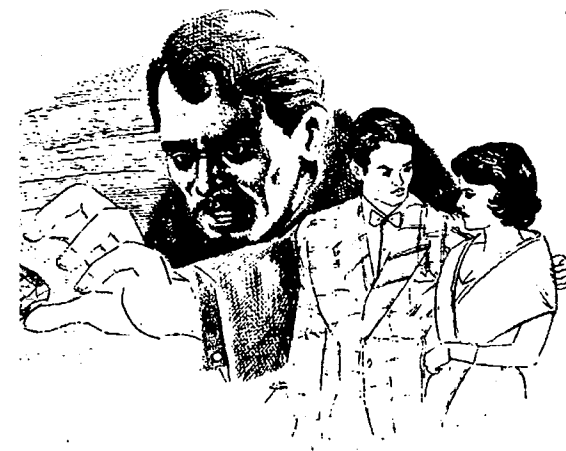


سنسنی خیز موضوعات پر دنیا کی بہترین کہانیوں کا انتخاب

# جاسوسی ڈائجسٹ کراچی





۱۱۸ **ایک مظلوم عورت کی تاثرات گیز کہانی**  
۸۷ **ایک سرد اور ٹھہرے ہوئے موسم میں پیش آنے والا گرم و گرم واقعہ**  
۸۶ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۱۱۶ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۱ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۰ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۱۱۵ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۲ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۱ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۱۱۴ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۳ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۲ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۱۱۳ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۴ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۹۳ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۸۵ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۸۴ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۸۳ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۸۲ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۸۱ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۸۰ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۸۱ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۸۰ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۹ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۸۰ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۹ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۸ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

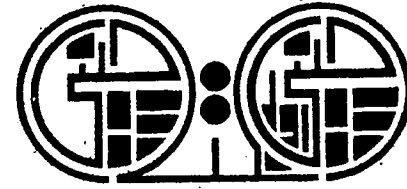
۷۹ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۸ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۷ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۷۸ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۷ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۶ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۷۷ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۶ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۵ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**

۷۶ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۵ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**  
۷۴ **ایک مختصر اور نیا افروز تحریر**





ناہد حسین صاحب! ہم جاسوس نہیں ہیں بلکہ جاسوسی ڈائجسٹ شائع کرتے ہیں۔ رسالے کی پسندیدگی کے سلسلے میں آپ کا اور آپ کے گھر والوں کا شکریہ! آپ کی مبارک باد اثر نعمانی صاحب کو پہنچادی جائے گی۔

محمد اکابر راجپوت صاحب نے سکریٹری سے تحریر فرمایا ہے۔ آپ کے دونوں ڈائجسٹ سسپنس اور جاسوسی ڈائجسٹ میرے پسندیدہ ڈائجسٹ ہیں۔ ان کی کہانیاں اتنی دلچسپ اور پیاری ہوتی ہیں کہ بے اختیار داد دینے کو دل چاہتا ہے۔ مفور اور صدیوں کا بیٹا کسی تعریف کی محتاج نہیں۔ اس ماہ کی کہانیاں سرباب تعقی کھڑکی اور دوسری عورت خاص طور پر بہت پسند آئیں۔ دوسری کہانیاں بھی اتنی اچھی تھیں کہ نکتہ چینی کا کوئی عجز نہیں ہے۔

راجپوت صاحب! دونوں پرچوں کی پسندیدگی کا شکریہ! آپ کی مبارک باد متعلقہ حضرات تک پہنچادی جائے گی۔

مردان سے سید زائر حسین کاظمی نے ایک سنئے انداز سے پھول برسائے ہیں۔ ”ڈیر جاسوسی ڈائجسٹ! آداب۔ اے جاسوسی ڈائجسٹ میں پہلی بار تیری محفل میں شریک ہونے کی جسارت کر رہا ہوں۔ کہیں مجھ سے ہی جاسوسی نہ کر بیٹھنا۔ مجھے اپنے خط کا عبرتناک انجام معلوم ہے لیکن پھر بھی اپنے جذبات حوالہ فرطاس کر رہا ہوں۔ ڈیر تو بہترین اور انوکھی کہانیوں کا مرقع ہے، تو وہ گلدستہ ہے جس میں ہر قسم کے پھول ہیں، آج کل مارکیٹ میں منت نئے ڈائجسٹ ہیں لیکن تیری شان ہی نرالی ہے۔ جناب اعلیٰ علم کی قسط وار کہانی ”مفور“ ہمارے دلوں میں گھر کر چکی ہے اور اس کے خیال سے مفرا نامک ہے۔ جناب ایم۔ اے۔ راحت کی بہترین کہانی ”صدیوں کا بیٹا“ ایسی دلکش اور لا جواب ہے کہ ہائے ذہنوں پر سینکڑوں برس تک محیط ہے گی۔ اثر نعمانی کی کہانی ”سرباب“ اچھی رہی، لیکن جبران کو کوئی بڑا کام کوئی بڑا معرکہ سر کرنا چاہئے۔ تاخدا اچھی اور موضوع کے اعتبار سے انوکھی ہے۔ میری طرف سے شائستہ وحید کو مبارک باد۔ دوسری عورت“ دلکش اور بہترین کہانی ہے۔ محی الدین نواب کی کہانیاں انوکھی اور بے مثال ہوتی ہیں، سرورق بھی اچھا ہے۔ قیمتوں کے بارے میں فیصلہ جو بھی ہو قابل قبول ہے، اور میرے خیال میں تمام لوگوں کو آپ کا فیصلہ منظور ہوگا۔ ہمیں جاسوسی ڈائجسٹ سے عشق ہے۔ اگر گرانی اور منگائی کی آگ پھیل رہی ہے تو پرواہ نہیں امید ہے کہ ہم اس آزمائش میں پورے آئیں گے۔

زائر کاظمی صاحب! آپ کے تبصرے کا شکریہ! معاف کیجئے جاسوسی ڈائجسٹ کے تعلق سے ہمیں آپ کی ”منگائی“ والی بات سے اتفاق نہیں ہے، جاسوسی ڈائجسٹ کی قیمت بڑھانے کو منگائی سے تعبیر کرنا اس لئے درست نہیں ہے کہ قیمت کے ساتھ اس کے صفحات میں بھی اضافہ کیا گیا ہے اور اسی تناسب سے جس تناسب سے قیمت بڑھائی گئی تھی۔ جاسوسی ڈائجسٹ کو منگائی اس وقت کہا جاسکتا ہے جب اس کی قیمت میں تو اضافہ کیا جاتا اور صفحات وہی رہتے۔ ہمیں امید ہے کہ آپ اور دوسرے بہت سے قارئین جو غلط فہمی میں مبتلا ہوئے تھے، ان کی غلط فہمی دور ہوگئی ہوگی۔ چینی اور نکتہ چینی میں انسانی مقابلہ کچھ اچھا نہیں لگتا۔ یہ وجہ نہیں ہے کہ ہمارے خیال کے مطابق ہر ماہ نہیں تو ہر دوسرے ماہ آپ ضرور انعام لے جائیں گے (آپ کا موجودہ خط یہ خیال پیدا کرتا ہے) بلکہ کچھ مناسب نہیں معلوم ہوتا۔

چکوال سے محمد منیر اعوان صاحب لے کئی اچھے لطیفے بھیجے ہیں اور لطیفہ نمایہ خط لکھا ہے۔ ”بھائی صاحب! السلام علیکم! عرض ہے کہ آپ کے ڈپوس میں پہلی مرتبہ بغیر راشن کا روٹ کے حاضر ہوا ہوں۔ لیکن گھبرائے نہیں، چینی لوں کا نہیں بلکہ دوں گا۔ صدیوں کا بیٹا جس انداز سے شروع ہوتی تھی، اب اس سے مختلف ہوگئی ہے۔ کافی عرصہ کے بعد سرورق کی تین کہانیاں پڑھنے کو ملیں، اس کا شکریہ! ”مفور“ دلچسپ جاری ہے، پیٹنگی اور عقی کھڑکی نے متاثر کیا۔ آپ کی لگن اور محنت ایک ایک لفظ سے عیاں ہے، اس قدر میٹھا پرچہ شائع کرنے پر آپ کے منہ میں کھی شکر آپ کو چند ٹوٹے بھجوا رہا ہوں، اگر پسند آئیں تو اور بھیجوں گا۔“

محمد منیر اعوان صاحب! آپ کے مدعا کردہ ٹوٹے پسند آئے۔ ارے ارے یہ آپ نے کیا کیا۔ بتائے بغیر ہمارے چھوٹی سی تھیلی میں اتنی بہت سی چینی ڈال دی۔ بہت تیرے کی، یہ تو تھیلی ہی پھٹ گئی۔ دیکھا، ساری چینی لگ گئی، خیر اب بڑی تھیلی لاؤ۔ اور ساری چینی سمیٹ کر اس میں بھری پڑے گی، بہر حال آپ کی چینی کا شکریہ!

عبدالرشید صاحب، لاہور۔ صدیوں کا بیٹا اور مفور کی پسندیدگی کا شکریہ۔ متعلقہ حضرات کو آپ کی مبارک باد پہنچادی گئی ہے۔ غلیل احمد صاحب لاہور۔ ”چینی اور نکتہ چینی“ کا سلسلہ آپ پسند کرتے ہیں، اس کے لئے ہمارا شکریہ قبول فرمائیے۔ بے شک اگر لطیفہ یا نقس اچھا ہوا تو ضرور شائع کیا جائے گا۔ نجیب اللہ صاحب سوات۔ لیجئے جناب میں نے اپنے اہل کے شمارے ہی میں جواب حاضر ہے۔ اب تو غصہ ختم ہو گیا نہ تعریف کے لئے شکریہ قبول فرمائیے۔ ملک مسعود احمد صاحب خاران۔ جاسوسی ڈائجسٹ کی پسندیدگی کا شکریہ۔ آپ نے تین لطیفے بھیجے ہیں۔ ان میں سے مشکل ایک ہی کا لا نکلا۔ فردا اچھے اچھے لطیفے روانہ کریں اور زیادہ تعداد میں۔۔۔ سید گل باز کاظمی صاحب حسن ابدان جاسوسی ڈائجسٹ کی پسندیدگی کا شکریہ۔ ہمارے بیشتر قارئین آپ کی تجویز سے متفق نہیں اس لئے ہم اس پر عمل نہیں کر سکیں گے۔ محمد یوسف صاحب لاکھو شہدادپور جاسوسی ڈائجسٹ کی پسندیدگی

اس سے مرتبہ ہمارے صفحے کی ابتداء محمد عمران الحق صاحب اورنگی کے خط سے ہو رہی ہے، عمران الحق صاحب رقم طراز ہیں۔

”جناب چینی فروخت کرنے والے صاحب! السلام علیکم! خیریت کے بعد عرض ہے کہ میں نے مارچ کا شمارہ خصوصی پڑھا۔ یوں تو ہر کہانی اپنی مثال آپ ہوتی ہے لیکن مارچ کے ڈائجسٹ میں مجھے سب سے زیادہ ”تاخدا“ اور عبدال لائبریری پسند آئیں۔ یہ کہنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے کہ صدیوں کا بیٹا اور مفور جاسوسی ڈائجسٹ کی جان ہیں، آپ سے التجا ہے کہ دوسری جنگ عظیم کی کہانی مفور شائع کریں اور ہاں شمارہ خصوصی بند کیجئے، تین روپے ہی بھلا۔“

عمران الحق صاحب! صدیوں کا بیٹا، مفور، تاخدا، اور عبدال لائبریری کی خصوصی طور پر پسندیدگی کا شکریہ! متعلقہ تصنیفیں تک آپ کی مبارک باد پہنچادی جائے گی۔ جنگ عظیم کی کہانی انشاء اللہ اگلے ماہ پیش کی جائے گی۔ ہمارے زیادہ تر قارئین کی رائے چار روپے والے پرچے کی تائید میں ہے اس لئے جمہور کی رائے کا احترام کرتے ہوئے ہمارے ساتھ آپ بھی سر تسلیم خم کر دیں اور ہاں یہ آپ نے کیا لکھ دیا۔ چینی فروخت کرنے والے! جیسا ہم تو چینی وصول کرتے ہیں فروخت نہیں کرتے، اس لئے آپ کا خطاب غلط ہے۔

ہرنائی سے لائسنس نامک غلام مصطفیٰ رضا صاحب لکھتے ہیں: السلام علیکم! میں اپنے پیارے ڈائجسٹ کا پانچ سال سے قاری ہوں۔ اس دفعہ کا شمارہ اتنا پسند آیا کہ سرورق دیکھ کر خط لکھنے بیٹھ گیا۔ مارچ کے شمارے میں آپ نے کاغذ بھی بہت عمدہ استعمال کیا ہے، خیر اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا، کیونکہ ہمیں تو کہانیوں سے غرض ہے، سودہ اتنی لا جواب ہوتی ہیں کہ بس مزہ ہی آجاتا ہے، آپ نے اس مرتبہ میرے پسندیدہ کردار جبران پر کہانی لکھ کر دل باز کر دیا ہے، میں آپ سے درخواست کروں گا کہ آپ ہر ماہ میرے پسندیدہ کردار جبران کی کہانی ضرور شائع کیا کریں۔ سلسلے دار کہانیاں مفور اور صدیوں کا بیٹا بہت اچھی جا رہی ہیں، انہیں اور طویل کر دیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ اعلیٰ علم صاحب اور ایم۔ اے۔ راحت صاحب کو ان کی کوششوں پر مبارک باد نہ دینا زیادتی ہوگی۔ باقی کہانیاں بھی اچھی ہوں گی (میں ابھی تک صرف چار کہانیاں پڑھ سکا ہوں) ناواقف بے حد پسند آئی، وسیلہ خاتون کی خدمت میں مبارک باد۔

غلام مصطفیٰ صاحب! جاسوسی ڈائجسٹ کی غیر معمولی پسندیدگی کا شکریہ! پرچہ حاصل کرنے میں آپ کو جو پریشانی ہوتی ہے، اس پر ہمیں انسوس ہے لیکن آپ کا مسئلہ بھی اقبال صاحب سے ملتا ہوا ہے، اس لئے ہم کچھ کرنے سے معذور ہیں۔

بورے والا سے جاوید احمد صاحب کپتانی تحریر فرماتے ہیں: آداب! اس مرتبہ کا ڈائجسٹ پڑھ کر بے حد خوشی ہوئی حسب معمول ڈائجسٹ ہمیشہ کی طرح تھا۔ ایک بات یہ ہے کہ مفور کی کہانی کا اینڈ آپ اس طرح اور ایسے واقعہ پر کرتے ہیں کہ دل بے اختیار چل سا جاتا ہے اور ایک ماہ کا انتظار کرنا بے حد مشکل معلوم ہوتا ہے۔

جاوید احمد کپتانی صاحب خدا آپ کی کپتانی کو دوام بخشے، ڈائجسٹ کی پسندیدگی کا شکریہ! آپ کی تجاویز پر عمل کرنا ممکن نہیں ہے، اس لئے معذرت قبول فرمائیے۔

گوچر افلا سے سید زاہر حسین جوہری صاحب نے اس طرح اظہار خیال کیا ہے۔ ”پیارے جاسوس بھیا! السلام علیکم! میں آپ کا جاسوسی ڈائجسٹ ہر ماہ بڑے شوق سے پڑھتا ہوں۔ اس کی سلسلہ دار کہانی مفور بہت اچھی جا رہی ہے، صدیوں کا بیٹا کچھ کم نہیں ہے، مارچ کے شمارے کا سرورق بہت ہی پیارا تھا۔ اثر نعمانی صاحب کی ”سرباب“ بہت ہی اچھی کہانی تھی میری طرف سے ان کو مبارک باد دیجئے گا۔ آپ کے رسالے کی پابندی وقت پر میں بہت خوش ہوں، میرے تمام گھر والے بھی جاسوسی ڈائجسٹ بڑے ذوق و شوق سے پڑھتے ہیں۔ میرے پاس ایسے الفاظ نہیں ہیں جن سے آپ کے رسالے کی تعریف کروں۔ مختصر یہ کہ یہ بہت ہی پیارا رسالہ ہے، میری دعا ہے کہ یہ دن گئی رات چوگنی ترقی کرتا رہے۔ اچھا اب اجازت دیجئے کیونکہ کالج جانا ہے۔“



کا شکریہ۔ ابھی تجربہ برد کے لئے خوش ذوق لوگ اسی طرح بے تاب ہوتے ہیں صدیوں کا بیٹا اور "ناخدا" کے مصنفین کو آپ کی مبارکباد پہنچادی گئی ہے۔ وہ بھی آپ کے شکر گزار ہیں۔۔۔ اہل خانہ صاحب، بشاد اور مفروز اور صدیوں کا بیٹا آپ کو بہت پسند ہیں۔ ہمارے لئے اس سے زیادہ خوشی کی اور کیا بات ہو سکتی ہے۔ سرورق کی کہانیاں بھی آپ کو بہت اچھی لگیں تو گویا ہمارے اور مصنفین کی محنت وصول ہوگئی۔ شکریہ!۔۔۔ عبدالسلام شیخ صاحب، خیر لوہریں۔ بھیا آپ کے لطیفے تو بار بار کے چھپے ہوئے ہیں، کچھ نئے لطیفے بھیجیں۔۔۔ امتیاز علی صاحب، سید شریف۔ سابقہ شمارے فراہم کرنا تو ہمارے لئے ناممکن ہے۔ آپ ڈیزائن بنا کر بھیج دیں۔ اچھا ہوا مفروز شائع کیا جائے گا۔ آپ کا ارسال کردہ لطیفہ اچھا ہے کسی قریبی اشاعت میں شائع کیا جائے گا۔ طاہر صاحب، حیدر آباد۔ صدیوں کا بیٹا اور مفروز کی پسندیدگی کا شکریہ! یہ بتانا تو بڑا مشکل ہے کہ اس کی کتنی تسلیں اور باتیں ہیں۔ آپ کا روانہ کردہ لطیفہ تو بار بار کا شائع شدہ ہے۔ اس لئے اس کے سلسلے میں معذرت!۔۔۔ محمد شریف صاحب، سیالکوٹ۔ بھیا آپ کے لطیفے میں مزہ نہیں آیا۔ کچھ اور بھیجئے اچھے لطیفے بھیجیں۔۔۔ خلیل اللہ خلیل صاحب، صوابی۔ بھائی خلیل آپ نے نوکال کر دیا۔ چار روپے والے پرچے میں آپ کو خصوصی شمارہ کے علاوہ اور کچھ نظر نہیں آیا۔ میرے بھائی اس میں ۸۸ صفحات زیادہ ہیں ۸۸۔ آپ کہاں کھوئے ہوئے ہیں۔ عام شمارہ ۴۷ صفحات کا ہوتا ہے اور قیمت تین روپے خصوصی شمارے کے صفحات ۱۹ اور قیمت چار روپے ہوتی ہے۔ اب فرمائیے! جو چیز آپ کے ہاتھ میں ہے اس کے بارے میں تو آپ کی معلومات اتنی ناقص ہیں، بھلا دنیا کے دوردراز علاقوں کے بارے میں آپ کی معلومات پر کس طرح بھروسہ کیا جاسکتا ہے؟ بہر حال معلومات شائع ہو جائیں گی۔ لطیفہ پُرانا ہے۔۔۔ محمد اقبال صاحب، پی۔ این۔ ایس۔ بار۔ بھائی اقبال آپ نے تو ہمیں بڑی الجھن میں ڈال دیا ہے۔ آپ نے ایک طرف تو یہ لکھا ہے کہ آپ کبھی نہیں ہوتے ہیں اور کبھی کہیں اور دوسری طرف سالانہ خبردار بننے کی خواہش کا بھی اظہار کیا ہے۔ اب آپ ہی بتائیں کہ کبھی کریں۔ جاسوسی ڈائجسٹ کی پسندیدگی کا شکریہ!۔۔۔ عرفان بشیر صاحب، کوئٹہ۔ آپ کے لطیفوں پر ہنسی نہیں آتی۔ اس لئے کہ وہ کئی بار کے شائع شدہ ہیں۔ کچھ نئے لطیفے بھیجیں۔۔۔ قاسم کاظمی صاحب، پاکستان ایئر فورس۔ آپ کے خیال افروز خط کا شکریہ! یقین مانیے یہ بڑھ کر "مفروز" آپ کو پسند نہیں آتی، ہمیں بڑی حیرت ہوتی ہے۔ بلا مبالغہ سیکڑوں بلکہ ہزاروں خطوں میں آپ کا خط پہلا ہے جس میں مفروز کی پسندیدگی کا اظہار کیا گیا ہے۔ آپ کے دوسرے اعتراض کے بارے میں اتنا ہی عرض کیا جاسکتا ہے کہ کسی شاعر نے غلط نہیں کہا کہ "جو وزن سے ہے تصویر کائنات میں رنگ"۔ آپ اس کائنات کو بے رنگ کرنے پر کیوں تلے ہوئے ہیں۔ "احساس کی آگ" سو فیصد طبعزاد ہے۔ آپ کا مطالعہ تو خاصا وسیع معلوم ہوتا ہے۔ پھر گھسا پٹا اقتباس کیوں؟ آپ سے تو اچھے اچھے اقتباسات کی توقع ہے۔ جاسوسی ڈائجسٹ کے باندی سے مطالعہ کا شکریہ!۔۔۔ انصار علی صاحب، کراچی۔ "پیشگی کے بارے میں آپ کا یہ خیال کہ وہ چھپی ہوئی ہے ممکن ہے صحیح ہو مگر ہم نے معلوم کئے بغیر کچھ کہنا مشکل ہے۔ اگر آپ کا خیال صحیح ہے تو ہم معذرت خواہ ہیں۔ سرورق کے آرٹسٹ اور شاعر و حید کو آپ کی مبارکباد پہنچادی جائے گی۔۔۔ اشتیاق احمد صاحب، جھڑو۔ لیجئے حضرت جواب حاضر ہے جی ہاں! آپ کے لطیفے بھیج سکتے ہیں۔ اچھے ہوئے تو شکریہ کے ساتھ شائع کئے جائیں گے۔۔۔ بھوہری غلام رسول صاحب، ساہیوال۔ جاسوسی ڈائجسٹ کی پسندیدگی کا شکریہ۔ آپ جاسوسی ڈائجسٹ کے خریدار بن سکتے ہیں جس پتے پر آپ نے خط لکھا ہے اسی پتے پر چار روپے کا مانی آرڈر بھیج دیں۔ آپ کو ہر ماہ گھر بیٹھے رسالہ ملتا رہے گا۔۔۔ فرحت ہاشمی صاحب، لاہور۔ بھیا ہمیں افسوس ہے کہ آپ کے ارسال کردہ لطیفے شائع نہیں کئے جاسکیں گے۔ یہ سب کے سب بار بار کے شائع شدہ ہیں۔ کچھ نئے لطیفے بھیجیں۔۔۔ حسین خاں آفریدی، بشاد۔ بھیا قیمت بڑھائی ہے تو صفحات بھی بڑھا دیئے ہیں۔ آپ کو پڑھنے کے لئے کہانیاں بھی تو زیادہ مل رہی ہیں۔ جاسوسی ڈائجسٹ کی پسندیدگی کا شکریہ۔ محمد تقی صاحب، مکہ مکرمہ۔ صدیوں کا بیٹا اور مفروز کی پسندیدگی کا شکریہ! ابھی تو یہ دو دنوں کی کہانیاں فقط وار جاسوسی ڈائجسٹ میں شائع کی جارہی ہیں۔ مکمل ہونے پر کتابی صورت میں شائع کی جائیں گی۔ اسل پر وہ صاحب، میرپور خاص۔ موزخ کارورق مفروز صدیوں کا بیٹا، سرب ناخدا، عجل لاہری اور دوسری عورت کی پسندیدگی کا شکریہ! آپ کی مبارکباد مصنفین کو پہنچادی جائے گی۔ ہمیں افسوس ہے کہ آپ کا روانہ کردہ لطیفہ کئی بار کا چھپا ہوا ہے اس لئے شائع نہیں کیا جاسکتا۔۔۔ خدامہ، مردان۔ آپ نے خط میں اتنی تعریف کر دی ہے کہ اسے شائع کرنا ہمارے لئے مشکل ہے۔ اقبال پارک صاحب کے بارے میں ہم کچھ نہیں کہہ سکتے۔ البتہ ہم تصویر کھینچوانے سے بڑے الرعب ہیں۔ دراصل جب ہم کہیں کے سامنے بیٹھتے ہیں تو وہ ہمیں آنکھ ملاتا ہوا محسوس ہوتا ہے۔ ہم شرمناک سر جھکاکیتے ہیں اور تصویر خراب ہو جاتی ہے۔

۔۔۔ اس لئے ہم نے تصویر کھینچوانی ہی چھوڑ دی ہے۔ ابھی تک کوئی ایسا کیرہ ایجاد نہیں ہوا جس کی دوزں آنکھیں کھلی ہوتی ہوں۔۔۔ اور اب آخر میں جن حضرات کے خطوں کے جوابات نہ دیئے جاسکے ان سے معذرت کے ساتھ اگلے ماہ تک کے لئے خدا حافظ!!



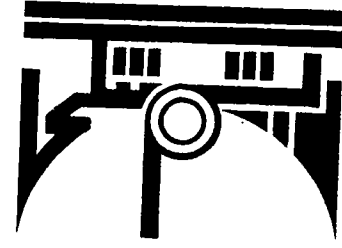
## پاکستان میٹ پمپل مرتبہ سوپر کنگز سگریٹ

رچمنڈ  
سوپر کنگز سگریٹ  
سگریٹ سب سے اچھے  
تسکین سب سے زیادہ



قیمت:  
Rs.3.60





## افسانہ

# خان

دوراں نے اس سرکش لڑکے کو خونخوار نظروں سے گھورا مگر وہ اتنے اہانک سے دلہنے لڑکے میں تھا مگر ہوتی تھوڑے کی پالی کی طرف متوجہ تھا جیسے اس میں اتنی گرم گرم مہکتی ہوئی بھاپ میں سے اسے کسی بھی لڑکے کی دلشیزہ کے نکل پڑنے کی امید ہو۔

”سیرت خان! مجھے تیرے جواب کا انتظار ہے!“ چند ثانیوں کے بعد بھل سکوت کے بعد بھی کمرے کی بلند دیواروں میں خان دوراں کی غڑاہٹ ابھری۔

”بابا! میں نہیں روکتا، روکا دے جھلا کر بولا۔“ تم جانا چاہتے ہو تو ضرور جاؤ میں کھیتوں کی دیکھ جاں کروں گا۔ وہاں بھی تو کام ہو رہا ہے۔“

خان دوراں ہنستے بھینپے پیش کے عالم میں اسے دیکھتا رہا سیرت خان جواب دے کر ایک بار پھر تھوڑے کی پالی میں ڈوب گیا تھا۔

معاً خان دوراں کے گھریلو وار سپرے پر مگرانہ مسکراہٹ نمودار کرتی اور وہ دم آواز میں بولا ”میں زندگی بھر حکمران نہیں رہوں گا بیٹا میرے بعد سرداری تجھے ملے گی۔ میں اسی لئے اہم جگہوں میں تجھے ساتھ لے جانا چاہتا ہوں۔ وہاں اٹھارہ بیس بارون سردار جمع ہو رہے ہیں پھر سردار علی جان پڑھا لکھا ہے۔ اس نے دنیا بھی ہوتی ہے، پہاڑوں سے اب اس کی آواز سنی جاتی ہے۔ اس کا ایک ایک لفظ بے شمار ثمرات کا پتھر ہوتا ہے۔ وہاں جا کر تجھے کچھ حاصل ہی ہوگا۔“

سیرت خان نے غصے میں پیالی کا سارا کھولتا ہوا تھوہہ ایکسری گھونٹ میں لپیٹے معدے میں اٹھیل لیا اور دھیمی آواز میں کہا ”بابا! سردار علی جان مکار ہے وہ پہاڑوں سے اب اپنی قوت اور رسوخ کی کہانیاں سنا کر ہم پر حکومت کر رہا ہے مجھے وہاں مددے جاؤ بابا! میں اس سے لچھڑاؤ طعنے تم ہی کو سننے پڑیں گے۔ میرا جان کی چھت کے نیچے جہان کا اونچی آواز میں برتنا بھی ہمارے بیان میں بکھجھا جاتا ہے۔“

”تو جانے کا تیرا تو پاپ بھی جائے گا۔ میرا حکم ہے!“ خان دوراں کی مصلحت امیر مسکراہٹ غصے میں ابھری تھی۔ اس نے اپنے سامنے رکھا ہوا تھوہہ دان اٹھا کر پوری قوت سے سامنے والی دیوار پر سے مارا۔

”ٹھیک ہے چلوں گا!“ سیرت خان نے مردہ سی آواز میں کہا۔ وہ اپنے باپ کے لمبوں سے خوب واقف تھا اور جانتا تھا کہ وہ اب بھی انکار پر اڑا رہا تو خان دوراں اسے گھوڑے کی ننگی پیٹھ پر بانڈھ کر وہاں سے لے جائے گا۔ وہ خان کی غصے کی بجائے دھمکانے والے بے شمار کلمات بچپن سے اب تک اپنی اُلو سے دیکھتا آیا تھا۔

خان دوراں اس کا ساگ باب تھا۔ چار بیویوں کا شوہر! اس کی تین بیویوں سے کوئی اولاد نہ تھی بس دوسری کی کوکھ سے اس اکلوتے لڑکے نے جنم لیا تھا۔ دوسری بیوی سے اپنا دلی عہد مال کر کے اسے خوشی ضرور ہونی مگر اس کے بعد جب چار برس کی عمر کے بغیر گزر گئے تو اس نے تیسری شادی کر ڈالی۔ وہ علامہ کا خاص تر سردار تھا اور اسے بڑا ارمان تھا کہ وہ چھ سات بیویوں کا باپ بنے۔ ان دنوں وہ تصور میں غور کر اپنے کڑیل اور غریب بیویوں کے سہارے بڑھاپے کی سرداری چلاتے دیکھتا تھا تیسری کے بعد چوتھی شادی بھی ہوئی مگر خان دوراں کے نصیب میں شاید ایک ہی بیٹا لکھا گیا تھا۔ وہ تو باپ کو بیٹی شادی کے باسے میں بھی سوچ رہا تھا مگر صوفی مردان خان نے اسے شرعی مسئلہ سے آگاہ کیا اور خان دوراں کو مبینہ چھتری کی سبک دہی پڑی۔ وہ لاکھ خود سردار صوفی بھی مگر مذہبی معاملات میں بے انتہا کٹر تھا۔

صوفی مردان خان ان کی سبکی کوکھ میں واحد شخص تھا جسے شرعی معاملات میں معمولی سی شہد تھی۔ مردان خان نے سبکی میں بھی اپنی مصنوعی علمیت کا سکہ جمانے کی کوشش نہیں کی مگر پوسے کوکھ میں کوئی اس قابل بھی نہ تھا کہ اپنا نام ہی لکھ لیتا۔ شادی بیاہ کے مواقع پر قرآن شریف کے سنسنے بڑے اہتمام اور احترام کے ساتھ نئے جوڑے کے حوالے کئے جاتے تھے مگر وہاں کوئی نہ تھا جس نے ایک بار بھی اس مقدس کتاب کو کھولا ہو۔ وہاں سینہ بہ سینہ لوگ کچھ آیات حفظ کرتے آ رہے تھے۔ لیکن کو صورتیں بھی یاد نہیں ہو کر گزرنے کے ساتھ ساتھ یادداشت میں پختہ ہوتی جا رہی تھیں کیونکہ سبکی کے تقویم سب لوگ پنجگانہ نماز کے عادی تھے جو عذر کے بغیر اذان کے بعد مسجد میں نظر نہ آتا۔ لوگ کئی کئی دن اسے تنگیم اور طاقت آمیز نظروں سے گھومتے رہتے تھے۔ اس ماحول میں خان دوراں کو باپ کی شادی کے مسئلہ پر ملنے کی ضرورت ہوئی تو یہ عزت صوفی مردان کے حصہ میں آئی۔ اور یوں اس کی خواہش کے بغیر لوگوں نے اسے ملا کر درجے دیا۔ صوفی مردان میں ایک عیب یہ تھا کہ وہ کسی مسئلہ میں اپنی کم فہمی کا اعتراف نہیں کرتا تھا سبکی سنانی آرام میں ذاتی فیصلہ کا پوند لگا کر سبکیاں بجانے میں جمیدہ سے پیچیدہ موضوع پر اپنی مستند رائے صادر کر دیتا تھا!

صوفی مردان خان دوراں کے مقررین میں تھا سیرت خان بھی ہمیشہ سے اسے بے ضرر سمجھتا آیا تھا۔ وہ جب بھی صوفی مردان کو کچھ لکھتے پڑھتے دیکھتا۔ اس کے دل میں شدید خواہش ابھرتی کہ کاش وہ بھی پڑھا لکھا ہوتا مگر کوکھ سے پڑھ

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰ اپریل ۱۹۷۷ء

موسم دور تک مدد سر کا نام و نشان نہیں تھا۔ ایک آدھ سردار نے باہر سے استاد بلا کر اپنے بچوں کو پڑھوایا۔ اپنی رعایا کو استاد کی ہوا بھی نہ لگنے دی اور جب کام ختم ہوا تو خاموشی سے ایسے ہر استاد کو باہر پھینکا دیا گیا مگر خان دوراں اصولوں کا آدمی تھا۔ وہ اپنی دایات کے غول میں بند رہ کر زندگی گزارنے کو غرض سمجھتا تھا۔ اسے کوکھ کی سرزمین پر کسی ایسے اجنبی کا وجود ہی مقصد سے گوارا نہیں تھا۔ جو پہاڑوں سے باہر پیدا ہوا یا پلا بڑھا ہو۔

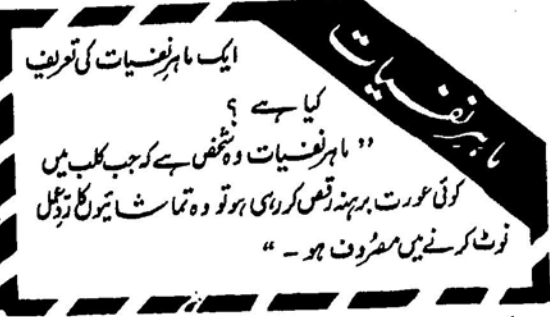
مگر ایک مرحلہ پر سیرت خان کے دل میں صوفی مردان کی طرف سے نفرت کا ایسا بیج پڑا کہ جوتے ہوئے وہ ایک تناور درخت میں بدل گیا۔

کوکھ کی پٹی درجہ کاش انسانوں کی سبکی تھی۔ صدیوں پہلے ان کے بزرگوں نے پتھروں کا سینہ چیر کر ان کے نیچے جھپی ہوئی درخیز زمین دریافت کی تھی اور اسی دقت سے سارا ماحول بول کا توں چلا آ رہا تھا جن کے بزرگوں نے پہاڑ چیر کر اہلبہائی کھیتیاں کھڑی کی تھیں۔ وہ پشت پشت گزرنے کے باوجود کسان

چلے آ رہے تھے۔ سرداری اور ملکیت ہمیشہ سے خان دوراں اور اس کے بزرگوں کی میراث رہی تھی پیدا ہو کر ہوش بسنے والے ہر بچہ غیر ارادی بلکہ موروثی طور پر حالات کو بھول کا توں قبول کرتا چلا آ رہا تھا۔ کوکھ کی بے لوث شہد رز محنت زمین سے خاصا غلہ اگاتی تھی۔ خوراک کے معاملہ میں وہ سبکی غور نہیں تھی۔ دوسری ضروریات پوری کر کے کٹے وہ اپنے بھڑکی فصل کا ایک بھڑکھٹ دیتے تھے اور اس کے عوض باہر سے آنے والا آمدنی سامان سے دھاریوں خرید لیتے تھے پھر ایک بار یوں ہوا کہ خان دوراں سردار علی جان کے ہمراہ شکار کھیت صحرے کے اس پار نکل گیا۔ وہاں اس کی ملاقات سردار علی جان کے چند غیر ملکی دوستوں سے ہوئی۔ دایسی پردہ غلاف معمولی شکار اور اس تھا۔

ایک روز اس نے صوفی مردان سے اپنی پریشانی کا تذکرہ کیا اور اس نے بے دھڑک کہہ دیا کہ جس کام کو خان دوراں گناہ تصور کر رہے ہیں۔ وہ ایماندارانہ تجارت ہے اور اسی روز خان دوراں نے سبکی کے بازار میں پھیلایا ہوا سارا سامان





کیا گواہوں نے لوگوں سے سنا تھا کہ اس کا دادا بڑا پُر جلال آدمی تھا۔ وہ اپنے مخالفین کو سرعام گھوڑے کے سہم سے بانٹ کر اس وقت تک سنگلاخ گھاٹیوں میں شہسوار کی کرتا رہتا تھا جب تک ان کے سانس کی لڑی نہ ٹوٹ جاتی تھی۔ دلوں سے جب لڑائی آواز میں بھی جونی نظروں کے ساتھ ماضی کی وہ کہانیاں دہراتے تو حیرت خان کے دادا کی درندگی اور مفا کی کڑوائی اور جلال کی صورت میں تین کرتے تھے۔ ان کے محتاط الفاظ میں تو تین باغیہ کا شاہنشاہ تھا نہ ہوتا تھا۔ حیرت خان کی دانست میں وہ لوگ انسانوں کے بجائے سدا ہائے جوئے جانوروں کی سی زندگی گزار رہے تھے۔

حیرت خان اپنے باپ سے خوب واقف تھا۔ خان دوران کے ہاتھ اپنے کسی مخالف کے ہونے اس لئے آئندہ نہیں ہونے تھے کہ اس کے باپ کے لڑے خیز جو درستم نے چند نسلوں کے لئے حیرت کا وہ سامان فراہم کر دیا تھا کہ باپ کے اپنے ماؤں کے لیجن میں دہشت سے بھر کر رہ جاتے تھے۔ وہ جانتا تھا کہ جس دن کو ملک کی سرزمین پر کوئی باغیانہ آواز بلند ہوئی خان دوران اپنے باپ کی داستانوں کو بھلائے گا! اسے اپنے باپ سے نفرت نہیں تھی۔ وہ اپنے باپ کو جوانی کی عمر میں بھی معصوم بچوں کی طرح دالہ بان چاہتا تھا مگر اسے خان دوران کے اس دھپ سے کراہت آتی تھی جس میں وہ غلغلہ مین کر رہے تھے جیسے معصوم انسانوں کا لہو جھوٹا تھا۔ اسے خان دوران کے دشمنی میں دوران خان سے ازلی نفرت تھی جو خان کے بدترین گناہوں کے شرعی فیصلے مگر اسے گمراہ کرتا رہتا تھا۔ اسے زندگی اور تو رسم سے عداوت تھی جو اپنی شہزادگی سے غم کا پڑا بھاری کٹے چاہے تھے۔

حیرت خان کو وہ دن اب بھی یاد تھا جب فصلوں کی کٹائی کے موقع پر خوشی سے سرشار گائے لگن لگنے کے کسانوں کے جوش سے مغلوب ہو کر وہ بھی درختی لے کر کھیتوں میں گھس گیا۔ وہ زندگی میں ڈوب جانا چاہتا تھا پھر اسی وقت کہیں سے خان دوران اور آگلا کلاب اس کی نظر حیرت خان کے خاک آلودہ لباس، دھوپ سے تھکے ہوئے چہرے اور سینوں میں شراہور پھیلے بدن پر پڑی تو اس کی تیوریاں بڑھ گئیں اور وہ خاموشی سے حیرت خان کو ساتھ لے گیا۔ ڈیسے پر پہنچا مگر خان دوران نے تلخ اور تیز بھومی بڑی طرح پھٹکارا۔ اس کی دانست میں حیرت خان نے درانی ماٹھ میں لے کر اس کے خاندانی تقدیر کو باپالی کیا تھا۔ مٹی، دھوپ، محنت، پسینہ، درانی۔ یہ سب کسانوں کا مقدّر تھا۔ اس روز خان دوران کا رویہ ایسا تھا کہ اس کے بعد حیرت خان بار بار

کی گلو غلامی اس وقت ممکن ہوئی جب اس نے گڑا گڑا کر تو رسم کے بددروانی غلطی اور میر افضل خان سے معافی مانگنے کا اقرار کیا۔

وہ اسی ماحول میں پیدا ہوا اور پران چڑھا مگر اسے حکمرانی کے یہ اطوار بالکل پسند نہیں تھے۔ اس کی خواہشیں مشیر و زور سے مختلف تھیں۔ وہ انسان کو انسان سمجھنے کا قائل تھا۔ خان دوران کے جابرانہ اور سخت گیر رویے نے اسے دبا توڑ دیا تھا۔ مگر اس کی رگوں میں بھی اسی کا خون تھا۔ وہ سرکشی پر تل گیا مگر زندگی اور تو رسم کے لگائے ہوئے زخموں نے اسے مصلحت آشنا بنا دیا تھا۔ وہ اپنے باپ کو اسی حد تک بچ کر دیتا تھا جہاں زندگی اور تو رسم کی قلمرو شروع نہ ہوئی تھی۔ خان دوران کے تیور و تدبیر سے زیادہ بگڑنے سے قبل ہی وہ اچانک ہمتیار ڈال دیتا اور خان کے بشرے پر اپنے لخت جگر کے لئے عجت کے نور میں ڈوبی مسکرا ہٹ ابھرتی تھی۔

بستی کا تو جو حال تھا سو تھا جگر کے درد دیوار بھی خان دوران کی ہیبت سے لرزتے تھے اور اسی ہیبت نے خان کی خانگی زندگی پر سکون کا خول مٹھا ہوا تھا۔ اس کی چاروں بیویاں ایک دوسرے سے دلی پُرغاشی رکھتی تھیں مگر ان کا خطرناک سے خطرناک تصادم بھی سرگوشیوں میں ہی طے ہو جاتا تھا۔ خان کو ایسے کسی مکران کی خبر ہی نہ ہوتی تھی۔ کوکاک میں جتنی گھڑائے ایسے تھے جہاں ایک مرد کے برافرو دیا تین عورتیں ازواج کے رشتہ میں منسلک تھیں۔ شرعی اعتبار سے وہ بیک وقت چار شاہیوں کو بھی جائز سمجھتے تھے لیکن صدیوں سے بستی کی یہ ریت چلی آرہی تھی کہ رعایا میں سے کوئی مرد سردار کے احترام میں چار بیویوں کی حد کو نہیں چھوڑتا تھا۔ یہ حق ایک مقدس روایت کے طور پر پیشہ سرداری کو حاصل رہا تھا!

پھر کوکاک کی سرزمین پر خان دوران کے مزاج کا کوئی شخص پیدا ہی نہیں ہوا تھا۔ لہذا اکثر ازواج مردوں کے خانگی جھگڑے آئے دن خان کے جوش میں پیش ہوتے تھے۔ ہر معاملہ کی مسامحت کے دوران میں سردار خیرہ اپنی ذات کا حوالہ دیتا تھا۔ اس کا خیال تھا کہ اپنی عورتوں کو قابو میں رکھنا مرد کا خاص فرائض تھا۔ وہ بے سے وہ مثالی خوش اسلوبی سے منار ہا تھا پھر جو فیصلہ بھی صادر کر دیتا لوگ اسے نشہ قدرت پران کر کے چھوٹے کر دیتے تھے۔

کوکاک کی ساری زمین خان دوران کی ملکیت تھی جاتی تھی مگر اس کے بھائی بھتیجے زمینوں پر کام کرنا کسر شان سمجھتے تھے۔ یہ رنگ دیکھ کر حیرت خان کو یقین تھا کہ بھائیوں اور بہنوں کے سینہ سے لہلہائی کھیتیاں پران چڑھائے ہیں اس کے خاندان کا کوئی حصہ نہ رہا جو گاگر دن رات ان زمینوں پر کام کرنے والے خود کو سردار کا پستی غلام سمجھتے تھے اور کھلے بندوں اور کرتے تھے کہ ملکیت سردار ہی کا حق ہے۔ سارا سال وہ خود محنت کرتے اور جب غنیمت کٹ جاتی تو خان دوران اس کا ایک حصہ ان کو مزدوری کی صورت میں دے کر سارا غلہ اپنے ڈیسے سے طے کر دیتا تھا۔ انھوں لیتا۔ چند ہزار نفوس پر مشتمل اس بستی کے رہنے والوں پر سردار کی خاندانی عظمت کا ایسا مسک جابھو تھا کہ عملی طور پر لوگ فذل کے بعد اسی کی بات کر افضل اور درست مانتے تھے۔

حیرت خان کے جوش میں خان دوران نے کبھی اپنے کسانوں پر غلام نہیں

مگر انہیں علم ہو جائے کہ یہ چیزیں ان کے بھائیوں کے بجائے خان دوران کی نفع اندوزی کے کام آتی ہیں تو یہ سلسلہ رک بھی سکتا ہے!

حیرت خان عقل کے ناخن لے، صوفی مردان خان ملامت امیر بوجہ میں بولا تھا یہ تیرا بابا یہ سامان دشمنوں کو تو نہیں دیتا۔ پہاڑوں کے اس پاسے بھیجنے والے بھی ہمارے بھائی ہیں اور سرحد کے پار بسنے والے بھی! کیا تو نہیں جانتا کہ مسلمانوں کا باہمی رشتہ کیا ہوتا ہے!

میں سب کچھ جانتا ہوں، بہت اچھی طرح جانتا ہوں! حیرت خان غصے سے آتش فشاں کی طرح کھولتا ہوا دھپس لوٹ گیا تھا۔ وہ مردان خان سے بہت کچھ کہنا چاہتا تھا مگر کچھ بھی نہ کہہ سکا۔

وہ خان دوران کا بیٹا تھا مگر اسے بھی یہی حق تھا کہ سردار کے معززین میں سے کسی کی توہین کرے۔ اگر صوفی مردان خان سردار سے شکایت کر دیتا تو خان کے ایک اشارہ پر اس کے وہ دونوں دیوہیکل جانشین اسے اٹھا لے جلتے جن کی نہ قامت کا کوئی ہمسرہ تھا نہ جسامت کا! انہی اور تو رسم طاقت میں تو بہر حال ہر ایک سے افضل ہی مانے جلتے تھے۔

اور وہ دونوں جن اسے اٹھا کر کسی آرام دہ طاق میں نہ رکھتے۔ وہ صرف سردار کی غلامی پر مامور تھے اور اس کے حکم پر اپنے ہونے والے سردار کو دامن کوہ میں واقع اپنے مسکن میں لے جاتے۔ ان اطراف میں سردار کے موصو ان کی مرضی کے بغیر پرندہ بھی پر نہیں مار سکتا تھا۔

حیرت خان انیس برس کی عمر میں صرف ایک بار دیوان لایا گیا تھا۔ بات معمولی سی تھی۔ حیرت خان ایک شام سردار کے معترب خاص میر افضل خان کے دیوار پر پڑے ہوئے مضحکہ خیز سائے کو دیکھ کر کھلکھلا کر ہنس پڑا تھا۔ میر افضل ناراض ہو کر فردا خان دوران کے ڈیرہ سے چلا گیا اور خان اپنا بھاری چابک لے کر دھشت کی فضا اکھوٹے بیٹے بڑھوٹ پڑا۔

حیرت خان کی کرتیاں بچوں نے پوسے گھر اندر کو متوجہ کر لیا۔ اس کی چاروں مائیں خان کے قدموں میں گر کر گر گڑھ لگنے لگیں مگر خان کا ہضم نہ ہوا۔ عورتوں کو حمایت پر کمر بستہ پاکر حیرت خان بھی پیچ پیچ کر اپنی مظلومیت کا انہار کرنے لگا۔ اس روز شاید خان دوران پر خون سوار تھا مگر وہ با وضیع آدمی تھا۔ جنون کے اس عالم میں بھی اپنی بیویوں پر ہاتھ نہ اٹھا سکا اور ان سے زور آزاہو بغیر حیرت خان پر دل کی جھڑاس نکالنی ممکن نہ رہی۔

اس وقت سردار کی آواز پر وہ دونوں عفریت نظریں جھکائے گئیں۔ گھسے اور کب عورت پر نظریں ڈالے بغیر حیرت خان کو شیر خوار بچہ کی طرح اٹھا لے گئے۔ اس روز حیرت خان نے ان کا وہ مسکن دیکھا جہاں میلوں دور سی سردار سے ملنے والے گاگر نہ تھا۔

پھر زندگی نے کسی بے رحم قصاب کی طرح حیرت خان کو زمین میں گڑھی چوٹی کر دیوں کے سہارے اٹھا لٹکا دیا۔ اس دوران میں خان بھی دیوان اپنی بچھا جھٹکے اس کی حالت غیر تھی مگر اس وقت اس نے ذرا بھی فعل نہ دیا اور تو رسم خان چابک لے کر خان دوران کے جانشین پر پل پڑا۔ اس جوں کا عتاب سے حیرت خان

خرید لیا اور محروم پر لاد کر کہیں روانہ کر دیا۔ اس کے بعد تو یہ ہونے لگا کہ برائے نام قیمت پر اسے والا سارا امدادی سامان خان دوران اسی قیمت پر خرید لیتا۔ اور چند ہی دن میں اس سامان سے لے کر ہونے پھونے کی طویل قطاریں سرحد پر کھڑے فلک بوس پہاڑوں کے دامن میں کہیں رو پڑیں ہو جاتیں کچھ عرصہ گزرنے کے بعد کوکاک والوں میں بے چینی پھیلنے لگی۔ انہیں اپنی چیزیں دیکھنے کو نہ ملتی تھیں۔ تہوہ، تمباکو، گرم کپڑا، ادنیٰ کپل، صابن، بھی غرض ہر وہ چیز جو کوکاک میں نہ ملتی تھی۔ دیوان نظری مدائی بھی پھر کچھ لوگ زیادہ ہی کن خان کے ڈیسے پر پہنچے اور دہلی زبان میں اس سے التجا کی کر وہ باہر سے آنے والا سارا امدادی سامان نہ خرید کر اسے اس پران کا بھی جی تھی ہے!

خان دوران یہ سنتے ہی غصہ میں آ پے سے باہر ہو گیا تھا! میں یہ سامان قیمت سے کم خریدتا ہوں اور جہاں زیادہ نفع ملتا ہے۔ بیچ دیتا ہوں۔ یہ تجارت ہے تجارت! "

"خان دوران! تم ہمارے سردار ہو! ایک معترض گڑا دیا تھا ہر سردار تو اپنی رعایا پر اللہ کا سایہ ہوتے ہیں!"

"مختصر یہ! میں تم پر کیا ظلم کر رہا ہوں جو مجھے یہ یاد دلانے آئے ہو! " سردار کی آنکھیں ابلنے لگیں اور دہانت سے کہنے لگے! "یہ جاڑ تجارت ہے میں صوفی مردان سے فتویٰ لے چکا ہوں!"

اور اسی شام حیرت خان نے صوفی مردان کو جالیا تھا۔ "مردان خان! تم نے بابا کو کیا پی پڑھائی ہے؟" وہ غصہ ضبط کرنے کے باوجود اپنے لہجہ کی تلخی نہ چھپا سکا تھا!

"کیسی پی؟ کیا کہہ رہا ہے تو؟" صوفی مردان کے تیور گڑھ گئے۔ "بابا کہتے ہیں کہ امدادی سامان سستے داموں خرید کر بھاری قیمت پر سرحد پار بیچ دینے کو تم نے اپنے فتوے میں ایسا نذرانہ تجارت قرار دیا ہے؟" "فتوے میں کیسے دے سکتا ہوں۔ میں نہ مفتی نہ قاضی!"

و مگر بابا تمہاری ہر رائے کو سنا دیتے ہیں!" "دیے یہ درست ہے حیرت خان! " صوفی مردان نے نرم لہجہ میں کہا تھا تیسرے بابا نے چوری کرتے ہیں نہ زبردستی مال چھینتے ہیں۔ وہ بیچنے والے کو پوری قیمت دے کر مال اٹھاتے ہیں اور وہ تو اتنے ایماندار ہیں کہ گاہک جو دام لے لے لیتے ہیں۔ نہ خریدنے میں دھاندلی نہ بیچنے میں زبردستی اسے تم تجارت نہیں تو ادھر کیا ہو گئے!"

"یہ تجارت ہے؟" حیرت خان نفرت اور غصے سے پاگل ہو گیا تھا "جیسے لوگ ان چیزوں کو ترسیں اور خان دوران ان پر بھاری نفع لگائے۔ اسی کو تجارت کہتے ہیں!"

"ہر آدمی کو ہر چیز نہیں ملتی حیرت خان! " صوفی مردان خان نے عالمانہ لہجہ میں کہا تھا! "یہ قدرت کا قانون ہے اور اسے کوئی نہیں بدل سکتا۔ " "مگر ہمارے دردمند پہاڑوں کے اس پاس سے یہ چیزیں ہمارے لئے بیچتے ہیں، بابا کی تجارت کے لئے نہیں!" حیرت خان کو اپنا لہجہ درگزر دینا چاہتا تھا

خواہش ابھرنے کے باوجود کسانوں کے ساتھ کام کرنے کی ہمت نہ کر سکا۔ اپنے گھر پر حیرت خان کا دل دنگ لگا تھا۔ اس کی سوچ ہر ایک سے مختلف تھی۔ اس کے رشتہ کے بھائی دنیا سے بے خبر اپنے مشاغل میں کھوئے رہتے تھے۔ خان دوران کے پوسے خاندان کو شکار سے جڑوں کی حد تک لچکی تھی۔ حیرت خان کی دانت میں وہ صوف ہوس کے پیاسے تھے زندہ سمجھوں سے رستا اور بیٹا ہوا گرم گرم خون دیکھ کر ان کے کسی جذبہ کی تسکین ہوتی تھی۔ یہ غنیمت تھا کہ اس نسل کا شکار بے زبان جوان اور پرندے تھے۔ کبھی نسل نے تو اس تسکین کے لئے انسان کو نشانہ بنایا تھا مگر حیرت خان کو یقین تھا کہ کوڑک کے یہ شب دروز ضرور پلے گئے۔ اس کا پورا خاندان سمجھتا تھا کہ حالات ہمیشہ ہی رہیں گے۔ جتنی دیر تو اس ماحول کے ایسے خوراک پر چکے تھے کہ ان کی زبانیں شکایت سے نا آشنا ہو چکی تھیں۔

حیرت خان سارا دن سستی کے لگی کوچوں میں گھومتا رہتا تھا چاروںوں میں بیٹھتا۔ اس نے محتاط انداز میں سستی کے تقریباً ہر شخص کو چھڑا کر ان کی تو دعوں تک میں مفروضیت مزاج بن کر رہی تھی۔ ان کی زبانوں سے تنقید کا کوئی لفظ نہ سنائی دیتا تھا۔ اس صورت حال پر حیرت خان کو مطمئن رہتا تھا۔ اسے حیرت اس بات کی تھی کہ وہ لوگ اپنا ناکافی تھی بھی بیک بنا کر بیٹے ہیں۔ اور جب ہیں اسے ظلم کا احساس تھا مگر وقت کی چکی میں بے حقیقت ریزوں کی طرح بسنے والے محض قسمت پر شکر تھے۔

اور اب تو وہ تقریباً ہر نماز کے بعد گڑا گڑا کر خدا سے دعا مانگا تھا کہ وہ جتنی دالوں کو حالات کا شور بخشنے یا اس کو بھی ان ہی کی طرح بے حس بنائے تاکہ وہ ذہنی کرب سے بچ سکے۔ وہ تنہا تو کچھ بھی نہیں کر سکتا تھا۔ ایک لمحہ کو اسے خیال آتا کہ خان دوران کے مرنے کے بعد وہ خود سردار ہو گا اور جو چاہے گا کر سکے گا مگر دوسرے ہی لمحہ میں اسے یاد آتا کہ خان دوران اس کا باپ بھی ہے وہ جتنی کے خوف سے کاپ اٹھتا اور اس کا ردواں رواں اپنے باپ کی سلامتی کی دعا میں مانگے لگتا۔ اس کے دبا ہلکے تشدد جذبے ایک ذات سے وابستہ تھے اور اس پر پورے اسے ذہنی کرب میں مبتلا کیا ہوا تھا اگر خان دوران بڑن سردار ہوتا تو حیرت خان کی بھی لمحہ اس کا کام تمام کر دیتا مگر شکل یہ تھی کہ مصدا کا وہ خراج اس کا باپ بھی تھا!

سردار علی جان جیسے تھے، نرم اور دل میں اتر جانے والے بچے میں بڑے بڑے سانس لینے کے لئے رکھ کر کہنے لگا "میں نے یہ طویل تہیہ تہذیب اس لئے اٹھائی ہے کہ آپ لوگوں کو صورت حال کا صحیح اندازہ ہو سکے۔ بڑے شہروں میں رہتے ہوئے میرے تعلقات سرکاری محلوں میں بہت گہرے ہیں بظاہر ہم جہوری دور میں رہ رہے ہیں لیکن حکومت ہمارے ذریعہ علاقہ کے خلاف سازشیں کرتی رہتی ہے۔ ہمیں بھی آپ کے مفادات سے غافل نہیں ہوں میں ہر خفیہ فیصلے کے نفاذ سے قبل اس سے واقف ہو جاتا ہوں۔ سردار علی جان کے ڈیرے پر علاقہ کے سینا لیس با اثر افراد طاقتور

سردار موجود تھے۔ یہ وہ لوگ تھے جو چھوٹے بڑے قبائل میں بٹی ہوئی لاکھوں کی آبادی پر پورا اختیار رکھتے تھے۔ ان میں کئی ایسے بھی تھے جن کے درمیان تڑپ سے نفرت اور رقابت کی آگ بھڑک رہی تھی۔ وہ جہاں ایک دوسرے کا سامنا کرتے۔ رانگیں نکال کر زور آزمی کر رہے ہوتے تھے اور دوسروں کی ذاتی دشمنی ان علاقوں میں ہمیشہ دو قبائل کی دشمنی کا روپ دھارتی تھی۔ سادہ لوح مگر جری قبائلیوں کی حدیوں سے اس طرح ذہنی تربیت ہوتی آ رہی تھی کہ ہر شخص اپنے سردار کی توجہ کو اپنی ذاتی تذلیل سمجھتا تھا مگر سردار علی جان کی صحرا کی شخصیت اور اس کے ذاتی صریح کمال تھا کہ اس نے ایسے تمام امور کو مشترکہ مفاد کے نام پر اس حنیہ جگے میں جمع کر لیا تھا۔ اس وقت ڈیرے کے گرد اس کی ذاتی فوج کے دوسو مسلح آدمی پہرے پر مامور تھے تاکہ اس جگہ میں کہا ہو کہ کوئی لفظ باہر نہ سنا جائے۔

اس اجلاس میں حیرت خان اپنے بابا خان دوران کے ساتھ بیٹھا حیرت سے علی جان کی تقریر سن رہا تھا۔ حیرت خان واحد شخص تھا جو کئی سستی کا سردار نہ ہونے کے باوجود سردار علی جان اور خان دوران کے خصوصی مہم کی بنا پر جگہ میں شریک تھا۔ وہ سردار کے ساتھ آیا ہوا دفعہ علی جان کے ہمان خانے میں مقیم تھا اور کسی کو جگہ میں شرکت کی اجازت نہیں ملی تھی۔ اس بھڑ میں ایک سے ایک خود سردار اور زبان دراز شخص موجود تھا مگر مجمع پر سردار علی جان کی ذات کا ایسا طلسم جاری تھا کہ سب سانس روکے پورے اٹھناک سے اس کا ایک ایک لفظ سن رہے تھے۔

"اور اس بار میں نے اتنی رازداری کے ساتھ آپ سب کو میلوں دو سے یہاں آنے کی زحمت صرف اس لئے دی ہے کہ میرے پاس ہماری تاریخ کی ایک بدترین خبر موجود ہے۔" سردار علی جان کہہ رہا تھا۔ اس کے ان الفاظ پر ان لوگوں میں سستی پھیل گئی۔ حیران اور کسی حد تک خوفزدہ نگاہیں انہیں پر پھیلنے لگیں۔ ہر ایک کے اعصاب پر کشیدگی موار ہونے لگی۔ بیشتر سرداروں نے بے چینی سے اپنی جگہوں پر پھیلنے لگے مگر سانسوں کے دھیمے آہنگ اور علی جان کی نرم آواز کے سوا کچھ نہ سنائی دیا۔

وہ کہہ رہا تھا "حکومت نے فیصلہ کر لیا ہے کہ ملک سے سرداری نظام کا مکمل خاتمہ کیا جائے گا۔"

"یہ کیسے ہو سکتا ہے؟" میرا کبر منظر اب کی حالت میں مٹھیاں بیٹھتا ہوا کھڑا ہو گیا۔ اس کا بوجہ بہت زیادہ بھرا ہوا تھا۔

"ہمارے جیتے جی یہ ناممکن ہے۔ کسی اور نے کہا۔"

پھر بیک وقت ان سب نے بولنا شروع کر دیا۔ سکوت اور سکون کی فضا درہم برہم ہو گئی۔ دوست اور دشمن کی ہر تفریق مٹ گئی۔ وہ غضبناک ہجوں میں بات کو پھسے تھے۔

"یہ نہیں ہونا چاہیے!" علی جان انہیں خاموش کرانے کی کوشش میں قدمے اڑکی آواز میں بولا۔ چند منٹ میں آوازیں دم توڑ گئیں مگر ہر جگہ کے تیور گڑ چکے تھے۔ صرف حیرت خان ہی سکون سے بیٹھا ہوا تھا۔

"یہ ہرگز نہیں ہونا چاہیے! خاموشی ہو جانے پر علی جان نے پھر زور الفاظ میں نفرت کی تکرار کی۔" یہ فیصلہ کرنے والے احمقوں کی جنت میں نہ تھے یہی وہ اس علاقہ کے مزاج سے ناواقف ہیں سرداری نظام کے بغیر یہاں زندگی درہم برہم ہو جائے گی مگر فیصلہ ہمارے اختیار میں نہیں فیصلہ کرنے والے دوسرے لوگ ہیں اگر ہم نے ان پر اپنی شدید مزاحمت کا باقائدہ ڈالا تو وہ ہم پر اپنا فیصلہ مقوی کر دیں گے۔ اس وقت میں اپنے سارے اختلافات بھلا دیتے چاہتا ہوں۔ ہماری ذرا سی غلطی ہماری اور ہمارے بزرگوں کی حدیوں کی محنت کو خاک میں ملا دے گی۔ ہمارا اقتدار ابھرنے کا ہم بے حیثیت کر دیتے ہیں گے۔ ہمیں اپنے ہاتھوں سے کام کرنے پر مجبور کر دیا جائے گا۔ ہمارے چہرے اپنی ہی زمینوں کی مٹی سے آلودہ نظر آئیں گے۔"

"خاموشی ہو جاؤ سردار علی جان!" خان دوران کرب اور غصہ کے عالم میں چیخ پڑا۔ "ایسی منظر کشی نہ کرو کہ حکم آنے سے پہلے ہی ہم صدر سے حواس کھو بیٹھیں۔"

علی جان کے پتلے پتلے ہونٹوں پر ایک اداس اور ماتمی مسکراہٹ پھیل گئی۔ میں نہیں ڈرا نہیں رہا۔ خان دوران میرا مقصد صرف یہ ہے کہ ہم لوگ اندھیرے میں نہ مارے جائیں۔ ہمیں آنے والے سنگین حالات کا پورا پورا اندازہ ہونا چاہیے۔ قانون بن گیا تو ہم بے بس ہوں گے۔

"قانون سے سرداری ختم نہیں ہوتی! سردار اعظم خان کی آواز غصے سے کانپ رہی تھی۔ "انگریز کا قانون ہم پر عمل سکا تو ان ساقیوں جیسے گاہک تک طاقت ہمارے قبضہ میں ہے۔ ایسے کسی قانون کی حیثیت کا فائدہ کسے پڑے سے زیادہ نہ ہوگا!"

"اس بات قانون بنانے والے اسے نافذ کرنے کا بھی عزم رکھتے ہیں۔" علی جان کا بوجہ بڑھتا تھا۔

"ہم ہاتھوں کو خون میں نہلا دیں گے۔ ایسا کوئی بھی قانون ہماری لاشوں پر سے گزر کر ہی نافذ کیا جاسکے گا یا کسی نے کہا۔"

"اگر ان کا منصوبہ کامیاب رہا تو اس کی نوبت ہی نہ آئے گی!" سردار علی جان ہر ایک کو بڑے سکون سے جواب دے رہا تھا۔

"اگر تمہارا مطلب یہ ہے کہ قبیلے کے لوگ اپنے قانون کا خیر مقدم کریں گے تو یہ خیال دل سے نکال دو۔" علی جان! "ایک بڑی مگر سرکش اور دشمنی کی "وہ لوگ گردن گردن ہمارے احساںوں کی دلدل میں غرق ہیں۔ وہ ہماری مرضی کے خلاف نہ جاسکیں گے!"

"آج ہم ان کے سردار ہیں۔ وہ اپنا حق بھی ہم سے بیک کی صورت میں وصول کرتے ہیں مگر ان کی نظروں میں دیکھو جی چاہیے جس دن ہمارے سردار پر قانون کا سایہ نہ رہا۔ وہ ہمارے گریبانوں میں ہاتھ ڈال دیں گے اور صدیوں پہلے حساب چکائیں گے اور اچانک انہیں احساس ہونے لگا کہ ان کے سردار انہیں ان آسامیوں سے محروم رکھ کر ان پر بڑے تم ڈھاتے رہے ہیں۔ بنیادی بات یہ ہے کہ ہمارے اور ان کے مفادات میں کھلا تضاد ہے۔"

"علی جان کی بات درست ہے! کسی نے اعتراض کیا۔"

ارباب خان طیش کے عالم میں بولنے والے پر برس پڑا۔ میں اپنی فوج رکھتا ہوں میرا بھی اٹھواٹھواٹھ ہے اگر میرے قبیلے کے بھڑے بھڑے کی توڑیں بچے کو مردادوں گا!"

"مسئلہ بہت سنگین ہے! علی جان نے جلدی سے دخل اندازی کی گویا کمال میں جذبات کے بجائے عقل سے سہارا ہے یہ درست ہے کہ ہم میں سے بیشتر کے پاس کئی فوج ہے مگر ہمارے جوان ہمارے قبیلوں ہی سے تعلق رکھتے ہیں اپنے گھر پر کوئی گولی نہیں چلائے گا۔ بالخصوص محال ایسا ہو سکتا ہے تو ہم سرداری کس پر کریں گے؟ ہماری زمینوں اور شکار گاہوں کی دیکھ بھال کن کرے گا؟ یہ میرا یقین ہے کہ ایک بار اعلان ہو گیا تو اس کے بعد تشدد کے ذریعہ اپنی سرداری چلانے کی کوشش کرنے والے بیشتر سردار ہولناک خدشے سے دوچار ہوں گے!"

"تو کیا ہمیں آنے والے حالات کو قبول کر لینا چاہیے؟" ارباب خان زہر لے لہجہ میں پھونکا۔

"میں نے کب کہا؟" علی جان جلدی سے بولا۔ "میں تو یہ چاہتا ہوں کہ ان کا منصوبہ شرمندہ ہی سے بڑی طرح ناکام بنا دیا جائے!"

"منصوبہ منصوبہ!" انگریز خان وحشت کے عالم میں جھلکا کر بڑبڑایا۔ پھر ادنی آواز میں بولا۔ "یہ کیوں نہیں بتاتے کہ ان کا منصوبہ کیا ہے؟"

"میں وہی بتا رہا ہوں! سردار علی جان عقل کے ساتھ بولا۔ آپ لوگوں کو خوب یاد ہو گا کہ ہمارے دشمنوں نے ہمارا اس علاقہ میں اسکول اور شفا خانے وغیرہ قائم کرنے کی کوشش کی۔ اس طرح وہ ہمارے درمیان کا پھیریں چھوڑتی چاہتے تھے مگر ہم سختی سے اپنی بات پراڑے سے اپنے اپنے علاقہ میں ہمارا اختیار اسی وقت تک قائم ہے جب تک ہم نے اپنی بہتیروں کے گرد ناپیدہ انہی حصار قائم کئے ہوئے ہیں۔ ہم نے ہمیشہ یہی کہا کہ تم ملتان کی ترقی کے لئے ہورقم خرچ کرنی چاہتے ہو۔ وہ سرداروں کے حوالے کر دو۔ ہم اس پیسے سے جو مناسب اور ضروری سمجھیں گے۔ کریں گے۔ اسی اصول کی وجہ سے آج ہمارے اسلحہ فائوں میں ہر قسم کے ہتھیار ہوتے ہیں گراہ رنگ، اصول لانے سے منکر ہیں۔ وہ یہاں جا بجا اسکول اور ہسپتال بنانے پر تل گئے ہیں۔ ہمارے پاس نہ اسلحہ، نہ ڈاکٹر، نہ زمین، ظاہر ہے کہ یہ ادارے قائم ہوں گے تو ان کے لئے شہروں سے ملے گا۔ یہ لوگ ہمارے قبیلوں میں سازشوں کو ہوا دیں گے۔ ان سے لوگوں کو یہ پتہ چلے گا کہ صحیح آزادی کیا ہوتی ہے شہروں میں لوگ کسی زندگی گزارتے ہیں۔ دوسرے یہ خواب بہت سہانے اور دلفریب نظر آتے ہیں پھر تعلیم ہمارے بچوں اور جوانوں کو گمراہ کرے گی۔ ان میں سوئی ہوئی آنا کو بیدار کرے گی اور یوں ہر دل میں یہ آرزو پیدا ہوگی کہ قبیلوں میں بھی شہری ہوتیں میری سڑکیں ادا اچانک انہیں یہ احساس ہونے لگے گا کہ ان کے سردار انہیں ان آسامیوں سے محروم رکھ کر ان پر بڑے تم ڈھاتے رہے ہیں اور سب سے خواب چیرے یہ ہے کہ وہ لوگ اس علاقہ میں ترکوں کا جال بچھانے کا فیصلہ کر چکے ہیں۔ اس وقت ہمارا ہمارے مفادات کے امین ہیں۔ دشوار گزار راستوں پر ہمارا مکمل کنٹرول ہے۔ ہماری مرضی کے بغیر ان راستوں پر



آنے والے جنہی نادیدہ گولیوں کا شکار ہو جاتے ہیں عالم یہ ہے کہ خان دودراں کے قبیلے کو ہاک کے قریب واقع رستم تنگی کے تنگ پہاڑی راستے کے دونوں طرف پہاڑوں پر ایک ایک آدمی مسلح ہو کر بیٹھ جائے تو چار ہزار مربع میل کے علاقے کا دفاع کیا جاسکتا ہے، ہزاروں کا لشکر بھی ان دو آدمیوں سے بچ کر نہیں نکل سکتا مگر لوگ چاہتے ہیں کہ بارہ سو سال پہاڑوں کو اڑا دیں۔ یہ قبیلے میں جانے کے لئے کشادہ اور پختہ سڑکیں ہوں تاکہ دوڑنے کا کوئی بھی پولیس انسپیکٹر جیپ میں کسی سردار کے ڈیسے پر دھاوا بول کر اسے ہتھیاریں لگا کر لے جاسکے۔ جس روز یہاں سڑکیں تیار ہو گئیں ہم محفوظ دھاموں نہ رہیں گے اور اسی وقت سرداری بھی ختم کی جائے گی تاکہ زراعت کرنے والوں سے ٹھٹھنے کے لئے پولیس بھیجی جاسکے۔ یہ سڑکیں جہاں سے لئے مابوت کا کام کریں گی؟

ہم سڑکیں تو کیا انہیں اپنے علاقوں میں ایک اینٹ بھی نہ لگائے دیں گے؟

سرواڑ خیر فرمایا۔

حیرت خان یہ ساری گفتگو بڑی حیرت کے ساتھ سن رہا تھا اور اب یہ سوچ رہا تھا کہ اپنے باپ کے ساتھ اس بوجے میں شہرت کر کے اس نے جہت عقلمندی کا ثبوت دیا ہے۔ ابھی تک تودہ محض اپنے تجربہ کی بنا پر صرف خان دودراں کو قبیلہ والوں کا ظالم حکمران سمجھتا آیا تھا مگر جہاں سرداروں کی بے لاگ گفتگو نے اس کا دماغ روشن کر دیا تھا۔ خان دودراں تو دوسروں کے مقابلے میں خاصا نرم خو اور مہربان ثابت ہو رہا تھا۔ سرداروں کی نسل کا صحیح نمائندہ تو اباب خان تھا جو تھوڑی دیر قبل اپنے بڑے قبیلے کے قتل عام کے ارادے کا اظہار کر چکا تھا۔ ان سب کے نزدیک ذاتی مفادات ہر چیز پر افضل تھے۔ انہیں اپنے قبیلوں کا علاقوں کی بہبود و سلامتی سے کوئی غرض نہ تھی بلکہ غرض کیا جائے تو اپنے ذاتی مفادات کی بنا پر وہ عام لوگوں کی ترقی کے دشمن بنے ہوئے تھے۔ سکول، ہسپتال، سڑکیں یہ سب ترقی کے ذریعے ہی تھے۔

حیرت خان کوئی باران کی عقل ڈھن باتوں پر غور بھی آیا۔ وہ انہیں شرم دلانی چاہتا تھا اگر وہ کچھ دیکھ رہا تھا کہ اس بھڑے میں وہ سب ہم آواز ہیں۔ ان کے مفادات مشترک ہیں پھر وہاں کی فضا پر تشدد اور برک کے سانے ٹھٹھتے اگر وہ بولنا تو سب ہی اس کے دشمن ہو جاتے بلکہ شاید اسے جان سے بھی ہاتھ دھوئے پڑ جاتے جو لوگ مدیوں کے جانشین ساتھیوں اور قبائلی جانثاروں کے قتل عام پر تھے ہوئے تھے۔ وہ بھلا حیرت خان سے ساتھ کیوں رعایت سے کام لیتے!

”میرا بھی یہی مقصد ہے، ہر سردار علی جان کہہ رہا تھا؟“ سڑکوں کی تعمیر کے ابتدائی سرے کے لئے ٹھیکوں کے منڈیر جاری کئے گئے تھے مگر ان دشوار گزار علاقوں میں سرکاری ریلوں پر کام کرنا بہت مشکل ہے۔ یہاں کوئی چیز میر نہیں ہے۔ اپنے عہدش اور خطرناک ہیں۔ مواصلات کا کوئی ذریعہ نہیں ہے لہذا کوئی بھی ٹھیکہ دار نقصان کے اس سوئے پر راضی نہیں ہوا۔ اب جلد ہی کوئی سرکاری ادارہ یہ کام شروع کرے گا۔ وہ لوگ سب سے پہلے خان دودراں کے علاقہ پر توجہ دیں گے جو پختہ رستم تنگی کی سڑک بن جانے پر ہزاروں مربع میل کے علاقے سے رابطہ قائم ہو سکتا ہے۔

”وہ مذہ مدیوں سے کوہاک والوں کی ملکیت ہے۔ میں اس کی پوری طرح

معاوضہ کروں گا؟“ خان دودراں کے الفاظ پر غور کرتے۔

”اب شب دروڑ اس درے کی نگرانی کی ضرورت ہے۔ ایک بار ہم نے اسے کھو دیا تو ہم برباد کر دیئے جائیں گے۔“ علی جان نے کہا۔

”تم فکر نہ کرو۔ واپس لوٹتے ہی پورا بندوبست کروں گا۔“ خان دودراں بولا۔

”اور اگر وہ اس راستے سے گزرنے میں کامیاب ہو گئے تو ہم اپنی سڑکیں میں رہ کر ان کا مقابلہ نہ کر سکیں گے۔ یہیں ہتھیار سنبھال کر پہاڑوں پر چڑھنا ہوگا۔

ذلت کی زندگی سے ہر تہہ کے ہم اپنے عظیم مقصد کی خاطر طرے ہوئے جان لے دیں۔ جرأت، بہادری اور بے خوفی ہماری آبائی میراث ہے اور اگر ہمارے امتحان کا وقت آج ہی جاتے تو ہمیں دنیا کو بتانا ہوگا کہ ہم اس درے کے امین ہیں اب علی جان نے کہا۔

”انشا اللہ! یہی آوازوں کا جو شیلا آہنگ بیک وقت گونج اٹھا۔“ ہاک اقتدار پر اٹھنے والی انگلیاں تڑپتی جا رہی تھیں۔ جہاں سے دشمنوں کو پہاڑوں اور وادی جنگوں میں کہیں پناہ نہ مل سکے گی؟

سرواڑ علی جان کا قبیلہ نہ بہت بڑا تھا نہ طاقتور مگر محض علی جان کی دہر سے علاقے میں اہمیت اختیار کر گیا تھا۔ ان پہاڑوں کی گود میں بسنے والوں نے کبھی باہر کی دنیا نہ دیکھی تھی، سدا سے اپنے خول میں گن رہے تھے۔ میں گھر علی جان شہروں میں رہتا تھا۔ اس نے وہاں تقسیم حاصل کی تھی۔ اسے گفتگو کرنے کا سلیقہ آتا تھا۔ جب وہ کسی جگہ کے میں فاضلانہ انداز میں ملکی معاملات پر بے تکان تقریر کرتا تو بڑے بڑے خزانہ دار سرکش سردار بھی بول توڑے اس کی بات سننے تھے جیسے علی جان کی زبان سے اہامی باتوں کا نزول ہو رہا ہو۔

حیرت خان مدت سے سرواڑ علی جان کی سحر انگیز شخصیت کے بارے میں متنازع تھا اور اب اس نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا تھا کہ علی جان ہزاروں کو معنی میں لینے کا فن جانتا تھا۔

اجلاس ختم ہونے کے بعد حیرت خان نے اپنے باپ سے بے شمار سوالات کئے۔ اسے سرواڑ علی جان کے الفاظ میں انسانی لہو کی بومعوس ہوئی تھی۔ اس نے خان دودراں پر کھل کر اپنی ملنے کا اظہار تو نہ کیا مگر اپنے پے درپے بے رحمانہ سوالات سے اسے زنج کر دیا۔

اور یہی وجہ تھی کہ خان دودراں اسے ساتھ لے کر سرواڑ علی جان سے تنہائی میں ملے گی تھا۔

علی جان نے اس خوب جوان کی ذات میں بے حد دلچسپی محسوس کی جو خان دودراں کے بعد علاقے کے اہم ترین قبیلے کوہاک کا حکمران بننے والا تھا۔

”یہ بہت جلدناز اور جذباتی لڑکا ہے“ خان دودراں علی جان سے کہہ رہا تھا۔ اسے صرف سلسلے کی باتیں نظر آتی ہیں۔ پرستیدہ باتوں پر اس کی نظر نہیں جاتی۔

”عقل آج ملے گی؟“ سرواڑ علی جان مسکراتے ہوئے بولا۔

”جھوٹے موٹے فیصلوں کا اختیار ہی کوڑے دوا آہستہ آہستہ میرا ہوتا سمجھنے لگے گا۔“

”اس میں عقل کی کمی نہیں بس ذہنی کی ضرورت ہے“ خان دودراں نے کہا۔

”کوہاک ہمارا قلعہ ہے حیرت خان!“ اس بار سرواڑ علی جان براہ راست اس سے مخاطب ہوا۔ سرواڑ والوں کا کوئی بھی غلط فیصلہ ان پہاڑوں کا مقدر ہوگا۔ نہ کہتا ہے۔ نہیں خان دودراں کے طویل تجربے سے سبق لینا چاہیے تبھی اسے اقتدار کے لئے حالات شاید سننے سازگار بھی نہ رہیں جو ان نظر آتے ہیں؟

”میں نے ہمیشہ بھلائی کے لئے سوچا ہے چاہا؟ حیرت خان نے مومئی آواز میں کہا۔ بابا بھگے ابھی تک پھر بس کا کھنڈر اڑا کا جھٹکتے ہیں۔“

سرواڑ علی جان زور سے ہنسا۔ ”اولاد دودراں بھی ہر جگہ تو ماں باپ کی نظر میں شیر خوار رہتی ہے مگر تمہاری نگاہ ہر کن مستقبل پر ہونی چاہیے۔“

”علی جان میری تم سے ایک احتجاج ہے،“ اچانک خان دودراں بولا۔

”انتہا نہیں، حکم دودراں؟“ سرواڑ علی جان کے چہرے پر انکسا بھیل گیا۔

”تم میرے دوست ہی نہیں، عمر کے لحاظ سے بزرگ بھی ہو۔“

”حیرت خان کو کچھ دن کے لئے اپنی غلامی میں لے لو۔“ خان دودراں نے کہا۔ سرواڑ علی جان کی نگاہیں حیرت سے پھیل گئیں۔ ہرنٹ دائرے کی صورت میں سرکرتے پھر وہ تاسف آمیز لہجے میں بولا۔ ”خان دودراں، دشمنوں کی بات بولیں پھر کے سامنے نہیں کی جاتی؟“

حیرت خان کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا اور خان دودراں اپنی رانیں پیٹ پیٹ کر ہانگوں کی طرح ہنسنے لگا۔ سرواڑ علی جان مترنم آمیز لگا بولنے سے اسے دیکھتا رہا۔

”اوتے فنا، دامادی تو ساری عمر کی غلامی ہوتی ہے۔“ جب خان دودراں کی ہنسی کچھ کم ہوئی تودہ بولا۔ ”میں نے تو کچھ دن کی غلامی کی درخواست کی ہے۔ تمہاری محبت میں جب یہ سرداری کے آداب بیکھ کر کوہاک وٹے گا تو میں بھی اس پر فخر کر سکوں گا۔“

خان دودراں کی اس بات پر سرواڑ علی جان کا چہرہ دھواں ہو گیا۔ ذرا سی غلط فہمی نے اس پر گھڑوں پانی ڈال دیا۔ تصور دراصل اس کے ذہن کا تھا جس وقت خان دودراں نے اپنی بات کہی۔ وہ یہی سوچ رہا تھا کہ اگر حیرت خان پڑھا لکھا ہوتا تو اس کی بیٹی کا بے مثال جوڑ ہوتا۔

”سمات کرنا خان دودراں، میرے سننے میں غلطی ہوئی تھی؟“ سرواڑ علی جان خفت آمیز لہجے میں بولا۔ ”دیے تمہاری تجویز مقول ہے چند مہینوں بعد میں شہر حارڈں کا تو نہیں پیغام مجھوا دوں گا، تم اسے میرے پاس بھیج دینا۔ تمہوں میں رہ کر بہت جلد ہر شہر ہو جائے گا۔“

خان دودراں نے گریبوجی سے سرواڑ علی جان کو گھسے سے لگالیا۔

چھ سہ ماہیوں والا انجن رکاوٹوں سے سڑکوں کے باوجود پوری قوت سے غرار تھا۔ جیپ کا انجن پچھلے تین گھنٹوں سے مسلسل گاڑی کے چاروں پہیوں کو گھما رہا تھا۔ حافظ پیاٹی چٹانوں، تودوں، پتھروں اور خندقوں کا سلسلہ چھیلا ہوا تھا اور ٹرک فورڈ میل ڈرائیو میں بکی رفتار پر گاڑی چلا رہا تھا جیپ ان راستوں پر اچھلی تڑتی دھیمے دھیمے آگے بڑھتی جا رہی تھی۔ راستہ اب اس قدر خراب تھا

کہ ہر چند سو گز بعد پہاڑوں سے اڑھکی ہوئی کچی چٹان کے باعث انہیں راستہ مسدود ہوتا اور ٹرک کو جیپ واپس گھما کر طویل چکر لگانا پڑ جاتا اگر وہ ان علاقوں کا کیڑا نہ ہوتا تو کبھی کا بھٹک چکا ہوتا۔ ان راستوں پر نشینی سواری کا گزنا ممکن ہی بات تھی مگر جب اس کو پوری ہم کام ہو جاتا تو اس نے اپنی خدمات پیش کر دیں۔ اس ہلنے کم اذکم وہ اپنی کچھڑی ہوئی کبھی کی زیارت تو کر سکتا تھا جہاں سے میں برس پہلے اسے فرار ہونا پڑا تھا۔

جیپ میں ٹرک کے ہمراہ مٹری انجنزنگ سروس کا کرنل جہاں داد وجود تھا۔ جس کے جسم پر کئی فوجی دردی سوچتی خود ٹرک بھی فوجی یونیفارم میں تھا جیپ کے عقبی حصے میں پٹرول اور پانی سے بھرے ہوئے جبریں کین اور خشک غذا کے سرینڈر بے موجود تھے جو بدترین حالات میں بھی شور اور کوہاک کے درمیان دو طرفہ سفر کے لئے کافی ہوتے۔

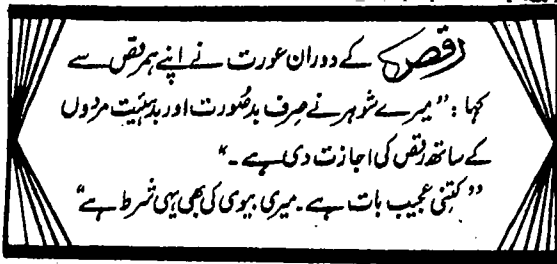
اس سفر میں ٹرک کی شمولیت قطعی اتفاقی تھی۔ وہ اپنے نوٹ کے ہمراہ شورگر کی چھانڈنی میں مقیم تھا جو قبائلی علاقوں سے پھنسل دودراں کی گود میں داخل تھی کرنل جہاں داد اس چھانڈنی میں ٹری انجنزنگ سروس کے دستوں کا کمانڈ تھا۔ کرنل کو ہیڈ کوارٹر سے احکام ملے تھے کہ رستم تنگی اور کوہاک کے راستے شورگر کو آخری سرحدی قبیلہ خوشنارہ سے ملانے کے لئے ایک شاہراہ کی تعمیر کے سلسلے میں ابتدائی سرے کا انتظام کیا جائے۔

شورگر سے چند میل دور تک ناہموار گرا قابل سفر تھا پہاڑی راستہ تھا۔ جسے جیپ میں طے کیا جاسکتا تھا۔ اس کے بعد رستم تنگی نامی وہ آتا تھا جسے عبور کرتے ہی کوہاک کی بستی سامنے آ جاتی تھی۔

اس طویل راستے میں بے شمار چھوٹے چھوٹے قبائل آباد تھے اگر وہ ایک دوسرے سے بہت دور اور مختلف راستوں پر پڑتے تھے پھر وہاں عام دنوں میں بھی رسد کی قلت رہتی تھی لہذا پتھر و دیگرہ کے ذریعے یہ طویل راستے طے کرنے کا خیال کرنی نے شروع ہی سے خارج از بحث رکھا تھا۔

دوسری صورت یہ تھی کہ سرے کے انتظامات طے کرنے والی جہات پہلی کا پٹر کے ذریعے براہ راست کوہاک میں جاتا رہے مگر کرنل جہاں داد تجربہ کار افسر تھا۔ وہ ان جنگجو اور سادہ دل قبائلیوں کی فطرت سے خوب واقف تھا۔ وہ لوگ انکسار پسند تھے اور جہاں کو سر آکھوں پر بیٹھتے تھے مگر انہیں کسی جہاں پر شہر بھی ہو جاتا اگر وہ جاہ وجلال، امارت، سطوت یا طاقت کے مظاہرے کے ذریعے انہیں مطرب کرنا چاہتا ہے تو اسے زمین پر ان ملنی مشکل ہو جاتی تھی اسے ان علاقوں کے سوز کا کوئی موقع تو نہیں ملتا تھا مگر خان دودراں کے بارے میں سنی ہوئی کہانیاں سے اس نے نتیجہ اخذ کیا تھا کہ افراد شان سے کوہاک میں آنے والوں کو کی قیمت پر سرے کی اجازت نہیں ملے گی۔

وہ اپنے ذرا حق کی ادائیگی کے سلسلے میں ایسے راستے کا متلاشی تھا کہ کوہاک والوں کی انا کو عروج کئے بغیر کوہاک میں سرے کی کمپ قائم کرنے کی اجازت حاصل کر سکے کیونکہ یہ منصوبہ ان علاقوں کی قسمت بدل سکتا تھا۔ جدید زندگی کی ہر سہولت ان جانا بہر قبائلیوں کے دودراں سے تک پہنچانی جاسکتی تھی جو بیسویں صدی میں بھی



**قصہ** کے دوران عورت نے اپنے ہر نفس سے کہا: "میرے شوہر نے صرف بد صورت اور بد تربیت مردوں کے ساتھ نفس کی اجازت دی ہے۔"

"کتنی عجیب بات ہے۔ میری بیوی کی بھی یہی شرط ہے"

"ہم زندہ شیشم میں داخل ہو چکے ہیں صاحب، ٹرنگ کی آواز فطرت جذبات سے کانپ رہی تھی جو کوہک اب بھٹک رہی تھی جہاں سے وہ نکلتا تھا۔"

"ہیڈ لیس روٹن کرو ٹرنگ، بکر نے لکھائی میں دھندلکا پھیلے دیکھ کر کہا حالانکہ ابھی سورج غروب ہونے میں بہت دیر تھی مگر دسے میں سورج کی روشنی کا گز نہیں تھا۔"

ٹرنگ نے کرنل کی ہدایت پر ہیڈ لیس روٹن کر دی۔

"رک جاؤ، اچانک داخلی جانب کی چوٹیوں سے کوئی لٹکارا اور آواز دیر تک دوسرے میں گونجتی رہی۔"

کرنل کے اعصاب پر تناؤ لگ گیا ٹرنگ جلدی سے بولا: "صاحب سفید پرچم؟"

کرنل نے جلدی سے جیب کے جتنی پتھر سے سفید پرچم اٹھایا اور چوٹی دستہ جیب کے آہنی ڈھانچے میں لگے موٹے پائپ میں پھنسا دیا جس کا نشان تیزی سے پھر پھٹنے لگا۔ پرچم غیر معمولی حد تک بڑا دکھایا تھا تاکہ دور سے نظر آ سکے۔

"رک جاؤ، وہی آواز دوبارہ گونجی اور ابھی اس کی بارشٹ ڈوبنے میں نہ پائی تھی کہ درہ راتھل کے ہولناک دھماکے سے لرزا اٹھا۔"

ایک گولی جیب کے بانٹ پر لگ کر اچٹ گئی۔ دوسری نے سفید پرچم میں سوراخ کر دیا۔

"خنجر کے تھم، ٹرنگ کے منہ سے غصے میں بے اختیار نکلا اور اس نے ایک جھٹکے سے جیب رک دی۔ ابجید اور مارٹر ٹرنگ نے روشنیاں بکھاریں۔ ہیڈ بریک کچن کردہ پھرتی سے نیچے اترا اور اپنی ڈرائیونگ سیٹ الٹ کر اس کے نیچے سے کوئی چیز نکالی۔"

پھر جوں ہی ٹرنگ نے زمین پر لیٹ کر اسٹین گن کی نالی داہنی چوٹیوں کی طرف اٹھائی کرنل جہاں داد جیب سے نیچے کود پڑا۔

"اسٹین گن چھینک دو ٹرنگ، وہ اضطرابی لہجے میں غر آیا۔"

ٹرنگ نے کرب کے عالم میں اس کی طرف دیکھا: "سفید پرچم کے باوجود ہم پر گولی چلائی گئی ہے صاحب، وہ شراست پر تپتے ہوئے ہیں۔"

"ہم فائر نہیں کریں گے، کرنل کے چہرے پر تشویش کے سائے لڑاں تھے مگر اس کا ہوج مضبوط تھا، جیسے میں یہ اسٹین گن کہاں سے آئی؟"

"میں احتیاطاً چھپا لیا تھا، ٹرنگ کا ہوج نہ دست آئیز تھا۔"

"تم نے حکم کی خلاف ورزی کی ہے ٹرنگ، شوگر پوچھ کر تیار کروٹ مارشل کراؤں گا، کرنل نے اس کے ہاتھ سے اسٹین گن لیتے ہوئے کہا: "ہم یہاں کسی جنگی ڈھلاؤں سے ٹھکر اداوی میں دوسرے جیسے گوج پیدا کر رہا تھا۔"

"کیا تم میرے ساتھ کوہک چلنا چاہتے ہو؟ کرنل جہاں دانے پوری کہانی سننے کے بعد پوچھا۔"

"صاحب! وہ راستے میرے دیکھے بھالے ہیں، ٹرنگ نے اہماد سے کہا تھا: "وہ دشوار گزار ہیں اور نظر ناک ہیں مگر مجھے جلد سندر دالی جیب مل جائے تو میں تم کو خان دوراں کے ڈیرے پہنچا دوں گا۔"

"تم عجیب دھڑی کر رہے ہو ٹرنگ، ان راستوں پر آج تک کوئی گاڑی نہیں گئی ہے۔"

"صاحب خیر پر تم پریشان ہو جاؤ گے اور میرے نے فز کی بات ہوگی۔"

کرنل ان راستوں پر جیب لے جانے والا پہلا ڈرائیور تھا ڈاک گاڑی اس کے لیے میں امید اور انتہائی جتن کر رہا تھا۔

"مگر تم خان دوراں کی قید سے بھاگے تھے؟ کرنل نے معنی خیز لہجے میں کہا۔"

"صاحب! بیس برس کی مدت بہت لمبی ہوتی ہے، ٹرنگ نے کہا تھا: "میں نے یہ عرصہ کوہک کے پہاڑوں میں نہیں، شہروں میں گزارا ہے۔ شاید تمہیں معلوم نہیں کہ خان دوراں ہی نہیں، ہر قبائلی فوج کی بڑی عزت کرتا ہے کسی کو اپنا جانی دشمن بھی فوج کی دزدی میں نظر آجائے تو خون آشام لگا جس جنت کے نور سے جگمگانے لگتی ہیں! اور ان بیس برس میں تو میرا حلیہ ہی بدل چکا ہے۔ وہ مجھے پہچان بھی نہ سکیں گے۔"

اس گفتگو کے بعد منہ پر نظر نہ پڑا، جس کے نتیجے میں ٹرنگ اور کرنل جہاں داد جیب کے ذریعے شوگر کی چھاؤنی سے کوہک کے لئے روانہ ہوئے کرنل نے محض ایک ریل اور راستہ لیا تھا اس کا خیال تھا کہ اس کے غیر موجودگی میں خان دوراں سے سروس کی اجازت حاصل کرنے میں آسانی ہے گی۔ وہ دوستی محبت اور بھائی جاسے کا شغل لے کر جا رہا تھا جس کے لئے نہ اس کے کی ضرورت تھی نہ بھاری نفری کی۔

وہ لوگ سورج نکلنے سے کئی گھنٹے قبل شوگر کے لئے روانہ ہوئے تھے اور اب دوپہر کا سورج ان کے سر پر چمک رہا تھا کرنل جہاں داد کی گود میں علاقے کا نقشہ پھیلا ہوا تھا ساتھ ہی وہ کہاں سے سمت کا بھی تعین کرتا جا رہا تھا۔ راکٹوں جو روکنے کے لئے انہیں بارہا میلوں طویل چمک کاٹنے پڑے تھے مگر کرنل کو اطمینان تھا کہ وہ صحیح راستے پر جا رہے ہیں۔ اس دوران میں وہ دوسرے طاقتور ڈرائیور پر شوگر چھاؤنی سے بھی رابطہ قائم کر چکا تھا۔ وہاں والے ان دونوں کی جانب سے بہت زیادہ نگرانی تھی۔

تقریبی دوپہر ٹرنگ کا چہرہ خوشی سے دمک اٹھا اور وہ چھپا ہوا صاحب ہم اندھیرا پھیلنے سے پہلے کوہک میں ہوں گے، ہماری منزل قریب آگئی ہے۔"

اور ہوا بھی یہی۔ جس وقت سورج کا آئینہ گزرتی تھی سے پہاڑوں کی جانب جھکتا جا رہا تھا جیب ایک تنگ راستے میں داخل ہوئی جس کے دونوں طرف تقریباً کھڑی ڈھلاؤں والے اونچے پہاڑ ایستادہ تھے۔ اس گھاٹی میں راستہ اس قدر تنگ تھا کہ ہر لمحے جیب کے کسی چٹان سے ٹکرا جانے کا اندیشہ لگا ہوا تھا۔ لیکن کا تیز شو ڈھلاؤں سے ٹکرا کر اداوی میں دوسرے جیسے گوج پیدا کر رہا تھا۔

خان دوراں کی زمینوں پر کام کر کے اپنی دزدی کما رہے تھے۔ ایک روزیوں جو کہ اس کا بوڑھا باپ بھر کے وقت کام چھوڑ گئی تھی زمین پر نماز پڑھ رہا تھا کہ خان دوراں کھیتوں کی طرف آنکلا جب اس کی نظر ٹرنگ کے باپ پر پڑی تو وہ سجدے میں تھا خان تہ بھری نگاہوں سے اسے گھورتا رہا جب سجدہ طویل ہو گیا تو اس نے نمازی بڑھے کی پیشانی پر ٹھوکر ماری اور اسے نماز کے بہانے حرام خوری کا طعنہ دیا۔

بڑھے کی پیشانی سے جیتے جیتے ہوئی ایک پتی کی لکیر بہنے لگی۔ اس کی سفید داڑھی خون میں سرخ ہوتی رہی مگر اس نے نیت نہ توڑی۔ ہاں نماز ختم کر کے وہ لڑتی ہوئی آواز میں برس پڑا۔

"خدا کے تہ سے درد خان دوراں کیا نہیں نہیں معلوم نہ نمازوں کی خاطر تمہاری زمین پر ہر روز دھنسنے زیادہ کا کرتا ہوں۔ وہ اپنے زخم کو صاف کرتے ہوئے تقریباً دوپہر تھا، خدا نہیں اس ٹانگ سے معذور کرے جس سے تم نے مجھے زخمی کیا؟"

دوسرے لوگ خوفزدہ نظروں سے یہ سب دیکھتے رہے کسی میں مبالغہ نہ تھی جو زل دیتا، ان ہی تماشاخوں میں بارہ سالہ ٹرنگ بھی تھا۔ اس کا دل تڑپ رہا تھا مگر وہ باپ کی مدد کی ہمت نہ کر سکا۔

ادھر خان دوراں کو اپنی غلطی کا تصور اس احساس ہوا۔ اس نے فز کی نظروں سے زخمی بڑھے کو دیکھا اور دھماکے سے چلا گیا۔ اس واقعہ کے چند ہی دن بعد ہی دالوں نے سنا کہ خان دوراں کی بدھائیں باپ بیٹے کو چاٹ گئیں۔ وہ پر اسرار طریقے پر لپٹ لاپتہ ہو گئے تھے۔

مگر خان کی بدھائوں کو قبولیت بخشنے والے فرشتے زندگی اور تو رسم ان دونوں باپ بیٹوں کو خان کے اس قید خانے میں لے گئے جس کے وجود سے کوہک والے بھی بے خبر تھے۔ ان سے پہلے وہاں لا حضرت زندہ قیدی موجود تھے انہیں کافی عرصے قبل خان کی بدھائی تھی۔

ٹرنگ کا باپ ذلت اور تشدد کو زیادہ دن نہ جھیل سکا۔ ایک ہی ہفتے میں زندگی کے چری چاک نے زخموں کے راستے بڑھے کی روح پھوٹی۔ ٹرنگ کا تصور قدرے کم تھا۔ وہ ایک ایسے شخص کی اولاد تھا جس نے خان دوراں کی شان میں گنتی کی تھی اور اس بے جانے کو اپنی ولایت پر کوئی اختیار نہ تھا۔ شاید اس کی آبی مجبوری کے پیش نظر اسے صرف قید رکھا گیا۔ تشدد سے وہ بچا رہا۔

پھر ایک روز اسے دالوں سے نکل جھگنے کا موقع مل گیا۔ وہ پورے علاقے سے خوب واقف تھا۔ لہذا انسانوں سے بچتا بھوکا پیاسا آگے بڑھتا اور آخر کار شہری علاقوں میں پہنچے جس کا میاں ہو گیا۔ ان دنوں وہ ہر وقت خان دوراں سے انتقام لینے کے منصوبے بنا رہا تھا پھر اس نے ایک مل میں نوکری کی۔ دالوں اس کے خیالات میں ایک اچھے دوست کی وجہ سے انقلاب آیا اور ٹرنگ انتقام سے نفرت کرنے لگا۔ اب اس کی دانست میں انتقام ایک مکینہ جذبہ تھا جو انسان کو کل تہذیب پر کسائے رہتا ہے۔

اتحاد رسال کی عمر میں اس نے: "میں ملازمت کرنی ٹرنگ کی دانست میں یہ اس کی با مقصد زندگی کی معراج تھی۔ وہ پہن ہی سے خود کو نوکری ددی میں دیکھتا چلا گیا تھا۔"

تیرہویں صدی میں زندگی بسر کر رہے تھے اور وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اس سروسے کے مسئلے میں بھی اداروں کی جانب سے مسلسل معذرت کے بعد یہ تازہ ساد کام اس کے سر ڈال گیا ہے۔ وہ اس امتحان میں سرخرو ہونا چاہتا تھا اور کسی بھی ایسے اقدام سے گریز کر رہا تھا جو کوہک دالوں کے اشتعال کا سبب بن سکے مگر کتنی معذرتیں اور ذاتی مصائب مال کے لئے پہنچ تھے!

اپنے ساتھی افراد سے طویل بحث اور مشورے کے بعد آخر کرنل نے طے کیا کہ وہ خود دروادیوں کے ہمراہ خیر پھر کرے گا۔ اسی کے ساتھ اس نے جانوروں وغیرہ کے انتظام کا حکم دے دیا۔

جسٹ ٹرنگ کو یہ چلا کہ اس کا کرنل چچروں پر کوہک کے دور افتادہ قصبے میں جا رہا ہے تو وہ بے چین ہو گیا۔ اس کی بے چینی کے درواغ اسباب تھے اول اسے اپنے نکلے انٹرک شدید دشواریوں کا احساس تھا۔ دوسم کوہک اس کا آبائی قبیلہ تھا۔

آخر ڈرتے جھکتے وہ کرنل کے دفتر میں پہنچ ہی گیا۔

"صاحب! تم نے خیر پھر کوہک جانے کا فیصلہ کیا ہے؟" اس نے ڈرتے ڈرتے کرنل جہاں داد سے پوچھا۔

کرنل کی تیرہاں پل بھر کے لئے چڑھ گئیں۔ فوج کے نظم و ضبط میں ایسی گنہائیں کہاں کر پونٹ کا ڈرائیور پانے کرنل کے کسی فیصلہ پر سوال اٹھا سکے مگر اسی وقت اسے ٹرنگ کے لہجے میں جھپی ہوئی ہمدردی کا احساس ہوا، تیوری کے بن خلیقا نہ مسکراہٹ میں معدوم ہو گئے۔ "ہاں ٹرنگ، مگر اس بات سے تمہیں کیا دلچسپی ہے؟"

"صاحب کوہک میرا قبیلہ ہے، ٹرنگ نے سر جھکا کر کہا۔

"تمہارا قبیلہ ہے؟" کرنل جہاں داد حیرت سے بولا، "مگر میں نے کبھی یہ بات نہیں سنی۔ تم کبھی اپنے قبیلے میں گئے؟"

ٹرنگ اس بات پر اداس ہو گیا: "میں بیس برس پہلے کوہک سے فرار ہوا تھا۔ میرا دل کوئی نہیں ہے میں جانا تو کس لئے جاتا؟"

کرنل کو اس کی باتوں میں گہری دلچسپی محسوس ہوئی اور اس کے کریدنے پر ٹرنگ نے اپنی کی داستان چھڑ دی جسے وہ بیس برس سے سینے میں دبائے ہوئے تھا۔ کوہک پر ان دنوں بھی خان دوراں کی حکمرانی تھی قبیلے میں مشہور تھا کہ خان دوراں اپنے اجداد کے مقابلے میں نرم خو ہے۔ نرم خور تو اسے چھو کر بھی نہ گزری تھی مگر کرنل کی اس رائے کا سبب محض اتنی بات تھی کہ خان کے ہاتھ اپنے کسی مخالف کے خون سے آلودہ نہ تھے۔ وہ اس نماز کے بعد کوہک کو اپنے دشمن کی بربادی کی دعائیں کرتا تھا اور قدرت اس پر اتنی مہربان تھی کہ خود سے ہی عرصے کے بعد اس کا مخالفت اچانک غائب ہو جاتا۔ پھر ہی نہ چلتا تھا کہ اسے زمین نگلی یا آسمان کھا گیا۔ خان کی دعاؤں کی قبولیت کا راز ٹرنگ پر اس روز کھلا جب ایک اندھیری رات میں خان دوراں کے دو دیو میل خادموں نے اسے سپورٹ کر کے ایک آئینی سے مقام پر پہنچایا۔

ٹرنگ کی ان سرکھتی تھی اور وہ اپنے باپ کی اکلوتی اولاد تھا۔ باپ بیٹے

ہم پر نہیں آئے اپنے بھائیوں سے ان کے فائدے کی بات طے کرنے آئے ہیں۔  
مردہ ہم پر گولی چلا رہے ہیں صاحب، ٹرگل نے احتجاج کیا۔  
”تم نے خود ہی کہا تھا کہ یہ لوگ فوجیوں کی عزت کرتے ہیں، ان پر  
کبھی ہتھیار نہیں اٹھاتے، کرنل کا ہتھیار تائید طلب تھا۔  
”مگر... مگر...“ ٹرگل ہلکا کر رہ گیا۔

”شاید اس دسے کے ٹکڑوں کو غلط فہمی ہوئی ہے، کرنل کا ہتھیار  
تھا نیچے اندھیرا ہونے کے سبب انہیں پتہ نہ چل سکا ہو گا کہ ہم فوجی ہیں اور  
سفید پرچم کے سائے میں آئے ہیں۔ دیکھ لو اب کوئی فائر نہیں ہوا۔ شاید وہ  
نیچے آ رہے ہیں غلطی ہم ہی سے ہوئی، ہمیں پہلی لاکر پر رگ جانا تھا۔“  
ٹرگل نے دل ہی دل میں دعا مانگی کہ کرنل کے اندیشے سچ ہی ہوں  
مگر اتنا وہ بھی جانتا تھا کہ دسے میں اتنا گہرا اندھیرا نہیں تھا کہ اوپر والے فوجی  
جیب کو نہ پہچان سکیں۔ اگر ایسا ہی ہوتا تو آنے والی گولیاں جیب اور پرچم کا  
نشانہ نہ لے پاتیں۔

کرنل کی نگاہیں داہنی ڈھلوانوں پر کسی اترتے ہوئے انسانی ہولے کی  
تلاش میں تھیں اور وہ دائیں پس پر شور و گولوں کو بتا رہا تھا کہ درختوں میں کسی  
غلط فہمی کے سبب اس کا سفر ٹرگ چکا ہے مگر جلد ہی معاملہ صاف ہو جانے  
کی امید ہے۔

ٹرگل سوچ رہا تھا کہ شاید اس کی موت کو اب والوں کے ہاتھ ہی  
لکھی ہوئی ہے۔ یہ دارا سال کی عمر میں سردار کے زنداں سے نکل بھاگا تھا مگر  
بیس سال بعد موت کے بے رحم ہاتھ اسے کوہک جی کی سرزمین پر دھکیل  
لائے تھے۔

جیب رگ ٹوٹی ہے شمرخان! تو رسم نے پہاڑوں کے دھیان  
تنگ سے راستے پر نظر نہیں جاکر کہا۔ ہتھاری دونوں گولیاں نشانے پر لگی ہیں  
مگر گتے ہے تو رگ جلنے لگا ہے مردہ زندہ نہیں ہوئے گئے۔ شمرخان رانفل  
کا کندہ شانے نے ٹکاتے ہوئے بولا۔ جس طرح میں نے سفید پرچم کے  
چیتے اڑائے ہیں اسی طرح ان کے جسم بھی میرے نشانے پر ہیں۔  
”تو پھر تھک پک کرو“ اندھیرا پھیل گیا تو وہ ہماری نظروں سے اوجھل  
ہو جائیں گے، زندگی اختصار سے اگلیا ہوا نظر آ رہا تھا۔

”ایسے مزاحیہ آئے گا“ شمرخان کا ہجو لذت آمیز تھا۔ ”ذرا وہ مشتعل  
ہو کر دو چار فائر کر دیں پھر میں انہیں کئی کانچ پھاؤں گا۔“  
مگر نیچے سکوت چھایا رہا۔ وہ دونوں بار بار ڈھلوانوں کی طرف دیکھ  
رہے تھے۔ ان میں سے ایک بانٹ کے سہارے لڑکا کھڑا تھا اور بڑے  
سکڑن سے سرگرمی پائی رہا تھا۔

شمرخان نے انہیں اشتعال دلانے کے لئے مزید دو فائر کئے گولیاں  
پتھروں سے ٹکرا کر پھٹ گئیں۔ ریشم تنگی دھماکوں سے لرز اٹھا مگر جواہی  
فائر بھی نہ ہوا پل بھر کے لئے وہ دونوں جیب کی آگ میں غائب ہوئے پھر  
وہ جیب کی دوسری جانب کھڑے نظر آئے۔

ان تینوں نے معنی خیز نظروں سے ایک دوسرے کو دیکھا اور ان کی  
جاسوسی ڈائجسٹ ۳۰ اپریل ۱۹۷۷ء

رانفلوں کی ٹالیں دتے ہیں رگی ہوئی جیب اور دونوں فوجیوں کی طرف  
جھک گئیں۔

بیک وقت فائر ہوئے۔ پہاڑ ہولناک انسانی چیزوں سے لرز اٹھنے  
رانفلوں کا شور وادی میں دو تنگ گونجتا چلا گیا۔ پھر دوسری باڑ باری گئی اور  
ایک ہلکے سے دھماکے کے ساتھ جیب کا عقبی حصہ شعلوں کی لپٹ میں آ گیا۔  
نیچے اب کوئی آواز باقی رہی تھی نہ کوئی بھولی سرک رہا تھا۔ ہاں  
جیب بڑی طرح شعلوں میں گھری ہوئی تھی۔ گھائی سے چوڑوں کی طرف  
پکے شعلوں کی تپش وہ تینوں بھی محسوس کر رہے تھے اور روشنی سے  
ساری ڈھلانیں جگمگ رہی تھیں۔

وہ تینوں تیزی سے واپس پلٹے پتھوری ہی دوران کے گھوڑے  
موجود تھے۔ رانفلوں شانوں سے لٹکا کر وہ گھوڑوں پر سوار ہوئے اور انہیں  
دھیلی چھوڑ کر انہیں کوہک کی راہ پر ڈال دیا۔

جب وہ خان دوران کے ڈیرے پر پہنچے تو سورج ڈوب چکا تھا۔  
اور خان مغرب کی نماز ادا کرنے میں مصروف تھا۔ پتھوری دیر بعد وہ شمع کے  
دلے سر کا تاد ہاں آیا تو شمرخان ایک کراس کے قریب جا پہنچا۔

”دو فوجی ایک موٹر میں ریشم تنگی میں آ گئے تھے، ہم نے انہیں مار  
دیا خان! وہ بیجان آمیز مگر سرگوشیاں نہ سمجھ میں بولا۔

”موٹر بچہ خان دوران پر خبریں کر رہا ہو چکا ہے۔“ موٹر وہاں کیسے  
پہنچ گئی؟

”پتہ نہیں خان۔ مگر ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے، ہم واپس  
آئے تو اس میں آگ لگی ہوئی تھی۔“ شمرخان نے بتایا۔

پوری تفصیل سن کر خان کے چہرے پر تشویش کے سائے اُٹھنے لگے  
”فوجیوں پر ہتھیار اٹھا کر تم نے بہت بڑا کیا شمرخان! ہمارے لوگ فوجیوں  
سے والہانہ محبت کرتے ہیں۔“  
”ہمارا حکم تھا خان کہ ریشم تنگی میں گھسنے والے کسی اجنبی کو زندہ  
نہ چھوڑا جائے۔“

”مجھے کیا معلوم تھا کہ میرے حکم کا نشانہ بننے والے فوجی ہوں گے؟“  
خان دوران ایشیماں ہو رہا تھا پھر وہ تو سفید پرچم لہرا چکے تھے۔ تم انہیں  
زندہ پکڑ سکتے تھے۔“

”کیسی باتیں کرتے ہو خان! شمرخان رازدارانہ لہجے میں بولا۔ کیا  
پتہ یہ ان کی چال رہی ہو۔ کیا پتہ کہ نیچے اترتے ہی ہم ان کے ہاتھوں  
ماتے جاتے؟“

وہ چاروں سر جوڑے کافی دیر مشورے کرتے رہے اور اندھیرا گہرا  
ہونے پر وہ تینوں ڈیرے سے گھوڑے دوڑاتے کہیں غائب ہو گئے خان  
دوران کافی دیر تک سوتا رہا۔ وہیں بیٹھا رہا۔ آخر اس نے سوچا کہ تیرکمان  
سے نکل ہی چکا ہے تو اب تنہا تیر ہو کر آنے والے حالات کا مقابلہ  
کرنا ہو گا۔ اس وقت اس کی فلاحی غلطی پوری آبادی کو اس کے خلاف  
اپریل ۱۹۷۷ء

مشعل کرنے کا سبب بن سکتی تھی۔

انگلی صبح کوہک کی فضا بجتی نکلتے سے گونجنے لگی۔ بستی میں  
ہر طرف سنسنی اور جوش کی لہر دوڑ گئی۔ لوگ اپنے اپنے ہتھیار سنبھالنے لگے خان  
کے ڈیرے پر جمع ہونے لگے۔

جب پوری بستی وہاں جمع ہوئی تو خان دوران شمرخان کے ساتھ  
باہر آیا صوفی مردان خان اور حیرت خان پہلے سے باہر موجود تھے۔

خان نے چھوڑے پر آکر سب کو سلام کیا۔ پورے مجمع نے ہم آواز  
ہو کر وعلیکم السلام کہا پھر خان کی نظر میں بے چین چہروں کا جائزہ لیتے گئے۔

”آج آدھی رات کے وقت کوہک کی سرزمین پر ہماری تاریخ کا ایک  
بدترین واقعہ پیش آیا ہے کوہک! خان دوران نے دل گرفتہ آواز میں کہنا شروع  
کیا۔ ہمیں ان پر ہتھیار اٹھانے پڑے جو ہمیں اپنی جانوں سے زیادہ عزیز  
ہیں۔ جن کی حرمت کی پاسبانی کے لئے ہم اپنی جانیں بچھا دے کر نے کوئی لاپرواہی۔“

وہ چند ثانیوں کے لئے خاموش ہوا تو مجمع میں بے چین سرگوشیاں  
گونجنے لگیں حیرت خان اپنے باپ کے لہجہ اور الفاظ پر چونک پڑا تھا اور  
فضا میں کسی بڑے خطرے کی بو سونگھ رہا تھا۔

”کیا قبیلہ خان تم لوگوں میں موجود ہے؟“ خان دوران نے سوال کیا۔  
مجمع میں ایک بار پھر بے چینی پھیل گئی اور چند ثانیوں بعد انہیں ”کی ایک متفقہ  
آواز سنائی دی۔“

”جانتے ہو وہ کہاں ہے؟“ وہ نیک اور شریف انسان کہاں ہے؟  
خان دوران کی آواز پر اند و ہنک رقت طاری ہو گئی تھی۔

”نہیں۔ تم بتاتے کیوں نہیں کہ وہ کہاں ہے؟“ کئی آدمی بے چین  
ہو کر چیخ پڑے۔

”وہ فوجیوں کے ہاتھوں بربریت اور درندگی کا شکار ہو چکا ہے۔“  
خان دوران نے مجمع کی حیرت اور بے چینی کا جائزہ لیتے ہوئے کہنا شروع  
کیا ”میرے آدمی علاقے کی حفاظت کے لئے دن رات ریشم تنگی کی نگرانی پر  
ماورے رہتے ہیں پچھلی رات نہ جانے کس طرح دو فوجی ایک موٹر پر سفید پرچم  
لہراتے ریشم تنگی سے گزرتے ہوئے کوئی دخل اندازی نہیں کی۔“

ہم ان فوجیوں کی عزت کرتے ہیں مگر آج صبح سویرے فوجیوں کی موٹر ریشم تنگی  
سے واپس گزری تو ایک آدمی تپتی کفریے موٹر کے پیچھے بندھا ہوا تھا  
اور وہ اسے سنگلاخ زمین پر گھسیٹتے نہ جانے کہاں لے جا رہے تھے شمرخان  
نے اندازہ لگا لیا کہ بے رحمی سے پتھروں پر گھسیٹا جانے والا آدمی کوہک  
ہی کا ہو سکتا ہے۔ شمرخان نے غصے میں انہیں لٹکا کر اتار انہوں نے گولیوں  
کی بوچھاڑ کر دی۔ شمرخان ہمیشہ سے فوج کی عزت کرتا آیا ہے۔ ہم ان کا احترام  
کرتے رہے ہیں مگر انہوں نے ہمارے آدمیوں پر ہتھیار اٹھا لئے تو پھر شمرخان  
کو ان پر حملہ کرنا پڑا۔ وہ فوجی مائے گئے۔ ان کی موٹر جل کر تباہ ہو گئی۔ اور  
شمرخان حیرت لایا ہے کہ موٹر کے پیچھے پتھروں پر گھسیٹا جانے والا شخص قبیلہ خان

جاسوسی ڈائجسٹ ۲۱ اپریل ۱۹۷۷ء

ہے۔ وہ محسوس ہے خدا اس کی مغفرت کرے، وہ میرا بھی محسن تھا۔“ خان  
دوران کی آواز زندہ گئی۔

مجمع میں سے علم غصے اور حیرت کی ملی جلی جھینس اُبھریں قبیلہ خان  
کوہک کا مقبول ترین پورٹ تھا۔ وہ بے لوث ہر ایک کے کام آتا تھا قبیلہ  
کی سیاست سے دور رہتا تھا۔ ہر وقت خوش و خرم رہتا اور دوسروں کے  
ڈکھ بٹھنے کی کوشش کرتا۔ اگر کوہک دالوں کو اپنا سردار بدلنے کا اختیار  
ہوتا تو وہ قبیلہ خان ہی کو اس مسند پر بٹھلاتے۔

پھر خان دوران کی سربراہی میں یہ مشتعل جلوس ریشم تنگی کی طرف  
روانہ ہو گیا۔ لوگوں کو حیرت اس بات پر تھی کہ فوجیوں نے قبیلہ خان جیسے  
معصوم اور بے فتنہ شخص کو ایسی وحشیانہ سزا کیوں دی مگر اس سوال کا جواب  
کسی کے پاس نہ تھا۔

یہ جلوس ریشم تنگی پہنچا تو بے اختیار لوگوں کی جھینس نکل گئی۔ کئی  
آدھی ہلک کر رو پڑے اور کوئی آنکھ ایسی نہ تھی جس میں بھی نہ تیر رہی ہو۔

قبیلہ خان کی لاش کی حالت بہت خراب تھی۔ اس کے دونوں ٹخنے  
رستی سے بندھے ہوئے تھے اور رستی کا دوسرا سرا جیب کے اگلے پیر سے  
بندھا ہوا تھا۔ کوہک دالوں نے زندگی میں کوئی موٹر نہ دیکھی تھی۔ نہ انہیں  
یہ معلوم تھا کہ یہ کس رخ پر چلتی ہے۔ اگلے پیر سے بندھی ہوئی رستی نے

کسی کے ذہن میں شبہات کو جنم نہ دیا۔ پھر پچھلی رات شمرخان نے بھی کوئی  
احتیاط نظر انداز نہیں کی تھی۔ وہ قبیلہ خان کو گھوڑے سے باندھ کر سنگلاخ  
زمین پر گھسیٹتا ریشم تنگی لایا اور رستی لگے پیر سے باندھنے کے بعد رستی  
کے اس حصے کو جلا ڈالا۔ یوں معلوم ہوتا تھا جیسے جیب میں آگ لگنے  
کے ساتھ ہی رستی کا بندھا ہوا سرا بھی جل گیا ہو۔

قبیلہ خان کا لباس خون آلود پتھروں میں بدل چکا تھا۔ جن میں  
سے ان کا نہنگ بدن نظر آ رہا تھا۔ اس کی بہت سی ہڈیاں ٹوٹ چکی تھیں،  
جلد جگہ سے کھال اُٹھنے کے بعد خون اور مٹی میں آلودہ گوشت کے  
نوٹھڑے نظر آ رہے تھے۔ سر کا عقبی حصہ پائش پائش ہو چکا تھا۔ چہرے پر  
بے شمار خراشیں تھیں۔ یہ منظر دیکھ کر اس کے ہر آنکھ میں نفرت کے جہنم شعلے اُٹھتے۔

پھر وہ ماتمی جلوس ان دو لاشوں کی طرف بڑھا جو فوجی دردیوں  
میں جیب سے کافی دور پڑی ہوئی تھیں اور نفرت سے انہیں ٹھوکریں  
ماری جاتے گئے۔ فضا میں بزدلی اور زندگی اور بہیمیت کے زہر کو دم طعنے  
گونجنے لگے۔

”لاشوں کی بیحرمتی نہ کرو! کامیاب سازش کے باوجود یہ منظر  
دیکھ کر خان دوران کا نپ اٹھا۔“ مژدوں کی بیحرمتی ہمارے مسلک میں  
ناروا ہے۔“

”ہم ان ظالموں کی لاشیں جلا کر خاک کر دیں گے۔“ ایک فوجی اچھا۔  
خان دوران دونوں ہاتھ پھیلا کر لاشوں کے سامنے آ گیا۔ اب  
کسی نے ان لاشوں پر پھو کا یا ان پر پھو کر ماری تو میں اس کی گردن موڑ  
اپریل ۱۹۷۷ء



دول گا۔ لاش سے دوستی اور دشمنی کے حساب پر کاناڑی ہے۔ یہ نامردوں کا شیوہ ہے۔ لاش صرف لاش ہوتی ہے جس کا احترام کرنا چاہیے یہ بھی نہیں چاہیے۔ خان دوران کو حد سے بڑھے ہوئے ظلم کے سامنے ڈھال بننے پر مجبور کر رہا تھا اور مجمع میں کئی سمجھدار لوگوں نے خان دوران کی تائید کی۔ ان کا سردار کس قدر عظیم الشان تھا کہ دشمن کی لاش کی بھی حفاظت کر رہا تھا۔

بھر وہ بیٹوں لاشیں چادروں پر اٹھالی گئیں اور یہ مانتی جلوس واپس کی طرف روانہ ہو گیا۔

شمر خان دل ہی دل میں اپنی مکارانہ سازش پر بہت خوش تھا۔ قحطی جوش کے تحت اس نے ان فوجیوں کو مار تو دیا تھا مگر یہ جانتا تھا کہ اگر بستی والوں کے سامنے ان فوجیوں پر حملے کا کوئی جواز پیش نہ کیا گیا تو وہ عروم کو دبا جائے کیونکہ صرف کوہاک ہی نہیں ہر قبیلے والے فوجیوں سے بے پناہ عقیدت رکھتے تھے جب بھی کوئی فوجی قافلہ کہیں جا نکلتا تھا قبائلی ان کی راہوں میں آنکھیں بچھاتے تھے۔

مگر شمر خان کی سازش نے نہ صرف اسے عقاب سے بچایا تھا بلکہ فوجیوں کی جانب سے کوہاک والوں کے دل میں نفرت کی آگ بجھ گادی تھی۔ جوں ہی یہ جلوس بستی میں پہنچا قبیلہ خان کی سفاکانہ موت کی خبر لوگ کی طرح بستی میں پھیل گئی اور ہر گھر سے عورتوں کے گریہ و بین کی آوازیں بلند ہونے لگیں۔ عورتیں کلکلا کلکلا کر ان فوجیوں کو کوس رہی تھیں جو منافق کے روپ میں قاتل اور دھوکے باز ثابت ہوئے تھے۔

فضا میں ایک بار پھر کشیدگی پھیلنے لگی اور فوجیوں کے ایک جتھے نے قبیلہ خان کی لاش کو چھو کر قسم کھائی کہ جب تک وہ فوجیوں سے قبیلہ خان کے لرزہ خیز قتل کا انتقام نہ لیں چین سے بیٹھیں گے۔

جب کمرل جہان داد کے آخری پیغام کو نہیں گھنٹے گزر گئے تو شورگر چھاؤنی میں تشویش کے سائے اہلنے لگے۔ کمرل جہاں داد سے رابطہ قائم کرنے کی ہر کوشش ناکام ہو گئی تو فوری طور پر پوسی کا پٹر سے ذریعے ایک امدادی پارٹی روانہ کرنے کا فیصلہ کر لیا گیا۔

شورگر میں عام خیال یہی پایا جا رہا تھا کہ ریشم تنگی میں پیدا ہونے والی غلط فہمی فریقین کے درمیان نزاع کا باعث بن گئی اور شاید کمرل کو قید کیا جا چکا ہے۔ وہاں کسی کو وہم بھی نہ تھا کہ درۂ ریشم میں کمرل جہان داد اپنے اہل سے صبر شجاعت اور وفاداری کی ایک درخششاں کہانی کو جنم دے چکا ہے اسلئے اٹھائے ہوئے ڈرائیور کو کورٹ مارشل کی دھمکی دینے والا دشمن کے اسلحہ کا شکار ہو چکا ہے۔

بہیلی کا پٹر زمین سے بہت کم بلندی پر پرواز کرتا آگے بڑھا جا رہا تھا۔ آخر زرات کے اندھیرے میں سرچ لائٹ روشن کرنے کی ضرورت پیش آگئی۔

مقوڑی دیر بعد پہلی کا پٹر درۂ ریشم پر پرواز کر رہا تھا۔ وہیں پہاڑوں کی کھڑی دھلانون سے گھرا ہوا وہ چند فٹ چوڑا راستہ مل کھاتا چلا گیا تھا۔ درۂ ریشم پر پرواز کے چند ہی منٹ بعد جیب کا حملہ ہوا ڈھانچہ نظر آگیا۔ یہ نظران لوگوں کے لئے غیر متوقع اور ذہنی صدمے کا باعث ثابت ہوا۔

فوری طور پر شورگر چھاؤنی کو اس دریافت سے باخبر کر دیا گیا۔ وہاں سے حکم ملا کہ اترنے کی کوشش نہ کی جائے بلکہ نجی پرواز کے ذریعے جیب کے قریب وجہ کار کا جائزہ لے کر فوری واپسی اختیار کی جائے شورگر والوں کی دانست میں حالات سنگین ہو چکے تھے۔

ریشم تنگی پر جوں ہی پہلی کا پٹر کی گونج سنائی دی ان تینوں نے اپنی جگہ چھوڑ دی۔ وہ جہاں موجود تھے اس جگہ پہلی کا پٹر سے پھینکنی جانے والی تیز رفتاری سے بچنا محال تھا۔

انہوں نے اپنی زندگی میں کبھی جہاز کو قریب سے نہ دیکھا تھا۔ تو رسم کی خواہش تھی کہ کہیں چھپ کر وہ جہاز دیکھیں لیکن شمر خان نے ایک نہائی۔

اس کی دانست میں ہر فوجی جہاز بمبار ہوتا تھا جس کے ذریعے ان کے جیتھڑے اڑنے جاسکتے تھے۔ وہ ان دونوں کو لے کر نہایت بوجھاسی کے عالم میں کوہاک کی طرف روانہ ہو گیا۔

بستی میں خان دوران ڈیرے کے باہر کچھ لوگوں میں گھرا ہوا تھا ان سب کی نگاہیں ریشم تنگی کی طرف اٹھی ہوئی تھیں۔

انہیں دیکھتے ہی خان دوران ان کی طرف لپکا لپکا ریشم تنگی سے گزرا اور ہٹ کس سنائی دے رہی ہے کبھی کبھی روشنی بھی ہوجاتی ہے پھر ریشم تنگی پر بمبار جہاز آ رہا ہے جس خان اس شمر خان بانیے ہوئے بولا۔ اگر ریشم تنگی ہی ہے تو وہ کوہاک کی اینٹ سے اینٹ بچا دیں گے اس خیرے سب کو بوجھاس کر دیا۔

اسی وقت ریشم تنگی کے پہاڑوں کے اوپر روشنی دکھائی دی پھر لپکا لپکا ہٹ قریب آئے لگی۔ وہ سب خوفزدہ ہو کر خان کے ڈیرے میں گھس گئے۔

چند ثانیوں تک وہ آواز قریب آتی رہی پھر دور ہوتے ہوئے معدوم ہو گئی۔ شاید وہ جہاز ریشم تنگی کے قریب وجہ کار کا پٹر کاٹ کر واپس جا چکا تھا یہ صورت حال خان دوران کے لئے بہت تشویشناک تھی۔ اس نے کوہاک میں اعلان کر دیا کہ سب لوگ اپنا سامان سمیٹ کر کوچ کے لئے تیار ہو جائیں۔ کوہاک کی فضاؤں پر موت منڈلا رہی ہے اور جلد یا بدیر وہاں بمبار جہازوں کے حملے کا خطرہ ہے۔

ساتھ ہی اس نے تو رسم خان کو نہایت لازدارانہ طریقے پر تشغیہ پیغام دے کر سردار علی جان کے قبیلے کی طرف روانہ کر دیا۔

کوہاک والوں نے وہ رات خوف اور بے چارگی کے عالم میں کوچ کی تیاریاں کرتے دیکھے۔ انہیں کسی بھی لمحے بمبار جہازوں کی یورش کا خطرہ لگا ہوا تھا مگر ایک خاص بات یہ بھی کہ دونوں جہازوں کے قتل پر ان میں سے کوئی بھی نادم نہیں تھا۔ ان کی دانست میں قبیلہ خان کو بربریت کا نشانہ بنانے والے اس سے بھی بڑے انجام کے مستحق تھے اور اگر اب ان کی بستی پر خطرات منڈلا رہے تھے تو یہ ان کا نوشتہ تقدیر تھا جو کسی طرح نکل سکتا تھا۔

اگلی صبح تو رسم خان واپس آیا تو سردار علی جان کے بے پناہ تعجبی کلمات ساتھ لایا خان دوران نے فوج کی عزت ختم کر کے ایسا کارنامہ انجام دیا تھا جس کی مثال ملتی شکل تھی۔ اس نے پیغام بھیجا تھا کہ خان دوران اپنے قاصد بھیج کر اس پاس کے سائے قبائل کو اس ہولناک صورتحال سے آگاہ کر دے تاکہ وہ بے خبری میں بمبار جہازوں کا نشانہ نہ بن جائیں سردار علی جان نے اسے تنبیہ کی تھی کہ اب کوہاک والوں کی کھلی جنگ شروع ہو چکی ہے۔ وہ فوجی انسانوں کی کسی چال میں پھنس گئے تو ان کی تسلیں انہیں معاف نہ کریں گی۔

خان دوران نے فوری طور پر اس پاس کے قبیلوں میں اپنے ایلچی دوڑا دیئے۔ دوست اور دشمن کی تیر میرٹ چکی تھی باب سائے قبائل کے مشترکہ مفاد کا معاملہ پیش تھا۔ کم از کم عام لوگوں کو یہی معلوم تھا کہ فوج نامعلوم مقاصد کی خاطر ان سے تصادم پر تئل گئی ہے۔

اور خان دوران دل ہی دل میں سردار علی جان کی بی بی کی داد دے رہا تھا۔ اس نے کئی ہفتے قبل انہیں اپنے اندیشوں سے آگاہ کر دیا تھا

”یہ کوہاک میں کیا ہو رہا ہے بابا“ اسے تنہا پاتے ہی حیرت خان نے آگیا۔ وہ تیزی سے بدلتے ہوئے حالات پر سخت پریشان اور متوجش تھا۔

”کیا تو علی جان کی باتیں بھول گیا ہے خان دوران اس کا نشانہ دبا کر سرگوشیاں بھیجیں بولا۔ شاید یہاں مرگ بننے کا کام فوج کو سونپا گیا ہے اور اب وہ ہمیں دبانے کی کوششوں میں لگے ہوئے ہیں“

”کیا وہ دونوں واقعی قبیلہ خان کو بھیجتے لے جا رہے تھے پھر حیرت خان کا لہجہ اشتباہ آمیز تھا اور وہ براہ راست خان دوران کی آنکھوں میں دیکھ رہا تھا۔

”ہاں“ ہاں۔ تو کیا شمر خان جھوٹا ہے پھر خان دوران جھٹکا گیا۔ ”شمر خان کی گھوڑی کی ایک پچھلی ٹانگ ٹم سے اوپر بڑی طرح زچنی ہے بابا“ حیرت خان نے معنی خیز سرگوشیاں بھیجیں میں کہا۔

”شور کا پچھڑا“ امتحان دوران نے اچانک اس پر ہاتھ چھوڑ دیا۔ ”اگر آئینہ مٹا دیا تو زبان بھینچ لوں گا“

حیرت خان اپنا سرخ کال سہلاتے ہوئے کرب اسمیر انداز میں مسکرا دیا اور خلاف معمول وہاں سے جانے کے بجائے بولا۔ ”انہیں وہاں رکھنے

کی کیا ضرورت تھی بابا! پتہ نہیں وہ کس لئے ادھر آ رہے تھے پھر قبیلہ خان جیسے مصوم آدمی کا خون کس کی گردن پر ہوگا پھر

”اگر یہ باتیں تو نے دوبارہ زبان سے نکالیں تو گولی مار دوں گا“ خان دوران اسے بھونچتے ہوئے خوفزدہ لہجے میں بولا۔ ”میرے خلاف شبہات پھیلا کر بھی سے سردار بننے کے خواب دیکھ رہا ہے“

”میں بہتا رہا ہوں بابا۔ دشمن نہیں“ وہ سر جھٹکا کر بولا۔ ”اگر فوجی آتے ہیں تو کسے دو انہیں“ ہمیں معلوم تو ہو کہ وہ کیا چاہتے ہیں“

”سردار علی جان سب کچھ بتا کر رہے“ خان دوران غرا گیا۔ وہ مرگ بننے کی اجازت مانگنے لگے اور ہم نے انکار کیا تو طاقت کے بل پر مانی کرنے کی کوشش کریں گے۔ کوہاک والوں کو گھروں میں محصور کر کے وہ ایک کیادس سڑکیں بنا سکتے ہیں گراب ہم جو بے دان میں نہیں پھنس سکتے ہم پہاڑوں سے ان کا مقابلہ کریں گے پھر وہ آج بھی کہاں ہے ہیں بمبار جہاز آ رہا ہے اس اپنی طاقت سے ڈرا رہے ہیں“

”پھر تم پہاڑوں پر چلے جانا۔ میں یہیں رگ کران کا انتظار کروں گا میں ان کی زبان سے سنتا چاہتا ہوں کہ وہ کیا چاہتے ہیں۔ میں ان کے ہاتھوں مارا گیا تو تم صبر کر لینا۔ اور ان کی بات معقول معلوم ہوئی تو میں ان کا پیغام لے کر تم سے ملنے پہاڑوں میں آؤں گا“

”کوہاک کا بچہ“ پچھ میرے ساتھ چلے گا“ خان دوران کا لہجہ اٹل تھا۔ ”تو چاہتا ہے کہ وہ تجھے ریخاں بنا کر تجھے غمور کر سکیں۔ کان کھول کر سن لے کہ میں اولاد کی خاطر غدار کی کاٹھنہ نہیں سنوں گا“

”تو چھ جانے سے پہلے تجھے گولی ہی مار دینا“ حیرت خان میں نہ جانے کہاں سے ہمت آگئی تھی۔ ”میں زندہ ہوں گا تو کوہاک میں اور مردوں گا تو کوہاک کی زمین پر“

خان دوران چند ثانیوں تک خالی الذہنی کے عالم میں اسے گھورتا رہا پھر سر جھٹکا کر وہاں سے اپنی خواب گاہ میں چلا گیا۔

**جلوس** ہوئی جیب کی دریافت شورگر میں سخت تشویش کا باعث بن گئی۔ اس سے صاف ظاہر تھا کہ وہاں تصادم ہوا تھا اور اگر تصادم ہوا ہی تھا تو انہیں یہ بھی معلوم تھا کہ وہ کیسے قریب رہا ہوگا۔ کیونکہ کمرل جہان داد شورگر سے بالکل غیر مسلح روانہ ہوا تھا۔

حالات بتاتے تھے کہ کمرل جہان داد نے رضا کارانہ طور پر ہتھیار نہیں ڈالے ہوں گے۔ اگر ایسا ہی ہوا ہوتا تو کمرل جہاں داد اور شمر کو گرفتار کرنے کے علاوہ وہ لوگ جیب جیسے غیر اعتدال عجبے کو بھی صحیح سلامت لے جاتے۔ دوسری طرف یہ بات بھی عجیب تھی کہ کمرل نے کس طرح ان کا مقابلہ کیا ہوگا۔ جلی ہوئی جیب پر گولیوں کے کئی نشانات تھے۔

دو ہفتے آدمیوں پر ایسی وحشیانہ فائرنگ کوئی دیوانہ ہی کر سکتا تھا۔ انہیں یقین تھا کہ کمرل کو گتھو کا موقع دینے کے بغیر ہی ناگہانی حملہ کیا ہوگا۔ پھر دشمن کی

نارنگ سے پٹرول سے بھرے جیڑی کین جن لٹھے یا یہ بھی ممکن تھا کہ فرار کی راہ اختیار کرنے سے پہلے کرنل نے خود ہی جیپ کو آگ لگا دی ہو دونوں صورتوں میں ان کی قیمت نامعلوم تھی۔ وہ ماٹے گئے یا بہاڑوں میں فساد ہو گئے اور یہ معمر اس وقت تک حل نہیں ہو سکتا تھا جب تک کوہاک والوں سے بات نہ کی جائے کیونکہ حملہ آور ان میں سے تھے یا ان کی مدد سے آئے تھے کیونکہ حملہ آور کوہاک والوں کی ملکیت تصور کیا جاتا تھا۔ عام حالات میں قبائلی فوجوں کا ہمیشہ احترام کرتے آئے تھے۔ اگر انہوں نے کرنل پر ہتھیار اٹھائے تھے تو یقیناً طور پر وہ بھی مشتعل تھے اور ادھر جانے والی کسی بھی فوجی جماعت کو نہ بخشے۔

کرنل کے زندہ سلامت فرار کی امید پر کسی امدادی پارٹیاں پہاڑی علاقوں میں بھیجی گئیں۔ ایک پہلی کا پٹرول اس مقصد سے روانہ کیا گیا کہ اس راستے کا سراغ لگائے جس کے ذریعے ترنگل جیڑی تک طریقے پر جیپ ریشیم تنگی تک لے گیا تھا۔ اگر ایسا کوئی بھی راستہ دریافت ہو جاتا تو ایک مضبوط جماعت اس طرف روانہ کی جاسکتی تھی۔ مزید چھتیس گھنٹے گزر گئے۔ ہر جماعت واپس لوٹ آئی کرنل اور جیڑی کا کہیں سراغ نہ مل سکا۔ ریشیم تنگی سے میلوں دور کا علاقہ جھان ڈالا گیا لیکن وہاں نہیں نظر نہ آئے۔ ریشیم تنگی تک کا راستہ بھی دریافت نہ ہو سکا۔ چند میل بعد ہر راستہ کسی ہولناک گھاٹی پر ختم ہوتا تھا یا ٹوٹنوں و زنی چٹانیں راستہ مسدود کر دیتی تھیں۔ آخر کار جنرل ہیڈ کوارٹر کو پوری صورتحال کی تفصیلی اطلاع دے دی گئی۔

وہاں سے طویل غور و خوض کے بعد احکام آگئے شور گرجھاؤنی کے بیس مسلح جوانوں کو درہ ریشیم کے دونوں طرف کھڑی ہوئی پہاڑیوں پر آثار کراس راستے پر قبضہ کرنا تھا۔ اسی کے ساتھ دوسروں پر مشتمل فوجی ٹروپوں کے ذریعے روانہ کی جاتی تھی۔ انجینئرنگ کا ایک دستہ اس جماعت کا ہر اہل ہوتا تاکہ راستے میں آئے والی ہر رکاوٹ کو دور کر کے راستہ قابل گزر بنایا جاسکے۔ درہ ریشیم پر مامور جماعت کو صرف اس بات پر نظر رکھنی تھی کہ کوئی برا مسلح گروہ دے نہ کی تاکہ بندی کر کے آئے والوں کو نہ گھیر سکے۔ جب یہ دونوں جماعتیں مل جاتیں تو بریگیڈیئر علی نواز کو خان دوران سے تہاذاذ کر کے کہتے تھے۔ مذاکرات میں پہلا نمک کرل جہاں داؤ اور ترنگل کی بازیابی سے متعلق تھا۔ اگر وہ ماٹے بھی جا چکے تھے تو قبائلیوں سے ان کی لاشیں حاصل کرنی تھیں۔ دوسرا نمکے سڑک کی تعمیر کی اجازت پر مشتمل تھا۔

سارے احکام میں شدید الفاظ میں طاقت کے استعمال کی ممانعت کی گئی تھی۔ فوجیوں کو آبادی سے دور اور غیر جانبدار رہنے کا حکم دیا گیا تھا اور ہر حال میں خان دوران کے آخری فیصلے کو مان لینا تھا۔ دستوں کی درہ ریشیم میں موجود کی دھمکیاں نفسیاتی دباؤ کے لئے استعمال کرنا مقصود تھا تاکہ کوہاک جانے والوں کی جانوں کو خطرہ نہ رہے۔ درہ فوج کے نامعلوم

دشمن کسی بھی جماعت کو گھیر کر ختم کر سکتے تھے۔ ان احکام کے بعد ایک بار پھر ایک پہلی کا پٹرول ریشیم کی طرف روانہ ہو گیا تاکہ سفر کے لئے عارضی ٹیپوں کی تعداد کا اندازہ لگایا جاسکے ساتھ ہی راستے کی رکاوٹیں اڑانے کے لئے بارود بھی ضروری تھا۔ ان احکام سے ظاہر ہو رہا تھا کہ جنرل ہیڈ کوارٹر کو کرنل جہان داد اور ترنگل کی زندہ یا مردہ بازیابی سے دلچسپی ہے۔ اگر خان دوران سڑک کے معاملے میں نرمی برتنے پر آمادہ نہ ہوا تو یہ کام شہری حکام کو ٹوٹا دیا جائے گا۔

مساراً دن کوہاک اور گردونواح کا علاقہ پہلی کا پٹرول کے شور سے گونجتا رہا۔ خان دوران کی پھیلانی ہوئی نفرت کے نتیجے میں ساری آبادی جوش انتقام سے پاگل ہوئی جا رہی تھی۔ اصرار پر ہتھیار اٹھا کر کوہاک پر یکبارگی سے قبل ساری آبادی پہاڑوں میں پناہ لے لے۔ آخر خان دوران نے بیس جوشیے اور مضبوط جوانوں کو اپنے اسلحہ خانے سے اسٹین گنز دے کر شہر خان کی سربراہی میں ریشیم تنگی کی حفاظت پر مامور کر دیا۔ انہیں حکم تھا کہ وہاں جو بھی ذی روح نظر آئے اسے بیدریغ چھانی کر دیں۔

پھر شام کے دھند کے میں مردوں عورتوں اور بچوں پر مشتمل کارواں نے کوہاک کو خیر باد کہہ دیا۔ ہر شخص اس ہجرت پر دل گرفتہ اور کراس تھا۔ ٹوٹنوں ہزاروں سے زائد نفوس پر مشتمل کارواں پر موت کا سا کرناک سکوت چھا ہوا تھا۔ بچوں کے رونے کی آوازوں اور قدموں کی چاپ کے سوا کوئی آواز نہ سنائی دیتی تھی۔ ہر شخص اپنی جگہ کچھ سوچ رہا تھا۔

انہوں نے وہ زمین چھوڑ دی تھی جسے انہوں نے خان دوران کے لئے ہی بھی، مگر اپنے ہاتھوں سے گنوا بنایا ہوا تھا۔ وہ گھر جہاں وہ صدیوں سے نسل در نسل رہتے اور پروان چڑھتے آئے تھے، ویران پڑے ہوئے تھے۔ گھروں کے دروازے دھتے مگر کین پہاڑوں پر چاہے تھے۔

اس روانگی سے چند گھنٹے قبل سستی والوں نے پہلی بار خان دوران کا اسلحہ خانہ دیکھا اور حیرت سے ان کی آنکھیں اٹل پڑیں۔ خود کار رانگیں، اسٹین گنز، ہلکی مشین گنز، دستی بم، آگ لگانے والے پھوٹے بم۔ ہر طرح کے موجود تھے۔ کارواں کے ہر شخص کو بھرپور طریقے پر مسلح کرنے کے بعد اسلحہ کی باقی ماندہ جوتی اور آہنی بیٹیاں بچڑوں پر بار کر دی گئیں اور رات کے اندھیرے میں وہ اپنے ہی گھروں سے چوروں کی طرح قہار درقار نکل پڑے۔ اس وقت بہت سی آنکھیں اشکبار تھیں۔ بہتر سے دل چل رہے تھے کہ اپنے گھروں میں رہیں اور اگر وقت آہی جائے تو اس کی حفاظت کرتے ہوئے جان بچے دیں۔

مگر کوئی دیاں نہیں لگ سکا خان دوران داخل لے اس وقت تک سستی میں رکھا جب تک اسے یقین نہ ہو گیا کہ میر فضل خان کی رہنمائی میں ہر شخص جا چکا ہے۔ پھر اس نے اپنے سفید گھوڑے کی پشت پر سوار ہو کر

بستی کا ایک طرفانی چکر لگایا مگر اب وہاں آوازوں کا زنجیرا آہنگ دم توڑ چکا تھا۔ ویران مکانات کی کھڑکیوں، دروازوں سے گزرنے والی تیز ہواؤں کا اسیسی شور تھا یا گھوڑے کی ٹاپوں کی مدھرتال۔

خان دوران نے صورتحال سے مطمئن ہو کر اپنے گھوڑے کو اڑا کر لگاٹی اور جلوس کے بہلو سے گزرتا چند ہی لمحوں میں میر فضل سے جاملے۔ "سب آچکے خان؟ میر فضل نے بوجھل ہنسی میں پوچھا۔

"ہاں۔ وہ آئیں گے تو انہیں وہاں کچھ نہیں ملے گا۔ کوہاک ویران ہو چکا ہے۔" خان دوران کا بوجھا ہوا رخ مسترت سے سرشار تھا۔ "نفرتی، اسلحہ، لباس کھانے پینے کی اجناس سب کچھ ہی تو ہم نے ساتھ لے لیا ہے۔" میر فضل خان بڑبڑایا۔ وہاں آوارہ گزرتوں اور بیلوں کے سوار بایا ہے۔ وہ بھی چند روز کی مہمان ہیں پھر چھوٹا کر وہ زندہ نہیں رہ سکتے۔

"تم اداس ہو میر فضل؟ خان دوران نے چونک کر اندھیرے میں اس کے چہرے پر نظریں گاڑ دیں۔

"پچھلے ہی برس میں نے اپنے ہاتھوں سے اپنے گھر میں دو نئے کمروں کا اضافہ کیا تھا خان۔" میر فضل بھرتی ہوئی آواز میں کہہ رہا تھا میری بہوسات میں نے کی حاملہ ہے اسے گھر پر آرام کی ضرورت ہے۔ ان حالات میں تو کوئی یا گل ہی خوش ہو سکتا ہے۔ میں نے ہتھکے حکم کے سامنے سر جھکا لیا ہے۔

"پریشان نہ ہو میر فضل، خان دوران نے اسے دلاسا دیا۔ ہم بہت جلد اپنے گھروں کو واپس ہوں گے۔ آزادی اور آبرو کے لئے بڑی قیمت چکانی پڑتی ہے۔"

"حیرت خان نظر نہیں آیا؟ اچانک صوفی مردان خان نے کہا۔ "اس میں نے نہ بوقت سر واد علی جان کے پاس بھیجا اور اب غل خانوں نے اس کے قریب ہو کر کہا۔ وہ جوشیلا روکا ہے اسے پکڑ کر وہ غل بنا سکتے تھے۔"

"تم نے بہت اچھا کیا، صوفی مردان خان رازدارانہ ہنسی میں بولا۔ "جب سے یہ قدر اٹھا ہے وہ تم سے بھی کار ہوا نظر آ رہا تھا۔"

ابھی وہ کوہاک سے تھوڑی ہی دور گئے تھے کہ ریشیم تنگی کے پہاڑوں پر وہی جانا بچا ناچھا ایک سا شور سنائی دیا۔ عورتیں سہم گئیں، مردوں کے لگا پائیں بار بار آسمان کی طرف اٹھنے لگیں۔ ہر ایک ہراساں ہو گیا تھا۔ چند لمحوں بعد اس جانب سے رانگیوں کا گونجیلا شور سنائی دیا۔ بچے ماؤں کی چھاتیوں سے لپٹ کر رونے لگے۔ لوگوں کی رفتار ایک بیک تیز ہوئی۔

ناہموار پھرتی زمین پر گرتے پڑتے وہ تیزی سے پہاڑی سلسلوں کی طرف بڑھنے لگے جہاں بے شمار خار اور کھانیاں ان کا مسکن بننے والی تھیں۔ رانگیوں کا شور ختم ہونے کے ڈیر گھنٹے بعد انہیں کسی جانب سے گھوڑوں کی ٹاپیں سنائی دیں اور کارواں میں انفرقہ پھیل گئی۔ بہت سی عورتیں

خونخیز ہو کر رونے لگیں غل دوران کے حکم پر وہ سب رگ گئے اور حیرت انگیز تیزی کے ساتھ مسطح مردوں نے عورتوں اور بچوں کو اپنے زرخیز میں لپیٹا تھوڑی ہی دیر میں ہاتھ پیرے ہوئے گھوڑے قریب آگئے اور اٹھتی ہوئی رانگیوں کے دہانے پیچھے جھک گئے وہ کوہاک کے وہ نوجوان تھے جنہیں ریشیم تنگی کی حفاظت پر مامور کیا گیا تھا۔

"ریشیم تنگی پر جہازوں سے آدمی اتر گئے۔ ہم نے دو کوار ڈالا۔ ان میں سے ایک نے ہاتھ پیرے ہوئے، خان دوران کو بتایا۔

"تم میں سے ایک آدمی کہاں ہے؟ خان دوران نے تاریکی میں ان کے ہیروں کی تعداد گنتے ہوئے سوال کیا۔

"جہاں خان راستے میں گھوڑے سے گر کر ہلاک ہو گیا، اس مترشح خان آگے بڑھ آیا۔ ہم نے اسی جگہ اس کی قبر بھی جھادی وہ نہ مرنے تو ہم بہت پہلے آگئے ہوتے۔"

"خدا اس کی مغفرت کرے، خان دوران بڑبڑایا پھر پوچھا۔ "تم وہاں سے بھاگ کیوں آئے؟"

"وہ عجیب جادوئی جہاز تھا خان۔" شمر خان بولا۔ "وہ ایک پہاڑی سے اوپر فضا میں ایک ہی جگہ علق ہو گیا پھر اس میں سے ایک رستی کی طرح بھی نیچے اٹکائی گئی اور مسلح آدمی نیچے اترنے لگے۔ ہم نے گولیاں چلا کر دو کوار دیا۔ اسی وقت جہاز سے کسی نے پوری قوت سے جھج کر کہا کہ ہم باز آجائیں ورنہ بھونٹ ڈلے جائیں گے۔ رستی کے ساتھ جہاز ان ٹیلوں کی طرف آیا جہاں ہم چھپے ہوئے تھے۔ اور ہم وہاں سے بھاگ نکلے۔ اگر ہم وہیں رُکے ہستے تو بے موت ہاتھ ملتے۔" شمر خان بہت زیادہ خائف نظر آ رہا تھا۔

"انہوں نے دو آدمی مرنے کے باوجود تم پر گولی نہیں چلائی، غل دوران نے حیرت سے پوچھا۔

"شاید وہ ہمیں دیکھ نہیں سکے،" شمر خان بولا۔ "دیکھ لیتے تو ہم زندہ نہ بچ پاتے۔"

جلال خان کی موت کی خبر سب سے سنی۔ اس جوان مرگ کا صدمہ ہر ایک کو تھا مگر یہ وقت رونے سینے کا نہ تھا۔ اس لڑکے کی ماں ہلک کر رو پڑی تھی مگر اس کا شوہر اپنے سینے پر صبر کی سبل رکھے اسے تسلی دے رہا تھا۔

تھوڑی دیر بعد کارواں پہاڑوں کی مہیب بھونٹ بھیلیوں میں داخل ہوا۔ ریشیم تنگی سے فرار ہونے والے بھی ان کے ہمراہ تھے۔

زنگیے اور توڑیم لے لیکر وہاں پہنچے تو سردار علی جان نے حیرت خان کو دیکھ کر قہقہہ مارا۔ "تم آگئے لڑکے! چلو اچھا ہوا۔ اب کل تم میرے ساتھ شہر چلو گے۔"

تو رسم نے تہائی میں سردار علی جان سے کچھ رازدارانہ باتیں کیں

اور دونوں واپس لوٹ گئے۔ اب حیرت خان کے سامنے صرف سروا علی جان رہ گیا تھا۔

”کیا خان نے نہیں زبردستی یہاں بھیجا ہے؟“ علی جان نے بیس قیمت خوشبودار سنگار سلگاتے ہوئے حیرت خان سے پوچھا۔

”جواب مرنے کا ہو تو زبردستی ہی سمجھو۔ میں نے اپنی مرضی کے خلاف بابا کے حکم کی تعمیل کی ہے۔“ حیرت خان لاپرواہانہ لہجے میں بولا۔

”کچھ عرصے کے لئے تم کو باک اور خان دوران کو بھول جاؤ۔“ سردار علی جان نرم لہجے میں بولا۔ ”میں تمہیں تربیت دے کر علاقے کا سب سے طاقتور سردار بنادوں گا۔“

”پہاڑوں میں چھپ کر خون کی ہولی کھیلنے سے بہتر ہے کہ میں سب کچھ بھول جاؤں۔“ حیرت خان تلخ لہجے میں بولا۔ ”تمہارے مشورے کو نہیں ہوتے ہیں چاہا۔“

”تاریخ دوات سے نہیں، انسانی خون سے کبھی جاتی ہے بیٹے؟“ علی جان سنگار کا کش لیتے ہوئے بولا۔ ”جو وقت کے دھانے کو پہچان لیتے ہیں وہی زندہ رہتے ہیں ورنہ جیسے ہی مردوں سے بدتر ہو جاتے ہیں۔“

جیس دن ان علاقوں میں سرداری ختم کی گئی، یہاں خواست راج کرے گی۔“

”مگر اس روز جس کے میں تمام سردار ذاتی مفاد کی بات کر رہے تھے۔“

یوں لگتا تھا جیسے کسی کو اپنے قبیلے والوں سے ہمدردی نہ ہو۔“

”غریبی اور امیری مقدمہ کے کھیل ہیں۔ اس فرق کو دور کرنے کا دعویٰ کرنے والے قدرت سے لڑ رہے ہیں اور تم اپنے لوگوں کو نہیں پہچانتے۔“

صرف ہوس ہے۔ کھانا وہ کھاتے ہیں، ننگے بھی نہیں کھوتے، رہنے کو مکانات ملے ہوئے ہیں۔ اگر تم ان سے مشقت لئے بغیر انہیں پیسے سوپ دو تو یہ حرام خور ہو جائیں گے کام سے جی چلے لگیں گے اور ان کی لپٹائی ہوئی نظریں ہر وقت سردار کی تجوری پر رہیں گی۔ سرداروں کے خوف سے یہ کام بھی کر لیتے ہیں، سرداری نہ رہی تو یہ کام چھوڑ دیں گے۔ پہلے قبیلے قحط اور بربادی کا شکار ہوں گے پھر ملک بھی نہ بچ سکے گا۔“

حیرت خان کو علی جان کی یہ دلیل کو درد محسوس ہوئی مگر وہ ان پر ٹھہر

تھا اس میں بحث کی صلاحیت نہیں تھی تمام خوش میٹھا علی جان کا چہرہ ٹکٹا رہا۔

اگلا دن حیرت خان کے لئے بے پناہ خوشی کا دن تھا۔ اس نے

زندگی میں پہلی بار ایسی جگہ لگائی ہوئی شاندار موٹر ڈیو بھی جھلسا ہوا ڈھانچہ تو وہ

دور در پہلے ہی رشیم تھی میں دیکھ چکا تھا۔

لمبی سی سیاہ موٹر گراج سے نکالی گئی اور علی جان اسے ساتھ لیکر

وہاں سے روانہ ہو گیا۔ کار کی آرام دہ درز نرم نشست پر بیٹھ کر حیرت خان

خوشی سے چھوٹے نہیں سمارا تھا۔ اس کے دل میں علی جان کے لئے ہمدردی اور لگاؤ کی ہلکی سی لہر زور مارتے لگی۔

شہر پہنچ کر حیرت خان کی حیرت کا ٹھکانا نہ رہا۔ اُوچے اُوچے مکانات پختہ اور سیاہ سرکس، مصروف زندگی۔ یہ سب چیزیں اس کے لئے نئی

تھیں۔ اسے اچانک ہی اپنی بے مانگی کا احساس ہونے لگا۔ کو باک میں رہ کر وہ زندگی گزار رہا تھا۔ اس نے سوچا کہ اگر کو باک کے لئے ترک بن گئی ہوتی تو وہاں ولے بھی یہ ساری چیزیں دیکھ سکتے تھے۔

شہر میں علی جان کا مکان بہت وسیع و بکرعین تھا جہاں اس کی بیوی اپنی بیٹی کے ساتھ رہتی تھی حیرت خان نے اس کی بیٹی کو دیکھا تو اس کا منہ یوں حیرت سے کھلا کہ کھلا رہ گیا جیسے وہ کھڑے کھڑے بے ہوش ہو گیا ہو۔

”یہ میری بیٹی کو ترخان ہے اور یہ میری بیوی۔“ سردار علی جان کی آواز سن کر حیرت خان چونک پڑا۔ ”اور یہ کو باک کے سردار کا اکلوتا بیٹا

حیرت خان ہے۔“

”شاید پہلی بار متہر آیا ہے۔“ کوثر نے معصومانہ انداز میں پلکیں جھپکا کر رائے ظاہر کی۔

”کیا حقیقین کر سکتی ہو کہ اس نے آج پہلی بار کار دیکھی ہے۔“ علی جان ہنس کر بولا۔

”نہیں۔“ کوثر کا لہجہ حیرت اور بے یقینی کا مظہر تھا۔

”ہاں۔ اور اب میں اسے یہاں سے ایک مختلف انسان بنا کر کو باک بھیجوں گا۔ اس کی تعلیم و تربیت کا بھی انتظام کرنا ہے۔“

”یہ سب مجھ پر چھوڑ دو ڈیڈی۔“ کوثر جان ایک ادل کے ساتھ بولی۔

”تم قویسے ہی بہت مصروف رہتے ہو، میں اسے بدل کر رکھ دوں گی۔“

علی جان اس تجویز پر مسکرا کر رہ گیا۔

اس رات حیرت خان نرم اور آرام دہ مسہری پر لیٹا تو کوثر کا حسین اور

شگفتہ سراپا اس کی نظروں میں ناچنے لگا۔ اس نے اپنی زندگی میں کبھی ایسا

دلآویز چہرہ اور ایسا گداز نہیں دیکھا تھا۔ کو باک میں لڑکوں کو دوڑ کی بات ہے، عورتیں تک ایسا بھرپور پردہ کرتی تھیں کہ ناخرم کے لئے ان کے جسم یا چہرے کا کوئی حصہ دیکھنا محال تھا۔

اگلے روز علی جان صبح سویرے کھیں چلا گیا اور ناشتہ کے بعد ہی

کوثر جان اس کے پاس آگئی اور اس کے شکم آلود لباس کو دیکھتے ہوئے بولی۔ ”اے رات تم ہی لباس پہن کر سوتے تھے؟“

”ہاں۔ میرے صندوق کی چابی کھو گئی ہے۔“

”سلیپنگ سوٹ ہے تمہارے پاس، میرا مطلب ہے سونے والا لباس؟“

حیرت خان کے چہرے پر لہجوں کے آثار دیکھ کر وہ جلدی سے بولی۔

”نہیں۔ اس نے سادگی سے اقرار کیا۔

”وہ میں نہیں دلا دوں گی۔ اب تمہاری پڑھائی شروع ہو گئی۔“ کوثر نے اس کا ہاتھ تھاما تو اس کے پورے بدن میں کسشتی کی لہر دوڑ گئی اور اس نے گھر آ کر اپنا ہاتھ جھڑ لیا۔

”ناخرم عورتوں سے ڈر لگتا ہے؟“ کوثر نے کھلکھلا کر اس کی ہلکھلاٹ

”مجھے پھلنے سے پہلے تم اپنا لباس بدل لو۔“ حیرت خان نے اٹھتے ہوئے کہا۔

”اے واہ میرے لباس میں کیا خرابی ہے؟ یہ اعتراض تو مجھے کرنا

چاہیئے تھا تم پر۔“ وہ تنک کر بولی۔

”گرمیاں ہیں سے تمہاری چھتیاں نظر آتی ہیں، میں پڑھ نہ سکوں گا۔“

حیرت خان نے کھو کر سے قالین کو کریدتے ہوئے صاف اور سادہ الفاظ میں اپنے اعتراض کی وضاحت کی۔

کوثر جان دونوں ہاتھوں سے اپنا چہرہ چھپائے وہاں سے بھاگ گئی۔ ایک ان پڑھ خان ناکہ نے پہلے ہی داریں اسے چت کر دیا تھا۔

مختواری دیر بعد وہ واپس آئی تو بند گردیاں والی قمیص میں تھی۔ بیل باٹم کے بجائے شلواری پہنے تھی اور سر پر ڈیڑھ انچ کا شاپد چہرے سے میک اپ

بھی صاف کر دیا تھا کہ نوکر بوٹوں کی نگاہی رنگت قد سے ہلکی پرگنی تھی اور ریشاں کی مصدوبی سرخ کی جگہ قدرتی تانگی چمک رہی تھی۔

وہ تین دن گھر میں محدود رہا۔ اس دوران بار بار کوثر جان سے ڈر کھونک بھی ہوئی اور اس نے اندازہ لگایا کہ علی جان کی بیٹی بھی اسے پسند کرنے لگی ہے۔

وہ ہر وقت سامنے کی طرح اس کے آس پاس منزل لاتی رہتی تھی اور تعلیم و تربیت کا کوئی موقع ہاتھ سے نہ چھانے دیتی۔

چوتھے روز شام کے وقت وہ حیرت خان کو سیر کے لئے لے گئی۔

اسے موٹر چلائے دیکھ کر حیرت خان کو بڑا تعجب ہوا۔ وہ تازہ انداز لڑکی اس دیوہیکل مشین معریت کو اپنے اشاروں پر بچا رہی تھی۔

”تمہارا نام کس نے رکھا تھا؟“ وہ دروہ باغات کے درمیان ایک پڑ سکون شاہراہ پر گاڑی دوڑاتے ہوئے کوثر نے سوال کیا۔

”میرے نہیں۔“ حیرت خان نے اٹھ کر لہجے میں کہا۔ اسے قدرت نے

مردانہ وجہات اور دلربائی سے مالا مال کیا تھا مگر وہ عورتوں سے گھبراتا تھا۔

اسے کبھی عورتوں کی صحبت نہیں ملی تھی اور وہ ان سے بات کرنے کا سلیقہ

نہیں سیکھ سکا تھا۔ بات میں بات نکال کر گفتگو کو نازک جذباتی موڑ دیتا بھی

اس کے بس سے باہر تھا۔ اس کے خیالات اس کے چہرے پر فوراً ہی ابھر

آتے۔ کئی بار ایسا ہوا کہ وہ کوثر جان کی باتوں پر چڑ گیا۔ بے اختیار اس کا جی

چاہا کہ کوثر کے منہ پر پھر پور ہاتھ مالے مگر غنیمت یہ ہوا کہ ایسے ہر حال سے بروقت یاد آجاتا تھا کہ کوثر جان عورت ہے اور وہ عورتوں پر ہاتھ اٹھانے کو بڑی کی بدترین قسم سمجھتا تھا۔

اس کے دد لڑک جواب پر کوثر کھلکھلا کر ہنس دی۔ ”تمہیں کیوں پتہ

نہیں؟“ وہ لڑکی اس سادہ لوح نوجوان کو بڑا خوب لطف اندوز ہوتی تھی۔

”اس لئے کہ میں اس وقت اتنا سنا بچہ تھا۔“ اس نے دونوں ہاتھ تھیلایا ایک فٹ کے فاصلے پر متوازی پھیلا کر جواب دیا۔

”پھر بھی کسی سے سنا تو ہو گا۔“

حیرت خان نے اسے چھٹا کھانے والی نظروں سے گھورا اور پڑ پڑے

جاسوسی ڈائجسٹ ۲۷ اپریل ۱۹۷۷ء

لہجے میں بولا۔ ”میرے بابائے رکھا تھا یہ نام کوئی اعتراض ہے نہیں؟“

کوثر جان نے مسکرت نظروں سے اسے دیکھا۔ ”تم اس طرح اپنے بابا

کا ذکر کرتے ہو کہ میری نظروں میں بدلنے میں کھیتا ہوا تھا سا بچہ اُٹھ رہا ہے۔“

پھر وہ بخندگی سے بولی۔ ”یہ نام بھی عجیب سا ہے حیرت کے جذبے کو انسانی شکل دی جائے تو وہ تم سے مختلف ہوگی۔“

حسب معمول وہ پھر تنک گیا۔ ”جہنم میں گئی حیرت اور اس کی انسانی شکل۔“ بابائے میرا یہ نام رکھا ہے میں حیرت خان ہوں اور حیرت خان ہی رہوں گا۔“

”میں تمہارا نام بدلنا چاہتی ہوں۔“ اس نے التجائی۔

”اؤنے علی جان کی بیٹی! اگر آئندہ تو نے ایسی بات کی تو میں کو باک

چلا جاؤں گا۔“ مجھے دلیسے ہی اپنا قبیلہ بہت یاد آکر رہا ہے۔“ وہ غمزہ اور مردانگی کے اس گورے چہرے پر کشش شاہکار کی شخصیت سے

ہم آہنگ بیسیوں خوبصورت نام لبوں پر آنے سے پہلے کوثر جان کے ذہن میں دم توڑ گئے۔

شہر آنے کے بعد حیرت خان پوری طرح کوثر جان کے رحم و کرم پر تھا۔ قبائل میں سسٹ رو اور پڑ سکون زندگی گزارنے والا سردار علی جان

تو شہر آکر پھیلا وہ بن گیا تھا۔ ہفتے میں وہ بمشکل چند گھنٹوں کے لئے اسے

نظر آتا اور وہ بھی ملاقاتیوں وغیرہ کی پھیر میں۔ حیرت خان سوچتا ہی رہ جاتا

کہ علی جان کو فرصت ملے تو وہ اس سے بات کرے۔ مگر فرصت میسر آنے سے پہلے ہی سردار علی جان پھر غائب ہو جاتا۔

”تمہارا بابا گھر میں کیوں نہیں جاتا؟“ ایک روز حیرت خان کوثر سے پوچھ ہی بیٹھا۔

”میرے ڈیڈی بہت مصروف آدمی ہیں۔“ کوثر نے فخر آمیز لہجے میں کہا۔

”تو چاہا کو میرے سامنے ڈیڈی نہ لہا کر؟“ حیرت خان بڑا سائنہ بنا کر

بولا۔ اس نقطہ سے اُٹے ہوئے پوست کے ڈوڈوں کی بو آتی ہے۔“

”تمہیں ڈیڈی کی فکر کیوں ہو گئی؟“

”میں یہاں عیش کی روٹیاں توڑنے نہیں آیا۔“ چاہا مجھے تربیت دینے کے لئے لایا تھا۔“

”تربیت ہو تو رہی ہے تمہاری۔“ کوثر جان مسکرا کر بولی۔

”کیسی تربیت؟“ اس نے حیرت سے دیدے بچائے۔ ”اگر تو سارا

دن اپنے ساتھ آنکھ جھولی کو تربیت کہتی ہے تو میرا اللہ ہی حافظ ہے۔“

”میں سارا دن تمہارے ساتھ سرکھپاتی ہوں۔“ وہ ایک بیک اداس

ہو گئی۔ ”جب تک تم ٹھہری آداب، لباس اور طور طریقے سے ماموس نہیں ہو جاتے تمہارا محفلوں میں جانا مناسب نہیں۔ لوگ تمہارا مذاق بنائیں گے کہ کو باک کا ہونے والا سردار اپنا نام بھی نہیں لکھ سکتا۔“

”میں کتنے دنوں میں لکھنا پڑھنا سیکھ لوں گا؟“ حیرت خان نے

امید اور حسرت کے ساتھ پوچھا۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۲۷ اپریل ۱۹۷۷ء





ایک خاتون، پروفیسر صاحب کے بائبل قریب  
اگر بولیں۔ ”پروفیسر! ذرا مجھے غور سے دیکھئے۔  
بچپان اپنے؟“  
پروفیسر نے سر جھکا لیا۔  
خاتون نے دوبارہ پوچھا۔ ”بچپان پہلے  
آپ نے مجھ سے شادی کی درخواست کی تھی؟“  
پروفیسر نے سوال کیا۔ ”خوب! پھر آپ نے  
شادی کی تھی یا نہیں؟“

”انہیں شور کر کے مسلسل رسد مل رہی ہے“ صوفی مردان خان بولا۔  
”وہ تو موسم کی ہر سختی بھیل جائیں گے اور پھر سرگ کے لئے چٹائیں اڑا کر  
انہوں نے اتنا راستہ بنالیا ہے کہ اب ان کی رسد سے بھری ہوئی لادریاں  
بھی لاشیں تنگ ایک آگے لگی ہیں۔“

اسی وقت کسی جانب سے رانفل کا فائر ہوا۔ دھماکے کی آواز  
اُونچے نیچے پہاڑوں کی چوٹیوں سے ٹکرا کر دُور تک گونجی چلی گئی پھر  
رانفلیں مسلسل چلنے لگیں۔ ایک ہولناک دھماکا ہوا اور داہنی طرف چوٹیوں  
کے اس پار گھاٹی سے سیاہ دھوئیں کا بادل اُٹھ پڑا۔ اسی کے ساتھ شیش گن  
کی مہیب آوازیں گونج پید کر کے کانوں کے پردے پھاڑنے لگیں۔

”شاید شمر خان نے تیل والی لاری میں آگ لگا دی بخان دودل  
سیاہ دھواں دیکھتے ہی خوشی سے ناچنے لگا۔ اُدھل کر اس کا ہاتھ جاتیں؟  
اُونچی نیچی چٹانوں پر دوڑتے تھوڑی ہی دیر میں وہ ساتوں اپنے  
مورے پو پونچھ گئے۔ شمر خان بیس مسلح آدمیوں کے ساتھ ڈیڑھ سو فٹ  
اُونچی پہاڑی پر مورچہ جھانپ رہا تھا۔ نیچے وادی میں ہر طرف شعلوں سے  
اُٹتا سیاہ دھواں پھیلا ہوا تھا جس کے سائے میں تین جلتی ہوئی لادریاں  
نظر آرہی تھیں۔ دھوئیں کی آڑ میں سے اندھا دھند شیش گن کا فائر آ رہا تھا۔  
لیکن ساری گولیاں ڈھلاؤں سے ٹکرا کر اُچٹ رہی تھیں۔

”رسد لانے والے ہمارا نشانہ بنے ہیں خان!“ سردار کو دیکھتے ہی  
شمر خان کھل اُٹھا۔ دویل کی ٹنگیاں تھیں اور ایک لادری خیموں سے  
لدی ہوئی تھی۔“

مگر خان دوراں نے کچھ نہ سنا۔ وہ کسی گہری سوچ میں ڈوبا ہوا تھا۔  
پہاڑوں میں فرار کے تیسرے دن خان دوراں نے اپنا ایک  
مخبر روانہ کیا تھا۔ وہ بڑی عجیب خبریں لایا۔ فوجیوں نے کوہک کی ویران

کوثر خان کے رخصت پر پتھر رسید کر دیا کہ چٹاخ کی آواز سے گونجی کوثر  
کی آنکھوں میں آنسو بھر گئے مگر اس نے منہ سے اُٹ تک نہ کی اور حیرت  
خان دوبارہ اس کی طرف دیکھے بغیر اندھی کی طرح کمرے سے نکل گیا۔ کوثر  
خان اپنے محبوب کا تھک چکا کھار بھی مسکرا رہی تھی۔ اس پر ہاتھ اٹھا کر حیرت  
خان نے شکست مان لی تھی اور ایک طرح اس پر اپنا حق بھی جتا دیا تھا۔

قیس نے بے کفن لاشیں سنگلاخ زمین کے سینے پر دبا کر انہوں نے  
فاتح پڑھی اور وہاں سے واپس چل دیئے۔ ان سب کے چہروں سے نکال  
اور تشویش کا اظہار ہو رہا تھا۔

”قسم رب العزت کی! ہم ان پہاڑوں کو خون میں نہلا دیں گے،  
مرنے والوں کا قصاص ہم پروا جب ہے اور ہم اپنے دشمنوں سے خون کا  
انتقام لیں گے۔“ خان دوراں کے تیور غضبناک تھے۔

”جہاں سے مورچے چوٹیوں پر ہیں، وہ گھائیوں پر قابض ہیں۔“ میر افضل  
خان تفکر آمیز لہجے میں کہہ رہا تھا۔ اپنی بہن شولیشن کی دگر سے ہم ہمیشہ  
خانہ میں رہے ہیں۔ ان کے سینکڑوں آدمی مار کر آج تک ہم نے سترہ آدمی  
کھوئے ہیں۔ پھر بھی دن گزارنے کے ساتھ تیزی کے ساتھ سرگ کا نقشہ  
 واضح ہوتا جا رہا ہے۔“

”سترہ نہیں اٹھارہ کہ میر افضل! خان دودل تیز لہجے میں بولا۔ قبل  
خان ہماری اس جنگ کا پہلا شہید تھا جو ان کے ہاتھوں مارا گیا۔“  
”چھ مہینے۔“ میر افضل سوچتے ہوئے بڑبڑایا۔ ”ہم نے کوہک کی  
سرزمین چھوڑی تو میری ہوسات مہینے کی حاملہ تھی اور اب وہ چار مہینے  
کے ایک تیمم بچے کی ماں ہے۔“

”یہ جنگ انشاء اللہ بہت جلد جہاں سے ختم ہوگی۔“ خان دوراں  
پرجوش لہجے میں بولا۔ ”ان کے گرد گھیرا تنگ ہو رہا ہے۔ سترہ قبیلے پہاڑوں پر  
چڑھ چکے ہیں۔ ان کی بربادی انہیں کو ہستائوں پر لائی ہے۔ ان میں سے  
ایک بھی زندہ واپس نہ لوٹ پائے گا۔“

”ہمیں جنگ تیز کرنی چاہیئے۔“ صوفی مردان خان داڑھی پر ہاتھ  
پھیرتے ہوئے بولا۔ ”طویل جنگ جہاں سے لئے مہلک ثابت ہوگی۔ بڑی باری  
کا موسم شروع ہو گیا تو رسد ختم ہونے کے بعد ہم ان ہی پہاڑوں میں پھنس کر  
مر جائیں گے۔ ہمارا اسلحہ بھی ایک نایک دن جواب دے جائے گا۔ گولیوں  
کے بغیر رانفلیں اور شیش گنیں سب بیکار ہو کر رہ جائیں گی۔“

”آئے دلے دونوں کی ایسی بھیانک منظر کشی نہ کرو مردان خان!“  
خان دوراں نے اسے گھورا۔ ”تم جانتے ہو کہ جنگ تیز کرنے کی ہمارے  
ہر کوشش ناکام ہو چکی ہے۔ ہم نے ایک دن میں دس دس حملے کئے ہیں  
مگر وہ صرف دفاع کرتے ہیں۔ انہوں نے کبھی پہل نہیں کی اور نہ پہاڑوں میں  
گھس کر جہاں سے مورچوں کو تباہ کرنے کی کوشش کی۔ وہ ایک بار پہاڑوں میں  
گھس آئیں تو ہم ان کے پورے ڈویژن کا صفایا کر سکتے ہیں۔“

”اس کا مطلب سمجھتا ہے تو؟ کوثر خان سخت آمیز انداز میں مسکرائی۔  
یہ انکشاف اس کے غرور کو معراج پر لے گیا تھا کہ وہ اپنے پڑھنا اور قوی  
ہیکل محبوب کے ذہن پر پوری طرح حاوی ہے۔

”مطلب کی ایسی کی تھی؟“ وہ اُٹھ کر بے چین سے کمرے میں پھلنے  
لگا۔ ”میں زیادہ دنوں یہ عذاب نہ پھیل سکوں گا کسی دن جنون چڑھ گیا تو  
اپنے دانتوں سے تیرے ملائم بدن کی بوٹیاں اڑا دوں گا۔“

کوثر خان نے لذت کے تصور سے آنکھیں موند لیں۔ ”مجھے مجھ سے  
محبت ہو گئی ہے حیرت خان! اتنا اتنی سی بات بھی نہیں سمجھ سکتا۔“

حیرت خان دونوں ہاتھوں سے اپنا منہ پیٹنے لگا۔ ”لعنت ہو اس  
مرد پر جو تجھ سے محبت کرتا ہو۔ سچا مسلمان صرف اپنی عورت سے محبت  
کرتا ہے۔“

کوثر خان نے حیرت سے آنکھیں کھول دیں جس کے معاملے میں  
حیرت خان کی عمر کسی طرح دس برس سے زیادہ نہیں تھی۔ لطیف کناٹے تو  
درکنار وہ تو کھلی کھلی باتیں بھی سمجھنے اور ماننے پر آمادہ نہ تھا۔ تیری عورت  
ہی کہاں ہے؟ کوثر خان قدرے سکوت کے بعد بولی۔

”بابا میری شادی کرے گا تو عورت بھی آجائے گی میری۔“ اس کی  
چمکی ہوئی سیاہ آنکھوں میں دو رنگ گناہ کا سایہ نہ تھا۔ وہ پکے اور سچے  
آدمی کی طرح کوثر خان کی بو بھیل ہوتی ہوئی آنکھوں میں براہ راست دیکھ رہا تھا۔  
”میں تمہاری عورت بننے کو تیار ہوں حیرت خان!“ کوثر خان نے  
بے خودی کے عالم میں سسکتی ہوئی سرگوشی کی اور حیرت خان آنکھیں پھاڑ  
کر اسے گھونے لگا۔

اب کسی حد تک معاملہ اس کی سمجھ میں آ گیا تھا۔ بے اختیار اس کی  
نگاہیں جھک گئیں۔ یہ بہت مشکل ہے کوثر خان! کوہک وادیوں کی آواز بھی  
مکان کے باہر نہیں مٹتی جاتی اور تو پورے تک نہیں کرتی۔“  
”مگر اب تو وہ پہاڑوں میں مردوں کے دوش بدوش لڑ رہی ہیں۔“  
عشق دیلوں پر آمادہ تھا۔

”جنگ میں سب کچھ جائز ہے۔“ حیرت خان نے اس کی طرف  
سے منہ پھیر لیا۔

”محبت میں بھی سب کچھ جائز ہے۔“ کوثر خان کا لہجہ قدرے سخت تھا۔  
”میں کوہک لوٹا تو خان دوراں سے کہوں گا۔ جب تک میرے  
اور تیرے بزرگ راہمی نہ ہوں، ہم ایک دوسرے کے لئے نا مہرم ہیں۔“  
چند ثانیوں کے بعد سکوت کے بعد حیرت خان نے نرم آوازیں کہا۔  
”مگر تو بار بار مجھے چھو چکا ہے۔“ وہ دو گراں کے سامنے پہنچ  
گئی اور اس کے فولادی بازوؤں کو حتم کھیرائی ہوئی سرگوشیاں آواز  
میں بولی۔ ”صرف ایک بار مجھے اپنی جھاتی سے لگائے تیری آغوش کی  
لذت مجھے ہمیشہ تیری بارات کا منتظر رکھے گی۔“

حیرت خان کے حلق سے وحشیانہ غراہٹ اُبھری اور اس نے

”تمہارے شوق پر منحصر ہے، میں تو کس نہیں رکھتی۔“ کوثر خان نے کہا۔  
”کیا چاہا کے سارے دوست پڑھے لکھے ہیں؟ حیرت خان کے  
لہجے میں دل کو ترپانے والی حسرت چھپی ہوئی تھی۔

”میرے بابا بہت بڑے لیڈر ہیں۔ ان کے سارے دوست بڑے  
بہت ہوشیار اور تعلیم یافتہ ہیں۔ جب تم ان کے ساتھ لکھو گے تو دیکھنا کہ وہ  
کس قدر مقبول ہیں۔ ہر ایک ان کی عزت کرتا ہے۔“ باپ کی تعریف کرتے  
ہوئے کوثر خان کا چہرہ دنگ اُٹھا تھا۔

حیرت خان سر جھٹکائے وہاں سے اُٹھا اور کتاب لے آیا۔  
کوثر خان اس کے قریب کھسک آئی اور اسے حروف تہجی کی شناخت  
سمجھانے لگی۔

تھوڑی ہی دیر میں وہ بھلائی اور تیز لہجے میں بولی۔ ”پتہ نہیں آج  
تمہارا داغ کہاں ہے۔ میں بتاتی کچھ ہوں تم پڑھتے کچھ اور ہو۔“

حیرت خان نے غصے میں غراتے ہوئے کتاب کے یوں پرزے  
اُڑا دیئے جیسے اپنے کسی دشمن کی ٹانگیں چیر رہا ہو پھر اس نے کوثر خان کے  
طرف دیکھا تو وہ بہم گئی۔ حیرت خان کی بڑی بڑی چمکی آنکھوں میں خفا کے  
ڈبے تیرے تھے اور اس کے نفس کی رفتار بہت تیز تھی۔

”میں تجھ سے نہ پڑھ سکوں گا۔“ اس نے بھڑائی ہوئی آوازیں کہا۔  
”مہم! مگر میں نے کیا کیا ہے؟ وہ بدستور ہی ہوئی تھی۔

”تیرے بدن سے پھوٹنے والی مہلک مجھے پاگل کر دیتی ہے حیرت  
خان! اس پر نظریں جا کر بولا۔ ”تمہاری میں بھی تیرا ہی خیال لگا رہتا ہے۔“

کوثر خان عجیب انداز میں ہنس دی۔ ”سہی ہوئی عورت اچانک خوف  
ہو گئی۔“ میرا خیال کیوں لگا رہتا ہے مجھے؟

”بس میں چاہا سے کہہ دوں گا۔“ حیرت خان کی آواز حلق میں پھنس  
رہی تھی۔ ”چار گھنٹے تیرے ساتھ گزارتا ہوں تو بیس گھنٹے تو ہی داغ پڑھائی  
رہتی ہے۔“

”تو ڈیڈی سے ہی کہے گا؟“  
”ہاں۔“ چاچا کو میرے لئے کسی اور استاد کا بدولت کرنا پڑے

گا۔ حیرت خان بار بار اضطرابی انداز میں پوری قوت سے مٹھیاں بچھ رہا  
تھا۔ تیرے بائے بائے میں سوچ سوچ کر میری کپتیاں پھٹنے لگتی ہیں جب  
سے مٹھیں آگیا ہوں ایک رات بھی پوری نیند نہ لے سکا۔“

”ڈیڈی کو کھنک بھی مل گئی کہ تو تمہاری میں میرے بائے میں سوچتا  
ہے تو تیری چمڑی اُدھیر ڈالیں گے۔“ کوثر خان اس کی حالت سے لطف اندوز  
ہو رہی تھی۔ حیرت خان کے کھرے اور بے لاگ الفاظ نے اس کی انا کو  
ناقابل بیان تسکین پہنچائی تھی۔

”میں تیرے بائے میں نہیں سوچتا۔“ حیرت خان چوٹی میں بیٹھ کر  
غرا آیا۔ ”میں تو تیرے تصور کو بھی ذہن سے جھٹک دینا چاہتا ہوں مگر کیا کروں  
میں اپنا ذہن کھرچنے پر قادر نہیں ہوں۔“

## بھوسا

تھاندارنے اُن دو جیب کتوں سے جنہیں ابھی ابھی گرفتار کیا گیا تھا پوچھا "تم دونوں ایک دوسرے کو کب سے جانتے ہو؟ اُن میں سے ایک بولا:

"تین ماہ سے"

"خوب! ملاقات کہاں ہوئی تھی؟"

"ایک ہوٹل میں۔ اس نے گھنگرے دوران کہا تھا کہ وہ سات بار جیل جاکا ہے۔"

"اچھا۔ تو پھر؟"

"پھر۔ مجھے اس پر بھروسہ ہو گیا۔"

## جھنگی الو خاندان

ایک شیخی خورامدی اپنے آخری دوست سے کہہ رہا تھا۔

"میرے پرداد نے جنگ آزادی میں حصہ لیا تھا میرے

باپ خانہ بھٹی میں مارے گئے۔ میں خود اسپین کے انقلاب

میں شریک رہا ہوں۔ میرا بیٹا جنگ عظیم دوم میں داؤد شجاعت

دے چکا ہے اور اب میرا پوتا دیت نام سے کئی تحفے کر

آیا ہے۔"

انگریز زیرب بولا۔ "خوب تو آپ کے خاندان

میں پشت اپشت سے کوئی اس سے رہنا جانتا ہی نہیں۔"

## ☆

اس کی آواز لاؤڈ اسپیکر پر پوری جلسہ گاہ میں گونج رہی تھی۔

حیرت خان طویل چکر کاٹ کر سٹیج کے قریب ایک ایسا گوشہ

تلاش کرنے میں کامیاب ہو گیا جہاں چھپی ہوئی تین تارکی اسے سردار علی جان

کی نظروں سے بچا سکتی تھی۔ وہ وہیں دیک کر در پر بیٹھ گیا اور پوری

توجہ سے تقریر سننے لگا۔

سردار علی جان کھدکے کرتے اور شولار میں بوس شیخ پر بیٹھا سگارا

پنیرا ہاتھا۔ اس کی گود میں ہارٹس کا ایک مکتا ہوا انبار رکھا ہوا تھا۔

علی جان کی باری آئی تو حیرت خان ہمرقن گوش ہو گیا۔ تالیوں

کی گونج میں مائیک کے سامنے آکر سردار علی جان نے پوسے اعتماد سے مجمع

کا جائزہ لیا۔ حیرت خان نے اپنا چہرہ ایک آدمی کی اوٹ میں چھپا لیا۔ وہ

کوثر جان کو اس کے ہاپ کے سامنے شرمندہ کرنا نہیں چاہتا تھا۔

پھر ہوا کے دوش پر سردار علی جان کی نرم اور دل میں آکر جانورالی

آواز گونجنے لگی۔ وہ حکمرانوں کی بددیوباری کے ایمانی پر تنقید کر رہا تھا۔ دیکھ

دیکھ اس کا لہجہ بلند ہوتا جا رہا تھا پھر اس نے حد تک گونج میں قبائی

علاقوں کی پسماندگی کا ذکر کیا تو حیرت خان چونک پڑا۔ خفیہ جگہ میں علی

خان کو اپنے سابقہ رفیق پر بڑی پیشانی تھی۔ مگر مشکل یہ آپری ہی تھی کہ وہ مرد تھا اور کسی عورت کے سامنے غلطی کے اعتراف کو مردانگی کی ہتک سمجھتا تھا۔ ویسے اب وہ بار بار آرزو کرتا کہ کاش کوثر جان ایک بار پھر اس سے محبت کی باتیں کرنے لگے مگر یوں معلوم ہوتا تھا جیسے وہ اس باب کو ویس ختم کر چکی ہو۔

حیرت خان کی خلش کا دوسرا سبب سردار علی جان کا رویہ تھا۔ وہ جب بھی گھر آتا حیرت خان سے کترانے کی کوشش کرتا حیرت خان نے کئی بار کھل کر اس سے کہا کہ وہ اسے بھی اپنے دوستوں کے حلقے میں متعارف کرانے لگے مگر علی جان ہمیشہ کوئی نہ کوئی بہانہ کر کے اسے ٹال دیتا۔

ایک دن کوثر جان خوشی سے چہکتی اس کے پاس آئی اور اسے بتایا کہ اس کا باپ دو دن بعد شہر میں ایک جلسے سے خطاب کرنے والا ہے۔ یہ سن کر حیرت خان کا دل دھڑک اٹھا۔ اب وہ سردار علی جان کی آواز کا جادو دیکھ سکتا ہے۔ ہزاروں کے مجمع میں مکتی کے پیر چندر محل جیلے بولنا بھی حیرت خان کی دانست میں بہت بڑا کمال تھا۔

اس نے کوثر جان سے کہا کہ وہ اپنے چاچا کی تقریر سننے مقرر جیلے گا۔

اس رات وہ دیر سے سویا۔ صبح ناشتے کے بعد کوثر جان ملی تو

اس کا چہرہ اترا ہوا تھا۔

"تو ادا اس ہے کوثر؟ اس نے کوثر کے لئے اپنے دل میں کسک

فکسوس کی۔

"ہاں۔ ڈیڑی ناراض تھے کہ میں نے تجھے ان کی تقریر کے

باسے میں کیوں بتایا۔" وہ ادا اس بچے میں بولی "تو وہاں نہیں جیلے گا، یہ

ان کا حکم ہے۔"

مگر کیوں؟ اس نادر شاہی حکم پر اس کی حیرانی بجا تھی۔

"یہ وہی جانیں مگر تو اب ادھر ہرگز نہ جائے گا۔"

"میں تو ضرور جاؤں گا۔" وہ اڑ گیا۔

"ڈیڑی کو معلوم ہو گیا تو میری شامت اچلتے گی؟"

"وہاں ہزاروں آدمی ہوتے ہیں ناچہ اس نے کسی فوری خیال کے

تحت پر دھجھا اور کٹر نے اثبات میں سر ہلادیا۔

"میں وعدہ کرتا ہوں کہ چاہا کی نظروں میں نہ آؤں گا۔" وہ خوش

بچے میں بولا۔ "میں جیسے اس طرح دیک کر بیٹھوں گا کہ چاچا مجھے

دیکھ ہی نہ سکے گا۔"

"مگر یہ اچھی بات نہ ہوگی۔" یہ کہہ کر وہ اندر سے ہنس پڑا۔

اس شام حیرت خان جلسہ گاہ میں پہنچا تو وہاں انسانوں کا ایک

سیلاب اڑا ہوا تھا۔ اس نے اپنی زندگی میں کبھی اتنا بڑا مجمع نہ دیکھا تھا۔

جلسہ گاہ کے آخری سرے پر بنا ہوا اسٹیج روشنیوں، جھنڈیوں اور پرجوں

سے سجا ہوا تھا وہاں ایک آدمی کھڑا ہوا جو شیلے انداز میں تقریر کر رہا تھا۔

تنگی اور شور مگر کے درمیان جہاں بھی راستہ خطرناک یا مسدود تھا وہاں چھوٹی چھوٹی فوجی جماعتیں کام میں مصروف ہیں تاکہ سڑک کی تعمیر کے لئے بھاری سامان وہاں تک لایا جاسکے۔

اس پر خان دوران کو ایک الٹھی تجویز ہو گئی۔ اس نے اپنے آدمیوں کی کئی چھاپہ مار جماعتیں بنائیں جو ان چھوٹے فوجی کمپوں پر شب خون مار کر اسلحہ اور رسد لٹے پر مامور تھیں۔ ایسی چند کامیاب کارروائیاں نے ان کے حوصلے بڑھادیے اور وہ رسد لانے والے بغیر مسلح فوجیوں قافلوں کو بھی لٹے لگے۔ اسی دوران سڑک بندنے والی بھاری مشینیں وہاں پہنچنے لگیں۔

انتداب میں انہیں خلاف اُمید معمولی نقصان کے نتیجے میں بھاری رسد ہاتھ لگی مگر تین قافلوں کے لٹنے کے بعد رسد والے بھی مسلح فوجیوں کی حفاظت میں سفر کرنے لگے اور رسد کے معاملے میں کوہاک والوں کو صرف اپنے وسائل پر انحصار کرنا پڑا۔

خان دوران کی بھڑکانی ہوئی آگ کوہاک کے آس پاس کے

قبیلوں کو بھی پلٹ میں لے چکی تھی۔ اس کی خرمی کہانیوں پر ایمان لا کر وہ

بھی پہاڑوں میں چھپ گئے تھے اور یوں کوہاک والوں کو رسد کے لئے

میلوں دودھا کر انتظام کرنا پڑا تھا۔

جو وقت گزر گیا وہ بہتر تھا مگر کتنے دن واقعی عذاب معلوم ہوتا

تھے۔ پورا منصوبہ بند تھے ہوئے خان دوران یہ بھیول گیا تھا کہ گوریلا جنگ

طویل ہو جانے کی صورت میں وہ بر فانی موسم کیسے گزاریں گے؟ بھاری

بر فباری کے بعد جنگ تو درگزر اجنبی راستوں پر چلنا ہی موت کو دعوت

دینے کے مترادف تھا۔ دوسری طرف دشمن روز بروز مستحکم ہوتا جا رہا تھا۔

بھاری بھر کم دیو سیکل مشینیں شور مگر کی جانب سے شفاف سیاہ

سڑک تعمیر کرتی آہستہ آہستہ ریشم تنگی کی طرف بڑھ رہی تھیں۔ راستہ صاف

کرنے کا کام تقریباً مکمل ہو چکا تھا اور چند ہی روز میں بارود کے ہتھکوں

سے ان پہاڑوں کا سینہ متعلق ہوتا تھا جن کے درمیان درہ ریشم واقع

تھا۔ پھر اس تنگ ناہموار گزر گاہ کی جگہ بھی ایک پختہ اور ہموار سڑک چمکنے

لگتی۔ اس سڑک کا خیال آتے ہی خان دوران کے سینے پر ساپ لٹنے

لگتے ادا سے اپنی سرداری خاک میں ملتی نظر آنے لگتی۔

چھ ماہ کے عرصے میں حیرت خان اتنا کچھ سیکھ چکا تھا کہ

اسے دیکھنے والے اسے شہری سمجھتے تھے۔ اس نے شہر کی تہذیب کا

ہر پہلو اپنا لیا تھا مگر اپنا لباس نہ بدلاتھا۔ اور اس تربیت کے نتیجے میں

اس کے ذہن میں بھی انقلاب آ گیا تھا۔ اس نے جس دن کوثر جان کے

رخصتہ پر پھر پڑا تھا اس کے بعد کوثر جان نے اس سے کبھی اس موضوع

پر بات نہ کی وہ گفتگوں ساتھ لیتے باہر جلتے مگر اس موضوع پر ایک

لفظ بھی کسی کی زبان پر نہ آتا تھا۔ محبت کے نام سے چڑھنے والے حیرت

لستی کو تاراج کرنے کے بجائے اس وسیع علاقے کو حادراتوں کے عارضی باڑھ میں گھیر لیا تھا اور اس کے گرد مناسب فاصلوں سے محافظ مقرر کر دیئے تھے۔

ان کی باقی بقری کوہاک اور ریشم تنگی کے درمیان ایک وسیع میدان میں خیمہ زن ہو گئی۔ فوجیوں نے سبکی والوں کا کھوج نکالنے کی ہر ممکن کوشش کی مگر ناکام رہے۔ انہیں ہزاروں نفوس کے یوں اچانک غائب ہوجانے پر سخت حیرت تھی۔

ریشم تنگی کی دونوں پہاڑیوں پر فوجیوں کا پہرہ تھا۔ کوہاک والے نہ ان پر حملہ کر سکتے تھے نہ کھلے میدان سے گزر کر ان کے خیموں کو آگ لگا سکتے تھے لہذا خان دوران نے ریشم تنگی کو آنے والے راستے کے سہارے پہاڑیوں پر اٹھارہ مضبوط موڑ چھ قائم کرا دیئے۔

ساتویں دن یوں ہی اس راستے پر فوجی گاڑیوں کی گونگواہٹ سنائی دی اور ایک بڑا فوجی قافلہ ریشم تنگی کی طرف بڑھتا نظر آیا خان دوران کے آدمی ہوشیار ہو گئے۔ بچوں ہی لاریاں زد پر آئیں پہاڑیوں سے

وزنی چٹانیں نیچے ٹوٹھکا دی گئیں کئی لاریاں اُٹ گئیں بہت سے فوجی

چٹانوں کے نیچے چلے گئے اور جو زندہ بچے انہیں سنہنے سے پہلے کوہاک

والوں کی رائفیں چاٹ گئیں۔ باقی ماندہ فوجیوں کو جوں ہی صورت حال کا

اندازہ ہوا انہوں نے چٹانوں کی اوٹ میں موڑ چھ سنبھال لئے اور وہاں

ہر طرف بارود کی بو پھیل گئی۔

ہولناک تصادم ہوا۔ کوہاک والوں نے آتش گیر بجوں سے لاریوں

میں آگ لگا دی۔ فوجیوں کے حملے میں حارحہ شدت کے بجائے مداخلت

کا انداز نمایاں تھا۔ پھر بھی اس روز سات آدمی مارے گئے جب شام

کو ان کی لاشیں کین گاہ میں پھیں تو وہاں عورتوں کا گہرام بپا ہو گیا۔

پھر سورے کے بجائے وہاں راستہ بندانے کا کام شروع ہو گیا۔

فوجی جوان کڈالوں اور ہلکے بارودی دھماکوں کے ذریعے راستہ ہموار کرنے

لگے۔ اس کارروائی کا دائرہ میلوں دو رنگ پھیلا ہوا تھا جو علاقے زد

میں آئے وہاں کوہاک والوں نے آگ اور پتھروں کی پوچھا ڈکری۔

بڑی بڑی پٹانیں لڑھک کر راستے مسدود کرنے لگیں۔ سختی بھوں

نے کئی جانوں کی بھینٹ لی، بہت سے فوجی معذور ہو گئے۔ پھر ان کو

ریشم تنگی سے لک آہنچی۔ بلندی پر ہونے کے باوجود کوہاک والوں کو

پسپانی اختیار کرنی پڑی۔

پھر تو یہ معمول ہو گیا کہ مسلح دستوں کے حفاظتی کورس غیر مستحکم

ناہموار پہاڑوں کے سینے میں سڑک کا روپ نکھانے لگے۔ کوہاک والوں

نے انہیں زک پہنچانے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیا مگر وہ لوگ

بھی دھن اور جذبے کے پکے تھے۔ ایک کے مقابلے میں آٹھ اور دس کا

جانی نقصان اٹھانے کے باوجود اپنے کام میں لگے رہے۔

پھر خان دوران کو رسد کا انتظام کرنے والوں سے پتہ چلا کہ ریشم

(ایک بہت بڑی کمپنی کا ڈائریکٹر میٹری ہوم میں اپنے اہل بچے کی پیدائش کا منتظر تھا۔ بیٹے نے اپنا بار لیف کس کھولا اور دفتر کی فائل نکال کر لے پڑے۔ میں ہنک ہو گیا۔ کچھ دیر بعد زس نے آکر اطلاع دی۔ ”جناب لڑکا ہے۔“ ڈائریکٹر صاحب نے فائل سے نظریں اٹھائے بغیر تمکنا کہا۔ ”اُسے کچھ پھر آئے۔ میں مہربان ہوں۔“

## فرقے

دو پاگل ادھر ادھر کی باتیں کر رہے تھے کہ ایک نے دوسرے سے پوچھا۔

”ہاتھی اور ٹوتھ برش میں کیا فرق ہے؟“

دوسرا کچھ دیر سوچا۔ پھر بولا۔ ”کوئی فرق نہیں ہے۔“

”کوئی فرق نہیں ہے؟ پہلے نے حیرت سے انہیں پھاڑ کر پوچھا۔

”نہیں۔“

”وہ کیسے؟“

”وہ ایسے کہ دونوں سائیکل چلانا نہیں جانتے۔“

میرسلہ: حافظہ لای

وہ فوجی تیار ہوا کہ کوہاک تک ٹرک کے تعمیر کے دوران حادثات

کے نتیجے میں سات فوجی افسر اور جوان شہید ہوئے۔ انیس زخمی ہوئے جب کہ

جنگ آزمائیاں قاتلوں کے ہاتھوں دوسو فوجی شہید ہوئے۔ زخمیوں کی تعداد

اسی تھی۔ فوجیوں نے جوابی کارروائی میں بے انتہا تھکنے سے کام لیا تھا۔ انہوں

نے کبھی قبائلی مورچوں پر پھر پور چھ نہیں کیے۔ اس کے افسران کا اندازہ تھا کہ

فوجیوں کے ہاتھوں صرف دس بارہ قبائلی مارے گئے تھے۔ یہ سن کر حیرت خان

اکشت بدستل رہ گیا۔ اس کے قبیلے کے ہاتھوں اتنا بھاری نقصان اٹھانے

کے باوجود وہ فوجی اس کے ساتھ اتنے خلوص سے پیش آ رہا تھا۔

جب ان کا سردار بردار ٹرک دشمن تنگی سے چار میل دور تھا تو اچانک

اپنی جانب کے پہاڑ سے راتفل کا فائر ہوا۔ ڈرائیور نے فوراً ٹرک روک کر

انجن بند کر دیا اور وہ تینوں ٹرک کے بائیں جانب کود گئے۔

ہولناک دھماکوں کے ساتھ پے در پے پھر کئی فائر ہوئے۔ ایک

گولی کہیں سے اچٹ کر حیرت خان کی پیٹلی میں لگی اور وہ چیخ مار کر زمین پر

اٹ گیا۔ دونوں فوجی تیزی سے اس کی طرف پکے اور چند ہی منٹ میں انہوں

نے اندازہ لگالیا کہ گولی جلد اور گزشت کو پھاڑتی ہوئی گوری ہے۔ جھڑی

محفوظ تھی۔

پھر فضا میں سب مشین گن کی ہولناک جنگ لگنے لگی۔ پہاڑوں سے

لجے میں پوچھا۔

”کوہاک؟“ اس نے حیرت سے کہا۔ ”جائو ادھر ہی رہے ہیں مگر تھیں

وہاں کیا کام ہے، آ جاؤ، آگے ہی آ جاؤ۔“ یہ کہتے ہوئے اس نے دروازہ

کھول دیا اور حیرت خان اچھیل کر ٹرک میں سوار ہو گیا۔

”تم نے جواب نہیں دیا۔“ حیرت خان کو خاموش پا کر ڈرائیور کے

برابر میں بیٹھے ہوئے فوجی نے پوچھا۔

”کوہاک میرا قبیلہ ہے۔ یہ اعتراف کرتے ہوئے فوجی جذبات سے

حیرت خان کی آواز بھر اگئی اور اس نے کسی جرم کی طرح نظریں جھکا لیں

وہ لاکھ بے بسی گرا سی قبیلے کا فرد تھا جس نے فوج کی مخالفت بھگیا اٹھانے

میں پہل کی تھی۔

”میں سات مہینے پہلے شہر آیا تھا، اب واپس جا رہا ہوں۔“ قد سے

توخت کے بعد وہ خود بولا۔

”تم واپس کہاں جاؤ گے، بستی تو مہینوں سے ویران پڑی ہے۔“

”میں پہاڑوں میں بھی ان تک پہنچ جاؤں گا، وہ میرے لوگ

یہاں ہیں ان کی پوچھنا ہوں۔“

”ہمارے کمانڈر تمہارے قبیلے سے رابطہ قائم کرنے کی ہر کوشش میں

ناکام ہو چکے ہیں۔ وہ فوجی کھڑکی سے باہر بھڑکے پہاڑوں کو گھورتے ہوئے

اداس لہجے میں بولا۔ ”پہاڑوں پر لوہ کی مٹھی روز بروز گہری ہوتی جا رہی ہے۔“

”تم مجھے تو پناہ دشمن نہیں سمجھتے؟“ حیرت خان کا اندیشہ سوال بگڑ

لبوں پر آ گیا۔

”دشمن۔“ اس نے حیرت سے دہرایا، پھر دیکھ بھلے انداز میں منہ

دیا۔ ”تم تو ہتھے ہواد مسافر بھی۔ تمہارے قبیلے والے راتفلیں لیے ہمارے

نشانوں کی زرخیز مورچوں میں ہوتے ہیں۔ ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ وہ کسی بھی

وقت ہم پر گولی چلا دیں گے پھر بھی ہم اس وقت تک فائر نہیں کرتے جب

تک وہ پہل نہ کریں۔“

”خدا خان دوران کو عقل ہے۔“ حیرت خان ٹھنڈا سانس لیکر بولا۔

”ہمیں تو شہادت کا جذبہ ہی فوج میں لاتا ہے، ہمارے مقصد موت ہمارے

پیشے کی معراج ہے مگر دیکھ اس وقت ہوتا ہے جب ہماری گولی دشمن کے

بجائے انہوں پر چلتی ہے اور وہ بھی مجبور۔“ وہ فوجی ہست حساس اور ذہین

معلوم ہوتا تھا۔

حیرت خان دل گرفتہ ہو گیا۔ اپنی آنکھوں کی نمی چھپانے کے لیے

وہ کھڑکی سے باہر پھپھکے جھانکتے ہوئے مناظر دیکھنے لگا۔

فلک پوس پہاڑوں کو کاٹ کر ادھ ہولناک کھائیتوں کو پاٹ کر نباتی

کیسے جیلے مارے جا چکے تھے۔ انھیں سازش کے ان لوگوں سے پڑا گیا جن

کے احترام میں ہر قبائلی کا سر جھک جاتا ہے۔ اسے افسوس ہو رہا تھا کہ اس نے

پہلے ہی کیوں نہ علی جان کی مصروفیات کا تاریخ لگایا۔

اب وہ ایک بل بھی وہاں نہیں رک سکا تھا، اس کا قبیلہ، اس

کے لوگ اسے پکار رہے تھے۔

اس کے ذہن میں نہ تو خیر جان کا خیال آیا نہ راستے کی صعوبتوں نے

سرا جھارا، وہ ایک اٹل عزم کے کھلا جا رہا تھا۔ اسے ہر قیمت پر جلد از جلد

شہر گھر پہنچ کر کوہاک کی طرف روانہ ہونا تھا۔

منا سے سردار علی جان کی تقریر کے الفاظ یاد آتے۔ اس نے کہا تھا۔

”کشاہراہ تعمیر ہو چکی ہے مگر بستیاں ویران ہیں، اگر ٹرک فاقی بن چکی تھی تو

وہ کی دکن کی پیدل مسافت چند گھنٹوں میں طے کر سکتا تھا۔

شہر سے چلنے والی آخری لاری اسے مقدمتہ سے تیار لی اور وہ اس

میں سوار ہو گیا۔ اس کے ذہن میں خیالات کی آمدھیاں چل رہی تھیں، اور

بس رات کا دھیرے میں تیزی سے اسے منزل سے قریب تو رہا ہی تھی۔

لاری شور گھر سے تار پل نانی گاؤں تک جاتی تھی، پڑانی ٹرک

وہاں ختم ہو جاتی تھی جس وقت لاری وہاں پہنچی جمع کے چار بج رہے تھے۔

سردار علی جان کی گاڑی میں اس کے قبیلے سے شہر جاتے ہوئے حیرت

خان نے یہ جگہ دیکھی تھی۔ قبیلے سے تار پل نانی تک پھر تار پل ادھ ہوار راستہ تھا،

گرواب وہاں تارکول کی پختہ اور شفاف ٹرک موجود تھی۔ جب بس کے چلے

کو پھر چلا حیرت خان کوہاک جا رہا ہے تو انھیں شدید حیرت ہوئی۔ انہوں

نے اس سے بہت سے سوالات کیے مگر وہ ہر گز اس طرح خاموش کھڑا رہا۔

”وہاں جنگ چھڑی ہوئی ہے۔“ ڈرائیور اسے سمجھانے لگا۔ ”پہلے

پہلے قبیلے پہاڑوں میں روپوش ہو چکے ہیں تو وہاں کیوں جا رہے ہو؟“

”میرا وہاں جانا بہت ضروری ہے۔“ حیرت خان نے بھی آواز

میں کہا۔

”ابھی ٹرک کھلی نہیں ہے۔ یہیں انتظار کرو، شور گھر سے آنے

والے کسی فوجی قافلے کے ساتھ ہو لینا، ہر دوسرے تیسرے دن فوجی گاڑیاں

رہتے تنگی جاتی ہیں۔“ اسے مشورہ دیا گیا۔

مگر اس میں اب انتظار کی تاب نہیں تھی۔ وہ صبح صادق کے

تاروں بھرے آسمان کی چھاؤں میں ہی ٹرک پر پیدل ہی چل پڑا۔

سورج طلوع ہونے کے بعد اسے اپنے پیچھے کسی گاڑی کے آگے

کا شور سنائی دیا۔ وہ ٹرک سے پھر پل زین پر اتر گیا اور ٹرک کے آنے والی

گاڑی کے لیے ہاتھ ہلانے لگا۔

جان نے خود سردار علی کو ترغیب دی تھی کہ وہ اپنے علاقوں میں اسکول

ہسپتال کا رخ لے اور سڑکیں نہ بننے دیں۔ اس سے ان کی سڑکیاں ختم ہو

جائیں گی اور اب خود ہی قبائلی علاقوں میں سہولتوں کے فقدان کا شکوہ کر

رہا تھا۔ اس کے الفاظ جگر خراش تھے، جملہ نفرت کے زہر میں بجھے ہوئے

تھے۔ آہستہ آہستہ اس کا لہجہ تلخ ہوتا جا رہا تھا۔ اس نے سلخ فوجیوں پر ہنستے

اور بے گناہ قبائلیوں کے قتل عام کا الزام لگایا۔ اس نے کہا کہ ٹرک بنانے کی

آڑ میں فوجیوں نے قبائلی علاقے میں قتل و دہشت گردی کا بازار گرم کیا ہوا

ہے۔ آبادیوں پر بڑے بڑے ہتھکنڈے ہیں، زمین گنوں سے سینے چھنی کیے جا

رہے ہیں!

اس کے الفاظ سے رستا ہوا ہر کانوں کے رستے ہر ذہن میں مراہیت

کرنا جا رہا تھا۔ وہ لوگوں کے جذبات کا دھارا اپنے حق میں موڑ چکا تھا اور اب

کھل کر ان کے جذبات سے کھیل رہا تھا۔ اسی وقت فضا میں کوہاک اور

اس کے نواحی قبائل کے نام اُگنے لگے۔

سردار علی جان نے دیکھ بھلے لہجے میں لوگوں کو کوہاک والوں کی

مظلومیت کی کہانی سنائی شروع کی جن کو مسلح اور سخت گیر فوجیوں نے سنگینوں

کی ٹوک پگھلوں سے باہر نکلنا تھا اور جو بچہ پہاڑوں میں پناہ لینے پر مجبور

کر دیتے تھے۔ اس نے کھل کر الزام لگایا کہ کوہاک میں فوجیوں کی موجودگی

کے لیے ٹرک کی تعمیر کی آڑ لی گئی ہے، اصل مقصد قبائل کا شیرازہ بکھیرنا ہے

اور جلسہ گاہ میں ظلم کے خلاف فلک شکاف نعرے گونجنے لگے۔

سردار علی جان اخباری نمائندوں کو دعوت دے رہا تھا کہ وہ خود

کوہاک جائیں اور اپنی آنکھوں سے دیکھیں کہ نئی ٹرک حیرت خان کی جگہ ہے مگر

بھری پڑی بستیوں میں ویرانی کا راج ہے۔ ظلم کی جگہ میں لینے والے قبائلی

بھتیجا اٹھا کر پہاڑوں میں روپوش ہو گئے ہیں۔

حیرت خان کے اس پاس بیٹھے ہوئے لوگ جوش و خروش کے

ساتھ نعرے لگاتے ہوئے مکرور پتھر کے بت کی طرح بے جان بیٹھا سردار علی

جان کی من گھڑت کہانیاں سن رہا تھا۔ وہ خود کوہاک سے آیا تھا اور خوب

جاننا تھا کہ وہاں کیا ہوا ہے۔ وہ علی جان کے دوشے بن سے بھی واقف ہو

چکا تھا مگر اس میں اتنی ہمت نہیں تھی کہ اٹھ کر اس پیچھے چنگھاڑتے ہجوم

کے سامنے جھوٹ کی پول کھولے۔ وہ جان چکا تھا کہ سردار علی کی اندھی

تقلید اور قوت کے سہارے علی جان نے شہروں کی سرداری بھٹائی ہوئی ہے

اس کی دانست میں وہ آگ سے کھیل رہا تھا جو خود سے جلا کر جسم کر سکتی تھی۔

گھن گرج والی تقریریں ہوتی ہیں، نعرے گونجتے ہیں مگر حیرت خان

بہر اہر چکا تھا۔ اس کے کان کچھ نہیں سن رہے تھے، اس کا ذہن پہاڑوں میں

بھٹک رہا تھا جہاں کوہاک والے نہایت ہی کسی بھیانک سازش کا ایندھن

بناتے جا رہے تھے۔

وہ اچانک وہاں سے اٹھ کر باہر آ گیا۔

شہر آ کر اس نے بہت وقت ضائع کیا تھا، نہ جانے کوہاک کے کیسے

گھری اس وادی میں فائروں کی آوازیں اور ان کی بازگشت نے مہیب سماں باندھ دیا تھا۔ سب مشین گن کے فائر کا رخ یقینی طور پر مورچوں کے حوالوں کی طرف تھا کیونکہ وہ اپنی جانب کی ٹھکانوں سے سگرنے سے فضا میں اڑنے لگے تھے۔ شاید سرد لانے والوں کی حفاظت پر مامور فوجی شدید فائرنگ کا دواؤ ڈال کر حملہ آوروں کو فرار پر مجبور کرنے کی کوشش کر رہے تھے تاکہ وہ ٹرک صحیح سلامت منزل پر پہنچ سکے۔

سب مشین گن کی آوازیں کرفوجیوں کے چروں پر سکون کی لہر دوڑ گئی۔ انھوں نے اپنی اٹھی ہوئی رائفلیں گولی چلائے بغیر جھک لیں۔ چند منٹ تک دونوں طرف سے ڈبرو دست فائرنگ ہوتی رہی مگر پہاڑوں میں کوئی انسانی چیخ نہ سنا دی۔ فضا میں بارود کی تیز بھیل چلی تھی۔ کئی گولیاں ٹرک کی فولادی چارے سے بھی ٹکرائیں پھر اچانک رائفلیں کا شور ختم گیا۔

چند منٹ بعد سب مشین گن بھی خاموش ہو گئی اور فضا پر لپکانک غیر فطری سا ناچا گیا جس کے پس منظر میں فوجیوں کی فائروں کی دم توڑتی ہوئی بازگشت سنا دی تھی۔ یوں معلوم ہوتا تھا جیسے کسی دیرانے میں دھندلے کسی ذی مزاج کا وجود نہ ہو مگر زمین پر ایک غیر فطری سایہ ڈھلا ہوا۔

”چلو“ فوجی ڈرائیور نے حیرت خان کو نبل میں سہلانے کے لئے کہا۔ ”میرے بھائی! یہاں سے جلدی نکل جانا چاہیے۔“

”میں نہیں روکوں گا“ حیرت خان نے کہتے ہوئے کہا۔ ”میں تم دونوں کا احسان کبھی دیکھوں سکوں گا۔“

”تمھارے زخم سے خون بہہ رہا ہے“ ایک فوجی حیرت سے بولا۔ ”کیا تم پاگل ہو گئے ہو۔ یہاں تم کیا کر رہے ہو؟ کوئی دوسری تادیبہ کوئی جان لیوا بھی ہو سکتی ہے۔“

حیرت خان سکڑا ہوا۔ ”وہ میرے اپنے ہیں“ مجھے دوسری سے پہچان لیں گے، اب تم میری فکر نہ کرو میں کسی نہ کسی طرح ان تک پہنچ جاؤں گا۔“

”ان میں ملنے کے بعد تم بھی ہمارے دشمن ہو گے گرا بھی ہمارے دوست ہو، تمھارا یہاں رہنا کھلی نادانی ہے۔ اور پرواؤں پر اس وقت سوچ کی تیز روشنی پڑ رہی ہے۔ اتنے فاصلے سے وہ تمھیں نہ پہچان سکیں گے اور تم کو ہمارا جاسوس سمجھ کر ہلاک کر دیں گے۔“

”بس اتنا کہہ کر وہ ٹرک میں دواموجود ہو تو میرے زخم کی مرہم پٹی کر دو، اور اتنا یاد رکھنا کہ کوہک والوں میں سب ہی انسان فراموش نہیں ہیں، میں سر کر بھی تم پر ہتھیار نہ اٹھاؤں گا۔ میں خود جنگجو ہوں اور ہمارے دل کی قدر کرتا ہوں۔“

حیرت خان کی باتیں ان دونوں کے لیے ناقابل فہم تھیں مگر زیادہ دیر وہاں رگ کر کے سمجھانے کی کوشش انہیں مہنگی پڑ سکتی تھی۔ اس وقت وہ ایسے پہاڑوں میں گھرے ہوئے تھے کہ انھیں نہ دشمن نظر آتا تھا نہ دوست بس فائروں کے رخ سے ہی دوست دشمن کی تیز ہو سکتی تھی۔

ان دونوں نے اس کا زخم صاف کر کے مرہم پٹی کی اور ٹرک میں رشیم جاسوسی ڈائجسٹ ۳۴ اپریل ۱۹۷۷ء

تنگی کی طرف بڑھ گئے حیرت خان اس وقت تک انھیں دیکھتا رہا، جب تک وہ ٹرک پہاڑی شاہراہ کے پیچ و خم میں نہ کھو گیا۔ پھر بھی اس کے کانوں میں ٹرک کے انجن کی آوازیں کی دم توڑتی ہوئی بازگشت دیر تک گونجتی رہی۔

حیرت خان ٹرک پر کچھ دھنکھڑا امیڈیو حیرت بھری نظروں سے دیکھ رہے تھے۔ اب دیکھا پہاڑوں کو تکتا رہا جن کے دامن میں کھوئے اس نے بچپن گزارا تھا، وہ ان علاقوں کے ایک ایک پتھر کو پہچانتا تھا۔ بس جتنی بڑی سیاہ ٹرک اس کے لیے اجنبی تھی اور ٹرک کی تعمیر نے پہاڑوں میں اتنی تبدیلیاں پیدا کر دی تھیں کہ اسے چوٹی پر پہنچنے کی راہ تلاش کرنے میں خاصی دیر ہو گئی۔

وہ اپنوں کے لگائے ہوئے زخم کی ٹیسس پر داشت کرتا، لنگھاتا ہوا۔ چلا جا رہا تھا پھر اسے ایک پگڈنڈی نظر آئی تھی اور وہ سنبھل کر خوفناک ڈھلان عبور کرنے لگا۔

شام ہو چلی تھی، وہاں دوسرے فائرنگ کی تیز آوازیں سنا دی تھیں۔ ان پہاڑوں میں کوئی دن ایسا نہ گزرتا تھا جب ایک آدھ بار کوہک والے فوجیوں سے متصادم نہ ہوتے ہوں۔ وہ کسی بھی فوجی ٹوٹی کو دفاعی اعتبار سے کمزور پالتے تو اس پر گرا، پتھروں اور بولوں کا جہنم برسانے لگتے پھر پہاڑوں میں پوشیدہ فوج کی کوئی محرواں ہو کی انہیں تاک لیتی تو سر پر پاؤں رکھ کر کھانکھڑے ہوتے۔ وہ ٹھنڈے پہاڑ فائرنگ کے شور سے گونجتے رہتے۔ کوہک والے مسلح ٹولہوں میں بٹ کر میلوں وسیع علاقے میں پھیلے ہوئے تھے اور موت کے فرشتوں کی طرح ناگہانی کہیں بھی کارروائی کر گزرتے تھے!

لوہک خان اپنے آٹھ ساتھیوں کے ہمراہ غار میں بیٹھا اور ٹرک کا کتے ہوئے پرندوں کا گشت بھون رہا تھا کہ صاحب عالم منتانے ہوئے چہرے کے ساتھ وہاں پہنچا۔ بیک وقت ساری نگاہیں اس پر مرکوز ہو گئیں۔ اس وقت وہی باہر پیرے پر مامور تھا!

”فوج کا کوئی جاسوس ہمارے علاقے میں گھس آیا ہے“ صاحب عالم نے جوش سے لڑتی ہوئی آواز میں کہا۔ ”میں ڈیڑھ گھنٹے سے اسے دیکھ رہا ہوں۔ وہ بے مقصد آس پاس کے علاقے میں بھٹکتا پھرتا رہا ہے۔“

”خدا تجھے عارت کرے، تو یہ بتانے آیا ہے!“ لوہک دانٹ پیس کر بولا۔ ”تیری بددقت ایک جاسوس کا بھی کام تمام نہیں کر سکتی۔“

”میں نے سوچا کہ شاید تم اسے زندہ پکڑنا چاہو۔“ صاحب عالم شاباشی کے بجائے پھٹکار سن کر سست نظر آنے لگا۔

”جب تک ہم وہاں پہنچیں گے وہ ہمارا انتظار کرے گا!“ لوہک خان طنز پر لہجے میں بولا۔ ”اور تو خان دواؤں کا حکم بھول گیا، اس نے ہمیں زندہ قیدیوں تک مار ڈالنے کی ہدایت دی ہے۔ اس جاسوس کے لیے توڑ سہ کہاں سے لائے گا۔“

حیرت خان نے ان دونوں کے لیے ناقابل فہم تھیں مگر زیادہ دیر وہاں رگ کر کے سمجھانے کی کوشش انہیں مہنگی پڑ سکتی تھی۔ اس وقت وہ ایسے پہاڑوں میں گھرے ہوئے تھے کہ انھیں نہ دشمن نظر آتا تھا نہ دوست بس فائروں کے رخ سے ہی دوست دشمن کی تیز ہو سکتی تھی۔

ان دونوں نے اس کا زخم صاف کر کے مرہم پٹی کی اور ٹرک میں رشیم جاسوسی ڈائجسٹ ۳۴ اپریل ۱۹۷۷ء

”رازق خدا ہے لوہک خان، اگر وہ زندہ رہا تو اپنا رزق بھی ساتھ لائے گا“ صاحب عالم نے اعتماد سے کہا۔ ”اسے مذاق نہ سمجھنا، وہ واقعی تمھارا انتظار کر رہا ہوگا۔ میں ابھی جا کر اسے ہلاک کر آتا ہوں۔ اس کی حالت ایسی ہے کہ گولی بھی ضائع نہ کرنی پڑے گی!“

”کیا زخمی ہے؟“ اس بار لوہک کا لہجہ تعجب خیز تھا۔

”بریں طرح لنگھار رہا تھا۔ چاند کی روشنی میں میں نے صاف دیکھا کہ اس کے بدن پر پتھر سے چھوٹے چھوٹے زخم ہیں، ہر سگتا ہے کہ اس نے زمین کو کھدے کیے کیے ہیں بدلا ہوا۔“

”خدا اور اس کا گلا گھونٹ دو“ لوہک نے حکم دیا۔ ”میں کسی جاسوس سے باز پرس کی ضرورت نہیں، خان دواؤں ان پہاڑوں کے ارد گرد گھومتے والی ہر بات سے باخبر ہے!“

صاحب عالم جانے کے لیے اٹھا تو بیک وقت ان سب کی آنکھیں حیرت سے ابل پڑیں اور دواؤں سے عجیب عجیب آوازیں نکلنے لگیں۔

غار کے دہانے پر حیرت خان جما کھڑا تھا۔ اس کا شاداب اور شگفتہ چہرہ کھلایا ہوا تھا۔ اماؤ اور شعلوں کی روشنی میں اس کے ہونٹوں پر خشک پٹیاں جمی ہوئی نظر آ رہی تھیں۔ لباس خاک آلودہ اور تار تھا۔

دھیموں میں اس کے گونے اور فولادی بدن کی خراشیں نظر آ رہی تھیں۔ شلوار کا بایاں پانچا خون کے خشک رنگ میں رنگا ہوا تھا۔

”میرا لگا نہیں گھونٹ دو صاحب عالم!“ اس کے ہونٹوں سے لٹا ہوا بھری آواز ابھری۔ ”اپنوں کے ہاتھوں محفوظ ہو گیا ہوں، سر بھی کیا تو کچھ نہ ہوگا۔“

ان پر چھایا ہوا اسکندہ دھند ہوا تو وہ خوشی سے حیرت خان سے لپٹ گئے۔ اپنے سرواٹے کے اکوٹے بیٹے کو لول تباہ حال دیکھ کر ان کے دل کا پپ اُٹھنے لگا۔

حیرت خان نے سب سے پہلے خان دواؤں کے بارے میں ہی دریافت کیا۔ اسے بتایا گیا کہ خان دواؤں کبھی ایک جگہ نہیں ٹکتا۔ وہ باری باری ہر مورچے اور کین گاہ چکر لگاتا ہے۔ وہ ڈھونڈنے سے مقتدرہ دلائل کو ہی ملتا تھا۔ نہ پھلاؤں کے طرح ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتا رہتا تھا۔

حیرت خان دھانی دل سے ان پہاڑوں میں بھوکا پیاسا مارا مارا پھرتا تھا۔ ان کی کین گاہیں اتنی خفہ تھیں کہ حیرت خان جیسا ان راستوں کا گھڑا بھی ان میں سے کسی کو نہ ڈھونڈ سکا۔ غار سے ابھرنے والی آوازوں کی گونج اور چوہوں کی چاندنی رات نے اس غارتگاہ حیرت خان کی بڑبڑائی کی تھی۔ وہ دھاتی اپنوں کے ہاتھوں ناگہانی مارا جاتا۔

زخم کی صفائی اور دیکھ بھال سے پہلے حیرت خان نے جی جھگ سے چشمے کا میٹھا پانی پیا۔ پہاڑی تیر کے مجھے ہونے کوشت سے آتش شکم سرد کی اور غار کے سرد پتھر سے فرش پر دواڑ ہو گیا۔

حیرت خان دھانی دل سے ان پہاڑوں میں بھوکا پیاسا مارا مارا پھرتا تھا۔ ان کی کین گاہیں اتنی خفہ تھیں کہ حیرت خان جیسا ان راستوں کا گھڑا بھی ان میں سے کسی کو نہ ڈھونڈ سکا۔ غار سے ابھرنے والی آوازوں کی گونج اور چوہوں کی چاندنی رات نے اس غارتگاہ حیرت خان کی بڑبڑائی کی تھی۔ وہ دھاتی اپنوں کے ہاتھوں ناگہانی مارا جاتا۔

زخم کی صفائی اور دیکھ بھال سے پہلے حیرت خان نے جی جھگ سے چشمے کا میٹھا پانی پیا۔ پہاڑی تیر کے مجھے ہونے کوشت سے آتش شکم سرد کی اور غار کے سرد پتھر سے فرش پر دواڑ ہو گیا۔

حیرت خان دھانی دل سے ان پہاڑوں میں بھوکا پیاسا مارا مارا پھرتا تھا۔ ان کی کین گاہیں اتنی خفہ تھیں کہ حیرت خان جیسا ان راستوں کا گھڑا بھی ان میں سے کسی کو نہ ڈھونڈ سکا۔ غار سے ابھرنے والی آوازوں کی گونج اور چوہوں کی چاندنی رات نے اس غارتگاہ حیرت خان کی بڑبڑائی کی تھی۔ وہ دھاتی اپنوں کے ہاتھوں ناگہانی مارا جاتا۔

زخم کی صفائی اور دیکھ بھال سے پہلے حیرت خان نے جی جھگ سے چشمے کا میٹھا پانی پیا۔ پہاڑی تیر کے مجھے ہونے کوشت سے آتش شکم سرد کی اور غار کے سرد پتھر سے فرش پر دواڑ ہو گیا۔

حیرت خان دھانی دل سے ان پہاڑوں میں بھوکا پیاسا مارا مارا پھرتا تھا۔ ان کی کین گاہیں اتنی خفہ تھیں کہ حیرت خان جیسا ان راستوں کا گھڑا بھی ان میں سے کسی کو نہ ڈھونڈ سکا۔ غار سے ابھرنے والی آوازوں کی گونج اور چوہوں کی چاندنی رات نے اس غارتگاہ حیرت خان کی بڑبڑائی کی تھی۔ وہ دھاتی اپنوں کے ہاتھوں ناگہانی مارا جاتا۔

زخم کی صفائی اور دیکھ بھال سے پہلے حیرت خان نے جی جھگ سے چشمے کا میٹھا پانی پیا۔ پہاڑی تیر کے مجھے ہونے کوشت سے آتش شکم سرد کی اور غار کے سرد پتھر سے فرش پر دواڑ ہو گیا۔

دو آدمی حیرت خان کی پٹی بدھنے لگے اور اس سے تار پل سے وہاں تک پہنچنے کی کہانی چھیڑ دی۔ اس سے پہلے کے واقعات گول کر گیا سب لوگ حیرت سے اس کی باتیں سنتے رہے۔ ان کی دانست میں لاری میں بیٹھ کر تیز رفتار سے پختہ ٹرک پر سفر کرنا عجوبے سے کم نہیں تھا۔ خان دواؤں ان پہاڑوں میں اس کے بعد ہمیشہ کہتا آیا تھا کہ رشیم گن کے پہاڑوں کو اڑا کر بنائی جانے والی ٹرک کو پاک والوں کی آزادی اور عزت نفس کو نگل جاتے گی۔ اس کے ہونا ان اندیشوں نے کوہک کے ہر قبائلی کو اس ٹرک کا دشمن بنادیا تھا۔ مگر وہ لوگ پھر بھی اس ٹرک کو چھوٹے اور دیکھنے کی آند پر قابو نہیں پاسکے تھے۔ آخری چاند کی اندھیری راتوں میں ان کی ٹولیاں چوہوں کی طرح ڈھلانیں اتر کر ٹرک کے تیار شدہ حصے پر پہنچ جاتی تھیں۔ ٹرک بنائے پتھر ٹوٹے اور تار کول بچھانے والی بھاری مشینیں تار پل سے ٹرک بناتی وہاں تک بڑھتی آتی تھیں اس مشین کا ڈرائیور کے آگے مہیب اور ناقابل گزر پہاڑی سلسلے تھا اور پتھر چھیلی ٹرک بڑھتی آ رہی تھی اور چند ہفتوں قبل یہ کارواں ٹرک بنانا کوہک سے کئی فرلانگ آگے نکل گیا تھا۔

رات کے اندھیرے میں وہ لوگ بچوں کی طرح خشک پیر ٹرک پر ڈرتے تھے۔ جب ان کے سانس پچھڑ جاتے تو وہ تاروں بھرے تاریک سلسلے میں ٹرک کی ٹھنڈی سطح پر لپٹ جاتے۔ ایسے لمحوں میں انھیں عجیب سی لذت ملتی پھر ڈرائیور آہٹ سنتے ہی وہ ٹرک کر ڈھلانوں پر پڑھ جاتے۔

اور جب حیرت خان نے انھیں اپنے زخمی ہونے کا قصہ سنایا تو انھوں نے اپنے سر پیٹ لیے۔ ”سرد لانے والی فوجی لاری پر لوہک خان کی ہی جماعت نے حملہ کیا تھا۔“

غار کے باہر پیرہ دینا ضروری تو نہیں تھا کیونکہ فوجیوں نے کبھی اس طرف گھسنے کی کوشش نہیں کی تھی مگر خان دواؤں کی ہدایت کے مطابق کین گاہ کے باہر باری باری ایک آدمی پیرے پر مامور رہتا تھا۔ جب لوہک خان کی باری آئی تو حیرت خان نے رات کی نال تھا۔ اور اس کا کندہ زمین پر ٹپکتا، لنگھاتا ہوا اس کے ساتھ باہر آ گیا۔ لوگوں نے اسے روکنے کی ہر ممکن کوشش کی مگر وہ نہ مانا۔

چاندنی رات میں خوابیدہ پہاڑوں کا منظر بڑا ارمان انگیز ہو رہا تھا حیرت خان ایک بلند ٹیلے پر بیٹھا لوہک خان سے باتیں کر رہا تھا۔ پل بھر کے لیے اسے کوثر جان یاد آگئی اور اس نے اس سےیں بدن دو ٹیڑھ کا خیال ذہن سے جھٹک دیا۔ وہ اب اس کے دشمن کی بیٹی تھی اور قبائلی اپنی عورتوں سے زیادہ دشمن کی عورتوں کا احترام کرتے تھے۔ کوثر جان اس کے لیے اب محبت کے قابل نہیں رہی تھی ہاں اس ٹپکی کی ناموس کا تحفظ حیرت خان کا فرض بن گیا تھا۔

دھیمے دھیمے سرکتی ہوئی رات کے پُر سکون لمحات میں حیرت خان نے کندہ لکھن دنوں کا ذکر چھو دیا۔ جب ان علاقوں میں ہر طرف برف ہی برف پھیل جاتی تھی۔ برف باری کے موسم میں وہاں انسان کی خوراک تو کبھی ٹوٹتیوں کا چاؤ تک میسر نہ آتا تھا پھر جلاوہ پہاڑوں میں گھر کر اپنی جنگ کیسے

چاندنی رات میں خوابیدہ پہاڑوں کا منظر بڑا ارمان انگیز ہو رہا تھا حیرت خان ایک بلند ٹیلے پر بیٹھا لوہک خان سے باتیں کر رہا تھا۔ پل بھر کے لیے اسے کوثر جان یاد آگئی اور اس نے اس سےیں بدن دو ٹیڑھ کا خیال ذہن سے جھٹک دیا۔ وہ اب اس کے دشمن کی بیٹی تھی اور قبائلی اپنی عورتوں سے زیادہ دشمن کی عورتوں کا احترام کرتے تھے۔ کوثر جان اس کے لیے اب محبت کے قابل نہیں رہی تھی ہاں اس ٹپکی کی ناموس کا تحفظ حیرت خان کا فرض بن گیا تھا۔

دھیمے دھیمے سرکتی ہوئی رات کے پُر سکون لمحات میں حیرت خان نے کندہ لکھن دنوں کا ذکر چھو دیا۔ جب ان علاقوں میں ہر طرف برف ہی برف پھیل جاتی تھی۔ برف باری کے موسم میں وہاں انسان کی خوراک تو کبھی ٹوٹتیوں کا چاؤ تک میسر نہ آتا تھا پھر جلاوہ پہاڑوں میں گھر کر اپنی جنگ کیسے

چاندنی رات میں خوابیدہ پہاڑوں کا منظر بڑا ارمان انگیز ہو رہا تھا حیرت خان ایک بلند ٹیلے پر بیٹھا لوہک خان سے باتیں کر رہا تھا۔ پل بھر کے لیے اسے کوثر جان یاد آگئی اور اس نے اس سےیں بدن دو ٹیڑھ کا خیال ذہن سے جھٹک دیا۔ وہ اب اس کے دشمن کی بیٹی تھی اور قبائلی اپنی عورتوں سے زیادہ دشمن کی عورتوں کا احترام کرتے تھے۔ کوثر جان اس کے لیے اب محبت کے قابل نہیں رہی تھی ہاں اس ٹپکی کی ناموس کا تحفظ حیرت خان کا فرض بن گیا تھا۔

دھیمے دھیمے سرکتی ہوئی رات کے پُر سکون لمحات میں حیرت خان نے کندہ لکھن دنوں کا ذکر چھو دیا۔ جب ان علاقوں میں ہر طرف برف ہی برف پھیل جاتی تھی۔ برف باری کے موسم میں وہاں انسان کی خوراک تو کبھی ٹوٹتیوں کا چاؤ تک میسر نہ آتا تھا پھر جلاوہ پہاڑوں میں گھر کر اپنی جنگ کیسے

چاندنی رات میں خوابیدہ پہاڑوں کا منظر بڑا ارمان انگیز ہو رہا تھا حیرت خان ایک بلند ٹیلے پر بیٹھا لوہک خان سے باتیں کر رہا تھا۔ پل بھر کے لیے اسے کوثر جان یاد آگئی اور اس نے اس سےیں بدن دو ٹیڑھ کا خیال ذہن سے جھٹک دیا۔ وہ اب اس کے دشمن کی بیٹی تھی اور قبائلی اپنی عورتوں سے زیادہ دشمن کی عورتوں کا احترام کرتے تھے۔ کوثر جان اس کے لیے اب محبت کے قابل نہیں رہی تھی ہاں اس ٹپکی کی ناموس کا تحفظ حیرت خان کا فرض بن گیا تھا۔

دھیمے دھیمے سرکتی ہوئی رات کے پُر سکون لمحات میں حیرت خان نے کندہ لکھن دنوں کا ذکر چھو دیا۔ جب ان علاقوں میں ہر طرف برف ہی برف پھیل جاتی تھی۔ برف باری کے موسم میں وہاں انسان کی خوراک تو کبھی ٹوٹتیوں کا چاؤ تک میسر نہ آتا تھا پھر جلاوہ پہاڑوں میں گھر کر اپنی جنگ کیسے

چاندنی رات میں خوابیدہ پہاڑوں کا منظر بڑا ارمان انگیز ہو رہا تھا حیرت خان ایک بلند ٹیلے پر بیٹھا لوہک خان سے باتیں کر رہا تھا۔ پل بھر کے لیے اسے کوثر جان یاد آگئی اور اس نے اس سےیں بدن دو ٹیڑھ کا خیال ذہن سے جھٹک دیا۔ وہ اب اس کے دشمن کی بیٹی تھی اور قبائلی اپنی عورتوں سے زیادہ دشمن کی عورتوں کا احترام کرتے تھے۔ کوثر جان اس کے لیے اب محبت کے قابل نہیں رہی تھی ہاں اس ٹپکی کی ناموس کا تحفظ حیرت خان کا فرض بن گیا تھا۔

دھیمے دھیمے سرکتی ہوئی رات کے پُر سکون لمحات میں حیرت خان نے کندہ لکھن دنوں کا ذکر چھو دیا۔ جب ان علاقوں میں ہر طرف برف ہی برف پھیل جاتی تھی۔ برف باری کے موسم میں وہاں انسان کی خوراک تو کبھی ٹوٹتیوں کا چاؤ تک میسر نہ آتا تھا پھر جلاوہ پہاڑوں میں گھر کر اپنی جنگ کیسے

چاندنی رات میں خوابیدہ پہاڑوں کا منظر بڑا ارمان انگیز ہو رہا تھا حیرت خان ایک بلند ٹیلے پر بیٹھا لوہک خان سے باتیں کر رہا تھا۔ پل بھر کے لیے اسے کوثر جان یاد آگئی اور اس نے اس سےیں بدن دو ٹیڑھ کا خیال ذہن سے جھٹک دیا۔ وہ اب اس کے دشمن کی بیٹی تھی اور قبائلی اپنی عورتوں سے زیادہ دشمن کی عورتوں کا احترام کرتے تھے۔ کوثر جان اس کے لیے اب محبت کے قابل نہیں رہی تھی ہاں اس ٹپکی کی ناموس کا تحفظ حیرت خان کا فرض بن گیا تھا۔

دھیمے دھیمے سرکتی ہوئی رات کے پُر سکون لمحات میں حیرت خان نے کندہ لکھن دنوں کا ذکر چھو دیا۔ جب ان علاقوں میں ہر طرف برف ہی برف پھیل جاتی تھی۔ برف باری کے موسم میں وہاں انسان کی خوراک تو کبھی ٹوٹتیوں کا چاؤ تک میسر نہ آتا تھا پھر جلاوہ پہاڑوں میں گھر کر اپنی جنگ کیسے

چاندنی رات میں خوابیدہ پہاڑوں کا منظر بڑا ارمان انگیز ہو رہا تھا حیرت خان ایک بلند ٹیلے پر بیٹھا لوہک خان سے باتیں کر رہا تھا۔ پل بھر کے لیے اسے کوثر جان یاد آگئی اور اس نے اس سےیں بدن دو ٹیڑھ کا خیال ذہن سے جھٹک دیا۔ وہ اب اس کے دشمن کی بیٹی تھی اور قبائلی اپنی عورتوں سے زیادہ دشمن کی عورتوں کا احترام کرتے تھے۔ کوثر جان اس کے لیے اب محبت کے قابل نہیں رہی تھی ہاں اس ٹپکی کی ناموس کا تحفظ حیرت خان کا فرض بن گیا تھا۔

دھیمے دھیمے سرکتی ہوئی رات کے پُر سکون لمحات میں حیرت خان نے کندہ لکھن دنوں کا ذکر چھو دیا۔ جب ان علاقوں میں ہر طرف برف ہی برف پھیل جاتی تھی۔ برف باری کے موسم میں وہاں انسان کی خوراک تو کبھی ٹوٹتیوں کا چاؤ تک میسر نہ آتا تھا پھر جلاوہ پہاڑوں میں گھر کر اپنی جنگ کیسے



جاری رکھ سکتے تھے۔ حیرت خان نے لوگ کی باتوں میں شوش کے سارے لڑکا محسوس کیے۔ اسے اندازہ ہوا کہ ان دونوں کو ہاک کاہر قبائلی برائی ہوم میں عمر توں اور بچوں کی سلامتی کی طرف سے پریشان تھا۔ ان کے پاس نہ پہننے کو مناسب اونٹنی پڑے تھے، نہ پیٹ بھرنے کو خوراک اور نہ جلانے کو ایندھن کو ہاک کے قریب و جوار کے سالے قابل کے برسر یکار ہونیکے سبب رسل ویرا مل کا سارا نظام دھم دھم ہو کر رہ گیا تھا۔ جنگ جوں جوں طویل ہوتی جا رہی تھی، ہر ایک یہ سوچنے پر مجبور ہوتا جا رہا تھا کہ وہ لوگ اجتماعی طور پر خود ہی چوبیس دالوں میں جھپٹ کر رہ گئے ہیں۔

لوہا گرم تھا، حیرت خان نے موقع دیکھ کر بھر پور چوٹ لگائی، اور سردار علی جان کی کینگی اور خود غرضی کے ذاتی تجربات الفاظ میں ڈھلنے لگے۔ لوگ خان کو یہ باتیں سن کر سخت ہمدرد ہوا۔ جو جنگجو اوروں پر تھا، موت کی آنکھوں میں آنکھیں ڈالنے سے بھی نہ گھبراتا تھا مگر وہ غلے پن سے اسے نفرت تھی۔ اس خیال ہی نے اسے چراغ کا دیا کہ پھیلے سات مہینے اس نے بیوقوف بننے گزارے ہیں۔ کوہاک کی سرزمین پر ماٹے جانے والے پہلے دو فوجیوں کے بائیں میں وہ حقائق سن کر بے چین ہو گیا اور اس نے قسم کھائی کہ وہ اپنے ہاتھوں سے شمرخان کا شہر خراب کرے گا۔ شہر جانے کے بعد حیرت خان پوری تفصیل سے جان چکا تھا کہ موٹریں کس رخ پر چلتی ہیں اور لوگ کو اچھی طرح یاد تھا کہ قبل خان کی مسخ شدہ لاش موٹر کے اس حصے سے بندھی ہوئی تھی جہاں روشنیال لگی ہوئی تھیں۔ دراصل اس نے آج تک اس موضوع پر سوچا ہی نہ تھا کہ نہ پچھلے سات مہینوں میں کوہاک کاہر قبائلی اپنی آنکھوں سے دیکھ چکا تھا کہ موٹریں کس رخ پر چلتی ہیں اور اب انھیں یہ بات بائسنی سمجھائی جا سکتی تھی کہ انھیں فریب دے کر فوجیوں کے خلاف صفت آرا کیا گیا ہے۔

شمرخان نے بدترین جرائم کا ارتکاب کیا تھا، اس نے کوہاک کی زمین پر فوجیوں کا خون بہایا۔ قبل خان جیسے انسان دوست بزرگ کو قتل کیا۔ اس کی لاش کی بے حرمتی کی پھر مظلوم فوجیوں کو ظالم کا روپ دے کر کوہاک والوں سے ان کے بے جان جسموں کی حرمت پامال کرائی۔

حیرت خان پنڈلی کے زخم کی وجہ سے چلنے سے معذور تھا۔ وہ اسی غار میں مقیم رہا مگر اس کے کان بدلتے ہوئے حالات کی غیبی ندائیں سن رہے تھے۔ فضلہ سے بارود کا دھواں چھٹ رہا تھا۔ سارا دن گڑگڑا کر کسی جانب سے گولی چلنے کی آواز نہ آجھری۔ لوگ خان نے اپنے ساتھیوں کو ساری تفصیلات سے باخبر کر کے صبح سویرے ہی مختلف سمتوں میں دوڑا دیا تھا اور خود انفل لیکر شمرخان کی تلاش میں نکل کھڑا ہوا تھا۔

شام کے وقت غار کے باہر گھوڑوں کی ٹاپیں سنائی دیں جو تیزی سے قریب آتی جا رہی تھیں اس وقت وہ غار میں تنہا تھا۔ راتفل کو لاش کی طرح استعمال کرتا غار سے باہر آیا تو چار چرخ سوار اسے اپنی جانب آتے نظر آئے۔ سب سے آگے خان دوراں تھا۔ اس کے کندھے سے راتفل

لٹکی ہوئی تھی۔ شانوں سے فاضل کا تو سوس کی دو چرمی بیٹیاں لٹکی ہوئی تھیں اور گھگھ میں دھڑکن جھول رہی تھی۔ شاید وہ معمول کے مطابق لوگ خان کی جماعت کی کارگزاروں کا جائزہ لینے آیا تھا۔

جوں ہی چرخ قریب آئے خان دوراں نے اسے پہچان لیا اور بیٹیاں کہ کر چرخ کی پشت سے کود پڑا۔ حیرت خان کے ہاتھ سے راتفل چھوٹ گئی، وہ لنگڑا ہوا آگے بڑھا اور روانہ دار اپنے بابا کی چھاتی سے لپٹ گیا جوں عرس بھی کسی چٹان کی طرح سخت اور تنہی ہوئی تھی۔ ان دونوں نے خون کے جذبے سے سرشار ہو کر ایک دوسرے کو پوری قوت سے ہاتھوں میں بھینچا ہوا تھا۔

”میری آنکھیں تیری دید کو ترس گئی تھیں بیٹے!“ خان دوراں فرط جذبات سے کانپتی ہوئی آواز میں کہہ رہا تھا اور اس کی آنکھوں سے بہتے ہوئے خوشی کے آنسو اس کی داڑھی کو تر کر رہے تھے۔ اس جنگ میں تیری کمی میں شدت سے محسوس کر رہا تھا مجھے یقین تھا کہ ایک نر ایک وقت تو میرا ہم نوا بن کر میرے شانہ بشانہ نہ جنگ لڑے گا۔“

”میں تمھیں مل بھر کر بھی نہ بھلا سکا بابا!“ حیرت خان آنسو پینے میں تو کامیاب ہو گیا مگر آواز کی رقت پر قابو نہ پاسکا۔ شرمیں میری آنکھیں ہر وقت تمھیں ڈھونڈتی رہتی تھیں۔“

مجتبہ پدری کے تئیں ہوتے باپ نے کسی پاگل کی طرح کئی بار حیرت خان کے رخسار پر چومے چومے کرے، اس سے سینے سے الگ کیا تو حیرت خان کی زخمی ٹانگ کو جھونک دیا سہار کی اور وہ کراہتا ہوا ایک ٹانگ پر جھٹک گیا۔

”تو زخمی ہے پتہ خان دوراں نے تڑپ کر پوچھا۔“

حیرت خان نے سرکشات میں جھپٹ دی اور ایک بار پھر راتفل کا کندہ زمین پر ٹیک کر سیدھا کھڑا ہو گیا۔ پھر وہ زنگی اور توڑم خان سے بول گیا۔ ہوا میں کے برساتے ہوئے چاکوں کے نشانات اس کی جلد پر ہمیشہ کے لیے ثبت ہو کر رہ گئے تھے مگر اب حیرت خان انھیں معاف کر چکا تھا۔ انھوں نے جو کچھ کیا اپنے آقا کی خوشنودی کے لیے کیا تھا، عقل سے محروم وہ دیو ہیکل انسان ناعفرت کسی فیصلے کے مجرم نہیں ٹھہراتے جاسکتے تھے۔

پھر حیرت خان شمرخان سے بات کر رہی رہا تھا کہ ایک ٹیلے کی اوٹ سے لوگ خان نمودار ہوا۔ شمرخان کو دیکھتے ہی وہ غصے سے پاگل ہو گیا۔ اس سے قبل کوئی اس کے عزائم سے آگاہ ہوتا اس نے راتفل میری کی، تیر دھاکا گونا شمرخان کا بھیجے پاش پاش ہو گیا۔ اس کا چہرے سے محروم جسم سرس کے کسی مسخرے کی طرح زمین پر تر پڑنے لگا۔

”لوگ خان! خان دوراں غصہ ناک لہجے میں دھاڑا اور اس نے اپنی راتفل اس کی طرف تان لی۔“

”راتفل پھینک دو خان دوراں! اسی لمحے ایک سردار بے رحم آواز گونجی۔ خان دوراں نے آواز کی سمت میں سر گھمایا تو حیرت سے اس کا

منہ کھل گیا اور راتفل ہاتھوں سے چھوٹ گئی۔

گرنے کے سبب خان دوراں کی راتفل چل گئی، گولی زنگی کی ٹانگوں کے درمیان لگی اور وہ ایک کمر پر چڑھ مار کر زمین پر گر گیا۔ راتفل دھمکے کے باعث وہاں سے اڑ کر دودھ جاگری۔ توڑم خان دہشت سے زنگی اور شمرخان کے بے جان جسموں کو گھور رہا تھا۔

”حیرت خان..... تو پتہ خان دوراں کو ابھی تک اپنی آنکھوں پر یقین نہیں آیا تھا۔“

”ہاں سردار۔ میں دورہ کوہاک والوں میں کس کی جرات تھی جو تم کو لاکڑتا۔ میرے بدن میں تھا راتفل خون دوڑ رہا ہے مگر نہ جانے تم بھڑپنے کیسے بن گئے۔“ حیرت خان کا لہجہ سرد تھا، آواز میں نفرت رچی ہوئی تھی، آنکھوں میں خون کی بیاس جھلک رہی تھی۔

لوگ خان کے ساتھ آتے ہوئے بیس بائیں آدمی ٹیلوں کی اوٹ سے وہاں آ پہنچے تھے۔ کسی کے وہم و گمان میں بھی نہ تھا کہ حالات اتنی جلدی نیا مٹیں گے۔

”میں تیری کھال گراموں کا خنزیر کے تخم!“ اچانک خان دوراں غراتا ہوا اس کی طرف لپکا۔ کسی میں اتنی ہمت نہ تھی کہ بڑھ کر سے دوکڑا۔

”وہیں رنگ جاو!“ حیرت خان سفکا نہ لہجے میں بولا اور خان دوراں کے قدم زمین میں گڑ کر رہ گئے۔ حیرت خان کا لہجہ یہی کچھ ایسا بھیانک تھا۔ شاید میری ولدیت ٹھیک ہی بتاتی ہے تم نے۔“ حیرت خان زہریلے لہجے میں بولا۔ تخم تو شاید خنزیر کا ہی ہوں مگر شریف ہوں۔ میں زندگی بھر شرمندہ ہوں گا کہ تم میرے باپ تھے۔“

”شاید علی جان نے تمھیں بھڑکا کر بھیسا ہے۔“ خان دوراں کا چہرہ غصے کی شدت سے سرخ ہوا جا رہا تھا۔ ”وہ تیرے ذریعے کوہاک پر حکمرانی کے خواب دیکھ رہا ہے۔“

”وہ صرف غدار ہے خان دوراں! حیرت خان کے وجود میں نفرت اور انتقام کا جولا کھی ابل رہا تھا۔“ اس نے صرف اپنے ضمیر سے غداری کی ہے مگر تم غدارا عظم ہو۔ تم نے اپنا ضمیر بیچا، اپنا قبیلہ بیچا اور اپنے اقتدار کی خاطر ہزاروں انسانی جانوں کو داؤ پر لگا دیا۔ تم نے ان حسین وادیوں کو انسانی لہو سے داغ دار کیلے خان دوراں! بھائی کو بھائی کے خلاف صفت آرا کیا ہے۔ کوہاک والوں کی نیلے تھکے نام پر تھوکتی رہیں گی۔“

”تو مجھتا ہے کہ مجھے راستے سے ہٹا کر خود کوہاک کا سردار بن جائے گا؟“ خان دوراں ٹپک کر بولا۔ ”میں نے اپنا سب کچھ داؤ پر لگا دیا مگر میں اس روٹ کر نہ روک سکا۔ یاد رکھ جس دن تارا پل سے کنارہ تک یہ بزرگ تیار ہو گئی اس روز سرداری ختم ہو جائے گی۔ کوہاک میں بچوں اور سپہ سالار کی عمارت بن چکی ہے، تیرے خلاف وہیں سے شورشیں جنم لیں گی۔“

حیرت خان جھانک انداز میں ہنس دیا۔ ”سرداری ختم ہو یا نہ ہو، کوہاک میں اب کوئی سردار نہ ہوگا۔ میں نے تو صرف اپنے باپ کے گناہوں کا

کفارہ ادا کرنے کے لیے یہ سفر کیا ہے۔ اور سنو خان دوراں! تم ہی ان لوگوں کو اکا کر پہاڑوں میں لاسے تھے اب تم ہی صلح کا سفید پرچم لہراتے نیچے اترو گے کوہاک والے تمہارے پیچھے ہوں گے۔“

”تو ساری گتہ ہے حیرت خان!“ خان دوراں چبچ پڑا جس میں جان دے دوں گا، ہر ایک کو تنہا کر دوں گا، میری زندگی میں کوہاک کا کوئی بیٹے والا صلح کا پرچم نہیں اٹھا سکتا، میں اس کے ہاتھ توڑ دوں گا، یہ کھلی ذلت ہے میں اپنے بزرگوں کی روایات خاک میں نہ ملنے دوں گا۔“

”لوگ خان! سفید پرچم لاؤ اور جنگ کے خاتمے کا اعلان کر دو۔“ حیرت خان نے اٹل لہجے میں کہا۔ ”بزرگ موجود ہیں وہ ابھی نیچے آ کر کوچ کے سامنے بلا شرط سمجھنا ڈالیں گے، ہم واپس آ کر ساری آبادی کو ساتھ لے جائیں گے۔“

حیرت خان سردار پر راتفل تانے کھڑا رہا۔ شوش میں وہ یہی خرموش کرچکا کہ اس کی ایک پنڈلی بری طرح زخمی ہے! لوگ خان ایک سفید چادر لٹائی سے باندھ کر لے آیا۔

”یہ خان دوراں کو تھماؤ!“ حیرت خان نے اسے حکم دیا۔ لوگ کے قدم بڑھے پھر خان دوراں کی نگہ رسائی آنکھوں کا سامنا ہوا تو اس کے قدم رک گئے۔ صدیوں پرانی سرداری کا خوف اس پر غالب آ گیا!

”بڑھو!“ حیرت خان اتنی قوت سے چیخا کہ اس کی آواز بھر گئی۔ لوگ خان نے صلح کا سفید پرچم خان دوراں کی طرف بڑھایا خان دوراں غصہ میں بے قابو ہو گیا۔ اس نے سخاوت سے سفید پرچم پر ٹھوک دیا اور پوری قوت سے لوگ خان کی کلائی پر ٹھوک ماری۔ سفید پرچم زمین پر جا گرا۔

سفید پرچم گرنے ہی حیرت خان کی انگلی لمبی پر دھب گئی اور گولی خان دوراں کا سینہ چیرتی آواز نکل گئی۔ خان دوراں کا خون میں نہایا ہوا جسم منگلاخ زمین پر تر پڑنے لگا۔ وہاں موجود ہر فرد کو سانس بند ہو گیا تھا۔ اچانک حیرت خان کو یاد آیا کہ اس کی پنڈلی زخمی ہے۔ اس نے راتفل کی گرم نالی مٹھی میں تھامی اور کندہ زمین پر ٹپک دیا۔

جب تک خان دوراں کے بدن میں زندگی کی ذرا بھی رقی باقی رہی۔ خان اسے نفرت اور قہر بھری نظروں سے گھورتا رہا اور جب آخری چمکی لے کر بدن بے جان ہوا تو ایک لپکا حیرت خان کا دل بھر آیا۔

اس نے بابا کوہاک کا ایک جگر خراش چب ماری اور خان دوراں کی نعش میں لٹھری ہوئی لاش سے لپٹ کر ملک ملک کر رونے لگا۔

اس نے کوہاک کے خود غرض، سفاک اور مکار سردار کو توہلاک کر دیا تھا مگر خود بھی تیہم ہو گیا تھا!

ان پہاڑوں سے ہر صبح موت اور تباہیوں کا پیغام لے کر طالع ہوتی جا سوتی ڈائجسٹ ۳۷ اپریل ۱۹۷۷ء

ایک ایسے مجسمے کی نمائش کے تصور نے جیری کو جوش سے بھر دیا۔ اگر اس کی گیلری میں نینڈ کے آئندہ شاہکار کی نمائش ہو سکے تو یہ اس کی آرٹ گیلری کی شہرت کے لئے ایک اہم ذریعہ ثابت ہوگا۔

”تم وہ مجسمہ کس چیز سے بنا رہے ہو؟“ اس نے پوچھا ”پتھر سے یا مٹی سے؟“ وہ جانتا تھا کہ نینڈ اپنی مجسمہ سازی میں دونوں ہی چیزیں استعمال کرتا ہے۔ اس نے بڑے بڑے مجسمے مٹی سے تیار کئے تھے جبکہ دوسرے مجسمہ ساز مٹی کو یا تو چھوٹے مجسموں کے لئے یا پھر ابتدائی ماڈلوں کے لئے استعمال کرتے تھے۔

”اس مرتبہ میں نہ تو مٹی استعمال کر رہا ہوں اور نہ پتھر۔“ نینڈ نے بتایا ”نیم ایک نئی طرح کے بلاسٹک سے تیار کیا جا رہا ہے جس کے بارے میں مجھے حال ہی پر پتہ چلا ہے۔ یہ بلاسٹک سو ڈگری فارن ہارٹ سے کچھ زیادہ دیر بھارت پر نرم پڑ جاتا ہے اور صرف ۱۲۵ ڈگری پر اس قدر نرم ہو جاتا ہے کہ اسے آسانی سے اپنی مرضی کے مطابق شکل دی جاسکتی ہے اور یہ بھارت اتنی زیادہ بھی نہیں ہوتی کہ اسے ہاتھوں سے بنانا مشکل ہو جائے میرا خیال ہے کہ یہ بلاسٹک تھیل کے بعد مجسمہ سازوں میں ایک ایسی ملامت پیدا کر دے گا جو مجسمہ سازوں کی بنیادی تاثر بڑھائے اور اس تاثر کی دھات کو کرنے میں معاون ثابت ہوگی۔“

”کیا تم اپنا تجربہ نئے ہتھوں میں مکمل کر سکتے ہو؟“

”شاید لیکن میں ہتھوں کی ایک خصوصیت ہے۔“

”بات یہ ہے کہ میں ہتھوں کے بعد ایک انسانی ہتھوں پر ہاں ہے جس میں شرکت

کردہ کھٹکوا بھی طرح بلو تھی جو اس کے اور نینڈ کے بیچلے

جیری رومن کے درمیان اس شام ہوئی تھی جب اس کی آرٹ گیلری کا افتتاح ہوا تھا۔ وہ ایک گوشے میں کھڑے ہوئے مصور ڈیوڈ ہارٹ کے رنگین اور تجریدی آرٹ کی شاہکار تصویروں کی تعریف کر رہے تھے۔

”تمہاری گیلری اگرچہ چھوٹی ہے مگر بہت اچھی ہے۔“ نینڈ نے گیلری کے بیرونی بلاک کی طرف دیکھتے ہوئے کہا یہاں فی ٹنگ لاشی کے بہترین نمونے سلیقے اور ترتیب سے رکھے ہوئے تھے۔ اگرچہ یہاں اپنے فن کی نمائش کرنے کا موقع مل سکا تو میرے لئے فخر کی بات ہوگی۔“

جیری کسی قدر نشے میں تھا مگر اتنا بھی نہیں کہ نینڈ کے شہور سنگ تراش کے مجسموں کی نمائش کے موقع کو ہاتھ سے جانے دیتا۔

”کیا تم ابھی معاہدہ کرنے کے لئے تیار ہو؟“ اس نے جلدی سے پوچھا۔  
”اوہ ابھی نہیں جیری۔ ابھی میرے پاس اتنی تعداد میں اچھے مجسمے نہیں ہیں کہ تم صرف میرے مجسموں کی نمائش کر سکو۔“ نینڈ نے کچھ سوچتے ہوئے جواب دیا ”لیکن میں آج کل ایک بڑا تجربہ بنا رہا ہوں جس کے بارے میں مجھے یقین ہے کہ میرا شاہکار ثابت ہوگا۔ میں اس کا نام نیم رکھتا ہے جو کہ تعالیٰ لینے کے ایک دیا کا نام ہے لیکن اگر تم اسے اپنا پڑھو تو میں اسے جانا ہے جس کے معنی ہوتی ہیں کہ میں بظہری قدرت کے مطابق ایک آدمی کا رویا بن رہا ہوں اور میں سمجھتا ہوں کہ جب وہ مکمل ہو جائے گا تو انسان کی تعالیٰ کیفیتوں کی بڑی اچھی نمائندگی کرے گا۔“

خان سوار تھا گاڑیوں کے انجن بیدار ہوئے اور قائد دھیمے دھیمے آگے بڑھنے لگا۔ فوجیوں کا ایک سہ سبب آخر میں تھا!

پہاڑی راستوں سے گزرتے ہوئے یہ گاڑیاں پختہ نگر پر پہنچاؤ کرنا ایک دلوں میں بیجان سا پھیل گیا۔ پچھلے دنوں کے شہر چلتے ہوئے شہر پر دھڑکنے لگے۔

پیشہ منگی کی پہاڑیاں صاف کی جا چکی تھیں اور اب کسی لاریاں پہلو بہ پہلو اس شہر سے گزرتی تھیں۔ پھر انہیں خاردار تاروں کی باڑھ میں گھری ہوئی کوہاک کی دیران لپٹی نظر آئی تو جی بھینے گزرنے کے باوجود جوں کی توں گھڑی تھی بہر گھر کے دوائے اپنے بچپن کے انتظار میں دانتھے!

پچھڑی ہوئی بستی کو دیکھتے ہی لوگ بے قابو ہو گئے۔ بچے اور عورتیں بستی کی طرف بڑھ گئیں، مرد جیت خان دلی جیپ کے پیچھے چلتے رہے۔ اس نصیب کے بابا کی آخری رسوم ادا کئے بغیر وہ اپنے گھروں میں گھسنا چاہتے تھے مگر جیپ ایک چھوٹی سی عمارت کے سامنے رک گئی!

جب وہ لوگ راکے نکلے تو یہ عمارت وہاں نہ تھی۔ کمانڈر جیت خان کو اندازہ لے گیا تو پتہ چلا کہ وہ مختصر سا ہسپتال ہے۔ فوجیوں نے ڈاکٹر کے لئے ہسپتال کے پہلے شہری مریض کو خوش آمدید کہا اور زخمی کا انحصار معائنہ کرنے لگا۔

”یہاں اسکول کب کھلے گا؟“ یہ سوال کرتے ہوئے جیت خان اپنے دکھ بھول کر مسکرا اٹھا۔

”بستی آباد ہو گئی ہے۔ اب پہلا کام یہی ہوگا کہ کمانڈر نے اس کا شاندار تھنڈا کرکھا۔“  
جب جیت خان مرہم مٹی کر کے ہسپتال سے باہر آئے گا تو پہلی ہی سیر میں اس کے قدم رگ گئے اس کی نگاہ بستی پر پڑی ہوئی تھی بستی کی دیران گلیوں کی بہاریں لوٹ آئی تھیں۔ رانقلوں، مٹین کنوں اور دلوں کی ٹان لیواکھن گرج کے سائے میں دشت کے دن گزارنے والے بچے شور مچاتے پھیلے کودتے پھر رہے تھے کچھ بچے ان فوجیوں کو تنگ کر رہے تھے جو احکام پاتے ہی بستی کے گرد غاروار تاروں کی باڑھ ہٹانے میں مصروف ہو گئے تھے!

کوہاک کے بچوں لوٹ آتے تھے وہ خود اپنے گھروں کے محافظ تھے، فوج کا کام ختم ہو چکا تھا۔

جیت خان کے لبوں پر آسودہ مسکراہٹ ابھرائی بچوں کو ہتھ پکھلایا دیکھ کر وہ باپ کی موت کا مصوہ بھول گیا۔ اس نے اپنے سینے پر تیشی کا داغ لیکر کوہاک کے نہ جانے کتنے بچوں کو تیشی سے بچا لیا تھا۔ اس کا سر غور سے تن گیا اور وہ رانقل کا کندہ دیکھتا جیپ کی طرف ہولیا جو آتش و دہن کی بوچھاڑ میں تعمیر کی جانے والی شاہراہ پر کھڑی ہوئی تھی۔ اس جیپ کی اور پختہ شہر کے ریشم تنگی کے بلند و بالا پہاڑوں کا مدلیں پرانے غور خاک میں ملا دیا تھا جیت خان کو فخر تھا کہ اب اس کو قبیلہ اس شہر کا نگہبان ہوگا جو اس کے ڈپرے کو فخر بنا چھوٹی ہوئی ایک طرف تاروں کے چل گئی تھی اور دوسری طرف کنارہ تک پہنچنے والی تھی!



حق مگر اس روز چشم فلک نے عجیب منظر دیکھا۔

ایک سو گارڈز جو ان لنگڑا تا ہوا سفید پرچم اپنے سر سے اونچا اٹھانے ان اہل خیز پہاڑوں کے ایک دوسرے سے نکل رہا تھا۔ اس چوکی کے فوجی گلاں کو بھی اپنی دور بین پر یقین نہ آیا پھر اس نے دیکھا کہ اس فوجیوں کے پیچھے مرد، عورتیں اور بچے ساز و سامان اٹھانے دسے سے کل رہے ہیں تو چوکی پر نقیبے پوری قوت سے صلح کا بگن بجا دیا۔ اس کی آواز پہاڑوں میں میلوں دوز تک گونجتی چلی گئی۔

جنگ آزما قبائلیوں کا کارواں دُور بین سے دیکھ لیا گیا تھا۔ مگر اسے چوکی تک پہنچنے کے لیے کافی وقت درکار تھا۔ نورگما اصلاتی رابطے حرکت میں آگئے اور قرب و جوار سے چاق و چوبند فوجی دستے ڈبل مارچ کرتے وہاں پہنچنے لگے۔

برفوجی کا چہرہ مسرت سے دھک رہا تھا۔ نگاہوں میں عجیبے فنی سمٹ آئی تھی۔ پھر فوجی دستے قطار بند ہو کر اس طرف بڑھنے لگے جہاں کارواں کے آنے کی امید تھی۔ پھر تمام لاریاں بھی فوری طور پر پادھر روانہ کر دی گئیں۔

جس وقت وہ لوگ باہر آئے تو فوجی کمانڈر نے بڑھ کر جیت خان کا استقبال کیا۔ اس کے ہاتھ سے سفید پرچم لے لیا گیا۔ اس وقت جیت خان کی حالت بہت اتر تھی۔ وہ باپ کے عزم میں ساری رات لاش کے سرمائے بیٹھا نہ رہا۔ اس کی آنکھیں دم آلود ہو گئی تھیں اور آنکھوں سے ابھی تک آنسو بہے جا رہے تھے اسے یقینی کا مدد ضرور تھا مگر وہ اپنے خیر سے مطمئن تھا!

اس کے پیچھے چند لوگ چادر میں لپیٹی ہوئی ایک لاش لایے تھے باقی لوگ اپنا اسلحہ ایک طرف ڈھیر کرنے لگے تو کمانڈر کی آواز گونجی۔ ”اسلحہ واپس کرنے کی ضرورت نہیں۔ ہم یہاں یہاں ہیں۔ ان علاقوں کے اہل محافظ آپ ہیں صرف ہم ہیں دے دینے جائیں!“

کوہاک والے اس اعلان پر ششدر ہو گئے۔

”تم زخمی ہو کر فوجیوں کی ہمدردی حالت بھی نہیں ہے، جیپ میں بیٹھا جاؤ“ کمانڈر جیت خان سے کہہ رہا تھا۔ ”اور یہ لاش کس کی ہے؟“  
جیت خان نے حورم آنکھیں اٹھائیں۔ وہ لولا تو اس کی آواز پھر بھرانے لگی۔ ”یہ شخص زندہ تھا تو کوہاک کا سردار خان دوراں تھا۔ میں نے اسے مار دیا۔ اب میرے بابا کی لاش ہے، میں اسے کوہاک کی مٹی میں دفن کروں گا“ کمانڈر کی نظر جیت خان کے اترام میں جھک گئیں پھر اس نے پھرتی سے اڑیاں ملائیں، زمین پر دھمک گونجی اور اس نے جیت خان کو سیٹل پیش کیا۔

پھر زخمی اور بڑھوں کو لاریوں میں بٹھالیا گیا۔ جو جگہ باقی رہی اس میں کچھ عورتیں آگئیں مگر نراؤں کا وہ ہجوم چند لاریوں میں کہاں سما نا۔

خان دوراں کی لاش اسی جیپ کے عقبی حصے میں تھی جس میں جیت





اگر تمہارے دانت خراب ہو گئے تو تم پھر خوبصورت کس طرح رہ سکتی ہو؟  
 میرے دانت اگر ٹھیک رہیں تب بھی حسن قائم تو نہیں رہے گا۔ اس لیے

۴ اپریل ۱۹۷۷ء

”در اصل میں کینیڈا میں پھٹیاں گز رہی تھیں۔“



بنکر میں وہ سوچتی تھی۔

اب ہیلن چور گھنٹوں کی بجائے چند گھنٹے سونے لگی تھی۔ اس کی نیند ایسی تھی جیسے کوئی بے ہوش عورت سہری پر لٹی ہوئی جو یوں جانتا تھا کہ اب اسے جگانے کی کوشش بے سود ہے۔ وہ بھی نہیں جاگے گی لیکن اس کے باوجود میں نے اسے جگانے کی کوشش کی تھی۔

”ہیلن! اٹھو ہیلن! میں نے جھک کر اسے ملاتے ہوئے کہا۔ اس کا جسم نرم لیکن فریال تھا۔ جس کی توجہ اس طرف مبذول کر لی تھی، لیکن اس کے باوجود وہ اس سلسلے میں کوئی حفاظتی تدبیر نہیں کرتی تھی میں اسے بیدار کرنے کے لئے اس ہامید پر بار بار پکارتا رہا کہ میری آواز سن کر اٹھ جائے گی، یا کم از کم میری باتوں کو جواب تو دے گی، لیکن ایسا نہیں ہوا۔ وہ گہری نیند میں ہی بیٹھ رہی تھی۔ اٹھاؤ اگر پانی سے غسل کیا باقی ماندہ رات میں نے جگائے ہوئے گزاری تھی، نیند مجھ سے کوسوں دور بھاگ گئی تھی۔

مراٹھے بندہ گھنٹے۔ ایک بار پھر میں نے اسے جگانے کی کوشش کی۔ اس دفعہ میں کامیاب ہو گیا تھا۔ وہ جاگ گئی تھی۔

”میرا خیال ہے کہ ہم نے کم عمری ہی میں ازواجی زندگی کا آغاز کر دیا تھا۔ ہیلی۔ ممکن ہے کہ تمہاری طویل زندگی اصل وجہ یہی ہو۔“ میں نے اسے ہنسنے میں آتے دیکھ کر کہا۔

”ہم نے اپنے آپ کو چون ہونے کا بھی ہر موقع نہیں دیا اور صاف اولاد بن گئے۔“

”نہیں فلز! یہ وجہ نہیں ہے۔“

”ممکن ہے کہ پھر بچوں کی پیدائش کا سلسلہ بند کر دینا اس کی وجہ ہو۔۔۔ پگلی کی پیدائش کے بعد ہیں۔۔۔“

”نہیں۔۔۔ میں مزید بچوں کی کیا ضرورت ہے۔“

”اس طرح تمہیں زیادہ سے زیادہ معرفت ہے کہ موقع مل سکتے ہے۔“

”نہیں۔۔۔ ممکن ہے کہ ہونے والے بچے بھی پگلی کی طرح ہوں۔ وہ ہمیں ملنے بھی تو نہیں آتی۔“

”اس کے بچے تو ہم سب سب بڑھاپے سے بڑھ کر اس سے بڑھ کر نکاح مندا سفر ہے اور کار کے بغیر تو۔۔۔“

”وہ فون تو کر سکتی تھی مگر شاید اس نے بھی فون کرنے کی بھی رحمت نہیں کی ہے۔“ ہیلن نے اصرار نہ کیے میں کہا۔

”فون تو وہ اکثر کرتی رہتی ہے۔ تم جاگتی رہو تو نہیں پتہ بھی چلے۔ تمہارا اسلا وقت تو سونے میں گزرتا ہے۔ تمہاری تمام دلچسپیاں سونے کی حد تک محدود ہو کر رہ گئی ہیں۔ میں نے تلخ لہجے میں کہا تھا لیکن مجھے اپنے لہجے کی نفی کا فرائض اس میں ہو گیا تھا۔

”میں اس سلسلے میں کوئی بات نہیں کرنا چاہتی۔“

”بات تو ہر حال کرنا ہی پڑے گی۔ ورنہ پھر کس طرح معلوم ہو گا کہ تمہیں کیا پریشانی ہے۔“

”فلز!۔۔۔۔۔ اس کی آنکھوں سے دیرانی جھلکنے لگی اور چہرہ زرد ہو گیا۔

”میں تمہاری مدد کرنا چاہتا ہوں ہیلن۔ مجھے کم از کم کوشش تو کر لینے دو۔“

”فلز!۔۔۔۔۔ پلینز۔۔۔۔۔“

”کیا بات ہے؟“

”میں اتنی تھک گئی ہوں کہ اب بات بھی نہیں کر سکتی۔“ اس نے گنگو ختم کرتے ہوئے کہا اور آنکھیں بند کر کے دوبارہ سو گئی۔ میرا دل بہرحالت جذبات میں تھک رہا تھا۔ میں چاہتا تھا کہ وہ جاگتی رہے لیکن وہ سو گئی تھی۔ میں جذبات کے ہاتھوں مجبور ہو کر ایک شراب خانے میں چلا گیا جہاں میری ملاقات ایک لڑکی سے ہوئی وہ زیادہ حسین تو نہیں تھی لیکن اس نے خوب خوشبو لگا رکھی تھی اور اس میں زندگی کی ہر لہر تازت موجود تھی۔ میں لڑکی کے ساتھ اس کے گھر چلا گیا تھا۔ اس کے لئے مجھے پچیس ڈالر خرچ کرنا پڑے جو میرے کھسے دن کا معادہ تھے۔ تاہم لڑکی نے اس رقم کا حق ادا کر دیا تھا۔

ہیلن کے سونے کا وقت مزید بڑھ گیا تھا۔ اب وہ سولہ گھنٹے سونے لگی تھی۔ مراٹھے بارہ بج چکے تھے اور میں اس کے بیدار ہونے کا انتظار کر رہا تھا۔ چہرہ ہلکا ہو گیا تھی۔

”ہیلن! اٹھو اور کپڑے بدل لو میں آج تمہیں ویشٹ مائڈ میڈیکل سنٹر لے جانا چاہتا ہوں۔ لوگ کہتے ہیں کہ وہ ایک خاندان پر جگہ ہے۔ وہاں شفیتا تمہارے مرض کی صحیح تشخیص ہو جائے گی۔“

”لیکن میں جانا نہیں چاہتی۔ بہتر ہو گا کہ تم مجھے تنہا چھوڑ دو۔ اس نے مگرٹ کیٹ ٹھٹھکتے ہوئے کہا۔

میری طبیعتاں بچ بچ گئیں۔ ”جلدی سے کپڑے بدل لو میں ورنہ میں تمہیں زبردستی پہناؤں گا۔“

ہیلن نے حیرت سے آنکھیں پھاڑ کر میری طرف دیکھا۔ میرا لہجہ بہت سخت تھا۔ اس نے کپڑے بدلے اور میں اسے اپنی گاڑی میں بٹھا کر سیدھا کلیک کی طرف روانہ ہو گیا۔ کلیک پہنچ کر میں نے گاڑی روکی اور زائد چلا گیا۔ ہیلن کا دیریں بیٹھی میسرا انتظار کرنے لگی۔

”میں اپنی بیوی کو دکھانا چاہتا ہوں۔“ میں نے ڈیوٹی ڈلیک پر موجود نرس سے کہا۔

”کیا آپ نے وقت ملے کر رکھا ہے؟“

”نہیں۔ لیکن یہ ایک سنگین مسئلہ ہے۔ ڈاکٹر یقیناً اس کا معائنہ کرنے کے لئے فزائی آدہ ہو جائیں گے۔ آپ نام درج کر لیں۔ ہم اپنی باری کا دن بھر انتظار کر سکتے ہیں۔“ میں نے کہا۔

”آج تو نا ممکن ہے۔ نرس نے گون ہلاتے ہوئے کہا۔“ نام لکھنے کے باوجود تین بیٹے کو کم از کم لگ ہی جائیں گے۔“

”تین بیٹے؟“ میں نے حیرت سے چونک کر کہا اور نرس کی طرف دیکھنے لگا۔

”نرس چہرے سے ہنس رہی تھی۔ اس نے میرے چہرے پر ہنسیتی ہوئی مایوسی کو دیکھا تو بچ گئی اور سیدھا شکار دیے دیے لہجے میں کسی سے باتیں کرنے لگی۔

”ٹھیک ہے۔“ اس نے رسیور رکھتے ہوئے کہا۔ ”آپ اپنی بیوی کو لاسکتے ہیں۔ ڈاکٹر اسے دوسرے کھانے کا وقفہ ہوتے ہی دیکھ لے گا۔“

”خدا تم دونوں کو خوش رکھے۔“ میں نے زربل کہا اور تیز قدم اٹھاتا دروازے کی طرف بڑھا لیکن باہر تیس سی بجے بیت کا ایک شدید جھٹکا لگا تھا۔ کار اپنی جگہ کھڑی تھی مگر ہیلن کا دروازہ بند نہیں تھا میں جلدی سے کاریں بیٹھا اور اسے دیوانہ وار دروازہ کھینچتے ہوئے ہیلن کو سرکوں پر تلاش کرنے لگا۔ جب وہ مجھے کہیں نظر نہ آئی تو تھک ہار کر میں گھروں میں پہنچا۔ اور سیدھا فون کی طرف دوڑا تاکہ پولیس کو اطلاع دے دوں۔۔۔۔۔ لیکن پھر مجھے طبعیوں کرنے کی زبردستی نہیں آتی تھی۔ ہیلن کو نشست میں موجود تھی۔ اس نے کپڑے بھی نہیں بدلے تھے اور گہری نیند سو رہی تھی۔ میں نے عقدہ میں کاپتے ہوئے کلیک فون کیا اور ہیلن کے لئے طے شدہ وقت کو کنسل کر دیا۔

سترہ گھنٹے۔ اس کی نیند کا ایک گھنٹہ مزید بڑھ گیا تھا۔ وہ کسی نغمی جی کی طرح منہ میں لٹکھٹھٹھٹے مٹی مٹی مٹی مٹی مٹی جیسے جیسے سونے کا وقت بڑھا رہی تھی، میری اپنی نیند کم ہوتی جا رہی تھی۔ حتیٰ کہ صرف تین گھنٹوں کے لئے ہی اٹھ گھنٹہ لگتی تھی۔ میں ایک زندہ لاش بن کر رہ گیا تھا۔ معمولی سی شفقت کے بعد میری سانس اکھڑنے لگتی تھی اور میں بار بار اپنے گم ہونے کا تجربہ کر رہا تھا۔ اور یہ سب کچھ صرف تین کی وجہ سے ہو رہا تھا۔ ہیلن کے ساتھ رہتے رہتے میری پریشانیوں میں دم بدم اٹھتا ہوتا جا رہا تھا۔ میں نے ہیلن کے مسئلے کا جائزہ لینے کے لئے ان گنت کتابیں دیکھیں اور مختلف باہرین علم الاخصار سے اس بارے میں گفتگو کی لیکن مجھے کامیابی حاصل نہ ہوئی۔ ہیلن کے مسئلے کا حل کہیں نہیں تھا۔ کبھی کبھی ہیلن کو دیکھ کر اس کی مل یاد آ جاتی تھی۔ میں نے اس عورت کو کبھی پورے اور ڈھنگ کے کپڑوں میں لباس نہیں دیکھا تھا۔ وہ ہمیشہ بڑی بڑی جامیاں لیا کرتی تھی، یا پھر سگریٹ پتی تھی۔ وہ اکثر سگریٹ پیٹے پیٹے سو جاتی تھی۔ اور پھر ایک دفعہ اس کی یہی عادت اس کے لئے جان لیوا ثابت ہوئی جلتے ہوئے سگریٹ سے بستر میں اگل لگ گئی اور وہ جل کر اٹھ ہو گئی۔۔۔۔۔ اب تک ہیلن بستر پر سگریٹ نوشی سے پرہیز کرتی ہے۔ ورنہ اس کا انجام بھی اپنی ماں سے مختلف نہ ہوتا۔

سواستو گھنٹے۔ اف۔ میں نے سونے فون ہاتھوں سے سوچا کہ کیا یہ صرف دو گھنٹے کے لئے بیدار ہوتی تھی اور اس کے لئے کبھی مجھے بہت کچھ کرنا پڑا تھا۔ پہلیں اس کے کان میں سنجھا اور پھر اسے بستر سے گھسیٹ کر کافی کا ایک کپ اس کے حلق میں اندر لے دیتا۔ میں حیران تھا کہ اگر اس طرح اسے زبردستی نہ کھلایا جاتا تو آخر وہ زندہ کس طرح رہ سکتی ہے۔ خدا یا میں کانپ گیا کی اس کے سونے کا وقت اسی طرح بڑھتا رہے گا۔ سب سے زیادہ چوبیس گھنٹے موتی رہے گی۔ سب سے کم ایک ڈاکٹر کے پاس پہنچا۔ وہ ایک کامیاب ڈاکٹر تھا اور میری بچپن کا دوست، لیکن میں بہت بڑھے سے اس سے نہیں ملا تھا۔ وہ مجھے گھورتا رہا اور میں اسے تفصیل سے سب کچھ بتا رہا۔

”معلوم تھا ہے کہ اسے کسی ماہر نفسیات کی ضرورت ہے۔ اسے پریشانی نہ کو۔ ممکن ہے کہ ایک دن وہ خود ٹھیک ہو جائے۔ لیکن اگر تم چاہتے ہو کہ میں اس کا معائنہ کروں تو میری سیکورٹی سے وقت ملے گا۔“

”مذہب میں نہیں آئے گی۔ میں نے پھر وہ لہجہ میں کہا۔ اب تو وہ مگرٹ کیٹ کا خریدنے کے لئے بھی گھر سے نہیں نکلتی۔“

”مذہب تمہیں میرا مشورہ پسند ہے کہ زیادہ پریشانی نہ اٹھاتے۔ ہمارے اوصاف تباہ ہو چکے ہیں۔ ان پر توجہ گھورنا اسپتال کی بجائے جھٹ زمین کے نیچے چلے جاؤ۔“

ڈاکٹر نے مجھے مشفقانہ انداز میں سمجھایا۔ ”آرام کرو۔ تمہیں آرام کی شدید ضرورت ہے۔“ میں شدید مایوسی کے عالم میں وہاں اٹھ کر گھر چلا آیا۔

میں واقعی آرام کرنا چاہتا تھا لیکن مجھے آرام کہاں تھا۔ ہیلن کے سونے کے وقفے میں مزید اضافہ ہو گیا تھا۔ اب وہ دن رات میں اٹھارہ گھنٹوں کے لگ بھگ سوتی تھی۔ اس کے بکس میں اب مشکل دو گھنٹے سو پاتا تھا۔ پھر آٹھ گھنٹے جااتی۔ میں ہیلن سے تنگ آ چکا تھا۔

مجھے کم از کم ایک ہفتہ فلورڈا میں گزارنا چاہئے۔ تاکہ میں دھوپ اور دیگر مشاغل سے لطف اندوز ہو سکوں۔ میں نے اپنے دل میں سوچا اور پھر فلورڈا جانے کی تیاری کرنے لگا۔ میں نے گھر سے باہر نکلنے وقت ہیلن کو خدا حافظ کہنے کی عرض سے اسے اٹھایا تھا۔ لیکن وہ بڑی سوتی رہی۔

میں نے اس کے سونے بازوؤں میں چمکیاں بھرنے کی کوشش کی اور اس کے رخساروں پر ملنے والے دھارے سے وہ نیند کی حالت میں جھجھکی لے کر رہ گئی تھی۔ میں نے اس کے بالوں کو مٹھی میں بکھرا لیا اس کے اوپر سے چادر پھینک کر ہیلن کو زبردستی مسہری پر بٹھا دیا۔ پوری طرح بیدار ہو گئی۔ اس نے اپنی آنکھوں کو سٹلا اور مجھ پر جھنجھٹے لگ کر میں اسے تنہا چھوڑ دوں۔

”میں ایک ہفتے کے لئے فلورڈا جا رہا ہوں۔“ میں نے اسے تباہ کن خاموشی سے دیکھا۔ اس نے میری آنکھوں میں دیکھا لیکن منہ سے کچھ نہیں بولی۔

”کیا تم مجھے خدا حافظ نہیں کہو گی؟“ اس نے نائٹ ٹیل پر سگریٹ کا پکٹ کیا لیکن ہاتھ نہیں تھا۔

”کیا تمہارے پاس کوئی سگریٹ ہے؟“ اس نے میری مٹی مٹی مٹی کرتے ہوئے کہا۔ میں نے جیب سے سگریٹ کا پکٹ نکالا۔ اس وقت تک نہیں دولا گا۔ جب تک کہ تم مجھے الوداع نہیں آتیں۔“

”الوداع۔۔۔۔۔ خدا حافظ۔۔۔۔۔“ اس نے سگریٹ کے پکٹ کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا۔ پھر اس نے ایک سگریٹ ملا گئی اور دوبارہ چادر اوڑھ لی۔ وہ جھلمکیا لیتی ہوئی دھواں اڑھتی تھی اور دھواں لگتے ہوئے مجھ سے ہاتھ ہٹا لے رہی تھی۔ حتیٰ کہ میں نے ایک دھماکے سے دروازہ بند کر دیا۔ دروازہ بند کرتے وقت میں نے اسے اپنی آنکھیں موندتے دیکھا تھا۔

چھ ماہ تیس ہزار فٹ کی بلندی پر پہنچا اور کہا تھا۔ میرے تصور میں ہیلن کی ماں کی تصویر ابھرنی تھی اور میں سوچنے لگا کہ میں نے تو کبھی سگریٹ نہیں پیتا تھا۔ پھر میں نے وہ پکٹ کیوں خریدی تھا جو میں چلتے وقت ہیلن کو دے آیا تھا۔



ایک شرابی کا قصہ جس نے اپنے علاج کے لئے ایک کلینک میں داخل ہونے کی غلطی کی تھی

میرے لئے سوکھنا تو آسان تھا لیکن آنکھیں کھولنا بہت مشکل۔ ہر صورت جیسے تیسے میں نے آنکھیں کھولیں اور اس بات کی کوشش کی کہ اپنی رست و پارچ میں وقت دیکھوں۔ سڑ سے نو بج رہے تھے لیکن یہ معلوم کرنے کے لیے کہ وقت دن کا ہے یا رات کا اچھے کرٹ بدل کر ہونٹ کے کسے کی کھڑکی کی طرف نظر گھمانے کی زحمت کرنا پڑی۔ کھڑکی کے پردوں سے چھن کر آتی ہوئی روشنی نے بتایا کہ صبح ہو چکی ہے۔

میں نے کئی جاہیاں لیں۔ پھر بستر سے اس طرح قلابازی کھا کر کودا جیسے مجھے کوئی سانپ نظر آگیا ہو۔ نیچے اتر کر میں نے گہری اور طولی سانس لی۔ میرا دماغ ابھی تک پکڑا ہوا تھا اور سپٹ میں چوہے دوڑ رہے تھے۔ جتنی جلدی ممکن ہو سکتا تھا میں میری طرف لپکا اور جونی واکر کے چنڈ گھونٹ حلق سے نیچے آمارے تاکہ گھونٹ مجھے کم از کم اس وقت تک زندہ رکھ سکیں جب تک میں شیو بنالے اور باس تبدیل کرنے سے فارغ نہ ہو جاؤں۔

مجھے وقت مقررہ تک ڈاکٹر کے پاس پہنچنا تھا۔ میں جانتا تھا کہ میری بیماری کی اصل وجہ کیا ہے؟ صدمے زیادہ شراب نوشی میرے سارے جسمانی قوی کو یکساں کر کے رکھ دیا تھا لیکن لائف لوگ کیلنک کے ڈاکٹر گینر سے تین دن قبل ٹیلیفون پر وقت لینے وقت میں نسبتاً سنجیدہ تھا اور حقیقت میں چاہتا تھا کہ اپنی بیماری کے سلسلے میں اس سے مشورہ کروں۔

کراتے پر لی ہوئی ڈائج میں میڈیکل کونسل لائف لوگ کیلنک میں پہنچا اور کال پارک کر کے سیدھا خیمہ قدم کرنے والی دکان کے پاس گیا۔

”میرا نام آڈے بریک ہے۔“ میں نے اسے بتایا ”مجھے ڈاکٹر گینر نے ملنے کا وقت دیا ہے۔“

دکانی نے شیڈول پر نظر دوڑائی اور ”ہاں“ کے انداز میں سر ہلاتی ہوئی بولی ”سواوس نیچے“ اور یہ کہہ کر صیحا کی طرح عجیب و غریب نام کے بارے میں جوتا رہتا ہے اس نے مجھ پر دوسری نظر ڈالی تاکہ کوئی مزاحیہ جملہ کہہ سکے لیکن کچھ سوچ

تھاری کسے کم رقم خرچ ہو۔“

”مزخج کی بات مت کرو۔“ میں نے کہا ”میں یقین منہ مانگی رسم دینے کے لئے تیار ہوں۔“

اس نے پہلی بار میری طرف غور اور توجہ سے دیکھا، ”کیا تھاری خانگی زندگی خوشگوار نہیں ہے؟“

”ابھی میری شادی نہیں ہوئی۔“

”جس زندہ ہو؟“

”بالکل نہیں۔“

”کام کی زیادتی ہے؟“

میں نے سر ہلایا ”نہیں ڈاکٹر، روزی کمانے کے لئے میں کوئی کام نہیں کرتا بلکہ اپنے کام کو ایک دلچسپ کھیل سمجھتا ہوں۔“

”کھیل سمجھتے ہو؟“

”در اصل میں جواری ہوں۔ ہر قسم کا بچا کھیلتا ہوں اور میری قیمت اتنی اچھی واقع ہوتی ہے کہ مجھے آج تک کسی کھیل میں کوئی ناکامی نہیں ہوئی۔“ میں نے ہنس کر کہا ”بہر حال مجھ پر کسی کام کی زیادتی کا کوئی اثر نہیں ہے۔“

”کوئی جسمانی وجہ ہوگی۔“ ڈاکٹر گینر نے سوچتے ہوئے کہا ”شاید تہارے جسم کی شینیری میں کوئی ایسی خرابی پیدا ہو گئی ہے جس کی وجہ سے تم شراب پیئے بغیر نہیں رہ سکتے۔“

”یہ تو میں نہیں جانتا کہ میری شینیری میں کیا خرابی ہو گئی ہے۔ البتہ یہ ضرور ہے کہ شراب پیئے بغیر میرے لئے جتنا تکناک ناگن ہے۔ اگر شینیری

میں کوئی خرابی ہے تو کیا تم اسے ٹھیک نہیں کر سکو گے؟“

”کیوں نہیں ٹھیک کر سکو گے؟“ ڈاکٹر نے بڑے مشفقانہ انداز میں کہا ”بشرطیکہ مجھے اس خرابی کا علم ہو جائے۔ اور خرابی کی وجہ معلوم کرنے سے قبل مجھے تمہیں بالکل خشک کرنا پڑے گا۔ یقین اس طرح بخورنا پڑے گا جیسے گیلیک پکڑے کو بخور کر خشک کیا جاتا ہے اور اس کام میں کئی دن لگ جائیں گے۔“

”کوئی پروا نہیں، تم جس طرح چاہو مجھے بخور لو لیکن خدا لا اس بلا نوشی سے چھٹکارا دلاؤ۔“

”دیکھو مشرڈے بریک! تمہیں وقت اور رقم دونوں کی قربانی دینی ہوگی لاؤ تمہیں اس وقت تک یہاں قیام کرنا پڑے گا جب تک ہم بار بار تمہارے خون کا جائزہ لے کر اس بات کا اطمینان نہیں کر لیں گے کہ شراب کے مادے اثرات زائل ہو گئے۔“

”میرے لئے وقت اور رقم دونوں بے قیمت ہیں۔ جتنا وقت چاہو بے لواز۔“

”یعنی چاہو، رقم لے لو۔“

”پھر تم فوراً میرے کلینک میں داخل ہو جاؤ۔“ وہ اٹھ کھڑا ہوا ”تم یہیں کے سہنے والے ہو یا باہر سے آئے ہو۔“

”شمالی علاقے سے گرمیاں گزارنے آیا ہوں۔“ میں نے صحیح بات اُسے بتادی۔ ”اور اس وقت تک ایک ہونٹ میں مقیم ہوں۔“ مجھے اجازت دے کر ہونٹ کا حساب کتاب چکا دوں۔ میں زیادہ سے زیادہ ایک گھنٹے میں واپس آجاؤں گا۔“

”ٹھیک ہے۔“ ڈاکٹر نے کہا ”میں ہاں،“ استقبالیہ دکانی ”تہااری واپسی پر تمہیں کلینک میں مریض کی حیثیت سے داخل کرے گی۔ میں اسے فردی ہدایات ابھی دے دوں گا۔ لیکن یہ تو بتاؤ، تم اس قابل ہو کہ جفا خلت کا پلا سکو۔“



مجھے یہ بات اچھی نہیں لگتی کہ میرے لئے مریض کو بہت زیادہ شراب پی کر کا چلائے کے جوڑ میں پولیس پکڑ کر لے جائے۔  
 ”پر دامت کرو ڈاکٹر۔“ میں نے بتایا ”مجھے ڈاکٹر بونگ کی اتنی مشق ہو چکی ہے کہ میری آنکھوں پر پٹی بندھی ہو تب بھی میں بغافلت نائراجن تک ڈرائیو کر سکتا ہوں۔“

دو گھنٹے بعد ہی میں دوبارہ بستر پر پوچھ گیا لیکن اس مرتبہ اسکیپ ہوٹل کے بجائے ڈاکٹر گنیر کے کلینک کا کمرہ تھا۔ میں نے دیر سے شراب نہیں پی تھی اور کلینک کے کمرے میں بھی میرا دلکھ درد دور کرنے والی جولی واکر کی بوتل نہیں تھی۔ میں بلبوں نے میرے دماغ کے وقت ہی بوتل کا پتہ چلایا تھا اور جس طرح کوئی ماں اپنے بچے کے کوٹ کی جیب سے خرگوش یا کتے کے پلے کو باہر نکال لیتی ہے، اسی طرح اس نے بھی میری جیب سے بوتل نکال لی تھی۔  
 بستر پر لیٹنے اور یہ سمجھ لینے کے بعد کہ میرے کمرے کو پردہ ڈال کر دھندل میں تقسیم کیا گیا ہے اور دوسری جانب کامریض چونکہ میری کسی بات کا جواب نہیں دے گا، اس لئے سو رہا ہے یا بے ہوش پڑا ہے یا سڑکا ہے۔ میں نے حیرت انگیز جاسوسی کہانیوں کی ان کتابوں کی طرف دیکھنا شروع کر دیا جو میں وقت گزاری کے لئے خرید کر لایا تھا۔

ابھی میں کتابوں کی طرف دیکھ ہی رہا تھا کہ مجھے کمرے میں پھولوں کی بھینچ بھینی خوشبو محسوس ہوئی اور ایک خوبصورت سی لڑکی کی روئے بام پہننے ہوئے اندر آئی۔ اس کو دیکھتے ہی میں نے اطمینان کا سانس لیا کہ بہر حال کلینک میں میرا وقت منافع نہیں ہوگا۔

”مجھے پیری کہتے ہیں۔“ اس نے کہا ”ڈاکٹر گنیر کے حکم کے مطابق مجھے تمہاری دیکھ بھال کے لئے مقرر کیا گیا ہے۔“

”میرے قریب مت آنا نرس۔“ میں نے اسے جلدی سے بتایا ”میں سر سے پاؤں تک شراب کی نجاست میں ڈوبا ہوا ہوں اور یہ بات ہرگز چھپ نہیں کر تا کہ ایک جن کی دیوٹی میری دیکھ بھال کرے۔“

”بیوقوف مت بنو۔ خاموشی سے مجھے اپنا کام انجام دینے دو۔“ وہ بولی ”اور دیکھو مجھے نرس کہی مت کہنا۔ چاہو تو اس پیری کہہ سکتے ہو۔“  
 ”شکر ہے خدا کا کہ اس نے اتنی اچھی خبر سنائی۔“

”اچھی خبر؟ کیا مطلب؟“  
 ”مطلب یہ کہ تم منتر پیری نہیں ہو تم اندازہ نہیں کر سکتیں کہ اس خبر نے مجھے کتنا مطمئن کر دیا ہے۔“

”میں تمہاری غفلت باتوں میں آنے والی نہیں۔ مذکورہ وار یہ تمہارا میٹر زبان کے نیچے دبلا۔ اس سے تمہیں ہوا کا اس لیے اسے پینے کی کوشش مت کرنا۔“  
 ”تم تو میری سانس ہی مدد کے دے رہی ہو۔“

”مطمئن رہو۔ تمہاری سانس آسانی سے نہیں رکے گی۔“ اس نے

میرے منہ میں تھرا میٹر رکھ کر میری نبض کی رفتار دیکھنی شروع کر دی۔  
 ایک منٹ کے بعد جب اس نے تھرا میٹر نکال کر میرا میٹر پھر نوٹ کیا تو میں نے کہا ”معلوم ہوتا ہے کہ تمہیں یہاں آنے سے پہلے زیادہ عرصہ نہیں گزرا۔“  
 اس نے اپنی بڑی بڑی آنکھوں سے مجھے گھورا ”تمہیں کیسے معلوم؟“  
 ”تم یہ تو جانتی ہی نہیں ہو کہ مریضوں کے سلیکٹ کس طرح بار و سخت کار بناؤ کرنا چاہیے۔ خصوصاً ایک ایسے مریض کے ساتھ جسے شراب نے تباہ کر دیا ہو۔“

”تمہیں شراب نے اتنا تباہ نہیں کیا، جتنا تم سمجھ رہے ہو۔“  
 ”اس کی وجہ یہ ہے کہ تم مجھے بہت کم اہمیت دے رہی ہو۔“  
 علامہ کہیں دیکھ کر مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے جیسے کسی نے جونی مارکر کی بوتل جیسے سامنے رکھ دی ہو۔

”وہ مسکرائی، ہاں۔ اکثر اوقات شرابی میرے بارے میں اسی قسم کے تاثرات رکھتے ہیں مگر یہ سمجھ لو میں ایسی شرب ہوں جسے تم پی نہیں سکتے۔“  
 میں نے کہا ”یہ درست ہے کہ تم میری دسترس سے باہر ہو لیکن اتنا احسان ضرور کر سکتی ہو کہ اسکا چاک کی دھاک چھوٹی بوتل میں اپنے گریبان میں چھپا کر مجھ تک پہنچا دو۔ میں تمہارا یہ احسان زندگی بھر نہیں بھولوں گا۔“  
 ”اپنی سیدھی باتیں مت کرو ڈاکٹر۔“

”اسکا چاک کی بوتلوں کے لئے التجا کرنے کو الٹی سیدھی باتیں کرنا کہتی ہو؟ آخر حشر ہی کیا ہے چند تو میں بتا کر دینے میں؟“  
 ”نہیں۔“ اس نے کہا ”یہ ہرگز نہیں ہو سکتا۔“

”تمہارا جواب نفی میں ہے کیا تم مثبت انداز میں کہیں نہیں چوتی؟“  
 ”مثبت انداز میں بھی ہی جواب ہے کہ میں تمہارے لئے شراب کی بوتلیں، مگس، نیپے کر دوں گی۔ البتہ ایک ایسی چیز ضرور دوں گی جس سے تمہیں سکون ملے گا۔“

”میری زندگی میں سکون کہاں؟“ میں نے کہا ”پھر بھی وہ کیا چیز؟“  
 اس نے اپنی جیب سے متعدد پیرمنٹ کے چوکلیٹ نکال کر میرے سر پر ڈال دیئے۔ ”ڈاکٹر گنیر کا کہنا ہے جب تمہیں یہ یقین ہو جائے کہ تم اکلا منٹ شراب کے بغیر نہیں گزار سکتے، اس وقت ان میں سے ایک چوکلیٹ اپنے منہ میں ڈال کر چوسنے لگنا۔“

”یہ پیرمنٹ کے ان چوکلیٹوں کے لئے مجھے سو ڈالر روزانہ کے کمرے میں بٹھرا لیا گیا ہے؟“ میں نے احتجاجاً کہا۔

”سو نہیں، ایک سو پچاس ڈالر۔“ وہ بولی ”شکر کرو کہ تم سبھی پرائیویٹ کمرے میں جڑ پرائیویٹ کمرے میں ہوتے تو پورے ڈوہائی سو ڈالر روزانہ دینے پڑتے اور وہ بھی تمہیں ہی چوکلیٹ دینے جاتے۔“

”پورا رقم سبھی بھرتی ہو کر یہ چوکلیٹ کھانے سے میری شراب پینے کی عادت چھوٹ جائے گی تو تم پتیلیں کیے لیتا ہوں کیا مجھے بستر سے اٹھنے کی

اجانت ہے؟“

”ہاں ہاں تم باقاعدہ جا سکتے ہو، کارڈرو میں چل قدمی کر سکتے ہو اپنی کرسی پر بیٹھ سکتے ہو۔“ شراب پینے اور دوسرے مریضوں کو پریشان کرنے کے سوا تم چاہا ہو، خوشی کر سکتے ہو۔“

”کیا مریضوں کو پریشان کرنے میں یہ بات شامل ہے کہ میں اپنے کمرے میں موجود مریض سے بھی گفتگو نہیں کر سکتا؟“

”بے شک!“

”پھر تو تم باہر جانے سے قبل اس پر ایک نظر ضرور ڈال لینا۔“

”کیوں؟“

”میرے خیال میں وہ مریض ہے۔“

”نہیں مریضے بریک۔ وہ سو رہا ہے۔ تمہارا ہونے سے قبل نیند کا انجکشن لگا لیا گیا تھا۔“

”کیا شکایت ہے اسے؟“ میں نے پوچھا ”کیا وہ بھی شرابی ہے؟“  
 ”جب وہ جاگ جائے تو اُس سے پوچھ لینا۔“ اس نے کہا۔ پھر وہ تیری سے پٹٹی اور کھٹ کھٹ کرتی ہوئی کمرے سے باہر نکل گئی۔ مجھے اس کے پلٹنے اور جانے کے طریقے بہت بھلے معلوم ہوئے۔ بالکل ایسا لگا جیسے کوئی شیرینی اپنی کھال چمکاتی ہوئی میری نظروں کے سامنے سے گزر گئی ہو۔

تقریباً ایک گھنٹے بعد شراب نہ ملنے کے باعث مجھے اپنی نرس میں ٹیپیں اٹھتی ہوئی محسوس ہونے لگیں۔ اسی عالم میں مجھ پر غنودگی طاری ہو گئی۔ میری اس غنودگی کو برتنوں کی کھٹکھٹاہٹ نے توڑ دیا۔ پہنچ کا وقت ہو گیا تھا۔ پردے کی دوسری جانب والے مریض نے بکا کر مجھ سے کہا ”امید کا دامن ہاتھ سے مت چھوڑنا یاد۔“

میں نے کہا ”تمہاری آواز سن کر مجھے بڑی خوشی ہو رہی ہے۔ میں تو یہ سمجھ رہا تھا کہ تم مر چکے ہو۔“

”نہیں یاد نہ ہو تو میرے قریب بھی نہیں پٹھک سکتی۔“ پردے کے پیچھے سے اس مریض کا سر نمودار ہوا۔ میٹر تھا میٹر تھا جس کے نیچے ٹوٹی ہوئی ناک، چمکا دروں جیسے کان اور غور نہیں آنکھیں ہائی جاتی تھیں۔ چہرہ کسی زخم کی وجہ سے دھندلوں میں تقسیم ہو گیا تھا۔ اس لئے ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے اس کا آدھا چہرہ ہنس رہا ہو اور آدھا بالکل سنجیدہ ہو۔ میں نے نیند کا انجکشن لگوا یا تھا۔ یہ تمہارا نام کیا ہے؟“

”ڈیوے بریک!“

”اپنا اصل نام بتاؤ۔“

”میرا اصل نام یہی ہے۔“ میں نے کہا ”تمہارا نام کیا ہے؟“

”اسم تھا!“

”تمہیں کیا شکایت ہے؟“ میں نے پوچھا ”دیکھنے میں تو تم اتنے ندرت معلوم ہوتے ہو جیسے کوئی باکس یا پھولان ہوتا ہے۔“



ایک امریکی اور ایک جاپانی، بیماری اور تندرستی کے بارے میں باتیں کر رہے تھے۔ کچھ دیر بعد امریکی نے جاپانی سے سوال کیا ”میں شراب کھاتا ہوں، آپ کے ملک میں اچھے ڈاکٹر ہیں؟“

جاپانی کچھ دیر سوچا رہا اور بولا ”ہاں کئی ہیں۔ مگر ان سب سے بہتر ڈاکٹر ہانگ شانگ ہیں۔ اس نے میری زندگی بچائی ہے۔“  
 ”بڑی عجیب بات ہے۔ کیسے؟“  
 ”میں بتاتا ہوں۔ میں بے حد بیمار تھا۔ ڈاکٹر ہانگ کین کے پاس گیا۔ اس نے دوادی میری طبیعت اور جگر ٹکائی۔ ڈاکٹر سان سیگ کو بلوایا گیا۔ اس نے بھی دوادی۔ وہ کھائی تو طبیعت اور بھی خراب ہو گئی۔ میں تو سمجھا کہ اب میں مر جاؤں گا۔ مجبور ہو کر لوگ مجھے ڈاکٹر ہانگ شانگ کے مطب لے گئے۔ وہ موجود نہیں تھا۔ دواؤں ہو کر دواؤں آگئے اور میری طبیعت سنبھلنے لگی۔ ڈاکٹر ہانگ شانگ نے میری زندگی بچائی ہے۔“



اسمٹھ نے پورا پردہ کھینچ لیا اور اپنے بستر کے پاس بھی ہوئی گری پر جا کر بیٹھ گیا ”صرف اتنی شکایت ہے کہ مجھے لقوہ۔۔۔“

اس نے اپنا مرقع بتانا شروع ہی کیا تھا کہ پیری اس کے پیچ کی ٹرے لئے ہڑنے اندر آئی۔ اسمٹھ کی موڑ جیسی آنکھیں اس کے جسم پر جم گئیں۔  
 میں بھی پیری ہی کو تک رہا تھا۔ اسے دیکھتے ہی منہ سے طے کرنا کہ وہ مجھے دودھ کا ایک گلاس لادے تو میں ایک ہی گھونٹ میں پی جاؤں گا۔ ڈیڑھ دوسو ڈالر روزانہ خرچ کرنے کے بعد اگر مجھے جونی واکر نہ ملے تو کم سے کم دودھ تو مل ہی جائے گا۔  
 جونی پیری نے اسمٹھ کی ٹرے دکھی، میں نے کہا ”مس پیری اگر نعمت نہ ہو تو مجھے دودھ کا ایک گلاس لادو۔“

اس نے گھوم کر میری طرف دیکھا اور جلیاں گرائی ہوئی بولی، ”معلوم ہوتا ہے تمہارا پیرمنٹ کے چاکلیٹوں سے دل بھر گیا ہے۔“

میں نے بڑی مشکل سے اپنے منہ سے نکلنے والی آہ کا گلا اپنے سلق میں ہی گھونٹ دیا ”بڑی مہربانی ہو گی رس!“

”لے آؤں گی، لے آؤں گی۔“ اس نے کہا ”مگر یہ مت سمجھنا کہ میں اس

میں تھوڑی بہت برائڈی ملانے پر بھی راضی ہو جاؤں گی۔" پھر وہ اکتھ سے غائب ہو کر بولی "مٹر ڈے بریک شراب کی عادت چھوڑنے کے لئے یہاں بھرتی ہوئے ہیں۔ انھیں کچھ پلاست دینا۔"

اکتھ بولا "بھلا یہ بھی کوئی مرض ہے؟"

میں نے بگڑ کر کہا "تمہارے مرض سے بہر حال اچھا ہے۔"

پیری نے اپنا ہاتھ اٹھایا "خدا کے لئے ایک دوسرے کی بیماریوں پر لڑائی جھگڑا امت کرو۔"

تھوڑی دیر بعد میرے لئے دودھ لے آئی اور میری سیز پر رکھ کر شیرنی والی مخصوص چال چلتی ہوئی بائرنل گئی۔ میں سیٹی بجا کر ایک محبت بھری دھن گنگانے لگا۔

"کیسی اچھی چیز ہے؟" اکتھ بولا "اگرچہ ابھی اسے یہاں آئے ہوئے ایک ہفتہ بھی نہیں ہوا ہے۔ آج جو تھادوں ہے مگر کہہ سکتا ہوں کہ مرض دو مرتبہ یہ ثابت کرنے کی کوشش کر چکا ہے کہ وہ صحت یاب ہو چکا ہے حالانکہ ابھی اس کے تین ہی انجکشن لگے ہیں۔"

"اسے کیا مرض ہے؟"

"ایک پوشیدہ مرض بتا رہا ہے۔"

"تم سے کس نے کہا کہ وہ مس پیری پر دو مرتبہ اپنی صحت یابی ثابت کرنے کی کوشش کر چکا ہے؟"

"خود مس پیری نے بتایا تھا جب اس نے یہ دیکھا کہ میرے ذہن میں بھی ویسے ہی خیالات آ رہے ہیں۔"

"کیا واقعی تمہارے ذہن میں ویسے ہی خیالات آ رہے تھے؟"

"کس کے ذہن میں نہیں آئیں گے؟" وہ اٹھ دھانے سے سنا۔

"تمہیں لقمہ مار گیا ہے پھر بھی تم ایسی باتیں سوچتے ہو۔" میں نے اس کے چہرے پر نظر ڈالی "لقمہ کے علاج برائڈی سے کیا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے؟"

تمہاری پانچوں انگلیاں برائڈی میں ہیں آج کل۔"

"برائڈی کے علاوہ ڈاکٹر گینر روزانہ میرا خون بھی ٹیسٹ کر رہیں اور نتائج بتاتے ہیں کہ میں تیزی سے صحت یاب ہو رہا ہوں۔"

"لقمہ کے لئے خون ٹیسٹ کیا جا رہا ہے؟"

"جیسے تک جدید طریقہ علاج سے فائدہ اٹھاتے ہوئے وہ نتائج کو کمپیوٹر کے حوالے کر دیتے ہیں اور کمپیوٹر انہیں فیصلہ بتاتا ہے۔"

"کتنے نتائج اخذ کئے جا چکے ہیں اور کتنے باقی ہیں؟"

"چار ہفتے میں اٹھ نتائج معلوم ہو چکے ہیں اور کم سے کم بیس نتائج معلوم کرنا ہیں۔"

"خارج کیا آتا ہے؟"

"ہر ٹیسٹ پر ایک ہزار ڈالر قیام و طعام کے ڈیڑھ سو ڈالر روزانہ اس کے علاوہ ہیں۔"

میرے منہ سے سیٹی کی آواز نکل گئی "میں شرابی ہوں۔ تمہیں لقمہ ہے اور کہہ سکتا ہوں کہ مرض کسی پوشیدہ مرض میں مبتلا ہے۔ کیا ڈاکٹر گینر ہر مرض کا علاج جانتا ہے؟"

"ہاں ڈاکٹر گینر ہر مرض کا ماہر ہے۔ ہال کے برابر والے کمرے کا مریض اندرونی جھیک کا شکار ہے۔ پانچ لٹروں کے لئے کمرے میں دے گا مریض ہے کہ وہ گھر میں جوتوں کی ہے اسے معدے کی شکایت ہے اور ڈاکٹر ہر مریض کے خون کا ٹیسٹ لے کر کامیاب ترین علاج کر رہا ہے۔"

میں نے اپنے جسم کی چار آماجھینکی، بستر سے نیچے اتر اور سیل پر ہینٹا ہوا بولا "میں تھوڑی سی چہل قدمی کرنا چاہتا ہوں۔"

لائف لوگ کلینک باہر سے دیکھنے میں جتنی بڑی نظر آتی تھی، اندر سے اس کی ادھی بھی نہیں تھی۔ اس میں صرف پندرہ کمرے تھے اور ایک وقت میں زیادہ سے زیادہ پچیس مریض وہاں رہ سکتے تھے۔ کئی کمرے خالی پڑے تھے۔ صاف ناہر ہوتا تھا کہ ڈاکٹر گینر کا کاروبار عروج پر نہیں ہے۔ غالباً اس کی سب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ اوسط درجے کے لوگ وہاں کے اخراجات برداشت نہیں کر سکتے تھے۔

مس پیری زسوں کی گہری میں بیٹھی ہوئی مریضوں کے چارٹ کی نقل تیار کر رہی تھی۔ مجھے کلینک میں گھومتے پھرتے دیکھ کر بولی "ادھر کیوں آئے ہو؟"

میں نے کہا "تھی نے توجہ دے دی تھی کہ میں ہاتھ دھو کر آ سکتا ہوں۔"

"مگر میں نے نہیں یہاں تک آنے کے لئے تو نہیں کہا تھا۔" اس نے کہا "اب طبیعت کیسی ہے؟"

"شاید تھوڑی دیر کے لئے صبر آگیا ہے۔ یہ بتاؤ ڈاکٹر گینر میرے خون کو کب ٹیسٹ کریں گے؟"

"بہت جلدی۔" وہ بولی "یہاں کے علاج کے لئے خون کا ٹیسٹ ضروری ہے۔"

"یہی بات ہے مس پیری جو مجھے بہت پریشان کر رہی ہے۔ کیا خون کا ٹیسٹ لئے بغیر علاج نہیں ہو سکتا؟"

"تم ڈرتے ہو خون ٹیسٹ کرتے ہوئے؟"

"بات یہ ہے کہ میں سوئی لگتے ہوئے نہیں دیکھ سکتا۔ میری شراب نوشی کی وجہ سے یہی ہے۔ اب اگر میرا خون ٹیسٹ کرنے کے لئے سوئی لگائی گئی تو خدا کا نام لے کر شکر ہو۔"

"تم اپنی مرضی سے علاج کرانے آئے ہو؟"

"لیکن مجھے یہ نہیں معلوم تھا کہ یہاں خون بھی نکالا جاتا ہے۔"

"آخر تم چاہتے کیا ہو؟"

"میں چاہتا ہوں کہ میرا خون نکالنے سے پہلے مجھے دو چار پیگ پلائیے جائیں ورنہ میری موت کی ذمہ داری تم پر اور صرف تم پر عائد ہوگی۔"

"دیکھا جائے گا۔" اس کا بوجھ ایک دم ٹش ہو گیا۔ "اب چلتے پھرتے نظر آ رہا ہے؟"

اکوڑہ مجھے مجبور ڈاکٹر گینر سے تمہاری شکایت کرنی پڑے گی۔"

تین تباہ کن دن گزر گئے۔

روزانہ دن میں دودھ ڈاکٹر گینر سے امعانہ کرتا اور روزانہ تین ڈسٹس پیری میرے لئے مزیدار کھانوں کی ٹرے لے کر آتی۔ مجھے کھنے پڑھنے اور تھوڑی سی چہل قدمی کی اجازت تھی اور میں ابھی تک مس پیری کی محبت حاصل کرنے میں کامیاب نہیں ہوا تھا۔

چوتھے دن ڈاکٹر گینر دوسرے کچھ پہلے میرے کمرے میں آیا اور اس نے اکتھ کے کمرے میں انجکشن لگا کر خون نکالا۔ اس کے فوراً بعد اس نے نیند کی ایک گولی اکتھ کو کھلائی۔

اکتھ کئی گھنٹے کی نیند سے جیوا رہا ہوا تھا اس نے اس سے پوچھا "کیا ڈاکٹر گینر ہمیشہ خود ہی انجکشن لگا کر خون نکالتا ہے؟"

"ہاں، اسے دوسروں پر بھروسہ نہیں ہے۔"

"میری آرزو تو یہ تھی کہ مس پیری میرے انجکشن لگاتی۔"

"کہاں کی باتیں کر رہے ہو یاد۔" اکتھ نے دانت نکال کر کہا "یہ مالش گھر نہیں ہے، کلینک ہے کلینک!"

اگلے روز ڈاکٹر گینر نے ٹیسٹ کے لئے میرا خون لیا۔ اس کے جانے کے بعد میں نے پیری سے پوچھا "تا ج کب تک معلوم ہو جائیگا؟"

"اس وقت جب ڈاکٹر کی رپورٹ موصول ہوگی۔"

"اور وہ وقت کب آئے گا؟"

"چار پانچ دن بعد۔"

"چار پانچ دن بعد؟" میں نے حیرت سے پوچھا۔

"لیبارٹری یہاں نہیں، کی ویسٹ میں ہے۔"

"اس کا مطلب یہ ہوا کہ میں ڈاک کے رحم و کرم پر ہوں۔"

"جیسے شک!"

"کہیں رپورٹ آنے تک میں مر نہ جاؤں۔"

"اپنے آپ کو زندہ رکھنے کی کوشش کرو۔" اس نے کہا اور شیرنی جیسی چال چلتی ہوئی یہ جاؤں جا۔

بستر سے اٹھ کر میں نے لباس تبدیل کیا اور زسوں والے کمرے کی طرف چل دیا۔ میرے خون کی ٹیوب مس پیری ایک پارسل میں رکھ کر یہ خود کر رہی تھی بلڈ کنسلٹنٹ۔ پوسٹ میں نمبر ۸۱ کی ویسٹ منسٹر لڈ۔ پتہ کھد کر گھومی تو اس نے مجھے اپنے کندھے کے پاس کھڑا ہوا دیکھا۔

"تم یہاں کیا کر رہے ہو ڈے بریک؟" اس نے کہا "یہاں مریضوں کا آنا منع ہے۔"

میں نے کہا "مجھے علم نہیں تھا۔ دراصل میں ڈاکٹر گینر سے ملنا چاہتا ہوں۔"

"ڈاکٹر گینر کا آفس آؤپر ہے۔"

ڈاکٹر خالی بیٹھا ہوا تھا۔ اس نے مجھے فوراً ہی اندر بلالیا "کہو مسٹر جاسوی ڈاکٹر ۵۱ اپریل ۱۹۷۱ء"

ڈے بریک کیا بات ہے؟"

میں نے کہا "ایک گزارش کرنے آیا ہوں۔ اب میں ایک سوکھی ہوئی بڈی کی طرح خشک ہو چکا ہوں اور میں اسی طرح اپنی زندگی گزار دینا چاہتا ہوں لیکن حقیقت یہ ہے کہ میں نہیں چھوڑ سکتا۔ کچھ اس وجہ سے کہ تمہارے کمرے کا کرایہ زیادہ ہے اور کچھ اس وجہ سے کہ مجھے ایک ضروری کام انجام دینا ہے۔ میں اس وقت تک کے لئے، جب تک کہ خون کے ٹیسٹ کا نتیجہ موصول نہ ہو جائے، میا می جانا چاہتا ہوں۔ تمہیں تو معلوم ہی ہوگا کہ میا می میں گھوڑوں کی ریس شروع ہونے والی ہے۔"

"ضرور جاؤ۔" اس نے کہا "البتہ دو باتوں کا خیال رکھنا۔ پہلی بات یہ کہ اب کبھی بھول کر بھی شراب کے پاس نہ جانا اور دوسری بات یہ کہ آج سے پانچویں دن یہاں پہنچ جانا۔ اور ہاں، اب تک تم نے تمہاری جو خدمت کی ہے اس کی ادائیگی آج ہی کر دینا۔"

اگلے روز میں کراسے کی کار پر کی ویسٹ پہنچ گیا۔ ٹیلی فون ڈاکٹر گینر میں کسی بلڈ کنسلٹنٹ کا پتہ نہیں ملا تو میں نے ڈاک خانے کا رخ کیا اور کس نمبر ۸۱ کے قریب ہی جا کھڑا ہوا۔

تقریباً ایک گھنٹے بعد ایک شخص نے آکر اپنی ڈاک نکالی۔ ڈاک میں وہ پارسل بھی موجود تھا جس میں میرے خون کی ٹیوب بھی گئی تھی۔ میں خاموشی سے اس آؤی کے پیچھے لگ گیا۔

ٹرک پر بہت سے آدمی چل پھر رہے تھے اس لئے اس شخص کو یہ احساں نہیں ہوا کہ اس کا پیچھا کیا جا رہا ہے۔ کئی ٹیکوں اور ٹرکوں سے گزرنے کے بعد وہ دریا کے ساحل پر پہنچا اور لائفنگ گرل نامی لاپنج میں چلا گیا۔

میں یہ تسلیم کرنا ہوں کہ مجھے میڈیکل لیبارٹری کے بارے میں زیادہ معلومات نہیں لیکن مجھے یقین تھا کہ یہ لاپنج کسی قیمت پر لیبارٹری نہیں ہو سکتی۔ تھوڑی دیر تک ادھر ادھر گھومنے کے بعد میں بھی لاپنج کے پاس پہنچا اور پکار کر کہا،

"لائفنگ گرل کے اندر کوئی ہے؟"

وہ شخص جو پوسٹ آفس سے ڈاک لے کر آیا تھا جھانکتے ہوئے بولا "بات ہے؟"

میں نے صحیح صحیح بات بتادی، "مجھے ایک میڈیکل لیبارٹری کی، جس کا نام بلڈ کنسلٹنٹ ہے، تلاش ہے۔"

ایک لمحے کی خاموشی کے بعد جواب ملا "ہیں ایسی کسی لیبارٹری کا علم نہیں۔"

"لیکن مجھ سے تو یہ کہا گیا تھا کہ تم میری مدد کر سکتے ہو۔"

"کس نے کہا تھا؟"

"کی ویسٹ پوسٹ آفس کے ایک کلرک نے۔" میں نے کہا "میرے پاس پوسٹ بکس نمبر ۸۱ ہے اور پوسٹ آفس والوں کا کہنا ہے کہ وہ نمبر نہیں دیا گیا ہے۔"

وہ مسما "لاپنج میں آجوا مسٹر ایسا معلوم ہوتا ہے، پوسٹ آفس کا کوئی





## شہلا پارک

ہے میں وزارتِ سیاحت کا نمائندہ ہوں۔ ایک بار چرکپ کو رحمت دینے کی معافی چاہتا ہوں مگر معاملے کی نوعیت ایسی تھی کہ آپ کو مطلع کرنا ضروری تھا۔  
سنہرے بالوں والی عورت نے انہیں اندازے کی دعوت دی۔ وہ سفید رنگ کا لباس پہن کر عورتوں کے ساتھ کھڑے ہوئے تھے اور اپنے سے اس کا ایک حصہ کھل جاتا تھا جس میں سے اسکی سفید اور ساچھے میں ڈھلی ران دکھائی دیتی تھی اس نے سگریٹ سلاکھ منہ میں دبایا اور ران دونوں سے بولی۔

”مجھے علم نہیں کہ آپ لوگوں کو مجھ سے کیا کام ہے۔ بہر حال میں تو انسانی ہوں کہ میرے شہر پر کچھ چاہیں ہل سا ہے اور شاید آپ لوگوں کو اس

چند روز سے اس جزیرے میں شدید گرمی پڑی تھی اور ہر شخص کپڑوں کو غرق سے غرق کرنے کی فکر میں تھا وہ دوسرا آسمانی رنگ کا دو ٹوٹا ہوا لباس پہن کر کھڑے ہوئے تھے ایک شخص شکی رنگ کا سوٹ پہن کر اور دوسرا آسمانی رنگ کا دو ٹوٹا ہوا لباس پہن کر کھڑے ہوئے تھے۔  
نریادہ دیر گزری تھی کہ ایک دراز قد سنہرے بالوں والی عورت نے دروازہ کھول دیا شکی رنگ کے سوٹ والے شخص نے تعظیم سر جھکا دیا اور سپانڈی زبان میں سلام کر کے بھلا۔

”معاف کیجئے گا خاتون! ہم غلط ہوئے لیکن معاملہ ہی کچھ ایسا تھا۔ میرا نام میوگن



”تم ابھی صبح جانتے ہو ڈاکٹر۔“ میں نے اپنے چکر اتے ہوئے دماغ کے باوجود اُسے جواب دیا ”تم جانتے ہو کہ میں ایک جوری ہوں۔“  
”مگر تم تو میاں کی ریس میں حصہ لینے جا رہے تھے۔“

”میں نے سوچا، ایک واؤن کی واپس میں بھی لگتا چلوں کیونکہ مجھے بڑے کنڈنٹ کا پتہ تھا ہرے دفتر سے مل گیا تھا لیکن جب مجھے کسی لیبارٹری کے بجائے لافنگ گرل میں خون کا نمونہ پہنچا نظر آیا تو میں فوراً سمجھ گیا کہ یہ سارا کیلن تم نے لوگوں کو ٹوٹنے کے لئے چار کھانے۔ تم ایک فرضی لیبارٹری کو خون کے نمونے بھیجتے تھے اور وہاں سے فرضی رپورٹ موصول ہو جاتی تھی اور اس طرح تمہیں اپنا کاروبار چلانے اور دنیا مانگی فیس وصول کرنے میں بڑی آسانی ہو گئی تھی۔“  
ابھی یہ باتیں ہو رہی تھیں کہ مس پیری اندر داخل ہوئی ”دفتر میں دو آدمی آئے ہیں اور اس بات پر زور دے رہے ہیں کہ فوری طور پر تم سے ملاقات کریں گے۔“

”ان سے کہو انتظار کریں۔ میں ابھی ایک ضروری کام سے فارغ ہو کر آتا ہوں۔“

پیری نے جیری اور پیٹر پر ایک بٹتی ہوئی نظر ڈالی۔ پھر بھر پور نظر سے پیری طرف دیکھا اور کھوم کر ڈاکٹر سے بولی، ”اگر میں تمہاری جگہ پر ہوں تو ان سے ملنے فوراً چلی جاتی۔ وہ لوگ اسٹیٹ سلیٹھ ڈپارٹمنٹ کے ہیں۔“  
ڈاکٹر اچھل پڑا ”کیا انہوں نے اپنے متعلق کچھ بتایا تھا؟“

”نہیں لیکن مجھے یقین ہے۔“  
”تمہیں یقین ہے۔ مگر کیوں کر؟“  
”وہ میرے ساتھی ہیں ڈاکٹر۔“ پیری نے بتایا ”وہ میرے ہی کہنے پر یہاں آئے ہیں۔ کیونکہ آج صبح میں نے لائف لائنگ کیلنک کی تفتیش مکمل کر لی ہے۔ میرا تعلق خفیہ پولیس سے ہے۔ تم چاہو تو مجھے جاسوس کہہ سکتے ہو۔“  
”کھنیا!“ ڈاکٹر نے دانت کچکا پتے جوئے کہا۔

وہ رستوران میں میرے پاس بیٹھی ہوئی تھی۔ بیڑے بھرے ہوئے گلاس ہم دونوں کے ہاتھوں میں تھے۔  
”مجھے نے اس مرتبہ میرے ساتھ دھوکا کیا ہے۔“ وہ کہہ رہی تھی ”انہوں نے یہ بات مجھ پر ظاہر کر رکھی ہے کہ تم مریض نہیں ہو بلکہ مجھے کے آدمی ہو۔“  
میں نے منہ کر کہا ”یہی شکایت مجھے بھی مجھے سے ہے۔ اب مجھے سے انتقام لینے کی ایک ہی صورت نظر آتی ہے۔“  
”وہ کیا؟“

”ہم دونوں انھیں بتادیں کہ جنہیں انہوں نے ایک دوسرے سے دور رکھنے کی کوشش کی تھی وہ ایک دوسرے کے اتنے قریب آگئے ہیں کہ انھوں نے جپٹ مگنی پٹ بیاہ کا اعلان کر دیا ہے۔“  
اس کا پورا چہرہ مخرج ہو گیا۔ اس نے کوئی جواب نہیں دیا البتہ اس کا سر آہستہ سے برعے سینے پر آکر ٹک گیا۔

”تمہیں نہیں دھوکا دے رہا ہے۔“  
میں لاپنج پر چڑھ گیا۔

”کیا پوسٹ آفس کے مسخرے نے تمہیں میرا نام بھی بتایا تھا؟“ اُسی آدمی نے مجھے اندر لے جاتے ہوئے پوچھا۔

”نہیں، مجھے صرف بتایا گیا تھا کہ تم لافنگ گرل کے مالک ہو اور لافنگ گرل دریا کے کنارے کھڑی ہے۔“

مجھے اچانک خیال آیا کہ میں نے لاپنج میں بگڑی زبردست غلطی کی ہے۔ لیکن اب کچھ سوچنا ہے کار تھا۔ پیٹھ کے پیچھے سے کسی نے ایک بھاری چیز میرے سر پر رید کی اور میں چکر کر پڑا۔

جس وقت مجھے ہوش آیا، میرے منہ کو ایک دو مل نے جکڑ رکھا تھا۔ اور دونوں ہاتھ پیچھے بندھے ہوئے تھے۔ لاپنج تیزی کے ساتھ دیا میں چل رہی تھی اور اندازہ یہ ہوتا تھا کہ ہم لوگ شہر کی حد دوسرے آگے نکل آئے ہیں۔

”میرے خیال میں۔“ ایک مردانہ آواز میرے کان میں آئی ”اب لے دریا میں بھینک دینا چاہیے پیٹر۔“

”نہیں جیری، جلد بازی کی ضرورت نہیں۔ یہ بھی تو ہو سکتا ہے کہ اُن نے پہلے ہی اپنے آؤ میلوں کو تیار کر دیا ہو کہ کہاں اور کیوں جا رہا ہے۔“ پیٹر نے کہا، ”ہمیں سوچ کر قدم اٹھانا چاہیے۔“

”پھر کیا کیا جائے؟“  
”ڈاکٹر سے پوچھو، وہی کوئی عقل مندی کی بات بنا سکے گا۔“

”گولی مارو ڈاکٹر کو۔“ یہیں خود ہی منٹ لینا چاہیے۔“  
”اور اگر کوئی پولیس والا ہو؟“

”ہو کرے۔ پانی کے نیچے جا کر کوئی بھی سانس نہیں لے سکتا۔“  
”تھوڑی دیر انتظار کرو۔ لاپنج کو شہر کی طرف موڑ لو۔ ڈاکٹر کی رائے کے

بغیر کوئی قدم اٹھانا انتہائی احمقانہ بات ہوگی۔“  
تھوڑی دیر کے بعد لاپنج دوبارہ اپنی پہلی جگہ پر پہنچ گئی۔ پیٹر نیچے

اُتر کر ڈاکٹر کو فون کرنے چلا گیا۔ میں بے ہوش بنا ہوا پڑا رہا۔  
تقریباً پندرہ منٹ بعد پیٹر کی دلچسپی ہوئی۔

”کیا کہا ڈاکٹر نے؟“ جیری نے پوچھا۔  
”یہ!“ پیٹر نے جواب دیا۔

میں نے کتھکھوں سے دیکھا، پیٹر کے ہاتھ میں ایک انکشن تھا اور یہ کہنا مشکل تھا کہ اس میں نہر نہیں ہے۔

دوبارہ مجھے ہوش آیا تو میں لائف لائنگ ہسپتال کے ایک نرم بستر پر پڑا ہوا تھا۔ میرے منہ میں کوئی دو مل تھا اور نہ ہاتھ پاؤں بندھے ہوئے تھے میرے سامنے ڈاکٹر گینز بیٹھا ہوا تھا اور سرانے جیری اور پیٹر کھڑے تھے۔  
ڈاکٹر گینز نے مجھے ہوش میں آئے دیکھ کر پوچھا، ”مرٹھڑے بڑیک! تم یہاں سے چلے کیوں گئے تھے؟“



بہت زیادہ سوچ سمجھ کر کیے گئے اقدامات کا نتیجہ بھی بھی تو فتح کے خلاف ہوتا ہے  
دو اصناف کے درمیان میں کھینچ کر رکھنا

# ابھی

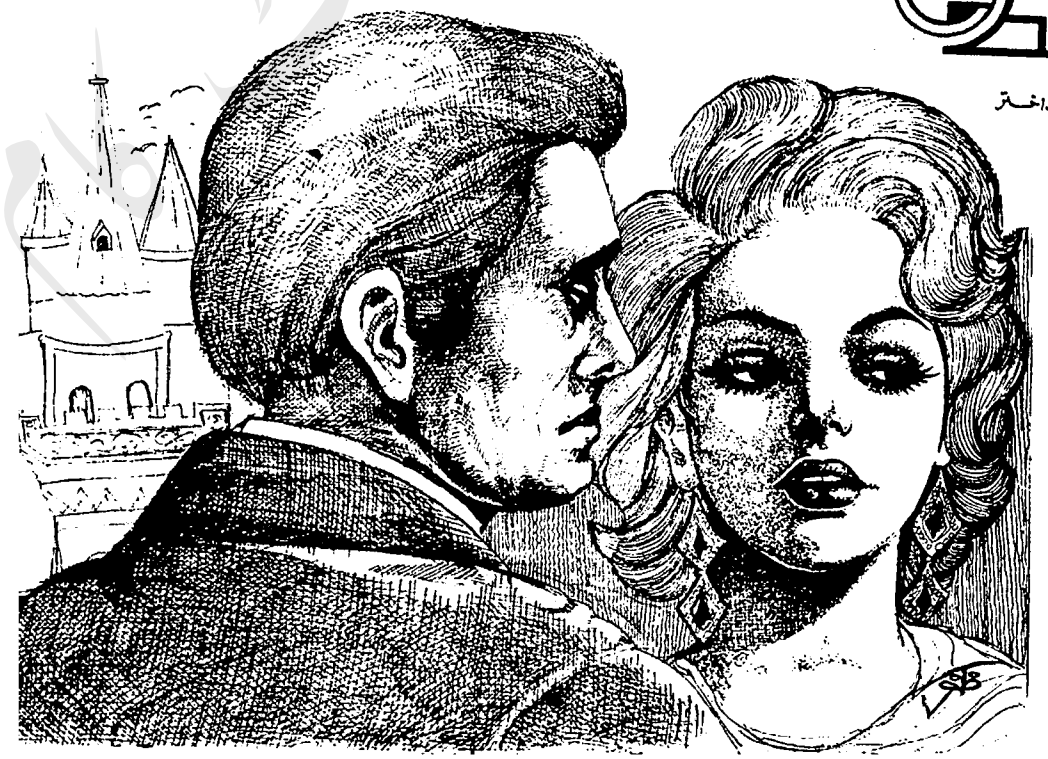
کاشٹریک پھر بچے گھر میں داخل ہوا۔ اس نے اپنا بیٹ  
دور ہی سے اسٹینڈر پھینکا اور پیش کی طرح وہ نشانے پر نہیں  
پہنچا۔ کوٹ دروازے کے ہینڈل پر ٹانگا اور جوتے رانسی کمر سے اس آٹار کر  
کوچ پر لیٹ کر شام کا اخبار پڑھنے لگا۔ حسب عادت بائیں منٹ بعد ہی  
وہ خزانے لینے لگا۔ ایک دروازے میں کھڑی مگر پرہیزگار سے اسے خوشی سے  
دیکھ رہی تھی۔ جلد ہی وہ بے خبر سو جانے کا ہمیشہ کے لئے۔ یہ سوچتی ہوئی  
وہ اس کے قریب گئی اور اس کے کندھے سے منجھوڑتی ہوئی بولی "فرینک!  
کھانا تیار ہے۔"

وہ اٹھا اور اس کے قریب سے گزرتا ہوا کمرہ طعام میں پہنچا۔ میز  
پر نظر پڑے ہی اس کا منہ بن گیا۔  
"آج میں نے دوپہر کو بھی یہی کھانا کھایا تھا۔ کیا تم مختلف چیزیں  
نہیں کھا سکتیں۔؟ مجھے دو ہینڈل کا املیٹ بنا دو۔"  
ایک نے ایک گہری سانس لی۔ کھانے کو اٹھا کر کونے کے ڈبے  
میں پھینکا اور املیٹ بنانے لگی۔ ایک چھوٹی سی جھینپوسی عورت تھی اسے غور  
بھی یقین تھا کہ وہ جس طرح ایک اچھی بوی بننے میں ناکام رہی ہے۔ اسی  
طرح قتل کرنے میں بھی کامیاب نہ ہو سکے گی۔ وہ مہی مون کے دوران بھی ناکام  
رہی تھی۔ وہ دن کتنے تکلیف دہ تھے۔ فرینک کو وہ اس لمحے سے ایس کن

# خاتون

ناہید اختر

نظر آنے لگی تھی۔ جب سے اس کے پانی میں تیرنے والے آب نوے میں  
سورج ہو گیا تھا اور وہ پانی میں ڈوبیاں کھانے لگی تھی۔  
مہی مون کے بعد ایک پر آشفتہ ہوا کہ فرینک کو پھیلوں کے شکار  
سے جڑوں کی ویدک لٹھی ہے۔ اسے یہ مینٹن، بطون کے شکار و اسکیٹنگ  
فٹ بال، کشتی رانی، تیر کی اور گھڑ سواری سے بھی لگا تھا۔ الماریوں میں طرح  
طرح کے طبرسات بھرے پڑے تھے۔ بک شلفوں میں کھیلوں کے بے شمار  
رسالے نظر آتے تھے اور تہ خانے میں بچلی کے شکار کا سامان، ریکیٹ، گات  
کاسا مان، اسکیٹس اور ایک بڑی سی کشتی موجود تھی۔  
ایک کے نزدیک وقت گواری کا بہترین طریقہ یہ تھا کہ دوپہر کو کسی  
اچھے سے ہوٹل میں کھانا کھالیا جائے اور شام کو فلم دیکھ لی جائے۔ اس نے  
فرینک اس کے لئے ایک مٹے سے کم نہیں تھا اور فرینک کو ایک باکل ناکارہ  
گفتی تھی۔ اندوہی زندگی کے اتنے طویل عرصے میں وہ باوجود کوشش کے  
بھلی پروا نہیں کر سکی تھی۔ اس کا ٹاپا تو بھاریوں میں پھنس جانا یا فرینک  
کی تپوں میں اکھ جانا۔ گات کھیتی تو کینڈین بھی صحیح سمت پر نہ جاتیں۔  
بڑے مینٹن کھیتی تو شل کاک ہمیشہ فرینک میں پھنس جانا بالآخر فرینک نے اسے چھوڑ  
کر اپنے دوستوں کے ساتھ جانا شروع کر لیا۔ مگر اس وقت تک اسے احساس ہو چکا  
تھا کہ وہ صحت کھیلوں یا بھلی کے شکار میں ہی انارہی نہیں ہے بلکہ وہ کھانا  
پکانا بھی نہیں جانتی۔ لائڈری پر کپڑے بجاتی ہے تو درپاس منگوا ہوا بھول جاتی  
ہے بلکہ کبھی کبھی تو اسے یہ بھی یاد نہیں رہتا کہ اس کے کس لائڈری پر کپڑے



بھولتے تھے۔ یہ ذہانت کی کمی نہیں تھی بلکہ وہ روزمرہ کی عام باتیں بھول  
جایا کرتی تھی۔ لیکن تھا کہ یہ اہل بے ہوش شادی پر ہی جیتی تھی اگر فرینک کی  
ملاقات کلب میں کسی اور سے نہ ہو جاتی بھری اسٹار کلب میں وہ ہر سچر  
کو ٹینس کھیلنے جایا کرتا تھا۔

یہاں اس کی ملاقات جین سے ہوئی تھی۔ وہ سفید شارٹس میں  
کتی حسین لگتی تھی اور پھر بہت غضب کا کھیلتی تھی۔ اس نے ایک کو یہ بتانا  
مزدوری نہیں سمجھا تھا کہ اس کے بعد سے اس نے جین کے ساتھ کتنا کٹنا کٹنا  
اور گات کھیلنا تھا لیکن ایک کو ایک مدد خود ہی معلوم ہو گیا جب فرینک  
نے نئے میں کلب میں سب کے سامنے جین سے بے تکلفی بتی شروع  
کی۔ ایک سال سے بیٹھی دیکھ رہی تھی۔

"میں طلاق چاہتا ہوں! اس رات اس نے یہی سے کہا۔  
"میں نہیں دلیں گی! ایک نے کہا اور اس نے پہلی بار بہت کا  
مظاہرہ کیا تھا۔ "بہت تم سے محبت ہے فرینک!"  
"مجھے تم سے محبت نہیں ہے نہیں معلوم ہے کہ ہم لوگ کتنی  
بے کیفیت زندگی گزار رہے ہیں!"  
"مگر طلاق لینے کے لئے تمہارے پاس کوئی جواز نہیں ہے۔ وہ زری  
سے بولی "میں نے کبھی کوئی غلط حرکت نہیں کی ہے۔"

"یوں کہو کہ تم نے کبھی کوئی صحیح حرکت ہی نہیں کی ہے۔ فرینک  
پہنچا "تم نہایت ناکارہ اور غیر فیسے دار ہو۔ میں تم سے تنگ آ چکا ہوں۔"  
ایک اسے سکتے کے عالم میں گھورتی رہی اور جب اسے کچلی زندگی  
یا د آئی تو اس کا دل تلخ جذبات سے بھر گیا اسے وہ دن یاد آئے جب وہ  
فرینک کے ساتھ دلدلوں میں گھس رہی تھی۔ اس کا بھینکا بدن ٹھکن سے  
پور ہوتا تھا۔ وہ دن یاد آتے جب وہ کئی کئی دن تک کتنی میں سفر کرتے تھے  
دھوپ کی شدت سے اس کا چہرہ جھلس جاتا تھا اور گیلاد با بان آگے چہرے  
سے ٹھکر کرنا قابل بیان اذیت سے دوچار کرتا تھا۔ پھر اس نے وہ کوششیں  
شروع کر دیں جن کا فائدہ اس کی توقع کے مطابق فرینک کی ہلاکت پر ہوتا تھا۔  
پہلے تو اس نے آٹو کے بھڑتے میں شیشہ پیں کر ملا یا پھر ایک بار اس نے  
فرینک پر گاڑی دروازے کی کوشش کی جب وہ اتر کر گیراج کا دروازہ  
کھولنے گیا تھا۔

"کیا کر رہی ہو تم، مجھے مار ڈالنے کا ارادہ ہے کیا؟" فرینک چلا  
کر بولا تھا۔ وہ تیزی سے ایک طرف ہٹ گیا تھا۔  
"سو رہی ڈیر!" اس نے کہا تھا "میرا پیر۔" ایک ٹوٹر پڑ گیا تھا۔  
پھر وہ گھنٹوں تک لائبریری میں گزارنے لگی۔ وہ جا سوس کی کہانیاں  
پڑھ کر کچھ مقصوبے تیار کرتی اور پھر انہیں مسترد کر دیتی کیونکہ اس کے خیال میں  
واقعے کو حادثے کا رنگ دیا جانا چاہیے تھا۔ زہر سے ہلاک کرنے کی  
کوشش تو بیکار تھی کیونکہ اس کے خیال میں فرینک جیسے آدمی کو قتل کر کے  
پھانسی پر چڑھ جانا حماقت تھی۔ روز روز اس کی گفت گو میں جا سوس کی دلوں

کا رنگ غالب آنے لگا۔ کبھی وہ سوچتی کہ اگر وہ لوگ لندن میں رہتے تو وہ اسے  
بڑی آسانی سے زمین دوزیل کے نیچے دھکا دے دیتی کھلی کھلی منصوبہ تیار  
کرنے میں مسلسل ناکامی سے اس کے اعصاب پر بڑا اثر پڑے لگا۔ ایک بار  
تو اس نے سوچا کہ اس سارے منصوبے کو ہی بھلا دے مگر اچھی چند دروازے  
کھلے تھے ایک بار فرینک نے اپنی شاٹ گن اٹھائی اور اسے صاف کر دیا  
تھا کہ وہ چل گئی۔ وہ بھاگتی ہوئی آئی تو وہ دروازے پر کھڑا تھا۔

"تم میری بندوق کو بڑا بھڑکاتی ہو؟"  
ایک معصومیت سے اسے دیکھتی رہی۔ اس کے ہونٹ مایوسی سے  
لڑنے سے تھے "میں تو تمہاری بندوق کو چھوٹی بھی نہیں۔ تم نے خود ہی کئی بار بتایا  
ہے کہ یہ کتنی خطرناک ہوتی ہے؟"

فرینک نے فرش میں بے سوراخ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا  
"ابھی یہ لوہری اڑا تھا۔ شاید میرا دماغ خراب ہو گیا ہے۔ میں تو کبھی بھری ہوئی  
بندوق یوں نہیں رکھتا تھا۔"  
اب ایک نے سوچا کہ فی الحال وہ اپنی کوششوں کی رفتار دہی کرے  
چنانچہ ایک ہفتے تک کچھ نہ ہوا۔

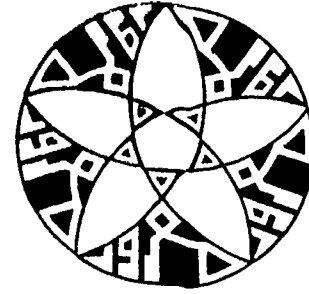
جمرات کی شام کو فرینک نے حسب معمول کہا "میں باہر جا رہا ہوں۔"  
ایک نے اس کی طرف دیکھا اور شلے چکا کر بولی "تمہاری مرضی؟"  
فرینک ہاتھ دم میں گرم پانی کے ٹب میں لیٹا ہوا جین کے خیالوں  
میں کھویا ہوا تھا کہ اپنا چھوٹا سا ریڈیو لے کر ہٹے۔

"میں نے سوچا شاید تم کھیل کی خبر سنو۔" اس نے ریڈیو ٹب  
کے اوپر ایک شلیف پر رکھ دیا۔ وہ باہر چلے گئی تو اس کی ایڑی تار میں پھنس  
گئی اور ریڈیو شلیف سے نیچے آ رہا۔ بد قسمتی سے تار کچھ زیادہ ہی کھینچ گیا تھا۔  
لہذا وہ ریڈیو سے علیحدہ ہو گیا اور ریڈیو فرینک کے سر پر گر پڑا۔

"کیا معصیت ہے۔ فرینک چنچا۔ لے جاؤ اسے یہاں سے۔"  
وہ ٹب سے باہر نکل آیا اور کپڑے تبدیل کر کے جب وہ باہر کے  
دروازے کی طرف بڑھا تو وہ پڑھائی کی سب سے اوپری میز پر ایک لمحے  
کے لئے پچکچا یا۔  
وہ تم دنیا کی ناکارہ ترین عورت ہو! وہ چنچا۔ تمہارے ساتھ رہنا زندگی  
براؤ کر رہا ہے۔"

پھر نیچے جاتے ہوئے اس کا بچہ ایک لٹی ہوئی اینٹ پر پڑا اور  
وہ لڑھکتا ہوا سر کے بل نیچے جا گرا۔ ایک دروازے پر کھڑی چپنے لگی ذرا  
دیر میں جمع اکٹھا ہو گیا۔  
مرنے سے پہلے اسے چند لمحے کے لئے ہوش آیا اور اس نے اس  
کا پورا فائدہ اٹھا لیا۔ اس نے ایک کی آنکھوں میں جو کچھ دیکھا تھا۔ اطمینان یا  
حیرت یا سکون۔ اسے یقین تھا کہ وہ محبت ہرگز نہیں تھی چنانچہ اس نے اپنے  
قریب کھڑے پولیس سارجنٹ سے صاف اور واضح کہے میں کہا۔

میاں نے کہا ہے۔ میری بوی ایلی نے مجھے دھکا دیا ہے۔"  
ہاموسی ڈائجسٹ ۵۷ اپریل ۱۹۹۷ء



اقلیم علیہ

حصول مقصد کے لیے ایک انسان کی ہندو زندگی عزت ناک داستان

میں آج ایک بدنام ہمکنار پیشہ درجہ اولیٰ اسٹاک قاتل اور ماہر کھسار دان کے معنی کا پرتو ہوں۔ میں اپنے اس ہونک اور لرزہ خیز نامی سے کیسے فرار چاہتا ہوں، مگر زندگی کے ہر موڑ پر کسی دیکھی ہوئی یا کوئی شمساسا سامنے آجاتا ہے اور مجھے یاد دلاتا ہے کہ وہ رکولے زمانہ مصدقہ ہوں جس کی سوانح مسئلہ سماجی معاشی اور معاشرتی اقدار سے کلی بغاوت کی کہانی ہے۔ میں ایک تجارت پیشہ گھرنے کا فرزند تھا۔ تین بھائیوں میں سب سے چھوٹا، لہذا بے جا لاڈ پیار اور پیسے کے معاملے میں والدین کی فریادیں نے میری ذات پر ایسے سم ڈھائے کہ جب میں انہیں کی حدوں میں داخل ہوا تو گھر بار کو خراب کر دیا۔ آوارگی کا ہر روپ میں لہر پڑا تھا اور گھر چھوڑنے کی وجہ ایک فاحشہ کی چاہت تھی۔ لاہور کے گلی کوچوں کو خیر یاد کر کے کہیں کرچی آیا۔ اگر اوقات کے جائز ذرائع مجھے وہ وقت کی روٹی بھی دے سکے اور یوں اس شہر خرابی میں نے ہمکنار کا دھندلا شروع کر دیا۔ اس کام نے بڑی مدت مجھ سے وفا کی مگر جب بد قسمتی کا سایہ پڑا تو میں تن کے کپڑوں میں کسی خارش زدہ چوہے کی طرح پھیس سے چھپتا پھرا۔ میں نے ان دنوں کرچی کی زندگی کے وہ وہ ہلو دیکھے جن کا تصور تک محال ہے۔ مفلسی اور دماندگی کے اس دور میں میرا واسطہ لیاقت آباد کے ایک کیمپا گھر سے پڑا۔ وہ سونا بننے میں باہر تھا مگر اس کی زنی لائے کے لئے اسے ایک

ایاب بوٹی بھانڈا س درکار تھی۔ اس کا تجربہ اور میرا حوصلہ بکری ہوا تو ہم مشرقی پاکستان کے ایسے عازم نیپال ہوئے۔ ان دنوں مشرقی صوبہ بڑی طرح ہندو سازشوں کے پیشگی میں تھا۔ کیمپا گروہاں آگیا اور میں ملک دشمن عناصر کے ہتھے چڑھ گیا۔ طویل اور خیز زندہ جہد کے بعد میں ہندوستانی قید سافوں اور شہروں سے بھاگتا بھاگتا نیپال چلا پھرا۔ وہاں پہلے پناہ معائب کے بعد اندرام نامی ایک ریشمی کڑی کوڑے کا مرکز بن گیا۔ گھنٹہ بھر کے زبردست گردہ بند معاشرہ سے خوں آستام قتال و جدال کے بعد میں کسی نہ کسی طرح سالانہ سفر کے موقع پر اندرام کا پیچھا کرنا نہیں کامیاب ہو گیا۔ اور شہروں سے گزر کر دیہاتوں میں چلا پھرا۔ اس جہد جہد میں میرا پناہ نامی ایک محسن بھی میرے ہاتھوں مارا گیا جس کا مجھے آج تک کلف ہے۔

افسندرام کی بیٹی سندری تیس برس سے ہمالیہ کے آؤخوڑوں کے علاقہ میں رہتی تھی۔ اور وہ ہر سال بیٹوں کا جان بھرے کے کہ اپنی بیٹی سے ملنے وہاں جاتا تھا مگر اس مہارت کو علم نہ تھا کہ اس کی گواہی میں کچھ غلطی سیاحوں کے ہاتھوں اپنی پاکیزگی لٹا دینے کے بعد پڑا، بیاباں میں بکری ہے۔ سندری کی بیٹی سیتا بہت جری اور خوب روٹی برہنہ پوش وادیوں میں سفر اور بھائی انسان سے بھینک مکر میں اس سے دل دار گیا مگر اسی کے ساتھ آدم جند کا قیدی بھی بن پڑا۔ سندری نے بڑی چالانی سے مجھے ان کی قید سے لگا لایا اور اپنی

بہن کو تھکانے لگنے کے بعد میں نے منشی کو بھی تھکانے لگا دیا۔ اور میری بدستی ایک بار پھر میرے آگے آئی۔ بھول کے کمرے میں رات گزار کر صبح کو میری آنکھ کھلی تو سیتا غائب تھی۔ بعد میں سالانہ سیتا کی تلاش کے بعد جب میں اپنی کار میں بیٹھا ہوا تھا کہ ایک ٹرک نے اسے ٹکرایا اور پھر مجھے کوئی ہوش نہ رہا۔ ہوش آیا تو ہسپتال میں تھا۔ مجھے معلوم ہوا کہ میں حراست میں ہوں۔ بعد میں پولیس نے مجھے سیکرٹ سروس والوں کے حوالے کر دیا۔ ہسپتال سے کام میں نامعلوم منزل کی طرف جاتے ہوئے میں نے سیکرٹ سروس کے گچھے افسر پر حملہ کر دیا۔ لیکن کمزوری کی وجہ سے بے ہوش ہو گیا۔ میرے کانوں نے آخری آواز جو گئی وہ یہ تھی کہ واپس ہسپتال چلو۔

دوبارہ میری آنکھ جس عمارت میں کھلی اُسے سیکرٹ سروس والے ڈان ہاؤس کہتے تھے۔ سیکرٹ سروس والوں کو میں نے یہ بتایا کہ پارس چتر میرے پاس نہیں ہے اور سیتا اُسے لیکر چلے گئے کہاں چلی گئی ہے۔ کچھ دن انہوں نے مجھے اس عمارت میں قید رکھا۔ اور پھر ایک دن میری آنکھ کھلی تو میں اس عمارت کے باہر تھا۔ دورا پیروں کی گفتگو سے مجھے معلوم ہوا کہ سیتا کو گورنر کر لیا گیا ہے۔ ان دنوں میں سے میں نے ڈان ہاؤس کا پتہ معلوم کیا تو انہوں نے اپنی گاڑی میں مجھے وہاں چھوڑنے کی پیشکش کر دی۔ میں ان کے ساتھ ڈان ہاؤس کی طرف روانہ ہو گیا۔ اچانک میرے سر کے عقبی حصے پر ضرب لگی اور میرا ذہن تیرکیوں میں ڈوب گیا۔

دوبارہ میری آنکھ کھلی تو میں نے اپنے آپ کو ڈان ہاؤس میں پایا۔ وہاں میں نے ایک بار پھر سونا بنانے کا ہنر چلایا۔ بعد کی اعتراف میں نے کہیں نے جب سونا بنانے کا دعویٰ کیا تو میرے دعوے کی تصدیق کے لیے تاراپور پٹنہ پھر ویکٹ کا مشیر رانا چند بھی آگیا۔ فصل سونے کی تیاری کے دوران میں نے دھوکے سے بعد کی کوئز زاب ملا دیا۔ تیزاب پیسے کے بعد اس کی شکل اتنی عجیب تک ہو گئی تھی کہ میں اس کے منہ سے وہ چوٹی نکالنا چھوڑ گیا جس سے کھلا رکھنے کے لیے انکا فیضی اور پھر بعد کی موت کے بعد جب ایک دن ہسپتال نے





چوٹی کے متعلق مجھے بتایا تو میں گڑگڑاتا ہوا اس کی طرف لپکا، اس نے فوراً ہسپتال تان لیا اور مجھے خاموش بننے کا حکم دیا۔

رمانڈ میرے بنائے ہوئے سونے کو اچانک اٹھا اور اسی لئے اس کے دل میں میرے لئے عقیدت کے جذبات پیدا ہو گئے تھے۔ ان جذبات سے غامدہ اٹھا کھینچنے لگا۔ رمانڈ کو اپنی مظلومیت اور سائیکو منشی والوں کے ظلم و زیادتی کا یقین دلا کر اس کی ہمدردیاں حاصل کر لیں۔ رمانڈ سیکرٹ سروس والوں کی مخالفت کے باوجود مجھے اپنے گھر لے جانے میں کامیاب ہو گیا۔ دوسری رات کو جب رمانڈ ٹرلے گیا ہوا تھا اور میں اس کی لڑکی اوشا سے باتیں کر رہا تھا کہ باغ میں کسی کی موجودگی محسوس کر کے کھڑکی کے قریب سے باغ میں کودا تو جلد آور مجھے زخمی کر کے فرار ہو گیا۔ میں کمرے میں واپس آیا تو تمام ملازم وہاں اکٹھے ہو چکے تھے۔ ان سے مجھے معلوم ہوا کہ ان کا سامنا ہی راجو غائب ہے۔ اسی وقت باغ کی

### بپ کے مدد فرمائیے

”طرف سے ایک اور فائر کے ساتھ ہی انسانی جوج کھٹائی دی۔ واقعات نے عجیب و غریب رخ اختیار کر لیا تھا۔ اپنی تسکین کے لئے اوشا نے اندر اس کے بعد اس کی سہیلی نیچی نے مجھے آکر کاربانا۔ اسی دوران کچھ ایسے واقعات ہوئے جن سے مجھے معلوم ہوا کہ کوئی دوسری میری ذات میں غیر معمولی دلچسپی لے رہا ہے۔ اس کی تلاش میں میں اس کے چوٹل گیا تو وہ اپنے کمرے میں نہیں تھا۔ میں کمرے کی تلاشی لے ہی رہا تھا کہ وہ بڑی خاموشی سے اندر داخل ہوا اور اپنا ہسپتال نکال کر مجھے منہ دوسری طرف منہ کر کے دیوار کے قریب کھڑا ہونے کا حکم دیا۔ دیوار کی طرف منہ کر کے کھڑا ہوا تو وہ دے پاز میں میرے پاس آیا۔ موت کو لٹنے قریب پا کر میری ہر حس بیدار ہو چکی تھی۔

”جب تم جانتے تھے کہ میں ڈاکٹر رمانڈ کے یہاں مقیم ہوں تو خود بھی فون کر سکتے تھے۔ اگر تمہاری شرائط معقول ہوں تو میں خود ہی سر کے بل دوڑا ہوا آتا۔“

”میرے کام میں لاڈلاری بنیادی شرط ہے۔ وہ ایک بیک بنیہ نظر آنے لگا۔“

”اگر میں براہ راست تم سے رابطہ قائم کرنا تو انتظار کی طور پر تم رمانڈ کو اٹھا دینے لے سکتے تھے۔ وہ خنزیر کا گوشت روسیوں سے لقمہ کرتا ہے حالانکہ اس کی روزی ہماری جبری ہمار سے وابستہ ہے۔ وہ ایک کامیاب معاملہ سمجھا تھا اور میں غیر ضروری خطرات سے گورز کرتا ہوں!“

”اگر تم میرے مددگار ہی ہو تو مجھے رمانڈ سے بات کرنے کی کیا ضرورت تھی؟“

میں نے طنز پر لہجے میں کہا: ”احتمالاً میں نے اس مسئلہ کو نظر سے گھڑتے ہوئے پیدا ہوا ہے۔“

اس کے ہنسنے پر رمانڈ کا منہ گرمی میں مسکراہٹ ابھرا۔ ”یہاں آنے سے پہلے تمہارے بارے میں مجھے انسانی فتنے سنائے گئے تھے مگر مجھے یقین نہ تھا کہ تم اس قدر بے خوف ہو سکتے ہو۔“

”کس قدر؟“

”مجھے ذرا بھی امید تھی کہ تم اچھے خاں سے لکھ پڑو گے اور تمہارے افسے مار ہی ڈالا۔“ آہستہ آہستہ اس کا لہجہ اعتدال پر آئے لگا تھا۔

”سنو مشر الانوف! میں ہند میں بدترین حالات کا شکار بنا ہوا ہوں۔ یہاں سے فرار میری سب سے بڑی آرزو ہے مگر میں ایک کنوینس سے نکل کر کسی کھائی میں گزرا ہوا نہیں کروں گا۔ میں نے دو لوگ لہجے میں کہا: ”تمہاری باتوں سے پتہ چلتا ہے کہ تم صرف میری مدد کرنے کے لئے باہر سے پہلے بھیجے گئے ہو۔ تم کن ہوادیر کی ذات میں کیوں دلچسپی لے رہے ہو؟“

اس کی آنکھیں چمکے لگیں۔ چند ثانیوں تک وہ مجھے گھورتا رہا۔ پھر بولا: ”کسی بھی میرے ذہنی نہیں پہل سے نکالنا چاہتی ہے۔“

”کسی کی؟“

”میرے منہ سے بے اختیار نکلا اور میرا دل پھیل کر صحن میں آ گیا۔“

”دوسری سیکرٹ سروس کی یہ ہمدردی بلا مقصد نہیں ہو سکتی۔“

”مقصد ضرور ہو گا مگر میں اس سے ناامید ہوں۔“ اس کے عجیب و غریب وضع کے ہسپتال کی نال اس دوران میں ایک لمحہ کے لئے بھی نیچے نہیں جھکی تھی۔ نہ شہادت کی

”قالتیں پر لے ہوا تو میں کی دھمک میرے عقب میں مار کر لگتی۔ اس کے ہوا سانسوں کی دھجکی دھجکی آواز کر کے سکوت میں متلی دے رہی تھی۔ پھر اس نے بائیں ہاتھ سے میرے سر کے مختلف حصوں کو ٹوٹنا شروع کیا۔ میری پشت اس کی جانب تھی، سانسے ٹھوس دیوار تھی اور میرے ہاتھ ہاتھ میں اٹھے ہوئے تھے۔ اگر اس کے ہاتھ میں کوئی مدداتی ہتھیار ہوتا تو میں اس موقع پر اس سے بھر پور لہجے کا خطہ مول بھی لیتا۔ دیواروں کی گولی بھی اچانک فائر کی صورت میں مجھے زخمی کر پاتی۔ اس سے ہلاکت کا امکان نہ ہونے کے برابر تھا مگر دنیا کے خطرناک ترین ہتھیار بھی ہوتی سون کی نوک میرے جسم کی کسی بھی جگہ سے پوسٹ ہوتی، موت یقینی تھی!

آخر کار میری جیب سے دیواروں کی گولی اور اس کی آواز سنائی دی۔ وہ انفریٹم نے جتن سے حاصل کیا ہے۔“

شاید وہ دیواروں کی لڑائی الانوف ہی نے اچھی کر دیا تھا جو وہ پہلی نظر میں اسے پہچان گیا تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ اس بڑبڑت رسی نے مجھے بھانسنے کے لئے بہت معذور وصال بنا تھا۔

مجھے غیر متوجہ کرنے کے بعد اس نے مجھے ہاتھ کر کر بیٹھنے کی اجازت دے دی۔ اور خود مجھے سے محفوظ فاصلے پر بیٹھنے پر دروازہ کھولا۔ نہرلی سون کی پھیلنے والا ٹیبل نشست کار دیوار اس کے ہاتھ میں تھا اور اس منہ پر تباہی تھے کہ ضرورت پیش آئے پر وہ اس کے استعمال میں ذرا بھی نہ جھجکے گا۔

”میں کل رات ڈیڑھ بجے تک بیلاور کی لال چوٹی میں مبتلا انتظار کرتا رہا۔“

چند ثانیوں بعد اس نے سکوت توڑتے ہوئے کہا: ”وہ گروہ اپنے دوسری بولے کو بلانے پر قاری معلوم نہ ہوتا تھا مگر انگریزی الفاظ کے انتخاب میں خاصا محتاط تھا۔“

”مجھے بلانے کے لئے تم نے بہت بھرپور طریقہ اختیار کیا تھا۔“ میں نے بے خوف لہجے میں کہا۔ میں اپنے اسرار سے اسے یہ بلور کرنا چاہتا تھا کہ میں اس سے مخالفت نہیں ہوں۔

وہ ہنستے ہوئے کہہ رہے تھے: ”میں اس کی آواز مجھے کسی سنگار جھڑپے کی نظر سے متاثر محسوس ہوتی۔“

”مجھے یقین نہیں تھا کہ تم اتنے تنگ ہو سکتے ہو۔ رمانڈ کی دوسری ہمدردی اختیار کرتا۔“

”انگلی ٹرگر سے جڑی تھی۔ مقصد کے بارے میں میرے اوپر والے تم سے اسی وقت بات کریں گے جب تم اس قید سے رہائی پاؤ گے!“

”ہند کے بجائے روس کی قید؟“ میں سر ہلا کر بولا۔ ایک بیک بول ڈوبنے لگا تھا۔ اور مجھے محسوس ہوا تھا کہ میں اپنی خدشات کے برعکس زیر زمین نظریوں میں خطرناک شہرت حاصل کرنا جا رہا تھا۔ ”میں مشر الانوف! یہ سودا بہت ہنگامہ ہے۔“

”اب تم زندہ رہو گے تو کوئیل میں درندہ موت تم پر سایہ نگیں ہے۔ کسی بھی کیے ہو کر سے موت کا حکم کی تعمیل جانتے ہیں۔ میں وہاں سے مدافعتیہ قوت کاٹی پر انڈین سیکرٹ سروس کے قیدی تھے اور میں نہیں وہاں سے نکال لے جانے کا منصوبہ ماحق لے کر آیا تھا۔ یہ اتفاق ہے کہ اب تم آگاہی کے بجائے میری ہمدردی سے سانسے انتخاب کا معاملہ نہیں ہے۔ میری بات مانو یا مرنے کے لئے تیار ہو جاؤ۔“

مجھے اپنی تھیلیوں پر پرسی کی نئی محسوس ہونے لگی۔ میں چند ثانیوں تک الانوف کی آنکھوں میں جھانک رہا۔ پھر کہہ رہا تھا: ”مجھے فیصلے کے لئے کچھ ٹھیک دیکنا ہے۔“

”انوف نے اپنی رشتہ واضح کیچی اور بولا: ”اس وقت رات کے گیارہ بجے ہیں۔ میں آدھے گھنٹے کی ٹھیک دیتا ہوں!“

میں خوفزدہ انداز میں ہنس دیا۔ ”میں دنوں کی بات کر رہا ہوں مجھے سکون اور تنہائی چاہیے تاکہ میں آزادانہ فیصلہ کر سکوں۔“

وہ ایک جھٹکے سے اپنی جگہ سے اٹھ گیا اور سر پر لہجے میں بولا: ”تم کسی میرے درجے کے اٹھائی گئے کے سامنے نہیں ہو سکتے۔ اب تم واپس روزہ ڈالو۔ جا سکو گے اور زمین طویل انتظار کا قائل ہوں۔ مجھے جلد اور جلد واپس پرورٹ کرنا ہے۔“

میں نے بے چارگی سے سر جھکا دیا۔ ”میری نگاہ کی کیا صورت ہو گی؟“

”وہ میرا کہ ہے۔“ وہ خشک لہجے میں بولا: ”میں وہ جلدی پتھر ساتھ لیتا ہوں جو وہ سکو سونے میں بدل سکتا ہے۔“

”پارسی؟“ میں نے صحت زدہ لہجے میں پوچھا: ”وہ گروہ میرا نہیں ہے۔“

”جو اس مت کرو۔“ وہ بے یقینی کے عالم میں غرتا ہوا: ”وہ تمہارا ہے اور تمہارا ہی پاس رہے گا۔ مگر اسے ہند سے ساتھ ہونا چاہیے۔“

یہ حال بہت خوفناک تھا۔ الانوف کی اعلیٰ چوٹی پارسی سے تھی۔ مجھے پارسی سمیت ہند سے باہر جانے کی کوئی بھی گمشدہ خطرناک ہو سکتی تھی۔ کوئیل میں سیکرٹ سروس بھاری جانی نقصان اٹھانے کے بعد میری طوط سے بہت زیادہ محتاط ہو گئی تھی۔ الانوف مجھے رہائی کا لالچ دے کر پارسی پتھر کی تلاش پر لگا رہا تھا۔ مجھے یقین تھا کہ جس محاسن نے پارسی کو آریا وادہ میری زندگی کا آخری لمحہ ہو گا اور الانوف وہ نایاب پتھر کے خاموشی کے ساتھ ہند سے نکل جائے گا۔

”مگر وہ میرے پاس نہیں ہے۔“ اس کا مقصد واضح ہو جانے سے میری خود اعتمادی بحال ہو گئی۔ جب تک مجھے ملے نہ کہ وہ مجھ سے کیا چاہتا ہے مجھے اس سے ہر لمحہ اپنی جان کا خطہ تھا۔ مگر اب صورت حال مختلف تھی۔ وہ پارسی پتھر کے کھوج میں تھا اور عرضی ہاشم پر اسے روس سے بھارت بھیجا گیا تھا۔ اسے برقیہ پارسی درکار تھا۔ پارسی نے بڑی میری جان خطرے میں نہیں ڈال سکتا تھا۔ بڑی اٹھنا دسی حرکت

ہوتی کو سیکرٹوں میں سفر کرنے کے بعد وہ محض ایک آدمی کو ہلاک کر کے بے نیل ورام واپس لوٹ جاتا۔

”اگر تمہارے پاس ہوتا تو اب تک اٹھین سیکرٹ سروس اسے حاصل کر چکی ہوتی۔“ وہ مسکا کا انداز میں مسکرایا: ”وہ تم نے یہاں کہیں بھی چھپا ہوا ہے وہاں سے حاصل کرو ورنہ پارسی کا نام تمہارے ساتھ ہی دفن ہو جائے گا۔“

”میتھ کا سرخ لگانا میرے لئے بہت دشوار ہو چکا ہے۔ پارسی ہاشی کے پاس ہے۔۔۔ وہ۔۔۔“ میں نے ہاتھ مارا۔ لہجے میں کہنا شروع کیا لیکن اس نے روکھے لہجے میں میری بات کاٹ دی۔

”تمہاری اب ہم کسی ساری مٹھریاں میرے علم میں ہیں۔ تمہاری داستانہ یقینی طور پر سرحد پر کر چکی ہوگی اور جلد ہی وہ بھی پکڑ لی جائے گی۔“

”الانوف کھوش میں رہ کر بات کرو۔“ اس کے سخاوت آمیز فقرے سن کر میں کھول اٹھا: ”میتھ میری بیوی ہے داستانہ نہیں۔“

”شٹ اپ!“ وہ میرے اٹھنا ڈاکٹر اٹھنا بولا: ”ہر جاتی مرد کے لئے ہر صورت داستانہ ہوتی ہے۔ تم رمانڈ کی دھجکی کے ساتھ متاثر ہو رہے ہو۔ نہیں اپنی کسی بیوی کا تذکرہ زیب نہیں دیتا۔“

شاید اس نے اوشا کا حال سراسر ہی طور پر دیکھا تھا کہ میری دھجکی لگتی تھی، میں ایک دم بھوک گیا۔ ”میں شرم آتی چاہیے، اوشا میرے عرس کی بیٹی ہے۔“

وہ زندہ سے ہنسنا: ”قریب سے تھے تو شاید وہ پکے ہوئے پھل کی طرح ہند کی گود میں ناگری ہوتی۔ مردوں کے قریب کے ہوا آواز کی گھر انداز اس کا مزاج ہے۔“

پرس کر میں کاپ اٹھا۔ اوشا پہلی نظریں کس قدر حسین اور محسوس نظر آتی تھی اور ڈاکٹر رمانڈ کس طرح والاہاد انداز میں اسے چاہتا تھا۔ بیٹی پر کسے فخر کرتا تھا اور بھلا! مگر چند ہی گھنٹوں میں میری نظروں میں اوشا کی پاکیزہ تصویر چلنے پھرنے ہو گئی تھی۔ اس کے بارے میں گھٹنات ہونے سے قبل میں ہی سمجھتا رہا تھا کہ وہ میری ذات اور احوال سے متاثر ہو کر میری خواہگاہ میں ملے گی تھی مگر میں نے بتایا کہ اوشا اس کے گھر شرننگ فلوں کا شوق پورا کرنے آتی رہتی تھی اور اب الانوف بڑے اطمینان سے اس کی ذات کے رد و پیش سے دکھا رہا تھا۔

اگر رمانڈ کو ان انسانوں کی ہلک بھی مل جاتی تو وہ ملک اور قوم کی خدمت کے جذبوں کو کہیں دفن کر کے اپنی کہش میں گولی ہی مار لیتا۔

”اپنے گندے خیالات اپنے داغ تک محدود رکھو۔ یہ بتاؤ کہ اب تم مجھ سے کیا چاہتے ہو؟“ میں نے تلخ لہجے میں الانوف سے کہا۔

”میں پارسی کے ساتھ نہیں لے جانا چاہتا ہوں۔ تمہاری ذات سے میری دلچسپی صرف اسی حد تک ہے۔“ وہ ایک بار پھر بیٹھ گیا۔ اس کا برقعہ کس اس کے قدروں میں رکھا ہوا تھا اور نہ ہی پتے تھے۔ پتھر جھینکنے والا ہسپتال ابھی تک اس کے ہاتھ میں رہا ہوا تھا۔

”میں پارسی کے بارے میں کچھ نہیں جانتا۔“

”میں تمہارے بہترین طریقوں سے واقف ہوں مشر صدر!“ وہ طنز لہجے میں بولا: ”اور بیلاور کی دوران چوٹی میرے لئے بہترین ٹھکانہ ثابت ہوگی۔“

”آگاہی والے بھی تمہارے کے عاجز آگئے۔ تم بھی اپنے حریفے آزمادہ۔“

# اسانکے نسخہ

دماغی امراض کے اسپتال میں ایک مریض دوسرے مریض کے پاس گیا اور بولا۔

”کیوں اتنا غصہ کر رہے ہو یا رب؟“

وہ بولا۔ ”میرے پاس صرف ایک شواہد تھی وہ میں نے دھوئی تو سڑ گئی اب اتنی چھوٹی اور تنگ ہو گئی ہے کہ پہنی نہیں جاتی۔“

پہلا مریض ہنسنے لگا اور بولا۔ ”تو یہ کون سی مشکل بات ہے۔ اب خود کو بھی دھو لو تو شوار کے سائز کے برابر ہو جاؤ گے۔“

رکھنے کی کوشش کر رہا تھا۔ مجھے ڈر تھا کہ کہیں کسی جھٹکے کے باعث وہ بہ خود بخود ہی نہ پھٹ جاتے۔

دوران فٹ پاتھ پر مجھے غصہ میں کوئی آہٹ نہیں سنائی دے رہی تھی۔ میں نے دیکھ کر دیکھا تو الاونٹ دس پندرہ گز پیچھے بے آواز انداز میں سے بولا کہ اچھا شاید اس کے پیروں میں کریپ سول جوتے تھے۔

چلتے چلتے مجھے ایک جگہ بجری اور پیروں کا ڈھیر نظر آیا۔ فٹ پاتھ کے کنارے یہ جڑیں ایک زیر تعمیر عمارت کے سامنے ڈھیر تھیں۔ میں اچانک کراہ کر رو کر رہا، جیسے مجھے ٹھوکر لگی ہو اور جب میں سنبھل کر سیدھا ہوا تو میری منجھلی میں چند پتھر موجود تھے۔ میں نے ٹوٹی کر ایک چھوٹا سا گول مٹول پتھر ایسی جگہ میں ڈال دیا اور پھر پتی سے جھٹی مٹائی کر دی۔ میرے غائب میں چند منٹ بعد الاونٹ بھی وہاں پہنچا۔ مجھے دیکھ کر وہاں موجود ٹیکسی ڈرائیور نے ذرا بھی توجہ نہیں دی تھی مگر الاونٹ کو دیکھتے ہی منجھلی میں چار آدمی کیسیوں سے نکل کر اس کی طرف لپکے اور دونی پھوٹی مٹھکا خیر انگریزی میں اسے اُٹھ کر ہاتھ لڑکھوں کے بارے میں پوچھنے لگے جن کی وہ قائل کرتے تھے مگر الاونٹ نے شک قیہ اختیار کیا اور اٹھا۔

”پچاس روپے کمیشن دوں گا، اسے میری گاڑی میں لے چل باؤ، الاونٹ کو پگھلنے نہ دیکھ کر ایک ٹیکسی ڈرائیور نے میرے قریب آکر اردو میں کہا۔

اسی وقت الاونٹ نے میرا ہاتھ تھاما اور میری کے ساتھ ایک ٹیکسی میں جا گھسا میں بھی جیسی نشست پر اس کے پیلوں میں بیٹھا۔ ڈرائیور نے اتنا ہی اوج کے ساتھ دروازہ بند کیا اور اچانک اٹھ کر وہاں۔ دوسرے ڈرائیور مرنوی نے ہاتھ سے لکھنے پر کھٹ افسوس منے رہ گئے، اور ہندی ٹیکسی بہت ایک اسٹیڈ سے نکل کر مرنوی کی جگہ لگائی، لیکن دیران ٹرکوں پر دوڑنے لگی۔

”اسے تباہ کر دیں یہاں پر جانا ہے۔“ الاونٹ نے مجھے انگریزی میں کہا۔

لیسور سوچ بوجھ میں کہیں کرے گا اور یہ ہم ایک شدید دھماکے کے ساتھ پھٹ جائے گا۔ ہم ہمارے جسم کے پیچھے ہی اڑنے پر بس دکرے گا بلکہ ٹرک لگا کی لپیٹ میں آجائے گا۔ میں نے پہلے بار اپنے دھڑکنے دھڑکنے کی لہر سہاوت کرتی محسوس کی اور خوفزدہ نظروں سے اس جھپٹے سیاہ کپڑے کو گھوڑنے لگا۔ اچانک میں نے پچھنے کے بعد شاید کسی کو بھی نظر نہ آسکتا تھا۔

”اگر تم نے پھٹ کر اڑنے کی کوشش کی تو جھٹکوں کے باعث یہ خود بخود بھی پھٹ سکتا ہے۔ اب تم خاموشی کے ساتھ نیچے اڑ کر ہونا چاہیے۔ باہر نکلو اور قریبی کسی اسٹینڈ پر رک کر میرا انتظار کرو۔ اگر تم نے راستے میں کسی سے بات کرنے کی کوشش کی یا جھانکا جاؤ تو یہ یاد رکھنا کہ میں جانی نقصان کی پرواہ کئے بغیر سوچ دبا دوں گا۔ میں ہر لمحہ پیچھے رہ کر تمہاری نگرانی کروں گا۔“

اس وقت میرے دل کی رفتار سست ہو چکی تھی مگر میں نے ہمت کا مظاہرہ کرتے ہوئے کہا۔ ”ان شعبدوں سے مجھے مرعوب کرنے کی کوشش نہ کرو میں جانتا ہوں کہ ایکسٹرنل ویک ٹریٹریز کیا ہوتا ہے۔“

”یہ اچھی بات ہے۔“ مجھے بھی طرح پر بس کرنے کے بعد اس کا موڈ بہت زیادہ خوش گوار ہو گیا تھا۔ ”محققین کو شک کر کے مجھے ہمیشہ خوشی ہوتی ہے۔“

”شاید تم نے ہونا نہ سنا ہو اس لیے ٹھکانا بنایا ہے کہ یہاں سے بیلا پر کا فاصلہ دس میل سے کم ہے۔“ میں نے اسے کہہ دینے کی نیت سے کہا میں جانتا تھا کہ الاونٹ سے آگے ہونے سے قبل اس میں ہیب خطرے کے بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات حاصل کر لوں تاکہ ٹیکسی اسٹینڈ تک جاتے ہوئے میں اپنے لئے کوئی محفوظ لائحہ عمل مرتب کر سکوں۔

اس نے میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا اور مجھے کورکٹے ہوئے راہداری میں نکل کر آگے کرے گا تو کار دروازہ ہمارے پیچھے قفل ہو گیا۔

میں اس کے ہمراہ لٹ کے بجائے میز جیوں سے نیچے اڑا۔ الاونٹ میرے ہمراہ لوگوں کی نظروں میں آنے سے بچ رہا تھا۔ پہلی منزل پر وہ دانستہ مجھ سے کافی پیچھے رہ گیا۔

رات کے دو بج رہے تھے مگر ہونا نا میں زندگی کے ہلکے سے عروج پر تھے۔ ہال مرکزی طور پر پائیر کنڈلٹ تھا مگر اس کے باوجود دھواں شراب اور سگریٹ کے دھوئیں کی جلی جلی بو سے بو بھل ہو رہی تھی۔ دہلی دلی آوازوں اور ترقم قہقہوں پر مغربی آرکسٹرا کی گوج حامدی تھی۔ میں نے دیکھ کر دیکھا تو الاونٹ مجھ سے تھوڑی دُور اور کوٹ کی جوبوں میں ہاتھ لڑے لاپرواہانہ انداز میں چلا آ رہا تھا۔

میں براہ راست راہداری سے باہر نکلنے کے بجائے محض اس لئے ہال میں گھسنا تھا کہ شاید ادا نشان آجائے ہاس کی کوئی پہلی جگہ بچان لے۔ اس طرح کم از کم رمانڈ کو یہ ضرور معلوم ہو سکتا تھا کہ گشت کی سے پہلے میں آخری بار ہونا نا میں موجود تھا مگر میری یہ اہمیت بار آور ثابت نہ ہو سکی۔

ہونا نا سے نکلنے ہی رات کی دیرانی اور سردی ہواؤں نے میرا استقبال کیا۔ گو آہنی خول والا زیادہ دُور نہیں تھا مگر مجھے پتا نہ تھا کہ میں تمام ہوا محسوس ہو رہا تھا۔ الاونٹ کی جھٹکیوں کے پشیم نظروں میں پلٹے ہوئے اپنے ہاتھوں کی نظریں برکات کو بھی سست

ہونڈا نا میں ایک تانہا رہا میرا خیال تھا کہ وہ مجھے کسی ترکیب سے بے ہوش کرنے کی نگر میں ہے مگر اچانک ہی مجھے اپنی پوری کلائی کے اوپری جھپٹے پر کسی دھماکے کا سرٹس محسوس ہوا اور ایک کڑا میری کلائی کے گرد محیط ہو گیا۔ اسی لمحے مجھے اپنی کلائی پر الاونٹ کے دونوں ہاتھ تیزی سے حرکت کرتے محسوس ہوئے۔ میرے لئے بہت قیمت تھی۔ اس وقت میرے مقابلے میں وہ خود بھی ہتھیار ہو چکا تھا۔ میں پوری قوت سے اٹھ کر اس پر ٹوٹ پڑا۔

اس کے ملق سے دہلی دلی غارتاٹ ابھری، مگر وہ غیث ایسی کسی بھی کلائی کا مددائی کے لئے تیار تھا میرا ایک اچھا گھوڑا اس کی سپلیوں پر ٹوٹا اور وہ ہلکے جھپٹے میں میری زور سے نکل گیا۔

میں نے اُسے پھرتی کے ساتھ کوئی چابی ناچیز جیب میں ڈالتے دیکھا اور دُئی کے ساتھ اس نے اپنا عجیب ساخت کا پسٹول اور کوٹ کی جیب سے نکال لیا۔

میں یہاں تھا میں رگ گیا اور میری نگاہیں اپنی داہنی کلائی پر جم گئیں۔ میری کلائی پر تقریباً ایک اینچ موٹا اور ایک انچ طویل خاصا دُورنی ڈبہ موجود تھا۔ اس کی لمبائی میں دونوں سروں پر تھوڑی غماور آہنی کڑے تھے۔ ہاتھ کے قریب والا کوٹ الاونٹ مقفل کر چکا تھا جبکہ کہنی کے قریب دلی تھوڑی کے دونوں سروں سے لٹے ہوئے تھے۔

”یہ لو، اور لو پر دلی تھوڑی مقفل کر کے چابی داہیں میری طرف اچھال دو۔“ الاونٹ نے ایک چابی میری طرف اچھال دی۔ میں نے خاص طور سے یہ بات نوٹ کی کہ یہ چابی الاونٹ نے اس جیب سے نہیں نکالی تھی جس میں پہلی چابی ڈالی تھی مگر وہ دونوں تھوڑیوں کی چابیاں الگ الگ تھیں۔

”یہ کیا مصیبت ہے؟“ میں نے اس سببہ صندوق کو کھٹکا دیتے ہوئے کہا۔

”اس کے ساتھ زور زانی مت کرو۔“ وہ ہلکھا کر صندی سے بولا۔ ”دوسری تھوڑی مقفل کر دو تو میں سب کچھ تاروں گا۔“

میں اس کے پتیل میں بری طرح پھنسا ہوا تھا۔ اگر ایک تھوڑی کے ذریعے وہ آہنی بلا میری کلائی سے چکی نہ ہوتی تو میں ہرگز اسے گلے لگانے پر آمادہ نہ ہوتا مگر اب صورت حال مختلف تھی۔ میں نے ناچار دوسری تھوڑی بھی مقفل کی اور چابی اس کی طرف پھینک دی۔

”گورو۔“ چابی داہیں مل جانے پر الاونٹ ایک بیک مٹھن اور خوش نظر آنے لگا۔ ”اب میں ہمیں بتاؤں گا کہ یہ کیا مصیبت ہے۔ اسی سے ہمیں اندازہ ہو جائے گا کہ اندرین میکٹ سروں اور اس کے جی بی میں کتنا خوفناک فرق ہے۔“

”مگر بیکس نہ وہ پائیکے نہ ہم حاصل کر سکیں گے۔“ میں کوشش کے باوجود اس نہ پر لپے طنز کو زبان پر کرتے سے نہ روک سکا۔

”وہ میں بعد میں دیکھوں گا۔“ الاونٹ نے خلاف توقع خوش دہی سے قہقہہ لگایا۔ ”انی الحاح تمہاری حیثیت میرے کسی ہاتھ کو سے زیادہ نہیں ہے۔ تمہاری داہنی کلائی پر ایک جدید قسم کا دھماکہ خیز آئرن ٹیگریم بندھا ہوا ہے جو دس میل کے فاصلے سے بھی میرے ایک اشارے پر پھٹ کر تمہیں نیست و نابود کر سکتا ہے۔ یہ کہہ کر اس نے اپنے اوپر کوٹ کی اندرونی جیب سے ایک ٹکڑا نکالا اور مجھے دکھانے ہوئے بولا۔ ”ایک ٹکڑا کال ہے۔ میں جو نہیں اس سوچ کر وہاں گا تمہاری کلائی پر بندھے ہوئے ہیں پوٹینڈ

”میں جوڑا تار نے میں خصوصی مہارت رکھتا ہوں۔“ اس کی آنکھوں میں سے اچانک دُشیا نہ چمک کر نہ لگی۔ ”کہنی بازو، ٹخنے اور گھٹنے کے جوڑا تار کے بعد ہم گشت۔ اور ٹرکوں کا ایک کراہتا ہوا انبار بن کر رہ جاؤ گے۔ تشدد ہی کا مایاب رہتا ہے؟ انسان کو پوری زندگی کے لئے معذور کر دے۔“

اس کی دُشیا نہ گھٹکوں کو میرے بدن میں چڑھائیاں رنگنے لگیں اور میں چند ثانیوں کے لئے ایک لفظ بھی نہ بول سکا، خاموشی سے اس کی آنکھوں میں دیکھتا رہا۔ ”تم پاس کس لئے چاہتے ہو؟“ آخر میں نے بے جا رنگی کے ساتھ پوچھا۔

”پاکس میری رسانی سے باہر ہے۔“

”میں سچ اور صرف سچ سننے کا عادی ہوں۔“ وہ خطرناک لہجے میں بولا۔ ”اگر تم سونا چاہتے ہو تو میں پاس کے بغیر بھی سونا بنا سکتا ہوں۔“ میں نے اسے یہیں کس کی۔

”سونا؟“ وہ تعجبات سے ہنسا۔ ”روس بھکاریوں کا دس نہیں ہے۔ وہاں ہر شخص کو سودہ اور مٹھن ہے۔ ہمارے قومی وسائل خوش حالی کا ستر نہیں۔ ننگے بھوکے کھوں کے لئے سونا کشش ناچیز ہو سکتا ہے۔ ہمارے لئے نہیں۔ کرلین میں دس کے بہتر دماغ پاس کی ہمت پر غور کریں گے۔ ہمارا ملک وسیع تر مفادات کے لئے کام کرتا ہے، وقتی فائدوں کے لئے نہیں۔“

اس کی گفتگو میرے لئے تعجب خیز تھی۔ یہ پروگنیڈرے کا دنیاوی سی انداز تھا۔ اور کہیں میکٹ ایجنٹ کی زبان سے ایسی فہرہورہ بائیں ابھی نہیں لگتی تھیں۔ ”تو تمہارا ملک سائنسی تحقیق کے لئے پاس حاصل کرنا چاہتا ہے؟“ میں نے طویل سانس لے کر کہا۔

”میرا قیاس تھا۔“ وہ غصیلے انداز میں بولا۔ ”میں مزید بکواس کی ضرورت نہیں۔ پاس کے بارے میں آخری بار سوچ مجھ کو جواب دو۔“

”جو چیز میری پہنچ سے باہر ہے اس کے بارے میں سوچ بجا و فضل ہے۔“ میں نے آخری دم تک اسی بات پر اڑے رہنے کا فیصلہ کر لیا تھا۔

”پھر دروازے پر چڑھ لگا کر کھڑے ہو جاؤ۔“ وہ پسٹول لہر کر رہے تھے میں بولا۔ میں شخص کے کمر کی قفل کی چند منٹ بعد اس نے مجھے گھونٹنے کی اجازت دے دی۔ اس دوران میں وہ ایک سیاہ اور کوٹ پہن چکا تھا اور اس کے سر پر سیاہ رنگ کا فیلٹ ہیٹ نظر آ رہا تھا۔

”نیچے قانون پر ہیٹ کے بل لیٹ جاؤ۔ اور دہنا ہاتھ آگے پھیلا دو۔“ اس بار اس نے مجھے صمدانہ قسم کی ہدایت دی۔ ”اور اپنا بازو کہنی تک ننگا کر دو۔“

”میں احمقانہ حرکتوں کے لئے تیار نہیں ہوں۔“ میں صفا کر بولا۔

”میں جو کہہ رہا ہوں، وہ کرو۔“ الاونٹ سروراد بے رحمانہ لہجے میں بولا۔ میں دل ہی دل میں اسے بے تحاشا گالیاں بکتا ہوا ناہین پر ہیٹ کے بل لیٹ گیا اور دہنا ہاتھ پوری طرح آگے کی طرف پھیلا دیا میری نگاہیں اسی پر جمی ہوئی تھیں۔

اور کوئی پڑے آئین اور پڑی ہوئی تھی۔ ”اب اپنا چہرہ بائیں طرف موڑو۔“ اس کا اگلا حکم تھا۔

انجام دے گا۔ میرے ذہن میں ایک عجیبی نوعیت کی تصویر تھی۔ لالہ زلف نے مجھے اپنا سر جو بنا کر خجرات کی ایک رز سچا دیکھتی تھی میں ڈرائیور کو اپنے اعتماد میں لے سکتا تھا۔ لالہ زلف بھی مزاحمت نہیں تھا۔ میرے فقرے میں بڑا چوکا۔ "مناستے پر وہ چڑھتا تھا۔"

"ڈرائیور میری بات پر تڑکنے کی ضرورت نہیں۔" میں نے تڑکنے والے کے ساتھ لڑ میں کہا۔ یہ مجھے بڑا پرانے جا کر تھکا کر رہا تھا۔ میں نے لکھیوں کو دیکھا کہ لالہ زلف پوری توجہ سے میری طرف دیکھ رہا تھا اور میری زبان سے بولا۔ "کانام سن کر مطمئن ہو گیا تھا۔"

وہ ڈرائیور میری توجہ سے زیادہ ہوشیار لگا اور ڈرائیور بھی حیرت کا اظہار کئے بغیر سکون سے بولا۔ "کیا چوری چکا چوری کا معاملہ ہے؟"

اب لالہ زلف چونک سکتا تھا۔ لالہ زلف انگریزی میں اس سے مخاطب ہو گیا۔ "لو کہہ دیجئے کہ اس کے پاس تین سو روپے کی نوٹیاں ہیں؟"

"اس وقت کے پچھلے سے کہہ دوں گا۔ میں نے اس وقت میں ڈالے۔" لالہ زلف غصیلے لہجے میں بولا۔ "میں اسے میرے دس روپے ڈانڈا دوں گا۔"

"چوری نہیں ہوئی جس کا معاملہ ہے۔ میں اس بار ڈرائیور سے مخاطب تھا۔ تم اسے ہوشیار ہونے کا موقع دینے بغیر کر سکو تو وہ ہرگز نقصان دہ نہ ہوگا۔"

"اوہ! ڈرائیور کے منہ سے یہ عجیبی آواز نکلے۔ اس رقم کے لئے تو میں اس کا کافی کاٹ سکتا ہوں۔" یہی جیسی کے ڈرائیور کا اصل روپ تھا۔

"میرا جان کیوں ہوا تھا؟" چنڈا نہیں کے بعد لالہ زلف نے پوچھا۔

"میں نے اسے بتایا کہ تم نے بڑا پرانے پچھلے سے دو لکڑیوں کا انتظام کیا ہوا ہے۔"

میں نے فی البدیہہ جواب دیا۔

لالہ زلف صورتحال سے مطمئن ہو گیا اور میں بے چینی سے کسی ہنگامے کے آگے کا انتظار کرنے لگا۔ میرے اعضاء پر تڑکنے والی ہونے لگا تھا۔ ڈرائیور کی خدائی کو تباہی میری ہلاکت کا سبب بن سکتی تھی۔ لالہ زلف کو شک ہو جاتا تو وہ مجھ پر سے بدن کے سچے پتے لے لے سکتا تھا۔ اس بیباک موت کا تصور کہتے ہی منہ کے باوجود میری پیشانی سے پسینے کی بوندیں پھوٹنے لگیں۔

چلتے چلتے گاڑی نے اپنا جگہ جھٹکے لئے شروع کر دیے اور ڈرائیور قدرے بلند آواز میں کچھ بڑاڑتے ہوئے بے چینی کا اظہار کرنے لگا۔

"کیا ہوا؟" لالہ زلف نے اس کی طرف جھجک کر غصیلے لہجے میں براہ راست پوچھا۔

یہ بات ڈرائیور کی سمجھ میں آگئی اور اس نے ہاتھ کا منہ منہ کرتے ہوئے کہا۔ "پٹرول ختم ہوا۔ اس کے ساتھ اس نے لکھن بند کر دیا اور گاڑی گاڑی پٹرول کر دیا۔"

گاڑی اپنے خدو میں سرگ پر بے آواز دوڑتی رہی۔

اور جب رفتار کا زور ڈھکا تو ڈرائیور نے نیکی سرگ سے نیچے تار کرکے لگا دیے اور پھر پنی سے نیچے اتر گیا۔ میرا دل اچھل کر ملنے میں آگیا۔ ڈرائیور گاڑی کا آگے سرچکا تھا اور اپنے چنڈی تاروں میں میری قسمت کا فیصلہ ہونے والا تھا۔

میں ڈرائیور کے پیچھے بیٹھا ہوا تھا۔ لالہ زلف اور وہ لڑکھوں کو کسی کی سمت میں اترا۔ "ہیڈ لٹ اپ!" باہر نکلتے ہی میرے کانوں میں ڈرائیور کی کراخت آواز آئی۔

میں نے چونک کر سر اٹھایا تو پھر پٹرول کے ایک ریو لٹا دیا۔ لالہ زلف نے طرف اٹھا ہوا تھا۔

ڈرائیور کی پوری توجہ مجھ پر مرکوز تھی۔ لالہ زلف کو وہ فوری طور پر پھولا ہوا نظر آ رہا تھا۔ کیونکہ لالہ زلف نے گاڑی سے اترتے ہوئے جوں ہی ڈرائیور کی لٹا کر سنی وہ کسی کی اوٹ میں جب گیا اور ڈرائیور نے بھی اسے نظر انداز کر دیا۔

میکینڈاق ہے؟" ڈرائیور کی اس حرکت میں چرلر پانہ لگیا۔

"جیسو میں اپنی رقم ہے میرے حوالے کر دو۔" ڈرائیور کا ہجرت اور مالکانہ تھا۔

"ابھی میں گورے کو تمہاری سلاشی شیکش کے بارے میں بتاؤں گا تو وہ بھی مجھے بھاری انعام دے گا۔ ایسا بڑا لشکر تو تمہارا دل ہے کہ ہوتا ہے۔" لالہ زلف نے خالی گویا کہیں "اگر تری الفاظ ادا کرتے ہوئے اس نے ریو لٹا دیا۔ لالہ زلف نے دھمکی کے انداز میں جھنجھکی۔

"میرے پاس۔۔۔۔۔" میں نے غصے میں چہرہ نہیں دیا تھا کہ ڈرائیور کے منہ سے ملتی ہی مسکادی نکلے اور وہ کسی بے جان ہتھیار کی طرح زمین پر ڈھیر ہو گیا۔ میں اسے دیکھنے کے لئے آگے بڑھا۔ گویا میری وقت نیکی کے عقب سے لالہ زلف کی سرور آواز آئی۔

"وہ مرنے لگا ہے۔" یہ سن کر میں تیزی سے گھوم کر ڈرائیور کی لالہ زلف میری طرف کلم تھا۔ اس کے ہاتھ میں وہ کھلے نہایت بڑا ہوا تھا۔ جڑ بڑھتی تیرے سر پر تھا۔

میں نے دل ہی دل میں اطمینان کا سانس لیا کہ میرا اچھا بھلا ہونے سے قبل ہی لالہ زلف نے اس لالچی کا کام تمام کر دیا تھا۔

"بھئی ٹھکوں کا شہر ہے!" ڈرائیور کی لاش نیکی کی ڈلی میں ٹھونسنے ہوئے لالہ زلف بولا۔ مجھے یقین ہے کہ پٹرول ختم نہیں ہوا تھا۔ وہ بار بار کچلے بار گاڑی کو جھٹکے دے رہا تھا۔ سرگ میں وہ دیکھ کر اس نے نہیں لٹے۔ لالہ زلف نے منہ پر ہاتھ رکھا۔

میں نے لاش کے دونوں سرے سے پوچھا۔ لالہ زلف نے اسے بغلوں میں ہاتھ دے کر اٹھایا ہوا تھا۔ اپنا کمر میری نظروں میں پڑے ہوئے جیک کے آہنی ہیڈ پر پڑی اور میں نے لاش کو پوری قوت سے لالہ زلف کی طرف دھکیلا اور لیک کر آہنی سلاخ اٹھائی۔

میری حرکت نہایت غیر متوقع تھی۔ لالہ زلف لاش کا وزن نہ سہار سکا اور بے تابشا گالیاں بکھڑا لاش کے نیچے دبائیں۔ زمین پر ڈھیر ہو گیا۔ ابھی وہ منہ جھٹکے ہی تھا کہ میں نے پوری قوت سے آہنی سلاخ اس کے سر پر سید کی اور وہ کچلے پتھر جیج مار کر دیں ڈھیر ہو گیا۔

میں نے جھڑپ سے لالہ زلف کی جگہ تلاش لی اور سارا سامان اپنی جیبوں میں منتقل کر لیا۔ اسی میں نہایت تیرے سر پر لٹے ڈھانچے میں تھا، میرے داہنے ہاتھ پر بندھے ہوئے ایک لکڑی کا ڈھانچہ تھا۔ میں نے اس میں لکڑیوں اور اس میں کانٹوں کو سوچے بھی!

میں نے سب سے پہلے پوری احتیاط سے اپنی داہنی کلائی کی ہتھکڑیوں کو کر وہ ہلک لٹا کر دی اور اسے نیکی کی ڈرائیورنگ میڈل سے رکھ دیا۔ پھر میں نے بائیں ہاتھ کی لٹا کر نیکی کی نشست پر ڈالیں اور لالہ زلف کا برف کیس لے کر واپس دوڑ پڑا۔

چلتے سے پہلے میں نے آہنی سلاخ ڈکی میں ڈال دی تھی۔ میں نے یہ نہیں دیکھا کہ لالہ زلف زندہ ہے یا مر گیا۔ اس کے سر کے زخم سے پسینے والے خون کی داغ بھر نکلا۔ دیکھ کر میں نے فرض کر لیا تھا کہ وہ مرنے لگتا ہے۔ مر گیا ہوگا۔

میں سرگ سے اٹھ کر خون اور لٹوں کی اوٹ میں کئی سو گز دور واپس دوڑتا چلا گیا۔ پھر میں نے جیب سے قلم ہا سوچے نکالا جس کا اوپری حصہ بال پت کی طرح دبایا

جا سکتا تھا۔ میں نے جوں ہی وہ حصہ دیا، سرگ کی جانب ایک ہولناک دھماکا کرنا دیا اور رات کے اندھیرے میں شعلوں کی سرخی بھونکنے لگی۔ دھماکے کا شور سن کر میرا رول رواں لڑا تھا۔ لالہ زلف نے کچھ کہہ تھا اس میں ذرا بھی مبالغہ نہیں تھا۔ لٹوں میرے غصیب ہی کی غریب تھی کہ شکاری خود ہی حال میں پھنس گیا تھا۔ میں نے رول سے پسینوں میں بھجکا ہوا پھر ہتھکڑی لکڑی کی طرف چل پڑا۔

میرا سرگ سے شہر کی طرف لٹے ہوئے میری پوری کوشش یہ تھی کہ سرگ سے دور گر کر اس متوازی چلتا رہوں جو تاروں کی جھاڑیوں میں بچے میدان سے تقریباً ایک ڈیڑھ فٹ اور چھپتی نظر آتی تھی۔ اگر میں راستہ بھٹک جاتا تو میرے لئے بے شمار دشواریاں پیدا ہو سکتی تھیں۔

اس وقت صبح کے تین بجنے والے تھے اور میرا ذہن تیزی سے آئندہ کا لائحہ عمل تیار کرنے میں مصروف تھا۔ پچھلے شام جب میں ڈاکٹر رامانند کی قیام گاہ سے روانہ ہوا تو میرا خیال تھا کہ اپنی ذات میں دلچسپی لینے والے پراسرار دوسرا سران لگانے کے بعد میں واپس رنڈاؤس جاؤں گا مگر تازا اس مجھے اپنے مشن میں خلاف توقع کامیابی حاصل ہوئی اور میں براہ راست لالہ زلف کے کمرے میں جا پہنچا۔ اس کے بعد حالات میرے قابلہ سے باہر نہ گئے۔ میں نے نہایت ہوشیاری سے لالہ زلف کا داڑھی پر الٹ دیا تھا مگر مجھے اس ہنگامے سے اپنا دامن بچانا مشکل نظر آ رہا تھا۔

میں جب روز دواؤس سے نکلا تو ڈاکٹر رامانند طویل محنت کے بعد شگ کر پڑا تھا۔ یہ یقینی بات تھی کہ میری واپس میں تاخیر ہونے کے ساتھ ساتھ اوشکالے چلتی بڑھتی رہی ہوگی۔ کیونکہ اسے معلوم تھا کہ اگر مشورہ روز مجھے ایک ایسا فون وصول ہوا تھا جس میں میرا اصل نام لیا گیا تھا۔ اس کے بعد لالہ زلف میں اچھن سے میرا مکرر ہوا کہ میں نے اپنی جڑوں کا مسخری سا فون جو اپنی پیش کر کے اوشکالوں میں کر دیا تھا۔ گوربات گئے۔ لک میری واپس نہ ہونے پر وہ پچھلے واقعات پر دوبارہ غور کرنے پر مجبور ہوا۔

مجھے یقین تھا کہ اوشکا اور رامانند نے بھٹکا کر شہر گھوم کر دیا ہوگا اور سورج نکلنے سے پیشتر ہی ہر نازکی پارکنگ لائٹ میں لوشا کی ڈیسٹر کار دریافت کر لی جائے گی۔

باشا بڑی وقت میں کاسراں بھی لگا لیا گیا۔ ہر پھر لالہ زلف کی جھلی ہوئی لاش کے ٹکڑے میں جلدی شناخت کرنے جاتے تھے۔ کیونکہ ہر نازکی انتظامیہ کو ہر مہین میں جلد کے کمپن کی غیر فائبر کی ریلوڈ درج کرادی تھی۔ نیکی کے نمبر کے سہارے پولیس تھیں۔ یوناز کے قریبی نیکی اسٹینڈنگ پنچ جاتی اور وہاں متوفی نیکی ڈرائیور کے کئی ساتھیوں نے مجھ دیکھا تھا۔ گو وہاں بھرپور دشمنی نہیں تھی مگر اس کے باوجود وہ وہاں پہچانے جا سکتے تھے۔ اور یوں لالہ زلف کی موت میری ذات سے منسوب کی جا سکتی تھی۔ شاید یوناز کا لکھ لکھ بوائے بھی مجھے پہچان کر گویا دیتا کہ میں نے اس کے لالہ زلف کے بارے میں دریافت کیا تھا۔

ہندو سرگ مجھے مقامیوں سے خون خرابے کے سلسلے میں تعذبات دے سکتی تھی۔ مگر یہ لکھ کی قتل کا معاملہ بالکل ہی مختلف تھا۔ لالہ زلف کا سفارت خانہ لڑے عام شہری ہی قرار دے کر سخت کارروائی کا مطالبہ کرنا گویا جانتا تھا کہ لالہ زلف کے جی بی کی ہر کوئی تھا اور ہر طرح میں ہو کہ ایک خاص مشن پر مبنی پہنچا تھا۔ لالہ زلف میرا حشر بھی ہوتا، نہایت معتبر سنگ ہوتا۔

اور کوئی میرے لئے اجنبی شہر تھا۔ وہاں میرے لئے کوئی پناہ گاہ نہیں تھی۔ میں اس بارے میں جتنا سوچتا رہا، مایوسی بڑھتی ہی چلی گئی۔ پھر اچانک مجھے مسخونی دھماکا آئی۔

بڑی بڑی آنکھوں والی وہ سوگرا خاتون ان کھٹن کھٹات میں میرے قریب آسکتی تھی۔ وہ محبت کو ترسی ہوئی تھی اور اس نے میری ذات کا ہمارا لالہ تھا، اس کے گھوٹ بڑھ جی ماما کے سوا کوئی نہ تھا۔ میں کچھ عرصے کے لئے اس کے گھوٹ میں رہ گیا رہ سکتا تھا۔

وہاں جانے سے پہلے میں لالہ زلف کے برف کیس سے نجات حاصل کرنا چاہتا تھا۔ ویسے بھی وہ خاصا فون تھا اور آواز نہ نقل و حرکت میں حرج نہ ہوا تھا۔ جوں ہی مجھے ایک دیر میں تھا۔ مگر سب پر سٹیک بریکان زندہ دشمنی نظر آتی تھی۔ ماسی طرف ہر لیا۔

گر وہ پیش سے خائف ہوئے۔ میری نے لالہ زلف کی جیبوں سے نکلنے والے چلوں کے مختصر سے پچھلے کا جائزہ لیا اور برف کیس کی جانی تلاش کرنے میں کامیاب ہو گیا۔ اس کا برف عجیب ساخت کا تھا۔ آٹا لایک چکر آہنی پی پر لگا ہوا تھا اور جانی کے سوراخ کے نیچے ہی چند چھوٹے چھوٹے ٹپن لگے ہوئے تھے۔ میں نے باری باری ہر ٹپن کو دیا مگر کوئی ٹھکانہ سنائی دیا۔ پھر میں نے جوں ہی تالے میں جانی گھائی، ایک ہلکا سا دھماکا ہوا اور میرے چہرے کے سامنے دھوئیں کا ایک گرم اور کشیف بادل چھا گیا۔ دھوئیں کی جلد جلی ہوئی عسوس ہوئی اور میں اچھل کر پیچھے ہٹ گیا۔

میرے دونوں ہاتھوں کی جلد میں کئی کئی مادہ زمین پر پڑا ہوا برف کیس دھڑا دھڑا جل رہا تھا۔ شاید برف کیس کے قتل کے ساتھ کوئی خفاقی نظام ہمارے ہاتھ کا کوئی قریب ترکیب اختیار کئے بغیر قتل کھڑے جانے کی صورت میں ہر چیز جل کر بادم ہو جائے۔ اور

سودی عرب میڈیکل

سینس ڈائجسٹ

پاکیزہ اور

جاسوسی ڈائجسٹ

کے سولے ایجنٹس

موڈرن ادب ایک شاپ

احمد ناصر اسٹریٹ، جی۔ او۔ بی۔ ۲۲۵ - الخنوبہ

۴۵ جاسوسی ڈائجسٹ اپریل ۱۹۹۷ء

کسی غیر متعلقہ شخص کے ہاتھوں میں نہ بیچ سکے!

میں دہشت اور سکتے کے عالم میں چند ثانیوں تک جلتے ہوئے بریف کیس کو گھورتا رہا۔ اچھلے ہوئے ہاتھوں کی سوزش نے مجھے بے چین کر دیا اور میں بے جا دل کے عالم میں ہاتھ کی طرف دوڑ پڑا جلی ہوئی سیاہ کھال پر بڑے بڑے آگے نمودار ہونے لگے تھے۔

پھر میری نظر ایک جوڑے برٹری میں نے زخمی ہونے کی پرولہ کے بغیر دونوں ہاتھ لٹکائے۔ باقی میں ڈال دیئے، یہ ترکیب کارگر رہی اور زخموں کی ناقابل برداشت آذ میں خاموشی کی ہونے لگی۔ منٹ کے بعد میں نے جوں ہی ہاتھ باہر نکالے ان کی تھکلیک سے میری ہاتھوں میں آنسو آ گئے۔

میرے پاس وقت بہت کم تھا میں نے دونوں ہاتھ جوڑے کے کندوں پر پھینک دیئے۔ دل کی تھکلیک میں ڈال دیئے اور زخموں کو تازہ کچھ میں چھپا کر ہاتھ باہر نکال لئے اس باغیچہ کی بنی نے بہت سکون دیا اور میں ایک بار پھر آگے چل پڑا۔ رات کی دیرانی میں آگاد بے فکر رہا اور گھبراہٹوں کے غول سے بچتا رہا۔ میں نہ جانے کہاں کہاں ہلکتا رہا۔ مجھے شہر کے راستوں کا کچھ علم نہیں تھا، نہ میں ایسی حالت میں تھا کہ آئی رات گئے کسی لالہ بالی راگمیر کی مشتبہ نظروں کا سامنا کر سکوں۔

آخر میں میری نگاہ فٹ پاتھ پر پڑی۔ مجھے ایک بھکاری پر پڑی۔ وہ جھپٹروں کا انار اپنے جسم پر لٹے ہوئے تھا، بے خبر سو رہا تھا۔ میں نے اپنے دونوں ہاتھ دہشت پر پھینک دیئے اور آہستہ سے اسے پکارا تو اس نے مجھ پر سے سر ہار نکالا۔ مجھے بغیر کسی ہچکچاہٹ یا کسی گوشوں کے بعد اس نے جھپٹروں سے سر ہار نکال کر میری بات سننے پر آدگی ظاہر کی تو میں اس کا چہرہ دیکھ کر زلزلہ ہوا۔ وہ جذام کا مریض تھا!

”ابا چو پائی کا راستہ کس طرف ہے؟“ میں نے خوشامدانہ لہجے میں اس سے سوال کیا۔

وہ بھابھک اور غیر فطری انداز میں غمراہ میں پاپا سمجھوں اور پچھلے سات برس سے پہلے بڑا ہوا ہوں۔ تجھے شرم نہیں آتی کہ اتنی معمولی سی بات کے لئے ٹھنڈی مٹھا کر دیتا ہوں؟“

وہ معذراؤ غصے تھا۔ انسانی نقطہ نظر سے وہ قسم کی ہمدردی کا مستحق تھا مگر اس کے لہجے میں اس قدر بڑا دہشت کی آواز سننے کی گرج لگتا تھا کہ آواز میں سے ایک ہاتھ فٹ نکال دی اور ایک طرف بڑھتا ہوا گیا۔ اس کی غصہ ناک آواز میں اپنے طاعونی آہنگ کے ساتھ دھڑکنے لگا تھا۔

میں شہر کے مختلف حصوں میں گھوم کر کھانا پانے مانجے کے قریب نین کے مکان پر پہنچے۔ میں کامیاب ہو گیا۔ پورٹیکو ادھار لے کر پورے مارت اندھیرے میں ڈوب رہی تھی۔ ادھر میرے جیسے ہتھے ہاتھوں پر پڑی ہوئی کچھ خشک ہو چکی تھی اور میں شدید تکلیف محسوس کر رہا تھا۔

مستزنی درما کے مکان کے احاطے کی دیواریں تین چار فٹ سے زیادہ بلند نہیں تھیں۔ انہیں حفاظت سے زیادہ آرائش کے انداز میں تعمیر کیا گیا تھا اور یہ بات میرے لئے حیرت انگیز تھی۔ ہاتھوں کو مزید زخمی کئے بغیر آسانی اندر کود گیا میری کوشش

○ دنیا میں سب سے زیادہ غذا سہل تو آنے برداشت کیا ہے۔ ان کے دور میں چونکہ کوئی دوسری عورت موجود نہیں تھی لہذا انہیں غیبت اور طعنے کا موقع ہی نہیں ملا۔

○ عاشق دنیا کو دور میں سے دیکھتا ہے اور حامد خورد میں سے۔ (آہستہ آہستہ)

○ پڑنے خطوط پڑھنے میں زیادہ مزا اس لیے آتا ہے کہ میں معلوم ہوتا ہے کہ اس کا جواب نہیں پیلے گا۔ (لارڈ کیمائٹس)

○ ہمارے آباؤ اجداد میدان نش سے ابدیت تک کی آہ سے خوب واقف تھے۔ اور ہم بیویوں صدی کے انسان، تمام تر علمی ترقی کے باوجود اس باب میں مشکوک ہیں۔ (والٹر لیمین)

○ میں نے پڑھا ہے کہ ہاتھوں کی عمر انسان سے طویل ہوتی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ انہیں آہنگ نہیں کرنا پڑتی اور وزن کم کرنے کے لیے پریشان نہیں ہونا پڑتا۔ (جوب ہوپ)

یہی کہ بڑھی ماما مانی کی اٹھ ماں کو میری دہان آمد کا علم نہ ہونے پائے لہذا میں دستک دینے لگا۔ بھائی بھائی نے کارہ اور ترک کر دیا تھا۔

احاطے کی دیوار بھی ہونے کے سبب مجھے اندھینے کے بعد کوئی حالت میں جھک کر آگے بڑھنا پڑا تاکہ باہر سے کوئی چوکیدار وغیرہ میری نقل و حرکت نہ دیکھ سکے۔

میں شام کے وقت اس مکان میں آچکا تھا اور مینی کی خواب گاہ میں عیش و عشرت کے کچھ یادگار لمحات بھی گزارے تھے لہذا مجھے خواب گاہ کے محل وقوع کا بخوبی اندازہ تھا۔

مستزنی درما کے خوابیدہ مکان کے احاطے میں پہلی ہوئی تاریکی میں کسی چوہے کی طرح حمارت کے عقبی حصے کی طرف جاتے ہوئے دل ہی دل میں اپنے معتد کی تم نظری پر مسکرا کر دیکھا کہ صرف چند گھنٹوں میں میری حیثیت میں نمایاں تبدیلی آچکی تھی۔ پہلی بدولت میں آواز کی کچھ لے میں اس مکان میں آیا تو بڑے کے ساتھ میرا استقبال کیا گیا تھا۔ وہاں کی رہنے والی نے اپنی قبائے عصمت میری نگاہوں کو گلاب رات کے سائے میں کسی موش کی طرح وہاں بیٹھنے پر مجبور تھا۔

عقبی رخ پر پہنچے میں چوک پڑا۔ فضا میں دبی دلی اور بکلی ہوئی کچھ سرگوشیاں می تیر رہی تھیں۔ اچانک میری کینٹیاں جلنے لگیں۔ شاید یہی وہاں تھا نہیں تھی۔

میں خیر آگے بڑھا اور مینی کی خواب گاہ کی کھلی ہوئی عقبی کھڑکی میری نظروں کے سامنے آگئی۔ کھڑکی کے اندھنی تھے پر دینے پر دے لکے ہوئے تھے جن کے پیچھے کھلی تھی جگہ کی نظر تری تھی۔ پردوں کے درمیان ذرا بھری نہیں تھی جس سے میں اندر بھاگ سکتا۔ البتہ اندر سے مینی کی ہانپی ہوئی دالہا نہ سرگوشیاں سنائی دے رہی تھیں۔ اس کی آواز کے زیر و بم سے چہل چل رہا تھا کہ اس کے حسین نسل پار کو ایک جگہ قرار نہیں ہے، شاید وہ سیماب کی طرح کسی کی ہاتھوں میں چل رہی تھی کیونکہ تھوڑے تھوڑے وقفے کسی مرد کی لڑکھائی ہوئی نمودار آواز میں سنائی دے جاتی تھی۔ وہ جو جس تھانی پر فضا صا حادی معلوم ہوتا تھا کیونکہ اس کے بے ربط لڑکھائی فقرات کا پورے محکمہ اندر سخت گیر تھا۔

مینی کی ذات سے میری کوئی گہری وابستگی نہیں تھی میری اداس کی ملاقات ایسی تھی جیسے دو مختلف راستوں کے مسافر اتفاقاً چند لمحوں کے لئے کسی چوراہے پر مل جائیں مگر مینی کی خواب گاہ میں اپنے بجائے کسی مادہ عینے جاگتے مرد کو موجود پارک میرے وجود میں اچانک نفرت اور انتقام کا جوالا نکھل چلا۔ اٹھا میرا جی چاہنے لگا کہ میں اپنے ہاتھوں سے مینی کے ٹوکروے اڑا دوں۔

اس نے میری دوستی کی بنا پر اپنے شہر سے بے وفائی کی اور اب اپنے کچھ لمحوں کو نکھارنے کی خاطر کسی اور کو اپنے دامن میں پھانسنے لگی تھی۔ وہ نہ میری بیوی تھی نہ بیوی۔ بلکہ ایک اعتبار سے میری داشتہ کہی جا سکتی تھی جس سے میری دوسری ملاقات ہوئی باقی تھی مگر مری ذات عورت کے حق میں بدترین آمر ہوئی ہے۔ ہر مرد اس عورت کو اپنا پیدائشی غلام سمجھ لگتا ہے جس سے اس کا ذرا بھی تعلق پیدا ہو جائے اور اگر وہ عورت کسی اور پر مطلق ہو جائے تو وہی مرد جس سے پاگل ہو جاتا ہے!

میں نے کسی جینے کی ہی مکاری کے ساتھ اس کی سانس لے لی۔ اس نے ایک دوسرے سے جدا پردہ کو ذرا سی جنبش دی۔ پل بھر کے لئے دونوں کے سرے ایک دوسرے سے جدا ہوئے اور میرا خون کھول اٹھا، ایک خوفناک غزل لہٹ میرے ماتھے میں ہی دم توڑ گئی اور ہاتھیں چلنے لگیں۔

جب میں اس کا فریق تھا تو تباہی کی ہم پر ساری تلخی گرا اس وقت ہلی سبز روشنی میں نرم اور بیش قیمت مسہری پردوں پر چمکاتے ہوئے بے چین سانپوں کی طرح پھنکارتے، مسکارتے ایک دوسرے سے پلے پڑے تھے۔ انہیں نے غیر ارادی طور پر اپنی حجب سے وہ عجیب پستول نکالا جو میں نے الانوف سے چھینا تھا اور اگلے ہی لمحے ایک بے آواز زہر لائبر مینی کے پیچھے دبے ہوئے مدہوش شخص کی گردن میں پیوست ہو گیا۔

میں نے تیرنشانے پر گئے دیکھ کر فوراً پردہ چھوڑ دیا مگر چند ہی سیکنڈ میں مینی کی ہڈیاں تھوڑوں سے میری زخمی ناکوں تکسین مل گئی۔ وہ دیوانہ وار مدد کے لئے قریب ہی تھی۔ میرے لئے یہ صورتحال بہت خطرناک تھی میں پناہ لینے کے لئے وہاں پہنچا تھا مگر حالات نے اچانک ہی ایک ڈرامائی موڑ اختیار کر لیا۔ مینی کے پیچھے سے پتنگہ تک مجھے اپنے اقدام کے نتائج کی پرواہ نہیں تھی مگر مینی کی سرلی تھوڑوں نے میرے حواس پر تازہ کام کیا۔ اگر اب میں ذرا بھی غفلت سے کام لیتا تو وہ مکان میرا مقبرہ بن سکتا تھا۔

اب اتنا وقت نہیں تھا کہ میں طویل چمک لڑکھائی کے سامنے والے

حق سے جانے پہچانے راستے پر فرار کی کوشش کرتا۔ چند ہی لمحوں میں مینی کی جینوں کا درخشاں ظاہر ہونا شروع ہو گیا، بالائی منزل سے دو مختلف عورتوں کی چھین بھی سنائی دینے لگی تھیں اور قرب وجوار کے مکانات کی کھڑکیاں تیری سے روشن ہوئی جارہی تھیں۔ اس وقت صورتحال ایسی کشمکش خیز اور روح فرسا تھی کہ میں اپنے جھلے ہوئے ہاتھوں کی تکلیف کو بالکل ہی بھول گیا اور مینی کے مکان کے احاطے کی عقبی دیوار کسی بندر کی سی بھرتی سے کود گیا۔ وہ ایکس پتلی اور نامہوار سی لگی تھی۔ میں پوری رفتار سے اس لگی میں ایک طرف دوڑنے لگا۔

فضا میں اب مٹی کی بلند آواز سنائی دے رہی تھیں۔

میں اس لگی کے آخری سرے پر پہنچ کر چند ثانیوں کے لئے ٹھٹھا پھر میدان صاف پاتے ہی پوری رفتار سے داہنی طرف کی ایک فٹ پاتھ پر دیواروں کے سائے میں دوڑ پڑا۔

رات کے سائے میں دور تک گونجتی ہوئی خوفزدہ نوائی جینیں دم توڑ گئی گلاب فضا کا سکوت بھی باقی نہیں رہا تھا۔ جاتے واردات کے قرب وجوار سے ابھرنے والی دھبھی دھبھی آوازوں نے لے کر ایک گونج کی شکل اختیار کر لی تھی اسی کے ساتھ آوارہ کتوں کا تیز شرور بھی سنائی دینے لگا۔ اس ماحول میں پولیس والوں کی تیز سیٹیاں آسانی جینوں کا سماں باندھ رہی تھیں۔

میں پوری قوت سے بھاگا جا رہا تھا کہ اچانک سامنے کے کسی موڑ سے ایک کار کے ہیڈ لیمپس کی تیز روشنی طلوع ہوئی اور تیری سے آگے گر پڑے۔ اس وقت میرے پاس سوچ بچار کا وقت نہیں تھا، میں ہر قیمت پر اس علاقے سے نکل بھاگنا چاہتا تھا۔

میں نے مڑک کے وسط میں آکر آنے والی کار کو روکنے کے لئے دونوں ہاتھ اٹھائے شروع کر دیئے تھے کہ پوری قوت سے ابھرنے والی کار پر گزرتے تاکہ بے خبری میں اس نے آنے والی کار کے پیلوں تلے روند نہ ڈالا جاوے۔

مگر اس کار کا ڈرائیور صاحبانم دل معلوم ہوتا تھا۔ ہمیں والوں کے روایتی لاتعلقات نہ دیکھنے کے برعکس اس نے دور دراز سے بریک لگانے شروع کر دیئے اور میرے قریب لاکر روک دی۔

”مجھے لعنت چاہیئے!“ میں نے ہانپتے ہوئے کہا۔

”کہاں جا رہے ہو؟“ کار کے اندر اندھیرے میں ایک شہادت آمیز آواز ابھری اسے میری حالت، میرے لہجے اور پولیس کی سیٹیوں کے شور نے شب میں ڈال دیا تھا۔ میں نے آکر اسے ایک بھبانگ سی گالی دی اور اس سے قبل کے وہ جواب دے سکے، پوری الانوف کے پستول سے نکلے ہوئے زہر لہے تیرنے اپنا کام کر دکھایا۔ وہ امیٹنگ دھل پڑ پڑے بیٹھے ہی مٹی کے کسی بے حمان پتے کی طرح پائیدار میں ڈھس گیا۔ گاڑی گڑبڑ میں تھی لہذا اس نے آگے کی طرف ایک تیز جھٹکا لگایا اور اس کا انجن بند ہو گیا۔

اس وقت صبح معنوں میں مجھ پر خون سوار تھا۔ جنون اور دہشت کے باعث میں اپنی ہر تکلیف کو قطعی فراموش کر چکا تھا میں نے جھلے ہوئے ہاتھوں سے اسے



ایک طرف دھکیلا اور دوسری طرف سیٹ بٹھال دی ساتھ ہی انجن اسٹارٹ کر دیا۔ میں آنکھیں بند کر کے اس خطرناک علاقے سے روانہ ہوا۔ میں نے گلیوں کے تیز رفتاریوں کے بجائے گلی کی سڑک کی راہ اختیار کی اور چند ہی لمحوں میں سانس بے گنجی کو بچھڑا دیا۔

مگر اس وقت دہشت سے میرے روتے دکھائے ہوئے تھے جب میں نے اپنے پیچھے ایک پولیس کار کا تیز سائرن سنا۔ بے اختیار میری نگاہیں عقب بنا گئیں اور مجھے ایک کار تیزی سے قریب آتی نظر آئی جس کی چھت پر سرخ روشنی تیزی سے ماحول پر تھی۔

اس وقت میری کار کی رفتار تیز ہو گئی تھی۔ میں نے ایکسپریس پلاؤ کا دیا ڈیڑھا اور پریل پاؤنڈ سے جان بچا۔ اب کار ستر میل کی رفتار سے دوڑ رہی تھی۔ شاید اس کا ایکسپریس وائنٹ اس رفتار پر جان بچا گیا تھا۔

رفتار بڑھانے کے بعد میرے سر پر پولیس کار کے درمیان مستقل فاصلہ قائم ہو گیا جو ریٹا ہر فاصلہ محفوظ تھا مگر اگلے کئی لمحوں کے لئے بالکل بے حقیقت!

میں نے کار کے نیول میٹر پر نظر ڈالی تو سوئی کی پوزیشن سے پتہ چلا کہ ٹرنکی پوری بھری ہوئی ہے۔

میرے کوئی کھنڈوں تک ہول دے سکتا ہوں۔ اگر اس گاڑی میں میرے ساتھ ایک آگزی ہوئی لاش نہ ہوتی تو شاید میں رگ کر لوں پولیس پارٹی کو مطمئن کرنے کی کوشش کرتا مگر موجودہ حالات میں یہ اقدام خودکشی کے مترادف تھا۔

پھر وہی ہوا جس کا مجھے ڈر تھا۔ فضا اگلے کے ہولناک دھماکے سے لرز اٹھی مگر فضا خراب ہو گیا۔ میں نے تیزی کے ساتھ گاڑی کو بھرا کر تیز رفتاری سے لڑا۔

کریا چند ثانیوں تک سکوت رہا پھر ایک اور فائر ہوا اور کار کا عقبی شیشہ پور پور ہو گیا۔ گولی اسے توڑ کر دھندل گیا۔ پارکنگ گئی اور مجھے اس کی دوسری طرف دیکھنا مشکل ہو گیا جس جگہ گولی لگی وہاں ایک سوراخ ہو گیا تھا اور پورا شیشہ اس بری طرح چٹخ گیا تھا کہ ڈرائیور تک ناممکن ہو گئی۔

میں نے بریک لگانے کا ارادہ کیا ہی تھا کہ اچانک کار کو ایک شدید جھٹکا لگا۔ میں اچھل کر چھت سے جا ٹکرایا۔ اسی وقت ایک پُر شور دھماکے اور اعصاب شکن جھٹکے سے کار رگ گئی۔ میں بدحواسی کے عالم میں دروازہ کھول کر باہر کود گیا۔ کار ایک چوراہے پر چڑھ کر ایک ٹرنکی بول سے اس طرح ٹکرائی تھی کہ پول زمین پر آگرا تھا غنیمت یہ ہوا کہ بجلی کے تار گاڑی پر نہیں گرے تھے مگر میں گاڑی سے کود کر اندھا دھند ایک طرف بھاگا تو سامنے ہی بجلی کے تار گرے نظر آئے۔ میں پوری احتیاط سے ان پر سے کود کر آگے دوڑ پڑا۔

پولیس کار اب بہت قریب آچکی تھی۔ مجھے بھاگتے دیکھ کر ایک آوارہ گناہر بڑا کر بھونکنے لگا اور پھر بے شمار آوارہ گناہے بھونکنے ہوئے اپنے مسکنوں سے باہر نکل آئے اور جلوس کی صورت میں میرے ساتھ ساتھ دوڑنے لگے۔

گتوں کے شور کے ساتھ ہی وہ علاقہ پولیس کار کے سائرن اور جاسوسی ڈائجسٹ ۴۸ اپریل ۱۹۷۹ء

سیٹیوں کے شور سے گونج اٹھا۔ میں اس وقت تنگ اور تاریک گلیوں میں دوڑ رہا تھا جہاں دور دور پر نیم پختہ مکانات بنے ہوئے تھے۔ اس وقت میرا ذہن تیزی کے ساتھ نجات کی کوئی راہ تلاش کر رہا تھا پھر جوں ہی مجھے ایک کھلا ہوا دروازہ نظر آیا میں ٹرک روک دیکھے بغیر اس میں گھس پڑا۔

شور و غل سُن کر اس مکان کے ایک کمرے سے کوئی طویل قامت سایہ باہر آ رہا تھا۔ جس وقت مجھے اس کی موجودگی کا احساس ہوا مجھے تاخیر ہو چکی تھی، میں اپنے پورے زوریں اس سے چھٹکارا۔

اس سائے کے حلقے سے ایک غصناک غراٹھ اُبھری اور میرے چہرے پر ایک طاقتور گھونسا پڑا۔ میں لڑکھڑکھ کر زمین پر ڈھیر ہو گیا۔

اس شخص نے آگے بڑھ کر سب سے پہلے صحن کا کھلا ہوا دروازہ بند کیا۔ شاید اسے یقین تھا کہ میں اس کی واپسی سے قبل سنبھال لے سکوں گا واپس آکر اس نے مجھے گریبان سے پکڑ کر زمین سے اٹھایا اور تقریباً گھسیٹنا ہوا ایک کمرے میں لے چلا۔

”تت۔۔۔۔۔ تم کون ہو؟“ میں نے ہانپتے ہوئے اس سے دریافت کیا مگر وہ کچھ بولا نہیں اور کمرے میں پہنچ کر اس نے بلب روشن کر دیا۔

اچانک روشنی ہونے کے باعث میری آنکھیں چندھیا گئیں جب بینائی قوی سے بحال ہوئی تو میں نے اسے اپنی آنکھوں میں جھانکتے پایا۔

”مجھے پناہ چاہیے“ میں نے اپنے حواس یکا کرتے ہوئے اس سے کہا۔

”کابل کی زبانیں ایک عظیم اور عجیب سا انقلاب متکلموں کے ظاہر پر چھپا ہوتے ہیں ان کے پیچھے بڑے تاریک قہرے



ڈیزائنرز

خواجہ حبیب

- ہر ماہ جدید ترین معلومات مائت شائع کرنے کا انقلابی اقدام
- ۲۶ مختلف موضوعات پر ہر سہ ماہی کو جیت، ایگزیکٹو، دلچسپ و معلوماتی



سوالیت ہر ماہ

- ہر سال منفرد اہمیت کا مال، اس دعوے کی سادہ کردہ پہلے کسی کتاب میں شائع نہیں ہوا۔
- سفید کاغذ ● فوٹو انٹ غلط ● بہترین کتابت ●
- تاریخ اشاعت ● ۱۵ مئی ● قیمت ۲ روپے پچاس پیسے

خواجہ حبیب و تفصیلات کے لئے

نئی معلومات ۱۹۷۹ء - قریب دو سو کاپی

سے کہا پولیس تمہارا پیچھا کر رہی ہے؟ اس نے فضا میں سیٹیوں کا شور سنتے ہوئے رازدارانہ لہجے میں سوال کیا۔ وہ پختہ عمر کا قوی الجوش شخص تھا اور اس کے بشرے سے ظاہر ہو رہا تھا کہ وہ کوئی اچھا آدمی نہیں ہے۔

”ہاں، میرے ہاتھ سے ایک آدمی مارا گیا ہے، میں نے اسی لمحے میں کہا۔

”تم بے فکر ہو، تمہارا مقدمہ عروج پر ہے۔ تم صحن ٹھکانے پر پہنچے ہو“ اس کے لہجے سے اطمینان جھلک رہا تھا۔ مگر یہ یاد رکھنا کہ مجھ سے چال بازی کی کوشش متیں لے ڈوبے گی۔

”میری شامت ابھی گئی تو تم سے انجھنے کی حاجت کون کا؟“ میں نے خوفزدہ انداز میں ہنسنے کی ادا کاری کرتے ہوئے کہا۔

”اُس نے مجھے اسی کمرے میں بھیجی ہوئی چارپائی پر دراز ہو جانے کا مشورہ دیا اور خود باہر جانے لگا۔

”میرے دونوں ہاتھ جھلے ہوئے ہیں، میں نے اسے دکھایا۔ موت اور گرفتاری کی دہشت کم ہو جانے کے سبب زخموں کی تکلیف پوری شدت سے ابھرنی لگی تھی۔ تمہارے پاس مرہم پٹی کا بندوبست ہو گا؟

”اس نے روشنی میں میرے زخموں کا جائزہ لیا۔ پھر مین کے ایک صندق میں سے مرہم کی ڈبیر نکال کر پھلکی ہوئی جلد پر مرہم کا ہلکا ہلکا لپ چڑھایا اس کے بعد روشنی لگی کر کے وہ کمرے سے نکل گیا اور باہر سے دروازے کی کنڈی چڑھادی۔

تقریباً نصف گھنٹے بعد فضا پر سکوت چھا گیا۔ پولیس والے شاید میری تلاش میں بھٹکتے ہوئے کہیں دور نکل گئے تھے، ادھر مرہم کے اثر سے میری تکلیف میں اتنی کمی ہو چکی تھی کہ میں اپنا ذہن دوسرے مسائل پر مرکوز کر سکوں مگر مجھے سوچ بچار کی ہمت نہ ملی اور وہ دوبارہ کمرے میں آ گیا۔ میں نے دروازے پر اس کی آواز سنتے ہی اندر روشنی کر دی تھی۔

دروازہ کھلا تو باہر صبح کا ہلکا ہلکا اچھلا نظر آیا۔ فضا پرندوں کے شور سے گونج رہی تھی۔

”ہاں۔ اب تم اپنی کہانی سناؤ۔“ اندر کردہ نہایت سکون سے میرے قریب بیٹھ گیا۔

”میں نیپال سے چرس باہر بھیجا تھا، میں نے چند ثانیوں کے سکوت کے بعد کتا شروع کیا۔ مگر کچھ عرصے سے انٹر پول کی نشاندہی پر مقامی پولیس میرے پیچھے لگ گئی اور مجھے مجبوراً ہندوستان کی طرف فرار ہونا پڑا۔ یہاں کی پولیس پہلے سے ہوشیار تھی۔ اس آنکھ بولی میں میری ساری پوچھی ختم ہو گئی۔

آج رات میں ایک مکان میں جوڑی کی نیت سے گھسا مگر وہاں کے مکیں بیدار ہو گئے اور انہوں نے شور مچا دیا، میں بے شکل دہاں سے جان بچ کر نکل سکا، مگر پولیس میرے پیچھے لگ گئی۔ راستے میں میں نے ایک کار روکی اور جب وہ مجھے لفٹ دیتے پر آکا وہ نہ ہوا تو میں نے اسے مار دیا اور اس کی کار لے بیھا گا یہاں سے تھوڑی دور کار ایک حادثہ کا شکار ہو گئی۔ پولیس میرے قاتل میں تھی۔ میں اندھا دھند اس بستی میں گھس گیا۔“

”تمہارا نام کیا ہے؟“

”امیر خان، غیر ارادی طور پر میرے منہ سے اپنے ایک پرانے دشمن کا نام نکل گیا۔

”یہ بہت خطرناک علاقہ ہے، وہ میرے چہرے پر نظریں جاکر بولا: رات تو بڑی بات ہے، دن کے اُجالے میں بھی یہاں نئے آدمی کا کھٹا اور صحیح سلامت پنج ٹکنا محال ہے، تمہاری سلامتی اسی میں ہے کہ جب تک میں اجازت نہ دوں، تم یہیں بچے رہو، میں استاد و دیگر گھگھ سے تمہارا ذکر کروں گا۔ شاید وہ تمہیں بھی کسی دھند سے لگا ہے۔“

”دیگر گھگھ! میں نے حیرت سے دہرایا: عجیب نام ہے، کون ہے یہ؟“ اس کے نام سے لوگوں کے دل دہل جاتے ہیں: اس شخص نے کہا: بمبئی میں ہر بدعاش استاد کا بھگوار ہے۔“

”اور تمہارا نام کیا ہے؟“

”ٹھاکر! اس نے جواب دیا: یہ یاد رکھنا کہ دیگر گھگھ کے ہاتھ بہت دراز ہیں، بمبئی میں تم پولیس سے بچ سکتے ہو مگر اساتذہ تمہیں چوہے کے بل سے کھینچ نکالے گا۔ اس سے دعا کرنے والے کتے کی موت مار دیتے جاتے ہیں۔“

”میں تو صرف پناہ کی امید میں تمہارے دروازے میں کھڑا تھا، اگر اسی بہانے مجھے دھند بھی مل جاتا ہے تو میں زندگی بھر تمہارا احسان مند رہوں گا، مجھے بھاگنے یا دغا بازی کرنے کی کیا ضرورت ہے؟“

ٹھاکر میری کچھ دیر گفتگو سے مطمئن ہو گیا۔ سورج طلوع ہونے پر وہ مجھے اسی کمرے میں بند کر کے کیس چلا گیا اور میں بستر پر دراز ہو گیا۔

اس وقت دونوں ہاتھ ناکارہ ہو جانے کے باعث میں مفلوج ہو کر رہ گیا تھا۔ اندر ان اعمال خود کو حالات کے دھارے پر چھوڑنے کے سما کوئی چارہ نہ تھا۔

دوسرے قریب ٹھاکر واپس آیا تو میں گری بند سو رہا تھا، اس نے مجھے جگایا اور خوش خبری سنائی کہ دیگر گھگھ شام کے سات بجے اپنے ایک اڈے پر مجھ سے ملے گا۔ میرے لئے تندوری مانی اور کباب وغیرہ ساتھ لایا تھا۔

شام کو روٹنے سے قبل میں نے اپنا لباس اتار کر ٹھاکر کا ایک جوٹا پہنا۔ سر پر گچھی جاتی ادمی دونوں دھندلے میں گھر سے نکل کھڑے ہوئے۔

شہر میں روشنیاں جل اٹھیں تھیں۔ زندگی ہر طرف پورے ہوش و خروش سے رلاں دھان تھی اور ہماری ٹیکسی ساحلی علاقے کی طرف بڑھتی جا رہی تھی۔

بندر گاہ کے قریب علاقے میں ایک شہر خاں کے سامنے ٹیکسی رک گئی۔ سامنے ہی بڑے بڑے روشن عروج میں سبز کلب کا نام جگمگا رہا تھا۔ وہ علاقہ جہات بھانت کے لوگوں سے بھرا ہوا تھا۔ جگمگ سے شراب خانے اور اوٹلی بھرے ہوئے تھے اور غیر ملکی جہازوں سے آنے والے ملاط طویل سمندری سفر کے بعد یوں ان تفریح گاہوں پر ٹوٹے پڑے تھے جیسے چند گھنٹوں بعد قیامت آنے والی ہو۔

ٹھاکر نے ٹیکسی کابل ادا کیا اور مجھے ساتھ لے کر سبز کلب میں داخل ہوا اور قدم رکھتے ہی تیز موسیقی اور تیز آوازوں کے طے جلتے شور نے ہمارا خیر مقدم کیا



جو شخص اپنے علم میں اضافہ کرتا ہے وہ اپنے کھمبے میں بھی اضافہ کرتا ہے۔ حلفے اور پیش بینی کی قوت سے بھی انسانی کلفت میں اضافہ ہوتا ہے کیونکہ ہمارے اہم کا ماخذ یا گزشتہ واقعات کا استحضار ہے یا آنے والے واقعات کے متعلق بصیرت۔ خود اہم کی کیفیت بہت کم عرصے کے لیے قائم رہتی ہے، موت اتنی تکلیف نہیں دیتی جتنا موت کا خیال یا خوف مرگ۔

شوہن پے ہمار

سیلر زکب کے نیچے جھت والے ہال میں صرف رنگین قمقوں کی کراٹھی جھاری روشن تھیں اور رنگ برنگی روشنیوں کے متحرک ہالے میں ایک نیم جواں اینگلو آئین راقصہ میزوں کے درمیان ناچتی پھر رہی تھی، ہال کے ایک سرے پر بیٹے ہوئے دونٹ اور بچے اسٹیج پر سزاندے تیز آوازوں میں ساز بجا رہے تھے اور راقصہ ہر بدلے ہوئے سر کے ساتھ اپنے جسم کو نت نئے زاویوں سے واضح کرنے کی کوشش کر رہی تھی، میزوں پر ہر رنگ اور نسل کے لوگ موجود تھے۔ فضا شراب اور تمباکو کے دھوئیں کی ملی جلی دوسے بوجھل تھی۔ راقصہ جدھر جاتی لوگ کرسیوں سے اٹھ کر قس میں اس کا ساتھ دینے لگتے پھر جیسے ہی کوئی ہاتھ اسے گرفت میں لینے کے لئے آگے بڑھتا، راقصہ کسی جگہ چلی کی طرح پھسل کر دور نکل جاتی۔

ٹھاکر جھے سیدھا کاؤنٹر کی طرف دیتا چلا گیا جہاں ایک پستہ قامت نوخیز چھپی موجود تھا۔ اس کی چھوٹی چھوٹی چمکدار آنکھیں شناسائی کے انداز میں ٹھاکر کی طرف اٹھ گئیں

”اندر جانا ہے؟“ ٹھاکر نے قریب جاکر سرگوشی کی۔

”یہ بھی ساتھ جاتا ہے؟“ چینی نے بیٹی والوں کے لیے میں اردو میں پوچھا اور اس کی صحت نامتلا نظر میں جھرجھگ گئیں۔

”ہاں، استاد سے ملنا ہے؟ تیز شور میں اس کی آواز اس قدر دھیمی تھی کہ میں بھی مشکل ہی اسے سن سکا۔

چینی نے دروازہ کھول کر بیٹک کے دو ٹپے ہوئے گولے نکالے اور اندر ٹھاکر کی مٹھی میں تھا دیئے اور بولا:

”ماسٹر او۔ فور میں ہے۔“

ٹھاکر جھے ساتھ لے کر ہال سے گذرنا ہوا چلا گیا۔ ہم عقبی راہداری میں نکلے تو اس کے آخری سرے پر ایک شخص نے راستہ روک لیا۔ ٹھاکر نے چینی سے ملے ہوئے مخصوص سگے اس کے حوالے کئے اور اس نے راستہ چھوڑ دیا۔

آگے راہداری نیم تاریک تھی، اس کے اختتام پر نیچے جانے والے زینے تھے، ٹھاکر بے دھڑک نیچے آتر چلا گیا۔ زینوں کے اختتام پر ایک بند دروازہ تھا۔ ٹھاکر نے دروازے پر دوبارہ دستک دی اور دروازے کے پیچھے موجود مسکے دربان نے دروازہ کھول دیا۔

دروازہ کھلتے ہی تہہ خانے سے گرم ہوا کے تیز پھپھکے باہر آئے اور ٹھاکر مجھے لیکر اندر گھس گیا۔ سیلر زکب کا وہ تہہ خانہ جو نے کی کمی مشینوں سے آراستہ تھا جہاں مضامین خبر لباس والے بے ٹوکے ملازم قسمت آزمائی کر رہے تھے، میزوں پر بھی ہوا ہور ہا تھا لیکن رقم کہیں نظر نہیں آ رہی تھی۔ سارا کام ٹوکٹوں کے ذریعے طے ہور ہا تھا۔ ٹھاکر نے بتایا کہ تہہ خانے میں آنے والے مختلف مالیت کے ٹوکے خریدتے ہیں اور واپسی کے وقت دوفیصد کا معمولی سروں چارج منہا کر کے ہر شخص کو ٹوکٹوں کے بدلے رقم ادا کر دی جاتی ہے، میری دانست میں یہ بند دلیست کچھ عجیب سا تھا۔ اگر پولیس کے چھاپے سے بچاؤ کے لئے رقم کے بجائے ٹوکے جاری کئے جاتے تھے تو یہ ایک احمقانہ اقدام تھا۔ کیونکہ اس طرح سارا الزام انتظامیہ ہی کے سر آتا تھا۔

کارخ کیا تو میں نے اسے نیکی کا آشنا سمجھ کر حسد کے جذبے سے مغلوب ہو کر قتل کر دیا اور یوں میرے حساب میں ایک اور نام کا اضافہ ہو گیا۔

”جھے بہت نہیں تھا کہ چو پانی والے مکان میں میرا نشانہ کاری رہا تھا؟“ میں نے دھیمے لہجے میں کہا۔

”خوب؟“ وہ زور سے ہنسا۔ بہت سمجھ دار معلوم ہوتے ہو؟ وہ چند ثانیوں تک خاموش رہا پھر بولا: ”زہریلے تیرم کیسے پھینکے ہو؟“

”سرکندے کی نالی میں پھونک مار کر شکار کھیلتا ہوں؟“ میں نے سفید جھوٹ بولا۔ ”مگر جھانکتے ہوئے وہ نالی کہیں گر گئی، کارولے کو میں نے ہاتھ سے تیر چھو جاکر ختم کیا تھا۔“

”کیا کیا کام جانتے ہو؟“

”جب تاشی کے علاوہ ہر کام کر سکتا ہوں؟“

”تاش کے کھیلوں میں شاد رنگ کر لیتے ہو؟“ اس کا لہجہ تجسس آمیز تھا۔

”یہ تو میرا خاص شعبہ ہے؟“ میں نے انکار سے کہا۔

”اؤ ذرا دیکھو تمہارا کھیل؟“ وہ یہ کہتے ہوئے اپنی جگہ سے اٹھا۔

”ابھی میرے ہاتھ زخمی ہیں؟“

”ہاں۔ تمہارے ہاتھ کیسے زخمی ہوئے؟“

”سگریٹ سگاتے ہوئے، میرے ہاتھ پٹروں سے فم تھے، بس کھال جھلس گئی ہے؟“

”تم ہمیں رہو گے، دو چار روز میں تمہارے ہاتھوں کے زخم بھر جائیں تو میں تمہارا کھیل دیکھوں گا، اس کے بعد ہی تم کو کام پر لگایا جائے گا؟“

”یہاں تک تو میں نے بات نہجالی، تہہ خانے میں تین دن رہا کتنی کمرے بھی تھے جو لاکھیل کھیلنے والے جواہروں کو کرائے پر دیئے جاتے تھے گردن میں خالی پڑے رہتے تھے، ان ہی میں سے ایک کمرہ میرے حوالے کر دیا گیا اور زخموں پر لگانے کے لئے چند مہم بھی فراہم کر دیئے گئے۔“

”اگلے دنوں میں مجھے عجیب و غریب معلومات حاصل ہوئیں۔ سیلر زکب کا جواخانہ باقاعدہ سرکاری لائسنس کے تحت چلایا جاتا تھا، مگر وہاں آوارہ عورتوں کو بھی خاصا دخل تھا۔ وہ عام طور پر حقیقے والوں کے گرد منڈلاتی ہوئی پائی جاتی تھیں۔ دیگر سنگھ ان سے ماہانہ ایک خطیہ رقم وصول کرتا تھا، ٹوکن سسٹم رائج کرنے کا مقصد صرف یہ تھا کہ انتظامیہ کو علم ہو سکے کہ تہہ خانے سے نکلنے والے کی جیب میں کتنی رقم موجود ہے، کئی بار ایسا ہوا کہ بھاری رقمیں جیت کر نکلنے والے سیلر زکب کے فوجی علاقے سے باہر جانے سے قبل لوٹ لئے گئے اور لیٹروں کا کوئی سراغ نہ مل سکا۔ تہہ خانے میں کچھ خواہ دار ملازم بھی جوا کھیلتے تھے اور عملے کی مدد سے بے ایمانی کرتے تھے۔ ان کا نشانہ عام طور پر وہ ملازم بننے جن کے ہوا چند روز کے لئے بیجی کی بندرگاہ پر ٹھہرتے تھے۔ ان پستہ در جواہروں کو ٹوکن مفت فراہم کئے جاتے تھے اور جیتی ہوئی رقم میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہوتا تھا۔ مفردہ ماہانہ معاوضہ کے علاوہ کسی بڑی جیت پر دیگر انہیں انعام وغیرہ بھی دئے دیا

جاسوسی ڈائجسٹ ۷۱ اپریل ۱۹۷۷ء

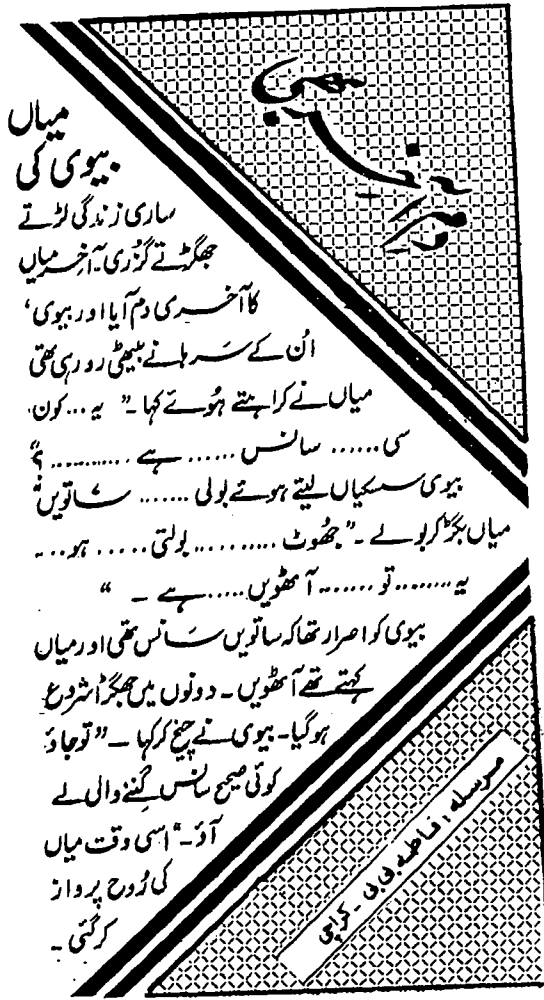
کرتا تھا۔

دیگر سنگھ کا عجیب نام سن کر میں پہلے ہی دن چوکا تھا۔ بعد میں پتہ چلا کہ وہ قضاوت کا مجموعہ ہے، اس کا باپ سلمان تھا اور مال کا تعلق سمجھ گھرانے سے تھا۔ دونوں کا عشق سچا تھا مگر شادی کی کوئی صورت نہ تھی۔ لہذا وہ دونوں گھروں سے فرار ہو گئے۔ اس کی ماں نے دہلی پر پتہ کر اسلام قبول کیا اور اپنے محبوب سے شادی رچائی۔ فرار کا چرچا ہوتے ہی شہر میں فرقہ وارانہ فسادات پھوٹ پڑے۔ دونوں طرف کے بے شمار آدمی ہلاک اور زخمی ہوئے۔ اسی دوران میں لوگوں کو پتہ چل گیا کہ مفردہ جوڑا دہلی کے ایک ہوٹل میں ہنس مینا رہا ہے۔ فوراً ہی ایک بارہ فوجی مسلح جماعت دہلی روانہ ہوئی اور دیگر سنگھ کے باپ کبے رچی سے ہلاک کر دیا گیا، اس کی ماں کو گھر لایا گیا تو وہ حاملہ تھی۔ اس کی کوکھ کھانٹنے کے سامنے بہن کے لئے مگر دیگر سنگھ قتل کی کوکھ سے ہونک کی طرح چٹا ہوا تھا لہذا جب وہ پیدا ہوا تو اسے ایک گوردوارے کے دروازے کے قریب پھینک دیا گیا۔ مفت کی روٹیوں پر پلنے والے اس لڑکے کا نام تو کچھ اور رکھا گیا تھا مگر ہوش سنبھالنے پر جب اس کو اپنی اصلیت کا علم ہوا تو وہ باغی ہو گیا۔ اس نے

ایک رات گوردوارے میں سوتے ہوئے تین سنگھ یا تریوں کی داڑھیاں اور سر مونڈ دیئے اور خود بیٹی جگا گیا۔ لوگوں نے بتایا کہ بیٹی اگر وہ خوب رویا اور اس نے عہد کیا کہ وہ بدی سے اچھائیوں کا کام لے گا۔ بسے ان جھوٹیوں سے نفرت تھی جو مذہب کے مقدس نام پر بدنہ کی کے ساتھ انسانی لہو کی ہولی کھیلتے ہیں، اس نے اپنا نام دیگر سنگھ رکھا مگر وہ نہ سکھ تھا نہ سلمان، اس نے اپنے ہوش میں مسجد، مندر یا گوردوارے میں قدم تک نہ رکھا البتہ اس کے قریبی ساتھی بتاتے تھے کہ دیگر سنگھ کی ناجائز آمدنی کا بیشتر حصہ تیوں، بیواؤں اور مفردوں کے کام آتا تھا۔

سیلر زکب کے جوئے خانے میں ملازم بشن چھوڑو نامی ایک پیشہ ور جواہری تھے ان دنوں کینز تو زلفوں سے دیکھتا تھا، اسے اپنی شارنگ پر مڑنا نہ تھا اور عام طور پر وہ زیادہ ترجیح دیتا تھا، جب اسے میری آمد کے مفاد کا علم ہوا تو اس نے میرا کھیل دیکھے بغیر ہی مجھ کو اپنا رتیب سمجھ لیا، وہ جب بھی مجھ سے بات کرتا اس کا لہجہ طنز آمیز ہوتا۔

کلب کے باروم میں کاؤنٹر پر بیٹھے والا نوخیز چینی دیگر سنگھ کا ملازم تھا مگر یہ بات گمردہ سے باہر کے لوگوں کے علم میں نہیں تھی۔ کلب کا لائسنس بھی اسی چینی کے نام پر تھا۔ اس کے بارے میں کہا جاتا تھا کہ وہ گیارہ خون کر چکا ہے، کئی بار اس پر مقدمہ بھی چلا مگر بارشور نہ ہونے کی بنا پر اسے رہا کر دیا گیا۔ ایک مرتبہ تو اس نے ایک بھرے بازار میں اپنے ایک حلیف کو زمین پر گر کر زخم کیا اور موقع سے فرار ہو گیا۔ پورا شہر جانتا تھا کہ قاتل کون ہے مگر جب وہ گرفتار ہوا تو پولیس کی سرٹو کو ششوں کے باوجود استغاثہ کو کوئی گواہ نہ مل سکا۔ لوگ جانتے تھے کہ جنگ ہوا کے خلاف زبان کھولنے والے کے بوسے خاندان کو نفیت دنا پود کر دیا جائے گا۔ اپنی عسمرانہ سرگرمیوں سے قطع نظر جنگ ہوا بیٹی میں



میاں بیوی کی

ساری زندگی لڑتے  
جھگڑتے گزری۔ آخر میں  
کا آخری دم آیا اور بیوی  
ان کے سر ہلنے بیٹھی رو رہی تھی  
میاں نے کہتے ہوئے کہا: "یہ... کون  
سی... سانس... ہے...؟"  
بیوی سسکیاں لیتے ہوئے بولی: "ساتویں  
میاں بڑا کر لے۔" بھٹوٹ... بولتی... ہو...  
یہ... تو... آٹھویں... ہے۔"

بیوی کو اصرار تھا کہ ساتویں سانس تھی اور میاں  
کہتے تھے آٹھویں۔ دونوں میں جھگڑا شروع  
ہو گیا۔ بیوی نے چیخ کر کہا: "تو جاؤ  
کوئی صبح سانس لگنے والے  
آؤ۔" اسی وقت میاں  
کی ٹوک پر درواز  
کھلتی۔

گوشیاں انداز میں غرا رہا۔

"خبردار اگر اس عمارت میں کبھی اس کا نام لیا، بھول جاؤ کہ تم نے کبھی  
اسے بلز کلب میں دیکھا بھی تھا درنہ کتنے کی موت مارے جاؤ گے، وہ ایک  
سلسلے کی طرح یہاں آتا ہے اور چلا جاتا ہے۔"

باہر پولیس میری مستاشی ہے، کلب میں آنے والوں میں سے مشیر نے  
اخباروں میں میری تصاویر بھی دیکھی ہوں گی، اب یہاں میرا کیا مصروف ہے؟  
"تمہارے ہاتھوں کے زخم کیسے ہیں؟ جواب کے بجائے اس نے اٹھا  
سوال کر ڈالا۔ وہ میسر بارے میں پوری طرح باخبر معلوم ہوتا تھا غنیمت یہ  
تھا کہ میری کیا گری وغیرہ کے قصے انڈین سیکرٹ سروس نے والستہ راز میں  
رکھے تھے درنہ یہ باتیں بھی جنگ ہوا کے علم میں ہوتیں۔

"زخم تیزی سے بھر رہے ہیں۔"  
ان زخموں کے بارے میں تمہاری کہانی بے جا ہے؟ وہ چاہتے تھے  
ہوئے بولنا کہیں ایسا تو نہیں کہ دھماکے سے اڑا لی جانے والی کسی سے تمہارا  
بھی تعلق رہا ہے؟

"ٹیکسی؟ میں شکار انداز میں ہنسنا۔ ممبئی میں قدم رکھنے کے بعد میں  
نے ٹرام کے سوا کسی سواری میں قدم نہیں رکھا۔"

"آج میسر آپرمیوں نے تحقیقات کی ہیں؟ وہ بولا۔ ٹیکسی بونا مارا ہوش  
کے قریب سے گزرتے پرلی گئی تھی۔ سواروں میں ایک روسی اور دوسرا مقامی  
تھا۔ اندھیرے کے باعث وہاں موجود ڈرائیور رنگوں کے نمایاں فرق کے  
علاوہ کچھ نہ دیکھ سکے مگر ٹیکسی سے روسی کے علاوہ صرف ڈرائیور کی لاش کے  
بلے ہرے لکڑے ملے ہیں، جب میں تمہارے بلے ہوئے ہاتھوں پر غور کرتا  
ہوں تو تمہاری ٹیکسی کے روپوش مسافر معلوم ہوتے ہو۔"

"اگر ایسا ہے تو میں یقیناً غیر انسانی قوتوں کا ہلکا ہوں۔ میں نے لہجہ ہلکا  
ہلکا کر کہا مگر جنگ ہوا کے نفوس استدلال نے مجھے سمادیا۔ میں نے سنا تھا  
ٹیکسی کا حادثہ شہر سے سبیلوں دور سیلا پور جانے والی ٹرک پر ہوا تھا، ٹیکسی کو  
ہم کے دھماکے سے اڑا کر چو پائی آنا اور پھر شکار کے مکان تک پہنچنا۔ بچوں کا  
کیل نہیں ہے اور پھر ان حرکات کا کچھ نہ کچھ مقصد بھی تو ہونا چاہیے تھا۔  
"خیر، میرے لئے صرف یہی جاننا کافی ہے کہ تم پولیس کو مطلوب ہو  
اور پناہ کے مستحق ہو، فی الحال تم اسی مکان میں میسر ہنس رہے ہو جو کہ جتنے  
دن میں ہاتھوں کے زخم ٹھیک ہوں۔ تم داڑھی بھی بڑھاؤ، پھر میں تمہیں ایسی  
جگہ بھیج دوں گا جہاں پولیس کا سایہ بھی نہ پڑ سکے گا۔"

"ممبئی سے باہر؟ میں نے حیرت سے پوچھا۔"  
"ہاں؟ اس کا جواب بے حد مختصر تھا۔  
"مگر مجھے تو بتایا گیا تھا کہ مجھے کلب میں آنے والوں کی جبین خالی کرنے  
پر مامور کیا جائے گا۔"

"اس وقت یہ اندازہ نہیں تھا کہ تم اتنی شدت سے پولیس کو مطلوب  
ہو کتے ہو، محض مدقتل کرنے والے کے لئے ممبئی پولیس دس ہزار کے انعام

جاسوسی ڈائجسٹ ۳۱ اپریل ۱۹۷۷ء

"نام... نام بتاؤ؟"  
"صفر علی: بے اختیار میرے منہ سے نکلا اور وہ آنچل کر میرے سینے  
سے اتر گیا۔"

رہائی پاتے ہی میں غصے اور جھن کے عالم میں اس کی طرف لپکا مگر  
اس نے اپنی جگہ جھوٹے بیگز جھے وارنگ دی۔ اگر میرے ڈرائنگ روم کو  
توڑ بھی نقصان پہنچا تو میں تمہاری ہڈیاں توڑ دوں گا۔ آپسے سے باہر ہونے  
کی ضرورت نہیں ہے۔"

اس کے لہجے میں کچھ ایسی تاثیر تھی کہ میں جہاں تھا، وہیں لک گیا۔  
ڈرائنگ روم میں دو کونہ بن ساخت کی ایک آئینہ سی کسی موجود تھی۔  
جنگ ہوا اس پر بیٹھ گیا اسی وقت مکان کے کسی دودر اندازہ جتنے میں گھنٹی بج  
کی آواز آئی اور فوراً ہی ایک زبرد روگردان قامت عینی سینے پر ہاتھ باندھ  
وہاں موجود ہوا۔

جنگ ہوا نے عینی زبان میں اسے کچھ ہدایت دی اور وہ سر جھکائے  
وہاں سے لوٹ گیا۔

"میرے ساتھ اس بدتمیزی کی کیا ضرورت تھی؟ چند ثانیوں کے بوجھا  
سکوت کے بعد میں نے تلخ لہجے میں اس سے سوال کیا۔"

"اس لئے کہ تم جھوٹ بولتے تھے۔"  
"مگر نام کی کیا اہمیت ہے، میرا نام کچھ بھی ہو سکتا ہے۔"

"بڑا سرق ہے؟ وہ طنز آمیز انداز میں مسکرایا۔ آج کے اخراجات  
میں تمہاری تصاویر شامل ہوئی ہیں، صفر علی کو گرفتار کرانے والے کے لئے دا  
ہزار روپے کا انعام قرار کیا ہے مگر میرا نام کی پورے شہر میں کسی کو پرواہ نہیں۔"

"اخراجات میں میرا جرم کیا بتایا گیا ہے؟"  
"عجیب بات یہی ہے کہ تمہارے جرم باجرام کا کوئی تذکرہ نہیں ہے  
بس اشتہارات میں تمہاری تصاویر ایک خطرناک مجرم کے طور پر بھی ہیں۔ اب  
تم مجھے بتاؤ گے کہ پولیس کیوں اتنی شدت سے تمہاری مستاشی ہے؟"

"میں بتا چکا ہوں کہ انٹر پول میرے پیچھے لگی ہوئی ہے۔ آج کل ہر  
کی پولیس مشیات کی دشمن ہو رہی ہے۔"

اسی اثناء میں جنگ ہوا کا دروازہ مینی ملازم سبز چلے بے آیا۔ او  
جنگ ہوا نے ایک پیالی اور تھوہ دان میرے پاس بھیج دیا۔

"بے عزتی کے بعد یہ عزت افزائی میری سمجھ سے باہر ہے۔ میں نے کہا  
"ہم پہلا سمن تھا اور مجھے امید ہے کہ دہری آخری بھی ثابت ہو گا۔ یہ  
اپنے آدمیوں کے منہ سے جھوٹ بڑا شت نہیں کر سکتا؟"

"مگر میں تمہارا آدمی کلب سے ہو گیا؟"  
"جس وقت تم شکار کے مکان میں گئے تھے۔ پولیس سے بچتے پھرنا  
والے میرے لئے بہترین آدمی ثابت ہونے لگے ہیں؟"

"دیگر کون کہاں ہے؟"  
"اب تک جنگ ہوا کا چہرہ غضبناک ہو گیا۔ وہ کسی زخمی بھیڑیے کی

دست پر اٹھا۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۷۲ اپریل ۱۹۷۷ء

رہنے والے چینیوں کا بے تاج بادشاہ سمجھا جاتا تھا اور اس کے ذمے سے اٹھنے پر  
شہر میں ہنگامے مچوٹ سکتے تھے۔ اس کے ملنے والوں میں باقی دانت کے دستے  
والے اعتبار یہ دودر کے پستول کو بھی شہرت تھی۔ کوئی بھی شخص جنگ ہوا کا  
وہ پستول دکھا کر ممبئی کے چینیوں سے ہر کام لے سکتا تھا۔

میں تین دن تک بے کاری کے عالم میں وہاں مقیم رہا۔ اس دوران میں  
میرے ہاتھوں کے زخم حیرتناک تیزی سے بھرتے جا رہے تھے مگر پہلی ملاقات  
کے بعد وہاں دیگر سرنگھ کا سایہ تک نظر نہیں آیا، وہ شاد و نادر ہی کلب کا  
رہنما کرتا تھا تاکہ جنگ ہوا کا نام اس کے ساتھ ملوث نہ ہونے پائے اور وہ عینی  
سارے معاملات بڑی مہارت سے نمٹا لیتا تھا۔

تیسری شام میری طبی ہوتی۔  
سیدز کلب کی عمارت دو منزلہ تھی، تہہ خانے کے اوپر بار روم تھا،

اور اس کی اوپری منزل پر جنگ ہوا کی رہائش تھی۔ مجھے عمارت کے اسی حصے میں  
طلب کیا گیا تھا، جہاں جنگ ہوا اپنے ڈرائنگ روم میں میرا منتظر تھا۔

اس کے ڈرائنگ روم کی آرائش دیکھ کر میں دنگ رہ گیا۔ وہاں شیشے کی  
نارنگ الماریوں میں تاریخی اہمیت کے بے شمار تاریخی نوادرات سجے ہوئے تھے

دیواروں پر صدیوں پرانے نفیس قالین، تلواریں اور زتہ لٹکی ہوئی تھیں۔  
"تمہارا نام کیا ہے؟" جنگ ہوا کی جھپٹی ہوئی آواز نے مجھے چونکا دیا۔

"امیر خان۔" میں نے جواب دیتے ہوئے محسوس کیا کہ میرے ساتھ کچھ  
گڑبڑ ہو چکی ہے اور جنگ ہوا کا سوال خالی از علت نہیں ہے۔

وہ چند ثانیوں تک مجھے چاٹکھانے والی نظروں سے گھورتا رہا۔ پھر  
بگلی کی سی سرعت سے میری طرف لپکا اور اس سے پیشتر کہ میں اس کے عزائم

کا اندازہ لگاتا۔ اس نے مجھے کسی ننھے سے بچے کی طرح فضا میں اچھال دیا۔  
میرے حلق سے ہلکی سی چیخ نکلی اور میں پشت کے بل تالین پر آ رہا۔ جنگ ہوا

پھر تے میرے سینے پر سوار ہو گیا اور اس نے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں  
سے میرے شانے کی کچھ رگیں، اس طرح دہائی شروع کیں کہ میرا پورا جسم بے جاں

ہونے لگا۔  
"بیکہ بدتمیزی ہے، چھوڑو مجھے۔" میں بوکھا کر جیٹا۔

جواب میں اس نے رکے بغیر مجھے چند گالیاں دیں اور بولا: "اگر تم نے  
دو منٹ میں اپنا اصل نام نہ بتایا تو میں تمہیں ساری عمر کے لئے معذور کر

دوں گا۔"  
اس مردود کو اپنی قوت اور مہارت پر اتنا ناز تھا کہ اس نے اپنے

آراستہ ڈرائنگ روم ہی میں تجر پر حملہ کر دیا۔ اگر اسے ذرا بھی شبہ ہوتا کہ میں  
اس کے داؤ سے بچ کر ہنگامہ آرائی کروں گا تو وہ یقیناً کسی اور جگہ کا انتخاب

کرتا۔  
میں نے اس کی خوفناک گرفت سے بچنے کی کوشش کی مگر اسی لمحے

جنگ ہوا نے میرے پٹھوں پر اپنی انگلیوں کا دباؤ بڑھا دیا اور میں درد سے  
"تڑپ اٹھا۔"

تھا مگر مقرر مجھے سو قدم چھپے دھکیل دیتا تھا۔

”اگر میں اپنے طر پر کوئی راہ اختیار کرنی چاہوں؟ میں نے دھکتے دل کے ساتھ جنگ ہوا سے ایک خطرناک سوال کیا۔

”تمہارے سامنے انتخاب کا کوئی مسئلہ نہیں ہے، کیسے ہوئے وہ منقش آہنی کسی سے اٹھ گیا؟ اگر میری تجویز ناقابل قبول ہو تو پولیس کا سامنا کرنے کے لئے تیار رہو، یہ دس ہزار مفت ہاتھ آئیں گے اور میری ساکھ بھی بنے گی۔“

”مجھے کام کی نوعیت بھی تو معلوم ہونی چاہئے۔“

”یہ میسر کاروباری اصولوں کے منافی ہے، وہ مکارانہ مسکراہٹ کے ساتھ بولا، ”مناسب وقت آنے پر ہر بات خود بخود تمہیں معلوم ہو جائے گی؟“ اس گفتگو کے بعد وہ نیچے بار دوم میں چلا گیا اور اس کے جاتے ہی اس کا زور ملازم کسی اسباب کی طرح اچانک میرے سر پر سٹپا ہو گیا۔

”آئیے آقا، میں آپ کو کمرے میں پہنچاؤں، اس نے ادب سے سر جھکا کر اپنے استخوانی ہاتھوں سے اشارہ کیا۔

”نظام اس کا لہجہ احترام آمیز تھا مگر اس کے تیوروں سے ظاہر تھا کہ میں نے ذرا بھی تاویل سے کام لیا تو وہ مجھے کندھے پر لاد کر وہاں سے لے جائے گا۔ چار میں اس کے ساتھ ہو گیا۔

”وہ مجھے مطمئن ہاتھ دم سے مڑن ایک آرام دہ کمرے میں لے گیا جہاں مزدوریات کا منظر سامان موجود تھا اور بولا۔

”آپ یہاں آرام فرمائیں گے، اگر اس کمرے سے باہر نکلنے کی ضرورت ہو تو گھنٹی بجائیں، مجھے طلب فرما لیجئے گا۔ تنہا باہر نکلنے کی صورت میں آپ مشکلات سے دوچار ہو جائیں گے۔“

”میں اس مردود کو قہر باز نظروں سے گھونٹنے لگا مگر وہ میری نگاہوں کی پرواہ کے بغیر کسی کی طرح مسکراتا رہا۔

”اور یوں میں اس کمرے میں نظر بند کر دیا گیا۔

”جنگ ہوا کے مکان میں ایک آہستہ سی سکوت طاری تھا۔ شراب خانے سے آنے والے شور کے سوا وہاں کوئی آہستہ نہ سنائی دیتی تھی۔ شاید اس مکان میں جنگ ہوا اور اس کے ملازم کے سوا کوئی نہ رہتا تھا اور وہ ملازم تو مجھے کمرے میں پہنچانے کے بعد ایسا غائب ہوا کہ کھانے کے وقت تک اس کا سایہ بھی کہیں نظر نہ آیا۔

”وقت گذاری کے لئے میں بستر پر دراز ہو کر گڈے ہوئے واقعات پر غور کرنے لگا۔ مجھے رہ کر غلطی سن رہی تھی کہ میں نے ناہستگی میں نیبی کے شوہر کیسٹن دھاکو اپنی سفاکی کا نشانہ بنایا تھا۔ شوہر کی توہین کو ترسی ہوئی وہ صورت میرے ہاتھوں بیوگی کے جہنم میں جھونک دی گئی تھی مگر اب اس زیادتی کے ازالے کی کوئی صورت باقی نہ رہی تھی۔

”میں اسی سوچ بچار میں غطال تھا کہ جنگ ہوا کا ملازم کھانے کی ٹرالی دھکیلا ہوا کمرے میں آیا۔ جب تک میں کھانے میں مصروف رہا وہ کمرے

میں موجود رہا اور میرے فارغ ہوتے ہی ٹرالی لے کر واپس چلا گیا۔ گیارہ بجے میں نے کمرے کی روشنی لگ کر دی۔ اس وقت پورے مکان میں اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ میں نے بستر پر لیٹ کر سونے کی کوشش کی مگر نیند کا کوئی سونہ نہیں تھا۔ مکان میں چھایا ہوا گہرا سکوت بار بار مجھے کچھ کر گزرنے پر اکسا رہا تھا۔

”جب بڑھتی ہوئی بے چینی کے باعث میرا بستر پر پڑے رہنا محال ہو گیا تو میں آہستگی سے بستر سے اتر ا اور ننگے پیروں کھٹے ہوئے دروازے کی اوٹ میں دیوار سے چپک کر سن گئی۔ لینے کی کوشش کرنے لگا مگر باہر گہرا سناٹا چھایا ہوا تھا۔ شاید جنگ ہوا کا ملازم بھی سوچکا تھا۔ میں پوری احتیاط سے پیچوں کے بل چلتا ہوا دروازے کی اوٹ سے نکلا اور جوتھی میں کھٹے ہوئے دروازے کے درمیان پہنچا، سامنے سے ایک چمکدار خنجر زانٹے سے اڑتا ہوا آیا اور داہنی جانب کی چوکت میں پیوست ہو گیا، میں ہلکی سی چیخ مار کر پیچھے اچھل گیا، اسی کے ساتھ خواب گاہ کے باہر تیز روشنی پھیل گئی۔

”چند سیکنڈ بعد جنگ ہوا کا دھماکا دروازے کا قامت پلینی ملازم چہرے پر مذمت کے آثار ملے پلٹ چلا گیا میری طرف آیا۔

”ارے آقا، آپ ابھی تک جاگ رہے ہیں؟ اس کا لہجہ میرا سر اٹھار آمیز تھا۔ دراصل مجھے دن میں کام سے فرصت نہیں ہوتی اور میں بے خوابی کا بھی مریض ہوں اس لئے رات کو اندھیرے میں خنجر سے نشانہ بازی کی مشق کرتا ہوں مجھے افسوس ہے کہ میرے بے ہودہ شغف سے آپ کو زحمت ہوئی۔“ دروازے کی چوکت سے تیز دھار خنجر نکلتے ہوئے وہ خواب گاہ میں گھس آیا۔

”اس کی بکواس پر میرا خون کھول اٹھا۔ میں اچھی طرح سمجھ چکا تھا کہ وہ باہر بیٹھا میری نگرانی کر رہا تھا اور جوں ہی اس نے اندھیرے میں مجھے باہر نکلنے دیکھا۔ چوکت پر خنجر پھینک کر مجھے واپس وٹنے پر مجبور کر دیا اور اب مجھے یوں ہمارا رہا تھا جیسے میں کوئی شیر خوار بچہ ہوں۔

”میں غراتا ہوا اس پر جھپٹ پڑا۔ میرا اندازہ تھا کہ میں اس خفیہ و نزار ڈھانچے کو بل بھر میں مسل کر رکھ دوں گا لیکن اس نے میرے حملے سے قبل ہی ہلک کر میرے بڑھے ہوئے دونوں ہاتھ مضبوطی سے جکڑ لئے اور ذرا بھی گھبراہٹ کا اظہار کئے بغیر ریسکول لیجے میں بولا:

”میں اپنی غلطی پر معافی کا خواستگار ہوں جناب، آپ کے دونوں ہاتھ زخمی ہیں، اگر میرے ہاتھوں سے آپ کو کوئی نقصان پہنچ گیا تو مالک میری چٹری گرا دیں گے، میں پھر لوٹتا ہوں کہ مجھے معاف فرمادیں۔“

”اس کی گفتگو سے میرا پارہ اور چڑھ گیا، میں نے زور آزمائی کر کے اپنی کلاسیاں چھڑائی چاہی مگر اس کی ہڈیوں میں ہلاکی طاقت تھی۔ اس کی انگلیاں مجھے اپنی زخمی جلد میں پیوست ہوتی محسوس ہورہی تھیں۔

”زخموں کی تکلیف اچانک بڑھ جانے کے باعث میں نے زور آزمائی

۴ اپریل ۱۹۷۷ء

”ترک کر دی اور وہ میرے ہاتھ چھوڑ کر پھرتی سے کئی قدم پیچھے سرک گیا۔ خنجر وہ پیچھے ہٹا بیٹھے میں اس جچکا تھا۔

”دفع ہو جاؤ یہاں سے، میں تمہاری صورت نہیں دیکھنا چاہتا، میں نے شکست خوردہ آواز میں کہا۔

”مجھے معلوم تھا کہ آپ یہی کہیں گے، وہ بھڑائی ہوئی آواز میں بولا۔ ”یہاں آنے والے کسی جہان کو آج تک میری صورت پسند نہیں آئی، مگر میں آپ کا بدخواہ نہیں ہوں۔ میں پھر التجا کروں گا کہ جب مکان میں اندھیرا پکڑا ہو تو مجھ نارنگا کو خبر دیے بغیر باہر نہ نکلیں۔ اگر میری نشانہ بازی سے آپ کو کوئی زخم آگیا تو میں کبھی خود کو مصافحہ نہ کر سکوں گا، میں اپنے مالک کے جہازوں کا پورا احترام کرتا ہوں۔“

”یہ کہہ کر وہ نابکار واپس چلا گیا اور وہاں ایک بار پھر گہرا اندھیرا چھا گیا۔

”جنگ ہوا کے آسبھی مکان میں میں پورے دس دن مقیم رہا۔ اس دوران میں نہ صرف میرے ہاتھوں کے زخم بھر گئے بلکہ جھلی ہوئی کھال کی جگہ نئی کھال بھی آنے لگی۔ اس پوری مدت میں جنگ ہوا ہمیشہ میرے ساتھ فرزندل سے پیش ہاتا رہا اس لئے پہلی شب کے قتلے کا بھی کوئی تذکرہ نہیں کیا۔ ادھر اس کے ملازم کا رویہ اس مذمت آمیز تھا کہ میں اس کے سامنے خود کو بالکل بے بس سمجھنے لگا تھا۔ مجھے لوں محسوس ہوتا تھا جیسے وہ ہر وقت پریشیدہ رہ کر میری نگرانی کرتا رہتا ہے۔ اگر اس میں یہ خوبی نہ ہوتی تو جنگ ہوا مجھے اپنے کھٹے گھر میں ٹھہرانے کی باتیں کر رہتا۔

”گیارہویں رات جنگ ہوا اس بجے کے قریب ناش کی گڈی لئے میرے کمرے میں آکر موجود رہا۔ اس کی بے وقت آمد پر مجھے خامی حیرت ہوئی۔

”پریشانی کی ضرورت نہیں آج رات ہمیں اپنے کام پر روانہ ہونا ہے، میں نے سوچا جانے سے پہلے تم اپنے دل کی غش بھی نکال لو، وہ ناش پھینکے ہوئے بولا۔

”دل کی غش؟“ میں نے حیرت سے دہرایا۔

”ہاں۔“ اس نے ناش میرے سامنے بستر پر بکھیر دیئے ”تم ہانٹو۔ میں تمہیں پکڑوں گا۔“

”اگر نہ پکڑ سکے؟“ میں نے گڈی میٹھے ہوئے پوچھا۔

”تو تمہیں نیچے فارغانے ہی میں جکڑ دے دوں گا۔“

”میں نے حسب عادت حکم کی جگہ تلاش کر کے سب سے اوپر لگائی اور اسی درلان میں چاروں کیوں کے کناروں پر نشان لگا دیئے۔ اس مقام پر کناروں کی ٹوٹائی میں خفیہ سا اضافہ ہو گیا جسے صرف میری ہی انگلیاں محسوس کر سکتی تھیں۔

”میں نے ناش پھینکے شروع کئے۔ ایک اکا میرے داہنے ہاتھ والے کو جبار ہا تھا۔ کارڈ ایک دوسرے پر سے پھسلے اور اکے کے پیچھے والا کارڈ سرک کر میرے ہاتھ میں آگیا۔

”فائل!“ جنگ ہوا فوراً بل پڑا اور میں نے ایک مرتبہ پھر مارے ناش

## تعمیل

”ہزاروں تماشائی جمع تھے کہ دونوں باکرہ رنگ میں داخل ہوئے۔ ایک نے فوراً تولیہ اٹا دیا اور ہاتھ اٹھا کر سب کو سلام کیا لیکن دوسرا اسی طرح تولیہ اڑھے ایک کونے میں جا کر کھڑا ہو گیا۔ اس کی پیشانی عرق آلود ہو رہی تھی۔ اس کا معاون فوراً اس کے قریب پہنچا۔

”تم اتنے گھبرائے ہوئے کیوں ہو؟ اگر خوف بھی محسوس ہو تو اسے ظاہر نہ کرو۔ تولیہ اٹا دیا تو کھڑے ہو کر سب کو سلام کرو۔“

”باکرہ نے بے بسی سے سر ہلا کر کہا۔ ”میں نہیں کر سکتا۔“

”مگر کیوں؟“

”وہی اس لیے کہ میں اندر دیر پہنچا ہوں۔“

سمیٹ لئے۔

”میں نے سات مرتبہ ناش باندھے اور ہر بار جنگ ہوا کی تعاقب نگاہوں نے میری چالاک پکڑ لی۔ آخر میں نے شرمندہ ہو کر گڈی اسے ٹوڑ دی ”تمہاری نگاہوں کی وادہ دینا زیادتی ہے میں زندگی میں پہلی بار اس طرح چپک ہوا ہوں۔“

”جوتے خانے کو نفع میں چلا ناہر ایک کے بس کی بات نہیں ہے۔“ وہ بولا ”میلز کلب سے سبھی پولیس کو براہ راستی زور روپیہ دیا جاتا ہے جب کہ ہمارے پاس جوئے خانے کا لائسنس بھی ہے۔ ایک ستر والوں کو بھی بھاری رقم دی جاتی ہے اور یہ مالی میرے آدمی عارضی گا ہوں کی جیبوں سے نکلواتے ہیں۔“

”مجھے کہاں روانہ ہونا ہے؟“ میں نے اس سے پوچھا۔

”ایک چھوٹا سا بحری سفر ہے۔“ اس نے کہا۔

”کھلے سمندر سے ڈیوڈی لینی ہے؟“ میں نے تجسس آمیز لہجے میں سوال کیا۔

”کام کی نوعیت منزل پر پہنچ کر ہی معلوم ہوگی۔“ وہ مگر بیٹ سنسکاتے ہوئے بولا ”کام بے حد دلچسپ اور حوصلہ طلب ہے۔“

”میرے ذہن میں ان دنوں کی یاد تازہ ہو گئی جو میں نے بحر ہند کے ایک جزیرے پر سائیکو فورٹ میں گزارے تھے۔ ایک بار میں ڈاکٹر

رامانند کی مہربانیوں کے طفیل آگائی سے رہا ہو کر بمبئی پہنچا تھا اور اب ایک بار پھر کسی گناہم شن پر سمندر کے سفر پر جبار ہا تھا۔

”شراب خانہ بند ہونے کے بعد رات کے تین بجے جنگ ہوا نے مجھے دعا لگی کا پیغام دیا۔ میرے پاس جنگ ہوا کے لئے ہوئے چند چوڑوں

۷ اپریل ۱۹۷۷ء



اور ایک سوٹ کیس کے سوا کچھ بھی نہ تھا جو مجھے دیر لگتی۔ لہری الاؤف سے چھینا ہوا ہر پہلے تیر چھیننے والا تھا سا پستول میں نے پہلے ہی کوٹ کی اندھنی جیب میں چھپایا ہوا تھا۔ اس میں اب بھی گیارہ ہلکے پھلکے مگر مہلک تیر موجود تھے۔

سیلز کلب کے باہر ایک بند گاڑی میں تین افراد میرے منظر تھے چنگ ہولنے مجھے ان کے حوالے کیا اندھا گاڑی تیزی کے ساتھ سڑک پر دوڑنے لگی۔

سیلز کلب بہت ہی کے ایک ساحلی علاقے میں واقع تھا اس لیے مجھے امید تھی کہ اس سفر کا اختتام جلد ہی ہوگا مگر خلاف توقع سفر کافی دیر جاری رہا۔ عجبی جیسے کے متیشوں پر سفید رنگ ہونے کی بنا پر مجھے راستوں کا اندازہ نہ ہو سکا مگر جب گاڑی تڑکی اور مجھے نیچے اتارنے کو کہا گیا تو مجھے قریب ہی سمندر کی سرکش موجوں کا شور سنائی دیا۔

اس وقت ہم ساحل سے مشکل پندہ میں گزرتے ہوئے پہاڑیوں میں موجود تھے۔ تاروں بھرے آسمان کی چھاؤں میں سیاہ سمندر کے سینے پر دیو بیکل موجیں ابھر رہی تھیں اور کلب سے پر ایک چھوٹی سی کشتی کا ہیرا لہر تازہ نظر آ رہا تھا۔

میرے ہوا گاڑی سے دلپت نامی ایک شخص اور اتر اتر جس کے بعد گاڑی تیزی سے واپس کے راستے پر چلی گئی۔

دلپت مجھے ساتھ لے کر چٹان سے بندھی ہوئی لائف بوٹ کی طرف ہولیا۔ چٹان سے رستی کھول کر ہم دونوں اٹھلے پانی میں دفعتاً تھوٹے کشتی کو ریت سے پانی میں لے گئے اور جب ہمارے گھٹنوں سے اونچا پانی آگیا تو ہم دونوں اچھل کر کشتی میں سوار ہو گئے۔

پلاسٹک کے چپروں کے سہارے ہم کشتی کو گہرے پانی کی طرف دھکیلتے رہے۔ اس علاقے میں تاحہ نظر ساحل ویران پڑا ہوا تھا اور اب بے ترتیب پہاڑیوں کے سوا کچھ نظر نہ آتا تھا۔

دلپت کی ہدایت پر کشتی کا رخ درست کیا جانے لگا چھو دلپت نے حلق سے بحری چمکاؤ کی کرہیر آواز کیساں وقفوں کے تین بار بلند کی تیسری آواز اٹھتے ہی گہرے سمندر میں کافی دور سبز رنگ کی غمگینی چمکی اور فدا ہی معلوم ہو گئی۔

”ہمیں اسی طرف جانا ہے“ دلپت نے معلوم ہونے والی روشنی کی سمت میں اشارہ کرتے ہوئے کہا اور ہم ایک بار پھر پلاسٹک کے چپروں سے رخ کاٹنے لگے۔

تھوڑی ہی دیر میں مجھے گہرے سمندر میں لنگر انداز ایک تارک بولٹ کا ہیرا نظر آنے لگا۔ انھیں بچاؤ چھوڑ کر دیکھنے پر وہاں کچھ نیچے نقل و حرکت میں بھی مصروف نظر آئے۔

”کن ہے ادھر؟“ اچانک موجوں کے شور پر حاوی ایک انسانی آواز گونجی جو تارک بولٹ کی جانب سے سنائی دی۔

”دو چھیرے“ دلپت منہ پر ہاتھ رکھ کر پوری قوت سے چیخا کہ ہرکے ہم ہوا کی مخالفت سمت میں جا رہے تھے اور ابھی بولٹ ہم سے کافی دور تھی ”چلے آؤ“ بولٹ سے کہا گیا۔

پڑسکون سمندر کی موجوں سے اڑتے ہوئے تھوڑی ہی دیر میں ہم اس بولٹ کے قریب پہنچ گئے عرشے سے رستے کی سیڑھی لٹکانی گئی اور ہم دونوں باری باری اوپر چڑھ گئے۔ لائف بولٹ بھی اوپر کھینچ لی گئی اسی کے ساتھ بولٹ کا ڈریل انجن بیدار ہو گیا۔

اندھیری رات میں سمندر کی ہوا کے خشک تھپیڑے اگر ناگوار نہیں لگتے تھے تو کچھ ایسے خوشگوار بھی نہیں تھے۔ بولٹ پر پھیلنے کی بسا بھیلی ہوتی تھی۔ عرشے پر پہنچنے کے بعد میں اندھیرے میں آگے بڑھا تو میرے پیچھے پڑے ہوئے حال میں اچھڑ گئے۔

اسی وقت بولٹ کا لنگر اٹھا دیا گیا اور وہ ہچکولے کھاتی آہستہ آہستہ رخ بدلنے لگی۔

عرشے پر میرے ساتھ دلپت کے علاوہ دو آدمی اور موجود تھے ان میں سے ایک کے ہاتھ میں محدود روشنی والی سنگٹل ٹارچ تھی جس کے شیشے پر سبز فلٹر لگا ہوا تھا۔ گو موٹر بولٹ حرکت میں آچکی تھی مگر اس کی تمام روشنیاں ابھی تک گل تھیں۔ ہمیں اسی سنگٹل ٹارچ کی محدود سبز روشنی میں کیبن تک پہنچایا گیا جہاں وہیل پر ایک دائرہ والی فونکٹکٹکٹ نیلی جین اور جیکٹ پہنے مصروف تھے۔ کنٹرول پنیل پر لگی ہوئی چھوٹی چھوٹی رنگین روشنیوں کے اندکاس میں اس کا چہرہ بہت بھیانک لگ رہا تھا۔ کیبن میں اس کے علاوہ تین افراد اور موجود تھے۔

ان سب کے لباس مابہر گیروں جیسے تھے اور وہ بولٹ میں ساخت کے اعتبار سے چھوٹا فشنگ ٹراکٹر معلوم ہو رہی تھی۔ بولٹ کا انجن بہت طاقتور تھا کیونکہ رخ درست کرنے کے بعد اس کی رفتار تیزی کے ساتھ بڑھ رہی تھی اور اب وہ سیدھی جا رہی تھی۔

”اسے بتا دیا ہے نا؟“ وہیل پر موجود شخص نے مڑے یا کسی کو مخاطب کیے بغیر سوال کیا۔

”سنو“ اچانک دلپت نے میرا شانہ جھجھکا کر کہا۔ ”ہم کھلے سمندر میں مابہر گیری کے لیے جا رہے ہیں تمہارا نام دیا رہا ہے، عمر سو سال باپ کا نام اسمہار لے، سمجھ گئے؟“

”ہاں“ میں نے جواب دیا۔ اس وقت میرا ذہن مابہر گیری کے دیوچوں میں جھانک رہا تھا۔ کراچی میں میرا بھی یہی کام تھا مگر میں نے کبھی لیڈ چوڑوں کی طرح بحری سفر نہیں کیا تھا۔ میں شان و شوکت سے اپنی فرم کے دفتر میں بیٹھا تھا اور میرے کارے کھلے سمندر میں لنگر انداز جہازوں سے مال لاکر بازار میں بیچتے تھے پھر جس رات سے میں عروج پر پہنچا تھا اسی راہ سے میرا نوال شروع ہوا۔ میری ساحل نامی لانچ پر چھاپ پڑنے کی خبر جس وقت مجھ تک پہنچی میں تاشس کی بازی پر بازی ہار رہا تھا اور ساحل کی اطلاع ملنے

پر ہاتھ کی بازی میں اپنا سب کچھ بھی ہار کر میں تن کے کپڑوں سے سڑک پر کل آیا تھا۔ اس کے بعد سے میں مدد پر جھٹک رہا تھا اور اب خدا نے ایسے مقام پر لگا کر کیا تھا کہ ملاحوں کی ایک فوج کی کفالت کرنے والا صفر علی ایک بد بھار لانچ میں معمولی ملاح کی طرح سمندر میں چوری چھپے سفر کر رہا تھا۔ اور یہ میری بڑھیلی کی انتہا تھی کہ اس وقت میرا نام بھی اپنا نہ تھا۔ میری دلریت بدل دی گئی تھی، میری عمر پڑھا کہ ڈالا گیا تھا مگر میں یہ سب ستم جھیلنے پر مجبور تھا۔

تھوڑی دیر بعد میں بند گاہ کی روشنیاں نظر آنے لگیں اسی کے ساتھ موٹر بولٹ کی بھی ساری روشنیاں جل اٹھیں، رفتار میں بھی تبدیلی آعتدل آگیا۔

موٹر بولٹ بند گاہ کے بیرونی علاقے سے گزرتی ہی تھی تو کسٹم پولیس کی ایک گشتی لانچ سے رکنے کا سنگٹل موصول ہوا۔ موٹر بولٹ کے کپتان نے دانت بیٹیں کر چند مہل اور غیر علی گالیاں دیں اور چند منٹ میں بولٹ کی رفتار دم توڑ گئی۔

اس کے ساتھ ہی کسٹم والوں کی بولٹ ساتھ آگئی۔ چند سوال جواب ہوتے۔ ہماری بولٹ سے ایک شخص کا غفلت لے کر کسٹم والوں کی بولٹ پر گیا، اور ابھی گیری کا پرمٹ دیکھنے کے بعد انھوں نے سفر جاری رکھنے کی اجازت دے دی۔

وقت گزرتا رہا۔ بند گاہ کو ہم بہت پیچھے چھوڑ آئے۔ سمندر کے مشرقی کناروں سے سفیدی چمکنے لگی۔ ستارے دھندلانے لگے۔ پھر نیم سحری کے لطیف جھونکے سرسرتے۔ فضا میں بحری پرندے مصوم آوازیں نکالتے تھے۔ قطار عوارک کی تلاش میں پرواز کرنے لگے اور دیکھتے ہی دیکھتے سوئرج طلوع ہو گیا۔

میرے ساتھ کیبن میں بیٹھے ہوتے سب لوگ اُونگھ رہے تھے مگر بولٹ کا ناخدا پوری بشارت سے اپنے کام میں مصروف تھا۔

معا میرے ذہن میں ایک خیال کو نہا۔ میرے پستول میں اب بھی گیارہ مہلک تیر موجود تھے اور وہ تیروں میں کل سات تھے۔ ان میں سے چھ اُونگھ رہے تھے ساتوں بولٹ چلنے میں منہم تھا۔ میں باسانی ان سب کو زیر کر سکتا تھا۔

میں نے آہستگی سے اپنی جگہ چھوڑ دی۔ اُونگھنے والوں میں سے کوئی نہ چونکا اور میں نے پھرتی کے ساتھ اپنی جیب سے پستول نکال لیا۔ ”ہیش ڈاب“ میری لنگلاں سب کے اعصاب پر کسی ہم کے حملے کی طرح گری اور وہ ہڑا کر عجیب غریب آوازیں نکالنے لگے ناخدا نے اپنے مقدمہ کو ایک وزنی گالی شے کر پوری قوت سے آہنی پیہ پر گھونسا مارا، اور دونوں ہاتھ اٹھائے۔

”میرے ہاتھ میں مہلک تیر برسلنے والا پستول موجود ہے“ میں نے باری باری ان سب کا جائزہ لیتے ہوئے کہا۔ اور اس میں گیارہ تیریں۔ یہ جاسوسی ڈائجسٹ ۷۶ اپریل ۱۹۷۷ء

تھوڑی جلد کے کسی بھی حصے میں پیرست ہو جائیں تو ایک سیکنڈ کے ہزاروں حصے میں موت واقع ہو جانے کی لہذا اب وہی کروڑوں کہتا ہوں۔ ”کام ایسا بتانا جو ہم کبھی نہیں“ ناخدا تلخ لہجے میں بولا۔ وہ صحت حال سے ذرا بھی خائف نظر نہ آتا تھا اور خوفناک نظروں سے مجھے گھوٹا تھا۔

”تم بولٹ کی رفتار کم کرو“ میں نے اسے حکم دیا۔ ”ہاتھ اٹھا کر یہ کرنا مشکل ہے“ وہ مضحکہ لہجے میں بولا۔ ”جو کس سمت کرو سو کر کے بچے، میں تمہیں جہنم حاصل کروں گا“ میں اس وقت ایسی خطرناک صورت حال سے دوچار تھا کہ اس کے اعتقاد نے مجھے ہیجان میں مبتلا کر دیا۔ اگر مجھ سے ذرا بھی چوک ہو جاتی تو ساتوں اَنگافا میں میری بوٹیاں اڑا دیتے۔

ناخدا مگر بولٹ کی رفتار کم کرنے میں مصروف ہو گیا۔ ”اور دلپت! ہم باقی لوگوں کے ہاتھ پیشہ ت پر باندھ دو۔ اس کے بعد سب کے پیرست دو“ میں نے اگلا حکم دیا۔

دلپت تائیون کی رسیاں اٹھانے آگے بڑھا تو اس کی لنگا ہیں مسلسل مجھ پر مرکوز تھیں مگر میں ہر طرف سے پوری طرح چوکتا تھا۔ اسی وقت ناخدا نے اچانک بولٹ کی رفتار بڑھا دی اور پھرتی سے میری طرف پلٹا مگر میں ایسی حرکت کے لئے تیار تھا۔ میں ایک کھڑکی تمام کر گرنے سے بچ گیا اور پستول کی نال ناخدا کی طرف اٹھالی۔ اس نے سر کو جھٹکا دیا اور رفتار کم کرنے میں مصروف ہو گیا۔

نیچے گرنے والوں میں سے کسی کو ہتھیار نہ لگانے کی مہلت نہ ملی۔ دلپت نے فرش پر ایک کونے میں پڑا ہوا حال میری طرف اُچھالا اور گڑ پرمیری انگلی چل گئی۔ وہ حلق سے کوئی آواز نکالے بغیر فرش پر ہی ختم ہو گیا اس کا جوتھا کہ ششورو کیونکر یقیناً پاؤں کے چہرے دہشت سے سفید پڑ گئے۔

میں نے ان میں سے ایک کو دلپت کا چھوڑا ہوا کام پورا کرنے کا حکم دیا۔ جب وہ فارغ ہو گیا تو میں نے خود ہر ایک کی بندشیں دیکھیں۔ ان سے مطمئن ہو کر میں نے چھوٹے کو خود جاکر دیا۔ وہ میرے پستول سے اس قدر خوفزدہ تھا کہ اس نے ذرا بھی مزاحمت نہیں کی۔

”مائیکل!“ میدان صاف کرنے کے بعد میں نے ناخدا کو پکارا۔ وہ بشرے پر ناگواری کے اثرات نے میری طرف گھوم گیا۔ ”دلپت نے میرے حکم کی خلاف ورزی کی تو اس کا حشر تمہارا سا منے ہے“ میں نے کہا۔

”ہم نے اسے مار دیا؟“ وہ حیرت سے تقریباً چیخ پڑا۔ ”ہاں۔۔۔ ان زہریلے تیروں کی صفت یہی ہے کہ ان کے شکار کو جینے کی مہلت بھی نہیں ملتی“ میں نے ایک ایک لفظ پر زور دے کر کہا۔ مائیکل نے باری باری اپنے تمام ساتھیوں کا جائزہ لیا پھر تھکی ہوئی آواز میں بولا۔ ”اب تم مجھ سے کیا چاہتے ہو؟“

Styled for Today \*



QUALIFIED AND  
EXPERIENCED TAILOR  
TRAINED AT  
GERMAN INSTITUTE

Students  
TAILOR'S  
Merleod Road Lahore

ایک ڈیڑھ مائیکل کے حوالے کیا اور جب سورج مغربی افق کے اُس پار  
ڈوب رہا تھا تو مائیکل بے اختیار خوشی سے چلا اٹھا۔

”ہم ایک جزیرے کے قریب ہیں۔ سامنے خشکی نظر آ رہی ہے۔“  
میں نے اس سے محفوظ فاصلے پر رہتے ہوئے دُشیلڈ سے دیکھا  
اور کچھ دُور سمندر کے سینے پر سرسبز درختوں کی قطار ایک لکیر کی صورت میں  
اُبھری ہوئی نظر آئی۔ گومائیکل کا رویہ میرے ساتھ بہت ہی مصلحانہ تھا مگر  
میں آخر تک کوئی خطرہ مول لینے کو تیار نہیں تھا۔

سورج ڈوب گیا۔ بوٹ کی روشنیاں ایک باہر چل اٹھیں مگر وہ  
جزیرہ قریب نہ آیا۔ مجھے جاگتے ہوئے چوبیس گھنٹے سے زیادہ وقت گزر چکا  
تھا اور میرے اعصاب بوجھل ہونے لگے تھے، سر بُری طرح جکڑا رہا تھا۔  
خدا خدا کر کے نصف شب کے قریب بوٹ ساحل کے قریب پہنچی۔

میں مائیکل کے پیچھے کھڑا ساحل کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اس نے یکے بعد دیگرے  
تین مرتبہ بوٹ کا سائرن بجایا اور یہ دیکھ کر میری آنکھیں جرت سے پھیل گئیں  
کہ ساحل پر تین بار سر روشنی یا نکل اسی طرح جلائی اور بچھائی گئی جس طرح  
لائف بوٹ کے لئے موٹر بوٹ پر جلائی اور بچھائی گئی تھی۔

مگر مجھے خطرے کا اندازہ قدرے تاخیر سے ہوا۔ میری غویت سے  
فائدہ اٹھا کر مائیکل کسی بھوکے رند سے کی طرح مجھ پر بوٹ پڑا۔ نکال سے  
ویسے ہی میرے اعصاب شکستہ ہو رہے تھے۔ مائیکل کی پہلی ہی ٹکڑنے مجھے  
بوٹ کے چوبی فرش پر ڈھیر کودیا اور پستول میری گرفت سے نکل گیا۔ اس  
کے بعد میرے سر پر ایک بھر پور پھوٹ کر پڑی اور میرا ذہن اٹھا ہوا تاریکیوں میں  
ڈوب گیا مجھے دوبارہ ہوش آیا تو میں مٹی اور پھوس کی بنی ہوئی ایک جھوپڑی  
میں بیال پر پڑا ہوا تھا جس کی چھت پر سمیٹ کی چادریں پڑی ہوئی تھیں۔  
میں نے پیال سے اٹھنا چاہا لیکن جیکروں کے باعث دوبارہ وہیں ڈھیر ہو گیا  
میرا لپڑا سر کسی پھوٹے کی طرح ڈکھ رہا تھا۔

میں نے سر کھٹا کر پورے جھوپڑے کا جائزہ لیا مگر وہاں میرے سوا  
کوئی دی روح موجود نہیں تھا۔ میں نے چند ثانیوں تک اپنی بکھری ہوئی  
قوت کو مجتمع کیا اور بلند آواز سے مائیکل کو لکھارا۔

میری آواز کے جواب میں جھوپڑے کے دروازے پر قدموں کی آہٹ  
سنائی دی۔ پھر گتھے سر والا ایک غیبیٹ اور سیاہ چہرہ دروازے میں نظر آیا۔  
اس نے وہیں کھڑے کھڑے میرا جائزہ لیا اور اس کے قدموں کی آہٹیں  
کہیں دُور معدوم ہو گئیں۔

تھوڑی دیر بعد پھر فضا میں قدموں کی چاپ سنائی دی۔ اس بار آنے  
والے تعداد میں کئی تھے۔ جب وہ اندر آئے تو دلیکیر سنگھ ان میں پیش  
تھا۔ اس کے چہرے پر مسکراہٹ کھیل رہی تھی۔

”کیا حال ہے تیرا؟“ اُس نے پیال پر بیٹھتے ہوئے مجھ سے سوال کیا۔  
”مائیکل نے میرا سر توڑنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی۔“ میں کر رہے

ہوئے بولا۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۷۸ اپریل ۱۹۷۷ء

”یہ موٹر بوٹ کہاں جا رہی تھی؟“

”بوٹ کی منزل کا علم دلپت کو تھا، اُسے تم نے مار دیا۔“ اُس  
نے بلا تامل جواب دیا۔ ”اب یہ وہیں چلے گی جہاں تم چاہو گے۔“  
”میں جانتا ہوں کہ تم لوگ کھلے سمندر میں کسی جہاز سے اسمگلنگ  
کا مال لینے جا رہے تھے۔“ یہ کہہ کر میں اس کے تبصرے کا منتظر ہاں مگر وہ  
ایک لفظ نہ بولا تو قدرے توقف کے بعد میں نے کہا۔ ”مگر اب یہ بوٹ واپس  
بمبئی کے کسی ویران ساحل پر لگے گی۔“

”جیسا تم ارہم۔“ اس نے شکست خوردہ لہجے میں کہا۔ ”مگر یہ کوشش  
تمہیں ہنگامی ہو سکتی ہے۔ کسٹم والے کھلے سمندر سے واپس آنے والی ہر بوٹ کو  
اچھی طرح چیک کرتے ہیں۔ پھر ہم اتنی جلدی واپس لوٹیں گے تو انہیں لازماً  
شبیہ ہوگا۔“

”کیا مقصد ہے تمہارا؟“ اس کی گفتگو نے مجھے اُبھن میں ڈال دیا۔  
”میں خود اس زندگی سے تنگ آیا ہوا ہوں۔“ وہ سوجھ بوجھ نہ تھا۔  
”یہ خیال رکھنا کہ تم نے کوئی چال بازی کی تو میں کوئی رعایت نہ  
کروں گا خواہ سمندر میں جھٹک کر تجھے جان دینی پڑے۔“ میں نے سخت  
لہجے میں کہا۔

”میں جانتا ہوں۔“ اس نے سر جھٹکا کر کہا۔

”پھر اب کیا ارادہ ہے؟“

”بمبئی واپس چلے گے۔“ اس نے اُداس لہجے میں جواب دیا۔

”مگر ابھی تو تم اس میں خطرات بتا رہے تھے۔“

”تمہیں مجھ پر اعتماد نہیں ہے تو میں وہی کروں گا جو تم کہو گے۔“

”نہیں۔ میں تمہاری تجویز سننا چاہتا ہوں۔“ میں نے کہا۔

وہ چند ثانیوں تک کچھ سوچتا رہا پھر بولا۔ ”کھلے سمندر میں بحسری  
جہازوں کی گزرگاہ پر کپڑے ویران اور آباد جزائر موجود ہیں، ہم وہاں پناہ لے  
سکتے ہیں۔ جوں ہی ہمیں کوئی جہاز نظر آئے ہم اس سے مدد مانگ کر نکل سکتے ہیں۔“  
میں خاصی دیر اس کی تجویز پر غور کرتا رہا۔ بمبئی جانے کا مطلب

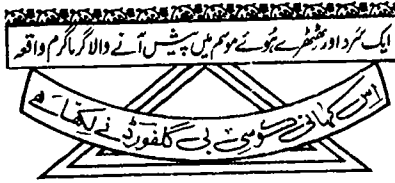
یہ تھا کہ میں ایک بار پھر ان ہی خطرات میں گھر جاؤں جن سے نجات  
کے لئے میں مہینوں سے کوشاں تھا۔ پولیس، انڈین سیکرٹ سروس، کے۔  
جی۔ بی، دلیکیر سنگھ اور چنگ ہوا۔ ان میں سے کوئی بھی کم خطرناک  
نہیں تھا۔ آخر میں نے مائیکل کو کوئی جزیرہ تلاش کرنے کی اجازت دے دی  
مائیکل نقشے اور کمپاس کی مدد سے سمتوں کا تعین کرنے لگا میں

پستول سنبھال کر کوچ پر دراز ہو گیا۔ میرے لئے کھلے سمندر میں سمت کا کوئی  
احساس باقی نہیں رہا تھا۔ ہر طرف ٹھاٹھیں مارتے سمندر کا نیلگوں پانی ہی  
پانی پھیلا ہوا تھا۔ مجھے خوشی تھی کہ مائیکل اتنی آسانی سے میرے ساتھ  
تعاون پر آمادہ ہو گیا ورنہ میں شدید مشکلات سے دوچار ہو سکتا تھا۔

وہ سارا دن سفر میں گزرا۔ میں نے خشک غذا کا ایک ڈبہ کاٹ کر  
اپنا پیٹ بھر کر کبوتر خالی پیٹ کے سبب مجھے مستی کا احساس ہو رہا تھا۔



صفدر صدیقی



**گشتی** پولیس کے کانسٹیبل پی کرب کو اس جیسے دن میں کوئی خاص ڈیوٹی نہیں دیا ہوئی تھی وہ گاؤں پارک میں اکیلا تھا۔ یوں تو وہ عام طور پر اکیلا ہی ڈیوٹی پر ہوتا تھا۔ لیکن آج وہ اس اعتبار سے بھی تنہا تھا کہ پارک میں کوئی ایک فرد بھی نظر نہیں آ رہا تھا۔ ایسے خراب موسم میں کون اپنے گھر سے نکلتا چاہتا ہے آسمان بادلوں سے ڈھکا ہوا تھا۔ کسی بھی لمحے بارش ہو سکتی تھی۔ ہوا بے حد خشک اور برفیلی تھی۔ اور پی پی کرب اس سرد موسم میں اپنی ڈیوٹی پوری کر رہا تھا۔ وہ پارک کے ریٹ ہاؤس کو چیک کرتا اور پھر اپنی گشتی کار میں گھس جاتا جہاں آبن کی وجہ سے ایک خوشگوار حرارت موجود تھی۔

دوپہر کو اس نے پتہ لکھایا اور اب تک کی رپورٹ پیش کی اس نے بتایا کہ پارک بالکل خالی ہے۔ لیکن پارک خالی ہو یا نہ ہو اسے بہ حال اپنی ڈیوٹی پر بٹھانا تھا۔ پارک کے دونوں گیٹ شام کا اندھیرا ہونے تک کھلے رہتے تھے اور اس گاؤں کے ٹیکس بینڈگان چاہتے تھے کہ موسم خواہ کیسا بھی کیوں نہ ہو ان کا پارک ان کے استعمال کے لئے کھلا رہے۔ چنانچہ ایک شخص سے کچھ پہلے پارک میں ایک کار داخل ہوئی تھی۔ اس وقت ایک چھوٹی سی پہاڑی کی چوٹی پر تھا۔ اس نے ڈیوٹی کی وجہ سے اس کار کو دیکھا۔ وہ پارک میں تقریباً سو گز اندر آ کر رک گئی۔ اس میں سے ایک مرد اور ایک عورت اترے اور ہاتھ میں ہاتھ بیٹھے گئے بڑھ گئے پٹی نے سوچا کہ اگر وہ اس مرد کی جگہ برتاؤ عورت کو اس خراب

”یہاں آتے ہوئے راستے میں تو نے جو کچھ کیا وہ جگہ والوں کا کام ہے۔“  
دلگیر سنگھ خلاف توقع مصالحتہ انداز میں پیش آ رہا تھا۔ مگر اب یہ پتہ ختم ہو جانا چاہیے۔ میں نے دلہت کا خون تجھے صرف اس لئے معاف کیا ہے کہ وہ عقل کا کام بھی طاقت سے لینے لگا تھا اور اس جزیرے پر تجھے عقل والے کی ضرورت ہے۔“  
”یہ کون سی جگہ ہے؟“  
”سرکاری ریکارڈ پر یہ ویران جزیرہ ہے مگر یہ ملکیت ہے میرے آدمی یہاں افیم اور حبشیش کی بڑے پیمانے پر کاشت کرتے ہیں۔ ان کی تعداد ایک سو انیس ہے۔ تجھے بہل رہے کہ ان سے کام لینا ہے۔ آج سے اس جزیرے پر تیرا حکم چلے گا۔“

”ابھی تو میں بستر سے بھی اٹھنے کے قابل نہیں ہوں۔“  
”میرا یہ مطلب نہیں ہے، جب تک تو سنہل نہیں جاتا میں یہیں رہوں گا۔ ویسے میری دایہی جلد از جلد ہوتی ہے۔“  
دو دن میں میری طبیعت سدھ گئی۔ اس دوران یہ سوچ کر مجھے کوئی ہوتی رہی کہ مائیکل نے نہایت مکاری سے مجھے یہ قوف بتایا تھا۔ اس کا شروع سے جو پروگرام تھا اس نے مجھے دھوکے میں رکھ کر اسی پر عمل کیا اور مجھے آخر تک اس پر شہرہ نہ ہوسکا۔

طبیعت سدھرنے کے بعد میں نے دلگیر سنگھ کے ہمراہ جزیرے کا چکر لگایا۔ وہاں کسی زمانے میں گھنا جھنگل رہا ہو گا مگر دلگیر نے جنگل کی ساحلی پٹی چھوڑ کر جزیرے کے وسطی حصے سے سارا جنگل صاف کر دیا تھا اور وہاں دو درودنگ افیم اور حبشیش کے پودے لہلہا رہے تھے جن کی دیکھ بھال کے لئے جزیرے پر وہ عزم جمع کئے گئے تھے جو نکلین جرائم کے تحت پولیس کو مطلوب تھے۔ دلگیر سنگھ یہاں ان کی تمام بنیادی ضروریات پوری کرتا تھا۔ اور ان سے سختی کے ساتھ پورا کام لیتا تھا۔ ان میں کچھ عورتیں بھی تھیں جن سے کوئی مشقت نہیں لی جاتی تھی۔ ان کا کام صرف یہ تھا کہ مقررہ باغیوں کے مطابق جزیرے کے باسیوں کے ساتھ وقت گزاریں۔

جزیرے کے ساحل پر جنگل باقی چھوڑ دینے کا مقصد یہ تھا کہ اس علاقے سے گزرنے والے بحری جہاز جزیرے کے وسطی حصے میں ہونے والی کارروائیوں سے باخبر نہ ہو سکیں۔ مجھے اس سے رابطے کے لئے سمندر سے ایک گہری نہر جزیرے میں لائی گئی تھی جس نے ایک گھاٹ کی صورت اختیار کر لی تھی منشیات کی کاشتکاری کے لئے ساری آبی ضروریات تین کنوؤں سے پوری ہوتی تھیں جن پر کثیر مرنے سے ڈیزل سے چلنے والے پمپ نصب کئے گئے تھے۔ اس وسیع و عریض جزیرے پر بڑی زمین میٹھے پانی کے ذخائر طویل عرصے کے لئے کافی تھے۔

”ان میں ایک لڑکی بہت طرار ہے۔“ جزیرے پر مقیم عورتوں کے بارے میں بتاتے ہوئے دلگیر سنگھ نے کہا۔ ”اس پر درودنگیوں کے خون کا الزام ہے اور میرے آدمی اسے اندر سے لائے تھے۔ یہاں آئے دو مہینے ہوئے کہ وہیں مگر کسی مرد کو قریب نہیں بھٹکنے دیتی۔ ایک دو کو توڑ بھی کر چکی ہے ذرا اس سے ہوشیار رہنا۔“

باقی آئندہ ماہ

جاسوسی ڈائجسٹ ۸۰ اپریل ۱۹۷۷ء

جاسوسی ڈائجسٹ ۸۱ اپریل ۱۹۷۷ء





موسم میں پارک میں لانے کے بجائے کسی گرم بار میں لے جاتا۔

اس کے بعد وہ حسب معمول اپنی کار میں پارک کے گشت پر چل گیا۔ پارک ستائیسویں صدی میں پھیلا ہوا تھا۔ اس لئے اسے کافی دؤر تک گشت کرنا پڑتا تھا۔ گرسوں کے دنوں میں ہفتہ کے آخری ایام میں پارک میں کافی جوم ہوا کرتا تھا اور اس بنا پر ایک بجائے تین چار کانسٹبل ڈیوٹی دیتے تھے مگر آج کے دن وہ اکیلا تھا اور اس کا کام صرف اتنا تھا کہ پارک کی مختلف سڑکوں پر اپنی کار لے کر گھومتا رہے۔ اپنی وزی اور کار جس پر بیکر پولیس بس کا نشان بنا ہوا تھا۔ لوگوں کو دیکھنے کا موقع دے تاکہ وہ یہ سمجھیں کہ ان کی باقاعدہ حفاظت ہو رہی ہے اگرچہ ایک کانسٹبل ایک وقت میں صرف ایک جگہ موجود ہو سکتا تھا۔ یہ وجہ تھی کہ وہ دوسری کار کو پارک میں آتے نہیں دیکھ سکا۔ اس نے اسے اس سڑک کے کنارے خالی کھڑا پایا جو الگ الگ ٹریل کے ایک کنارے پر واقع تھی۔

پیٹی نے ایک باجھن پسندینگی کے انداز میں سر ہلایا۔ شاید اس کا میں کوئی اور ڈوبائی جوڑا یا ہوگا لیکن یہ جوڑا پارک کے کسی حصہ میں گھومنے کے بجائے اس پچھلی پیرل پڑا تھا جو گھنے درختوں کے جنگل میں سجائی تھی۔ پچھلی ڈی تقریباً تین میل ہی تھی اور ایسے خراب موسم میں یقیناً بالکل تباہ اور سنسان ہوگی۔ پیٹی نے کار کو غصے دیکھا۔ یہی حرکت تھی جو اس سے غیر لازمی طور پر سرزد ہوجاتی تھی۔ اس نے کار کا منبر ذہن نشین کر لیا۔ یوں کلہ بڑی خستہ حالت میں تھی۔ ایک بڑی شیڈولٹ۔ اس قسم کی کار جس میں شراب و ہنگام پسند لوگوں کے لئے کھلیاں سڑکوں پر گھومتے پھرتے ہیں۔ لیکن آج شاید صرف ایک ہی جوڑا آیا تھا اور جنگل میں جانے والی پچھلی ڈی کا انتخاب کرنے سے ظاہر تھا کہ ان کی آمد کا مقصد بھی کچھ اچھا نہیں ہے۔ لیکن اس قسم کی حرکتوں کی رک تھام اپنی ہی کے فرائض میں شامل نہیں تھی۔ اس نے کار کا نمبر ذہن میں محفوظ کر لیا اور آگے بڑھ گیا۔

پھر تقریباً ایک گھنٹے کے بعد جب وہ بارہ اس جگہ پہنچا تو پیسے اس کی ملاقات اس جوتے سے ہوئی جس نے اسے ڈرین سے دیکھا تھا۔ وہ دونوں اڈیٹر عمر کے اور شادی شدہ تھے دونوں میاں بیوی کو باہر گھومنا بہت پسند تھا۔ اس لئے وہ خراب موسم کے باوجود پارک میں آتے تھے لیکن پارک کی قبیل ہونے کے کچھ ہی برس میں ان کا سکون ختم کر دیا اور اب وہ پس جا رہے تھے۔ پیٹی نے دیکھا کہ وہ سڑک کی پرانی شیڈولٹ کا رستہ اپنی جگہ کھڑی ہوئی ہے لیکن اب وہ اکیلی نہیں تھی اس کے قریب ہی ایک نئی چیمپلی چھوٹی سی زرد رنگ کی سٹونگ کار بھی موجود تھی۔ اگرچہ دونوں کاؤں کے ڈرائیوروں یا مسافروں میں سے کوئی نظر نہیں آ رہا تھا۔ پیٹی کسی قدر کمزور تھا لیکن اس کے ساتھ اسے اس اتفاق پر تعجب بھی تھا کہ وہاں صرف دو کاریں کھڑی تھیں۔ لیکن وہاں دونوں کاؤں میں صرف ایک ہی ایک فرد آیا ہوا تھا۔ انہوں نے پہلے سے اس پچھلی ڈی کی جگہ ملاقات کرنے کا پروگرام بنایا ہو لیکن اس کا امکان بہت کم تھا۔ کیونکہ دونوں کاؤں میں کوئی مماثلت نہیں تھی بلکہ زیادہ ممکن بات یہ تھی کہ سٹونگ کار میں آنے والے افراد شیڈولٹ کار کے لوگوں کے لئے اجنبی ہوں لیکن سوال یہ تھا کہ کیا سٹونگ کار میں آنے والے شیڈولٹ میں آنے والوں کی پہچان میں مداخلت بے جا کے متوجہ تو نہیں ہو رہے ہیں۔ ایسی صورت میں دونوں کے درمیان مگر اگر بحث کا منظر کافی دلچسپ ہو سکتا ہے لیکن

ظاہر تھا کہ اس قسم کا کوئی منظر بھی بیٹری کے فرائض میں داخل نہیں تھا۔

بریل تنہائی چاہتی تھی۔ وہ کچھ سوچنا چاہتی تھی۔ چنانچہ جب اس نے جنگل میں جانے والی پچھلی ڈی کے قریب پرانی شیڈولٹ کار کو کھڑے دیکھا تو وہ کچھ ہچکچائی۔ دوسری کار کی موجودگی سے ظاہر تھا کہ کوئی شخص یا کچھ اور لوگ بھی اس راستہ پر گئے ہیں۔ پھر کیا اسے پارک کے کسی حصہ میں چلا جانا چاہیے۔ مگر اسے یہ پچھلی ڈی بہت پسند تھی چنانچہ اس نے فیصلہ کیا کہ اگر اسے کچھ اور لوگ لے بھی تو وہ جلدی سے ان کے قریب سے گزر کر آگے بڑھ جائے گی۔

شروع میں وہ دوسرے افراد کی موجودگی کے خیال سے ادھر ادھر دیکھتی رہی لیکن جب کسی سوکر آگے بڑھنے کے بعد بھی اسے کوئی نظر نہیں آیا تو وہ یہ بات بھول گئی کہ وہ پارک کے اس حصہ میں اکیلی نہیں ہے۔ جنگل اور جنگل کی خاموشی نے اسے اس دوران اپنے اندر جذب کر لیا جیسے کوئی کسی کے زخم پر ہر دم رکھ دے۔ اس نے کچھ مطمئن ہو کر اپنی رفتار آہستہ کر دی اور کسی فرد کو تلاش کرنے کے بجائے کوئی ایسا آرام دہ گوشہ دیکھنے لگی جہاں وہ سکون کے ساتھ بیٹھ سکے۔ درختوں پر لگے پتے تیرن کارنگ بدلنے لگا تھا۔ درخت موسم کے لحاظ سے اپنے اندر تبدیلی پیدا کر رہے تھے اور یہ دیکھ کر بریل نے سوچا کہ جب یہ درخت نئے حالات کے تحت اپنے آپ کو تبدیل کر لیتے ہیں تو میں ایسا کیوں نہیں کر سکتی۔

انسان کی زندگی میں بھی مختلف موسم آتے ہیں۔ بہتے ہیں کبھی خزاں ہے تو کبھی بہار کبھی گرمی ہے تو کبھی جاڑا۔ اس طرح وہ خود کشی کے بارے میں سوچ رہی تھی۔ اس پر ایک ایسی حقیقت کا انکشاف ہوا تھا جس سے وہ پہلے دانستہ انعامز رہتی تھی۔ لیکن اب وہ مزید آنکھیں بند نہیں کر سکتی تھی۔ یہ یقینی بات تھی کہ وہ اس سے محبت نہیں کرتا اور نہ شاید کبھی کرتا تھا۔ اس کے بجائے وہ کسی بھری لڑکی کو چاہتا تھا۔ ایک خوبصورت لڑکی کو اور بریل خوبصورت نہیں تھی۔ بات کتنی سیدھی اور واضح تھی۔ مگر ساتھ ہی کتنی تکلیف دہ۔ اور وہ اس تکلیف سے ڈر حاصل کرنا چاہتی تھی جو اس کے خیال میں صرف موت ہی کی آغوش میں مل سکتا تھا لیکن وہ خود کشی کرنے کی بجائے وہاں پارک میں چل آئی۔ ایک ایسی جگہ جس سے اسے محبت تھی اور شاید وہ جگہ بھی اس سے محبت کرتی تھی یقیناً کرتی تھی۔ تنہائی۔ یہ پرسکون خاموشی اس کے عصاب کو تسکین پہنچا رہی تھی۔

وہ اپنے آپ میں اپنے خیالات میں اتنی مچھلتی کہ اس غیر مانوس اجنبی حرکت اور اذکار کو بالکل نہیں سن سکی۔ پچھلی ڈی پر آگے جا کر کسی پریچ مڑوں کے بعد۔ وقوع پذیر ہوئی تھی۔ اس لئے جب ایک کونے کے بعد وہ دفعتاً ان کے سامنے پہنچی تو بڑی طرح چونک گئی۔ وہ دونوں جوان لڑکے تھے۔ ایک سے سرخ رنگ کی اونٹنی قیص پہن رکھی تھی اور دوسرے نیلے رنگ کی جیکٹ پہنے تھا۔ وہ اس طرح اچانک اس کے سامنے آگئے تھے کہ بریل کا پہلا رد عمل خوفزدگی کا تھا۔ کسی ایسے جانور کی طرح جو دفعتاً کسی خونخوار درندہ سے سامنے آ گیا ہو۔ پچھلی ڈی سی پی ہونے کے باوجود وہ اتنی کشادہ تھی کہ وہ ان سے ٹکرانے بغیر آگے بڑھ سکتی تھی اس کے باوجود وہ خوفزدہ ہو کر پچھلی ڈی سے نیچے

اتر گئی اور جس حد تک بھی ان سے دور رہنے لگے گدڑ سکتی تھی تیز تر قدموں سے تقریباً جھگڑتے ہوئے آگے بڑھ گئی۔ اس کا عجیب طرز عمل بلاشبہ خوف کا نتیجہ تھا۔ مگر یہ خوف صرف ان دو اجنبی لڑکوں سے نہیں تھا۔ اس وقت تو وہ پوری انسانییت کو خوفزدہ تھی۔ کیونکہ انسانییت اسے سترہ سو کر دیا تھا۔ اسے محبت سے محروم کر دیا گیا تھا۔ اور اب کوئی اور بھی اس سے محبت نہیں کر سکتا تھا چنانچہ وہ بڑے احمقانہ انداز میں ان دو اجنبی لڑکوں سے بھی دور بھاگ گئی جن کے نام بھی اسے معلوم نہیں تھے۔

وہ جتنا تیز چل سکتی تھی چل ہی رہی تھی۔ گائے گائے کی کڑواہٹ بھی دیکھتی تھی۔ اس توقع میں کہ شاید اسے تنہائی میں سیر لگتی ہوگی مگر اس نے دیکھا کہ وہ سڑک قیص اور نیل جیکٹ دونوں اس کے پیچھے آ رہے تھے۔ ان کے پیوڑھے ہوتے پھرے اور پھرے ہوتے لمبا بال اسے کچھ اور زیادہ خوفناک محسوس ہونے لگے تھے۔ ان کا درمیانی فاصلہ بجا اس فاصلے سے زیادہ نہیں تھا۔ مگر بریل آگے بڑھتی گئی۔ اب وہ جھانکنے کی بہت بھی نہیں کر سکتی تھی۔ یہ ظاہر تھا کہ پہلے وہ دونوں لڑکے اپنی کار کی طرف واپس جا رہے تھے لیکن اسے دیکھ کر واپس پلٹ پڑے اور اب اس کا تعاقب کر رہے تھے۔ اس سرزدن جبکہ پارک میں کوئی اور نہیں تھا۔ وہ جنگل کی کچھالی میں آگے بڑھتی جا رہی تھی۔ ہر ایک کی نظروں اور ہر ایک کی حد و سماعت سے بہت دور۔

اب اسے کیا کرنا چاہیے؟ کیا واپس ہو جائے اور اس طرح ایک تیرہ پھر ان کے پس سے گزرنے کا خطرہ مول لے۔ کیا وہ اس تیرہ سے گزرنے دیں گے؟ یا پھر وہ جنگل میں اور آگے بھاگ کھڑی ہو؟ یا خود کو پرسکون ظاہر کرتے ہوئے انہیں بالکل نظر انداز کر کے اپنی راہ چلتی ہے؟ وہ جانتی تھی کہ وہ محض اسے پریشان کرنا چاہتی ہیں۔ وہ دیکھ چکے ہیں کہ بریل ان سے ڈر گئی ہے اور اب اس کے خوف سے لطف اندوز ہو رہے ہیں۔ وہ چاہتے تو اب ہمارے پیوڑھے سے گزرنے کے بعد وہ ایک مزہ قاصدہ لے کر اس کے پیچھے آ رہے ہیں۔ اسے پریشان اور خوفزدہ کر کے لطف اٹھانے کے لئے۔

اور بریل آگے چلتی رہی۔ اب اسے پیچھے گھوم کر دیکھنے کی ضرورت نہیں تھی۔ آہٹ پر لگے ہوئے اس کے کان اسے بتا رہے تھے کہ تعاقب مسلسل جاری ہے۔ ابھی اس کھیل سے ان کا ہی نہیں بھرا تھا۔ پچھلی ڈی کا دوسرا سگنا رو بہت دور تھا۔ وہیل سے بھی زیادہ دور ممکن ہے وہ تھک جائیں یا پھر آخر تک اس کا پیچھا کریں۔ پس وہ ایک تیرہ اس جنگل سے نکل جائے پھر رونے کی کوئی بات نہیں ہے گی۔ آخر وہ چاہتے کیا ہیں؟ اسے پچھڑا پریشان کرنا۔ دو شریر لڑکوں کو اگر ایک تنہا لڑکی مل جائے تو وہ اور کیا کر سکتے ہیں۔ دلچسپ بات یہ ہے کہ اگر بعد میں وہ انہی شکایت پارک کی دیوٹی پر متعین کانسٹبل سے کرے تو وہ بالکل بجا طور پر قسم کھا کر یہ کہہ سکتے ہیں کہ انہوں نے اسے ہاتھ تک نہیں لگایا ہے۔ ایک بات بھی نہیں کی ہے۔

بریل نے بڑی کوشش اور قوت ارادی سے کام لیتے ہوئے خود کو بھاگنے سے باز رکھا۔ وہ ان کی نظروں کا لمس اپنے جسم کے حصہ پر محسوس کر رہی تھی

## جلدی

ایک خاتون اپنے بچوں کو کھانا کھاتے وقت پلیٹ میں کھانا چھوڑ کر اٹھ جانے پر بہت ٹوٹی تھیں۔ چنانچہ جب ان بچوں کے اسکول میں بھی یہ سختی کی جانے لگی کہ دوسرے کوچ کے وقت جب تک بچے پلیٹ خالی نہ کر دیں، انہیں میٹھا یا کوئی اور چیز نہیں دی جاتی تھی۔ تو انہیں کوئی پریشانی نہیں ہوتی کیونکہ وہ اس کے عادی تھے۔

چند روز بعد ان کے سب سے چھوٹے بیٹے نے اپنی ساگرہ پر باپ سے سائیکل لینے کی فرمائش کی اور باپ نے یہ کہہ کر ٹالا کہ ان کے پاس اتنے پیسے نہیں ہیں تو وہ جلدی سے بولا۔ ”ڈیڈی آدھے پیسے میں دے دوں گا“ یہ کہہ وہ اپنا غلہ اٹھا لیا اور اسے کھول کر سکے ڈیڈی کے سامنے گرادیے۔ انہیں یہ شہر ہوا کہ کہیں بچے نے یہ رقم کہیں سے چرائی تو نہیں ہے۔ انہوں نے بیٹے سے پوچھا کہ اتنے پیسے کہاں سے ملے؟ ”یہ میں نے اسکول میں کمائے ہیں“ وہ بولا۔ ”وہ بچوں کو جو سبزی یا سالن پسند نہیں ہوتا وہ مجھے کھانے کے لیے دے دیتے ہیں اور میں اس کے بدلے ان سے پیسے لے لیتا ہوں۔ چنانچہ میں ان کو کے بھرتے کے لیے ۲۰ پیسے، بینک کی ترکاری کے لیے ۲۵ پیسے، بھڑی کے لیے ۵۰ پیسے اور پختہ کر کے ۷۵ پیسے وصول کرتا ہوں“

اس نے اس وقت بڑے پائپوں کی پتلون اور جیکٹ پہن رکھا تھا۔ اچانک بریل کو خیال آیا کہ لڑکے کہیں اس کا پس اڑانے کے لالچ میں تو اس کا تعاقب نہیں کر رہے ہیں جو کہ اس نے بائیں بازو میں لٹکا رکھا تھا۔ اگر وہ اس کا تعاقب کرنے سے باز آجائیں تو وہ بڑی خوشی سے اپنا پرس دینے پر آمادہ تھی اس نے سوچا کہ وہ پرس کو پچھلی ڈی پر پھینک کر کھانے لگے۔ اس نے اپنے قدم تیز کر دیے۔ پھر کچھ آگے جا کر پیچھے گھوم کر دیکھا۔ پیچھے دیکھنے کا نتیجہ یہ نکلا کہ اسے کسی چیز سے ٹھوکر لگی اور وہ گر پڑی۔ اس کے محرتے ہی تعاقب کرنے والے بھی رگ گئے وہ اسے دیکھ کر مسکرا رہے تھے۔ کئی سینکڑے گزر گئے مگر وہ اپنی نظروں ان کی طرف سے نہیں ہٹا سکی۔ اس کا ذہن تیزی سے سوچنے میں مصروف تھا۔ دونوں لڑکے پہلے کے مقابلے میں کچھ قریب آ



گئے تھے۔ اگر وہ بھاگے تب بھی ان سے زیادہ تیز نہیں بھاگ سکتی وہ چننے کی بہت بھی نہیں کر سکتی تھی۔ پھر اگر وہ چنیتی تب بھی یہاں اس کی آواز سننے والا کوئی تھا۔ یہ بھی ہو سکتا تھا کہ وہ اس کی چیخ سن کر فوراً کسی علی شرات پر آتے۔ نہیں اسے پرکون بتے ہوئے دیری کا مظاہرہ کرنا چاہیے وہ آہستہ آہستہ اٹھی اور دونوں لڑکوں سے مخاطب ہوئی۔

”تم لوگ کیا چاہتے ہو؟“  
لڑکوں نے نہ مسکرائے نہ کیا اور نہ کوئی جواب دیا۔ بس ایک دوسرے کی طرف دیکھا اور کندھے اچکا کر رہ گئے۔

”تم لوگ میرا تعاقب کیوں کر رہے ہو؟“ بریل نے کچھ اور بہت کر کے پوچھا۔ انہوں نے ایک قہقہہ لگایا۔ بریل اب انہیں واضح طور پر دیکھ سکتی تھی۔ ان کی عمریں اٹھارہ انیس سے زیادہ نہیں معلوم ہوتی تھیں۔ وہ نہ تو بال علم نظر آتے تھے اور نہ ملازمت پیشہ۔ کیونکہ دونوں صورتوں میں وہ یہاں پارک میں موجود نہ ہوتے۔ وہ یہاں کیوں آئے تھے۔ کیا اسی جیسی کسی ممبر رو بس لڑکی کی تلاش میں؟ وہ ان سے خوفزدہ ہونے میں ہی قیام پاتی تھی۔ وہ آوارہ گشت تھے۔ غلغلہ، خطرناک اور جراثیم پھیلنے والے۔

”مہربانی کر کے میرا پیچھا چھوڑ دو۔“ اس نے مضبوط لہجہ میں کہا۔  
نیلی جیکٹ والا پھر ہنسنے لگا۔ سرخ قمیص والے نے اس کے بڑھ کر جواب دیا۔  
”یہ ایک پبلک پارک ہے ختم ہو۔“

اور اس طرح وہ بدستور اس کے تعاقب میں چلتے رہے۔ بریل نے ایک مرتبہ پھر بھاگنے کے بلے میں سوجا۔ گڈنڈی پر نہیں۔ اس طرح تو وہ اسے آسانی سے پکڑ سکتے تھے۔ بلکہ جنگل میں، گتے درختوں کے درمیان۔ اپنا پرس یہاں پھینک دے اور جنگل میں بھاگ کر جان بچاؤ۔ ممکن ہے وہ جنگل پورے اور بھڑاڑیوں میں اپنے کپڑے پھانٹنے کا خطرہ مول دے۔ اس کے تعاقب سے باز آجائیں سرخ قمیص والا اس کی طرف بڑھا اور بریل نے جلدی سے اپنا پرس وہیں ڈالتے ہوئے گڈنڈی سے نیچے جنگل گھاس میں بھاگا شروع کر دیا۔ ایک لمبیں دی جنگل جالے اپنا درست اور تیز خواہ مخوس ہوتا تھا۔ خطرناک دشمن میں تبدیل ہو گیا۔ بھڑاڑیوں میں اس کے کپڑے اور درختوں کی پھلی ہوئی شاخوں میں اس کے لمبے بال الجھنے لگے۔ بالوں کو شاخوں سے پھڑانا تکلیف دہ تھا مگر اس سے بھی زیادہ بڑھ کر یہ کہ اس میں نہایت قیمتی وقت صرف ہوتا تھا۔ درختوں کی شاخیں اس کے چکر پر بھی لگتی تھیں۔ اس کی جیکٹ اور تپلون جگہ جگہ سے پھٹ گئی۔ بھڑاڑیوں کے کانٹے جیسے ان غنڈوں کے سامنے بن کر اسے ہر قدم پر روکنے کی کوشش کر رہے تھے۔

گر وہ کامیاب نہیں ہوئے۔ بریل ٹھوکریں کھاتی لڑکھرائی آگے بڑھتی رہی۔ اگرچہ اس کی زلزلہ حس است تھی۔ لیکن لگتا تھا جیسے وہ کوئی خواب دیکھ رہی ہے۔ خواب ہی کے عالم میں وہ جانتی ہے کہ اسے اپنی جان بچانے کے لئے زیادہ سے زیادہ تیز بھاگنا چاہیے۔ مگر نہیں بھاگ پاتی۔ کوئی ناویدہ قوت اس کے قدموں کو روک رہی ہے۔ پھر جیسے اس کی ٹانگیں اور اس کے پیر سے پانچھڑ کے بن گئے ہیں۔

خود اپنی سبکیوں کی آواز کے درمیان اس نے اپنے پیچھے ان دونوں کے آنے کی آوازیں سنیں۔ وہ بھاگتی رہی، ڈری سہی ہوئی سی۔ اس کی بہت اور اس کی طاقت دونوں جیسے ہر قدم پر کچھ اور کم ہوتی جا رہی تھیں۔ لیکن اسے ہر صورت میں خود کو بچانے کے لئے بھاگنا تھا اور یہی جذبہ تھا جسے اس نے کٹھن لگے لگے جاری رکھا۔ وہ پہاڑی سے نیچے اترنے لگی تھی۔ اپنا تک اس نے دیکھا کہ درختوں کا سلسلہ نیچے جا کر ختم ہو گیا ہے اور اس سے بھی آگے ایک ہوا سی سطح ہے جس پر آسمان کے بالوں کا دھندلایا دھندلایا سا عکس نظر آ رہا ہے۔ یہ تالاب تھا۔ وہ یہ بھولی سی گئی تھی کہ یہاں ایک تالاب بھی تھا۔ گرمیوں میں جبکہ درخت اور ان کی شاخیں پتوں سے لدی ہوئی تھیں اسے اور پتوں کی ٹڈی سے دیکھنا بھی ممکن تھا لیکن جاڑوں میں جبکہ خزاں کی وجہ سے شاخوں کے بیشتر پتے جھڑک چکے تھے کبھی کبھی گڈنڈی سے گزرنے والا کوئی فرد تالاب کو دیکھ کر اس طرف آجائے گا تھا۔ یہ تالاب اسے بہت پسند تھا۔ وہ جب پارک میں آتی تو کبھی کبھی تالاب تک بھی آ جاتی تھی۔ اگرچہ اس نے کبھی تالاب کے سر دیانی میں ہاتھ ڈالنے کی بھی کوشش نہیں کی تھی۔ پارک مٹاپلوں کے مطابق تالاب میں اتنا بایئر مانع تھا۔ لیوں بھی کوئی اس طرح کے جنگلی تالاب میں نہانے یا تیرنے کی بہت نہیں کر سکتا تھا۔ کون جانتا تھا کہ اس جنگلی تالاب میں کتنے اور کیسے کیسے خطرناک جانور موجود تھے۔ سانپوں کے امکان کو کسی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا تھا۔ لیکن اس وقت بریل کے سامنے تالاب میں اترنے کے سوا کوئی چارہ نہ تھا۔

بریل بہت اچھی تیراکی تھی۔ اس لئے اسے پانی سے کوئی خوف نہیں تھا۔ لیکن اسے تیرنا بھی آتا ہوتا تھا۔ سو نہ جیڑا اور نہ معلوم گہرائی کا یہ تالاب اسے ان دونوں غنڈوں کے مقابلے میں خطرناک معلوم ہوتا تھا۔ وہ تالاب میں کود گئی اور تیرتے ہوئے اس کے درمیان میں پہونچ گئی۔ اس کے سامنے کوئی واضح پلان نہیں تھا۔ لیکن تھا کہ سرخ قمیص اور نیلی جیکٹ والے اچھے تیرنے والے ہوں۔ وہ تو اس وقت ایک مضطرب حرکت کے طور پر تالاب میں اتر گئی تھی۔ کچھ سوچے بغیر لیکن تالاب کے درمیان میں پہونچ کر کپٹ کر دیکھا۔

وہ دونوں تالاب کے کنارے آکر کھڑے تھے۔ اور دلچسپی سے مسکراتے ہوئے اسے دیکھ رہے تھے۔ بریل نے اپنے چہرے سے پانی صاف کیا۔ اور آہستہ آہستہ ہاتھ پیر مارتے ہوئے ان کی جانب سے کسی رد عمل کا انتظار کرنے لگی۔ وہ دونوں ایک دوسرے سے آہستہ لہجے میں باتیں کر رہے تھے۔ اتنے آہستہ کہ بریل ان کی آواز نہیں سن سکتی تھی۔ مزید احتیاط کے خیال سے وہ ان سے کچھ اور دور ہو گئی۔ اسے توقع تھی کہ وہ واپس لوٹ جائیں گے اور ان کے جلنے کے بعد وہ تالاب کے دوسرے کنارے پر پانی سے باہر آئے گی اور جنگل سے گزرتے ہوئے کسی تیزی سے ٹرک تک پہونچنے کی کوشش کرے گی۔ یا پھر اس وقت تک جنگل میں چھپی رہے گی جب تک اندھیرا نہ ہو جائے۔ وہ یہ خطرہ بھی مول لینا نہیں چاہتی تھی کہ وہ دونوں اسے ٹرک پر ایک مرتبہ پھر گھیر لیں۔ پانی کے مانوس لمس نے اسے تحفظ کا ایک نیا احساس دیا تھا۔ آہستہ آہستہ تیرتی ہوئی وہ دوسرے کنارے کی طرف بڑھی۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۸۴ اپریل ۱۹۸۷ء

گم یہ کیا۔ سرخ قمیص والا اپنے ساتھی سے جدا ہو کر تالاب کے کنارے کانٹے چلتے ہوئے دوسرے کنارے کی طرف آ رہا تھا۔ اور اچانک بریل کو احساس ہوا کہ وہ تالاب میں اتر کر ان کے ہاتھوں سے کی نہیں ہے بلکہ اور گھٹتی ہے۔ اور اس وقت وہ پہلی مرتبہ زور سے چنی۔ لیکن ان گتے درختوں کے درمیان اس کی چیخ بیرونی دنیا تک پہونچنے کے بجائے گونج کی شکل میں لوٹ کر اس کے پاس آگئی۔ وہ اس وقت تک چنیتی رہی جب تک تھک نہیں گئی اس نے تھکاوٹ نے اس کے تیرنے میں شعل پیدا کر دی۔ پانی اس کے منہ تک آ گیا۔ وہ ہاتھ پیر مار کر دوبارہ سطح سے اوپر اُبھر آئی مگر اب اس نے چننے میں مزید طاقت خرچ کرنے کا ارادہ ترک کر دیا۔ اب ضرورت اس بات کی تھی کہ وہ پانی کے اوپر سیدھی تیرتی رہے۔ بظاہر ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ان دونوں غنڈوں کا کوئی ارادہ پانی میں اترنے کا نہیں تھا۔ موسم سرد تھا اور پانی بھی جیسے برت ہوتا تھا۔ چونکہ وہ دو تھے اس لئے بڑی آسانی سے نامعلوم مدت تک کے لئے اسے تالاب میں گھس کر رہ سکتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ تھک کر شل ہو جائے اور خود کو ان کے حوالے کر دے۔ ایسی صورت میں انہیں پانی میں بھیکنے کی کیا ضرورت تھی سوال یہ تھا کہ وہ کتنی دیر تک پانی میں تیر سکتی ہے۔ اگر حالات موافق ہوتے، پانی گرم ہوتا یا کم سے کم اس قدر ٹھنڈا نہ ہوتا تو وہ ایک لامحدود مدت تک تیر سکتی تھی۔ لیکن اس تالاب کا بریل پانی ابھی سے اس کے خون کو منجمد اور قوت برداشت کو ختم کر رہا تھا۔ کیا وہ تالاب میں کوئی ایسی جگہ تلاش کرنے کی کوشش کرے جہاں اس کے پاؤں تہہ سے ٹھیکیں اور وہ کھڑی ہو سکے۔ لیکن اس سے بھی کوئی خاص فرق نہیں پڑے گا۔ وہ بہر حال ٹھنڈے پانی میں ہے گی۔

اس وقت وہ دونوں تالاب کے مخالف کناروں پر ایک دوسرے کے بالکل مقابل صوبوں میں ہاتھ ڈالے کھڑے تھے۔ وہ اب بھی مسکرا رہے تھے۔ ان کے لئے اسے اس تالاب میں تیرنا کتنا آسان تھا۔ وہ صرف کھڑے رہ کر اس کے تھکنے کا انتظار کر رہے تھے۔ انہوں نے ابھی تک نہ اسے ہاتھ لگایا تھا اور نہ کوئی دھکی دی تھی۔ وہ صرف مسکراتے ہوئے اس کا پیچھا کرتے رہے تھے۔ لیکن اس کے باوجود وہ جیسے مکمل طور پر ان کے قبضہ میں آ گئی تھی۔

ایک طویل وقفہ تک کچھ نہ ہوا۔ وہ بس اسے مسکراتی نظروں سے گھورتے رہے۔ آسمان پر بادل بدستور چھلکتے ہوئے تھے۔ ان کی سیاہی بڑھتی جا رہی تھی۔ ہر لمحہ بارش ہونے کا امکان تھا۔ کیا بارش ہو جائے تو یہ دونوں اسے چھوڑ کر چلے جائیں گے؟ ممکن تو تھا۔ لیکن آسمان بھی یوں لگتا تھا جیسے بارش کی صورت دیکھ ہی نہ رہا ہے اور بریل اس بنیلے پانی میں سر دی سے ٹھٹھرتی جا رہی تھی۔ وہ کانپنے لگی تھی اور جسم کی حرارت کو برقرار رکھنے کے لئے اسے مسلسل ہاتھ پاؤں ہلاتا رہا ہے۔

”لے۔“ سرخ قمیص والے نے آواز دی۔ باہر نکل آؤ۔“  
بریل نے کوئی جواب نہیں دیا۔  
”نہیں کبھی نہ کبھی تو باہر آنا ہی پڑے گا۔“ سرخ قمیص نے پھر کہا۔ لیکن جاسوسی ڈائجسٹ ۸۵ اپریل ۱۹۸۷ء

## تھیلا

اصغر اسکول سے ڈٹا چڑ آیا اور ماں سے بولا  
”امی! مجھے اسکول میں سب بچے چڑاتے  
ہیں کہ اصغر کی ٹوپی گندی۔ اصغر کی ٹوپی گندی۔“  
ماں نے اسے تسلی دی اور کہا ”تم دل چھوڑنا  
کر دو۔ بچے غلط کہتے ہیں۔ تمہاری ٹوپی بالکل صاف ہے۔“  
اصغر چپ ہو گیا۔ اگلے روز وہ پھر اسکول سے  
روتا ہوا آیا اور دھڑکی شکایت دہرائی۔ ماں نے پھر اسے  
تسلی دی۔ ”بچوں کو کہنے دو۔ تمہاری ٹوپی بالکل صاف  
ہے۔ اچھا ذرا بھاگ کر مہرزی والے کے ہاں سے ایک  
سیر پیاز لے آؤ۔“

اصغر رونادھونا بھول گیا اور بولا۔ ”تھیلا  
تو دیکھئے امی!“  
”تھیلا کیا کرو گے۔ ٹوپی میں ڈال کر لے آنا۔“

بریل کے ذہن نے اس دلی کر تسلیم کرنے سے انکار کر دیا۔

سرخ قمیص نے جبکہ بریل میں ہاتھ ڈالا۔

”یہ تو بہت ٹھنڈا ہے۔“ اس نے کہا۔ لیکن بریل اس حقیقت کو کبھی تسلیم کرنے کے لئے تیار نہیں تھی۔

”اب ہم کیا کریں؟“ سرخ قمیص نے دوسرے کنارے پر کھڑے ہونے اپنے ساتھی کو پکارا۔

”انتظار۔“ نیلی جیکٹ نے جواب دیا۔

انتظار۔ ہاں انتظار۔ اگر انہیں کوئی اور دلچسپ مصروفیت نہیں ہے تو وہ اندھیرا ہونے تک انتظار کر سکتے ہیں۔ پارک شاؤ کو بند ہو جاتا تھا اور پارک پر تعین پولیس کانسٹیبل کاروں کا جائزہ لے گا۔ اگر وہ پکڑ لے گا تو وہ کاروں کو کھڑا دیکھ کر تو تحقیقات کرے گا۔ لیکن ابھی اندھیرا ہونے میں تو

کئی گھنٹے ہیں۔ اس وقت تک تو بریل یا سر دی سے مر جاتے گی یا ڈوب جائے گی سرخ قمیص والا کچھ زیادہ بیقراری کا اظہار کر رہا تھا، ایڈیوں کے بل زمین پر بیٹھ کر اسے گھورتے لگا۔ پھر اس نے اپنی شعل بیکاری کے طور پر سیاہ گلی ٹی میں اپنی آنکھیاں گاڑ دیں۔ پھر ایسا معلوم ہوا جیسے اسے کوئی نیا خیال سوجھ گیا ہو اس نے ہاتھ میں تھوڑی سی مٹی لی پھر اسے گیند کی طرح گول کرنا لیا اور پھر وہ گولاس سیدھے ہاتھ میں پکڑ کر بریل کی طرف کھینچا مارا۔

بریل اس حرکت سے اس قدر متعجب ہوئی کہ اس نے بچے کی بھی کوشش نہیں کی۔ یہ اتفاق تھا کہ مٹی کا ڈھیلا اس سے ایک گز پہلے ہی پانی میں گر گیا۔ بریل نے لمپیں چھپکائیں۔ سرخ قمیص نے ایک تہہ بلند کیا۔ اور پھر دوسرے کمانے پر اپنے ساتھی کو آواز دے کر اسے بھی اس نشان بازی کی طرف متوجہ کیا اور دونوں بالکل اس طرح جیسے دو بچوں کو ایک نیا کھیل مل گیا ہو، گلی مٹی کے ڈھیلے بنا بنا کر چاند ماری شروع کر دی۔ ساتھ ہی وہ ایک دوسرے کو چیخ کر بہترین نشانہ لگانے پر اکسا رہی تھیں۔ تہتہ لگانے سے غنیمت یہ تھا کہ دونوں میں سے کوئی بھی اچھا نشانہ باز نہیں تھا۔ ان کے ڈھیلے عموماً بریل تک پہنچ ہی نہیں رہے تھے۔ کچھ اس کے اوپر سے نکل جاتے تھے۔ وہ پانی میں اس طرح تیر رہی تھی کہ دونوں پر بیک وقت نظر رکھ سکے۔ اس کا علاج انہوں نے یہ کیا کہ باری باری مانے کے بجائے دونوں نے ایک ساتھ مارا شروع کر دیا۔ نتیجہ یہ نکلا کہ ایک ڈھیلے سے بچنے کے لئے اسے پانی میں غوطہ مارنا پڑا۔ دوبارہ سر نکالا تو اس کے منہ میں ہنس کر اگل ہنسے جا رہے تھے۔

اب کھیل کچھ زیادہ سنجیدگی اور سرگرمی اختیار کر گیا تھا۔ مٹی کے ڈھیلے بھی بڑے ہوتے جا رہے تھے۔ اتنی دیر کی مشق کے بعد نشانہ بھی بہتر ہوتا جا رہا تھا۔ یہاں تک ایک ڈھیلا ٹھیک بریل کے منہ پر آ کر لگا اور نرم کالی مٹی اس کے پوسے چہرے پر پھیل گئی۔ اس کی آنکھوں اور منہ میں بھر گئی۔ وہی طور پر وہ دیکھنے سے عاری ہو گئی۔ بریل نے جلدی سے غوطہ لگایا اور پانی مل کر اپنا چہرہ اور آنکھیں صاف کیں۔ وہ پھر سر پر آئی تو دونوں نے شامہ تہتہ لگانے سے تھے۔ اسے چھیننے کی ضرورت نہیں ہے۔ بریل نے سوچا۔ وہ دونوں مل کر اس کے چہرے سے کہیں زیادہ شور مچا رہے تھے۔ لیکن اسے امید نہیں تھی کہ ان کی آواز اس کے جھکے سے باہر بھی سنائی دے رہی ہوگی۔

بریل اب بہت زیادہ تھک چکی تھی۔ اس کا جسم سردی سے سٹن ہوتا جا رہا تھا۔ اس کے پاؤں اب بھی حرکت میں تھے۔ اس کے ہاتھ اب بھی اسے تیرنے میں مدد دے رہے تھے۔ مگر یہ حرکت غیر ارادی طور پر ہو رہی تھیں۔ پھر جب اس کے جسم سے قوت کی آخری ذیقت ختم ہو جانے کی تو یہ حرکات بھی آپ آپ رک جائیں گی۔ پہلی مرتبہ اس کے ذہن کو یہ عبوری یہ سوچنا پڑا کہ ایسا لمحہ کتنے سے پہلے وہ کیا کرے۔ کیا وہ باقی ماندہ قوت کو کھانے تک پہنچنے میں صرف کرے اور خود کو ان غنڈوں کے رحم و کرم پر چھوڑ دے یا مرنے کے لئے تیار ہو جائے۔ وہ اس نا انصافی کے خلاف چیخ چیخ کر رو نہا جاتی تھی۔ دونوں ہی صورتیں اس کے لئے ناقابلِ برداشت اور ناقابلِ تصور تھیں۔

نشانہ بازی کا کھیل بدستور جاری تھا۔ پھر شاید وہ مٹی سے ڈھیلے بناتے بناتے بور ہو گئے کہ نئی جیکٹ والا چیخ کر بولا۔

”اے یہاں پھر بھی تو پڑے ہیں انہیں کیوں نہ ہنسا لیا جائے۔“ اور یہ کہتے ہوئے اس نے پہاڑی مٹی میں دبے ہوئے کئی پتھر نکال لئے پھر اس نے ان میں سے ایک پتھر کا انتخاب کیا اور نشانہ لے کر بریل کی طرف بھیج مارا۔ پتھر بریل تک نہیں پہنچا لیکن اس سے وہ ماؤں نہیں ہوا۔ اس کے پاس اور جاسوسی ڈائجسٹ ۸۶ اپریل ۱۹۷۷ء

اور ڈیڑھ بار پھر پتھر سے ہونے لگے۔ اور اس نے کیے بعد دیکرے پتھر اٹھا اٹھا کر اسے شریع کر لیتے۔ بریل کا سن ہوتا ہوا جسم دیوانہ وار اپنے بچاؤ میں مصروف ہو گیا۔ یہ نیا کھیل خط ناک تھا۔ اسے یقین نہیں تھا کہ وہ زیادہ دیر تک ان پتھروں سے خود کو محفوظ رکھ سکے گی۔ کچھ پتھر اس کے اوپر سے گذر گئے، کچھ اس تک نہیں پہنچے، لیکن جلدی نشانہ بہتر ہونے لگے۔ اور بریل کو پتھروں سے بچنے کے لئے ہر بار پانی کے نیچے پناہ لینے پر مجبور ہونا پڑا۔ نیلی جیکٹ نے یہ دیکھا تو اس نے بھی حملہ کرنے کی ترکیب بدل دی۔ اس نے ایک ساتھ دو پتھر اٹھائے۔ جب بریل ایک پتھر سے بچنے کے لئے پانی میں گئی تو وہ دوسرا پتھر لئے تاک میں کھڑا رہا جیسے ہی بریل نے سر ادر کالا اس نے دوسرا پتھر پھینک مارا۔

اور اس مرتبہ بریل اپنا بچاؤ نہ کر سکی۔ پتھر اس کی داہنی کنپٹی پر لگا۔ اسے بالکل یوں محسوس ہوا جیسے کسی نے اس پر کلہاڑی سے حملہ کر لیا ہو۔ اس کا سر ہٹا گیا داغ میں ایک دھماکا سا ہوا۔ بے اختیار اس کا ہاتھ چوٹ کی جگہ پر ہو گیا اور پھر واپس ہٹا تو اس کی انگلیاں خون سے تر تھیں۔ نیلی جیکٹ نے اپنی کامیابی پر ایک زوردار تہہ بلند کیا۔

”میں چیمپین ہوں۔“ وہ بار بار چیخ کر کہہ رہا تھا۔ اس نے بھی خون بہتے دیکھ لیا تھا اور بہت خوش معلوم ہوتا تھا۔

اور بریل کو یقین ہو گیا کہ اگر اس نے اپنی شکست تسلیم نہیں کی تو اسے مرنے پڑے گا۔ اس نے واپس اس کمانے کی طرف تیرنا شروع کیا جس طرف نیلی جیکٹ والا کھڑا تھا۔ اس کے بڑھنے کی رفتار بے حد سست تھی۔ اسے اپنا منہ اور ناک پانی سے اوپر کھینچ کر بڑی دشواری پیش آرہی تھی۔ آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا رہا تھا۔ اسی پھلتے ہوئے اندھیرے میں اس نے دیکھا کہ سرخ قمیص والا بھی بھاگ کر اس کمانے کی طرف آ رہا ہے۔ پھر وہ دونوں ایک ساتھ کمانے پر کھڑے ہو کر اس کے باہر نکلنے کا انتظار کرنے لگے۔

بریل نے محسوس کیا کہ اس کے پیٹر بالاب کی تہہ سے لگ گئے ہیں۔ وہ کھڑی ہو گئی اور تیرنے کے بجائے چلنا شروع کر لیا کہ اس کی رفتار پہلے سے بھی زیادہ سست تھی۔ اگر پانی اسے سہارا نہ دیتے ہوئے ہوتا تو وہ ضرور گر جاتی۔ آخر کار پانی صرف تک کہ وہ کیا توہ کر پڑی۔ اٹھی۔ سنبھلی اور گھٹنوں اور ہاتھوں کے بل آگے بڑھنے لگی۔ اس کی کنپٹی سے بہنے والا خون اس کی سیدی آنکھیں بھر نے لگا تھا۔ اس نے کچھ آلودہ ہاتھ سے اسے صاف کرنے کی کوشش کی۔ پھر جب وہ کمانے سے قریب آگئی تو سرخ قمیص والا نیلی جیکٹ نے اسے سہارا دے کر پانی سے نکال لیا۔

”یہ کچھ خوبصورت تو نہیں ہے۔“ ان میں سے ایک نے کہا۔

پولیس کا انسٹل پی ٹی کریب ایک مرتبہ پھر دانگ ٹرل کے تریب سے گذرا اور دیکھا کہ سرخ شیر لٹ اور زرد ستونگ بدستور وہاں کھڑی ہوئی ہیں۔ اس وقت اس کی گھڑی میں ساڑھے چار بج رہے تھے۔ دونوں کالیں وہاں کافی دیر سے کھڑی تھیں۔ لیکن جھک میں جانے والی گڈ بندش تین میں ہی تھی اگر کارواں

نے پوری گڈ بندش کی سیر کا پروگرام بنایا ہے تو تین مل جانے اور پھر تین مل لوپس آئے میں انہیں کم سے کم دو گھنٹے ضرور لگ جائیں گے۔ وہ سوچ رہا تھا کہ ممکن ہے دونوں پارٹیاں ایک دوسرے سے مل گئی ہوں۔ پھر بھی وہ کچھ اضطراب سا محسوس کر رہا تھا۔ اس نے اپنی کارروائی باہر نکالا اور دونوں کاروں کے پاس گیا ان دونوں میں کوئی نہیں تھا۔ اور نہ کوئی غیر معمولی بات نظر آرہی تھی۔ پھر آواز سے کس بات کی پریشانی ہے۔ اس سوال کا جواب اس کے پاس نہیں تھا۔ اس نے ایک مرتبہ پھر دونوں کاروں کی نمبر لمیٹوں کو دیکھا۔ دونوں مقامی کار ہیں تھیں پی ٹی نے ایک سگریٹ سلگایا اور ستونگ کار کے سہارے کھڑا ہو کر کش لگائے لگا اس کے چاروں طرف پارک میں گہری خاموشی چھائی ہوئی تھی۔ وہ جھک بھی جس میں گڈ بندش جاتی تھی خاموش محسوس ہو رہا تھا۔ ہوا کے جھونکوں کے درختوں اور پتوں سے ٹکرانے کے علاوہ کوئی آواز سنائی نہیں دے رہی تھی۔ اسے امید تھی کہ جو لوگ بھی ان کاروں میں آئے ہیں انہیں معلوم ہوگا کہ پارک شام ہونے پر بند ہو جاتا ہے۔ وہ یہ نہیں چاہتا تھا کہ انہیں باہر لانے کے لئے اسے چننا پڑے۔ یا ان کے پیچھے جھک میں جانا پڑے۔ اس نے دو تین لمبے کش لگا کر اپنا سگریٹ پھینک دیا۔ پھر اسے جوتے سے منسلک ہونے کی کار میں آ بیٹھا۔ اور آگے بڑھ گیا۔

”لے لوک اسے کیا ہو گیا ہے۔“  
”لوک کے جواب میں نے وقت لیا۔ اب وہ مسکرا بھی نہیں رہا تھا۔“  
”میرے خیال سے میری گئی ہے۔“ آخر اس نے شانے اچکاتے ہوئے کہا۔  
”مگر گئی ہے۔ کیا مطلب ہے تمہارا۔“

”وہی جو مرنے کا ہوا کرتا ہے۔ وہ سانس نہیں لے رہی ہے۔“  
وہ دونوں زمین پر بے حس و حرکت پڑے ہوئے جسم کے دونوں جانب کھڑے تھے۔ وہ خود بھی کسی حد تک کچھ نہیں جھبک گئے تھے۔

”یہ مگر کیسی گڈ لوک۔“  
”کیونکہ اس کی سانس کی آمد و رفت رک گئی ہے۔“  
”میرا مطلب ہے کہ کیوں۔“ آخر اس کی سانس کیوں رک گئی ہے۔  
”کیونکہ اسے مار دیا گیا ہے۔“  
”لیکن اسے کس نے مارا؟“

جواب میں خاموشی چھا گئی۔ ان دونوں نے لاش کی طرف دیکھا۔ اس میں کوئی حرکت نہیں تھی۔ اور سانس کی آمد و رفت سے سینہ اوپر نیچے ہو رہا تھا۔ آنکھیں بند تھیں اور ہونٹ کسی قدر کھلے ہوئے تھے۔ کنپٹی پر زخم سے خون بہنا بند ہو گیا تھا۔

”تمہارے خیال میں اس کی موت اس پتھر سے تو نہ ہوئی ہوگی؟ نیلی جیکٹ نے سرگوشی میں پوچھا۔

”ایک مرتبہ پھر خاموشی طاری ہو گئی۔“  
”وہ چھوٹا سا پتھر اسے نہیں مار سکتا۔“ نیلی جیکٹ گھٹنوں کے لاش کے پاس بیٹھ گیا اور کندھے سے پکڑ کر اسے جھجھوٹنے لگا۔ لے اٹھو۔ اٹھو۔ آنکھیں

ایک شخص حیران پریشان، دوست کے گھر پہنچا۔ دستک دی۔ دوست نے دروازہ کھولا اور پوچھا۔ ”کیا ہوا؟ کیا بات ہے؟“  
وہ ہانپتا ہوا بولا۔ ”آج عجیب واقعہ ہوا۔ میں جنگل سے گزر رہا تھا کہ ایک گڑھے میں ایک لاش پڑی دیکھی۔ میں نے سوچا کہ کہیں یہ تم تو نہیں ہو۔“  
”اچھا، شکل و صورت کیسی تھی؟“  
”بالکل تمہاری طرح۔ شکل و صورت، جسم، میک اپ، غرض کہ ہر چیز۔“  
”دیکھو، یہ بھی میری طرح تھے؟“  
”ہاں! ہاں!“  
”سفید اور سرخ دھاریوں والے؟“  
”نہیں، کتھنی دھاریوں والے۔“  
دوست نے اطمینان کی سانس لی اور بولا۔  
”اوہ! شکر ہے۔ وہ میں نہیں تھا۔ میرے پاس کتھنی دھاریوں والا کوئی لباس نہیں ہے۔“

”کھلو۔ تم بہن رہی ہو۔ تم سچ نہیں فرم رہی ہو۔“  
”کیوں؟“  
”مگر وہ اسی طرح بیٹھا رہا۔“

”اس کے علاوہ آخر اس کو تیرنے سے مارا ہے۔“ وہ آہستہ سے بولا۔  
”میرا مطلب ہے کہ ہم نے اس کے ساتھ اور کیا کیا ہے جس کی وجہ سے اس کی موت واقع ہو گئی۔“

”کچھ نہیں۔ یہ ایک حادثہ تھا۔“ لوک کے جواب میں اور خود بھی لاش کے قریب بیٹھ گیا۔ وہ کچھ سوچ رہا تھا۔

”کون جانتا ہے؟“ اس نے کہا۔ ”ممکن ہے اس کے دل کی حرکت بند ہو گئی ہو۔“

”یا پھر سرد پانی سے اس کا خون جم گیا ہو۔“ رولنے کہا۔ ”وہ کافی دیر تک پانی میں رہی تھی نا۔“

”ہاں کیوں نہیں؟“ لوک مسکرایا۔ اسے غوٹا ہوا لگا تھا۔  
”مذاق مت کرو۔“  
”میں مذاق نہیں کر رہا ہوں۔“ آخر اس سے کیا فرق پڑتا ہے کہ وہ

کیوں مری اور کیسے مری۔ بس وہ مر گئی۔  
”یہاں لے کر تیرا بہتاری مٹی۔“

”تو پھر کیا ہوا۔ مجھے تازہ ہوا پسند ہے۔ میں ٹھہنا بھی چاہتا تھا۔  
تو اس میں کیا خرابی تھی۔ پھر میں نے یہ بھی کہا تھا کہ شاید یہاں ہمیں کچھ کی  
کوئی چیز مل جائے۔ تو ہمیں کچھ نہ مل سکا تو میسر آئی گئی؟“

”مگر زیادہ نہیں۔“

”ہمیں شکایت کرنے کے علاوہ اور کیا آتا ہے۔“

”روکو کھڑا ہو گیا اور ادھر ادھر گھبرائی نظروں سے دیکھا۔“

”ہمیں یہاں سے نکل چلنا چاہیے۔“ وہ بولا۔

”پھر اس سکھایا ہوگا۔“ ڈیو کے لاش کی طرف اشارہ کیا۔

”کیا مطلب؟“

”کیا ہم اسے یہاں اسی طرح چھوڑ جائیں۔“

”پھر تم اور کیا کر سکتے ہیں۔“

”الحق۔ کوئی نہ کوئی اس لاش کو یہاں ضرور دیکھ لے گا۔“

”تو کیا ہوا۔“

”ہمیں پتہ ہے کہ جب پولیس کو کوئی لاش ملتی ہے تو وہ کیا کرتے ہیں

وہ تلاش شروع کر دیتے ہیں کہ کس کا نسل ہے۔“

”تو کیا ہوا۔“ اول تو اس موسم میں کوئی یہاں نہ سے رہا ہو سکتا

ہے کہ اگلے موسم بہار تک لاش یہاں پڑی ہے۔ اس وقت تک ہم یہاں سے

جا چکے ہوں گے۔ پھر کوئی ہمیں کیسے پکڑ سکے گا۔“

یہ ایک خاصی نثر مزمل تھی۔ ڈیو کو بھی اٹھ کھڑا ہوا۔ ایسا معلوم ہوا تھا

جیسے وہ اپنے ساتھی کی دلیل سے اتفاق کرتے ہوئے واپس جانے کا ارادہ کر رہا

لیکن پھر وہ رک گیا۔

”فرض کرو کسی نے لاش دیکھ لی تب۔“ وہ بولا۔

”ہم اس کی کارے جا کر کہیں چھوڑ دیں گے۔“ رولونے مسکراتے ہوئے

جواب دیا۔ پھر اگر ہفتہ دو ہفتے کے بعد کسی نے اسے دیکھ بھی لیا تو کیا ہوگا۔ ہم تو

بہر حال جا چکے ہونگے۔“

”اس پارک میں کسی کسی پولیس کا انسٹبل کی ڈیوٹی ہوتی ہے۔“

”تو پھر کیا ہوا۔“

”ممکن ہے کسی کا انسٹبل نے کچھ ڈیوٹی کے پاس ہماری کار کھڑی کی

ہو۔ اور اس کی کار بھی دیکھ لی ہو۔ پولیس والوں کی یادداشت بہت اچھی

ہوتی ہے۔ وہ ہمیشہ کاروں پر نظر رکھتے ہیں اور ان کے رجسٹریشن نمبر یاد

کر لیتے ہیں۔“

رولونے لاش کو پیر سے ٹھوکر ماری، شاید اس توقع میں کہ وہ اٹھ

کھڑی ہوگی مگر ایسا نہیں ہوا۔

”اچھا تو پھر تم ہی بتاؤ ہم کیا کریں۔“ اس نے پوچھا۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۸۸ اپریل ۱۹۹۷ء

”ہمیں یہ لاش کہیں چھپا دینا چاہیے۔“

”کہاں۔ کیا لالاب میں؟“

”ہاں۔“ ڈیو کے اثبات میں سر ہلایا۔

پھر انہوں نے تفصیلات پر غور کیا۔ پولیس والوں کی یادداشت

ہو سکتا ہے کہ کار کے نمبر یاد رکھنے کے بارے میں اچھی ہو۔ لیکن یہ نمبر انہیں زیادہ

دلوں تک یاد نہیں رہ سکتے۔ انہیں ہمیشہ کچھ اور نمبر کچھ اور ٹھیکے یاد کرنے

کے لئے ملتے جلتے ہیں۔ چنانچہ وہ پرنے نمبروں کو فراموش کر دیتے ہیں۔ لہذا انہیں

لاش چھپا دینا چاہیے تاکہ اسے کافی دلوں تک برآمد نہ کیا جاسکے۔ اس وقت

تک پارک کے کانسٹبل نے اعلان کی کار کا نمبر نوٹ کر بھی لیا ہوگا تو موصول جاتا

گا۔ خاص طور سے اگر لاش تالاب میں پھینکی جائے تو اس کا امکان ہے

کہ پھر وہ کبھی برآمد نہ کی جاسکے۔ چنانچہ اس کا اہتمام کرنا پڑے گا کہ لاش تالاب

کی تہ میں ڈھک جائے اور پھر وہیں ہے۔ پھر یہ بھی ممکن ہے کہ تالاب کے جانور اسے

کھا جائیں۔ اور جب لاش ہی موجود نہ ہو تو نقل کا جرم ثابت نہیں کیا جاسکتا

خواہ کانسٹبل کو کار کا نمبر یاد ہی کیوں نہ ہے۔

”نقل۔“ رولونے آہستہ سے دہرایا۔

”ہاں پولیس اس واقعہ کو قتل ہی خیال کرے گی۔“

”تالاب کے ارد گرد پتھروں کی کمی نہیں تھی۔ مگر انہیں بڑے پتھروں کی

ضرورت تھی۔ یا پھر بہت سارے پتھر تھے۔ تاکہ اتنا وزن ہوجائے جو لاش

کو پانی کی سطح پر اٹھائے نہ دے۔ انہوں نے جلدی جلدی پتھر جمع کرنا شروع کر دیے

کیونکہ شام ہوتی جا رہی تھی اور پارک شام کو بند ہو جاتا تھا۔ ان کے ہاتھ بھی خراب

ہوئے اور کپڑے بھی گر انہوں نے ضرورت کے مطابق پتھر جمع کر لئے۔ پھر انہوں نے

یہ پتھر لاش کے کپڑوں میں بھرنا شروع کر دیے۔ پہلے حصے میں پھر جیکٹ اور تپلون کے

اندر یہاں تک کہ لاش پتھروں کی وجہ سے پھولی پھولی سی نظر آنے لگی۔ اس محنت

نے دونوں کو پسینہ میں ڈال دیا تھا۔

”اب اس سے زیادہ پتھر نہیں سہا سکتے۔“ ڈیو کے کہا۔

”اب لاش کو تالاب میں پھینکے گا مگر وہ دیش تھا۔“

”اسے زیادہ سے زیادہ گہرائی میں ڈالنا ہے۔“ ڈیو کے پھر کہا۔

”کتنی گہرائی میں۔“

”کم سے کم پانچ فٹ۔“

دونوں میں سے کوئی بھی تیزا نہیں جانتا تھا اور دونوں تالاب میں

اترنے سے ڈرتے تھے۔ انہیں معلوم تھا کہ اگر کڑے پتھر سے ہر لاش پانی

میں پھینکی تو وہ زیادہ گہرائی میں نہیں جائے گی۔ چنانچہ انہیں مجبوراً تالاب

میں اتر کر کچھ درنگ جانا تھا۔ انہوں نے اپنے کپڑے اُدار دیے۔ ٹھنڈی ہوا

پرنگی تو سردی سے کانپنے لگے۔ اور پھر جب تالاب کے نیلے پانی میں گئے تو نہایت

بھی بچنے لگے۔ رولونے لاش کی بغلوں میں ہاتھ ڈال کر اسے اٹھا رکھا تھا اور ڈیو کو

اس کے پیر پکڑے ہوئے تھا۔ ان کے پیروں کے نیچے تالاب کی زمین نرم اور عجیب

پسلس والی تھی۔ ان کے پیر۔ خاص طور سے لاش کے وزن کی وجہ سے نرم زمین

پر گھس گئے۔

میں دھسے جا رہے تھے۔ وہ بڑی مشکل سے حقوڑا حقوڑا کر کے اُٹھ رہے تھے۔

”کہیں یہ ہم دونوں کو نہ ڈبوئے۔“ رولونے کہا۔

”بس کچھ دور اور۔“ ڈیو کے تسلی دی۔

وہ تالاب کے کنارے سے دس فٹ سے زیادہ دور نہیں تھے مگر پانی ان کے

سینے تک آ گیا تھا۔ لاش پہلے ہی پانی میں ڈوبنے لگی تھی اور پانی نے اس کا وزن

بہت کچھ ہلکا کر دیا تھا۔ ذرا پتھر سے نیچے لے جا رہے تھے۔ اب ان میں مزید آگے

بڑھنے کی ہمت نہیں تھی۔ انہوں نے لاش کو چھوڑ دیا اور خوف و سردی سے

کانپتے ہوئے تالاب سے اُتر گئے۔ انہوں نے جسم کو خشک کرنے کی کوشش کی۔

مگر سردی و جسم خشک کرنے سے کہیں زیادہ ان کے خون کو جمائے دے رہی تھی۔

انہیں ٹھیکے جسم پر کپڑے پہننے پڑے، جس کی وجہ سے کپڑے بھی کچھ بھیگ گئے

اور ان کی سردی کچھ زیادہ کم نہیں ہوئی۔

لاش کو اٹھانے کے لئے اس کے علاوہ کچھ دوسری باتیں بھی توجہ طلب تھیں

مثلاً قدموں کے نشانات۔ وہ کچھ دیر تک بحث کرتے رہے کہ آیا انہیں ڈال دیا جاتا

یا یونہی چھوڑ دیا جائے۔

”لعنت ہو۔“ ڈیو کے آخر کہا۔ قدموں کے نشانات سے کیا پتا ہے

ان میں سے کئی تو ہمارے ہوں گے بھی نہیں پھر کسی بھی لمحہ بارش ہو سکتی ہے جو تمام

نشانات کو ختم کر دے گی۔“

اس کے بعد بریل کے پرس کا مسئلہ تھا۔ وہ انہیں اسی جگہ پڑا ہوا مل گیا

جہاں بریل نے انہیں تواضع باز رکھنے کے لئے پھینکا تھا۔ انہوں نے اسے

کھول کر دیکھا، اس میں کار کی چابیاں تھیں جس کی انہیں ضرورت تھی۔ پھر سولہ

ڈالار تھے، یہ بھی انہوں نے رکھ لئے۔ باقی پرنس مثلاً کنگھا، لپ اسٹک

آئی برڈنسل وغیرہ ان کے لئے بیگیا تھیں۔ یہ سب چیزیں انہوں نے پرس میں

رکھ دیں۔ واپس تالاب کے پاس گئے اور جتنی طاقت سے پھینک سکتے تھے اسے

تالاب میں پھینک دیا۔ وہ تقریباً وسط میں جا کر اُتر گئے۔ وقت پرس کھل گیا۔

اور اس کی کچھ چیزیں باہر نکل آئیں۔ کئی تو فوراً ڈوب گئیں مگر ایک آئی برڈنسل جو

کہ لکڑی کی بنی ہوئی تھی، پانی میں تیرتی رہی۔ ڈیو کو اور دو لوچہ لئے اسے دیکھتے رہے

پھر تیزی سے واپس مڑے اور کچھ ٹنڈی پڑا کر کاروں کی طرف روانہ ہو گئے۔

اس وقت تقریباً چھ بجے والے تھے۔ موسم سرما میں پارک بند ہونے کا

وقت ٹھیک چھ بجے تھا۔ مٹی کرب ایک مرتبہ پھر بریل شہور لٹ اور یں پکلی

مستونگ کا کتبہ قریب کھڑا تھا انہیں گورنمنٹ نظروں سے دیکھ رہا تھا اور سوچ رہا تھا

کہ کیا اسے جنگل میں جا کر ان لوگوں کو ہار لانا پڑے گا۔ چنانچہ جس وقت اس نے

کچھ ٹنڈی پر قدموں کی آہٹ سنی تو کچھ مطمئن ہو کر اس طرف گھوما اور جیسا لاسٹ

انڈازہ لگایا تھا، اس نے دو آوارہ گرد نوجوان (لوگوں کو جنگل سے باہر لے دیکھا

یہ بالکل اسی طرح کے (اٹکے تھے جو اس پرانی شہور لٹ کار کے مالک ہو سکتے تھے

بہر حال اس کی نصف لہجہ تو دور ہوئی تھی۔

وہ دونوں بہت جلدی میں معلوم ہوتے تھے۔ خاص طور پر اسے دیکھنے کے

جاسوسی ڈائجسٹ ۸۹ اپریل ۱۹۹۷ء

## ایک قانون

نے شہور فلسفی والتیر سے کہا۔  
”عشق ایک چور کی مانند ہے جو

آدھی رات کو نکتب لگتا ہے۔“

والتیر نے جواب دیا۔ ”دوست ہے اور بد دوستی سے

جب واپس جاتا ہے تو انسان کے پاس کوئی چیز باقی نہیں رہتی۔“

بعد۔ مگر کوئی حیرت کی بات نہیں تھی۔ آوارہ گرد اور جرائم پیشہ افراد ہمیشہ سے

پولیس کو دیکھ کر اسی قسم کے رد عمل کا اظہار کیا کرتے تھے لیکن مٹی کو دیکھ کر تعجب

ہوا کہ وہ دونوں ایک دوسرے سے جدا ہو گئے۔ سرخ قمیص والا شیر لٹ کار

کی طرف بڑھا تو ٹیلی جیکٹ والا سنی ستونگ کی جانب چل دیا اسٹیشن ڈرائیونگ

سیٹ کی طرف والا دروازہ کھولنے کی کوشش کی جب نہیں کھلا تو ایک

چابی اس کے قفل میں ڈال کر گھمائی۔

مٹی کر سیکے ذہن میں کوئی چیز چھپنے لگی۔ اسے اس کی توقع نہیں تھی

شہور لٹ کار تو ان کی ہوسکتی تھی مگر مستونگ، پھر یہ بات بھی ناقابل یقین

معلوم ہوتی تھی کہ ان جیسے اٹکے در اٹکے الگ کاروں میں پارک آئے ہوں گے

خاص طور سے یہ ٹیلی جیکٹ تو اس نئی کار کا مالک ہرگز نہیں ہو سکتا تھا۔ اسے

دروازے کا قفل کھولنے میں بھی وقت پیش آتی معلوم ہوتی تھی۔

”کہو چل دی سے لطف اٹھایا۔“ مٹی نے کہا۔

”کیا۔“ ٹیلی جیکٹ نے پلٹ کر دیکھا۔

”میں نے پوچھا تھا کہ چل دی میں کچھ لطف آیا یا نہیں۔“

”ہاں۔ کیوں نہیں۔“

وہ کانپ رہا تھا۔ خوفزدہ تھا۔ شاید اس لئے کہ ایک کانسٹبل اس

سوالات کر رہا تھا یا پھر اس لئے کہ اس کا ضمیر عمر تھا۔ شاید۔ لیکن کوئی بتا

تھی مزدور۔ مٹی نے اس ہاتھ کی طرف دیکھا جس میں اس نے چابی پکڑ رکھی تھی ہاتھ

سردی کی وجہ سے شرج ہو رہا تھا۔ وہ جیسکا ہوا بھی تھا۔ شاید پانی سے۔ تالاب کے

پانی سے۔ مگر اس موسم میں اسے تالاب میں ہاتھ ڈالنے کی کیا ضرورت تھی پھر ہاتھ

ہی نہیں اس کے کپڑے بھی بھیگے ہوئے معلوم ہوئے تھے۔ مٹی ہچکچاہا۔ اسے فوراً

گرفتار کر لو۔ جیسے اس کے دل نے کہا۔ تالاب میں نہانا خلاف قانون تھا اور

یہ ایک یقیناً تالاب میں نہانا کر رہا تھا۔

مگر مٹی نے کوئی اقدام نہیں کیا۔ اس کے پاس کوئی ثبوت نہیں تھا۔

پھر اس کے علاوہ اچھی خاصی زحمت بھی ہوئی۔ اسے کوئی پولیس سٹیشن لے جانا پڑتا

ضابطہ کی کارروائی کرنی ہوتی۔ اور ممکن تھا کہ یہ سب کچھ آخر کار بے سود ثابت

ہوتا لیکن اس کے باوجود مٹی کے دل میں اسے گرفتار کرنے کی خواہش برقرار رہی۔

اس وقت تک اس کے کار کا دروازہ کھول لیا تھا اور ڈرائیونگ وین کے سامنے

بیٹھ رہا تھا۔ اس کے لپٹے ہاتھ نے سیٹ کے نیچے، سیٹ کو لگے پچھلے کرسی کے کالیور

تلاش کرنے کی کوشش کی اور آخر اسے پارک سیٹ کو کچھ پچھلے کر لیا۔ تاکہ اسے کار چلانے

جاسوسی ڈائجسٹ ۸۹ اپریل ۱۹۹۷ء

"ہنس کے" تھا پسین! میں ایک تعارفی نوٹ لکھوانا چاہتا ہوں۔ پھر تم اسے اس طرح ٹائپ کرنا کہ درمیان میں ترمیم و اصلاح کی گنجائش باقی رہے۔ ہم آج سب پر اس پر غور کر کے فائنل کاپی تیار کریں گے۔ تو پھر تیار ہو مس تھا پسین! ذرا مجھے سوچنے دو۔....."

"ہاں، تو مس تھا پسین! اہو شیار۔ ادارہ کے پبلشر مایۂ ناز ادیب گیر یخیز بخیر کے زیر قلم سے ایک اور شاہکار ناول پیش کرتے ہیں۔ اسے بڑے حروف میں ٹائپ کرنا۔ میرا مطلب ہے نام۔ ہاں تو گیر یخیز بخیر کے زیر قلم سے ایک اور شاہکار ناول پیش کرتے ہیں۔ یہ ایک ایسا سنسنی خیز ناول ہے جس کی سنسنی خیز تحریر قابل مصنف کے گوشۂ کامیاب نادولوں سے کہیں بڑھ چڑھ کر ہے۔

پبلشر بڑے فخر اور احترام کے ساتھ۔ نہیں۔ اسے کاٹ دو۔ احترام نہیں ہونا چاہئے۔ اگرچہ یہ درست ہے۔ لیکن کچھ اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ ہاں تو میں کیا کہہ رہا تھا۔ پبلشر بڑے فخر کے ساتھ قابل مصنف کی تازہ ترین کتاب پیش کرتے ہیں جو اس مایۂ ناز مصنف کی ہمہ گیر شہرت بلکہ بحر اوقیانوس کے اس ساحل سے اس ساحل تک پھیلی ہوئی ہے۔ نہیں۔ ذرا عظم رو۔ میں پہلے ہی مایۂ ناز کا لفظ استعمال کچکا ہوا مایۂ ناز کے لئے دوسرا لفظ کیا ہے۔ دانشتری کہاں ہے؟ ذرا اس میں دکھیو۔ مایۂ ناز۔ مایۂ فخر۔ یہ کیا بات ہوئی۔ قابل فخر۔ ہاں یہ چل جائے گا۔ قابل فخر مصنف کی ہمہ گیر شہرت وغیرہ وغیرہ.....

ہم آپ کو جلیغ کرتے ہیں کہ آپ یہ ناول آدھی رات کے بعد تنہائی اور تاریکی میں جبکہ لندن گہری ڈھند میں گھرا ہوا ہو۔ نہیں۔ یہ نہیں چلے گا۔ لغت ہو۔ آجکل معنائی ستھرائی کا امتحان خیال رکھا جا تا ہے اور بیوقوفوں کے حرارت پیدا کرنے کے ایسے آلات ایجاد ہو چکے ہیں کہ کم از کم ان کے باشندے ایک مدت سے قابل ذکر ڈھند سے محروم ہیں۔ ہاں تو آدھی رات کے بعد تنہائی اور تاریکی میں۔ جبکہ ہواسائیں سائیں کر رہی ہو۔ نہیں۔ جبکہ ہواسائیں سائیں کر تی ہوئی صدیوں سے کھڑے ہوئے قبر کے کتبوں کے درمیان سے گزر رہی ہو۔

یہ فقرہ کیسا ہے؛ میرے خیال سے بہتر ہوگا کہ اسے یوں کرو۔ سائیں سائیں کر تی ہوئی مدتِ دراز سے الاستادہ قبر کے کتبوں کے درمیان سے گزر رہی ہو۔ حالانکہ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ لیکن یہ ذرا کانوں کو بھلا معلوم ہوتا ہے۔

گیر یخیز بخیر بڑے حروف میں۔ کی پیدائش ۱۹۲۰ء میں ہوئی۔

کی طرف دیکھا۔ غور سے دیکھنے پر اسے کوئی چیز تیرتی ہوئی نظر آئی۔ پیٹی اگرچہ تھک گیا تھا مگر اس کا دل ابھی تک مطمئن نہیں تھا۔ اس نے سکرٹ پانی میں پھینک دیا اور ادھر ادھر جھانپوں میں کچھ تلاش کرنے لگا۔ آخر تھوڑی دیر کے بعد اسے وہ چیز مل گئی۔ یہ ایک درخت کی شاخ تھی۔ تقریباً پندرہ فٹ لمبی۔ اس شاخ کی مدد سے اس نے وہ تیرنے والی چیز نکالنے کی کوشش کی مگر شاخ وہاں تک نہیں پہنچ سکی۔

لیکن پیٹی اس چیز کو نکالنے کا تہیہ کر چکا تھا۔ چنانچہ اس نے اپنے جوتے اتارے، موزے اتارے، پتلون کے پانچے چڑھائے اور پانی میں اتار گیا۔ لیکن اسے اس چیز تک پہنچنے کے لئے کمر کر پانی تک بڑھنا پڑا۔ پھر آخر کار اس نے شاخ کی مدد سے اس چیز کو تالاب سے باہر نکال ہی لیا۔ اور اس وقت اس نے دیکھا کہ وہ ایک آبی بردنٹیل تھی (وہ پینٹیل جس سے خوافین پی جھنویں بناتی ہیں، یا انہیں فریڈ سیاح کرتی ہیں)۔

وہ تالاب میں دیر تک کھڑا سوچتا رہا۔ ایک آبی بردنٹیل جو کہ تالاب کے درمیان تیر رہی تھی اور تالاب بھی وہ جو جنگل میں الگ تھلک واقع ہوتا تھا۔ لیکن تو اس کی رائے بھی آبی بردنٹیل استعمال کرنے لگے ہیں مگر وہ دونوں رائے ایسے نہیں معلوم ہوتے تھے۔ گویا وہ سکرٹ الفاظ ہیں یہ پینٹیل کسی رائے کی تھی۔ چونکہ وہ لکڑی کی بنی ہوئی تھی اس لئے پانی میں تیرتی رہی اور پھر لکڑی کی حالت سے ظاہر تھا کہ اسے تالاب میں تیرتے ہوئے زیادہ دیر بھی نہیں گزری۔

وہ اپنی کار میں واپس آیا۔ اور کار میں لنگر ہوئے ریڈیو ٹرانسمیٹر پر شیرنگے ڈپٹی سے باتیں کرنے لگا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ جو کچھ وہ محسوس کر رہا تھا وہ ڈپٹی شیرنگے کس طرح اور کن الفاظ میں سمجھائے۔ بہر حال اس نے اپنی پوری کوشش کی۔ اگرچہ اسے اندیشہ تھا کہ کہیں وہ اپنی بات سمجھانے میں کامیاب نہ ہو جائے۔

”بہتر ہو گا کہ آپ ایک سٹونگ کار کو چیک کریں۔ اس نے مشورہ دیا۔“ اس کا لائسنس نمبر ۱۵۷۸۸۸ ہے۔ میں یہ معلوم کرنے میں دلچسپی رکھتا ہوں کہ وہ کس کی ملکیت ہے۔ اس کے علاوہ ایک پرانی سی سرنگے کار کی شیورلٹ کا ہے جس کا لائسنس نمبر ٹریولڈی والی ۵۴۳۳۳۳۲۰ ہے۔ میں اس کے بارے میں بھی جاننا چاہتا ہوں کہ وہ کس کے نام پر رجسٹر ہے اور اس وقت کہاں ہے۔ پھر۔۔۔۔“

”پیٹی“ ڈپٹی شیرنگے اس کی بات کاٹ دی۔ ”آخر یہ گفتیش تم کس جرم کے سلسلے میں کر رہے ہو۔“

”پارک کے تالاب میں تیرنے کے جرم میں“ پیٹی کا جواب تھا۔

”تالاب میں تیرنا“ ڈپٹی شیرنگے کے لہجے سے حیرت صاف نمایاں تھی۔

”سرورست اسی جرم کو بنیاد بنا کر ان دو لوگوں اور وہ گروہ کو لوگوں کو گرفتار کر لو جن کے بارے میں ہمیں بتا چکا ہوں۔ میں تالاب میں غوطہ خور اتار رہا ہوں۔ سو فیصد یقین ہے کہ اس کے بعد ہم اس سے کہیں زیادہ مشکین جرم ان پر عائد کر سکیں گے“

کے لئے کچھ زیادہ جھگڑا جلتے۔ پھر اس نے کچھ مسکراتے ہوئے مٹی کی طرف دیکھا اور دروازہ بند کر دیا۔ مٹی کا ذہن الجھا ہوا تھا۔ کوئی بات بھی اپنی جگہ درست معلوم نہیں ہو رہی تھی۔ یہ آوارہ گرد تالاب میں کیا کر رہے تھے، اور یہ نلی جھیل والا۔ آخر کیا کام کر رہے کہ وہ مستونگ جیسی نئی کار خریدنے کے قابل ہو سکا اور اگر یہ کچھ کام کرتا تھا تو اس وقت اپنے کام پر موجود ہونے کے بجائے یہاں کیا کر رہا ہے اس درمیان میں شیور لیٹ کار اسٹارٹ ہو چکی تھی اور پیچھے ہٹ کر واپس جانے کے لئے گھوم رہی تھی۔ مستونگ کا موٹر بھی جاگ اٹھا۔ شیور لیٹ کار چلنے لگی تھی۔ نہ بہت زیادہ سست نہ بہت زیادہ تیز۔ پھر دوسرے لمحہ مستونگ کا بھی اس کے پیچھے چل دی۔

جلدی دوڑوں کا ریس فطروں سے ادھل ہو گئیں اور تب پہلی مرتبہ مٹی کو احساس ہوا کہ اس لڑکے نے کار چلانے سے پہلے اپنی سیٹ کو پیچھے کیا تھا آخر اس نے یہ حرکت کیوں کی۔ کیا مستونگ کار اس کی نہیں تھی۔ کیا وہ اس میں بیٹھ کر پارک میں نہیں آیا تھا۔ پھر کن آیا تھا؟ کیا کوئی شخص ابھی تک جھیل میں موجود ہے۔ کوئی ایسا فرد جس کی انگلیں اس لڑکے کی طرح لمبی نہیں تھیں جو سیٹ کو پیچھے ہٹانے لیں کار چلا سکتا تھا۔ شاید کوئی لڑکی؟

مٹی اپنی کار کی طرف چلا۔ گر پھر رک گیا۔ کار کی سیٹ کو آگے پیچھے کر اسی بات کا حتمی ثبوت نہیں تھا۔ جس طرح اس کے بھیگے ہوئے کپڑے اس کے تالاب میں نہانے کا یقینی ثبوت نہیں تھا۔ لیکن اگر کوئی فرد۔ کوئی لڑکی۔ وہاں جھیل میں ہوئی تو کیا ہوگا؟ ممکن ہے یہ لڑکے اسے باندھ کھڑے کئے ہوں۔ یا وہ بیہوش ہو۔ یا زہری ہو۔۔۔ اسے جب تک اس بارے میں اطمینان نہ ہو جائے وہ پارک بند کر کے نہیں جاسکتا تھا۔ مٹی پچھڑ پچھڑی بھاگنے لگا۔ سٹوڈی دور جا کر وہ رک گیا۔

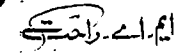
”یہاں کوئی ہے۔“ اس نے پکارا۔

مگر کوئی جواب نہیں آیا۔ جھیل میں خاموشی طاری تھی۔ وہ اور آگے بڑھا۔ کسی جگہ رک کر اس نے پکارا۔ مگر کسی باہمی کوئی جواب نہیں ملا۔ وہ آگے دوڑا گیا۔ مٹی جو ان نہیں تھا۔ اس طرح کی بھاگ دوڑ اس کے لئے مشکل تھی۔

گر وہ پھر بھی آگے بڑھا۔ اچانک اسے تالاب کا خیال آگیا۔ اور ساتھ ہی لڑکوں کے بھیگے ہوئے کپڑے بھی۔ وہ گڈ گڈی سے آکر تالاب کے کنارے پہنچ گیا۔ یہاں گیلی ٹی میں قدموں کے بیشمار نشانات بنے ہوئے تھے۔ وہ بدحاش لڑکے یہاں ضرور آئے تھے۔ اس نے نشانات کو غور سے دیکھا۔ وہ سب تقریباً مراد جوتوں کے نشانات تھے۔ یا پھر بڑے بڑے پیروں کے نشانات۔ یقیناً وہ دوڑوں والا میں ان سے تھے۔ کیا نہانے کے لئے۔ اس پر نیلے موسم میں۔ بڑی عجیب اور سمجھ میں نہ آنے والی بات تھی۔

مٹی خود بھی اتنی دوزخ بھاگنے سے ہانپنے لگا تھا۔ اس نے سگریٹ سلکایا اور ذہن کو پرسکون رکھنے کی کوشش کرتے ہوئے سوچنے لگا۔ یہاں کسی لڑکی کی موجودگی کا کوئی سراغ نہیں تھا۔ لیکن پھر اس کار کی سیٹ کو پیچھے ہٹانے کے بارے میں کیا سمجھا جائے۔ سگریٹ کے کش لگاتے ہوئے مٹی نے تالاب





ملک تھا۔ پوچھا عظیم سائنسدان تھا جس نے تجربی کڑیوں سے طول عمر کا راز پایا تھا۔ ایک نوجوان بھڑا چاہتا تھا جو ان ہمدرد کے فضل میں جب اس نے آگ کا نکل کیا ان کا اسٹوڈنٹ کی موت سے بدلہ ہو کر وہ بستی سے اس غلامیں اگیا اور وہ نظام تمام کچھ جو یہ خداوند اس کی لڑکیوں نے دیکھا تھا۔ اپنے اختلافات کے وہ اس وقت تک کے لئے سولیا گیا۔ دنیا تہذیب کے دور میں داخل ہو گئی جب وہ جاگا کہ تہذیب کا دور شروع ہوا تھا۔ وہ تہذیب کے لوگوں سے حاصل ہوا۔ دلائل میں عید پر طرب اور تہذیب کی تعلیمات سے مل کر اس کی طاقت غلاموں کے سوداگرسی سارا سے ہوئی۔ کسی سلام کے چہرے پر موجود غلاموں سے اسے ہمدردی تھی۔ اللہ ان کی لڑکی کی تہذیب پر سوچتا رہا۔ خدا جہاں پر موجود تو جو ان کے چہرے سیاہ قائم کیے۔ نے ایک تجربی کو اس کے تہذیب پر لکھا۔ لیکن جو تہذیب تھا وہی ہوا۔ وہ اپنے مقدس کام کیا تھا۔ یہاں تو ان کے لئے طلب کیا لیکن اس نے دل میں بھی چھلکے سے کام کیا۔ یہ بات بدلا دی اور موقع پر کچھ اس کو اس پر غور کیا۔ یہ تہذیب نے اپنی کامیابی بیان کی کہ تہذیب کے لئے کیا۔ میں نے کیش کے کام کیا۔ تہذیب نے اپنا اور اپنے قول کے مطابق اسے زندگی بعد میں لانچ کے چاندوں سے مسئلے میں اس سارا مال کیا اور وہ جانتا ہے کہ اس کے لئے تو تہذیب کو اتنا دی گئی ہے۔ پتہ ہے اپنا تہذیب تسلیم کر لیا۔ تہذیب میں موجود غلاموں کو آپس میں بانٹ لیا۔ لیکن میری کچھ عیدیں کچھ کچھ تہذیب نے اپنے آپ کو ان کے لئے خدا کا کیا۔ اب ہم ضرورت تھی سے فیضیاب ہو سکتی تھی۔ عیدیں میں پوچھا اس کی بات اب یہ بھی آخرا تھا۔ ہمارا ایک سرسبز زمین پر پتہ۔ دلائل ہمارے دل کا جو درجہ تھا جس کی ہر ایک وجہ سے ہمارا وجود تھا۔ ہم نے اس زمین کو اپنا لیا۔ پوچھا اس اور دوسرے لوگوں نے یہ بات مانی لی۔ اب ہم نے کی وجہ سے کوئی اپنا ہی نہیں تھی۔ وہ اپنے تہذیب کے ہمیں خدا عید لکھا تھا۔ خدا عیدیں تہذیب میں ہی ہو گئے تھے۔ بڑی باتیں گئے تھے۔ ایک مدت جب ابانیز میں آغوش میں تھی ہم لوگوں نے عید آواز میں ہم یہ ہڈی چمک رہے۔ یہ دھول کی آواز تھی۔ ابانیز کو لیکر میں ان آوازوں کی تہذیب میں لکھ لکھ ہمارا کافی دور چلنے کے بعد ایک وادی میں وحشی انسانوں کو دیکھا۔ وہ لوگ موصول بجا ہے تھے۔ اور کسی دوتا کو پا کے انسانوں کی چھینٹ سے اپنے لئے تھے۔ ان وحشی لوگوں کے چھلچھانے کے بعد میں نے ان پانچوں کو کھولا۔ ان لوگوں نے دوتا تینوں کا ہائی اسٹائل میں ان لوگوں کو لیکر رہتی میں آیا اور ہم اپنے لوگوں میں شامل کر لیا۔ انہوں نے ہمارے لوگوں کی ملکہ کو خداوند کو لکھا۔ اپنی مثنوی جو مرے لئے دلچسپ تھی۔ میں ناخود اس کی صورت پر دشا۔ دوتا لیکر تینوں کے خار ہار چلے۔ پانچ تینوں کے خاکا سامنے کر کے بے سوچا۔ اس کے تھوکن کے نشانات دیکر رہتی کی طرف اشارہ کر رہے تھے۔ سوچنے کے کہا کہ ہم بستی والوں کی مدد کریں گے۔ ہم گوری بستی کی طرف چلے گئے۔ اور یہ ہوا۔۔۔ جس اندیشہ تھا۔ خود بخود تینوں بستی کے بے شمار لوگوں کو ملا کر کے ہمارے لوگوں کی طرف لکل لکھا تھا۔ میں نے اپنے تینوں ایتھوں کو سوار لوگوں کے درمیان چھوڑا اور دوتا تینوں کی تلاش میں نکل گیا۔ لیکن مجھے ناکامی ہوئی۔ دلائل جب وہاں اس آواز کی شکایت ہوا کہ تینوں کے سپاہی ہاتھ کو گرفتار کر کے گئے تھے۔ ان ابانیز دوتا دونوں عیدیں محفوظ تھیں۔ میں نے بستی والوں کو اپنی طاقت سے مرعوب کر کے ان کے گھونٹے حاصل کئے اور میں بائے کا رستہ موصول کے لئے چلا۔ لیکن راستے میں قنات کا مادی پویشا نے ابانیز کو قتل کر دیا۔ وہ میرا فریب چاہتی تھی۔ تب میں نے پیش آکر دونوں گھونٹوں کو ملا کر دیا اور پویشا نے جنگلی میں تہما چھوڑ کر کہ کچھ کا لیا اور آخر ناقابل قبول ہو کر سوتا ہو کر کے میں سالانہ بستی میں داخل ہو گیا۔ ابھی ان لوگوں کا راج تھا کہ اب اس عظیم ان کا سوار تھا۔ مجھے گرفتار کے قیطانے میں ڈال دیا گیا۔ لیکن مجھے دوتا تسلیم کرنے کو تیار نہ تھے۔

**فیوچارک** اگر پورٹ سے پروا کر کے دلاویہ طوفان میں ٹھہر گیا اور اس کے بچنے کی کوئی امید نہ رہی تو فوج ان پائلٹ راڈرک نے ایک خوشحال سفر کے بعد سے ریف پر آیا تھا۔ ریف کے ایک بہادر مہم نازل ہو گیا تھا اور بہت سے مسافر و ہمت سے سرگئے۔ فوج ان راڈرک نے باقی بچے کو لڑائی کے ساتھ ایک شہر لکھو دی اور اس کے گھنے پے ہر لکھلکھو کی دینا سے رابطہ قائم کیا لیکن ان کا نام پھر پھر خوار و نے فوج ان کو تیار کیا کہ وہ ریف کو دھوکا دینا چاہتا تھا لیکن اس کا نام ہی بڑھ کر جھوٹا کے دوسری طرف موجود دنیاس جاسکے۔ چھاپہ کار نے کے جو سب لوگ اس میں تھے اور لکھنؤ کا سفر شروع کر دیا۔ اور پھر بڑھے خادو کوئی آپ کو چار چار ہوتا ہوا چکا تھا اور نہ پچھے دلائل میں وہ اور اس کے نوہ فیاضان فرزند اور فوج ان تھیں۔ پروفیسر نے دیا ایک خادو لکھا جس میں زندگی کے جوہر کا پتہ چلا تھا جب وہ غایب مہم نازل ہوا تو یہ دیکھ کر ان رہ گیا اور ان کے عظیم نشان ایسا ڈرکی ہو تو جی۔ وہ ان ایک ثابت دیکھا ہوا تھا جس میں ایک فوج ان کا ہم رکھا ہوا تھا پھر کسی ٹھنڈی گوشت سے جس نے فوج ان حاکم تھا۔ فوج ان نے تباہی اس کا کوئی نام نہیں ہے اور اس کی عمر انھوں نے عہد ہر دوسرے دن رہا ہے۔ اس نے تہذیب کا اقدار دیکھا ہے۔ پھر اس نے اپنی کمانی خرقہ کر کہاانی کی ابتدا پھر کچھ سے ہوتی ہے جب فوج ان کو ایک لڑائی میں بھی چھوڑے۔ وہ دوسری لڑائی میں نے پہلی لڑائی کو یاد کیا۔ اس لڑائی نے اسے توماس کے نام سے یاد کیا۔ اور ان کے پیمانہ لکھا تھا تھا ایک نے نذر لڑائی تو لاکھ لڑنے کی نظر کوئی اور فوج ان نے اپنے آپ کو ایک دکانی میں پایا جہاں اس کی بیست سے لوگ خادو میں رہتے تھے۔ حالات نے اسے اس علاقے کا وار دینا دیا۔ وہ ان سے ایک عظیم زندگی کو لکھی اور پھر ایک دن ان کا کہ اس علاقے سے نکلے گیا۔ توماس کے کہنے سے توماس کا تھوڑا سا جہاز کے تھوڑی سی جہاز تہذیب کی طرف گامزن تھی لیکن قیادت کا دھڑ شروع ہو گیا تھا اور وہاں میں رہنے والے گئے۔ ان وقتوں والوں کی کتاب میں تھے۔ لیکن ان انہوں نے حملہ کر کے دھوکا دیا لیکن فوج ان انہوں نے بحیثیت دستہ قبول کر لیا۔ وہیں اس کی طاقت بڑھے اور اس سے ہوتی اور اور اس سے جو سردار کے کا پتہ تھا سے بڑی عزت بخشی۔ وہ اسے ان علاقوں میں لے گیا جہاں وہ لوگ حیات کرنے کے بعد اس کے حق پر لڑ کر ہوا تھا۔ اس کی پیش سامی اس کی دیکھا تھی۔ پھر نے اسے تہذیب لکھا لیکن جب سامی کے ساتھ اس کے چھپائی تھیں تمام ہو گئے تو وہ اس کا ڈس بن گیا۔ اس نے اسے اور سامی کو گرفتار کر کے آگ میں بھیج کر سامی کو لڑا کہ ہو گئی لیکن وہ نہ ہوا۔ یہی توماس نے دیکھ کر فرار ہو گئے۔ پھر اس نے سمندری سفر شروع کر لیا اور ایک ماہ نے اسے ایک سفیر زمین پر لا بچا۔ وہ یہاں سویا جب زمین سے جاگتا تو یہاں کوئی نہ تھا کہ وہ کچھ تھی۔ وہ ان کی کلمات آواز نہ کی بلکہ سے ہوئی۔ بلکہ نے اپنا سب کچھ اس پر نذر کر دیا اور اسے لیکر آزاد کر دیا۔ پھر ہشتادہ کو ان کے تعلقات کا علم ہوا تو اس نے فوج ان کو بھوکے شہروں کے سامنے ڈال دیا۔ فوج ان نے شہروں کو بھٹکانے لگا۔ وہاں سب خوفزدہ ہو کر بھاگ گئے۔ وہیں اس کے تعلقات ہشتادہ کی لڑائی بائیس سے استوار ہو گئے۔ ہشتادہ نے سرائے کو کھلے سے اور بائیس کو تنگ میں باندھ کر آتش فشاں کے طوفان آلود کیا۔ بائیس پر لڑا کہ ہو گئی لیکن فوج ان کو آگ نے کوئی نقصان نہیں پہنچایا۔ ان تمام کے بعد وہ ہشتادہ کی دوسری لڑائی کاوش کو لکھ کر فرار ہو گیا لیکن پھر یوپی ہو کر گئی تو وہ ایک سختی میں پہنچا۔ وہ ان تمام طالعوں کا تھا۔ بعض جیت انگڑا دیتا کے کو بھٹا اس کے ہاتھوں ہلاک ہو گیا اور اس کی تمام جمالیان فوج ان کے حصے میں آگئیں۔ وہ گھر کر بھاگ کر بھڑا اور پھر وہ ایک جزیرے میں جا نکلا جہاں انھوں یہاں آگ سے دھوکا دے کر بڑھنے کا انتظام کر رہے تھے۔ انہوں نے اسے دیکھا کہ اگر لکھا اور اسے دیکھے۔ آتشوا کے پاس گئے۔ جو ایک دھڑا دھڑا لڑا اور پھر موٹی توڑ کر

رام داس بھوت کے بارے میں 'میں نے کہا کہ وہ دراصل بہمن ہے اور اس کا بھوت ہونے کا دیکھا کون اس کی تردید کر سکتا تھا چنانچہ شکستہ کے باب لکھتی کات کو بکارت میں نے اسے حکم دیا کہ شکستہ کی شادی رام داس کے ساتھ کر دی جائے۔ چند دھکیوں اور آگ کے شعلوں نے کام بنادیا اور کشتی کات کو اپنی کوئی دولت بھی رام داس کو دی پڑی۔ پھر میں وہیں سے چل پڑا۔ میرا رخ ڈھن پور کی طرف تھا اور درشن پور کے پہلے مندر کے پاس میں نے کچھ کی جان بچائی جسے کبیا جارا کہا تھا۔ یہ جے راج کی بیٹی تھی، بہر حال دھرم کے دولہے لڑکی کو میرے پاس جبراً لے گیا ایک جادوگر کو لے کر گئے جس نے بہت سے جادو جوہر پکا کر لئے لیکن میسر ہاتھوں مارا گیا اور میں پچی کو یہاں سے لیکر ہر دسے مان چل پڑا جو راجہ اسی چند کی بیٹی تھی۔ راستے میں ہم دونوں ایک دھرم شالہ میں ٹھہرے لیکن دوسری صبح دھرم شالہ کا دروازہ زور زور سے دھڑکھڑایا جانے لگا۔ بہت سے گھوڑوں کے ہنہانے کی آوازیں بھی سنائی دے رہی تھیں۔

آنے والا ہے راج تھا جو اپنی فوج کے ساتھ آیا تھا اور کچھ کو طلب کر رہا تھا۔ بہر حال جنگ کے لیے حیارہ نہیں تھا۔ جے راج میرے ہاتھوں مارا گیا اور پھر ہم باہر سے ہر دسے مان چل پڑے۔ جہاں بلند پادہ بندے کے گرد باتری جمع تھے جو طرح طرح کے کرنل کھاتے تھے۔ بڑے بڑے سادھو جو دھرم لیکن آگ کا کھیل کی کوئی آقا تھا اور جب میں نے یہ کھیل پیش کیا تو مجھے مہمان مان لیا گیا اور بلند پادہ کا بیکاری مجھے اندسے گیا۔

منزما اپنی شکست سے کچھ کم ہونے لگا تھا۔ میرے غم غصے کا کوئی اندازہ نہیں لگا سکتا۔ جوا ہا منزل مانے مجھے ہر شکست سے ڈرایا میں نے اس کو ختم کر لیا۔ وہ جس طرح مجھے لانے کی دھمکی دے رہا تھا 'میں نے اسے اسی طرح مارا۔ جب میں منزلہ کے کالے علم کے سامنے بے بس ہو گیا تب میں نے منزلہ سے کہا کہ اگر وہ کچھ کو اس کی اصل شکل دے دے تب میں اسے اپنا قرب دے دوں گا لیکن وہ نہ مانی۔ اس نے مجھے قید کر لیا۔ قید کے دوران میں نے ایک کھوڑی بھی جو دروازے سے نصب تھی۔ بعد میں میں نے دوسروں کی مدد سے سریندا کی کھوڑی کو اس کے جسم سے ملا دیا۔ تب ہم دونوں باہر نکل گئے تب میں نے اپنے پڑے دوستوں کو بیا کیا، وہ دوست جو ہر ماحول میں ہر دوسری میرے لیے تھے۔ میں نے ان ستاروں سے دوبارہ دوستی کر لی اور تب ہم دروازے کی تلاش میں چل پڑے جس کے بارے میں منزلہ نے بتایا تھا۔

### اب آپ آگے غلط فرمائیے

**روپ کار** تھوڑی ہی دیر میں مجھ سے کافی بے تکلف ہو گیا تھا۔ سوئبر کے بارے میں اس نے جو کچھ بتایا تھا 'میرے لیے خاصی دلچسپ حیثیت رکھتا تھا۔ یہ لوگ مجھے بھی کہیں کاراجکارا ہی سمجھتے تھے اور بہر حال یہ بات تو خود بھی سوچی جاسکتی تھی کہ سوئبر میں شرکت کرنے والوں کے لیے خود را جرنے یہ بندوبست کیا ہوگا۔ اس سے قبل میں نے ہندوؤں کی اس رسم کے بارے میں کچھ نہیں سنا تھا۔ میں دیکھنا چاہتا تھا کہ یہ رسم کیسی ہوتی ہے۔ تب میں نے روپ کار سے پوچھا۔ "اس کا مطلب تو یہ ہوا روپ کار کہ اپنی کا انتخاب کرنے کے لیے صرف لڑکی کی رائے کافی ہوتی ہے؟"

"ہاں ہمارا راج! یہی بات ہے لیکن سوئبر میں شریک ہونے والوں کو پہلے پرکھ لیا جاتا ہے کہ وہ اس قابل ہیں بھی کہ نہیں؟"

"کیا مطلب ہے؟"

"مطلب یہ ہمارا راج کہ آج تک جتنے راجکارا گئے، کل صبح سے ان میں سپہ گری کے مقابلے ہوں گے اور ان کو حیثیت دے دی جائے گی۔ جو بالکل ہے؟ بے حیثیت ثابت ہوگا، اسے سوئبر میں شریک ہی نہیں کیا جائیگا۔"

جادوگری کی ملکہ منزلہ، بالآخر میرے حال میں پھنس گئی اور اپنے دوست ستاروں کی مدد سے میں نے اس کی کہانی سنائی اور وہ حیران رہ گئی۔ پھر اس نے اپنے لازدان کو ختم کرنے کے لیے آگ کا سہارا لیا اور خود آگ کا شکار بن گئی لیکن حیرت انگیز علم کی مالک عورت سیاہ جیسے کی شکل میں نکل بھاگی اور اس کا طسم ختم ہو گیا۔ تب میں واپس بلند پادہ پہنچ گیا وہاں سریندا موجود تھا۔ ہم نے مقرر کیا اور ٹھکانا ایک ڈاکو کے حال میں پھنس گئے لیکن میں بھلا سے کیا غلطی کر رہا تھا۔

بالآخر میں نے ٹھکانہ کا غور توڑ دیا اور پھر سریندا کے ساتھ وہاں سے نکل آیا۔ اس کے بعد ہم سیدھے سائے لوگوں کی ایک سیٹی میں پہنچے۔ پھر میں نے ہاری خوب خاطر مدارات کی اور لاکھ نام کی ایک لڑکی کو مجھ سے محبت ہو گئی لیکن جس رات لاکھی میری آغوش کی زینت بننے لگی۔ اسی صبح کسی پڑیل نے اس کی گول بنا دی اور سریندا کے خیال میں وہ پڑیل منزلہ تھی۔ سریندا اس واقعے سے اتنا خوفزدہ ہوا کہ راتوں رات مجھے جھوڑا کھانا نکلا۔ بہر حال مجھے کسی کی کیا پرواہ ہو سکتی تھی میں وہاں سے چلا آیا۔ پھر مجھے پھر پڑیل نامی ایک شخص ملا جو دولت لکھنے کے دست نام کی بیٹی سے شادی کرنا چاہتا تھا میں نے چالاکی سے اس کی شادی کرادی تھی۔ اسی بیٹی والوں کی ایک روایت نے مجھے دس راج بھائیوں کی طرف متوجہ کر لیا۔ ایک عظیم خزانہ برتنوں کے ساتھ ایک غار میں پوشیدہ تھا لیکن وہیں مجھے پتھر کی دنیا تھا جسے میرے بوسوں نے زندگی بخش دی وہ لاکھی جس راج کی بیٹی تھی اور یوں یہ لاکھی عورت مجھے مل گئی۔

دس راج کی بیٹی مجھ سے بہت زیادہ محبت کرنے لگی تھی میں نے اسے جادو گئی منزلہ کے بارے میں بتایا اور خواہش ظاہر کی کہ میں جادو سیکھنا چاہتا ہوں۔ وہاں سے مجھے مہاراج ستیانند کے بارے میں بتایا جو جادو کرنے کا ماہر تھا۔ ستیانند ایک رنگا رنگ نکلا اور دنیا دراصل منزلہ اس نے چالاکی سے ہمارے ہاتھوں کو بھرتا تھا۔ ایک کی بھیڑ پڑھا دیا، صرف اس لئے کہ مجھے قابو میں رکھنے کا گریہ لے۔ تب مجھے ایک اور سادھو ملا جس کا نام کرنا ہی تھا۔

اور سادھو کرنا ہی کی مدد سے میں نے ستیانند کو ہلاک اور منزلہ کو ایک بار پھر سے جہول بنا دیا۔ وہاں سے چلا کر ایک ایسی سیٹی میں پہنچا جہاں سوئبر ہو رہا تھا۔ ترکھانی کے راجہ کی بیٹی کا سوئبر جس میں حیرت انگیز طور پر میں بھی شریک ہو گیا تھا۔

"بے حیثیت سے تمھاری کیا مراد ہے؟" میں نے پوچھا۔

"میرا مطلب ہے ہمارا راج اس مقابلے میں جو بالکل ہی نئے ثابت ہوں گے انھیں سوئبر میں شریک ہی نہیں کیا جائے گا۔"

"اوہ۔ تمھاری مراد مقابلوں میں ہمارے ہار جانے والوں سے ہے؟"

"ہاں! روپ کار نے جواب دیا۔

"ابھی تک ان میں مقابلے نہیں ہوئے؟" میں نے پوچھا۔

"نہیں ہمارا راج! آج تک آنے والوں کا آخری دن تھا۔ کل آنے والوں کو سوئبر کار نہیں کیا جائے گا اور کل کا دن صرف مقابلوں کے لیے ہے۔"

"تم بھی مقابلے میں حصہ لے گے؟" میں نے پوچھا۔

"لڑنا تو پڑے گا ہمارا راج۔ مگر مجھے لڑائی بھڑائی سے کبھی شوق نہیں رہا۔ سیدھی سی بات ہے یہاں بھیجنا پتا جی کا شوق تھا، یہاں سے کام واپس جانا میرا اپنا کام ہوگا۔"

"اوہ۔ تم کامیاب نہیں ہونا چاہتے؟" میں نے پوچھا۔

"چاہوں بھی تو کیا ہوگا ہمارا راج۔ اب تم خود ہی دیکھ لو اگر میرا مقابلہ تم سے ہو جائے تو مجھ میں اور تم میں کتنا فرق ہے۔ دوسری بات یہ کہ

پہلے پرکھ لیا جاتا ہے کہ وہ اس قابل ہیں بھی کہ نہیں؟"

"کیا مطلب ہے؟"

"مطلب یہ ہمارا راج کہ آج تک جتنے راجکارا گئے، کل صبح سے ان میں سپہ گری کے مقابلے ہوں گے اور ان کو حیثیت دے دی جائے گی۔ جو بالکل ہے؟ بے حیثیت ثابت ہوگا، اسے سوئبر میں شریک ہی نہیں کیا جائیگا۔"

یہ اتنے سارے جو یہاں آئے ہیں، سب کے سب پاگل نہ ہوں گے۔ لڑائی بھڑائی سے ضرور واقف ہوں گے جبکہ مجھے تلوار ہاتھ میں پکڑنا بھی پڑی گئی ہے۔ لیکن روپ کار تمھاری ناکامی سے تمھارے پتا جی کو تو بڑا دکھ ہوگا؟

"تو اس سے کیا فرق پڑتا ہے۔ دکھ تو ہونا ہی ہے۔"

"کیوں؟"

"اسے میں چاہوں بھی تو کامیاب نہیں ہو سکتا نا۔ روپ کار نے کہا۔

"آخر کیوں؟"

"مجھے لڑنا ہی نہیں آتا اور یہ بات پتا جی کو بھی معلوم تھی۔ انھیں سچ

لینا چاہیے تھا کہ ان کا سپوت یوں بھی سوئبر حیثیت کرنے آئے گا۔ اس نے

آج تک کوئی ڈھنگ کا کام کیا ہے؟" روپ کار نے اس انداز میں کہا کہ

مجھے سنسی آگئی۔ بڑا دلچسپ نوجوان تھا۔ ابھی گفتگو کرتا تھا میں اس کے

بالے میں سوچنے لگا۔ پھر میں نے کہا۔

"بہر حال تم اچھے انسان ہو روپ! دوست بنانے کے قابل تھے۔

تم سے مل کر بہت خوشی ہوئی ہے۔"

"سچ کہتے ہو روپ جی؟" روپ کار نے غور سے میری شکل دیکھتے ہوئے کہا۔

"کیوں، تمھیں اس میں کوئی جھوٹ محسوس ہو رہا ہے؟"

"نہیں۔ یہ بات انہیں ہے مرٹ جی!"

"پھر کیا بات ہے؟"

"اگر تم میں سے میرے بہت بن گئے ہو تو میری بات سنو۔ میں تو سوئبر

میں حیثیت ہی نہیں سکتا۔ یہاں میں نے جیسے جیسے لوگوں کو دیکھا ہے انھیں دیکھ کر

اندازہ ہوتا ہے کہ تم بھی نہ حیثیت سکو گے۔ میں چاہیے کہ اوّل وقت میں ایک

آدھ سے لڑ پھر کر یہاں سے نکل چلیں۔ تمھاری کوئی راجدھانی تو ہے نہیں کہ

واپس وہاں جاؤ۔ سادھو قسم کے آدمی ہو۔ میرے ساتھ چلو۔ دونوں تلنگا

چلتے ہیں۔ وہاں رہیں گے عیش کریں گے۔"

"اسے اے تم تو بہت ہی چالاک آدمی ہو۔ اگر ایسے ہی چلنے کا ارادہ

ہے تو پھر لڑنے ہی کی کیا ضرورت ہے۔ راتوں رات یہاں سے نکل چلتے ہیں

ہمیں پوچھنے والا کون ہے؟"

"ہے نیار! روپ کار نے کہا۔

"کیا مطلب ہے کون ہے؟"

"اوہ۔ تم نہیں جانتے بھائی! پتا جی مجھ سے اچھی طرح واقف

ہیں۔ انھوں نے اپنا ایک ہر کار میرے ساتھ کر دیا ہے۔ روپ کار نے جواب دیا۔

"اچھا۔ تو تمھارے خیمے میں تمھارے ساتھ کوئی اور بھی ہے؟"

"ہاں۔ بوڑھا سکھ اس۔ وہ یہاں میرے اس کی حیثیت سے آیا ہے

لیکن اصل میں وہ میرا نگراں ہے اور جب تک لڑوں بھڑوں کا نہیں بھائی،

میری جان کہاں چھوڑے گی درنہ جا کر کہہ دے گا تمھارا کہ ہمارا راج تو ان میں جانے سے پہلے ہی بھاگ آئے۔ روپ کار نے کہا۔

"اوہ! کہاں ہے اس وقت وہ؟" میں نے منہ سے ہونے پوچھا۔

"بس یونہی تماشا دیکھنے چلا گیا ہے کہیں۔ آدھ کے کاٹھوڑی میرے بعد۔"

اب میں سمجھا کہ ان دونوں خادموں نے مجھ سے میرے کسی خادم کے بارے

میں کیوں پوچھا تھا۔ گو یہاں لوگوں کے ساتھ ان کے ملازم بھی آئے تھے بھڑل

روپ کار کی بات میں نے سن لی تھی اور اب میں اپنے طور پر سوچ رہا تھا۔ روپ کار

کی یہ تجویز مجھے پسند نہیں تھی کہ سوئبر میں حصہ نہ لیا جائے۔ ری لڑنے بھڑنے کی

بات تو بہر حال میں اس سے بھی باز نہیں رہ سکتا تھا۔

اور یہ تو مجھے یقین ہی تھا کہ وہ فیسر کہ جسیت میری ہی سرگی۔ بڑی عمری باز

ہے کہ میں خود بھی راجکاری پدنی کا شوہر نہیں بننا چاہتا تھا۔ جیسے بھی شوہر بننے

سے مجھ کوئی دلچسپی نہیں تھی نہ میں ان کے دھرم سے تعلق رکھتا تھا لیکن لڑائی

تو میرا دلچسپ شغل تھا اور میں اس سے باز نہیں رہ سکتا تھا۔

ٹھوڑی دیر کے بعد روپ کار کا خادم واپس آگیا۔ روپ کار نے اسے

خیمے میں جانے کے لیے کہا اور بولا۔

"تو پھر آپ نے کیا سوچا ہمارا راج؟"

"کس بارے میں روپ کار؟"

"میری تجویز ٹھیک ہے نا؟"

"نہیں بار بھوڑی بہت تو دلچسپی ضروریں گے۔ انھیں گے تو سی کہ

تمھاری پدنی کسے پسند کرتی ہے۔"

"جیسی تمھاری مرضی مگر یہ بھی تو دیکھنا چاہیے کہ خود راجکاری پدنی کی

"اوہ۔" میں نے دلچسپی سے کہا۔ تو کیا تم لوگوں نے اسے بھی نہیں ہے؟"

"نہیں سر روپ جی! وہ ابھی تک کسی کے سامنے نہیں آئی۔"

"کمال ہے یار۔ لیکن اس کے اتنے سارے عاشق جمع کیسے ہو گئے؟"

"یہ اس کے پریمی نہیں ہیں ہمارا راج۔ ان کا تعلق تو پریمی راجدھانی سے

ہے۔ پدنی کے بتی بننے کے بعد انھیں راج گدی چول جانے کی۔ روپ کار نے کہا۔

"ہو نہ تو یہ معاملہ ہے۔" میں نے گہری سانس لے کر کہا۔ "لیکن ایک

بات تو بتاؤ روپ کار اگر پدنی واقعی خوبصورت ہے تو کیا پھر تم اسے حاصل

کرنے کی کوشش نہیں کرو گے؟"

"خوبصورت لڑکیاں کسے پسند نہیں ہوتیں ہمارا راج لیکن اگر ان کے لیے

جیون کی بازی بھی لگانی پڑے تب وہ واقعی خطرناک ہوتی ہیں۔ روپ کار نے کہا۔

"ہاں یہ تو ٹھیک ہے۔ مجھے سنسی آگئی۔ تو گویا تم ہی کا حصول بھی

اسی آسانی سے چاہتے ہو؟"

"اے مرٹ جی۔ اس جیون میں کیا رکھا ہے۔ ٹھوڑی سی سانسیں لیکر

آئے ہیں جس وقت سانسوں کے تار ختم ہو جائیں گے تو واپس آکا کش پر

چلے جائیں گے۔ ان چند سانسوں کے لیے مٹی پر ہنگامے کرنا کہاں کی عقلندی

ہے۔" روپ کار نے جواب دیا۔

"واہ! انھی سوچ ہے تمھاری تمھیں تو فنکار ہونا چاہیے تھا۔"

"جو کچھ ہونا چاہیے تھا، وہ ہوں ہمارا راج۔ اب یہ دوسری بات ہے

کہ پتا جی کی نگاہوں میں کچھ نہیں ہوں۔"

”میری ماں تو روپ کما رہی ایک نگاہ اسے دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔“

”کسے سر روپ جی؟“ روپ کما جرت سے بولا۔

”اب کما رہی پدمی کو۔“

”اسے رام رام رام۔ کیسے دیکھیں گے اسے؟ اور کہاں دیکھیں گے؟“

”راج محل میں رہتی ہے۔“ روپ کما نے گردن ہلاتے ہوئے کہا۔

”تو پھر اس سے کیا فرق پڑتا ہے؟“

”راج محل میں جانا آسان تو نہ ہوگا؟“ روپ کما دانت نکال کر بولا۔

”ہاں۔ تم تو یہاں بھی آسانیاں تلاش کرتے چلو گے۔ بہر حال ہم راج محل ضرور جائیں گے۔ ضرور جائیں گے روپ کما جی!“

”اے اے اے کیسی باتیں کرتے ہو سر روپ جی؟“ روپ کما ہستے ہوئے بولا اور میں نے اس کی بیٹی پر دھول جوائی۔

”میرا تو ہر دے کا پٹنہ لگا ہے۔“ روپ کما لرزتے ہوئے بولا اور مجھے ہنسی آگئی۔

ذرا سی دیر میں اس نوجوان سے کافی بے تکلفی ہو گئی تھی۔ دلچسپ تھا، ہنسنا جانتا تھا اور ایسے لوگ کبھی ذہن پر بار نہیں بنتے۔ بہر حال میں نے اسے تیار کر لیا کہ وہ میرے ساتھ راج محل جائے گا۔

”پر میں اس بوڑھے کا کیا کروں گا؟“ روپ کما نے منہ سہرتے ہوئے کہا۔

”کس بوڑھے کا؟“

”اے وہی میرے باپ کا داس۔“ روپ کما جیسے کہنے لہجے میں بولا۔

”کیوں؟ کیا وہ تم پر کئے جانے کی نگاہ بھی رکھے گا؟“

”رکھے گا کیا، دکھ رہا ہے۔“ روپ کما جیسے کہنے لہجے میں بولا۔

”لیکن آفریکوں؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”سر روپ جی! اصل بات یہ ہے کہ میرے پتاجی کا خیال ہے کہ میں کبھی کوئی کام کی بات نہیں کر سکتا۔ انھیں ظہر ہے کہ میں راتوں رات یہاں سے بھاگ جاؤں گا۔ باکوئی اور ایسی حرکت کروں گا کہ سوئیر میں حصہ لینے میں ناکام رہوں۔ بس اسی لیے انھوں نے بوڑھے داس کو میرے بالے میں سب کچھ بھجوا دیا ہے اور یہ نوکری لگائی ہے کہ میں کراچی خاصی پریشانی اٹھانی پڑتی ہے۔“

”ادھر پھر تو کچھ سوچنا پڑے گا۔“ میں نے پُر خیال انداز میں کہا۔

”سوچو۔ سوچو۔ سوچو۔“ روپ کما گردن ہلاتا بولا۔

”بڑی گڑبڑ ہو گئی۔ آج ہی تمہیں مقرر بنایا اور آج ہی تمہیں پر لیے جا رہے ہو۔“ روپ کما رہے چارگی سے بولا اور میں ہنسنے لگا۔

میں جانتا تھا کہ وہ دل سے میرے ساتھ چلنے کو تیار ہے لیکن اپنے مسخرے پن کی وجہ سے ضلوت باتیں کر رہا ہے۔ ہم رات گری ہونے کا انتظار کرنے لگے۔ رات کا کھانا آگیا تھا۔ خاصا اچھا تھا۔ میں نے اور روپ کما نے ایک ساتھ کھانا کھایا۔ پھر ہم چلنے کے لیے تیار ہو گئے۔ روپ کما اور میں قلعے کے دروازے کی طرف چل پڑے۔ راستے میں مجھے خیال آیا اور میں نے روپ کما سے پوچھا۔

”ایک بات تو بننا تو روپ کما!“

”پوچھو بھگوت!“ روپ کما گہری سانس لے کر بولا۔

”قلعے میں داخل ہونے کے لیے کیا کرو گے؟“

”کیوں؟“ اس نے میری شکل دیکھی۔

”قلعے میں داخل ہونے پر کوئی اعتراض تو نہیں کیا جاتا؟“

”نہیں۔ خیر۔ اب اتنے بڑے تو نہیں ہیں۔ مہانوں پر پابندیاں نہیں لگائی ہیں انھوں نے۔“

”گویا ہم آسانی سے قلعے میں داخل ہو سکتے ہیں؟“

”ہاں۔ عام حالات میں شاید قلعے کا بڑا دروازہ بند ہوتا ہو لیکن اب چھوٹا دروازہ دن رات کھلا رہتا ہے۔ مہانوں کو کسی بھی سے کئے جانے کی اجازت ہے۔“

”بس پھر ٹھیک ہے۔“ میں نے گردن ہلاتے ہوئے کہا۔

ہم لوگوں کو قلعے کے دروازے تک پہنچنے کے لیے مالے خیموں کے آگے سے گزرنا پڑا تھا۔ چونکہ رات زیادہ ہو گئی تھی اس لیے دوسرے لوگ اپنے اپنے خیموں میں داخل ہو چکے تھے۔ راستے میں میں کوئی نہ ملا اور ہم قلعے کے دروازے تک پہنچ گئے۔

مسلم سنتری دروازے پر موجود تھے۔ انھوں نے اپنے نیرے مختلف سمتوں میں جھکائیے گویا ہمیں اندر جانے کی اجازت تھی اور ہم چھوٹے دروازے سے اندر داخل ہو گئے۔

میں نے اس کشادہ قلعے کو اندر سے دیکھا۔ رات کی تاریکی میں وہ سنسن پڑا تھا۔ صرف پہرہ دینے والے سنتری جاگ رہے تھے، سڑکوں اور گلیوں میں گشت کر رہے تھے۔ میں کسی نے نہ روکا اور ہم گلیوں میں سے آگے بڑھتے رہے۔

پورا شہر آباد تھا۔ طرز تعمیر بھی خوبصورت تھا میں نے چاروں طرف نگاہیں دوڑائیں۔

”تمہیں اندازہ ہے روپ کما کہ راج محل کس طرف ہوگا؟“

”اوہ۔ میں دن میں یہاں کی سیر کر چکا ہوں سر روپ جی!“

”تو گویا تمہیں معلوم ہے کہ راج محل کس طرف ہے؟“

”ہاں۔ ہاں۔ کیوں نہیں؟“

”تب پھر ادھر ہی چلو۔“ میں نے کہا۔

تھوڑی دیر کے بعد ہم راج محل کے نزدیک پہنچ گئے۔ راج محل پر بھی مسلح سنتریوں کا پہرہ تھا۔ بھاری بھاری قدموں سے چل رہے تھے۔ میں نے راج محل کے چاروں طرف جھک لگایا اور پھر ایک جگہ منتخب کر لی۔

”میرا خیال ہے یہاں سے ہم اندر داخل ہو سکتے ہیں؟“ میں نے کہا۔

”میرے تو ہاتھ پر ٹھنڈے ہو رہے ہیں ہمارا راج!“ روپ کما لرزتی ہوئی آواز میں بولا۔

”اوہ، روپ کما بزدلی کی باتیں مت کرو۔“ میں نے اس کا شانہ تھپتے ہوئے کہا۔

”مگر دیوار اتنی اونچی ہے ہم اندر داخل کیسے ہو سکیں گے؟“

”میں اور سر پڑھ جانا ہوں اس کے بعد تم میرا ہاتھ پکڑ لینا۔ میرا خیال ہے مشکل نہ ہوگا۔“

”تم کیسے اوپر چڑھو گے ہمارا راج؟“ روپ کما نے پوچھا۔

”ایسے۔“ میں اچانک اپنی جگہ سے اچھلا اور دیوار پر جا کھڑا ہوا۔

روپ کما جرت سے مجھے دیکھ رہا تھا۔ پھر میں نے دیوار پر بیٹھ کر دونوں طرف پیرنگ کائیے اور پھر ایک سمت جھک گیا۔ روپ کما کو میرا ہاتھ پکڑنے کے لیے کسی قدر اچھلنا پڑا تھا۔ بہر حال کسی نہ کسی طرح میں نے روپ کما کو اوپر کھینچ لیا تھا اور پھر ہم دیوار کے دوسری طرف کود گئے۔

”رادھے شیشام۔ رادھے کرشن۔“ ہم بھگوان۔ یہاں تو جو درگت بنے گی سو بنے گی، پتاجی بھی زندہ نہ چھوڑیں گے۔“ روپ کما آہستہ آہستہ بڑبڑا رہا تھا اور مجھے اس کے مسخرے پن پر ہنسی آرہی تھی۔

بہر حال میں اس شخص کو پسند کرنے لگا تھا۔ ہم نے چاروں طرف کا جائزہ لیا اور پھر آگے بڑھ گئے۔

”سر روپ جی!“ روپ کما آہستہ سے بولا۔

”ہوں۔ بولو۔“ میں نے کہا۔

”راج محل اب اتنا چھوٹا تو نہیں ہے کہ ہم یہاں سے سیدھے کما رہی پدمی تک پہنچ جائیں گے۔ اسے تلاش کرنا آسان تو نہ ہوگا۔“

”رات بھر تلاش کریں گے یا رکھیں نہ کہیں تو مل ہی جائے گی۔“

”ٹھیک ہے بھگوت۔ رات بھر جاؤں گے اور صبح آرام کریں گے۔“ روپ کما نے کہا۔

”کیا مطلب؟“ میں ہنس پڑا۔

”اے رات بھر جانے کے بعد کس میں اتنی ہمت رہے گی کہ صبح کے وقت اتنی وزنی تلوار اٹھائے۔“

”یہ تو کم تو لو کیوں سے بھی کم ہمت ہو۔“ میں نے کہا۔

”ہے بھگوان، کاش تو لو کی ہی بنا دیتا۔ سو بڑے تپاس اتنا کرنا پڑتا کہ مالا کسی کے گلے میں ڈال دیتے اس کے بعد رام رام“ اور میں اسے دھکیلتا ہوا آگے بڑھتا رہا۔

ہم راج محل کے مختلف حصوں میں پھرتے رہے اس کی خوبصورتی کا اندازہ لگاتے رہے۔ اب ہم راج محل کے پچھلے حصے میں تھے۔ یہاں پر بھی دوسری طرف کی طرح ماحول سنسان اور خاموش تھا۔ اب اسے اتفاق کہا جائے یا خوش بختی کہ راج محل کے پچھلے باغ میں میں کچھ چل پھل نظر آئی۔ ایک چھوٹے سے تالاب کے کنارے کچھ روشنی بھی ہو رہی تھی اور اس روشنی میں کچھ سائے بھی نظر آ رہے تھے۔ چاند بادلوں میں ڈھکا ہوا تھا اور سیاہ بادل اس سے آنکھ مچولی کھیل رہے تھے۔ ہم روشنی سے منہ چھپائے آگے کی طرف بڑھ رہے تھے۔ روپ کما بستر رخزورہ تھا اور آگے بڑھنے سے ڈر رہا تھا تھوڑی

دنیا کا واحد نباتاتی  
شیمپو سبیرٹانک  
جس میں سکا کائی آٹے  
اور قیمتی جڑی بوٹیوں کے  
خالص اجزاء شامل ہیں



سکا کائی ایک شیمپو

سکری کا شوطیہ خاتمہ کرتا ہے۔  
بالوں کو گرنے سے روکتا ہے۔  
بالوں کو لمبا اور حسین کرتا ہے۔  
اس کا مسلسل استعمال سفید بالوں کو سیاہ اور چمکدار بناتا ہے۔  
تیار کردہ: فلورا کامیٹیکس انٹرنیشنل شیمپو خریدتے وقت ایک عدد گلاس فری حاصل کیجئے

دیر کے بعد ہم اس تالاب کے پچھلے حصے میں درختوں کے جھنڈ میں پہنچ گئے۔ یہاں سے ہم تالاب کے گرد لڑاں سائے بخوبی دیکھ سکتے تھے۔ تالاب کے کنارے سے زمین تھوڑے پتھر پر تھی اور نسوانی قمقموں کی ٹھنک دوڑتک گونج رہی تھی۔ ”روپ کمار!“ میں نے روپ کمار کے کان میں سرگوشی کی۔

”جی سر روپ کمار!“ وہ کانپتے لہجے میں بولا۔

”لو کیا ہیں!“

”مجھے تو پڑیس معلوم ہوتی ہیں بھگو ت!“ وہ آہستہ سے بولا۔ ”اگر پڑیس ہی اس قدر خوبصورت ہوتی ہیں تو پلوں میں سے وہ چار پڑیلوں کو پکڑ لیتے ہیں۔ سنہسی رانی پدنی یہی سی۔ کام تو آجائیں گی۔“ ”سرے رام۔ سرے رام۔ پڑیلوں کو پکڑ کر کیا مصیبت مولیٰ ہے؟“ ”اوہو۔ روپ ادھر دیکھو وہ کون ہے؟“ میں نے ایک طرف اشارہ کیا۔ شمعوں کی روشنی میں ایک حسین چہرہ نگاہوں کے سامنے آیا تھا جسے دیکھ کر آنکھیں پلک جھپکنا بھول جاتی تھیں۔ سونا سنا حسن ہندوستان کی سرزمین کا عکاس لائی لائی پلکیں آنکھوں پر چھکی ہوئی تھیں۔ چہرے پر بلا کی حلاوت اور بدن میں فیماقت کا لہجہ۔ وہ بڑے ناز سے آکر ہی تھی اور شاید چانداسی کے انتظار میں تھا۔ چاند نے بادلوں کی چادر دونوں طرف سے سمیٹی اور اس میں سے منہ نکال کر بھانکا۔ تب اس کا چہرہ مکمل طور پر روشن ہو گیا۔

روپ کمار شاید بولنا بھول گیا تھا وہ ٹپکٹلی باندھے اس کو دیکھ کر تھا خوبصورت لڑکی دایسوں کے جھرمٹ میں تالاب کے کنارے پڑے ہوئے خوبصورت تخت تک پہنچ گئی۔ تخت ہیرے جواہرات سے مزین تھا اور شاید اسی مورت کے لیے بنایا گیا تھا۔

اور میرے ذہن میں ایک شبہ نے سر اٹھایا۔ کیا یہی کمار پدنی ہے؟ عین ممکن تھا اور میرا یہ خیال غلط ثابت نہ ہوا۔ تالاب کے کنارے موجود دایسوں نے اس کا بڑا احترام کیا تھا اور پھر وہ ناز سے تخت پر بیٹھ گئی۔

”چچا!“ اس نے تفرق آواز سے کسی کو پکارا۔

”کمار جی!“ ایک حسین خادمہ آگے بڑھ آئی۔

”کیا خبر ہے؟“ کمار پدنی نے پوچھا۔

”بس کمار جی کم سے کم چالیس آدمی آئے ہیں۔“

”تو نے انھیں دیکھا؟“ کمار پدنی نے پوچھا۔

”نہیں۔ کمار جی! میں بھلا کیسے دیکھتی۔ بس بانکے مجھے بتا رہا تھا۔“

”کیا بتا رہا تھا؟“ پدنی نے تیوری پر بل ڈالتے ہوئے پوچھا۔

”یہی کہ بڑے بڑے راجہ کمار ہیں۔“

”بس؟“ پدنی ہنس پڑی۔

”ہاں کمار جی! راجہ کمار! راجہ کمار ہی ہوتے ہیں۔“

”ہوں۔ مگر یہ بڑی بڑی بات ہے۔ پتا چلی ہے انھیں قلعے کے باہر ٹھہرایا ہے۔ اگر وہ قلعے کے اندر ہوتے تو کسی نہ کسی طرح ہم انھیں چوری جاسوسی ڈائجسٹ ۹۸ اپریل ۱۹۷۷ء

پچھلے دیکھنے کی کوشش کرتے۔“

”جیلے کمار جی اب سے ہی کتنا رہ گیا ہے۔ آپ انھیں آرام سے دیکھ لیں گی، مکمل شام کو سو مڑ لے گا اور آپ کو فیصلہ کرنا ہوگا۔“

”یہی تو مشکل ہے چچا۔ میں بس انھیں ایک نظر دیکھنے کی ہمت ملے گی اور اس ایک نظر ہی میں میں فیصلہ کر لینا پڑے گا۔ ہم تو چاہتے تھے کہ انھیں من بھر کر دیکھیں اور اس کے بعد فیصلہ کریں۔“

”مجبوری ہے کمار جی۔ برسوں سے ایسا ہونا آیا ہے۔ اب تو آپ ایسا ہی کریں کہ کسی کو پسند کریں اور پھر اسے من بھر کر دیکھیں۔“

”ہمارا تو من کانپ رہا ہے چچا!“

”اسے ٹھہرائیں کمار جی۔ کل تک تو انتظار کرنا ہی ہوگا۔“

”ہاں۔ چھوڑو ان باتوں کو گیت سناؤ۔ کمار پدنی نے کہا۔

”من جو نہیں لگ رہا ہمارا لائی کا۔ ایک اور داسی بولی۔

”ہائے من میں تو نہ جانے کون کون ہوگا۔“

”اے بھئی نہیں۔ ہماری کمار ایسی نہیں ہیں۔ کسی شش کو نظر بھر کر بھی نہ دیکھا ہوگا انھوں نے۔“

”تو اور کیا۔ دوسری داسی بولی۔

خیر جتنے منہ تھے اتنی زبانیں۔ سب کمار پدنی کو خوش کرنے کی کوشش کر رہے تھے اور میں دلچسپی سے ان لڑکیوں کی چلیں دیکھ رہا تھا انھیں دیکھ کر قوتی طور پر میری توجہ روپ کمار سے ہٹ گئی تھی لیکن چند لمحات کے بعد ہی مجھے احساس ہو گیا۔ روپ کمار بے حد خاموش تھا۔

اور میں نے اس کی طرف دیکھا۔ تب میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔ میں نے محسوس کیا کہ روپ کمار کی نگاہیں کمار پدنی پر گڑھی ہوئی ہیں اور میری صدیوں کی تجربہ کار نگاہوں نے اس بدھسمی روشنی میں بھی اندازہ لگا لیا کہ روپ کمار کی شکستیں سکڑا اور پھیل رہی ہیں۔ اس کے چہرے پر کافی حد تک تبدیلی آچکی تھی۔ شاید کمار پدنی کا حسن آنکھوں کے راستے دل میں اتر گیا ہے۔

بہر حال پروفیسر میرے بالے میں تو ہم بھی طرح جلتے ہو کہ دنیا کا کتنا ہی حسین چہرہ میری نگاہوں میں آجائے وہ میرے لیے کوئی حیثیت نہیں رکھتا تھا۔ میں نے تو صدیوں کا منتخب حسن دیکھا تھا۔ میں نے تو ایسے ایسے حیرت سے دیکھے تھے جن کو دیکھ کر مر جانے کو جی چاہے اور اس کے بعد زندگی بے کار ہو۔

کمار پدنی کس ہفتی اے حسین ہفتی۔ عام حالات میں اگر مجھے اس کے حصول کا کوئی ذریعہ نظر آتا تو میں اس کے لیے پوری پوری کوشش کرتا لیکن اگر میرا دوست اور یہ دلچسپ نوجوان اس پر فریفتہ ہو گیا تو میں اس کا قریب نہ تھا۔ بلکہ خصوص دل سے اسے راجہ کمار پدنی سے عشق کرنے کی اجازت دے دیتا۔

”روپ جی!“ میں نے اس کا شانہ پکڑ کر بلایا اور وہ چونک پڑا۔

”عم۔ ہمارا ج۔ ہمارا ج۔“ وہ عجیب انداز میں بولا۔

”ہاں۔ ہاں کیسے کیا بات ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”وہ۔ وہ پدنی ہے۔“

”جی ہاں۔ وہی ہے۔“

”وہ کمار پدنی ہے سر روپ ہمارا ج!“ روپ کمار کی حالت ایک دم بدل گئی تھی۔ وہ عجیب انداز میں یہ الفاظ ادا کر رہا تھا۔ مجھے اس کی کیفیت پر ترس آ گیا اور میں نے اس کے شانے پر ہاتھ رکھ دیا۔

”کیسی ہے روپ؟“ میں نے پوچھا اور جواب میں روپ کمار نے ایسی نگاہوں سے مجھے دیکھا جن سے حسرت اور بے چارگی ٹپک رہی تھی۔ پھر بولا۔

”بہت اچھی ہے ہمارا ج! بہت مسند ہے ہمارا ج!“

”اب بولو۔ اب کیا کہے ہو؟“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”کیا کہوں گا سر روپ جی؟“ وہ بے چارگی سے بولا۔

”اتفاق ہے روپ کمار کہ ہمارا کام بڑی ہی جلدی ہو گیا۔ لوں لگتا تھا جیسے کسی نادیدہ قوت نے میں اس طرف بھیجا ہو اور شاید وہی قوت لہجہ کمار کو بھی اسی طرف بھیجے لائی تھی۔“

”ہاں ہمارا ج۔ مگر یہ اچھا نہ ہوا۔“ روپ بے چارگی سے بولا۔

”کیوں؟“

”کچھ نہیں۔“ اس نے ایک ٹھنڈی سانس لی۔

”چلیں یہاں سے؟“ میں نے پوچھا۔

”جیسی آپ کی مرضی۔“ وہ حسرت سے بولا۔

”افوہ۔ پاگل آدمی اتنے پریشان کیوں ہو؟“

”یہ اچھا نہیں ہوا ہمارا ج۔ یہ اچھا نہیں ہوا۔“ اس نے اسی انداز میں کہا اور پھر سامنے لگا میں جھکا دیں۔ اچانک سامنے سے سنگیت کی آوازیں بھری اور ایک داسی قفس کرنے لگی۔ دوسری داسیاں گیت گانے لگی تھیں اور آواز محل کے پچھلے حصے میں تالاب کے کنارے پھیل چھ عیب سی لگ رہی تھی۔ چاروں طرف خاموشی طاری تھی اور اسی خاموشی میں گیت کی آوازیں کانوں میں رس گھول رہی تھیں۔

رقاصہ کا خوبصورت بدن چمک رہا تھا اور میرے ذہن میں نہ جانے کیسے کیسے خیالات آ رہے تھے۔ میں نے روپ کمار کی طرف۔۔۔ سے توجہ مبذال تھی اور وہ خاموشی سے قفس دیکھ رہا تھا اور گیت گانے لگا تھا لیکن میں جانتا تھا کہ اس کی نگاہیں پدنی پر ہی ہوتی تھیں۔ اس کی آنکھیں پدنی کی آنکھوں کی طرف اٹھی ہوئی تھیں۔ وقت اتنی تیزی سے گزر گیا کہ پتہ بھی نہ چلا۔ قفس ختم ہو گیا اور راجہ کمار اپنی جگہ سے اٹھ گئی۔ میرے خیال میں یہ بہتر ہی ہوا تھا۔ ورنہ روپ کمار کا دل رات بھر لٹکنے کو نہ جانتا۔ راجہ کمار واپس جا رہی تھی اور داسیاں اس کے پیچھے تھیں۔ پھر وہ نگاہوں سے اوچھل ہو گئی۔

روپ کمار دل پکڑ کر بیٹھ گیا تھا اور میں اس کی کیفیت کو دیکھ رہا تھا۔

”چلیں۔ روپ کمار۔“ میں نے پوچھا۔

”چلیے ہمارا ج!“ وہ ٹوٹے ہوئے لہجے میں بولا اور میں اسے لے کر واپس چل پڑا۔ واپسی کا سفر نہایت خاموشی سے طے ہوا تھا۔ بالآخر طویل فاصلہ طے کر کے ہم قلعے کے چوٹی دروازے سے باہر نکل گئے اور پھر تھوڑے کا شہر جو کمر کے اپنے خیمے میں پہنچ گئے۔ روپ کمار نے مجھ سے جانے کی اجازت مانگی تھی۔

”کیوں روپ کمار! میرے خیمے میں نہ رہو گے؟“ میں نے پوچھا۔ ”نہیں ہمارا ج۔ آگیا دیں! مجھے نیند آ رہی ہے۔“ روپ کمار نے جواب دیا۔

اس کے بدلے ہوئے لہجے سے میں نے اس کی کیفیت کا بخوبی اندازہ لگا لیا تھا۔ بہر حال میں نے اسے نہ روکا اور وہ اپنے خیمے میں چلا گیا۔ میں بھی مسکراتا ہوا اپنے خیمے میں واپس آ گیا تھا۔

جیسا کہ میں بتا چکا ہوں پروفیسر راجہ کمار پدنی مجھے خوبصورت ضرور لگی تھی لیکن میرے ذہن نے ایسا کوئی اثر قبول نہیں کیا تھا کہ میں اس کے حصول کے لیے بے چین ہو جاتا۔ ہاں میں نے تو ہر دور میں انسانوں کی مدد تھی اور اب میں سوچ رہا تھا کہ روپ کمار کے لیے کیا کروں؟

بظاہر کوئی ترکیب میری سمجھ میں نہیں آ رہی تھی لیکن یہ فیصلہ تو میں نے کر لیا تھا کہ اگر میرا دوست پدنی کو پسند کرتا ہے تو پدنی اس کے علاوہ کسی اور کی پتی نہیں بن سکے گی۔ یہ روپ کی کم بخت منوانے مجھے کہیں کا نہیں چھوڑا تھا۔ اگر میں کسی لڑکی کو اپنانے کی کوشش بھی کرتا تو اس کی زندگی خطرے میں پڑ جاتی اور راجہ کمار پدنی! ارمان بھری جوانی کی ایسی منزل میں تھی جہاں اسے محبت کی ضرورت تھی۔ اگر اسے محبت کے بجائے موت ملتی تو مجھے کسی قیمت پر یہ گوارا نہیں تھا۔

گو ہمارا ج کرنا میں نے مجھے منوانا کے واسطے میں بہت کچھ بتا دیا تھا لیکن اس کے باوجود میں مطمئن نہیں تھا۔ منوانا تو کسی روپ میں میرے سامنے آتی تو میں اسے پہچان سکتا تھا لیکن اگر وہ رقابت کی آگ میں جل کر کسی ایسی لڑکی پر وار کرتی جس کا میرے قریب ہونے کا امکان نہ ہو تو میں اس کی کیا مدد کر سکتا تھا، سوائے اس کے کہ اس کی موت پر افسوس کرتا۔

نہیں نہیں۔ دو زندگیوں کو مصیبت میں ڈالنے سے کیا فائدہ؟ روپ کمار کی حالت سے اندازہ ہوتا تھا کہ وہ پدنی پر مڑتا ہے اور اب پدنی اس کی ضرورت بن گئی ہے۔ اگر پدنی اسے نہ ملے تو اسے زبردست صدمہ ہوگا اور پدنی بھی خوبصورت اور جوان تھی۔ میں اس کی زندگی سے نہیں کھیل سکتا تھا۔ مجھے روپ کمار پسپائی آنے لگی۔ انسان کتنا کمزور ہوتا ہے۔ مصمصم راجہ کمار تھوڑی دیر قبل یہاں سے بھاگ جانے کی سوچ رہا تھا۔ وہ اپنے پناہی کو کوس رہا تھا کہ انھوں نے بلا وجہ اسے اس مصیبت میں پھنسا دیا ہے۔ لیکن اب۔۔۔ اب شاید اس کے دل کی سب سے بڑی آرزوی ہو گی کہ وہ کسی طرح دوسرے کو شکست دے دے اور مالا اس کے گلے میں



آپڑے۔ جیسے میں نے ایک نگاہ ان دوسرے راجکماروں کو دیکھا تھا۔ ان میں بہت سے ہلکے سبیلے جوان تھے لیکن اگر صورت دیکھی جاتی تو روپ کمار درحقیقت روپ میں سب سے اچھا تھا۔ اس کے چہرے پر ایسی نرمی اور ملائمت تھی کہ دل بے اختیار اس کی طرف کھینچتا تھا۔ بہر حال میں نے فیصلہ کر لیا کہ میں ہر قیمت پر اس کی مدد کروں گا۔

اور پروفیسر میرے فیصلے اٹل ہوتے ہیں، اس بات کا اندازہ انھیں بھی بخوبی ہے۔ رات کو میں حالات پر غور کرتا رہا لیکن کوئی بات میری سمجھ میں نہیں آئی تھی۔ تب میں نے اطمینان سے آنکھیں بند کر لیں اور پھر میرا دماغ غنودہ ہو گیا۔ جب میں کسی بات کا فیصلہ نہیں کر پاتا تھا تو پھر ذہن کو آزاد چھوڑ دیتا تھا اور پھر حالات مجھے جہاں سے بھی آواز دیتے۔ میں عام حالات کو تو قابو میں کرنے کی ہمت رکھتا تھا اور بہر حال اپنے اس دوست کی مدد کا میں نے فیصلہ کر لیا تھا۔

صبح ہو گئی اور صبح ہونے کی اطلاع بھی مجھے روپ کمار نے دی تھی۔ شاید وہ ساری رات نہیں سو یا تھا اور روشنی کی پہلی کرن پھوٹنے ہی وہ میرے خیمے میں آ گیا تھا۔ میں نے اس کی شکل دیکھی۔ آنکھیں سرخ، بال بکھرے ہوئے۔ عجیب حالت تھی اس کی۔

”اے۔۔۔ روپ! کیا بات ہے؟“ میں نے پرتپاک انداز میں اس کا استقبال کیا۔

”صبح ہو گئی سر روپ جی!“ اس نے آہستہ سے کہا۔

”تو ہونے دو۔۔۔ تم اتنی صبح کیسے جاگ گئے؟“

”بس۔۔۔ میں سو نہیں سکا!“ اس نے جواب دیا۔

”کیوں؟“

”یہی۔۔۔ بس نیند نہیں آئی!“

”بھاگ جانے کی سوچ ہے ہو گئے؟“ میں نے شرارت سے کہا۔

”نہیں۔۔۔ ایسے تو نہیں بھاگیں گے۔“ روپ کمار آہستہ سے بولا۔

”جنگ کرو گے؟“

”ہاں۔۔۔ کرنا ہی ہو گئی۔“ وہ پچھلے انداز میں مسکرایا اور پھر بولا ”انھیں کمار کی پدمی کسی لگی سر روپ کمار؟“

”اوہ۔۔۔ رات بھر اسے پنوں میں دیکھتا رہا ہوں۔ بس سوتا جاگتا رہا۔ وہ تو بڑی ہی مہربانی ہے۔“ میں نے جواب دیا اور روپ کمار کی آنکھوں کے چارے بکھڑ گئے۔ اس کا چہرہ اتر گیا تھا۔ میرے ذہن میں شرارت نالچ رہی تھی۔ میں نے اسے اپنے دل کی بات نہیں بتائی اور خاموشی سے اس کی صورت کا جائزہ لیتا رہا۔

”بھوجن تو ساتھ ہی کوئے مڑ رہی جی؟“ اس نے مڑہے میں کہا۔

”ہاں ہاں کیوں نہیں۔ ہم دونوں تو ایک دوسرے کے متر ہیں۔ ابھی ہماری دشمنی تو نہیں ہوئی۔“ میں نے سینے سے روپ کمار نے کوئی جواب نہیں دیا۔ وہ سر جھکائے بیٹھا تھا۔ اب تو اس کی کچھ کہنے کی ہمت بھی نہیں ہو

سکتی تھی۔ کافی دیر گزر گئی۔ پھر ہم دونوں اٹھے اور باہر نکل آئے۔ منہ ہاتھ دھویا۔ میرے پاس تو پہننے کے لیے دوسرا لباس بھی نہیں تھا لیکن اس کی ضرورت بھی کیا تھی۔ ہاں روپ کمار کو میں نے نیا لباس پہننے پر مجبور کر دیا تھا۔ ”تم نہیں پہنو گے سر روپ جی؟“ وہ میری محبت سے متاثر ہو کر بولا۔

”کیا پہنیں یا۔۔۔ ہم سادھوؤں کے پاس لباس ہوتے ہی کہاں

ہیں۔ ہاں اگر پدمی دیوی مالا ہمارے گلے میں ڈال دے اور ترکان کی راج گدی

مل جائے تو بہت سے کپڑے بنالیں گے اپنے لیے۔“

”میرے کپڑے تو تمھارے آئیں گے۔“ وہ بولا۔

”ہاں نہیں آئیں گے۔“ میں نے جواب دیا۔ پھر ہمارے لیے صبح کا

بھوجن آ گیا۔ اس وقت بھی ہم دونوں نے ساتھ ہی ناشتہ کیا تھا۔ روپ کمار

کی ذہنی کیفیت کا میں نے بخوبی اندازہ لگالیا تھا لیکن اس کے باوجود وہ

کافی طرف سے کام لے رہا تھا۔ ایک طرف اس کا دل پدمی کے لیے تڑپ رہا

تھا تو دوسری طرف دوستی کی بھی اس کی نگاہ میں کافی اہمیت تھی۔ وہ میری

دوستی کو بھی نہیں ترک کرنا چاہتا تھا اور اب تو وہ مجھ سے ملنے کی بات بھی

نہیں کہہ سکتا تھا کیونکہ میرے منہ سے پدمی کے بارے میں کچھ بولا تھا۔

بھوجن ختم ہو گیا اور پھر ہم میرے لیے نکل پڑے۔ دوسرے سارے

راجکمار بھی میرے لیے نکل گئے تھے۔ ہم نے ان کی تیاریاں دیکھیں اس کے

سب اکڑنے پھرنے تھے۔ ہر ایک اپنے آپ کو سب سے بڑا سمجھ رہا تھا اور

مونچھوں پر تاؤ ڈھکے ہاتھ۔ ہم دونوں ان کے رویان سے گزرتے رہے۔

بہت سے راجکماروں نے ہمارے اوپر فقرے بھی کہے تھے اور ایک جگہ

روپ کمار کی دلی کیفیت پھر میرے سامنے آئی۔ ہم ایک خیمے کے سامنے سے

گزر رہے تھے کہ ایک قوی پہیل راجکمار خیمے سے نکل آیا۔ تھوڑے فاصلے

پر کچھ اور لوگ بھی کھڑے تھے۔

”اوہو۔۔۔ دیکھو دل بے سادھو ہمارا راج۔“ قوی پہیل راجکمار نے کہا۔

”یہ شاید ہمیں آتش وادینے آئے ہیں۔“ دوسرے نے کہا۔

”اوہ۔۔۔ ٹھیک کہا تم نے۔ ہمارا راج کا دم ہمارے لیے غنیمت ہے۔

اُو ہمارا راج سے آتش وادینے لیں۔“ اور وہ سب ہمارے سامنے آ گئے۔ ان

کی تعداد پانچ چھ تھی۔

”جے رام جی کی ہمارا راج!“ قوی پہیل راجکمار نے شرارت سے میرے

سامنے ہاتھ جوڑ دیے اور میں رگ کراس کی شکل دیکھنے لگا۔ روپ کمار کی آنکھوں

میں غصے کے تاثرات نظر آنے لگے تھے۔

”کیا بات ہے راجکمار؟“ میں نے صمیمی سے پوچھا۔

”کچھ پوچھنا ہے سوامی؟“ وہ بولا۔

”پوچھو!“

”آپ اس جوانی میں ہی اتنے بڑے گمان کیسے بن گئے؟“

”اور تم اس جوانی میں کیوں مرنا چاہتے ہو؟“ میری بجائے روپ کمار

آگے بڑھ کر بولا۔ اس کے چہرے کے تاثرات بدل گئے تھے۔

”اوہو۔۔۔ یہ تمھارا نیا جیلا بن گیا ہے ہمارا راج۔ بڑے ہی مہمان ہیں“

آتے ہی چیلے بھی بنائے مگر آپ نے اپنے اس چیلے کو یہ نہیں بتایا کہ راجکمار آپس

میں کس طرح ایک دوسرے سے گفتگو کرتے ہیں اور غلط طور سے گفتگو کرنے

پر بعض اوقات دانتوں سے بھی ہاتھ دھوئے پڑتے ہیں۔“ قوی پہیل شخص نے

غصیلے انداز میں کہا۔

”ہمیں ایک دوسرے سے اس طرح گفتگو نہیں کرنی چاہیے۔“ میں

نے اسی بڑباری سے کہا۔

”یہی تو میں کہتا ہوں ہمارا راج۔ آپ اسے سمجھا دیں ویسے آپ دونوں

کا آپس میں کیا تعلق ہے؟“

”ہم تم سے بات نہیں کرنا چاہتے۔“ میں نے کہا۔

”کرنا پڑے گی ہمارا راج۔ ہمیں بھی آتش واد کی ضرورت ہے۔ یہ بھی تمھیں

اتنی ہی اچھا دینے کے جتنی دیے گا۔ ویسے تم اُدھر کس طرح گئے۔ ویسے تو تم

سادھو معلوم ہوتے ہو۔“

”میں جو کوئی بھی ہوں تمھیں بہت جلد معلوم ہو جائے گا۔ راستے سے

ہٹ جاؤ!“ میں نے کہا۔

”ہٹ جاؤ بھی ورنہ ہمارا راج کو ختمہ آگیا تو ہمیں غریب بننے میں گئے۔“

قوی پہیل نے کہا اور پھر وہ لوگ سامنے سے ہٹ گئے۔

”میں نے غلط تو نہیں کہا تھا سر روپ جی؟“ روپ کمار بولا۔

”کیا؟“

”یہی کہ چھپو رہے ہیں۔“

”اوہ۔۔۔ ہوں گے۔ ہمیں کون سا ان سے دوستی کرنا ہے۔ دل

کی بھڑاس نکال رہے تھے بے چارے۔ تم ان باتوں کی پرواہ مت کرو۔“ میں

نے کہا اور روپ کمار کے ساتھ آگے بڑھ گیا۔ پھر ہم نے گھوم پھر کر یہ سارا

علاقہ دیکھا۔ ایک طویل وعرض میدان تھا جس میں نہ جانے کب سے لوگ جمع

ہوئے شروع ہو گئے تھے۔ یہ سب سو مڑ کی ابتدائی رسموں کا تماشہ دیکھنے آئے

تھے۔ بڑے پرجوش تھے سب کے سب۔ گردنیں اٹھا کر ہیں دیکھ رہے

تھے۔ ہم نے جنگ کا میدان دیکھا اور پھر اس جگہ آگے جہاں چند گھوڑے سوار

آکر کھڑے ہو گئے تھے۔ وہ قلعے کے اندر سے آئے تھے اور شاید کوئی سنہریں

لائے تھے۔ چند لوگ ہماری طرف بھی آئے اور انھوں نے ہمیں مخاطب کیا۔

”ہمارا راج اسنہیسی آئے ہیں۔ سب کے نام پوچھ رہے ہیں۔ آپ بھی چلیں۔“

انھوں نے کہا اور عمران کے ساتھ چل پڑے۔ تھوڑی دیر کے بعد عمران کے

پاس پہنچ گئے۔ سب کے نام پوچھے جا رہے تھے۔ پھر میری باری آئی اور

سنہیسیوں نے مجھے تعجب سے دیکھا۔

”آپ بھی راجکمار ہیں ہمارا راج؟“

”تمھارا کیا خیال ہے؟“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”آپ کا شہ نام؟“

”سر روپ کمار!“ میں نے کہا اور انھوں نے میرا نام لکھ لیا۔ پھر ان

میں سے ایک بوڑھے آدمی نے زور زور سے کہا۔

”مترو! راجکمار پدمی کے سو مڑ میں شریک ہونے پر ہمارا راج ترکان

تھا را شکریہ ادا کرتے ہیں۔ سو مڑ میں شریک ہونے کی کچھ شرطیں تھیں پوری

کرنی ہیں۔ جیسا کہ تم سب کو معلوم ہے کہ ہمارا راج ترکان کے کوئی بیٹا نہیں

ہے اس لیے جو راجکمار ان کی پدمی کا پتی بنے گا وہی ترکان کا ہمارا جی بھی ہوگا

اور ہمارا راج ترکان کے دیہانت کے بعد وہی راج گدی پر بیٹھے گا اور راج

گدی کا مالک بننے کے لیے کسی مضبوط اور ہار سولہ کی تلاش بھی ضروری ہے۔

اس کے لیے تمھیں آپس میں مقابلہ کرنا ہوگا۔ سو مڑ میں وہی شریک ہوگا جو

بہادری کے کارنامے دکھائے گا۔ کسی بزدل یا سپہ گری میں نکتے راجکمار کو

سو مڑ میں شریک نہیں کیا جائے گا۔ دوسری بات یہ کہ جن راجکماروں کے

ساتھ ان کے مترا ایسے سو مڑ مانگے ہیں جو ان کی مدد کرنا چاہتے ہیں وہ اپنے

ساتھ کی مدد کر سکتے ہیں۔ ان کا کام صرف اپنے راجکمار کے لیے ہوگا۔ بیٹھنے

کی شرط ہے۔“

”اس بات کو دوبارہ بتاؤ سندھسی۔“ ایک راجکمار نے کہا۔

”سندھسی سی بات ہے ہمارا راج۔ تم اگر کسی راجکمار سے لڑنے سے ہواور

اس سے کمزور پڑ رہے ہو تو تمھارا مترو تھا را مترو تھا را کے گالیں جس راجکمار

سے تم کمزور پڑ رہے ہو اس کا مترو اگر چاہے تو تمھارے اوپر تلوار نکال سکتا ہے۔

گویا اس طرح جوڑی جوڑی لڑے گی۔“

”ٹھیک ہے۔“ وہ خوشی سے بولا۔ شاید اس کا ساتھی کوئی بڑا سوار تھا۔

”اس کے علاوہ مترو، اگر لڑائی میں کوئی راجکمار کسی کے ہاتھوں مارا

جائے تو راج ترکان اس کے ذمہ دار نہ ہوں گے۔ تم سب اپنی اپنی مرضی

سے جنگ کر رہے ہو۔ اس بات کی منظوری دو۔“

”ٹھیک ہے۔ ہمیں منظور ہے۔“ سب نے کہا لیکن پروفیسر اس بات

پر سب سے زیادہ خوشی مجھے ہوئی تھی۔ میں نے سکون کی سانس لی تھی۔ یہ خود بخود

ہوا رہی تھی۔ اس طرح میں اپنے دوست کی مدد پر آسانی کر سکتا تھا جس

کے لیے میں دل سے جہیں تھا۔ اب میرا دل خوشی سے سرشار تھا۔ میری

سب سے بڑی مشکل خود بخود آسان ہو گئی تھی۔

میں نے مسکاکر روپ کمار کی طرف دیکھا لیکن روپ کمار کا چہرہ

سترا ہوا تھا۔ اس کے دل میں آئینہ کی کوئی روشنی نہیں تھی۔ وہ بدستور اس تھا۔

پھر جب سندھسی قواعد کا اعلان کر کے چلے گئے تو اس نے آہستہ سے

کہا ”پتا چلی میرے لیے کچھ نہیں کیا۔“

”کیا مطلب؟“

”کاش وہ میرے ساتھ بھی کسی سو مڑ کو بھیج دیتے۔“

”اوہ۔ ہاں۔ میرے ساتھ بھی ایسا نہیں ہے۔“ میں نے کہا اور

روپ کمار ایک ٹھنڈی سانس لیکر خاموش ہو گیا۔ اس کے بعد دوسرے

ہنگامے شروع ہو گئے۔ بڑے بڑے لوگ آئے گئے تھے۔ ان کے لیے

باقاعدہ نشستوں کا بندوبست تھا۔ سورج چڑھنے نکلنے پر چوٹ پڑی۔ یہ

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۱ اپریل ۱۹۷۷ء

۱۰۱

راجہ ترکان کی آمد کی اطلاع تھی اور اس کے آنے کے بعد منظر شروع ہونے لگے۔

راجہ ترکان کی سواری بڑی شان سے آئی۔ پینتالیس سال کی عمر کا شاندار آدمی تھا۔ چہرے سے باریک نظر آ رہا تھا۔ خوبصورت انسان تھا۔ اس کے چہرے میں پدہنی کی شباب تھی۔ بے شمار لوگوں کی معیت میں وہ مقابلے کے میدان میں پہنچ گیا۔ سالے لوگ اس کے نام کی جے جے کار کر رہے تھے۔

پھر راجہ بیٹھ گیا اور اس کے بعد جنگ کا نظارہ دیکھنے لگا اور ان کے سبیلے راجہ رتھیاؤں سے بیس میدان میں کئے گئے۔ کاش میرے پاس میرا کھانا ہوتا۔ اسے دیکھ کر بہت سوں کے پتے پانی ہو جاتے تھے لیکن میرے پاس تو کوئی ہتھیار ہی نہیں تھا۔ روپ کمار بھی اب مجھ سے جدا ہو گیا تھا ورنہ اس سے ہی کوئی تلوار مانگ لیتا۔

مجھے خالی ہاتھ دیکھ کر اسی راجہ کمار نے مجھ پر طنز کیا: ”اے مہاراج! آپ خالی ہاتھ میدان جنگ میں جا رہے ہیں۔“ وہ میرے ساتھ چلتے ہوئے بولا۔

”ہاں راجہ راج! اور اصل یہاں کوئی میرے مقابلے کا ہے ہی نہیں۔ ان معمولی انسانوں کے لیے ہتھیاروں کی کیا ضرورت ہے۔“

”ہاں آپ تو گیان سے جنگ لڑیں گے۔“

”اس کی بھی ضرورت نہیں پڑے گی۔ تم جیسوں کے لیے میرے ہاتھ ہی کافی ہیں۔“ میں نے کہا۔

”میرے مقابلے پر نہ آئیے گا مہاراج۔ میں گیانیوں کا سخت دشمن ہوں۔ پھر نہ کہیں کہ آپ خالی ہاتھ تھے۔“

”کیا تم مجھے لٹکا رہے ہو راجہ راج؟“

”اے کیا لٹکاؤں کا آپ کو میرے مقابلے پر تو یہاں کوئی ہے بھی نہیں۔“ اس نے حقارت سے کہا اور آگے بڑھ گیا۔ میں بھی مسکراتا ہوا میدان کی طرف چل پڑا اور تھوڑی دیر کے بعد سب میدان میں پہنچ گئے۔ سالے راجہ کمار ایک لائن میں کھڑے ہو گئے تھے۔ تب راجہ ترکان اپنی جگہ سے اٹھا اور راجہ کماروں کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے سالے راجہ کماروں کو اٹھارہ وا دی میرے قریب رک کر اس نے مجھے خور سے دیکھا تھا اور پھر کئی سیکنڈ وہاں کھڑا رہا۔ پھر اس نے پوچھا۔

”تم کون سی راجدھانی سے آئے ہو راجہ راج؟“

میں نے ادھر ادھر دیکھا۔ روپ کمار مجھ سے کافی دور تھا اس لیے مجھے پرواہ نہیں ہوئی۔ میں نے راجہ ترکان کی طرف دیکھا اور پھر گردن جھکا کر بولا: ”میں مہاراج روپ کمار کا داس ہوں۔“

”کیا خیال ہے راجہ راج؟“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ میرے مقابل کے چہرے کی کیفیت اب کسی قدر بدل گئی تھی اور اب وہ بدحواس نظر آ رہا تھا۔ میں نے ہنسنے ہوئے اس کی گردن چھوڑ دی اور پھر اسے لٹکا رہا لیکن وہ پیچھے ہٹ رہا تھا۔ ایک بار پھر اس نے تلوار اٹھالی اور شاید اپنی زندگی کی شدید ترین کوشش کی اور اس میں کامیاب بھی ہو گیا۔ تلوار میرے بازو پر پڑی تھی لیکن جس طرح وہ بازو سے اٹھلی اس نے میرے مقابل کو حیران کر دیا۔

لیکن اب میں فیصلہ کر لینا چاہتا تھا۔ روپ کمار اطمینان سے ایک طرف کھڑا ہوا تھا۔ اس کی آنکھوں میں حیرت اور دیکھی تھی۔ تب میں نے اپنے مقابل کو اٹھایا اور اٹھا کر اسے زوردار جھٹکے سے زمین پر گر دیا۔ اس کی پیٹھ پر سے میدان میں گونج اٹھی تھی اور مجھے یقین تھا کہ اب وہ اس قابل نہیں رہا ہے کہ روپ کمار کے مقابل آ سکے۔

چاروں طرف سے داد و تحسین کی آوازیں گونج رہی تھیں۔ میں بڑی سعادت مندی سے پیچھے ہٹ گیا اور روپ کمار دوبارہ اپنی تلوار لے کر میدان میں آ گیا۔

اور پھر تو جنگ کا فیصلہ سامنے آنے لگا۔ روپ کمار کو لڑنے کا بہت کم موقع مل رہا تھا۔ اس کا جو بھی مقابل آتا، میں اس کو اس قابل دھچھوٹا کر وہ روپ سے مقابلہ کر سکتا اور روپ کے کرنے کے لیے کچھ نہ رہ جاتا۔ اب چاروں طرف سے لوگ روپ کمار کی جے جے روپ کمار کی جے جے روپ کے نام کے نعرے پورے میدان میں گونج رہے تھے۔

دوسرے لڑنے والوں میں سے بھی بہت کے فیصلے ہوئے، کچھ جیتے کچھ ہارے اور شاید راجہ ترکان کی توقع سے بہت پہلے یہ مقابلے ختم ہو گئے۔ روپ کمار کے علاوہ دوسرے شاندار طور پر فتح حاصل کرنے والوں میں دلاور سنگھ کا نام سب سے آگے تھا۔ میں نے بھی دلاور سنگھ کو دیکھا بلاشبہ ان لوگوں میں سب سے زیادہ شاندار آدمی تھا لیکن پھر دلاور سنگھ کی قسمت نے اسے دھکا دیا، اگر وہ بھی چاہتا تو مجھ سے جنگ کرنے کی اسے کوئی خاص ضرورت نہ تھی لیکن طاقت کے زعم میں وہ مجھے بھی شکست دینے پر تل گیا اور پھر وہ تلوار کے خلاف طر پر میرے مقابل آیا میں نے اسے حیرت سے دیکھا تھا۔ دوسرے چند لوگ بھی دیکھ رہے تھے کہ دلاور سنگھ کس طرح اکڑ رہا ہے۔ چند لوگوں نے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا میں کہ دلاور سنگھ تم اس طرح کیوں لڑ رہے ہو باز آؤ لیکن دلاور نہ مانا۔ اس نے میرے اوپر حملہ کر دیا۔ میں نے اب تک جس انداز میں جنگ کی تھی دوسرے لوگوں کو اس کا اندازہ ہو گیا تھا چنانچہ انھوں نے اپنے طور پر دلاور سنگھ کی شکست کا یقین کر لیا تھا اور اس یقین کو میں نے ٹھیس نہ پہنچنے دی۔

دلاور سنگھ نے تین تلواریں طلب کیں اور میں نے ایک ایک کر کے تینوں تلواریں توڑ دیں اور تلوار کا ٹوٹنا بدترین شکست میں شمار ہوتا تھا۔ دلاور سنگھ کو اس کا کوئی اندازہ نہ تھا اور یہی بات اس کی بد قسمتی کا باعث بن گئی۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۳ اپریل ۱۹۷۸ء

چاروں شانے جیت تھا۔ میرا کام بس اتنا ہی تھا نہیں پیچھے ہٹ گیا۔ روپ کمار نے میرے مجھے دیکھا لیکن پھر سنبھل کر دوبارہ اپنے مقابل کے سامنے آ گیا۔ اس کے جوڑوں پر مسکراہٹ پھیل گئی تھی لیکن آنکھوں سے حیرانی بھی جھلک رہی تھی۔ شاید اسے تعجب تھا کہ میں اپنے طور پر لڑنے کی بجائے اس کی طرف سے کیوں لڑ رہا ہوں۔ میرا مقابل سیاہ فام ایک گھونسے سے زیادہ مار کھانے کی تاب نہ رکھتا تھا۔ وہ اپنے قدموں سے اٹھ کر نہ جاسکا۔ لوگ گردن اٹھا اٹھا کر اسے دیکھ رہے تھے مجھے دیکھ رہے تھے۔ کیسی جنگ تھی جس میں ایک خطرناک آدمی نے اس طرح شکست کھائی تھی۔

تب میں نے سیاہ فام کی تلوار اپنے قبضے میں کر لی اور اطمینان سے پیچھے ہٹ آیا۔ روپ کمار اب زیادہ دلچسپی سے لڑ رہا تھا اور دیکھتے ہی دیکھتے اس نے اپنے مقابل کو شکست دے دی۔

چوتھا آدمی وہی راجہ کمار تھا جس نے میرا مذاق اڑانے کی کوشش کی تھی۔ وہ تلوار ہلانہ مارا اور روپ کمار پر تل پڑا۔ مجھے روپ کمار کی پھرتی پر حیرت تھی اس نے جنگ سے جس بیزار کی کا اظہار کیا تھا اس سے اندازہ ہوتا تھا کہ اس نے کبھی تلوار اٹھائی نہ ہو گی لیکن اس وقت وہ جس بے جگری مقابلہ کر رہا تھا اس پر میں حیران تھا۔ نہایت برق رفتاری سے وہ لڑ رہا تھا۔ ابتدا میں تو اس نے اپنے دوسرے مقابل کو بھی بدحواس کر دیا لیکن بعد میں اس کے ہاتھ کی رفتار بڑھ گئی۔ تب میں نے اپنے ذہن میں ایک بات سوچی۔ اگر روپ کمار کو زیادہ محنت کرنا پڑی تو شاید وہ زیادہ دیر تک میدان میں نہ رہ سکے اس لیے بہتر یہی ہے کہ اسے کم سے کم تلوار چلانے کا موقع دیا جائے اور اس طرح اس کے مقابل آنے والوں کو شکست دی جاسکے۔

تب میں آگے بڑھا اور اس خطرناک آدمی کا وارہ میں نے اپنی تلوار پر لٹکا دیا۔ ”اوہ۔ آگے میرے دوست۔“ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”لیکن تعجب ہے کہ تم اپنے لیے لڑنے کی بجائے دوسروں کے لیے لڑ رہے ہو۔ وہ پیچھے ہٹا اور پھر تلوار کے کئی نابڑ توڑا اور اس نے میرے اوپر کیے۔ میں نے اطمینان سے اس کے کئی وار اپنے اوپر رد کئے اور پھر کہا۔

”میں نے تم سے وعدہ کیا تھا راجہ کمار کہ میں تمھارے مقابل آؤں گا تو خالی ہاتھ۔“

”ہاں۔ ہاں مہاراج تم نے وعدہ تو کیا تھا مگر یہ وعدہ خلائی کیوں؟“

”وہ نہیں وعدہ خلائی نہیں۔“ میں نے تلوار ایک طرف پھینک دی اور میرے مقابل نے ایک ہتھوڑ لگا دیا۔ بلاشبہ وہ پھر تیار تھا اور کافی جنگ ہو چکی لیکن اس کی بد قسمتی اسے میرے سامنے لے آئی تھی۔

مجھے خالی ہاتھ دیکھ کر اس نے مونہے سے فائدہ نہ اٹھانا حماقت سمجھا اور پھر اس نے پینتیرے بدل کر میرے اوپر پھر پور وار کیے۔ میں نے پھل اچھل کر اس کے کئی وار خالی جانے دیے اور پھر میں نے اس کی کلائی پر ہاتھ ڈال دیا۔ اب بھلا تلوار اس کے ہاتھ میں کیسے رہ جاتی۔ اس کی تلوار گر گئی اور میں نے اچھل کر اس کی گردن پر پڑی۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۳ اپریل ۱۹۷۸ء

”کیا خیال ہے راجہ راج؟“ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ میرے مقابل کے چہرے کی کیفیت اب کسی قدر بدل گئی تھی اور اب وہ بدحواس نظر آ رہا تھا۔ میں نے ہنسنے ہوئے اس کی گردن چھوڑ دی اور پھر اسے لٹکا رہا لیکن وہ پیچھے ہٹ رہا تھا۔ ایک بار پھر اس نے تلوار اٹھالی اور شاید اپنی زندگی کی شدید ترین کوشش کی اور اس میں کامیاب بھی ہو گیا۔ تلوار میرے بازو پر پڑی تھی لیکن جس طرح وہ بازو سے اٹھلی اس نے میرے مقابل کو حیران کر دیا۔

لیکن اب میں فیصلہ کر لینا چاہتا تھا۔ روپ کمار اطمینان سے ایک طرف کھڑا ہوا تھا۔ اس کی آنکھوں میں حیرت اور دیکھی تھی۔ تب میں نے اپنے مقابل کو اٹھایا اور اٹھا کر اسے زوردار جھٹکے سے زمین پر گر دیا۔ اس کی پیٹھ پر سے میدان میں گونج اٹھی تھی اور مجھے یقین تھا کہ اب وہ اس قابل نہیں رہا ہے کہ روپ کمار کے مقابل آ سکے۔

چاروں طرف سے داد و تحسین کی آوازیں گونج رہی تھیں۔ میں بڑی سعادت مندی سے پیچھے ہٹ گیا اور روپ کمار دوبارہ اپنی تلوار لے کر میدان میں آ گیا۔

اور پھر تو جنگ کا فیصلہ سامنے آنے لگا۔ روپ کمار کو لڑنے کا بہت کم موقع مل رہا تھا۔ اس کا جو بھی مقابل آتا، میں اس کو اس قابل دھچھوٹا کر وہ روپ سے مقابلہ کر سکتا اور روپ کے کرنے کے لیے کچھ نہ رہ جاتا۔ اب چاروں طرف سے لوگ روپ کمار کی جے جے روپ کمار کی جے جے روپ کے نام کے نعرے پورے میدان میں گونج رہے تھے۔

دوسرے لڑنے والوں میں سے بھی بہت کے فیصلے ہوئے، کچھ جیتے کچھ ہارے اور شاید راجہ ترکان کی توقع سے بہت پہلے یہ مقابلے ختم ہو گئے۔ روپ کمار کے علاوہ دوسرے شاندار طور پر فتح حاصل کرنے والوں میں دلاور سنگھ کا نام سب سے آگے تھا۔ میں نے بھی دلاور سنگھ کو دیکھا بلاشبہ ان لوگوں میں سب سے زیادہ شاندار آدمی تھا لیکن پھر دلاور سنگھ کی قسمت نے اسے دھکا دیا، اگر وہ بھی چاہتا تو مجھ سے جنگ کرنے کی اسے کوئی خاص ضرورت نہ تھی لیکن طاقت کے زعم میں وہ مجھے بھی شکست دینے پر تل گیا اور پھر وہ تلوار کے خلاف طر پر میرے مقابل آیا میں نے اسے حیرت سے دیکھا تھا۔ دوسرے چند لوگ بھی دیکھ رہے تھے کہ دلاور سنگھ کس طرح اکڑ رہا ہے۔ چند لوگوں نے اسے مخاطب کرتے ہوئے کہا میں کہ دلاور سنگھ تم اس طرح کیوں لڑ رہے ہو باز آؤ لیکن دلاور نہ مانا۔ اس نے میرے اوپر حملہ کر دیا۔ میں نے اب تک جس انداز میں جنگ کی تھی دوسرے لوگوں کو اس کا اندازہ ہو گیا تھا چنانچہ انھوں نے اپنے طور پر دلاور سنگھ کی شکست کا یقین کر لیا تھا اور اس یقین کو میں نے ٹھیس نہ پہنچنے دی۔

دلاور سنگھ نے تین تلواریں طلب کیں اور میں نے ایک ایک کر کے تینوں تلواریں توڑ دیں اور تلوار کا ٹوٹنا بدترین شکست میں شمار ہوتا تھا۔ دلاور سنگھ کو اس کا کوئی اندازہ نہ تھا اور یہی بات اس کی بد قسمتی کا باعث بن گئی۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۳ اپریل ۱۹۷۸ء

میدان جنگ کا کھیل ختم ہو چکا تھا اور جن لوگوں کو اس میں کامیاب قرار دیا گیا ان میں دلاور سنگھ نہیں تھا۔ راجہ ترکان نے سوئٹزر میں حصہ لینے والوں کے ناموں کا اعلان کیا۔ اور یہ خوشی کی بات تھی کہ روپ کمار کا نام اس فہرست میں ٹاپ پر تھا۔

میری خوشی کی انتہاء تھی لیکن دلاور سنگھ کے بڑھا اور اس نے جھلائے ہوئے انداز میں کہا۔

”یہ انیلے ہے ترکان ہمارا راج!“

”کیا مطلب ہے“ راجہ ترکان نے ٹیڑھی نگاہوں سے اسے دیکھا۔ ”میں نے صرف ایک آدمی سے شکست کھائی ہے اور دوس آدمیوں کو شکست دی ہے۔“

”لیکن دلاور سنگھ تم نے جس انداز میں شکست کھائی ہے کیا تمہیں اس کا کوئی احساس ہے؟“ راجہ ترکان کا ہنسنے لگا تھا۔

”ٹھیک ہے لیکن سوئٹزر میں حصہ نہ لوں گا۔“

”میری مرضی کے بغیر“ راجہ ترکان نے پوچھا۔

”میں خارج ہوں۔“

”اگر تم خارج ہو دلاور سنگھ تو اس جوان سے پھر مقابلہ کرو“ راجہ ترکان نے میری طرف اشارہ کر کے کہا اور دلاور سنگھ کے ہونٹوں پر زہریلی مسکراہٹ پھیل گئی۔

”وہ راجما نہیں ہے۔“ دلاور سنگھ چیخ کر بولا۔

”لیکن وہ روپ کمار کا ساتھی ہے۔“ راجہ نے کہا۔

”اوہ۔ روپ کمار۔ مجھے روپ کمار سے مقابلہ کرنے کی اجازت دی جائے ہمارا راج؟“ دلاور سنگھ خوشخوار لہجے میں بولا۔

”نہیں۔ مقابلے ختم ہو چکے ہیں۔ جن شرائط کا اعلان کیا گیا تھا سارا کام انہی شرائط کے مطابق کیا گیا ہے چنانچہ مقابلہ ختم کرنے کا اعلان کیا جاتا ہے۔ اور جن لوگوں کو سوئٹزر میں حصہ لینے کی دعوت دی گئی ہے وہی اس میں حصہ لے سکتے ہیں۔ چاروں طرف سے راجہ ترکان کی بات کی تائید کی گئی اور راجہ ترکان اپنی جگہ سے اٹھ کھڑا ہوا۔ پھر اس نے اپنے کسی آدمی کو اشارہ کیا اور وہ میری طرف آگیا۔

”ہمارا راج ترکان نے رات کو آپ کو بلایا ہے۔“

”صرف مجھے؟“ میں نے پوچھا۔ معا میرے ذہن میں خیال آیا تھا کہ راجہ ترکان مجھ سے متاثر نہ ہو گیا ہو اور مجھ سے نہ مائی میں کوئی ایسی بات نہ کرنا چاہتا ہو جو میرے دوست روپ کمار کے مفاد کے خلاف ہو۔ لیکن بہر حال میں اتنے کچے ذہن کا مالک تو نہیں تھا اور پھر جب دل میں ایک فیصلہ کر لیا تھا تو اسے بدلنے کا کیا سوال۔

راجہ ترکان کے ملازم نے اس بات کا کوئی جواب نہیں دیا تھا۔ وہ خاموشی سے میری شکل دیکھ رہا تھا۔ کیا راجہ ترکان نے خاص طور سے مجھے بلایا ہے؟“ میں نے پھر پوچھا۔

”ہاں ہمارا راج!“ اس نے جواب دیا۔

”تمہیں یقین ہے کہ اس نے میرے مالک کو میرے ساتھ نہیں بلایا؟“

”ہاں، ہمارا راج ترکان نے یہی کہا ہے۔“ اس نے جواب دیا۔

”مجھے اپنے مالک سے آگیا لینا ہوگی۔ اس کی آگیا کے بنائیں کیسے آسکتا ہوں ہمارا راج۔“ میں نے کہا۔

”ٹھیک ہے۔ میں راجہ سے کہہ دیتا ہوں۔“ وہ بولا اور واپس چلا گیا۔

راجہ ترکان نے اس کی سنی اور پھر اسے دوبارہ میرے پاس بھیجا۔ ”ہمارا راج کہتے ہیں وہ تمہیں مہمان کی حیثیت سے بلائے ہیں۔ تمہیں آنا چاہیے۔ تم کو تو بھلائے مالک سے اجازت لے لی جائے۔“

میں چند لمحات سوچتا رہا اور پھر میں نے کہا۔

”میں آجاؤں گا ہمارا راج!“

”ہم تمہیں لینے آئیں گے۔“ اس نے کہا اور میں نے آنا دگی ظاہر کر دی۔ اس میں کوئی عوج نہیں تھا۔ راجہ ترکان کیا کہنا چاہتا تھا، سُن لینے میں کوئی عوج نہیں تھا۔ ظاہر ہے میں سچ سچ روپ کمار کا ملازم نہیں تھا۔ سارا جمع منتشر ہو گیا۔ جو جاگئے تھے، ان کے لیے یہاں رگنا اب بے کار تھا۔ وہ واپسی کی تیاریاں کرنے لگے۔ ان کی نگاہوں میں کینہ نوزی تھی اور چہروں پر افسردگی۔ میں نے چاروں طرف نگاہیں دوڑا کر روپ کمار کو تلاش کیا۔ وہ ایک طرف خاموش کھڑا تھا۔ بہت سے لوگ اس کے گرد جمع تھے لیکن اس کے چہرے پر عجیبے تاثرات تھے۔ میں لوگوں کی بھیڑ کو چیرتا ہوا اس کے قریب پہنچ گیا۔

”ہمارا راج۔ بدھائی جو ہمارا راج!“ میں نے اس سے کہا اور اس کے چہرے پر کڑکے آثار نمودار ہو گئے۔ مجھے یوں لگا جیسے وہ روپ کمار کے پاس کا بازو پکڑ لیا۔ ”آئیے روپ جی۔ اپنے استھان پر چلیں۔“ میں نے کہا اور وہ میرے ساتھ چل پڑا۔ راستے میں بھی بہت سے لوگوں نے ہم سے ملاقات کی کوشش کی لیکن میں روپ کمار کو ان سے بچاتا ہوا آگے لے گیا اور تھوڑی دیر کے بعد ہم اپنے خیمے پر پہنچ گئے۔ خیمے پر پہنچ کر روپ کمار نے مجھے دھکیلنا شروع کر دیا۔ وہ جذباتی ہو رہا تھا۔ میں مسکراتا ہوا اس کے خیمے میں چلا گیا اور پھر وہ حق میرے پیروں پر جھک گیا۔ اس نے میرے بازو پکڑے اور سسکنا شروع کر دیا۔

”اے۔ اے۔ روپ کمار۔ روپ کمار کیا ہوا؟“ میں نے اس کے دونوں شانے پکڑ کر اسے اٹھایا اور اپنے مقابل کھڑا کر لیا۔

”سروپ بھیا۔ سروپ بھیا۔ یہ تم نے کیا کیا۔ سروپ بھیا۔ میں تمہارے اس احسان کو کیسے اتار سکتا ہوں۔ تم نے ایسا کیوں کیا بھیا۔ تم نے ایسا کیوں کیا میرے دوست؟“ وہ روتے ہوئے بولا۔

”چپ ہو کر میری بات سُن سکتے ہو تو سُن لو ورنہ میں کچھ نہیں بولوں گا۔“

”یہ تم نے اچھا نہیں کیا بھیا۔ یہ تم نے۔“

”کیوں؟ آخر کیوں؟“ میں نے پوچھا۔

”تم۔ تم۔ میں۔ میں تمہارا کون ہوں۔ تم نے میرے لیے۔“

”لنگے ہو روپ۔ کیا میں نے تمہیں نہیں بتایا کہ میں سوئٹزر میں حصہ لینے یہاں نہیں آیا تھا۔ میں تو یہ قلعہ دیکھ کر اس طرف چل پڑا تھا۔ یہاں آکر ہی مجھے یہ معلوم ہوا تھا کہ یہاں کیا ہو رہا ہے۔“

”پھر بھی تم یہی کام اپنے لیے کر سکتے تھے۔“

”ہم سادہ سوئٹ لوگ، آوارہ گرد، ہم ان پکڑوں میں کہاں پڑتے ہیں روپ کمار۔“

”ہمارا راج۔ سروپ ہمارا راج! تمہیں بھگوان کی سوگند۔ تمہیں بھگوان کی سوگند ہمارا راج! مجھے بتاؤ کیا تمہارے من میں سچ سچ سوئٹزر میں حصہ لینے کی بھانا نہیں تھی؟“

”ہرگز نہیں روپ کمار۔ تمہیں معلوم ہے یہاں آتے ہی میری تم سے دوستی ہو گئی تھی۔ اسی سے میرے دوست۔ اسی سے میں نے ملے کر کیا تھا کہ اگر میں نے اس جھنجھٹ میں حصہ لیا تو صرف تمہارے لیے۔“

”اوہ۔ میرے بھیا۔ میرے من میں تمہاری اس سہانہ خیال بھی نہیں تھا۔ میں تو سوچ رہا تھا کہ میرے بھاگ ستاروں کی طرح چمک رہے ہیں۔“

”دو باتیں ہیں روپ کمار۔ اول تو تم نے مجھے اپنا دوست بنایا تھا، دوسرے میرا نام تمہارے بھائی کے نام پر تھا۔ میں نے جو کچھ کیا ہے، اپنے بھائی کے لیے کیا ہے۔“

”میں تمہیں بھائی بن کر دکھاؤں گا سروپ۔“ روپ کمار نے لرزتی ہوئی آواز میں کہا۔

”سب ٹھیک ہے میرے یار۔ تم چنتا کیوں کرتے ہو۔ بس کل سوئٹزر اور جیت لو، مجھے اسی وقت خوشی ہوگی اور خدا مجھے ایک بات بتاؤ۔“

”پوچھو سروپ!“

”تمہارے من میں سوئٹزر سے اس وقت تک کوئی دلچسپی نہیں تھی جب تک تم نے پدنی کو دیکھا نہیں تھا لیکن اسے دیکھنے کے بعد تمہاری حالت بدل گئی تھی۔ مجھے بتاؤ روپ کمار کیا تم اس کے زیرِ نظر کے گھائل نہیں ہو گئے تھے؟“

روپ کمار نے گردن جھکا لی چند منٹ وہ اسی طرح گردن جھکا رہا اور ایک بار پھر وہ دوڑ کر مجھ سے لپٹ گیا۔ سروپ بھیا! بھگوان! میں تو مر گیا تھا۔ میں تو مر رہی گیا تھا۔ میں نے سوچ لیا تھا بھیا کہ اگر میں مسے میں جیت نہ سکا تو اپنے مقابل سے اس طرح لڑوں گا کہ وہ مجھے ہلاک کر دے۔

بس میں مگر مری میدان سے ہٹنا چاہتا تھا۔

”کیوں روپ کمار؟“ میں نے پوچھا۔

”مجھے اس سے پرہم ہو گیا ہے ہمارا راج! میں پدنی پر مٹا ہوں۔ بھگوان کی سوگند، اگر وہ مجھے نہ ملی تو میں مر جاؤں گا۔ مجھے راج گدی نہیں چاہیے بھیا۔ مجھے اس کی کوئی چنتا نہیں ہے مگر پدنی۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۵ اپریل ۱۹۷۹ء

”تم اچھے انسان ہو روپ کمار! تم نے اعتراف کر لیا۔“

”تم بھی ایک بات بتاؤ گے جیسا؟“

”ہاں۔ ضرور۔“

”کیا تمہیں پدنی پسند نہیں آئی تھی؟“

”بہت پسند آئی تھی روپ کمار! مگر اس پسند کی حیثیت بدلی ہوئی تھی۔ میں نے اسے اپنے بھائی کی بیٹی اور اپنی بھانج کی حیثیت سے پسند کیا تھا۔“

میں نے جواب دیا۔

”تم مہمان ہو بھیا! مگر۔“ روپ کمار اُداس ہو گیا۔ ”مگر کیا ضروری ہے کہ سوئٹزر میں پدنی مجھے ہی پسند کرے؟“

”پدنی اگر پاگل نہیں ہے تو تمہارا انتخاب ہی کرے گی۔ تم سب سے زیادہ من مومن ہو اور پھر چاروں طرف تمہاری دھوم مچی ہوئی ہے۔ مجھے یقین ہے روپ کمار! وہ تمہارا ہی انتخاب کرے گی۔ وہ مالا تمہارے ہی گلے میں ڈالے گی۔“ میں نے اسے دلاست دیتے ہوئے کہا اور روپ کمار خاموش ہو گیا۔

”راجہ ترکان نے مجھے اپنے عمل میں طلب کیا ہے۔“

”اوہ۔ ہاں میں نے اس کے آدمی کو تمہارے پاس آتے دیکھا تھا۔ ضرور جاؤ بھیا۔ دیکھو وہ کیا کہنا چاہتا ہے۔“

”میں نے اس سے وعدہ کر لیا ہے۔ میرے اوپر پھر دوسرے کھانڈ روپ کمار۔“

”مجھے تمہارے اوپر پورا پورا شواہش ہے میرے دوست۔“ روپ کمار نے کہا اور ہم خاموش ہو گئے۔ پھر باہر سے کچھ لوگوں کی آوازیں سنائی دیں اور ہم دونوں باہر نکل آئے۔ کچھ فاضل لوگ تھے جو مقابلے میں ہار گئے تھے اور ہیں بدھائی لینے آئے تھے۔ ہم نے بھی خلوص دل سے ان کا شکریہ ادا کیا تھا۔ پھر شام ہو گئی۔ سورج چھپے زیادہ دیر نہیں ہوئی تھی کہ راجہ ترکان کا آدمی میرے پاس پہنچ گیا۔ ہمارا راج نے آپ کو طلب کیا ہے۔ کیا آپ تیار ہیں ہمارا راج؟“ اس نے کہا۔

”ہاں!“ میں نے جواب دیا۔

روپ کمار اس وقت اپنے خیمے میں تھا۔ میں نے اس سے ملنا ضروری نہ سمجھا میں یہ بات اسے بتا چکا تھا چنانچہ میں راجہ ترکان کے آدمی کے ساتھ چل پڑا۔ خیمے سے باہر دو گھوڑے کھڑے ہوئے تھے اس نے مجھے گھوڑے پر بیٹھنے کی پیش کش کی اور میں گھوڑے پر بیٹھ کر اس کے ساتھ چل پڑا۔ راستہ جانا اچھا تھا گھوڑے کا سفر زیادہ شگرت ثابت نہ ہوا اس لیے جلد ہی میں راج محل پہنچ گیا۔

راج محل کے دروازے پر راجہ ترکان کے چند خاص آدمیوں نے میرا استقبال کیا اور مجھے بڑے احترام سے اندر لے گئے۔ راج دربار کے پچھے راجہ ترکان کا خاص کمرہ تھا جہاں وہ شاید راج نیستی کے فیصلے کیا کرتا تھا۔ راجہ ترکان نے بھی ایک مخصوص مسکراہٹ سے میرا استقبال کیا اور مجھے بڑے احترام و اعزازات کے ساتھ بیٹھنے کی پیش کش کی گئی۔ میں بیٹھ گیا۔ تب راجہ کے ساتھ موجود دوسرے لوگ کمرے سے باہر نکل گئے راجہ ترکان

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۵ اپریل ۱۹۷۹ء

خود بھی میرے سامنے ایک نشست پر بیٹھ گیا۔

اس کی نگاہیں میرے چہرے پر جمی ہوئی تھیں۔ "تھارا نام مرثیہ کما ہے ہمارا ج" اس نے پوچھا۔

"ہاں راجہ ترکان!"

"اور تم روپ کمار کے واس ہو؟"

"یہ بھی ٹھیک ہے" میں نے جواب دیا۔

"لیکن نہ جانے کیوں یہ بات میرے من میں نہیں اتر رہی ہے" راجہ ترکان بولا۔

"کون سی بات ہمارا ج؟" میں نے پوچھا۔

"یہ کہ تم روپ کمار کے واس ہو سکتے ہو۔"

"اس میں من سے نہ اترنے والی کون سی بات ہے؟" میں نے تکلفی سے کہا۔

"تھارا چہرہ، تھارا انداز، کوئی چیز یہ ثابت نہیں کرتی کسی کے اس ہو سکتے ہو بلکہ پوچھ تو مجھے تم ہی راجہ کمار معلوم ہوتے ہو۔ مجھ سے جھوٹ نہ ہو ہمارا ج" میرا خیال ہے تم نے روپ کمار کے ساتھ کوئی وچ نہ بھالی ہے ورنہ یہ سوئیر تم آسانی سے جیت سکتے تھے۔" راجہ ترکان نے کہا۔

"ممکن ہے تھارا خیال ٹھیک ہو راجہ ترکان، لیکن اس میں پریشانی کی کیا بات ہے؟ سوئیر بھی نہیں ہوا اور نہیں ہا جا سکتا کہ مالا کس کے گلے میں ڈال جائے لیکن پھر بھی میرا ملک میرا دوست روپ کمار تھاری بیٹی کی قسمت کا مالک بن جائے تو مجھے خوشی ہوگی۔ مجھے مسرت ہوگی" میں نے کہا۔

"مجھے کوئی کرودھ نہیں ہے ہمارا ج، بس میں یہ جانتا چاہتا تھا کہ تم کون ہو؟ تھارے بدن پر سادھوؤں کا سالباں ہے پرنت میدان جنگ میں تم ایسے سونا ثابت ہوئے کہ کوئی بھی تھارے سامنے نہ ٹک سکا۔ میرا کوئی بیٹا نہیں ہے سروپ کمار، میری منو کا منا ہی تھی کہ میری بیٹی جس سے بیاہی جائے وہ تھارے جیسا ہی کوئی جوان ہو جو بہادری میں کینا اور بے مثل ہو۔" راجہ ترکان نے ٹھنڈی سانس لے کر کہا۔

"روپ کمار بھی تھارے لیے بڑا ثابت نہ ہوگا راجہ ترکان!" "ٹھیک ہے۔ جو بھگوان کی مرضی — لیکن میں نے تجھے صرف اسی لیے بلایا تھا کہ تجھے تھارا فیصلہ بدلنے کے لیے کہوں میں چاہتا ہوں سروپ کمار تم میری راجدھانی کے مالک بنو اور تم ہی میری بیٹی کی قسمت کے مالک ہو۔" "کیسی طوطی نہیں ہے راجہ ترکان، بھگوان نہ کرے اگر میں روپ کمار کا ساتھی نہ بھی ہوتا تب بھی میں یہ بات پسند نہیں کرتا" میں نے کہا۔

"آخر کیوں ہے؟" راجہ ترکان نے کہا۔ "بس" مجھے سنسار کا لوہ نہیں ہے جس راجہ بنا نہیں چاہتا۔ میرے شر پر سادھوؤں کا لباس ہے بس تم مجھ کو کہیں سادھوی ہوں مجھے سنسار کا کوئی کوچ نہیں ہے۔ مجھے راج سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔

"ٹھیک ہے ہمارا ج، پھر یوں کہو کہ میرا خیال ٹھیک تھا۔"

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۴ اپریل ۱۹۷۷ء

"میری اور تھاری آپس کی بات ہے راجہ ترکان لیکن اگر سارے راجکاروں کے سامنے تم ہی بات کر گئے تو میں خود کو روپ کمار کا داس ہی بتاؤں گا۔" میں نے کہا۔

"میں تم سے سب کے سامنے یہ سوال نہیں کروں گا ہمارا ج۔" راجہ ترکان ٹھنڈی سانس لیکر بولا۔ "بہر حال جو میری کشمکش وہ میں نے تجھے بتا دی۔ واگیا وان ہے روپ کمار کہ اسے تھارے جیسا منتر سنا تھی یا اس ملا۔ ہاں ایک بات میں تم سے کہوں گا اور کہہ سکتا بھی ہوں کیا اعزاز ہے؟"

"ہاں ہاں۔ ہمارا ج۔ کیسے۔ میں آپ کی عزت کرتا ہوں۔" میں نے جواب دیا۔

"سوئیر میں کوئی بھی کامیاب ہو مالا کسی کے گلے میں پڑے لیکن اگر تم پسند کرو اور اگر روپ کمار سے تھارا کوئی ایسا شہ نہ ہو کوئی ایسا ناظم نہ ہو جس کی وجہ سے تم اس کی بات ماننے پر مجبور ہو تو میری اچھا ہے کہ تم مجھ سے میرے ساتھ میری راجدھانی میں گزارو۔" راجہ ترکان نے نہایت غصہ سے کہا۔

"اگر تھاری پدنی میرے تکر پسند کر لیتی ہے تو شاید میں کافی غصہ تھارے ساتھ رہوں گا۔" میں نے جواب دیا۔

"بھگوان کرے ایسا ہی ہو۔" راجہ ترکان بولا۔ "مجھے تم سے بڑا لگاؤ پیدا ہو گیا ہے۔ میدان جنگ میں تم شیر کی طرح نڈر نظر آ رہے تھے اور میں دلیروں کی قدر کرتا ہوں۔"

"میں تھاری اس محبت کی قدر کرتا ہوں ہمارا ج ترکان، میں نے جواب دیا۔

"رات کا بھوجن تم میرے ساتھ ہی کرو۔" راجہ نے کہا۔

"مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے" میں نے کہا اور پھر راجہ ترکان مجھ سے ادھر ادھر کی باتیں کرنے لگا۔ درحقیقت وہ مجھ سے بہت متاثر نظر آتا تھا اور میرے لیے کوئی نئی بات نہیں تھی پروفیسر گڈرے ہوئے ادویں میں نے ہمیشہ ایک خاص حیثیت حاصل کی تھی۔ میری شخصیت ہی ایسی تھی کہ کوئی مجھ کو نظر انداز نہیں کر پاتا تھا۔ ہاں یہ دوسری بات ہے کہ کچھ معاملات میں کچھ لوگ مجھے ناپسند بھی کرتے تھے لیکن ناپسند کرنے والوں کی میں نے کبھی پرواہ نہیں کی تھی۔

رات کے کھانے پر میں نے راجہ ترکان سے کہا: "ہمارا ج! آپ نے مجھے جتنی محبت دی ہے، جتنا پر نام نہا ہے، اس کا سہارا لیکر میں آپ سے ایک بات کہنا چاہتا ہوں۔"

"ہاں۔ ہاں کہو سروپ جی۔ کیا بات ہے؟"

"میں چاہتا ہوں ہمارا ج کہ تھاری پدنی کل سوئیر سے پہلے ایک بار میرے مقررے مل لے۔ ہمارا تھارا ناظم اس وقت بہت مضبوط ہو جائے گا جب میرا تھارا داس بن جائے گا۔"

"اوہ۔" راجہ پر حیرت انداز میں بولا۔ "اگر کمار کی پدنی نے اسے پسند نہ کیا تو؟"

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۴ اپریل ۱۹۷۷ء

"میرے مقررے بھاگ کی بات ہے لیکن اگر آپ میری بات مانیں تو ان کو ملنے کا موقع دیں۔"

"ٹھیک ہے۔ میں کمار سے بات کر لیتا ہوں۔" راجہ ترکان بولا۔ "مجھے آگیا دیں ہمارا ج۔" میں نے اس سے اجازت چاہی اور راجہ ترکان نے مجھے شاہی لباس سے نوازا۔

"میں نے تھارے بدن کا لحاظ کر کے یہ لباس تیار کیا ہے اسے میری خوشی کے لیے پہن لو۔" اس نے کہا اور میں نے اس کی خوشی پوری کر دی پھر میں گھوڑے پر بیٹھ کر اپس چل پڑا۔ میرا خیال تھا کہ روپ کمار میرا انتظار کر رہا ہوگا۔

میرا خیال ٹھیک تھا۔ روپ کمار دوسرے ہی مجھے اپنے خیمے کے سامنے ٹھٹھا ہوا نظر آ گیا۔ اس کے انداز سے بے چینی صاف جھلک رہی تھی۔ میرے گھوڑے کو دیکھتے ہی وہ میری طرف پیکا۔ پھر میرے بدن کے لباس کو دیکھ کر وہ ٹھٹھک گیا اور پھر اس کی آنکھوں سے خوشی جھانکنے لگی۔ اس نے میرے گھوڑے کی باگیں پکڑ لیں اور میں نیچے اتر آیا۔ روپ کمار سپاہیوں کی طرح مجھے دیکھ رہا تھا۔

"بڑے ہی سند رنگ ہے ہو بھیا!" اس نے محبت بھرے انداز میں کہا۔ "شاید۔ لیکن ہاں لباس کے بغیر ٹھیک نہیں لگ رہا تھا؟"

"بھگوان کی سوگند بھیا" اس وقت بھی تم بڑے ہی سند رنگ ہے تھے۔ بس میں تجھے ایسے کپڑوں میں دیکھنا چاہتا تھا۔"

"تم میرا انتظار کر رہے تھے روپ کمار؟" میں نے اس کے ساتھ اپنے خیمے کی طرف بڑھتے ہوئے کہا۔

"بڑی بے چینی سے بھیا۔"

"تھارے من میں بہت سے بڑے بڑے خیالات آ رہے ہوں گے؟"

میں نے مسکرا کر پوچھا اور روپ کمار میری شکل دیکھنے لگا۔ چہرہ گہری سانس لے کر بولا۔

"میری بات پر وشواش کر گئے؟"

"ہاں ہاں کیوں نہیں؟" میں نے بیٹھتے ہوئے کہا۔

"میں بھگوان کی سوگند کھا کر کہتا ہوں۔ میں دھرم کی سوگند کھا کر کہتا ہوں کہ میرے من میں کوئی بڑا خیال نہیں آیا۔ میں نے ایک بار بھی نہیں سوچا کہ میرا بھیا کوئی ایسا کام کرے گا جو میرے لیے بڑا ہو اور یہ سوچنا بے فوٹی بھی تھی بھیا۔ جس من میں نے بھرے بیچ میرا داس بن کر میری سہانگی ہے وہ میرے خلاف کوئی کام کیسے کرے گا۔ میں تو بس اس لیے تھاری ہاٹ ٹنگ رہا تھا کہ پوچھوں تو میں راجہ ترکان تم سے کیا کہنا چاہتا ہے۔"

"ہوں۔" راجہ ترکان میرے بالے میں جانے کا خواہش مند تھا۔ وہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ میں کون ہوں کیا میں واقعی روپ کمار کا داس ہوں اور میں نے اسے وشواش دلادیا۔

"کیا وشواش دلادیا؟" روپ کمار نے بے چینی سے پوچھا۔

"یہی کہ میں روپ کمار کا داس ہوں۔"

"اوہ! روپ کمار نے گردن جھکا لی۔ کافی دیر تک اسی طرح گردن جھکا لے۔ جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۴ اپریل ۱۹۷۷ء

بیٹھا رہا۔ پھر ایک گہری سانس لیکر بولا۔ "میں تم سے بہت شرمندہ ہوں مرثیہ بھیا!" "بھگاہے تو۔" میں نے اس کے گال پر پیار سے چپت لگائی۔ "بس اب اس بالے میں کچھ مت سوچ اور ہاں تھک تو نہیں گیا؟"

"کیوں؟" روپ کمار نے چونک کر پوچھا۔ "پوچھ رہا ہوں، تھکن تو نہیں ہو گئی ہے؟"

"تم نے مجھے کرنے ہی کیا دیا ہے بھیا ہاں تھکا۔ سارے کشت تو تم نے خود بھو گئے ہیں۔" روپ کمار نے درد بھرے انداز میں کہا۔

"ابھی تھوڑی دیر کے بعد کمار کی پدنی کی کوئی داسی تھارے پاس آئے گی۔ میرا خیال ہے پدنی آج رات تم سے ملاقات کرے گی۔"

"مجھ سے؟" روپ کمار تعجب سے انداز میں بولا۔

"ہاں!" "مگر کیا۔ کیا راجہ ترکان نے ایسی کوئی بات کہی ہے؟" اس نے بے چینی سے پوچھا۔

"ہاں۔ ایسی ہی بات ہے۔" میں نے سکھتے ہوئے جواب دیا۔ "راجہ ترکان نے؟" روپ کمار کے لبے کی جرت اور بڑھ گئی۔

"تجھے ان باتوں سے کیا غرض روپ کمار تو بتا گیا تو پدنی سے ملنا چاہتا ہے؟"

"میں اس سے مل کر کیا کروں گا بھیا، کیا کہوں گا؟"

"اب یہ بھی میں ہی بتاؤں؟" میں نے سکھتے ہوئے کہا۔

"ہاں تم ہی بتا دو۔ مجھے تو ایسا لگ رہا ہے جیسے عقل نام کی کوئی چیز میرے پاس ہی نہ رہی ہو۔"

"ہوں۔" میں نے گہری سانس لیکر کہا۔ "من کا بھیر کہہ دینا اس سے۔"

"کیا اس کا موقع ملے گا؟" روپ کمار نے پوچھا۔

"ظاہر ہے وہ تجھ سے باقاعدہ ملاقات کرے گی۔" میں نے کہا۔

"لیکن بھیا، کیا وہ اس بات کا برا نہیں مل جائے گی؟"

"اب یہ تو میری کوششوں پر ہے تو اسے شے میں مانا ہے کہ کس قدر کامیاب ہوئے۔ اگر آج رات کو تو کسے اپنی طرف توجہ دیتا ہے تو کل سوئیر میں مالک کے فیصلے میں کوئی تاخیر نہ ہوگی۔"

روپ کمار کی آنکھوں میں آتش کے سیپ ہل اٹھے تصور کی آنکھوں سے اس نے مالا پدنی کے ہاتھ میں اور پھر اپنے گلے میں دیکھی اس نے محسوس کیا جیسے سینکڑوں کینہ توڑ گانگن لے دیکھ رہی ہوں گھوڑی جڑوں اور اس کا سینہ خوشی سے پھول گیا۔ ہاں پدنی نے اسے اپنے پی کی حیثیت سے سچ چن لیا تھا۔ پدنی آکا ش سے اتری ہوئی آپس اس کے گھر کا جاتا ہوا دپا دھیری وجود کی بھول کر خزاؤں میں کھو گیا اور میں نے اسے ان خوابوں سے نہ بولایا۔ خواب زندگی کا سہارا ہوتے ہیں۔ خوابوں میں آدمی سکون کی وادیاں حاصل کر لیتا ہے۔ اگر خواب نہ ہوں تو انسان کے سینے میں دیران صحرا پیدا ہو جائیں۔ سوئیر نے اسے خوابوں میں کھوئے رہنے یا اور اس وقت تک کچھ نہ بولا جب تک باہر سے کسی کی آواز نے اسے



چونکہ نہ دیا۔

”میں اندر آسکتی ہوں ہمارا راج ہے ایک نسوانی آواز ابھری۔

میں چونک پڑا اور روپ کما رہا تھا۔

”اچھا“ میں نے بھاری آواز میں کہا۔ ایک خوبصورت اور نوجوان لڑکی اندر داخل ہو گئی۔ اس نے ہم دونوں کے سامنے ہاتھ جوڑ دیے تھے۔

”کیا بات ہے؟ کون ہوتا ہے؟“ میں نے پوچھا۔

”داسی ہوں ہمارا راج“ وہ کھپکھپاتی آواز میں بولی۔ ”روپ کما رہی کون ہیں؟“ اس نے ہم دونوں کو دیکھتے ہوئے پوچھا۔

”ہیں۔ بتاؤ کیا بات ہے؟“ میں نے روپ کما رکی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔

”روپ ہی کیا میرے ساتھ باہر چلیں گے؟“ اس نے روپ کما رکی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔ ”باہر میرا گھر والا بھی موجود ہے۔“

”جاؤ“ روپ کما راج اس کے ساتھ باہر جاؤ اور ماں بکرہ نہ کرو۔ باہر اس کا گھر والا بھی موجود ہے۔ اور روپ کما رہنے ہوئے انداز میں مسکرایا۔ وہ میری طرف معذرت آمیز نگاہوں سے دیکھنے لگا اور میں نے دونوں نگاہوں سے اسے چلے جانے کے لیے روپ کما رکی کے ساتھ باہر نکل گیا اور میرے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔

”جا بھائی۔ رام بھلی کرے۔“ میں نے منہ ہی منہ میں بڑبڑاتے ہوئے کہا اور اطمینان سے اپنی جگہ بیٹھ گیا۔ دو عاشق شوق کر رہے تھے۔ میرا بھلا اس میں سوچنے یا دخل دینے کا کیا جواز تھا۔ چنانچہ میں سالے خبیثات ذہن سے جھٹک کر سونے کی کوشش کرنے لگا اور پھر دوسری صبح ہی روپ کما راج سے ملاقات ہوئی تھی نہ جانے وہ رات کے کس حصے میں واپس آیا تھا۔ مجھے اس کے کہنے کی کوئی خبر نہ تھی میرے خیال میں اگر اس نے میرے پاؤں چھوئے اور میں چونک پڑا۔

”اؤ۔ روپ کما میں تو بھاری واپسی کا انتظار بھی نہ کر سکا اور پھر انتظار کرنا بھی فضول تھا۔ جب ایک نوجوان اپنی محبوبہ کو ملنے کی جگہ جانے تو اس کے دست کو اس کی واپسی کے وقت کا تعین نہیں کرنا چاہیے کیونکہ مجھ سے ملاقات میں واپسی کے وقت کا کوئی تعین نہیں ہوتا۔“ میں نے کہا اور روپ کما راج مسکرا دیا۔

روپ کما راج کے چہرے کی تازگی اور اس کے ہونٹوں کی مسکراہٹ اس بات کا پتہ دیتی تھی کہ رات کی ملاقات کتنی ہی طویل کیوں نہ ہو کتنی ہی گھنٹوں کیوں نہ ہو ہر صورت خوشگوار رہی ہے اور اس میں ایسی کوئی بات پیدا نہیں ہوئی جس کی وجہ سے روپ کما راج زرد ہو۔ ہر صورت میں اس ملاقات کا حال جاننے کیلئے صبح تھا۔

”دیکھو مادھو لال! منہ سے تو بولوا کیا ہوا، ملاقات ہوئی ہے؟“

”ہاں بھئی!“ روپ کما راج شرماتے ہوئے بولا۔

”اے واہ میرے شیر تو پد پد ہی سے بہت کچھ کھاتا ہے۔“ میں نے اس کے شانے پر ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔

”پد پد سے ہے؟“ روپ کما راج نے میری آنکھوں میں دیکھا۔

”یہ شرم دجیا، یہ لجا جانا لچکنا۔“ میں نے شرارت آمیز لہجے میں کہا اور

روپ کما راج منہ لگا کر سنیں پڑا۔

”اے نہیں بھئی میں نے اس سے یہ سب کچھ نہیں سیکھا۔“

”چلو ٹھیک ہے ماں لیا یہ ساری باتیں نہیں پہلے سے آتی تھیں

لیکن اب یہ تو بتاؤ پد پد سے ملاقات کیسی رہی ہے؟“

”بالکل ٹھیک بھئی۔ میں نے سوچنا ہوں کہ تم بھگوان کا روپ ہوتا ہے میرے جیون میں کیا آئے روشنیاں ہی روشنیاں جل اٹھیں۔“ روپ کما راج عقیدت سے بولا۔

”اچھا“ اچھا۔ میں کہتا ہوں پد پد کی باتیں کرو اور تم میری ہی باتیں کرنے لگ گئے۔“

”پد پد کی کیا بتاؤں بھئی۔ پہلی نگاہ میں اجنبیت تھی دوسری میں پسندیدگی اور تیسری میں محبت۔ بس یہ ساری کہانی ہے۔“ روپ کما بولا۔

”واہ! واہ۔ ایسے نہیں چھوڑوں گا ساری بات بتاؤ۔“ میں نے کہا۔

”ساری بات کیا بتاؤں بھئی۔“ روپ کما بولا۔

”اچھا اچھا ابھی نہ آکر گرن میں آئی نہ مگر ہونے نہ پھیرے اور ہم سے باتیں چھپانا بھی شروع کر دیں۔“ میں نے ہنستے ہوئے کہا۔

”نہیں بھئی، بھلا آپ سے کیا چھپاؤں گا بس داسی مجھے اس کے پاس لے گئی۔ وہ میرا انتظار کر رہی تھی میں نہیں بتا چکا ہوں وہ مجھے دیکھتی رہی پہلے شرم کی وجہ سے کچھ نہ بول سکی اور اس کے بعد اس نے مجھ سے میرے بالے میں پوچھا۔

میں نے مختصر اسے اپنے بالے میں بتایا پھر اس نے میری خاطر مارت کی مجھ سے مزید سوالات پوچھتی رہی۔ اب میں نہیں کیا بتاؤں بھئی، ایسا لگتا تھا جیسے اس کے من میں بھی میرے لیے کوئی جگہ بن گئی ہو۔“

”واہ کیوں نہیں بتی۔ کوئی معمولی انسان ہے میرا روپ۔“ میں نے سکرانے ہوئے کہا۔

”بس بھئی اس نے کہا کہ اس کے پتلے اسے آگیا دی ہے کہ مجھ سے مل لے پھر بس کوئی خاص بات نہ ہوئی اس نے چلتے سے مجھ سے پوچھا کہ کیا گل میں سوئیر میں آؤں گا۔ عجیب سوال تھا۔ ظاہر ہے میں سوئیر میں شریک ہونے کے لیے ہی آیا تھا پھر بھی میں نے اس کے سوال کا بھی جواب یا کہیں ضرور آؤں گا۔

اور پھر چلتے سے اس نے مجھ سے پھر کہا اس وقت جب میں اس کے کمرے کے دروازے سے نکل رہا تھا کہ وہ گل میری باٹ نکلی۔ ”روپ کما راج! اندر اس کے چہرے پر شرم کی سرخی بہت ہی خوبصورت لگ رہی تھی۔ میں نے دل کھول کر اس کا مذاق اڑایا اس سے شرارت بھری باتیں کیں اور پھر اسے سو جانے کیلئے کہا۔

”رات بھر جاگتے رہے ہو ٹھوڑی دیر کے لیے سو جاؤ ورنہ ایسا نہ ہو کہ گل سوئیر کے سے اونگھ لے رہے ہو۔“

”اونگھ نہیں آئے گی بھئی۔ تم اطمینان رکھو۔“

”اے ماں اب تو تم مینوں نہیں سوؤ گے ہر حال میری طرف سے بدھائی ہو۔“ میں نے غصے سے کہا اور روپ کما راج نے ایک بار پھر عقیدت سے

میرے پاؤں چوم لیے۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۰۸ اپریل ۱۹۷۷ء

سوئیر کا دن آگیا۔ روپ کما راج خوب بن بھن کر سوئیر کے لیے روانہ ہو گئے تھے۔ میری ان کے ساتھ جانے کی کوئی ٹھکانہ نہ تھی چنانچہ میں نے پری اس کی لاپسی کا انتظار کرنے لگا حالانکہ میرے دل میں یہ رسم دیکھنے کی بڑی خواہش تھی۔

لیکن پروفیسر اس خواہش کو دبانا ہی پڑا۔ بعد میں اس کے بالے میں تفصیلات معلوم کی جاسکتی تھیں لیکن اس وقت وہاں جانا ٹھیک نہ تھا حالانکہ مشرقی لڑکیوں کے بالے میں مجھے اندازہ ہو گیا تھا کہ یہ ایک باب سے دل میں بسا بیٹی ہیں پھر دوسرا روشا ڈی ان کی نگاہ میں جگہ پاسکتا ہے لیکن میں احتیاطاً وہاں جانا نہیں چاہتا تھا جو کسی حادثے کا سبب بن جائے۔ چنانچہ میں انتظار کرتا رہا اور پھر سوئیر کی تفصیلات مجھے روپ کما راج سے معلوم ہوئی تھیں۔

وہ لوگ جو سوئیر میں مہمان نہیں کیے گئے تھے اپنا کاٹھ کباڑ سمیٹ کر واپس جا چکے تھے۔ جاننے والوں میں دلاور سنگھ بھی تھا اور دلاور دھلی نے گیا تھا کہ راجہ ترکان نے اسے اپنے ادوار ملا کر اس کا پیمان کیا اور وہ اس پیمان کا بدلہ مندر لے گا ہر حال راجہ ترکان بھی موم کا بتا ہوا نہیں تھا یہی بہتر تھا کہ دلاور سنگھ نے اس کے سامنے ایسی کوئی بات نہیں کی تھی ورنہ شاید داسی وقت جنگ منہ شروع ہو جاتا۔ ہر حال دلاور سنگھ کے علاوہ وہ دوسرے راجہ راجہ سوئیر میں شریک تھے ناکام ہونے کے بعد وہ نہ لٹکائے نہ لٹکائے اپنے خیموں میں واپس آگئے تھے۔ بہت کم ایسے تھے جن کی نگاہوں میں روپ کما راج کے لیے نفرت کے جذبات نہ ہوں۔ جہاں وہ بے بس تھے۔ راجہ راجہ پد پد نے روپ کما راج کو پسند کر لیا یہ تو اس کے بھاگ تھے پھر بہت سے لوگ گھوڑوں پر سوار ہو کر قلعے سے باہر آئے اور روپ کما راج کے نزدیک پہنچ گئے۔ انھوں نے بتایا کہ اب ال کی حیثیت راجہ کے مہمان کی سی ہے اسے چند روز راج محل میں رہنا ہوگا۔

میں کیا اعتراض ہو سکتا تھا یہاں بھی راجہ کے مہمان تھے اور راج محل میں بھی انہی کے مہمان ہیں۔ چنانچہ میں اور روپ کما راج لوگوں کے ساتھ چل پڑے۔ راج محل میں پہلے قیام کا اچھا خاصا بندوبست کیا گیا تھا۔ سب سے بڑی بات یہ تھی کہ یہ جگہ اسے باغ سے دور نہیں تھی جہاں پہلی بار میں نے اور روپ کما راج نے راجہ راجہ پد پد کو دیکھا تھا۔ گویا اگر راج کما روپ پد پد سے ملنا چاہتا تو اس کو زیادہ محنت نہ کرنا پڑتی۔

مالا روپ کما راج کے گلے میں ڈالی جا چکی تھی اس لیے اب اس کی حیثیت پد پد کے منگتر کی سی تھی اور خود راجہ ترکان کو ان دونوں کی ملاقات پر کوئی اعتراض نہیں ہونا چاہیے تھا اور یہی ہوا بھی۔ محل میں داسیاں اور دوسرے نوکر ہاری بہتر مہمان اندازی کر رہے تھے۔ خود راجہ ترکان دن میں دو تین بار مجھ سے ملاقات ضرور کرتا تھا اور قیام بھی وہ مجھ سے بہت متاثر تھا اور اس نے نئی بار کہا تھا کہ صحیح بات تو یہ ہے کہ میری ہی وجہ سے روپ کما راج کی عزت اور حیثیت بڑی ہے ورنہ شاید بذات خود روپ کما راج یہ مقام حاصل نہیں کر سکتا تھا۔

کچھ بھی کہتا کچھ بھی کرتا میں نے اپنے دوست سے کیا ہوا وعدہ پورا کر لیا تھا۔ پھر قریب آدس یا بارہ روز کے بعد روپ کما راج کو وہاں سے جانے کی اجازت مل گئی تھی اس سے کہہ لیا گیا تھا کہ وہ اپنے پتا سے مہورت لکھوانے اور

تاریخ چھوڑنے کے کب وہ پد پد کو بیاہنے آئے ہیں۔ میں نے بھی روپ کما راج کے ساتھ جانا چاہا لیکن راجہ ترکان نے مجھے روک لیا۔

”نہیں ہمارا راج تم نہیں جاؤ گے۔ تم کہاں جاؤ گے؟“

”اوہو۔ ترکان ہی روپ کما راج میرا بھتیجا ہے اور میں اپنے بھتیجے کے واہ میں شریک نہ ہوں گا کیا؟“

”اور میں جو بھتیجا راجہ راج کچھ ہوں ہمارا راج مجھے ٹھکرا دو گے۔ راجہ ترکان نے بڑی اپنائیت سے کہا۔

”نہیں ایسی بھی کوئی بات نہیں ہے تم ایک اچھے انسان ہو، میں تمھاری دل سے عزت کرتا ہوں۔“

”تب پھر ہمارا راج تم میرے ساتھ رہو۔“

اور میں نے روپ کما راج سے راجہ ترکان کے پاس پہنچنے کی اجازت لی۔ روپ کما راج نے کہا تھا کہ اس کی دل خواہش تھی کہ میں اس کے ساتھ اس کی راجدھانی چلوں جہاں اس کے پتا سے طوں اور اس کے بعد اس وقت یہاں آؤں جب روپ کما راج پد پد کو بیاہنے آئے لیکن ہر حال راجہ کے اصرار کی وجہ سے اس نے بھی خوشی سے اجازت لے دی تھی بس اس کے بعد کوئی خاص بات نہ ہوئی۔ راج محل تھا، راجہ ترکان تھا اور میں۔

وہ میری بہت سی باتوں سے واقف ہو گیا تھا اور پروفیسر کوئی مجھے جانے مجھ سے واقف ہوا اور سے مجھ پر حیرت نہ ہو یہ بھی تو حیرت انگیز بات تھی۔ راجہ ترکان بھی میرے بالے میں بخش میں ڈوب گیا تھا اور اس کی ذہنی وسعت اس قدر تھی کہ وہ مجھے پہچان سکتا یا میری حقیقت جان سکتا۔ ہاں اس کے سوا کچھ میں اسے بتانا نہ دوں۔ ہر صورت میں نے یہاں اپنی کسی خاص قوت کا مظاہرہ نہیں کیا تھا اور ایک عام سادھو کے انداز میں راجہ ترکان کے پاس رہ رہا تھا۔

کچھ وقت گزرا تو روپ کما راج کی طرف سے اس کے پتا اور اس کی راجدھانی کے چند پڑے یہاں آئے اور آئے کے بعد شادی کی مہورت طے کر دی گئی اور پروفیسر اس وقت کے حالات اس وقت تک کوئی خاص اہمیت نہیں رکھتے جب تک کہ شادی کے دن قریب نہ آگئے۔ پہلے اردوں نے اطلاع دی کہ کوئی عظیم الشان گروہ ہتھیاروں سے مسلح اس طرف آ رہا ہے۔

راجہ ترکان حیران رہ گیا تھا اور پھر اس نے اپنا گھوڑا تیار کر دیا اور چند سواریوں کو ساتھ لیکر چل پڑا۔ وہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ وہ کون لوگ ہیں۔ جنگ کی نیت سے آ رہے یا کوئی اور مقصد ہے۔ شاید اس بات پر اسے حیرت بھی تھی۔ اس کا خیال تھا کہ اس کے دشمنوں کی تعداد نہ ہونے کے برابر ہے۔ میں بھی اس کے ساتھ تھا اور پھر قلعے کی فصیلوں کے اوپر چڑھ کر مجھے بہت دور نظر آکر نہ دے لے لشکر کو دیکھا۔ بے شمار افراد تھے اور ان کے جھنڈے فضا میں لہر رہے تھے۔ راجہ ترکان ان جھنڈوں کو دیکھ کر چونک پڑا اور پھر اس کے منہ سے نکلا۔

”واہ! دلاور سنگھ!“

”دلاور سنگھ“ میں نے متعجبانہ لہجے میں پوچھا۔

”کرنا کا کتا تیار راجہ دلاور سنگھ!“ راجہ ترکان نے سر دھجے میں کہا۔

”کیا یہ وہی دلاور سنگھ ہے جو سوئٹزرلینڈ میں شامل نہ ہو سکا تھا اور جس نے مجھ سے شکست کھائی تھی؟“

”یہی ہے۔ اور یہاں سے جلتے ہوئے وہ دھمکی دے گیا تھا کہ اپنے ایمان کا بدلہ لے گا۔“

”تو وہ بدلہ لینے آیا ہے؟“ میں نے مسکرا کر پوچھا۔

”ہاں۔ بدلہ لینے آیا ہے۔“ راجہ ترکان نے بھی مذاق اڑاتے انداز

میں کہا اور پھر دلاور سنگھ کی فوج کی طرف نگاہیں دوڑا کر بولا: ”مگر اس کے قبیلے میں تو اتنے لوگ نہ تھے، یہ فوجیں کہاں سے جمع کر لیا ہے؟“

”کافی افراد ہیں ترکان!“ میں نے کہا۔

”اور میں دعوے سے کہتا ہوں کہ یہ سب اس کے قبیلے سے نہ ہوں گے۔“

”ممکن ہے اس نے کسی دوسرے قبیلے کے لوگوں سے مدد حاصل کی ہو۔“

”سب کچھ ممکن ہے۔ دلاور سنگھ کا گرم خون ہے اور مجھے یقین ہے کہ یہ اس کے جیون کا پہلا دن ہو گا اس کے باپ کو مرے ہوئے زیادہ سے نہیں گذرا اور وہ بے چارہ انسان بھی نہ تھا لیکن بعض اوقات پونہر جنگوں سے بھی سائب

نکل آتے ہیں۔ خیر کوئی بات نہیں ہے بہورت قریب آگئی ہے صرف اس کا خیال ہے کہیں رنگ میں جنگ نہ ہو۔ لیکن پھر بھی چاہے کچھ ہی ہو دلاور سنگھ

کو اس کی حرارت کا مزہ ضرور چکھا جائے گا۔“

”تم فکر نہ کرو راجہ ترکان۔ ایک بات تو تم جانتے ہو کہ میں تمھارا دوست ہوں۔“ میں نے کہا۔

”ہاں کیوں نہیں۔ مجھے تمھاری دوستی پر ناز ہے۔“ ترکان نے جواب دیا۔

”نہ پھر یوں کرو کہ قلعے کے اندر تم راجہ کمار کی پدائی کی شادی کی تیاریاں کرتے رہو، میں میدان میں جا کر دلاور سنگھ کے حواس درست کر کے آتا ہوں۔“

میں نے کہا۔

”اوہ۔ میرے سوا مجھے تجھ پر پورا پورا وثوق ہے مگر تو مہمان ہے اور ہم مہمانوں کو جنگ کرنے نہیں بھیجتے۔“ راجہ ترکان نے جواب دیا۔

”میں مہمان ہوں راجہ ترکان؟“ میں نے سر دھجے میں پوچھا۔

”ہاں۔ مہمان ہو۔ مگر اپنوں سے بڑھ کر۔“

”نہیں نہیں ایک بات پر قائم رہنا جو گا ترکان۔ کیونکہ اگر میں مہمان ہوں تو میرے خیال میں مہمان کی حیثیت سے کسی کے گھر رہنا زیادہ دیر تک اچھی بات نہیں ہے۔ مجھے جلنے کی آگیا دو۔ اور اگر میں مہمان نہیں ہوں،

تمھارے گھر کا ایک فرد ہوں تو پھر تم مجھے دلاور سنگھ کے مقابلے پر جانے دو۔“

راجہ ترکان پریشان لگا ہوں سے مجھے دیکھنے لگا۔ اس کے لیے میری یہ ضد بڑی پریشان کن تھی۔ لوگوں سے یہی نہ کہلوانا چاہتا تھا کہ راجہ ترکان خود

محل میں ہے، مہمانوں کو جنگ کے لیے بھیجنا چاہتا ہے اور خود محل میں رہ کر بیٹی کی شادی کی تیاری کر رہا ہے لیکن میری ضد کے آگے اسے ہتھیار ڈالنے پڑے۔ البتہ

فوجوں کی نگرانی اس نے خود کی تھی اپنی نگاہوں میں اس نے فوجیں تیار کر دئیں اور پھر انھیں میرے حوالے کر دیا۔ راجہ ترکان کا خیال تھا کہ چونکہ دلاور سنگھ کی فوجیں

تعداد میں بہت زیادہ ہیں اس لیے قلعہ بند کر کے دلاور سنگھ کے حملے کا انتظار کیا جائے اور قلعے کے اوپریں پور ساری جنگی تیاریاں مکمل کر لی جائیں اور

وہیں سے دلاور سنگھ کو زیادہ سے زیادہ نقصان پہنچایا جائے۔ جب اس کی افرادی قوت مخرج ہو جائے تو پھر تازہ دم فوجوں کے ساتھ باہر نکل کر اسے پسپا

کر دیا جائے۔

تجویز بری نہیں تھی لیکن پروفیسر جیسے انسان کے سامنے پیش کی گئی تھی جس کے سامنے کوئی دشمن ہو تو وہ کسی شکاری کتے کی طرح زنجیریں تڑپنے لگتا ہے۔

میں یہ بات کیسے برداشت کر سکتا تھا قلعے میں بند ہو کر اپنے دشمن کا انتظار کروں جس سے مجھے جنگ کرنی تھی میں نے راجہ ترکان کی یہ بات نہیں مانی اور راجہ

ترکان نے اس بات پر زیادہ اصرار نہیں کیا کیونکہ اتنا وہ بھی جانتا تھا کہ قلعوں میں بند ہو کر لڑنا بھاری نہیں ہوتی۔

اور ہمارے مصلحتوں کے قائل نہیں ہوتے۔

”واہ۔ کیا عمدہ بات کسی نے تم نے؟“ پروفیسر خاور بے اختیار بول اٹھا اور اس نے نگاہیں اٹھا کر اس کی طرف دیکھا۔

”میں نے تاریخ کی کہانی بے کم و کاست تمھیں سنائی ہے پروفیسر میں نے بعض جگہوں پر مصلحت سے بھی کام لیا لیکن وہ مصلحت مکاری کی حد تک نہیں تھی۔“

”ہاں مجھے اعتراف ہے۔“ پروفیسر نے کہا۔

”پھر کیا ہوا؟“ فرزانہ بول اٹھی اور اس کے ہونٹوں پر مسکراہٹ چھل گئی۔

”تمھاری لڑکیاں جس صبر و سکون سے یہ کہانی سن رہی ہیں پروفیسر وہ قابل داد ہے۔ میں فرزانہ تو اس میں سکتے برداشت ہی نہیں کر سکتی ہیں۔“ اس نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”دراصل اس ماحول سے واپس آنے کے بعد دوبارہ وہاں جانا بے حد عجیب لگتا ہے۔ ہم خود کو وہیں محسوس کرتے ہیں اور یوں لگتا ہے جیسے ہماری آنکھیں اچانک بند کر دی گئی ہوں۔“ فرزانہ نے اسے داؤد جبین مٹیل کی۔

”میں نے اپنے طور پر فوجوں کو منظم کیا اور اپنے انداز میں جنگ کرنے کے لیے تیار ہو گیا۔ میں نے فوجوں کو قلعے کے چوبلی دروازے کے پیچھے منظم کیا اور انھیں

تیار رہنے کا حکم دیا۔ بظاہر فوجیوں پر کوئی پہل نہیں تھی بس یوں لگتا تھا جیسے دلاور سنگھ کی فوجوں کی نگرانی کی جا رہی ہو اور قلعے کی طرف سے کسی حملے کا

کوئی امکان نہ ہو۔ چنانچہ دلاور سنگھ مطمئن تھا۔ وہ اپنی فوجوں کی کثرت سے ترکانی والوں کو خوفزدہ کرنا چاہتا تھا۔ پھر جب اچانک چوبلی دروازہ کھلا اور اس

نے ایک دم فوجیں اگل دیں تو وہ حیران رہ گیا۔ اس کی فوجیں منظم ہی نہیں تھیں اور غریبی کا مور میں مصروف تھیں۔ ترکان کی فوجیں شکاری تئوں کی طرح ان

پر ٹوٹ پڑیں۔ پہلے ہی جلسے میں سخت نقصان پہنچا تھا دلاور سنگھ کی فوجوں کو۔ اور اس وقت تک جب تک وہ سنبل کر جنگ کرنے کے لیے تیار نہیں ہوئے اس لیے

ساتھی اس کی آدھی فوجوں کا صفایا کر چکے تھے اور پھر وہ باقی فوجوں کو بھی جلد از جلد کاٹ کر کھینک دینے کی کوشش میں مصروف ہو گئے۔

رہی میری بات تو کبھی کبھی تو کھیت کاٹنے کے مواقع نصیب ہوتے ہیں اور پھر سب سے بڑی بات تو یہ تھی کہ میں نے اپنے لیے اپنی پسند کا ایک کھانا تیار

کر لیا تھا اور بہت عرصے کے بعد کھانا کھانے پر ورزش کرنے کا موقع ملا تھا۔

کھیتی سرسبز تھی۔ کمی نہ تھی چنانچہ میں نے پوری قوت سے اس کی صفائی شروع کر دی اور دلاور سنگھ کو بہت جلد احساس ہو گیا کہ اس نے خوفناک غلطی کی ہے

لیکن ایسے مواقع تو احساس کے لیے بھی ٹھیک نہیں ہوتے۔ میں تو اس کی تاک میں تھا ہی اپنے سامنے کے گھاس پھوس کو صاف کرتا ہوا میں بالآخر اس تک پہنچ گیا۔ دلاور سنگھ اسوتا۔ آؤ جنگ سے پوری طرح ملطف اٹھاؤ۔ میں نے

اسے لکھار۔

”تم ابھی تک یہاں موجود ہو سو روپ کمار؟“ دلاور سنگھ خوفزدہ انداز میں بولا۔

”ہاں۔ تمھارا انتظار کر رہا تھا۔ تم ایمان کرنے کا بدلہ لینے کو کہہ گئے تھے؟“

”مگر میری تم سے کوئی لڑائی نہیں ہے۔“

”تمھیں معلوم ہے کہ ترکان کی ریاست اب میرے دوست روپ کمار کی ہے اور تم نے میرے دوست کی ریاست پر حملہ کیا ہے۔“

”لیکن ابھی روپ کمار یہاں کارا جہ نہیں بنا ہے۔“

”آئینہ تو بنے گا۔“ میں نے کہا اور پھر میں اس کے بالکل نزدیک پہنچ گیا اور پھر میں نے اسے لکھار۔ ”بھانے کیوں تلاش کر رہے ہو دلاور سنگھ؟

بہادر کی طرح لڑو۔ تم تو بڑے مان سے آئے تھے اب بغلیں کیوں جھانک رہے ہو۔ کیا اسی ہل پر کمار کی پدائی کے سوئٹزرلینڈ آئے تھے۔ کیا تم نے یہ نہ سوچا تھا کہ وہاں سواروں سے واسطہ پڑے گا؟“

”تم میرا ایمان کر رہے ہو۔“ دلاور سنگھ گرجا۔

”ہاں ہاں۔ ایمان تو کر رہا ہوں۔ ایک ایمان کا بدلہ لینے کے لیے تم اپنی راجدھانی سے یہاں تک آئے ہو۔ دوسرے ایمان کا بدلہ تم مجھ سے تو تلوار

کیوں نہیں اٹھاتے موت سے ڈرتے ہو؟“ اور میں نے اس کے گدھے کو ہر سال غیرت دلا دی۔ اس نے میرے اوپر تلوار کے وار شروع کر دیے اور میں انھیں خالی دیتا رہا۔ پھر میں نے کھانا اٹھایا اور دلاور سنگھ کی آنکھوں میں موت نالچ گئی۔

”کیسا ہے یہ بھیاں دلاور سنگھ؟“ میں نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔ دلاور سنگھ نے میرے اٹھے ہوئے ہاتھ کو دیکھ کر پھر تھی سے تلوار کا دار میری نفل کی طرف کیا۔

گو میں نے یہ وار خالی دئے یا تھا لیکن اگر وہ کامیاب بھی ہو جاتا تو کوئی فرق پڑتا سوائے اس کے کہ تلوار کی دھار برباد ہو جاتی۔ پھر میں نے وقت ضائع کرنا

مناسب نہیں سمجھا اور پھر کھانڈے کے ایک وار نے نہ صرف دلاور سنگھ کو زندگی کے بوجھ سے آزادی دلا دی بلکہ اس کا گھوڑا بھی درمیان سے دو ٹکڑے ہو گیا تھا۔

یوں دلاور سنگھ کا مان ٹوٹ گیا اور اس کی فوج کے بچے کھمبے سپاہی گرفتار ہو گئے۔ ترکان کا اندازہ درست تھا۔ یہ ساری فوجیں صرف دلاور سنگھ کی نہیں تھیں بلکہ اس نے قرب وجوار کے چند چھوٹے علاقوں سے جو اس کے اسیر تھے، بھی فوجیں طلب کر لی تھیں۔ بہر حال اسے نہ صرف بدترین شکست ہوئی تھی بلکہ زندگی سے بھی ہاتھ دھوئے پڑے تھے۔ میں فاتح کی حیثیت سے واپس ترکانی میں داخل ہوا۔ راجہ ترکان نصیب سے میری جنگ کا منظر دیکھ چکا تھا اور اس کا چہرہ مسرت سے سرخ ہو رہا تھا۔ اس نے دوڑ کر مجھے گلے لگا لیا۔ ”میں تجھے کیا کہوں سر رپ؟ کیا سمجھوں میں تجھے؟ بھگوان کی سونڈ اگر تو مجھے چھوڑ کر چلا گیا تو میں پاگل ہو جاؤں گا۔ اب میں جہنم بھر تجھے نہیں چھوڑ سکتا۔

میں۔ میں کیا کہوں۔ تو نے خود ہی میری پڑی کو سونڈیکار نہیں کیا ورنہ۔ ورنہ میری خوشیوں کا ٹھکانہ نہیں ہوتا۔“

اس وقت میں نے اس کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا میں اس کی فتح کی خوشیوں میں شریک تھا۔ ترکان نے فوری طور پر اپنے خاص آدمیوں کو تیار کیا اور اپنی فوجوں کے ساتھ دلاور سنگھ کی راجدھانی پہنچ دیا تاکہ راجہ کی حکومت پر قبضہ کر لیا جائے۔ رات کو اس نے اپنے محل میں ایک شاندار دعوت کا اہتمام کیا اور اس دعوت کا روح رواں میں تھا۔ راجہ نے میرے ہالے میں اپنے ساتھیوں کو بتایا اور میری تعریفوں کے گن گائے جاتے رہے اور پھر دعوت کے اختتام کے بعد ترکان میرے پاس بیٹھ گیا۔

”مجھ سے اس یہ کہہ دو سر رپ کہ تم جیون کے کسی حصے میں مجھے چھوڑو گے تو نہیں؟“ میرے من کو ششائیل جل جانے لگی۔

”میں تجھیں چھوٹی ششائیل نہیں دے سکتا ہمارا راج ترکان!“ میں نے کہا۔

”ایں۔ کیا۔ کیا کہتم نے؟“ ترکان حیرت سے بولا۔

”میں نے کہا ترکان جی میں تم سے ایسا وعدہ کیسے کر سکتا ہوں جسے میں پورا ہی نہ کر سکوں۔“

”کیا مطلب ہے آخر اس بات کا کیا مطلب؟“ ترکان اسی انداز میں بولا۔

”میں سا دھوش ہوں راجہ ترکان۔ آج نہاں گل وہاں۔ آج تجھیں بتاؤں کہ میں سرے سے سوئٹزرلینڈ حصہ لینے ہی نہیں آیا تھا میں تو یہی اس طرف آ گیا۔ یہ قلعہ دیکھ کر میں نے ادھر کا رخ کیا، پھر نیچے دیکھے اور وہاں پہنچ گیا۔ پھر روپ کمار سے دوستی ہوئی اور اس کے بعد یہ سارے ہنگامے میں یہاں کیسے رہ سکتا ہوں ترکان ہمارا راج!“

”تو۔ تو کیا اب تم یہاں سے چلے جاؤ گے؟“ ترکان افسر کی سے بولا۔

”ابھی نہیں۔ ابھی میں اس وقت تک تمھارے ساتھ رہوں گا جب تک میرے دوست کی شادی نہ ہو جائے۔ میں روپ کمار کو بہت چاہتا ہوں ترکان ہمارا راج۔“

”ہاں۔ تو نے جس طرح اس کے لیے جنگ کی تھی اس سے اندازہ ہوتا ہے۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۱۱ اپریل ۱۹۹۷ء

یوں دلاور سنگھ کا مان ٹوٹ گیا اور اس کی فوج کے بچے کھمبے سپاہی گرفتار ہو گئے۔ ترکان کا اندازہ درست تھا۔ یہ ساری فوجیں صرف دلاور سنگھ کی نہیں تھیں بلکہ اس نے قرب وجوار کے چند چھوٹے علاقوں سے جو اس کے اسیر تھے، بھی فوجیں طلب کر لی تھیں۔ بہر حال اسے نہ صرف بدترین شکست ہوئی تھی بلکہ زندگی سے بھی ہاتھ دھوئے پڑے تھے۔ میں فاتح کی حیثیت سے واپس ترکانی میں داخل ہوا۔ راجہ ترکان نصیب سے میری جنگ کا منظر دیکھ چکا تھا اور اس کا چہرہ مسرت سے سرخ ہو رہا تھا۔ اس نے دوڑ کر مجھے گلے لگا لیا۔ ”میں تجھے کیا کہوں سر رپ؟ کیا سمجھوں میں تجھے؟ بھگوان کی سونڈ اگر تو مجھے چھوڑ کر چلا گیا تو میں پاگل ہو جاؤں گا۔ اب میں جہنم بھر تجھے نہیں چھوڑ سکتا۔

میں۔ میں کیا کہوں۔ تو نے خود ہی میری پڑی کو سونڈیکار نہیں کیا ورنہ۔ ورنہ میری خوشیوں کا ٹھکانہ نہیں ہوتا۔“

اس وقت میں نے اس کی بات کا کوئی جواب نہیں دیا میں اس کی فتح کی خوشیوں میں شریک تھا۔ ترکان نے فوری طور پر اپنے خاص آدمیوں کو تیار کیا اور اپنی فوجوں کے ساتھ دلاور سنگھ کی راجدھانی پہنچ دیا تاکہ راجہ کی حکومت پر قبضہ کر لیا جائے۔ رات کو اس نے اپنے محل میں ایک شاندار دعوت کا اہتمام کیا اور اس دعوت کا روح رواں میں تھا۔ راجہ نے میرے ہالے میں اپنے ساتھیوں کو بتایا اور میری تعریفوں کے گن گائے جاتے رہے اور پھر دعوت کے اختتام کے بعد ترکان میرے پاس بیٹھ گیا۔

”مجھ سے اس یہ کہہ دو سر رپ کہ تم جیون کے کسی حصے میں مجھے چھوڑو گے تو نہیں؟“ میرے من کو ششائیل جل جانے لگی۔

”میں تجھیں چھوٹی ششائیل نہیں دے سکتا ہمارا راج ترکان!“ میں نے کہا۔

”ایں۔ کیا۔ کیا کہتم نے؟“ ترکان حیرت سے بولا۔

”میں نے کہا ترکان جی میں تم سے ایسا وعدہ کیسے کر سکتا ہوں جسے میں پورا ہی نہ کر سکوں۔“

”کیا مطلب ہے آخر اس بات کا کیا مطلب؟“ ترکان اسی انداز میں بولا۔

”میں سا دھوش ہوں راجہ ترکان۔ آج نہاں گل وہاں۔ آج تجھیں بتاؤں کہ میں سرے سے سوئٹزرلینڈ حصہ لینے ہی نہیں آیا تھا میں تو یہی اس طرف آ گیا۔ یہ قلعہ دیکھ کر میں نے ادھر کا رخ کیا، پھر نیچے دیکھے اور وہاں پہنچ گیا۔ پھر روپ کمار سے دوستی ہوئی اور اس کے بعد یہ سارے ہنگامے میں یہاں کیسے رہ سکتا ہوں ترکان ہمارا راج!“

”تو۔ تو کیا اب تم یہاں سے چلے جاؤ گے؟“ ترکان افسر کی سے بولا۔

”ابھی نہیں۔ ابھی میں اس وقت تک تمھارے ساتھ رہوں گا جب تک میرے دوست کی شادی نہ ہو جائے۔ میں روپ کمار کو بہت چاہتا ہوں ترکان ہمارا راج۔“

”ہاں۔ تو نے جس طرح اس کے لیے جنگ کی تھی اس سے اندازہ ہوتا ہے۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۱۱ اپریل ۱۹۹۷ء

”چنانچہ میں اپنے دوست کی خوشیوں میں ضرور شریک ہوں گا۔“  
 ”اچھا۔ پھر تم سے اتنا منی نہ لگایا جاتا تو اچھا تھا۔ تم جاؤ گے کہاں؟“  
 ”کوئی منزل نہیں ہے راجہ ترکان۔“  
 ”پھر یہاں سے کیوں جا رہے ہو؟“  
 ”گیان کی تلاش میں۔“  
 ”تو کیا غم سے بھی سادھو ہو؟ راجہ عقیدت سے بولا۔“  
 ”یوں ہی سمجھو تو رکھان جی۔“

”ٹھیک ہے۔ جگہوں کی بخاری رکھنا کرے۔“ وہ ایک گہری سانس لیکر بولا۔ دلاور سنگھ کو جس طرح شکست دی گئی تھی اس کی وجہ سے قرب و جوار کے سارے علاقے اس سے خوفزدہ ہو گئے تھے۔ چاروں طرف ترکان کی دھوم مچ گئی تھی اور بہت سے چھوٹے چھوٹے راجہ اس کی امان میں آنے کی خواہش کا اظہار کر رہے تھے۔ روپ کمار کو بھی معلوم ہوا اور وہ ایک فوجی دستے کے ساتھ پہنچ گیا۔ میں نے اور راجہ ترکان نے اس کا پر جوش خیر مقدم کیا تھا۔ روپ کمار نے آتے ہی اس کے بالے میں پوچھا۔ راجہ ترکان نے فوریہ انداز میں اسے میرا کارنامہ بتایا اور روپ کمار کا سینہ فخر سے پھول گیا۔ ”اب کوئی ترکانی کی طرف بڑی نگاہ سے دیکھنے کی ہمت نہیں کرے گا۔“ اس نے کہا اور پھر اس نے مجھ سے درخواست کی ”سرورج بھٹا! اب تمہیں میرے ساتھ چلنا پڑے گا۔ کیا یہی برات میں میرے ساتھ نہیں آئے گے؟ پتا جی نے بھی یہی سفارش بھیجی ہے۔“

”مجھے کیا اعتراض ہے؟“ میں نے کہا۔  
 ”لیکن روپ کمار میں چاہتا ہوں کہ سرورج کمار جب تک ہمارے درمیان ہیں میرے پاس رہیں۔ میں ان کی سیوا کرنا چاہتا ہوں۔ اگر تم انھیں میرے پاس چھوڑ دو تو بخاری کربا ہوگی۔“  
 ”سرورج جی جائیں گے کہاں ہمارا راج۔ میری اچھا ہے کہ میرے ساتھ جائیں۔“ روپ کمار بولا۔

”اوہ۔ تو تمہیں بھی ان کا ارادہ نہیں معلوم؟“  
 ”کیا مطلب ہے؟“ روپ کمار نے پوچھا اور ترکان نے روپ کمار کو میرے ارادے کے بارے میں بتایا۔ روپ کمار تو میرے سے ہی اکھڑ گیا تھا۔  
 ”یہ نہیں ہو سکتا بھئی۔ ہم تمہارے لیے سب کچھ ہمیں لے آئیں گے۔ ہم بخاری من پسند یا تڑپنا دیں گے۔ بس بھیتا تم ہمیں چھوڑ کر کہیں نہیں جاؤ گے۔“ روپ کمار بولا۔

میں ان لوگوں کی محبت کے بارے میں اچھی طرح جانتا تھا اور خوب سمجھتا تھا کہ وہ آسانی سے مجھے نہیں چھوڑیں گے اس لیے وہی ترکیب اچھی ہے کہ انھیں آگاہ ہی نہ کرو اور کسی دن خاموشی سے نکل چلو۔ صبر تو ہی جاتا ہے۔ روپ کمار بھی کچھ نہ سمجھتا تھا کہ روپ کمار کے ساتھ خاموش ہو جائے گا۔ بہر حال میں روپ کمار کی ضرورت کے سامنے اس انداز میں خاموش ہو گیا جیسے اس سے ہار مان لی ہو اور پھر میں روپ کمار کے ساتھ تلنگا چل پڑا۔

ربا سٹ منٹکا میں ہی میرا شاندار استقبال ہوا تھا۔ روپ کمار کی حیثیت

بھی اب بدل گئی تھی۔ روپ کمار کو معلوم ہو گیا تھا کہ وہ اب ایک ریاست کا مطلق العنان راجہ ہے اس لیے اس کی بات بھی مٹی جلنے لگی تھی اور میری شہرت تو دور دور و جہیل گئی تھی۔ لوگ جوق در جوق آکر مجھ سے ملے۔ بڑی آؤ بھگت ہوئی تھی میری۔  
 لیکن میں زیادہ خوش نہیں تھا۔ ان ہنگاموں میں پھنس کر میں اپنے سلسلے کام بھول گیا تھا۔ نہ ہی منو کاسے ٹکراؤ ہوا تھا۔ میں اب اسے کیفر کردار تک پہنچا دینا چاہتا تھا۔ اب تو اس کے کمرے میں میرے ہاتھ میں تھے لیکن ابھی میں ان لوگوں میں مصروف تھا۔ روپ کمار کی شادی ہو جائے تو اس کے بعد میں خاموشی سے یہاں سے نکل جاؤں گا۔

اور پھر میں نے یہی کیا۔ روپ کمار کی شادی اسی طرح ہوئی جیسے راجہ کماروں کی ہو سکتی ہے۔ دونوں ریاستوں نے دل کھول کر سستیوں نکالی تھیں۔ میں نے بھی ان معاملات میں پوری پوری دلچسپی لی۔ میں نے ان لوگوں کی شادی کے بارے میں پوری پوری معلومات حاصل کیں ان کی رسومات کی روض معلوم کی اور اس مذہب کے بارے میں بہت سے اندازے لگائے۔  
 روپ کمار بہت خوش تھا۔ لیکن اب مجھ پر کتا ہٹ سوار ہو رہی تھی اور پھر ایک رات مجھے موقع مل گیا۔ میں نے ایک عمدہ سا گھوڑا تیار کر لیا تھا۔ کچھ ضروری چیزیں بھی ساتھ لے لیں تھیں جن میں میرا کھانا سمر نہرست تھا۔ یہ میرے لیے سب سے عمدہ چیز تھی اور ہمیشہ میرے کام آتی تھی۔

اور پھر رات کی تاریکی میں میں گھوڑے پر بیٹھ کر نکل پڑا۔ میں انوں رات اتنی دور نکل جانا چاہتا تھا کہ یہ لوگ میرا نشان نہ پاسکیں۔ میں نے اتنے عمدہ گھوڑے کا انتخاب کیا تھا کہ جو بے مثال تھا اور دوڑنے میں اپنا ثانی نہیں رکھتا تھا۔ گھوڑا ہوا کی طرح سفر کر رہا تھا اور بہت سی آبا دیاں پیچھے رہ گئی تھیں۔ میں اس گھوڑے کی بے پناہ طاقت کا قائل ہو گیا۔ پوری رات اسے ایسی ہی رفتار سے دوڑتے گذری تھی لیکن ابھی تک اس کے انداز میں تھکن کے آثار نہیں نظر آ رہے تھے۔

صبح کی روشنی پھوٹی تو میں ایک بستی کے قریب تھا لیکن میں بستی سے دوسرے ہی نکل گیا اور پھر کافی دور جا کر میں صرف گھوڑے کے خیال سے رگ گیا۔ وفادار و راجا اور گرسا تھے۔ ہاتھ تو اس کے ساتھ زیادتی کسی طور مناسب نہیں تھی۔ چنانچہ میں نے ایک سرسبز علاقے میں اسے کھول دیا اور وہ گھاس کی طرف دوڑ پڑا۔ میں بھی ایک درخت کے نیچے لیٹ گیا تھا۔ پوری رات سفر کرتے گذری تھی لیکن میرے بدن پر تھکن کا کوئی احساس نہیں تھا۔ ان معمولی چیزوں سے تو میں متاثر ہی نہیں ہوتا تھا۔

مجھے یقین تھا کہ روپ کمار میری گمشدگی کا احساس ہوتے ہی چاروں طرف ہنگامہ برپا کرے گا۔ مجھے تلاش کرنے کی ہر ممکن کوشش کرے گا لیکن میں نے ایک رات میں جتنا سفر کر لیا تھا اس کی رو سے اگر روپ کمار کے آئی تین دن بھی اسی راستے پر بھاگتے پھریں تب بھی مجھے نہ پاسکیں گے۔ دوسری بات یہ کہ میں نے رات میں سفر کیا تھا اور سستیوں سے بچ کر نکلا تھا اس لیے

کسی طرف سے میری نشاندہی بھی نہیں ہو سکتی تھی۔

ویسے اب میرے بدن پر اچھا خاصا لباس تھا اس لیے مجھے سادھو بھی نہیں سمجھا جاسکتا تھا اور پھر سادھو بنے رہنے سے کوئی فائدہ بھی نہیں تھا پس اتنا جانتا تھا۔ ٹھیک ہوں۔ اب تو مجھے منو کی تلاش تھی۔ ہاں منو! پھر میرے ذہن میں ابھڑ گئی تھی اور میں اب پوری قوت سے اسے تلاش کرنا چاہتا تھا۔ اس کے علاوہ پروفیسر بہت دن خشک گذر گئے تھے۔ مرد کی زندگی میں اگر عورت کی بیگینی نہ ہو تو زندگی کا کوئی مقصد ہی سمجھیں نہیں آتا۔ تھا را کھیا خیال ہے؟

”اس سلسلے میں میری رائے محفوظ رہنے دو۔“ پروفیسر خادو مسکرا کر بولا۔  
 ”کیوں؟ شاید اپنی بچپن کی وجہ سے؟“ اس نے کہا۔  
 ”اوہ۔ نہیں۔ یہ بات نہیں ہے۔“ پروفیسر گڑبڑا گیا۔  
 ”میرا خیال ہے پروفیسر زندگی کے خفاقی سے منموڑنا کسی طور ممکن نہیں ہے۔ ہم ہر اچھی بڑی چیز کو دیکھتے ہیں۔ آنکھ بڑی سے کو دیکھ کر بہن نہیں ہو جاتی۔ ہم دیکھتے ضرور ہیں۔ چنانچہ میں دیکھنا چاہیے۔“  
 ”شاید۔ تم ٹھیک ہی کہتے ہو۔“  
 ”کیا تمہیں میری اس بات سے اتفاق ہے؟“  
 ”کون سی بات؟“  
 ”عورت کے بغیر۔ مرد کسی دیرلے میں نہ رہا۔ پڑی بے آب و گیاہ چٹان کی مانند ہے۔“  
 ”شاید۔“  
 ”تم اپنا تجربہ بتاؤ۔“  
 ”میرا تجربہ تمہارے لیے قابل قبول نہیں ہوگا۔“  
 ”اوہ! کیوں؟“ اس نے دلچسپی سے پوچھا۔  
 ”دراصل بخاری تعلیق میں فرق ہے۔ تم خود اپنے بارے میں نہیں بتا سکتے کہ تم کیا ہو۔ اسی لحاظ سے تم سوچتے بھی ہو جبکہ ہمارا نظریہ مختلف ہے۔“  
 ”کس لحاظ سے پروفیسر۔ براہ کرم مجھے بتاؤ۔ تمہیں معلوم ہے کہ میں محقق ہوں۔ میں ہر اس نظریے کے بارے میں جان لینا چاہتا ہوں جو دور کی عکاسی کرتا ہو۔“

”بھئی یوں سمجھ لو۔ میری بیوی کو مرے ہوئے گیارہ سال گذر چکے ہیں لیکن میں نے آج تک اس کے نعم البدل کی ضرورت نہیں محسوس کی۔“  
 ”گیارہ سال؟“ وہ پر خیال انداز میں بولا۔  
 ”ہاں پورے گیارہ سال۔“ پروفیسر فخریہ انداز میں بولا۔  
 ”بات ایسا انداز سے ہو رہی ہے پروفیسر کچھ اخلاقی کچھ مذہبی دتر دیاں محسوس کر کے تم نے اپنی زندگی پر اگر پاکبازی کا خول چڑھائے رکھا تو دوسری بات ہے لیکن کیا کبھی تمہاری زندگی میں تم نے کسی ایسے مومن کی ضرورت نہیں محسوس کی؟“ اس نے پوچھا اور پروفیسر خادو غافل جھانکنے لگا۔ ان کیوں کے سامنے تو کچھ بھی نہیں کہا جاسکتا تھا۔

”اور میرا خیال ہے گفتگو پھر غلط موضوع کی طرف بھٹک گئی ہے۔“ فرزانہ نے پھر درمیان میں مداخلت کی اور وہ ہنس پڑا۔  
 ”پروفیسر کو اس بروقت انداز کے لیے آپ کا شکریہ ادا کرنا چاہیے مس فرزانہ۔ بہر حال میں آپ لوگوں کے احترام میں اس بحث کو ختم کیے دیتا ہوں۔ میں صرف اپنی بات کر رہا تھا اور اگر میں صرف اپنی بات کرتا ہوں تو پھر وہ عام ایسا نون پرلا گو نہیں ہوتی کیونکہ میں بہر حال عام انسانوں سے بہت مختلف ہوں۔“  
 ”یہ بات ماننے سے کسی کو انکار نہیں ہے۔“ پروفیسر نے مسکراتے ہوئے کہا۔

”چنانچہ یہ خشک زندگی اب تکلیف دہ ہو گئی تھی۔ یہاں اس دیش میں ابھی تک میرا کوئی کام بھی نہیں ہوا تھا مجھے ایک انوکھے علم سے دلچسپی پیدا ہوئی تھی۔ وہ علم و حقیقت بہت شاندار تھا لیکن اس کے حصول کا ذریعہ، اس کے پیروکار، وہ بڑے نفرت انگیز تھے اس لیے اب آہستہ آہستہ مجھے احساس ہو رہا تھا جیسے میں اس کے حصول میں ناکام رہوں گا اور دوسری چیز عورت تھی۔ کم محنت منو! نے ایسا پتھر چلا رکھا تھا کہ اب میں عورت کے تصور سے خوفزدہ ہونے لگا تھا میں کسی کی زندگی سے کھیلنا مناسب نہیں سمجھتا تھا۔ لیکن یہ منو!۔ یہ منو!۔ اس سے تو میں ایسا انتقام لینا چاہتا تھا کہ بس۔ جس وقت تک مناسب سمجھا میں نے وہاں قیام کیا پروفیسر اور اس کے بعد میں نے ہاں سے آگے کا رخ کیا۔ اور جب رات ہوئی تو میں پھر ایک بستی کے قریب تھا۔

”چنانچہ یہ خشک زندگی اب تکلیف دہ ہو گئی تھی۔ یہاں اس دیش میں ابھی تک میرا کوئی کام بھی نہیں ہوا تھا مجھے ایک انوکھے علم سے دلچسپی پیدا ہوئی تھی۔ وہ علم و حقیقت بہت شاندار تھا لیکن اس کے حصول کا ذریعہ، اس کے پیروکار، وہ بڑے نفرت انگیز تھے اس لیے اب آہستہ آہستہ مجھے احساس ہو رہا تھا جیسے میں اس کے حصول میں ناکام رہوں گا اور دوسری چیز عورت تھی۔ کم محنت منو! نے ایسا پتھر چلا رکھا تھا کہ اب میں عورت کے تصور سے خوفزدہ ہونے لگا تھا میں کسی کی زندگی سے کھیلنا مناسب نہیں سمجھتا تھا۔ لیکن یہ منو!۔ یہ منو!۔ اس سے تو میں ایسا انتقام لینا چاہتا تھا کہ بس۔ جس وقت تک مناسب سمجھا میں نے وہاں قیام کیا پروفیسر اور اس کے بعد میں نے ہاں سے آگے کا رخ کیا۔ اور جب رات ہوئی تو میں پھر ایک بستی کے قریب تھا۔

میں نے دوری سے دیکھ لیا تھا، مشعلیں روشن تھیں اور چھوٹے پٹیاں بکھری نظر آ رہی تھیں۔ میں نے جتنا سفر کر لیا تھا اس سے احساس ہوتا تھا کہ میں اب اتنی دور نکل آیا ہوں کہ کم از کم روپ کمار کے آدمی مجھ تک نہیں پہنچ سکتے چنانچہ اب انسانوں سے اجتناب بے مقصد تھا۔  
 میں نے گھوڑے کو آہستہ روی سے بستی کی طرف بڑھا دیا اور پھر پڑی دیر میں بستی کی پہلی چھوٹ پڑی کے نزدیک پہنچ گیا۔ ابھی میں نے گھوڑا چھوٹ پڑی کے قریب ہی کیا تھا کہ چھوٹ پڑی میں سے چھین چھین کی آواز نکلی اور پھر ایک مست غرام رنگین لباس میں لمبے لمبے پیروں میں گھٹکھوڑا باندھے آنکھوں میں کاہل، لگائے، ہونٹوں پر لالی لگائے باہر نکلی۔ اس کے چہرے پر شوخی برس رہی تھی۔ چال میں المڑہن تھا۔ عمر بھی زیادہ نہ تھی۔ مست آنکھوں میں شرارت کی چمک تھی۔ مجھے دیکھ کر وہ ٹھٹھک گئی اور پھر اس کے چہرے پر خوف کے تاثرات نمایاں ہو گئے۔

”کون ہو تم؟“ اس نے پوچھا۔ آواز سہمی ہوئی تھی۔  
 ”مسافر ہوں۔ بخاری بستی کے نزدیک سے گذر رہا تھا کہ رات ہو گئی۔ کیا اس بستی میں رات گزارنے کی جگہ مل سکتی ہے؟“ میں نے پوچھا۔  
 اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ آنکھیں جو ان ضرورتیں مگر تاریکی میں دیکھنے کی عادی نہیں تھیں اس لیے اس نے مجھے جوڑ نہیں دیکھا تھا جبکہ میرے

”کون ہو تم؟“ اس نے پوچھا۔ آواز سہمی ہوئی تھی۔  
 ”مسافر ہوں۔ بخاری بستی کے نزدیک سے گذر رہا تھا کہ رات ہو گئی۔ کیا اس بستی میں رات گزارنے کی جگہ مل سکتی ہے؟“ میں نے پوچھا۔  
 اس نے کوئی جواب نہ دیا۔ آنکھیں جو ان ضرورتیں مگر تاریکی میں دیکھنے کی عادی نہیں تھیں اس لیے اس نے مجھے جوڑ نہیں دیکھا تھا جبکہ میرے

یہ دن کی روشنی اور رات کی تاریکی کیسا جینیت رکھتی تھی۔ میں اس کا جائزہ لے رہی رہا تھا کہ وہ بولی۔

”مسافر ہو؟“ اس نے پوچھا۔

”ہاں“ میں نے جواب دیا۔

”تو پھر کھانا کھا؟“ اس نے پوچھا۔

”ہاں کھانا کھا“ میں نے پوچھا۔

”ہمارا کھانا اور جین لال!“

”کہاں ہے وہ؟“ میں نے پھر سوال کیا۔

”اس وقت تو چوپال میں ہوگا۔“ وہ بولی۔

”چوپال کہاں ہے؟“

”راکھو کے بیٹا ہوا ہے سب اس کی خوشی منانے ہیں۔ سب نے اسے

بدھائی دی ہے اور چوپال میں ناچ رنگ بھاگی ہے۔ بھا میں بڑا مزہ آتا ہے“

لیکن کیا تم تھکے ہوئے ہو؟“ اس نے پوچھا۔

”نہیں دیوی“ میں نے آہستہ سے جواب دیا اور وہ شرارت آمیز نظروں

سے مجھے دیکھنے لگی۔

”تو پھر چلو؟“ اس نے پوچھا۔

”ہاں۔ ہاں کیوں نہیں؟“ میں نے جواب دیا۔

”تو پھر تم مجھے اپنے گھوڑے پر بٹھاؤ۔“ اس نے اپنے دونوں ہاتھ

اوپر اٹھائے۔

اوپر دھیر دھیر میری کپٹیوں میں خون ٹھوکریں مارنے لگا۔ یہ تو وہ ہوا تھا جس کا میں خواہش مند تھا میں نے اسے اٹھا کر گھوڑے پر بٹھالیا اور پھر میں نے سنت رومی سے گھوڑا آگے بڑھا دیا۔

لیکن میرا ذہن بھٹک رہا تھا، میری سوچ گمراہ ہو رہی تھی۔ میں سوچ رہا تھا کہ آخر چوپال کیوں جایا جائے؟ چوپال کے بجائے جنگل کا کوئی تاریک حصہ، بستی سے دور کوئی دیوانہ، میری خواہشات کا مسکن، جہاں میں ہوں اور جہاں ہو۔ جوان جسم میرے بدن سے مس ہو رہا تھا اور میرا خون گرم ہوا جا رہا تھا۔ یوں کے جسم کے پیچھے ہونے تھے اور میرے خیالات بھٹک رہے تھے۔

”کیا نام ہے تمہارا لڑکی؟“ میں نے پوچھا۔

”گوندی!“ اس نے جواب دیا۔

”ہوں۔“ میں نے ایک لمحے کے لیے غور کیا اور اپنے پہلے ارادے کو ترک

کر دیا۔ اتنی بے صبری بھی کسی طور مناسب نہ تھی۔ میں اس سے چوپال کا راستہ

معلوم کرنا ہوا آگے بڑھتا رہا اور کچھ دیر بعد ہم چوپال پہنچ گئے۔

گوندی اسی اطمینان سے میرے پاس بیٹھی رہی تھی اور پھر وہ چوپال کے

قریب ہی گھوڑے سے اترتی اور چلائی۔

”چاچا کھانا دیکھو مسافر! آج اسے اور میں اسے تھکائے پاس لے آئی ہوں۔“

اور چوپال پر بیٹھے ہوئے لوگوں کی گردنیں میری طرف اٹھ گئیں۔ میں

گھوڑے سے اتر کر آہستہ آہستہ قدموں سے چوپال میں بیٹھے ہوئے آدمیوں کے

قریب جا رہا تھا۔

اور چھوٹی سی بستی کے چھوٹے چھوٹے دل والے لوگوں کے چہروں سے

پتہ چل گیا کہ وہ میرے لباس سے کافی متعجب ہوئے ہیں اور میری شخصیت سے

بھی۔ شمع کی روشنی میں ہر حال میں صاف نظر آ رہا تھا۔

جیسے کھیا کھیا تھا وہ اٹھ کھڑا ہوا تھا۔ دہلا پٹلا لباس آدمی تھا، بڑھا

کر دور کا مالک۔

”او بھگوت، مسافر تو بھگوان کا نفعہ ہوتے ہیں!“

”میں بہت دور سے آ رہا ہوں، تمھاری بستی کے قریب سے گذرنا تو

سوچا کہ ایک رات یہاں گزار لوں۔“ میں نے کہا۔

”جگ جگ ہمارا جگ، جگ جگ۔“ او بیٹھو۔ جاؤ سے جاؤ۔ ہمارا جگ

کے لیے حل پانی لاؤ۔“ کھیا نے کہا۔

سادہ دل لوگوں کی سادہ عقل میں بیٹھ کر میں نے خوب ٹھٹھ

اٹھایا۔ کھیا نے مجھے بتایا کہ وہ اپنے ایک ساتھی کے ہاں بیٹھا ہونے کی خوشی

منانے ہیں اور میں چاہوں تو میں بھی شریک ہو سکتا ہوں اور میں نے آدگی

ظاہر کر دی۔ کیا ہرج تھا تھوڑی سی تفریح ہی تھی۔ کھیا نے پیٹنے کی کچھ چیزیں

میرے سامنے لائی گئیں اور میں نے یہاں بھی کافی بے تکلفی برتی اور اس کے

بعد ڈھول پیٹنے لگے۔ کنواریوں کا یہ ہم نقش شروع ہو گیا جس میں کوئی فرق

تھا کوئی کلام نہ تھی۔ ہاں جوانی کی اچھل کود بذاتِ خود بھی بہت کچھ ہوتی ہے۔

خاص طور پر مجھے گوندی نے متاثر کیا تھا۔

اور خاص رات کے گھبراہٹ ہوئی۔ اس دوران کھیا نے مجھ سے کہا کہ اگر میں

چاہوں تو مجھے آرام کرنے کے لیے بھیجا جاسکتا ہے۔ لیکن اس دلکش ماحول کو چھوڑ کر

جانا مجھے اچھا نہ لگا۔ ہاں جب سمجھا تو میں نے کھیا سے آرام کی اجازت مانگی

اور شاید یہ رخصت کی فوادش ہی تھی کہ کھیا نے گوندی سے کہا:

”سہاری جا مسافر کو گھوڑا کے جھڑے پر لے جا۔ یہ وہاں آرام کرے گا۔“

”اچھا ہمارا جگ!“ گوندی نے مسکراتے ہوئے کہا۔

اس دیمان میں میں نے غور کیا تھا کہ پتہ ہونے بھی گوندی کی چھکڑا مکھیاں

میرے اوپر چڑھتی تھیں۔ مشغلوں کی تیز روشنی میں میں نے دیکھا تھا اور اگر میری خیال

غلط نہ تھا تو پتہ بھی کیا تھا۔ ویسے بھی میں بہت جلد غلط فہمیوں کا شکار ہوا ہوں۔

لیکن گوندی جس وقت مجھے جھڑے میں چھوڑنے آئی تو میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا۔

وہ شرمانی۔

”کیا بات ہے ہمارا جگ؟“ وہ لڑکتی آنکھوں میں بولی۔

”کیا مجھے یہاں اکیلا رہنا پڑے گا؟“ میں نے کہا۔

”نہیں۔ نہیں۔ تم کہو تو چاچا کو بھیج دوں۔“ اس نے شہرت سے کہا۔

”تم یہاں نہیں رہ سکتی؟“ میں نے پوچھا۔

”ہائے رام میں کیا کروں گی یہاں رہ کر؟“

”میری بیوی خواہش ہے گوندی۔ ویسے بھی ایک رات کا مسافر ہوں، بہتاری

بستی کا مہمان ہوں۔ صبح چلا جاؤں گا۔ تم چاہو تو اس رات میری میزبان بن جاؤ۔“

”ہم کچھ نہیں جانتے ہمارا جگ، پرنت جب ہم گھر نہ جائیں گے تو چپ چا

پریشان ہوگا۔“

”یوں بھی اسی رات گزر چکی ہے گوندی! کیا تمہارا چاچا سونے کے لئے

نہایت گیا ہوگا؟“ میں نے اس کے بازوؤں پر پیار سے ہاتھ پھیرنے ہوئے کہا۔

”ہائے رام تم تو بڑے کھٹو ہو۔ جان نہ پہچان جہاں بن کر آئے ہو اور اب

نہ جانے کیا بننے جا رہے ہو۔“ اس کے الفاظ سے اس کے انداز سے مجھے احساس

ہو گیا کہ وہ مرد کی دنیا میں آج بھی نہیں ہے اور اس کی زندگی میں کوئی مرد اجنبی اور

یہ ابھی ہی بات تھی پر دھیر۔ درنہ ایک رات میں کسی کو کتنا ترکنا بہت مشکل کام ہوتا

ہے۔ پھر بہت سی باتیں ہوئیں اور بالآخر وہ صبح میرے پاس رہنے پر آمادہ ہو گئی۔

بالکل اتفاق تھا کہ وہ کام اتنی آسانی سے ہو گیا جس کا میں شدت سے طلب کر رہا تھا۔

گوندی نے خوبصورت تھی۔ اس کا جسم صحت مند تھا۔ لیکن میرا بھی اندازہ درست تھا۔

وہ مردانہ آئینہ نہ تھی۔ بھرپور شہرت تھی وہ۔ ناچنے پر کاری اس میں نہ تھی اور میں نے

سادہ باتیں بھلا دی تھیں لیکن بیوت کی بات یہ تھی کہ وہ دھیر گوندی پر منور تھا۔ بالکل

اثر نہ ہو رہا تھا۔ اس لئے کہ شاید یہ سب کچھ اچانک ہوا تھا۔ یا پھر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ

منور ہوا ہو گا کھائی ہو۔ ویسے میں نے گوندی کے ہاتھ کے ناخن بھی دیکھے تھے اور لئے

غلط نہیں پایا تھا۔

گوندی میری خوشی میں اس طرح سما گئی کہ پھر اسے مجھ سے دور جانے کا خیال

نہ آیا۔ نہ چاچا یا دادا کوئی اور نہ میری اجینیت۔ ساری رات اس نے میرے ساتھ

گزار دی اور دوسری صبح اس نے مورچ نکلتے سے پہلے ہی مجھے جگا دیا۔

”مسافر۔ مسافر۔ واپس نہ جاؤ گے کیا؟“

”سوچ نکل آیا ہے گوندی؟“ میں نے پوچھا۔

”ہاں مسافر۔“

”مگر مجھے جانے کی جلدی نہیں ہے۔“ اور میری نگاہیں گوندی کے چکے

بدن پر پھیلنے لگیں۔ اس نے شرمارا اپنے بدن کو دونوں ہاتھوں سے ڈھانپ لیا۔

اور میں نے اس کے کپڑے اس کی طرف اچھا دیئے۔

”مجھے تو جلدی ہے مسافر۔“ وہ شرمائے ہوئے انداز میں بولی۔

”کیا مطلب؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”میں بھی تمہارے ساتھ چلوں گی۔“ اس نے کہا۔

”کہاں گوندی؟“

”یہاں تم جاؤ گے مسافر۔“

”لیکن یہ اچھی بات نہ ہوگی گوندی۔ میں ایک رات کا مسافر نہیں ہوں۔“

”اور تم اس طرح میرے ساتھ چلنے پر تیار ہو گئیں۔“

”میں تمہارے ساتھ جانے کی مسافر اگر تم نہیں لے جاؤ گے تو میں کنوین

میں دوں کہ وہاں دسے دوں گی۔“

”آخر کیوں؟“

”بس تم نہیں جانتے مسافر۔“

”تم بتاؤ تو سہی۔“ میں نے پوچھا۔

”چاچا جی نے میں سال قبل میری سگائی کر دی تھی مگر گونا ابھی تک نہیں لگا

اور پھر میری پوتہ تو ابھی کی ختم ہو چکی۔ پنڈت جی میری جان کے گاہک بن گئے

ہیں۔ روزانہ مجھے ملاتے ہیں اور سستی والے ایسے اندھے ہیں کہ پنڈت جی کہہ جان

گیا نی سمجھتے ہیں۔ ان کے کڑوت کیا ہیں یہ کوئی یاد نہیں رکھتا۔ تم کچھ دے جاؤ

مجھے مسافر تو تب بھی میں اس بستی میں ٹوٹ نہ رہوں گی۔ کچھ کھا کر سو رہوں گی۔“ گوندی

نے کہا۔

”مگر میں تجھے کہاں لے جاؤں گا، میں تو خود ایک آوارہ گرد ہوں۔“

”ہوں، آوارہ گرد ہوں۔ رات نہ جانے کے لئے میرے ساتھ تھے، اور

جب میں اس رات کا ادھیکار مانگ رہی ہوں تو جان بچا کر بھاگنے کے بجائے چلے گئے۔

پانی کہیں کے۔ سارے مرد اپنے زور دے ہوئے ہیں۔ ٹھیک ہے اس تمہارے جاؤ۔

میں تو بس اب آتم تیار کر لوں گی۔“

عجب مصیبت لگے ہوگی تھی۔ اتنی ابھی بھی نہ تھی۔ کوئی پاک پتھر لڑکی

بھی نہ تھی لیکن اس نے کچھ کہا تھا وہ مجھے لرزائے کے لئے کافی تھا میں خوفزدہ

ہو گیا۔

اور دھیر دھیر جو حالات مجھ پر گزر رہے تھے یا جن حالات سے میں گزر رہا تھا

ان میں یہ لڑکی بھی میرے لئے کافی کام کی تھی اور اس وقت یہ غنیمت تھی۔ نہ جانے کیوں

وقت اس پر منور رہا کہ جاؤ نہ چل سکا تھا۔ میرے ذہن میں ایک شہ نے سراٹھایا لیکن

گزرا ہی ہمارا جگ کی بات تو غلط نہیں ہو سکتی تھی۔ میں نے اس کے سارے ناخن بغور دیکھے

تھے۔ سب سلامت تھے اور اس کے کسی انداز میں کوئی تبدیلی نہیں تھی۔ میں نے

اپریل ۱۱۵

جاسوسی ڈائجسٹ

**5 DAYS TO VOICE**

اس کتاب کے ذریعے بغیر کسی ٹیچر کی مدد کے صرف پانچ دن میں، ایک پیوڈیسو آؤٹس پر مبنی حاصل ہو جائے۔ قیمت پانچ روپے

**7 DAYS TO NARRATION**

یہ کتاب سات دن کی قلیل ترین مدت میں ڈائریکٹ ان ڈائریکٹ اسپیچ سکھا دیتی ہے۔ قیمت چار روپے

**3 DAYS TO PRECIS**

بی۔ اے کے طلباء کے لیے گراؤنڈ تھنک۔ اس کتاب کے مطالعے سے معلوم ہوگا کہ کسی لکھنا کتا آسان ہے۔ قیمت دو روپے

**ENGLISH WORD-BOOK**

انگریزی کی استعداد میں قابل قدر اضافہ کرنے کے لیے۔ قیمت چار روپے

خال اند مال ۹۰۰، فیلڈ مار با با، کجاری



ابھی طرح دیکھا تھا۔

کافی دیر تک میں گونڈ کے عالم میں رہا۔ اس دوران گونڈی مجھے توتار بھینٹتی رہی۔ وہ ساتھ چلنے کے لئے بھندھتی اور اس دوران اس نے جو خوفناک باتیں کہی تھیں، تب اس سے کوئی خاص لگاؤ نہ ہونے کے باوجود اس سے ہمدردی پیدا ہوگئی تھی۔ بہر حال مرنا لگا کر تار کے مصداق میں اس بھونپڑے سے نکل آیا۔ واہ رے سبھی والو کیا خوب داد دو گئے کہ کس کو یہاں بھونپڑا تھا۔ اب نہیں کہا معلوم کہ یہاں کون تھا، کیسا تھا۔ بعض اوقات ہم جو کچھ نہیں کرنا چاہتے، بہت کچھ کر بیٹھتے ہیں۔ اتفاقات حادثات واقعات۔ میں نے گونڈی کو گھوڑے پر بٹھایا۔ اور یہاں سے بھی آگے بڑھ گیا۔ صورت حال یہی تھی۔ میں اتنی دُور نکل جانا چاہتا تھا کہ اپنی دالے میرے پیچھے نہ آسکے۔ اور اب تو یوں لگتا تھا کہ جیسے بھاگنے ہی بھاگنے زندگی گزر جائے گی۔ گھوڑا دوڑتا تھا گونڈی بے پناہ خوش تھی۔ بس بار بار میرے سینے سے جھٹیلتی تھی۔ کبھی میرے ہونٹ اوپنے کر کے انہیں پوتی تھی۔ کبھی میری گھوڑی سے اپنے گل رگڑتی تھی۔ غرض وہ ہر طرح اپنی خوشی کا اظہار کرتی تھی، اور میں اپنی زندگی سے بیزار آگے بڑھ رہا تھا۔

کئی لمحوں میں پھنس گیا ہوں، کئی لمحوں میں گرفتار ہو گیا ہوں۔ لعنت ہے ایسی زندگی پر۔ لعنت ہے اس دنیا پر جس کے حصول کے لئے اتنی مشکلات پیش آ رہی ہیں، اور لعنت ہے اس علم پر۔ جب کہ اس سے پہلے میں نے ہمارے مسلم حاصل کئے تھے اور بہر صورت ان کے حصول کا ذریعہ پُر دھار تھا۔ سفر جاری رہا نہ جانے کب تک کے لئے پوری زندگی بھی سفر کے لئے تھی یا شاید زندگی بذات خود ایک سفر ہے لیکن اس میں جو گونڈی کا اضافہ ہوا تھا وہ عجیب و غریب تھا، ایسے لگتا تھا جیسے وہ آسمان سے ٹپک پڑی ہو، بلاوجہ بے مقصد۔ مجھے اس کی ذات سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔

بس نہ جانے کیوں میں اسے ساتھ لے آیا تھا۔ اللہ تعالیٰ بہت خوش تھی، پہاڑوں کے درمیان وہ پہلی رات سے زیادہ خوش تھی، ہنڈت جی نے اسے کافی تجربہ کار بنا دیا تھا اس لئے وہ اپنے تجربات کا مظاہرہ بھی کر رہی تھی اور میں بس اسے قبول ہی کر رہا تھا۔

رات گزرنے لگی، گونڈی میری آغوش میں جھپی ہوئی تھی شاید یہ پہلی بار تھی جس سے مجھے کوئی خاص دلچسپی نہیں تھی اس وقت گزارنے کی بات تھی لیکن وقت بھی بڑی مشکل سے گزارا جا رہا تھا۔ رات کے آخری پہر اس کی نہ سونے دینے والی کوششوں کے باوجود میں سو گیا اور پھر زیادہ دیر آٹھ بجی نہیں لگی تھی کہ اس کی بھونپڑے سے بھونپڑ کر اٹھا دیا۔ وہ میرا لباس کھینچ رہی تھی مجھے بھونپڑی تھی۔ نہ جانے کیوں مجھے اس سے نفرت ہونے لگی تھی، میں نے خوفناک لگا ہوں سے اسے گھورا اور پھر سخت لہجے میں بولا، "سونے دو گونڈی اب تم اتنی دلکش بھی نہیں ہو کہ تمہارے لئے پوری رات آنکھوں میں گزار دوں" گونڈی نے اس بات کا کوئی جواب نہیں دیا اس کی خاموشی میرے لئے تعجب خیز تھی میں نے اچانک اسے دیکھا اور مجھے عسوس ہوا کہ شاید گونڈی کسی تکلیف میں مبتلا ہے، اس پر تشنگی کی کیفیت طاری تھی ہاتھ پاؤں ملے ہوئے تھے، اس کے کھینچنے اور جھنجھوڑنے کے انداز میں کوئی طلب نہیں تھی بلکہ بول

لگتا تھا جیسے وہ اذیت کے عالم میں ہو جس اچھل کر بیٹھ گیا۔ اس کے دانت بھینچے ہوئے تھے اور آنکھیں پھٹی ہوئی تھیں۔ میں نے قرب وجوار میں دیکھا لیکن وہاں کچھ نہ تھا شاید وہ کسی مرض کا شکار تھی میں اس کے لئے کچھ بھی نہ کر سکا اور رفتہ رفتہ وہ خود ہی اعتدال پر آگئی۔ پھر وہ گہری گہری سانس لینے لگی اور تھوڑی دیر کے بعد رفتہ رفتہ خود ہی پر سکون ہو گئی۔

"کیا ہوا تھا تمہیں؟" میں نے پوچھا۔  
"کچھ نہیں ہمارا راج بچپن سے یہ حالت ہے کبھی کبھی اس طرح کا دورہ بڑھتا ہے۔ اس نے مسکرا کر کہا۔

"کیا واقعی سچ کا دورہ تھا؟"  
"ہاں ہمارا راج میں برج گہری ہوں، گونڈی نے برسوں مسکرا کر کہا۔  
"لیکن میرا خیال کچھ اور ہے"  
"کیا خیال ہے تمہارا ہمارا راج؟"  
"اس طرح تم مجھے جگانا چاہتی تھیں"  
"نہیں ہمارا راج آپ سوچائیے"

وہ حقیقت میں کچھ اس قدر بھلا تھا کہ اس کا روٹ بدل کر دوبارہ سو گیا اور دوسری صبح جب خوب دن چڑھے آٹھ بجے کھل کر تھوڑا سا گونڈی کے زانو پر کھڑا ہوا تھا اور وہ میرے بالوں میں انگلیاں پھیر رہی تھی۔

بہر حال اب اتنی بڑی بھی نہ تھی اور میں بھی اتنا پتھروں نہ تھا کہ اس کی حرکت سے متاثر نہ ہوتا میں اسے یاد کرتا ہوا آہستہ سے اٹھ گیا۔

گونڈی میری ہر طرح سے خدمت کر رہی تھی، اس نے گھوڑے کو بھی تیار کر دیا تھا۔ میں نے ایک طویل سانس لی اور سوچا ٹھیک ہے جو جب تک کسی اور لڑکی کا انتظام نہیں ہو جاتا یہ میری غنیمت ہے۔ یہ میں نے اپنے طور پر سوچا۔ اس کی طرف پیار سے دیکھتے ہوئے اس کے ہونٹوں کا بوسہ لیا۔

پھر میں نے اسے گھوڑے پر بٹھالیا اور... پھر وہی تکلیف دہ، اکتاہٹ آمیز سفر۔

ابھی ہم تھوڑی دیر ہی چلے تھے کہ اتفاقاً طور پر میری نگاہ گونڈی کے ہاتھوں پر پڑی اور اگر میں فوری طور پر خود کو نہ سمجھا لیتا تو گھوڑے کو زوردار سٹوکر لگتی۔

میں نے مشکل خود کو سمجھا لیا اور پھر گھوڑے کو گونڈی کے ہاتھوں کے ماتحت اچانک غائب ہو گئے تھے اور یہ علامت تھی اس بات کی کہ گونڈی اب گونڈی نہیں بلکہ منورہ ہے۔

میرے حواس جواب دینے لگے، مجھے گونڈی کا نقشہ جی دورہ یاد آیا۔ یقیناً منورہ اس کی آتما پھر گونڈی کے بدن پر قابض ہونے کی کوشش کر رہی تھی اچھا جب وہ کامیاب ہوگئی تو پھر اس نے گونڈی بن کر ہی مجھ سے بات کی۔

"اگر انکی یہ جیٹال میں نے دل میں سوچا میرا دل میں اچھل رہا تھا، بڑی خوش ہو رہی تھی اس وقت منورہ مائل کر مجھے جو یہ مجھے ہوئے تھے کہ ایک بار پھر مجھے دھوکہ دینے میں کامیاب ہوگئی۔ اور بھلا ہوسوا می کرنا ہی کا جنھوں نے مجھ میں منورہ



## ویت نام کی جنگ کے دوران ایک امریکی سپاہی کو تودیت نام میں محاذ پر تھا، اپنی منگیتر کا خط ملا جسے پڑھ

کر وہ بہت نامید اور پریشان ہو گیا۔ منگیتر نے لکھا تھا: "میں اب تمہارا انتظار نہیں کر سکتی۔ اس منگی کو توڑ دینا بہتر ہے

تم میری تصویر واپس کر دو" اور وہ بے وفا منگیتر کا دل جلانے کے لیے اپنے دوستوں کے پاس گیا۔ اور ان کی

سپاہی بہت دل شکستہ ہوا۔ اپنی منگیتر کی تصویر بھی ان تصویروں کے ساتھ لٹا۔ ان میں رکھی اور خط میں لکھا۔

منگیتروں کی پرائی تصویریں لے کر آیا۔ اپنی منگیتر کی تصویر بھی ان تصویروں کے ساتھ لٹا۔ ان میں رکھی اور خط میں لکھا۔

"مجھے افسوس ہے کہ مجھے یاد ہی نہیں رہا کہ ان سب میں سے تمہاری تصویر کون سی ہے۔ اپنی تصویر خود نکال لو اور

باقی مجھے واپس کر دو۔ شکریہ"

کوپر ہائٹ کی مصلاحیت پیدا کر دی تھی۔

ٹھیک ہے۔ اب میں تمہیں دکھوں گا منورہ ما۔ اور میں آہستہ آہستہ اس

کے بالوں پر ہاتھ پھیرنے لگا یہی بال تو مجھے دیکھ کر تھے۔ گونڈی کی وجہ سے جس قدر

مشکلات کا شکار ہوا تھا اب منورہ کے ملنے کے بعد وہ اعلیٰ ختم ہو گئیں تھیں میں

نے اور زیادہ چاہت سے اسے اپنے سینے سے چپکالیا۔

اور مسلسل جاری رہا اس کے دل میں گندھیاں ہو رہی تھیں منورہ جو آج

تک مجھے چوٹ دیتی رہی تھی جس نے اتنی زندگیاں تباہ کر دی تھیں آج میرے

جہاں میں چسپاں مائے گی۔ اور اس کے بعد کم از کم میں اس کا رُخ پھر پیمان سکون گا۔

یہ معمولی بات نہیں تھی اب وہ کھنٹ بے آسانی مجھے دھوکہ نہیں دے سکتی تھی۔

میری آنکھوں میں جھپک تھی۔ ہم نے دوسرا پڑاؤ بہت سی دھڑلے

آج رات تو میں اپنا کام کرنا چاہتا تھا میں گونڈی سے خاصی لگاؤ کا اظہار کر رہا تھا میں

نے اس کے لئے کھانے پینے کی چیزیں بھی تیار کر دی تھیں جنہیں ہم دونوں نے خوب لطف

لے کر کھا تھا اور میری آغوش کی شوقین منورہ مجھ میں داخل ہو گئی تھی۔ وہ میرے بدن

کو لمبیوں کی طرح جھنجھوڑ رہی تھی اور میں اسے خود سے کھلے کھیلنے کا موقع دے رہا تھا

میں چاہتا تھا کہ وہ خود ہوجائے اور اسے کوئی شبہ نہ ہونے پائے

اور یہی ہوا۔ اس کی دیوانگی عروج پر پہنچ گئی۔ ہم کھلے آسمان کے نیچے تھے

چاند روشن تھا اور چاند نے ماحول کو بالکل صاف ستھرا بنا دیا تھا۔ گونڈی

کے رعب میں منورہ میری آغوش میں چل رہی تھی۔ اور اس وقت وہ اپنے حواس

میں نہیں تھی میں پیار سے اس کے خوبصورت بالوں میں انگلیاں پھیر رہا تھا اس کے

بالوں کی ایک موٹی لٹ میری ایک انگلی میں لپٹی جا رہی تھی اور میں اسے زیادہ سے زیادہ

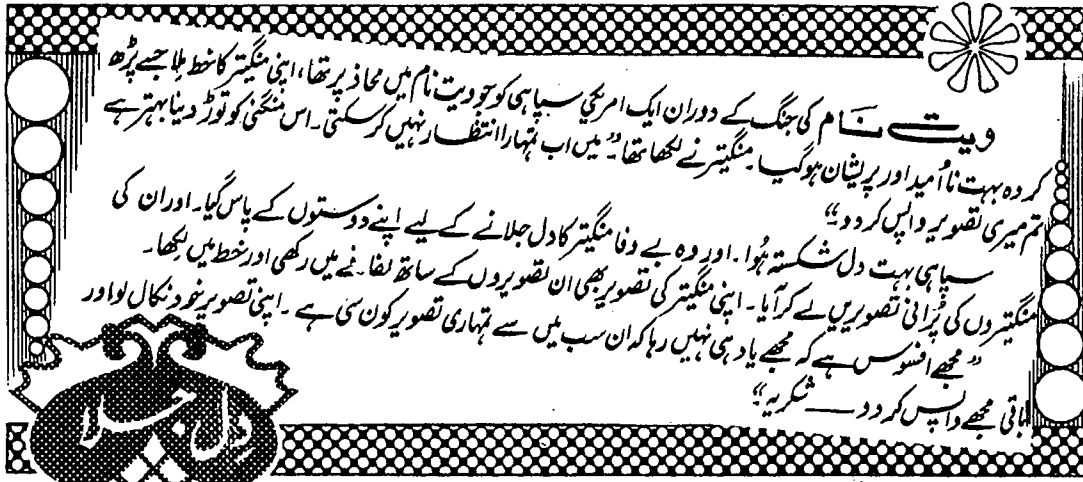
بل دیتے جا رہا تھا یہاں تک کہ وہ اچھی طرح میری انگلی میں لپٹ گئی اور پھر یہاں تک

میں نے اس بے قوت مرق کی اور منورہ کے منہ سے سچ نکل گئی۔

"اے۔ اے۔ بیگ کیا ہے۔ آہ۔ آہ۔ آخری سچ بڑی زوردار تھی کیونکہ

میں نے ایک زوردار جھٹکیا تھا اور منورہ مائل گردن طرز میں ہو گئی لیکن دوسرے

جھٹکے سے اس کے بالوں کی پوری لٹ میرے ہاتھوں میں آگئی۔ اس بائزر منورہ مائل کی بیچ



بدلی ہوئی تھی۔ ایک ایسی جگہ جس سے پہاڑ گونج اٹھے اور وہ اچھل کر گھڑی ہو گئی۔

اس کے سر کے اس حصے سے خون نہ رہا تھا۔

میکہ کیا کیا ہمارا راج۔ یہ تم نے میرے بالوں میں خراب کر دیئے۔ وہ گراہتی ہوئی

بولی۔

گونڈی میں نے مسکراتے ہوئے اسے پکارا۔

"ہائے تم نے میری تصویر بھی بگاڑ دی میرے لئے خوبصورت بال ہیں۔

دکھاؤ تو۔ ہائے کیسی موٹی لٹ ہے اور دیکھو خون بھی تو نکل رہا ہے۔ یہ تم نے کیا کیا۔

لاؤ میرے بالوں کی لٹ دؤ اس نے میرے ہاتھ چھینا مارا لیکن میں نے ہاتھ پیچھے کر لیا۔

اور پھر میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔

میرے یہ بال تو مجھے بھی بہت پسند ہیں گونڈی۔ ہائے کیسے خوبصورت ہیں میں

نے بالوں کی لٹ اس کی آنکھوں کے سامنے اُٹھانے ہوئے کہا۔ گونڈی بھونپڑے موٹ

رہنے لگی تھی۔

"اب میرا سرو ٹھیک کر دو خون نکل رہا ہے۔ لاؤ میرے بال دو۔"

"خون نکل رہا ہے تو تمہیں کیا تکلیف ہے منورہ ما گونڈی کا بدن چھو دو۔"

میں نے کہا اور منورہ سکتے نہیں رہ گئی۔ اب تک وہ جتنے ناز و خنہ کر رہی تھی سب ایک

دم ختم ہو گئے اور وہ پھٹی پھٹی آنکھوں سے مجھے دیکھنے لگی کیا خیال ہے منورہ ما؟

میں نے بڑے پیار سے اسے پکارا لیکن اس کے منہ سے کوئی آواز نہیں نکل سکی۔

"ارے کچھ تو بولو میری جان"

"تمہیں منورہ مائیں کہہ رہے ہونا تھا۔ ہم گونڈی ہیں؟"

"تم منورہ ما جو مجھیں منورہ مائیں تمہیں اچھی طرح پہچانتا ہوں۔ اب یہ بتاؤ منورہ

کر گونڈی کا کیا ستر ہوا۔ اگر تم اس کا بدن چھوڑ دو گویا اسے جیون مل جائے گا؟"

"تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ کیسی باتیں کر رہے ہو؟" وہ ٹھٹھک کر بولی۔

میں کیا بات کا جواب دو؟ میں سزا دیا۔

"میں گونڈی ہوں تم دیکھ نہیں سہے"

"اور اگر یہ بات ہے تو ٹھیک ہے۔ ابھی یہ عمل جائے گا میں نے کہا اور میں نے

اس کے بالوں کی لٹ سے ایک بال نکال لیا۔ پھر میں نے

دو پتھر تلاش کئے اور انہیں گر کر لگ پیدائی، دوسرے لمحے میں نے اس بال کو لگا لگا دی۔ گوندی نے پھر ایک بھیا نکم چننے ماری اور اس کی شکل سیاہ ہونے لگی، اور پھر وہ گوندی سے ایک بھیا نکم چن کر بن گئی۔ میں نے زور وار قہقہہ لگا دیا تھا۔

”اے گوندی، یہ تمہیں کیا ہو گیا؟“

”پاپی ہتھیارے تو نے یہ گر کہاں سے سیکھ لیا؟ وہ چینی، اور میں نے پپٹے سے زور وار قہقہہ لگا دیا۔“

”بہرے بال داپس کر دے درنا چھانہ ہو گا؟“

”کیا ہو گا گوندی؟ میں نے پوچھا۔“

”میں — میں تیری دیوانی ہوں۔ لیکن میرے بال داپس کر دے، ورنہ میں تیری دشمن ہو جاؤں گی، میں تیرا یہ سندر کھڑا سیاہ کر دوں گی۔ میں تیری دونوں آنکھیں پھوڑ دوں گی، میں تجھے اپاہج بنا دوں گی، میرے پاس اب بھی بڑی ہتھکتی ہے۔“

”اوہ۔ تو اب تک تو نے وہ ہتھکتی کیوں نہ آزمائی؟ میں نے پوچھا۔“

”تو جانتا ہے، تو ابھی طرح جانتا ہے۔ میں تجھ سے پریم کرتی ہوں، افتادہ پریم کرتی ہوں، یہ میرا پریم ہی ہے جو مجھے جگہ جگہ تیرے لئے جھکنے پر مجبور کر رہا ہے ورنہ میں تو تجھے اب تک کسی اندھ کوڑی یا دھکیل چکی ہوتی مجھے اپنا دشمن نہ بنا۔ میرے بال داپس کر دے، میں کہتی ہوں میرے بال داپس کر دے؟ اس کا چہرہ بے حد خوفناک ہو گیا۔“

”بڑی ہی بے وقوف ہے گوندی۔ میں تیرا ازلی دشمن ہوں۔ میں تجھ سے بے پناہ نفرت کرتا ہوں۔ بول سمجھ اس پوری دنیا میں مجھے سب سے زیادہ نفرت تجھ سے ہے۔ میں پوری کوشش کر رہا ہوں تجھے فنا کر دوں اور ایک دن میں اس میں ضرور کامیاب ہو جاؤں گا۔ سن مجھے تیرے ان بالوں کی لٹ چاہئے غنی اب یہ میں نے حاصل کر لی ہے، تو اپنی ہتھکتی سے اسے چھین لے، ورنہ میں اسے ہر اس موقع پر جلاؤں گا جو تجھے اذیت دینا مقصود ہوگی۔“

”اوہ۔ اوہ۔ پاپی — ہتھیارے، آخری بار کہہ رہی ہوں، دیکھ، سن لے آخری بار کہہ رہی ہوں؟“

”گوندی کا کیا ہوا، یہ جواب دے۔“

”سرگئی ہتھیاری کہیں کی، اب اس کا شر یہ بھی نہیں مل سکے گا۔“

”تو نے ایک اور خون کر دیا؟ میں نے اسے نفرت سے گھورا۔“

”میں ہر اس عورت کو ختم کر دوں گی جو تیرے نزدیک آئے گی۔ سمجھا، تو میرے سوا سناں کی کسی عورت کو نہیں اپنا سکے گا۔ تیرا شر یہ میرا ہے، صرف میرا ہے۔“

”اے ہاں، ایک بات تو بتا، تو نے گوندی کو کیوں مہات کر دیا، کیا اس کی پہلی رات تیرے علم میں نہیں تھی؟ میں نے پوچھا۔“

”میں تو سوائے کی طرح تیرے پیچھے رہتی ہوں اور صرف اس سے تیرے آگے آتی ہوں جب کوئی عورت تیرے پاس ہوتی ہے، اور پھر دوسرے رکھ کر

کبھی کوئی عورت جو تیرے نزدیک آئے گی، زندہ نہ بچ سکے گی؟“

”اب ایسا نہ ہو گا منورما؟ میں نے ہنستے ہوئے کہا۔“

”کیوں نہ ہو گا؟ وہ عزائی۔“

”تو دیکھ لینا، اب میں جلد ہی کسی لڑکی کو اپنے قریب لاؤں گا، جہاں میں اس کے ساتھ سوؤں گا وہاں آگ بھی روشن ہوگی اور تیرے بال میرے پاس ہوں گے۔ اگر تو نے کوئی کوڑی تو میں تیرا ایک ایک بال آگ میں ڈالتا ہوں گا۔ مجھے معلوم ہو گیا کہ اس طرح تو رندہ ششی میں بھی آجاتی ہے۔ میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔ منورما کا یہ شر دیکھ کر میرا دل بہت خوش ہو گیا تھا اور میں اسے تڑپانے میں بڑا لطف محسوس کر رہا تھا۔ منورما کا چہرہ سیاہ سے سیاہ تر ہوتا جا رہا تھا۔ وہ سخت ہیچ و تاب کھا رہی تھی، پھر وہ آخری بار بولی۔“

”تو مجھے میرے بال داپس نہیں کر دے؟“

”ہرگز نہیں۔ میں نے اس کی طرف جھلائی۔“

”تو پھر یاد رکھنا، اب منورما صحت ان عورتوں کی دشمن نہ ہوگی جو تیرے نزدیک آئیں گی، بلکہ اب میں تیری بھی دشمن ہوں، اب میں تجھے بھی نقصان پہنچاؤں گی۔“

”ابھی سے شروع کرے منورما، تو جانتی ہے تو میرا کچھ نہیں بگاڑ سکتی؟ میں نے ہنستے ہوئے کہا۔“

”دیکھ لوں گی، میں تجھے دیکھ لوں گی؟ وہ آگے بڑھ گئی اور میں اسے جاتے ہوئے دیکھتا رہا۔ پھر میں نے بالوں کی لٹ کو چوم لیا جس کے آخری سرے پر بے چاری گوندی کا خون لگا ہوا تھا۔ بہر حال چونکہ لٹ اس وقت کھارٹا لگی تھی جب گوندی کے بدن پر منورما کا قبضہ تھا اس لئے یہ لٹ منورما کے بالوں کی لٹ ہی تھی۔“

منورما غائب ہو گئی، لیکن میرا کام اب بن گیا تھا، میں نے ایک بات اب بھی منورما سے چھپائی تھی وہ یہ کہ میں اس کے ناخنوں سے اسے پہچان سکتا ہوں، یہ نکتہ میں نے کبھی چھپایا رکھا تھا اور اس کا پوشیدہ رہنا ہی بہتر تھا۔ بہر حال پھر میں تنہا رہ گیا۔ بالوں کی لٹ میں نے نہایت احتیاط سے مکھی، اور پھر ای جگہ لٹ گیا۔ منورما اگر میرے خلاف کچھ کرنے کی کوشش بھی کرتی تو اس کی حماقت تھی اب اس کی یہ ہتھکتی بھی نہیں تھی کہ وہ مجھ سے بھڑھلائے۔

دوسرے دن صبح میں پھر چل پڑا، آج میری ذہنی کیفیت زیادہ درست نہیں تھی، میں اب اس حکم سے ہی نکل جانا چاہتا تھا۔ جتنا وقت میں نے یہاں گزارا تھا اور جتنی الجھنوں میں یہاں گرفتار رہا تھا اتنا کسی اور سلسلہ میں نہیں ہوا تھا۔ میں بے دین تھا پر و فیروز بے دین ہوں۔ لیکن جاو سیکھنے کے لئے جو کچھ کرنا پڑتا تھا، اسے میری لا ابا لی فطرت بھی برداشت نہیں کر سکتی تھی، اور بقول مراد جو کے دوسرے قسم کا گیان تو اس کے حصول میں بھی بے پناہ مشکلات تھیں سا دھوؤں کو تلاش کیا جائے، ان کی خوشامدیں کی جائیں اور اس کے بعد بھی سینکڑوں ہنگامے سینکڑوں خزانے سینکڑوں جھگڑے۔ چنانچہ میں نے اس علم سے بھی دست بردار ہونے کا فیصلہ کر لیا اور سوچا کہ یہاں سے نکل ہی جاؤں تو بہتر ہے لیکن کہاں

# خدمت میں پیش پیش آپ کے لئے ایک اور خدمت

اس سے تو ہر کوئی واقف ہے کہ اکسیری دواخانہ گزشتہ پچاس سال سے بین الاقوامی۔ مثالی شہرت و عزت کا حامل رہا ہے۔ اس معتبر ادارہ کا بڑا مقصد عوام کی بے لوث خدمت ستنے آسان اور موثر علاج سے کرنا ہی ہے۔ اب ایک منفرد خدمت عوام کو پیش کرنے کا شرف حاصل کر رہا ہے۔

## آپ پاکستان میں ہوں یا پاکستان سے باہر ہم آپ کی صحت کی حفاظت کر سکتے ہیں

کراچی سے، دوشنبہ رول اور بیرون پاکستان ایران، عراق، دبئی، سعودی عرب، ابو ظہبی، بحرین، کویت انگلینڈ، امریکہ، افریقہ میں مقیم پاکستانیوں کے استفادے، آسانی اور سہولت کے پیش نظر اس ادارہ نے ان کے لئے ایک علییٰ شعبہ منتخب و تجویز قائم کر دیا ہے جس کا کام صرف خط و کتابت کے ذریعہ ان بیمار و کھلی دل مریضوں کے علاج کے لئے ہمدردانہ غور و فکر کے بعد آسان علاج، صحت مند اور کامیاب زندگی گزارنے کے اصولوں اور راہوں سے آشنا کرنا ہے۔

## آپ بھی گھر بیٹھے اپنا علاج کرائیں

اپنی بیماریوں و شکایتوں کے تفصیلی کوائف کے ساتھ اس شعبہ سے بذریعہ خط رابطہ قائم کریں۔  
اوقات: صبح دس بجے سے شام چھ بجے تک (اتوار کو بند رہتا ہے)

شعبہ تشخیص و تجویز: فون: ۲۱۳۱۹۷

اکسیری دواخانہ (قائم شدہ ۱۹۲۵ء)

مورس والہ بلائنگ۔ بالمقابل میونسپل کارپوریشن۔ ڈسٹرکٹ کورٹ۔ ایم۔ اے۔ جناح روڈ۔ کراچی



سے ہے۔ مسز کوئل نے خشک لہجے میں کہا۔ ”اور تم ٹی وی پر پیش کیے جانے والے پروگراموں کے بارے میں ناظرین کی آراء اکٹھی کر رہے ہو۔ تم نے ٹی وی کے تعلق ایک بھی سوال نہیں کیا، اس کے برعکس تم نے فوراً میری ذاتی زندگی پر تبصرے شروع کر دیے۔ اب مجھے یقین ہو گیا ہے کہ تم وہ نہیں ہو جو ظاہر کرتے ہو، تم ایک فراڈ ہو۔“

”آہ مادام“ اجنبی نے تیسرے درجے کے پٹے ہوئے اداکار کی مانند سر کو خمیتے ہوئے کہا۔ ”بے شک میں فراڈ ہوں، ہم سب فراڈ ہیں، ہم وہ نہیں ہیں جو ظاہر کرتے ہیں۔“

## ”سزکیرلے“

اجنبی نے کہا۔ ”میں اس حقیقت سے باخبر ہوں کہ آپ کے شو بریج شکی مزاج ہیں۔“

مسز کوئل کے لیے یہ اطلاع بہت پرانی تھی۔ اس کا شو ہر رابرٹ کیول دیا لگی کی حد تک شکی مزاج تھا۔ ”تمہاری معلومات درست ہیں، لیکن میں یہ سمجھنے سے قاصر ہوں کہ تمہارا اس سے کیا تعلق ہے؟“

اجنبی بڑی مکاری سے سکرایا۔ ”اب میں اسی طرف آ رہا ہوں۔“

”تم اس مکان میں یہ کہہ کر داخل ہوتے تھے کہ تمہارا تعلق کسی بریے“



ہے جسے میں رقم کر رہا ہوں۔“

میرا من کہنا تھا تو وہاں ہے بالک، بلاشبہ تیرے پاس سنا کر کے بہت سے اکوڑش ہوں گے۔“

”ہاں۔ میں نے صدیوں کو اپنی آنکھوں کے سامنے سے گزرتے دیکھا ہے مجھے علم سے محبت رہی ہے اور آج بھی میں علم کے لئے سرگرداں ہوں اور شاید صدیوں بعد بھی، صدیوں بعد کے انسان سے کچھ سیکھ لینے کا خواہاں ہوؤں گا۔“

میرے دیش سے تمہارا من کیوں بھر گیا؟

”بس یہاں کچھ نہیں ہے، میں یہاں سے آگے جانا چاہتا ہوں نہیں یہ دیش چھوڑ دینا چاہتا ہوں۔ یہ انجھنوں کی سرزمین ہے اور میں آواز دہن کا مالک۔“

اور منورما سے بدلاتہ لوگ؟ گزائی نے پوچھا۔

”نہیں۔ وہ عورت میرا کیا بگاڑ سکتی ہے، اس نے میرا کیا بگاڑا ہے۔ بس مجھے اس سے یہی پریشانی تھی کہ اس نے ان لوگوں کو ہلاک کر دیا جن کا تھوڑا بہت تعلق مجھ سے تھا، لیکن اب یہ میرا معاملہ نہیں ہے، میں تو یہ دیش چھوڑ ہی رہا ہوں۔ اور یہ حقیقت تھی پروفسر کہ اچانک میرے ذہن میں کچھ بھنگھلا ہٹوں نے حملہ کیا تھا۔ میں نے واقعی سوچا تھا کہ اب یہاں رہنا فضول ہے۔ اگر فوری طور پر میرے مطلب کی کوئی سرزمین نہ ملے گی تو پھر میں سونا پسند کر دوں گا، طویل اور گہری نیند۔“

میرے دیش سے ایسے نہ جانا بالک، یہاں ابھی بہت کچھ ہے۔ تجھے بہت کچھ ملے گا۔ میں نے پہلے بھی کہا تھا کہ اگر تو گیان چاہتا ہے تو میں تجھے راستے دکھا سکتا ہوں۔ آج بھی میں وہی بات کہہ رہا ہوں۔“

تم اس دیش کے ایک اچھے انسان ہو کر نامی، میری کتاب میں تمہارا نام ایک اچھے انسان کی حیثیت سے درج ہو گا اور اگر کبھی کسی بھی دور میں تاریخ کی یہ سچی کتاب اس دور کے انسانوں کے سامنے آئی تو وہ اس میں تمہارا نام ضرور دیکھیں گے۔ میں اٹھ گیا، اور اب مجھے ستاروں کی آمد کا بھی انتظار نہیں تھا مجھے سمندر کی لٹائی تھی۔ ذہن پر جو کچھ سوار ہوا تھا اسے میں فوری طور پر پورا کر دینا چاہتا تھا۔ گزائی نے مجھ سے بہت سی باتیں کہیں، لیکن میں نے ان پر کوئی توجہ نہیں دی اور چلتا رہا۔ راستوں سے بے نیاز، مجھ پر نیند سوار تھی اور بھر جب سمندر کی چٹکھا ڈسٹائی دی تو مجھے یوں لگا جیسے ماں کی آغوش میرے لئے داہو مویں دھیمے سروں میں کوئی لوری گنگنا رہی ہوں۔ میری آنکھیں ایک دوسرے سے جڑنے لگیں، بشکل میسے قدم مجھے سمندر تک لے گئے۔ اور پھر میں نے خود کو سمندر کے نرم بستر پر گر دیا، گہرے اور گہرے سمندر کی طرف۔ اور پھر میں دنیا سے بے خبر ہو گیا۔ مویں میری محافظ بن گئیں، نہ جانے کب تک کے لئے۔

باقی آئندہ مکہ



جاسوسی ڈائجسٹ ۱۲۰ اپریل ۲۰۱۷ء

جھاؤں، کسی دوسرے ملک، کسی دوسری سرزمین کی تلاش میں اُن کے بارے میں معلومات کرنا ضروری ہے، تب مجھے یاد آ گیا کہ میں نے ایک طویل عرصہ سے اپنے سب سے پیچھے سب سے غلط دوستوں کو نظر انداز کر رکھا ہے۔

”اسماں پر کبھرے ہوئے ستارے میرے ہمراز میرے محسن۔ میری نگاہیں آسمان کی طرف اٹھ گئیں، ستارے ابھی اُپڑہاتے تھے چنانچہ میں نے سوچا کہ آج کی رات اپنے دوستوں سے باتیں کرتے ہوئے گزراؤں گا، وہ میرے پیچھے ہندو ہیں، یقیناً میرا ساتھ دیں گے۔“

میں نے گھوڑے کے انداز میں تھکن محسوس کی اور بے دلی سے اسے ایک جگہ روک دیا، ذہن کھولی اور اسے آواز چھوڑ دیا۔ خود میں ایک پہاڑی چٹان سے ٹیک لگا کر بیٹھ گیا۔ اب مجھے صرف رات ہونے کا انتظار تھا۔ میں اس علاقے سے دل برداشتہ ہو گیا تھا۔ تب اچانک پشت پر مجھے کسی کے قدموں کی آواز سنائی دی اور میں نے گھوم کر دیکھا اور اچھل پڑا۔

سادھو کرنا می کی صورت میرے لئے اجنبی نہیں تھی۔ وہ ہونٹوں پر مسکراہٹ لئے میری جانب آ رہا تھا۔ بہر صورت یہ ایک عمدہ انسان تھا اور میں اس سے کسی حد تک متاثر بھی تھا، چنانچہ میں نے کھڑے ہو کر سانس کا استقبال کیا اور گزائی میرے نزدیک پہنچ گیا۔

”کیسے ہو بالک؟“ اس نے مسکراتے ہوئے پوچھا۔

”ٹھیک ہوں، تمہارا دیش چھوڑ کر جا رہا ہوں۔“

”اسے کہاں۔ کیا یہ تمہارا دیش نہیں ہے؟“

”میں نے شاید تمہیں پہلے بھی بتایا تھا ہمارا راج کہ میں ساری دھرتی کا انسان ہوں، میری دنیا محدود نہیں ہے۔“

”بات میری سمجھ میں نہیں آئی بالک؟“

”تم نے خود ہی کہا تھا کہ نامی ہمارا راج کہ میں عام لوگوں میں سے نہیں ہوں۔“

غلط تو نہیں کہا تھا، میرا گیان یہی بتاتا ہے۔ تیسرے جیم کٹل کو تلاش کرنا ناممکن ہے۔ میں نے بڑی کوشش کی کہ تیسرے بارے میں معلوم کر دوں، پرنت میں اس میں ناکام رہا، تب میرے ویروں نے بتایا کہ تیسرے ستارے آکاش کے ان کوڑوں میں چھپے ہوئے ہیں جو منش کی نگاہوں سے اور جھل ہیں، ادب بالک، جن کے ستارے منش نہ دیکھ سکیں وہ دیوتا ہوتے ہیں، اوتار ہوتے ہیں یا ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کے بارے میں بھگوان نے منش کو بتانا ٹھیک نہیں سمجھا۔ میں نے وہی بات کہہ دی جو مجھے معلوم ہے۔

تمہارا خیال درست ہے گزائی ہمارا راج! میں تو صدیوں کا انسان ہوں۔ اور جب میں زندگی سے تھک جاتا ہوں تو پھر سکون کی نیند اپنا لیتا ہوں۔ مجھے نہ انسانوں سے بے رحمیت۔ میں تو ان کے درمیان آتا ہوں، ان کے ماحول کہ ان کی تہذیب کو دیکھتا ہوں اور اپنی کتاب مرتب کرتا رہتا ہوں۔ سب سے زیادہ محبت مجھے اپنی کتاب کے ادراک سے ہے جو تاریخ کی سچی کہانی سناتے ہیں جس میں خفائی تو ظہور کر نہیں درج کئے جاتے، یہ تو انسان کی سچی کہانی

”تمھاری بہتری اسی میں ہے کہ تم بلا تاخیر فوراً یہاں سے نکل جاؤ۔“

منزکریول نے سرد مہری سے جواب دیا۔

اجنبی نے صوفے پر سے اٹھنے کی کوشش نہیں کی اس کے برعکس وہ کچھ اور پھیل گیا جیسے وہ کسی بھی لمحے جوتے اتار کر نزلے لینا شروع کرے گا۔

”اگر آپ کے شوہر کسی طرح یہ معلوم ہو جائے کہ آپ اس کی لاطی میں ایک غیر مرد سے عشق لڑائی ہیں اور اس کا پلو گرم کرتی ہیں تو مجھے اس امر میں کوئی شک نہیں ہے کہ منکرول فوراً اس شخص کو گولی مار دیں گے۔“

اجنبی کا یہ انکشاف بھی منکرول کے لیے نیا نہیں تھا۔ رابرٹ نے کئی بار اپنا رول اور فضا میں لہراتے ہوئے اس قسم کا اعادہ کیا تھا۔ اگر میں نے کسی مرد کو تھیں چومتے ہوئے بھی دیکھا تو میں قسم کھاتا ہوں کہ اس مرد کا بیچر پاش پاش کر دوں گا، اس کی ماں بھی اپنے لاڈلے کو بھجان نہ سکے گی۔“

”میری سمجھ میں نہیں آتا کہ تھیں یہ معلومات کس نے بہت کی ہیں۔“

منزکریول نے غماظ لہجے میں کہا۔ ”تمھاری معلومات درست ہیں لیکن اس کے باوجود میں تم سے اپنی نئی زندگی پر کوئی گفتگو کرنا نہیں چاہتی۔ تم فوراً یہاں سے نکل جاؤ ورنہ میں پولیس کو فون کرتی ہوں۔“

اجنبی نے بڑی لاپرواہی سے جہاں کی اور کاہلی سے مسکرایا۔ ”میرا خیال ہے کہ آپ پولیس کو فون کرنے کی حاجت نہیں کریں گی۔ منکرول کیونکہ آپ بے وقوف نہیں ہیں اور اب آپ سمجھ گئی ہوں گی کہ میری یہاں موجودگی کا کیا مقصد ہے، کیوں ٹھیک ہے نا؟“

منزکریول نے ہاتھ پر ہنسنے سے ہو گئے۔ اجنبی کی گفتگو سے اسے اندازہ تو ہو گیا تھا کہ وہ اس کی نئی زندگی کے بارے میں اس سے زیادہ باخبر ہے جتنا کہ اس نے ظاہر کیا ہے۔ وہ اس امکان کو بھی رد نہیں کر سکتی تھی کہ وہ اس کی نئی زندگی کے بارے میں اس کے شوہر رابرٹ سے زیادہ معلومات رکھتا ہے لیکن ایک اجنبی کے منہ سے اپنی جنسی زندگی کے بارے میں کچھ سننا کوئی بھی عورت پسند نہیں کرتی۔ ”میرا خیال ہے کہ میری گھر کی زندگی کے بارے میں تم نے جس قدر معلومات جمع کی ہیں ان سے مجھے کوئی دلچسپی نہیں ہو سکتی۔“

”مجھے معلوم ہے کہ آپ کے شوہر بے وقوف اپنے پاس ایک بھرا ہوا رول اور کھتے ہیں۔ ۳۸ کا کولٹ کو براہیو اور جس کی کادرنگ کسی طاقتور رائفل سے کم نہیں ہوتی۔“

”میرے شوہر پیشے کے اعتبار سے جوہری ہیں۔“ منکرول نے کہا۔ ”عام طور پر انھیں اپنے ہاں قیمتی پتھر اور بڑی ریشم رکھنی پڑتی ہیں۔ یہ ان کے کاروبار کا تقاضا ہے اس لیے وہ ہر وقت مسلح رہتے ہیں۔ ان کے پاس ریولور کھنے کا اجازت نامہ موجود ہے۔“

”بے شک بے شک، مجھے معلوم ہے میں سب جانتا ہوں۔“ اس نے تاشی نظروں سے ڈرائنگ روم کو دیکھتے ہوئے کہا۔ ”اس مکان سے ثابت ہو جائے کہ وہ ایک کامیاب تاجر ہیں کیوں ٹھیک ہے نا؟“

”اب تم مجھے پورے کرنے لگے ہو۔“ منکرول نے اکتا کر کہنے لگے۔

میں کہا اور پلٹ کر ٹیلی فون کے آگے کی طرف دیکھا۔ ”میرا خیال ہے کہ مجھے پولیس کو فون کر دینا چاہیے، تم ملتے ہوئے نظر نہیں آتے۔“

”آہے چارہ ولیم۔“ اجنبی نے دھیمے لہجے میں کہا اور خاموش ہو گیا۔

منزکریول کے اٹھتے ہوئے قدم زمین میں گونگے۔ اس نے آہستہ آہستہ گھوم کر اجنبی کو دیکھا۔ کیا کہا تم نے؟“

”کیوں اب بورت نہیں ہو رہی؟“ اجنبی کے ہونٹوں پر ایک شیطانی مسکراہٹ رقص کر رہی تھی۔

”تم نے ابھی کیا کہا تھا؟“

”آہے چارہ ولیم۔“ اجنبی نے دہراتے ہوئے کہا۔ ”میں سوچ رہا تھا کہ جب ۳۸ پورے کر دیا اور کی گولی اس کی کھوپڑی کے پرچھے اڑانے کی تو وہ فوراً مرنے لگا، کیسی فضول موت ہو گی یہ چاہئے۔“

خوبصورت عورت کی خاطر۔“

منزکریول کو اپنے پیروں کی جان نکلتی ہوئی محسوس ہوئی اس نے دائیں جانب تین قدم بڑھائے اور ایک کرسی کا سہارا لے لیا۔ ”کون ولیم؟“

پورا نام کیا ہے؟“ اس نے کمر درجے میں سوال کیا۔

اجنبی نے مسکراہٹ کا لبادہ اتار پھینکا اور سرد نظروں سے منظر کی طرف دیکھا۔ ”کیا تم واقعی پورا نام سننا چاہتی ہو منکرول؟“

تمھاری زندگی میں ایک سے زیادہ ولیم آتے ہیں؟“ اس نے سخت لہجے میں کہا۔

”میں ولیم نام کے کسی شخص کو نہیں جانتی۔“ اس نے کرسی کی پشت پر اپنی گرفت مضبوط کرتے ہوئے کہا۔ اس کا لہجہ جھوٹ بننے کی چٹائی کھا رہا تھا۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ اس اجنبی کو ولیم کے بارے میں ایسے معلوم ہوا؟

”اھ، تب تو مجھے ولیم کا پورا نام اور تیرا تانا بڑا ہے گا۔“ اس نے معمولی تاسف کا اظہار کرتے ہوئے کہا۔ ”مادام، اس کا پورا نام ولیم کار۔۔۔۔۔۔“

”خاموش!“

وہ مسکرایا۔ اس کے دانت بالکل سفید اور آب دار تھے۔ اس نے بڑے نرم لہجے میں منکرول کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”بیٹھ جاوے منکرول! آپ کا چہرہ زرد پڑ گیا ہے۔“

وہ گھوم کر کرسی پر بیٹھ گئی۔ ”میرے۔۔۔ میرے شوہر کی آمد کا کوئی وقت مقرر نہیں ہے، لیکن ہے وہ ابھی۔۔۔۔۔۔“

اجنبی نے لاپرواہی کے اظہار میں ہاتھ ہلایا۔ ”منکرول ایک جگر بند و منتط سے ہیں انہیں آیت گے اس لیے فلورنڈ ہونے کی ضرورت نہیں۔“

اس نے کاروباری لہجے میں کہا۔ ”وہ صوفے پر سنبھل کر بیٹھ گیا، اس کے انداز سے ظاہر ہونے والی کاہلی، ہستی لہجہ میں غائب ہو گئی تھی۔“ ایک بجے انھیں آخری ملاقات کرنی ہے اور جس جگہ یہ ملاقات ہو گی اس کا یہاں سے چند منٹ کا فاصلہ ہے۔ اس لیے منکرول کو اب مجھ سے پہلے گھر نہیں آ سکتے۔“

آپ نے دیکھا منکرول! میں پوری تیاری کے بعد آیا ہوں۔“

”تم کیا چاہتے ہو؟“

”اب آپ یہ سوچنے پر مجبور ہو گئی ہیں کہ میں کیا چاہتا ہوں۔“ وہ مسکرایا۔ ”میں آپ کے بارے میں بہت کچھ جانتا ہوں اور اب تک میں نے گفتگو کرنے کے علاوہ کوئی مطالعہ پیش نہیں کیا۔ کیا یہ حیرت انگیز بات نہیں ہے؟“

منزکریول نے اثبات میں سر ہلایا۔

”اب سوال یہ ہے منکرول کہ کیا آپ اپنے بہترین دوست ولیم کی موت کو برداشت کر سکتی ہیں؟ کیا آپ یہ پسند کریں گی کہ آپ کی وجہ سے اسے قتل کر دیا جائے؟“

اس دہشت ناک خیال نے اس کی شریانوں میں خون بھر کر دیا۔

ولیم! میرا سرمایہ حیات، میری زندگی، زندہ رہنے کی واحد امید! کیا میں اس کے بغیر ایک لمحے بھی زندہ رہ سکوں گی؟ منکرول سوچنے لگی۔ اپنے شوہر کی امانت میں سے کچھ وقت بچا کر اگر وہ ولیم سے ملاقاتیں نہ کرتی تو اب تک وہ رابرٹ کو برداشت نہ کر پاتی، ان کے درمیان علیحدگی ہو جاتی، یا وہ پاگل ہو چکی ہوتی۔

ہزاروں بار اس نے بڑی شدت سے اس امر کی خواہش کی تھی کہ رابرٹ کی بجائے اس کا محبوب دولت مند ہوتا یا وہ اتنا مفلس نہ ہوتا، لیکن شاید غریب ہر شے کا مقتدر ہوتی ہے اور وہ ہمیشہ تنگ دست رہتے ہیں۔ وہ اپنے شوہر کی مہیا کردہ آسائشوں کی اتنی عادی ہو چکی تھی کہ اب انھیں ترک کرنے کا تصور بھی اس کے من گھڑے کھڑے کر دیتا تھا۔ ولیم کو چھوڑنے کا خیال اس سے زیادہ دہشت ناک تھا۔ اسے رابرٹ کی دولت اور ولیم کی محبت کی ضرورت تھی۔

اجنبی بڑے غور سے اس کے چہرے کے بدلے ہوئے تاثرات کا مطالعہ کر رہا تھا۔ اس کے ہونٹوں پر ایک سفاک مسکراہٹ اُبھرتی۔ ”میں سمجھ گیا منکرول، آپ اپنے عزیز ترین دوست کی موت برداشت نہیں کر سکتیں، وہ آپ کے لیے بہت اہم ہے۔“

”ہاں۔“ اس نے سرگوشی میں کہا۔ ”ہاں، وہ میرے لیے بہت اہم ہے۔“

جب تک اس کی ملاقات ولیم سے نہیں ہوتی تھی وہ دنیا کے ہر مرد کو وحشی درندہ تصور کرتی آئی تھی۔ یہ اس کی ماں کے تجربات کا پھر تھا۔ جب اس کا باپ اس کی ماں کے لیے سہارا چھوڑ کر کہیں غائب ہو گیا تو اس کا یہ عقیدہ ایمان کی حیثیت اختیار کر گیا کہ ہر مرد وحشی درندہ ہوتا ہے لیکن اس دہشت ناک دنیا میں زندہ رہنے کے لیے ہر عورت کو ایک مرد کا سہارا لینا پڑتا ہے۔ وہ حسن و شباب کی دولت سے مالا مال تھی۔ جیسے ہی اس نے جوانی کی دہلیز پر قدم رکھا، مردوں کے ہوسناک بچے چاروں طرف سے اسے لپکنے کے لیے بڑھنے لگے۔ ان بچوں سے بچنے کے لیے اسے ایک مرد کی ضرورت

تھی۔ اس نے رابرٹ کا انتخاب محض اس لیے کیا تھا کہ وہ دولت مند تھا۔ اسے ایک بڑائی کا انتخاب کرنا تھا۔ اس نے ایسی بڑائی کا انتخاب کیا جو اسے آرام و آسائش بھی مہیا کر سکے لیکن ولیم سے ملاقات ہونے کے بعد اسے اپنے عقیدے میں ترمیم کرنی پڑی۔ اسے ایک ایسا تجربہ ہوا جس کا تصور بھی اس کی ماں نہیں کر سکتی تھی۔ اب وہ بڑے وثوق کے ساتھ کہہ سکتی تھی کہ دنیا کا ہر مرد وحشی نہیں ہوتا، اس کیلئے سے کچھ مستثنیٰ ہوتے ہیں۔ ولیم اس کی بہترین مثال تھا جس کی دلواڈور محبت نے اس کے وجود کو ہر شے کا سہارا بن دیا تھا۔ وہ شاعر تھا اور محبت کے نازک ترین جذبے کو اچھی طرح محسوس کر سکتا تھا، اسے خوبصورت لفظوں میں بیان کر سکتا تھا اور اپنی گڑبگوشی سے ان لفظوں کی تعبیر پیش کر سکتا تھا۔

”تم کیا چاہتے ہو؟“ منکرول نے دھیمے لہجے میں کہا۔

”آہ لادم، مجھے کچھ نہیں چاہیے۔“ اجنبی نے احتجاج کرتے ہوئے کہا۔

”مجھے کسی چیز کی ضرورت نہیں، اللہ کا دیا سب کچھ میرے پاس موجود ہے۔ سوال یہ نہیں ہے کہ مجھے آپ سے کیا چاہیے، سوال یہ ہے کہ آپ کو مجھ سے کیا چاہیے۔“

**ان خواتین کے لیے،**

**جو اپنے آپ کو سمجھنا چاہتی ہیں**

**اور وہ مرد جو خواتین کو سمجھنا چاہتے ہیں**

**ان خواتین کی نفسیات**

**سب کے لیے،**

**پڑھنا ضروری ہے:**

اس موضوع پر اب تک اس سے آٹھ کتابیں لکھی گئی ہیں

اس کتاب کا دنیا کی ۱۶ زبانوں میں ترجمہ ہو چکا ہے

**قیمت ۹/۵۰ روپے**

**مکتبہ نفسیات ۵ ای ناظم آباد، لاہور**



منزکیرول نے تعجب بھری نظروں سے اجنبی کو دیکھا۔ "میں بھی نہیں ہوں۔"

اس نے جیکٹ کی جیب میں ہاتھ ڈالا اور اندر سے ایک لفافہ نکال کر اسے منزکیرول کی طرف اچھال دیا۔ "یہ ان پرندہ ایک نظر ڈالیں، پھر آپ سمجھ جائیں گی۔"

لفافہ منزکیرول کی گود میں گرا تھا۔ اس نے لفافہ کھول کر اندر سے تصاویر نکالیں اور ان پر نظر ڈالتے ہی اس کا چہرہ سرخ ہو گیا۔ وہ اس کمرے کو پہچان گئی جہاں یہ تصاویر اتاری گئی تھیں۔ وہ شہر کے مضافاتی علاقے میں واقع ایک گھٹیا درجے کے ہوٹل کا کمرہ تھا۔ ہر تصویر میں دونوں چہرے بہت صاف اور واضح تھے۔ ان تصاویر میں شرمناک لمحے مقید تھے جن کی یادیں تو خوشگوار ہوتی ہیں لیکن جن کی تصاویر دیکھ کر چہرے کی رنگت اڑ جاتی ہے۔

"آپ کو ان کی ضرورت ہے منزکیرول؟" اجنبی نے سفافہ انداز میں مسکراتے ہوئے کہا۔ "ان کی اور ان کے نیگیٹو کی؟"

اس پر سکتے جیسے کیفیت طاری تھی۔ چند لمحوں بعد اس نے جیسے خواب دیکھتے ہوئے کہا۔ "تمہارا مطلب ہے کہ تم یہ..... یہ تصویریں رابرٹ کو دکھا دو گے اور وہ....."

"ارے نہیں، مجھے خون خرابہ قطعی پسند نہیں۔ خاص طور پر ولیم جیسے عہدہ دار جو ان سال آدمی کی موت مجھے غمگین کر دیتی ہے۔ ہاں اگر آپ ان تصاویر اور ان کے نیگیٹو کو اپنے پاس رکھنا پسند نہ کریں تو ظاہر ہے مجھے پھر آپ کے شوہر کی طرف رجوع کرنا پڑے گا۔"

"کیا قیمت ہے ان کی؟"

"میں نے اس موضوع پر ذرا بھی غور نہیں کیا۔" وہ منزکیرول کی ناگفتہ بہ حالت سے غفلت ہوتے ہوئے مسکرایا۔ "یہ فیصلہ تو آپ کو کرنا ہے کہ ان تصاویر کی آپ کے نزدیک کیا اہمیت ہے منزکیرول۔ ذرا دیکھیں تو کس قدر خوبصورت تصویریں ہیں۔ یہ ان بے شمار ناقابل فراموش لمحوں میں سے چند یادگار لمحوں کی تصویریں ہیں جو آپ نے ولیم کے ساتھ دنیا کی نظروں سے چھپ کر گمراہے ہیں۔"

منزکیرول نے بے اختیار تصویروں کی طرف دیکھا، اس کے ذہن میں کہیں گھٹک کا سا ہوا اور وہ دہشت زدہ گھوڑے کی طرح بے قابو ہو گئی۔ "میں..... میرا خیال..... میں بے ہوش..... اس کی آواز دہری ہوئی ہوئی خاموش ہو گئی۔ اس کی آنکھیں بند ہو گئیں اور وہ لہرائی ہوئی کرسی سے نیچے قایلین پر لڑھک گئی۔

اجنبی کے لبوں پر کھینٹنے والی مسکراہٹ کافور ہو گئی۔ وہ ہر طرف اپنی نشست سے اٹھا اور دوڑتا ہوا منزکیرول کے قریب پہنچا، اس نے گھٹنوں کے بل جھک کر منزکیرول کی نیچھٹنی ٹٹوی اور جلدی جلدی اس

کے رخساروں پر طاپنے لائے ہتھیلیاں سہلاتیں، اپنے رومال سے منر کیرول کے چہرے پر ہوا جھپٹی، بدحواسی کے عالم میں وہ کبھی منزکیرول کے رخساروں پر طاپنے مارتا تھا، کبھی اس کی ہتھیلیاں سہلاتا تھا اور کبھی رومال سے پنکھا جھلاتا تھا۔ جلد ہی اس کی کوششیں بار بار ثابت ہونیں اور منزکیرول نے آنکھیں کھول دیں۔

"آپ..... آپ ٹھیک ہیں منزکیرول؟"

"میرا دل..... منزکیرول نے سرگوشی کرتے ہوئے کہا۔ "میرا دل کمزور ہے۔" اپنے دل کے بائیں میں منزکیرول کا یہ بیان غلط تھا لیکن موقع سے فائدہ اٹھانے کے لیے اس نے یہ جھوٹا بولنا مناسب سمجھا۔ اس بیان کا اجنبی پر فوراً ہی اثر ہوا۔ اس کی گھبراہٹ میں اضافہ ہو گیا اور وہ منزکیرول سے دھڑکھڑا کر ہوا گیا۔ "آپ..... آپ آرام فرمائیں منزکیرول، آپ کو آرام کی شدید ضرورت ہے۔ نہ..... نہیں، ملنے کی ضرورت نہیں، آپ لیٹ لیں، آرام کریں۔ اس موضوع پر پھر کبھی گفتگو ہو سکتی ہے۔"

"شکریہ۔" منزکیرول نے کمزور لہجے میں کہا اور اپنی آنکھوں پر ہاتھ رکھ لیا۔ "مجھے واقعی آرام کی ضرورت ہے۔ آپ..... آپ مجھے ٹیلیفون کر لیں۔ ہم باہر کہیں ملاقات کر سکتے ہیں۔"

"بے شک، بے شک۔ درست فرمایا آپ نے۔"

"آج شام چھ بجے ٹیلیفون کرنا، چھ بجے۔"

"ٹھیک ہے۔"

"اور فون پر اپنا نام بوریس بتانا۔"

"بوریس؟" اجنبی نے دہرایا۔ "ٹھیک ہے منزکیرول، میں لیا ہی کروں گا۔" اس نے جلدی جلدی تمام تصاویر لفافے میں ڈالیں اور تیزی سے دروازے کی جانب لپکا۔ "میں ٹھیک چھ بجے فون کروں گا۔"

باہر موٹر ملٹ ہوئے کی آواز سننے ہی منزکیرول نے آنکھیں کھل دیں اور پھر قے کے ساتھ اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔ لباس جھارتے ہوئے وہ ٹیلیفون کی طرف بڑھی اور ڈائل پر ایک نمبر لکھا۔ دوسری طرف سے ایک طراناواز نے جواب دیا ڈارلنگ۔ "منزکیرول نے اپنی آواز میں شہد گھولتے ہوئے کہا۔

"ڈارلنگ۔" دوسری طرف سے مردانہ آواز نے جھج کر جواب دیا۔

"ولیم؟"

"اوہ میری جان۔ میرا دل، میری زندگی، میری محبت....."

"ڈارلنگ میں تم سے....." منزکیرول نے کچھ کہنا چاہا۔

"ڈارلنگ! ڈارلنگ! ڈارلنگ!"

"شکریہ میرے محبوب۔ میں یہ کہنا....."

"میری زندگی، میری محبت، میری کائنات۔"

"ولیم!" منزکیرول نے جھپٹا کر کہا۔

دوسری طرف اچانک خاموشی ہو گئی۔ چند لمحوں بعد مردانہ آواز

نے بڑے کمزور لہجے میں کہا۔ "ہاں مونا! کیا بات ہے؟"

عجب کا شاعر ہونا جہاں فرح کی آسودگی کا باعث ہوتا ہے وہیں شاعر عجب کبھی کبھی مصیبت بھی ثابت ہوتا ہے۔ بعض اوقات اس کی توجہ اصل معاملے کی جانب مرکوز کرنا ناممکن بن جاتا ہے۔ منزکیرول آخر کار اپنے شاعر عجب کے ہوش و حواس درست کرنے میں کامیاب ہو گئی تھی۔

"ولیم! میں آج رات نہیں آ سکتی۔"

"آہ جان کن! میں مر جاؤں گا، مجھ پر رحم کرو۔" ولیم نے مدد بھری آواز میں کہا۔

"مجھے فہوس ہے ولیم! یقین کرو میں مجبور ہوں۔ کچھ گڑبڑ ہو گئی ہے۔" "گڑبڑ؟" اس کی آواز دہری ہوئی ہوئی سرگوشی میں تبدیل ہو گئی۔

"کیا..... کیا اسے معلوم ہو گیا ہے؟" ولیم کا اشارہ منزکیرول کے شوہر کی طرف تھا۔

"نہیں، نہیں۔ یہ بات نہیں ہے ڈیر۔" منزکیرول نے جلدی سے اپنے عجب کو تسلی دی۔ "ایک اور معاملہ ہے، میں کل تفصیل سے بتاؤں گی۔"

"تو اب کل ملاقات ہو گی؟" ولیم کی آواز سے مایوسی جھلک رہی تھی۔ لفظ کل اس نے اس طرح ادا کیا تھا جیسے وہ کچھ سال کا ذکر کر رہا ہو۔

"ہاں، دوپہر کو بارہ بجے میونیم کے پاس۔"

"آہ۔ میری زندگی اب وقت کے پڑوٹ جاتی ہے، پتا نہیں کل کب آئے گی۔"

بڑی شکل سے منزکیرول نے ٹیلی فون کا رابطہ منقطع کیا کیونکہ ابھی اسے کئی اشد ضروری کام کرنے تھے۔ رسیور کرڈیل پر رکھ کر اس نے گراں سے گاڑی نکالی اور سیڑھی خریداری کے قریب ترین مرکز پر پہنچی۔ وہاں اس نے ایک لمبا چوڑا اسگلا اور شوخ رنگ کی نمٹائی خریدی اور واپس گھر آگئی۔ اس نے ڈارلنگ روم کے صوفے پر بیٹھ کر سگلا دھوا۔ وہ جلدی جلدی سگلا کے کش لیتے ہوئے گاڑھا گاڑھا دھواں اٹکتی رہی۔ چند منٹ بعد وہ سگلا پر مٹی ہوئی اور اپنی خواب گاہ میں گئی۔ اس نے شوخ رنگ کی نمٹائی خواب گاہ میں رکھی ہوئی الماری کے بیٹھل پر لٹکادی اور برتر پر بیٹھ کر جلدی جلدی سگلا چھونکنے لگی۔ سگلا کے جلتے ہوئے سرے پر سخت قسم کا گل جمع ہو گیا تھا۔ اس نے احتیاط سے وہ گل اپنے شوہر کی راکھ دانی میں جھاڑ دیا۔ سگلا کا دھواں پوری خواب گاہ میں بھگ گیا تھا اور اسے سانس لینے میں دشواری محسوس ہونے لگی تھی۔ کھانسی کے دھڑکنے اس کی پوری حالت کو رو دی۔ وہ باہر نکل آئی اور نیچے ڈارلنگ روم میں بیٹھ کر سگلا کے چند کش لے کر باورچی خانے میں آگئی۔ اس نے ٹھنڈے پانی سے سگلا بچھایا اور سگلا کوڑے کے ڈوم میں کچرے کے نیچے چھپا دیا۔ اس کا سر جھک رہا تھا۔ اس نے اعصاب کو سکون پہنچانے والی دو گولیاں کھائیں اور آرام کرنے کے لیے لیٹ گئی۔

رابرٹ ایک بچ کرچس منٹ پر گھر پہنچا۔ "مونا جان! اس نے

گر جلد آواز میں چیختے ہوئے کہا اور جھومتا ہوا باورچی خانے میں داخل ہوا۔ "تم یہاں ہو میری زندگی؟" اس نے آگے بڑھ کر مونا کو اپنی آغوش میں دبوچ لیا۔ اس کے اظہار محبت سے مونا کی ٹہریاں کوڑھ اٹ گئیں۔

یہ فرق ہے رابرٹ اور ولیم میں۔ مونا نے اکھڑی ہوئی سانس کو بھڑکتے ہوئے سوچا۔ "میری زندگی! کہتے ہوئے اس کے شوہر نے سارا زور لفظ "میری" پر دیا تھا۔ اس کی جگہ ولیم ہوتا تو وہ لفظ "زندگی" پر زور دیتا۔ حسب معمول کچھ دیر تک وہ اپنے شوہر کے بھڑکے ہوئے محبت کے مندرجہ ذیل بات کے ہاتھوں جسمانی و روحانی لذتیں برداشت کرتی رہی، پھر رابرٹ صبح کا اخبار پڑھنے کے لیے ڈارلنگ روم میں چلا گیا، اور وہ کھانا تیار کرنے میں مشغول ہو گئی۔

مونا نے باورچی خانے سے آواز لے کر کھانا تیار ہونے کی اطلاع دی۔ رابرٹ جب کھانے کی میز پر بیٹھا تو معمول کے خلاف چپ چاپ سا تھا۔ اس نے کھانے کے دوران صرف ایک سوال پوچھا، جس کے لیے سرسری انداز اختیار کرنے کی ناکام کوشش کی گئی تھی۔ "آج کوئی آیا تھا ڈارلنگ؟"

مونا سوپ پی رہی تھی، اس کے ہاتھ سے چھچھوٹ گیا۔ "میں بھی کتنی بے ہودہ ہو گئی ہوں۔" اس نے منہ کی کوشش کرتے ہوئے کہا۔ "تم کیا کہہ رہے تھے ڈیر؟"

رابرٹ کی پتلیاں سکڑ گئیں، اس نے غور سے اپنی حسین بیوی کو دیکھا

# علی علی

## مستقبل مینی

### ایک کتاب میں دو کہانیاں

اپنا پننام دوسروں کے ذہنوں تک پہنچانے اور ان کے دل کا مال بنانے کا سائنسی طریقہ :-

قیمت : ۵۰/۸ روپے

مکتبہ نفسیات

۵-ای، ناظم آباد - کراچی

”میں پوچھ رہا تھا کہ آج کوئی آیا تھا؟“  
 ”نہیں..... نہیں تو ڈیر“ منانے زبردستی مسکراتے ہوئے کہا۔  
 ”تھیں یہ خیال کیسے آیا ڈرائنگ؟“  
 ”بس ایسے ہی“ اس نے جواب دیا اور چپ چاپ سوپ پینے لگا۔  
 کھانے کے بعد اس نے کہا ”میں ذرا آرام کرنے اور پر جا رہا ہوں،  
 مجھے تین بجے جگا دینا۔“  
 منانے ٹھیک تین بجے اپنے شوہر کو جگا دیا۔ اس نے جلدی سے  
 لباس تبدیل کیا ”میں ساڑھے پانچ بجے آؤں گا“ اس نے کہا اور  
 خواب گاہ سے باہر نکل گیا۔

رابرٹ کے جلنے کے بعد منانے خواب گاہ پر نظر ڈالی، اس  
 نے شوخ رنگ کی نکلتی الماری کے ہینڈل پر ہٹکانی تھی وہ اپنی جگہ  
 سے غائب تھی، کمرے میں لب بھی سگسکار کی ہلکی سی بوجی ہوتی تھی۔  
 رابرٹ جب ساڑھے پانچ واپس آیا تو دہریسے زیادہ خاموش  
 تھا۔ خلاف معمول اس نے اپنے مخصوص مردانہ انداز میں محبت کا اظہار  
 نہیں کیا، گرجمشی اس کے لہجے میں بھی نہیں تھی۔ وہ چپ چپ عجیب  
 نظروں سے اپنی بیوی کو دیکھ رہا تھا۔ کبھی وہ غور سے منانے کے بیجاں  
 انگیز جسمانی خطوط پر نظر پڑتا رہتا۔ کبھی اس کی نظریں اپنی بیوی  
 کے خوبصورت چہرے پر پھسلنے لگتی تھیں۔ اس کی نظروں نے منانے کو  
 زور سے کر دیا۔ وہ جبراً نہ انداز میں ہنسی ہوتی اس کی نظروں کے سامنے  
 سے ٹل جاتی تھی۔

چھ بجے جب ٹیلیفون کی گھنٹی بجی تو منانا باوجود جی خانے میں  
 تھی۔ ”میں اٹھ رہی ہوں ڈیر“ اس نے باورچی خانے سے چلا کر  
 اپنے شوہر کو مخاطب کیا۔ ”میرا ٹیلیفون ہو گا میں سن لیتی ہوں۔“  
 اس نے رسیور کان سے لگایا۔

”میں بورس بول رہا ہوں“ دوسری طرف سے آواز آئی۔  
 ”ٹھیک ہے۔“  
 ”کیا ہم بات کر سکتے ہیں؟“  
 ”ہاں، ہاں۔ رابرٹ ڈرائنگ روم میں ہے، میری آواز اس  
 تک نہیں پہنچ سکتی۔ آج رات تم سے ملنا بہت ضروری ہے، اس معاملہ  
 پر گفتگو کرنی ہے۔“

دوسری طرف سے منانے کی آواز آئی ”جیسی آپ کی مرضی، مجھے  
 امید ہے کہ آپ کی طبیعت اب ٹھیک ہوگی؟“  
 ”ہاں، میں اب ٹھیک ہوں، دوپہر کو بس ذرا چکر آگیا تھا۔  
 سنو تم فلیٹ وے ہوٹل میں ایک کمرہ لو اور اس کے لیے کلارک کا  
 نام استعمال کرنا، میں.....“

”ہوٹل میں کمرہ؟“  
 ”ہاں، گفتگو دلائی ہوگی تم فکر نہ کرو، کمرے کا کرایہ میں ادا کروں گی۔“

”ٹھیک ہے، مجھے بھلا.....“  
 ”سنو، میں زیادہ دیر گفتگو نہیں کر سکتی، پتا نہیں کب رابرٹ اندر  
 آجائے۔ میں نو بجے کے قریب آؤں گی تم میرا انتظار کرنا۔“  
 ”بہت بہتر۔“

منانے جلدی سے ٹیلیفون کا رابطہ منقطع کر دیا اور ہٹلے والے انداز  
 میں ڈرائنگ روم میں داخل ہوئی۔ اس کا شوہر اس میز کے قریب کھڑا  
 تھا جس پر ٹیلیفون کا دوسرا آکر رکھا ہوا تھا۔ اس مکان میں ٹیلی فون کے  
 تین آگے تھے جن کا آپس میں سلسلہ قائم تھا۔  
 ”بس کھانا تیار ہونے میں تھوڑی سی دیر ہے ڈرنگ“ منانے  
 اپنے شوہر کو اطلاع دی۔

”ٹھیک ہے کھانا لگا کر اطلاع کر دینا۔“ رابرٹ کے حلق سے ہنسی  
 پھنسی آواز نکلی۔ اس کے بھاری بھر کم ڈویل ڈول پر ہونے کا یہ انداز بڑا  
 مضحکہ خیز لگا لیکن وہ اپنی سکرا ہٹ ضبط کر گئی۔

کھانے کے بعد وہ ڈرائنگ روم میں بیٹھ گئے۔ منانے حسب معمول  
 ادھر ادھر کی باتیں شروع کر دیں لیکن اپنے شوہر کی توجہ حاصل کرنے میں  
 ناکام رہی۔ وہ اٹھ کر باورچی خانے میں چلی گئی اور رابرٹ شام کا اخبار  
 پڑھنے کی کوشش کرنے لگا۔

نوبے منانا ڈرائنگ روم میں داخل ہوئی تو وہ سوپ جیکٹ پہنے  
 ہوئی تھی۔ رابرٹ بدستور اخبار سے اچھڑا ہوا تھا۔ ”میں ذرا باہر جا رہی ہوں  
 ڈیر۔“

”کہاں؟“ رابرٹ نے خود پر بڑی مشکل سے قابو پاتے ہوئے دہرایا۔  
 ”بس خدا شہر تک کچھ خریداری کرنی ہے ناخن پالش پھڑانے کا  
 لوشن ختم ہو گیا۔“

”اچھا..... ٹھیک ہے۔“  
 منانے ڈرائنگ روم میں آئی اور اپنی گاڑی باہر نکلنے لگی۔ پچاس گز دور  
 جانے کے بعد اس نے عجب نہایتے میں پیچھے دیکھا، اس کے شوہر نے  
 خواب گاہ کی روشنی گل کر دی تھی۔ ظاہر تھا کہ رابرٹ نے ناخن پالش  
 چھڑانے والاوشن اس کی نگہاں میں تلاش کر لیا تھا جس کی بوری وٹل  
 پھری ہوئی تھی، اس طرف سے مطمئن ہو کر وہ خواب گاہ کی روشنی گل کر کے  
 باہر آگیا تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ وہ بھی باہر جانے کا ارادہ رکھتا تھا۔  
 فلیٹ وے ہوٹل پہنچ کر منانے اس قبائلیہ ٹرک کے اوپر گئے ہوئے  
 دوپہر کے کھانا کی طرف دیکھا۔ فوج کر دس منٹ پہنچے تھے۔ ”میں سیر  
 کلارک ہوں۔“ اس نے ٹرک کو مخاطب کرتے ہوئے کہا۔ ”آپ بتا سکتے  
 ہیں میرے شوہر کس کمرے میں ٹھہرے ہوئے ہیں؟“

ٹرک نے پسندیدہ نظروں سے منانے کو دیکھا۔ وہ اس قسم کی بیویوں  
 کا عادی تھا جو اپنے شوہروں کو تلاش کرتی ہوئی آتی تھیں اور وہی سوال  
 مختلف انداز میں دہراتی تھیں۔ اس نے رجسٹر کھول کر ایک نخر ڈالی ”دوسرو

چھ نمبر جاقون۔“ اس نے ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے جواب دیا۔  
 ”شکر ہے۔“ منانے کہا اور جلدی سے لفٹ کی طرف بڑھ گئی۔  
 لفٹ آپریٹر کو متوجہ کرنے کے لیے اس نے ٹن دیا یا اندھ بھٹا کرنے  
 لگی۔ اس کا منصوبہ مکمل اور بے دارغ ہے، وہ سوچنے لگی۔ یہ منصوبہ جاکہ ہی  
 اس کے ذہن میں اس وقت آیا تھا جب وہ اس بلیک میز سے ان تصویروں  
 کی قیمت دریافت کر رہی تھی۔ وہ خود بھی اس کی خوبصورتی پر درنگ  
 رہ گئی تھی۔ وہ بھی سوچ بھی نہیں سکتی تھی کہ وہ اپنے شوہر کی دولت  
 اور اپنے محبوب کو ایک وقت ایک ساتھ حاصل کر سکتی ہے۔ اس منصوبے  
 کی اصل خوبصورتی اس نکتے میں پوشیدہ تھی کہ وہ رابرٹ کی دولت حاصل  
 کرے گی اور اس کے ساتھ اس سے چھٹکارا بھی پالے گی وہ آزاد ہو جائے  
 گی۔ دنیا کی کوئی طاقت اسے دہیم سے جدا نہیں کر سکے گی۔

لفٹ نیچے آ کر رکی، وہ اندر داخل ہوئی۔

دوسری منزل پر کمرہ نمبر چھ کی طرف بڑھتے ہوئے وہ بہت  
 خوش تھی۔ دس پندرہ منٹ بعد وہ ایک آزاد اور دولت مند عورت  
 ہو گئی۔ اس نے دروازے پر دستک دی۔ اجنبی نے دروازہ کھولا اور  
 دھار دی میں داتیں بائیں دیکھ کر اسے اندر آنے کا اشارہ کیا۔ وہ بڑے  
 اعتماد کے ساتھ اندر داخل ہوئی۔ بلیک میز نے دروازہ مقفل کر دیا۔  
 ”نہیں۔ دروازہ کھول دو“ منانے سخت لہجے میں کہا۔

”مجھ سے قہر کی ضرورت نہیں لیڈی۔“ بلیک میز نے مسکراتے  
 ہوئے کہا۔ ”آپ، نہیں مجھے صرف آپ کی دولت چاہیے۔“

”دروازہ کھول دو ورنہ میں چلی جاؤں گی۔“ منانے نے دھمکی  
 دی اور دروازے کی طرف بڑھی۔ بلیک میز نے دروازے کا قفل کھول دیا۔  
 ”اب ٹھیک ہے۔“ منانے کہا اور اپنی جیکٹ انا کر کر بستر پر

پھینک دی۔  
 ”اب ہم معاملے کی بات کریں گے۔“ بلیک میز نے مسرت سے  
 دونوں ہاتھ ملاتے ہوئے کہا۔

”بے شک۔“ منانے بلا درازا اتارے ہوئے جواب دیا۔  
 بلیک میز نے بلیک جھپکاتیں ”اے۔ اے۔ اے یہ کیا کہہ رہی ہیں آپ؟“  
 ”فکر نہ کرو، سب ٹھیک ہے۔“ منانے اپنی چست پتلون کی  
 رب کھولتے ہوئے اسے تسلی دی۔

اس کی آنکھیں پھیل گئیں اور حلقوں سے باہر اٹنے لگیں ”ٹرک  
 جاقو ٹرک جاقو۔“ وہ دلدل سے چنچا۔ ”آپ مجھے غلط سمجھیں، میرا مطلب  
 یہ نہیں تھا، ٹرک چلتے، خدا کے لیے ٹرک چاہیے۔“

”میں سمجھا رہا تھا کہ آپ سمجھی ہوں، غلطی کا کوئی سوال پیدا  
 نہیں ہوتا۔“ منانے چست پتلون اتارے ہوئے جواب دیا اور درنگ بلیک  
 میز سے لپٹ گئی۔

وہ دہشت سے منجمد ہو گیا، اس کے چہرے کا رنگ اڑ گیا۔ ”میں“

میں..... ل..... لیکن ولیم نے کہا تھا.....“  
 تو ولیم کے لیے وہ رقم کافی نہیں تھی جو اسے خرچے کے لیے ہوا  
 رہتی تھی۔ منانے بڑی تنگی سے سوچا۔ وہ رقم کسی بھی تنہا آدمی کے گروائے  
 کے لیے کافی تھی۔ اناں ٹھیک کہتی تھی، دنیا کا ہر مرد وحشی دہندہ ہوتا ہے  
 سائے مرد جانور ہوتے ہیں۔

ایک دھمکے کے ساتھ دروازہ کھلا اور رابرٹ کا بھائی بھرم  
 وجود آمدھی طوفان کی مانند اندر داخل ہوا۔ اس کے ہاتھ میں ۶۳۸ پونڈ  
 کا لیا اور تھا جسے وہ دیوانگی کے عالم میں فضا میں لہرا رہا تھا۔

منانے مڑ کر اپنے شوہر کو دیکھا اور اسے نظر انداز کر دیا۔ وہ اب  
 تک اس دھمکے کو برداشت نہیں کر سکتی تھی۔ اب اسے یہ سوچ سوچ کر غصہ  
 آ رہا تھا کہ وہ اس ذلیل شخص کی زندگی بچانے کی کوشش کر رہی تھی جو دوسرے  
 مردوں کی طرح جانور تھا۔ وہ اس کیلئے مرد کے لیے دو انسانی جالوں کو مار  
 پر لگا رہی تھی، اپنے شوہر رابرٹ کو لہو اس بلیک میز کی موت کو اب  
 دنیا کی کوئی طاقت نہیں روک سکتی تھی۔ بلیک میز کو قتل کر کے رابرٹ اس  
 جرم کی پاداش میں بھائی بھانے گا یا اسے عمر قید مزا ہو جائے گی اور وہ  
 دہندگی اس دنیا میں تہوارہ جائے گی۔ ولیم زندہ ہے گا اچھا۔ اپنے  
 شوہر کی ساری دولت وہاں تادی مالک بن جائے گی، اب وہ زندگی بھر  
 ولیم کی صورت نہیں دیکھے گی، اسے پھر ایک موت تلاش کرنا پڑے گا یا پھر.....  
 رابرٹ پر نظر پڑتے ہی منانا چونک کر ہوش میں آگئی کیونکہ رابرٹ  
 کی نال کارخ اس کی طرف تھا۔ رابرٹ ایک جھپٹا غلطی کرنے جا رہا تھا۔  
 ”نہیں نہیں۔ ادھر اس کی طرف۔“ اس نے چیخ کر بلیک میز  
 کی طرف اشارہ کیا۔

پہلا دھماکہ ہوا اور گولی اس کے کان کے قریب سے گزرتی ہوئی  
 سنگھار میز کے شیشے میں لگی جو ایک چھانکے کے ساتھ چور ہو گیا۔  
 منانا پہلے داتیں جانب بھٹکی پاتیں طرف دھڑکی، وہ نیم برہنہ  
 پوسے کمرے میں دوڑ رہی تھی۔ بلیک میز بزدلوں کی مانند مسہری کے  
 نیچے گھس کر چھپ گیا تھا۔ دوسری گولی چلی وہ منانے کے برہنہ بازو کو  
 خواش پہنچاتی ہوئی دیوار میں گھس گئی۔

”تم جھوٹے ہو، تم جھوٹے ہو۔“ منانا دھڑکتے ہوئے چنچا۔  
 تیسری گولی منانے کی گردن میں لگی۔ وہ کٹے ہوئے شہر کی طرح  
 بستر پر گر گئی۔ مرنے سے پہلے اس کے ذہن میں آخری خیال یہ تھا کہ  
 دنیا کا ہر مرد وحشی دہندہ ہوتا ہے۔ رابرٹ نے قسم کھائی تھی کہ وہ اس  
 مرد کو قتل کرے گا جو اس کا بوسہ بھی لینے کی کوشش کرے گا لیکن اس  
 کی قسم جھوٹی تھی، دنیا کے کسی مرد پر اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔





باہر مٹرک پر کھنبے کے ساتھ ایک درویش نے قہر کا شخص کو اتھا جیک  
نے اندازہ لگایا کہ غالباً وہ بھی اس کا انتظار کر رہا ہے تاہم وہ مٹرک کی طرف دیکھنے  
کی بجائے رستوران کی طرف دیکھ رہا تھا۔ جیک کے خیال میں اس شخص کا یہ انداز بڑے  
حصہ داروں کی فضا کرتا تھا۔ باہر نہ صرف سڑی اور درختوں کی بلکہ ملکی پر بند باندی بھی

”بس... بس آگئی ہے، چھ نمبر بس۔“

”یس؟“ اس نے بے خیالی میں کہا۔ پھر یوں معلوم ہوا جیسے وہ پوری طرح ہر شے میں آگئی ہو۔ ”اوہ ہاں!“ اس نے اپنے سامان کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا ”شکر ہے، شکر ہے۔ پھر وہ اپنے سامان کو اٹھا کر کھڑی ہو گئی۔“

کچھ کے ساتھ کھڑا ہوا شخص بدستور وہاں کھڑا تھا۔ اس نے برساتی کوٹ پہنا ہوا تھا اور میٹ کا کڑا آنکھوں پر بٹھا ہوا تھا۔ شاید اس کا پس پرچھٹنے کا کوئی نڈلہ نہیں تھا۔ بیک فیس اس کا خیال ذہن سے جھٹک دیا اور لڑکی کی طرف دیکھ کر کہا:

”حدی سے سڑک چلاؤ۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۲۸ اپریل ۱۹۷۷ء

”آرام سے سوچ لو۔“ بس ڈرائیور نے طنزیہ لہجے میں کہا۔



پھر وہ اسے دھکیلتا ہوا اپنے ساتھ ہی اندر لے گیا اور ایک خالی سیٹ پر  
بٹ دیا۔ پھر سوٹ کس نیچے رکھنے کے بعد خود بھی اس کے ساتھ ہی بیٹھ گیا۔

لوہی نے ایک ثانیے کے لئے نہایت عجیب نظروں سے اس کی طرف دیکھا۔ پھر کھڑکی سے باہر دیکھنے لگی۔ اس کا سر کندھوں کے درمیان جھکا ہوا تھا اور وہ کھڑکی

پھر بس کے ساتھ ہی چل پڑی۔ یہ دیکھ کر جبک کی دلچسپی بڑھی اور وہ پوری دلچسپی سے اس کار کا جائزہ لینے لگا۔ اس نے دیکھا کہ وہ کار ہر اسٹاپ پر بس کے پیچھے رک جاتی

پہنچ گئی۔  
 ”نکن اسکو آگیا۔“ اس نے اٹھتے ہوئے کہا ”کیا میں تمہاری مدد کروں؟“



ان نے دونوں ہاتھوں میں دستاں پہن رکھے تھے۔ جبکہ کی آواز سن کر اس نے  
مُتھیلیاں کھول دیں اور بغیر یقینی انداز میں اٹھ کر کھڑی ہو گئی۔

اب شاید اس نے بس کا تعاقب ترک کر دیا تھا۔  
 ”تم کہاں جانا چاہتی ہو؟“ جیک نے لڑکی سے پوچھا۔ ”اگر مجھے معلوم ہو جائے

اُس کو چھلک رہے تھے اور منہ لٹکا ہوا تھا۔ بغلا ہر لیل معلوم ہوا تھا کہ انی الوقت لڑکی کی کوئی منزل نہیں۔ وہ اس خزاں رسیدہ پتے کی مانند معلوم ہو رہی تھی جو ہر اکے دوش

اُس نے سوٹ کیس اٹھایا اور کہا:

”اؤ میرے ساتھ۔ اگر تم اپنی منزل کا تعین نہیں کر سکتیں تو اؤ میرے ساتھ میں

وہ ایک قدم کا فاصلہ چھوڑ کر اس کے سچھے مل پڑی چپکڑ مٹنے کے بعد جیک



$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$



# پارک کے سرور

صدر میں ایک کانسٹیبل نے دیکھا کہ ایک شخص فٹ پاتھ پر سر رکھ کر سڑک پر سیدھا لٹا ہوا ہے۔ وہ اس کے قریب گیا اور بولا۔

”کیوں تناب؟ کیا بہت پی لی ہے؟“

”نہیں بھائی،“ جواب ملا۔

”تو پھر سڑک پر کیوں لیٹے ہوئے ہو؟“

”کوئی خاص بات نہیں ہے۔ پارکنگ کے لیے یہ جگہ بڑی مشکل سے نظر آئی ہے۔ بیوی کو بھیجا ہے کہ کار لے آئے اور یہاں پارک کر دے۔“

”کیا میں کوشش کر کے دیکھ سکتا ہوں؟“

”ضرور کیوں نہیں؟“ جیک نے کہا، ”تم بھی قیمت ادا کر دیکھو لو۔“

کچھ دیر تک کوشش کرنے کے بعد اس نے رسیور رکھ دیا اور کہا،

”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

وہ اس کے قریب گیا اور بولا،

”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

”اور ہاں ایک بات یاد آئی،“ جیک نے کہا، ”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

”میرا خیال ہے سرور پر دلائر رکھیں، پھر وہ کھڑا ہو گیا، ”شکر ہے سرور کھڑے ہوئے۔“

کار کے پرانے گھوٹوں میں سے ہوتا ہے؟

”خوب، تمہارے اندر خاصا ذوق لطیف پایا جاتا ہے۔“

نارمن قہقہہ مار کر اس پر ہلکا سا ہنسیا ہوا۔

”رات تو تم ایک دم گم ہو گئے تھے، اس نے کہا، ”تم تلاش کرتے رہ گئے تھے، تمہیں پارک میں داخل ہونے ضرور دیکھنا تھا۔ اس کے بعد تمہارا کچھ پتہ نہیں چلا۔ پھر میں نے بیگنی سے پوچھا کہ رات کو جس شخص نے اس جھوٹے ذکی خاتون کو بس میں سوار نہیں کیا، وہ کون تھا۔ تو اس نے تمہارا نام بتایا تم نے ہمارے آدمی کو خوب جکڑ دیا۔“

”تو کوئی تم کو اس بار کی کوشش کے لیے بھیجے گئے ہوئے تھے؟“ جیک نے کہا، ”بے چاری اپنے مائے سے بھی ڈر لے گئی ہے۔ اور سچ پوچھو تو میں اسے ساتھ لیتا ہوں تو زیادہ خوش نہیں تھا۔ مجھے شروع ہی سے معلوم ہو گیا تھا کہ وہ کسی مصیبت میں گرفتار ہے۔“

”اب وہ لڑکی کہاں ہے؟“

”رات وہ میرے پارکنگ ٹیٹ میں ہی رہی تھی۔“ یہ سنتے ہی نارمن نے پرنیال انداز میں آنکھیں کھلیں، ”فکر نہیں کرو، ہم نہیں کر رہے ہیں۔ جیک نے جلدی سے کہا، ”کسی ایسی ویسی نیت سے اسے ساتھ لے کر نہیں گیا تھا۔ دراصل میں رات کو بہت تھکا ہوا تھا۔ اس نے فوری طور پر کوئی فیصلہ نہیں کر سکا کہ کیا کرنا چاہیے۔ لڑکی چونکہ بہت پریشان نظر آتی تھی اس لیے میں اسے ساتھ ہی لے گیا۔“

”جب بیگنی نے مجھے تمہارا پتہ بتایا تو میں بہت خوش ہوا۔“ نارمن نے اپنا چشمہ اتارنے ہوئے کہا، ”میں نے سوچا کہ غلطی آدمی مل گیا ہے۔ اب مجھے یقین آ گیا ہے کہ بیگنی نے تمہارے بارے میں جو کچھ کہا تھا وہ ٹھیک ہی تھا۔ اس نے کہا تھا کہ جیک کھینچوڑ کے دل میں انسانی جہد روی کا جذبہ بہت زیادہ ہے۔ وہ کسی شخص کو مصیبت میں نہیں دیکھ سکتا۔ اگر کوئی شرابی شراب کے نشے میں گڑے اندر گر جائے تو جو شخص اس کی مدد کو آئے گا وہ جیک کھینچوڑ ہوگا۔ بہت قابل فخر جذبہ ہے، پھر اس نے ایک ہی سانس میں پوچھا، کیا وہ لڑکی اب بھی تمہارے پارکنگ ٹیٹ میں ہے؟“

”شاہدیم مجھ سے بہتر اندازہ لگا سکو، جیک نے دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے کہا، ”جب میں صبح گھر سے نکلا تو وہ سو رہی تھی۔ اب میں صبح سے دو مرتبہ فون کر چکا ہوں لیکن دوسری طرف سے کوئی جواب نہیں ملا۔ رات کو اس کی حالت بہت خراب تھی میرا خیال ہے کہ رات کو اس نے مشکل وچن بھرا الفاظ ادا کئے ہوں گے اور وہ بھی تمام بے معنی تھیں۔ اسے بیگنی کے رستوران پر ہی گرفتاریوں نہ کرنا پڑا۔“

”دراصل اسے گرفتار کرنا ہمارا مقصد نہیں تھا۔“ نارمن نے کہا، ”میں اس کے شوہر کی تلاش ہے۔ وہ قتل کے الزام میں مطلوب ہے، یہی یقین ہے کہ وہ اپنے شوہر سے رابطہ کرے گی۔ ہم پورے دو دنوں سے اس کی گرانی کر رہے ہیں۔ اس کا نام لولا ٹیٹ ہے اور اس کی سینٹ لوٹس میں ہے چند روز قبل اس نے نیک سے پانچ ہزار ڈالر لکوائے ہیں۔ ہمارا خیال ہے کہ یہ رقم وہ اپنے شوہر تک پہنچانا چاہتی ہے۔ اس نے بغیر کے مزید کہا، ”اچھا تو تم نے دو مرتبہ فون کیا تھا؟“

”ہاں لیکن جواب نہیں ملا میرا خیال کہ وہ چلی گئی ہوگی۔“

کلن کے پیچھے کھانے لگا، کسی مہینی روکی سے بات کرتے، تھیں ہی محسوس کرنے لگا تھا۔ پہلے اس نے جانے کا ارادہ کیا، پھر سوچا کہ کوئی نہ کوئی بہت حوصلہ افزائی کی ضرورت تھی۔ ”اگر اس وقت تمہارے حالات سنا کر میں تو نہیں ہے کل ٹھیک ہو جائیں۔ اس نے کئی تم کا رتو نہیں کرو۔ بہل نہیں کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔ کلن بھر یہاں کوئی نہیں ہوگا تم پر سی پکونی کے ساتھ اپنے لئے کوئی بہتر فیصلہ کر سکتی ہو۔ کوئی شخص جاپی کے بغیر اس عمارت میں داخل نہیں ہو سکتا۔“

وہ انکھیں جھپکاتے بغیر جیک کے گھور رہی تھی۔ اس کے چہرے پر نہایت سچ کی بے یقینی کیفیت پائی جاتی تھی۔ وہ فکراس کے ہونٹ کاپٹنے لگے، اس نے دونوں ہاتھوں سے اپنا منہ چھپا لیا اور سسکیاں لے کر وہ شروع کر دیا، اس کا چھوٹا سا جسم جھڑ جھڑات کے باعث کانپ رہا تھا۔

”میں میں، سوئے کی کوشش کرو سب ٹھیک ہو جائے گا۔“

”یہ کونسا تم نے دروازہ بند کر لیا اور اپنے بستر پر جا کر لیٹ گیا چند لمحوں کے اندر وہ نیند کی آغوش میں چلا گیا۔“

اگلی صبح جب وہ بیدار ہوا تو لڑکی افغانی کپڑوں میں صوفے پر سو رہی تھی یہ وہ کپڑے تھے جو بیگنی نے اپنے ہاتھوں سے بنائے تھے۔ جیک نے غصے سے قسم کی خوشی محسوس کی۔ اسے یوں محسوس ہوا جیسے اس کے گھر میں بہار آگئی ہو۔ لڑکی کے خوبصورت اور لاطم بال صوفے سے نیچے لنگ رہے تھے اور وہ کئی محسوس کلی کی مانند معلوم ہو رہی تھی جیک نے سوچا کہ اس نے ناشتہ وغیرہ بنانے کی کوشش کی تو اس حین محسوس کی کہ خراب ہو جائے گی پس وہ ناشتہ، شیلو اور شاد کے لئے کچھ پکڑے بل کر چپکے سے باہر نکل گیا۔

ناشتہ ایک چھوٹے سے رستوران میں کیا، پھر ایک حمام سے شہر کو لے اور نہانے کے بعد دفتر پہنچ گیا، جیسے ہی وہ اپنی کرسی پر بیٹھا اسے یاد آگیا کہ غلط میں وہ ایک فرد کی رپورٹ گھر بھیج دیا ہے۔ سائرس نے اسے اپنے اپارٹمنٹ کا نمبر دیا لیکن دوسری طرف سے کوئی جواب نہیں ملا۔ اس نے سوچا شاید اب تک سو رہی ہوگی۔

پس اس نے نصف گھنٹے بعد دوبارہ فون کیا لیکن دوبارہ مایوسی ہوئی اسے انہوں نے بھی ہوا اور کچھ لکھان بھی۔ اس نے سوچا ایک رات کی ملاقات کو زیادہ جلد باقی رنگ نہیں دینا چاہیے۔ تاہم جلد کی گھڑائیوں میں اسے سخت حد تک پہنچا تھا اس کے خیال اس حد تک پرانگہ ہو گئے کہ اس نے اپنی تیلوں پر سیاہی گرالی۔

”سہر ایک پولیس آفیسر کے ساتھ ملنا چاہتا ہے۔ اس کی سیکورٹی کے لیے اس کے پاس داخل ہو کر کہو۔“

”اسے اندھینے دو دو دو۔“

ان کی فرم کا کام تھا اس نوعیت کا تھا کہ عام طور پر پولیس سے واسطہ پڑتا رہتا تھا ایک منٹ بعد ایک بھاری بھر کم پولیس آفیسر اندر داخل ہوا اس کی نظر چالیس سال کے لگ جھک تھی۔

”آؤ بیٹھو اس نے کہا، ”میں یہاں میجر پولیس والوں کو بھانپا ہوں لیکن میرا خیال ہے کہ تمہارے ساتھ اس سے پہلے ملاقات نہیں ہوئی۔“

”مجھے اب نارمن کہتے ہیں۔ اس نے کسی پر بیٹھنے کے بعد کہا، ”میرا شمار بیٹھ میں داخل ہو کر کہو۔“

ایک پارک میں داخل ہو گیا۔ پارک کے اندر بڑے بڑے پتھر سے بھینگے ہوئے تھوڑے چکڑے تھے۔ چاروں طرف سلاہار پودوں اور پھولوں کی سوندھی سوندھی خوشبو پھیلی ہوئی تھی۔ ایک طرف بچوں کا مخصوص گوشہ تھا جس میں بچی کا چھوٹا سا تالاب، چھوٹے اور نفرت کی دیگر چیزیں پارک کی دھڑ دھڑی میں چمک رہی تھیں۔ مجموعی طور پر پارک میں ہزار ہا غاموخی بسی ہوئی تھی۔ جیک ان تمام چیزوں کو دیکھ کر ہلکا سا ہنسی سے آگے بڑھ رہا تھا۔ اس کا رخ اس چارٹرڈ عمارت کی طرف تھا جو پارک کے عقب میں ہی ہوئی تھی۔

جب انکھوں نے عمارت کی مٹیوں پر بعضی شروع کیوں تو پارک کے عقبی حصے میں سے کسی کار کے رکنے کی آواز سنا دی۔ پھر کار دوبارہ چل پڑی۔ کبھی وہ آہستہ ہو جاتی تھی، اور کبھی تیز۔ ان آوازوں سے اندازہ ہوتا تھا کہ کھیلانے والا فیصلہ کرنے میں دشواری محسوس کر رہا ہے۔ اسے دیکھنا چاہیے یا چلنا چاہیے اور کس طرف جانا چاہیے۔ اس شاندار میں جیک اور لڑکی عمارت کی آخری منزل پر پہنچ گئے۔

”لوٹ کے بڑھو گھر کو آئے۔ یہ جیک نے اپنے اپارٹمنٹ کا دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔ اس نے سخت گام کی تپن دشمن کی اور لڑکی کی طرف ٹٹے ہوئے کہا، ”آؤ۔“

یہ ہے میرا غریب خاندان۔“

لڑکی جھپکتی ہوئی اندر داخل ہوئی۔ کمرے کے اندر جا بجا چیزیں بکھری پڑی تھیں۔ اجنبات، ارساں، میبلے پٹریے، منگنیوں سے بھری اینٹوں سے اور دیگر سامان انتہائی بے ترتیبی سے پڑا تھا۔ ایک مانی ٹیبل ٹیپ پارک ہی تھی۔ بستر جن کا توں پڑا تھا، جب سے ڈیزی اسے چھوڑ گئی تھی اس کی پرستش پر گھر گئی تھی۔ اس کے اندر باہر کوئی شے بھی ٹھیک نہیں تھی۔ دراصل کے دراصل صفائی کرنے والی عورت کے سوا کسی عورت نے یہاں میں قدم نہیں رکھا تھا۔ اس نے اپنے گھر کی اس بے گنم حالت پر کچھ شرمندگی محسوس کی۔

”بیٹھو یہاں آ جاؤ۔“ اس نے لڑکی سے کہا۔

لڑکی غیر یقینی حالت میں دروازے کی طرف منہ کر کے کھڑی تھی۔ ”میرا دل خراب ہو گیا ہے۔“ اس نے دروازے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔

”دماغ ٹھیک کر کا ہے؟“

اس نے اپنا ٹاٹ اور سیٹ اتار کر بیٹھ کر دیکھا اور بات شروع کر دی۔

منہ ہاتھ دھوئے سے پہلے اس نے شیف پر سے پڑنے والے بیٹے کا دیئے، دوش میں صاف کر دیا اور گندہ تولیہ اتار کر اس کی جگہ کھلا ہوا تولیہ رکھ دیا۔ پھر منہ ہاتھ دھو کر دروازوں میں کھین کر کے کمرے میں آ گیا۔ لڑکی کمرے کے کونے میں بیٹھ گئی تھی۔ اس کے چہرے پر برب بھی گھڑاٹ نظر آ رہی تھی۔

”بیٹھو خاصا دلہن ہے۔“ جیک نے کہا، ”اگر تمہارا منہ کاخیل ہو تو دلہری سے کھل اور چاند نکال دینا۔“

”میں ایسے ہی ٹھیک ہوں۔“ لڑکی نے سگڑتے ہوئے جواب دیا، ”شکر ہے۔“

”اور اگر بیٹھو لگے تو لڑکی بڑے سے کچھ لکھ کر کھل دینا۔“ باورچی خاندان بڑے کے پیچھے ہے میں بہت تھک چکا ہوں۔ اس نے تمہاری کوئی خدمت نہیں کر سکتا۔“

خود گاہ کے دروازے میں رکتے ہوئے اس نے مزید کہا، ”اور سو۔ اگر چاہا ہو تو دروازہ بند کر دینا۔ تاہم میرے خیال میں رات کے وقت عمارت کوئی خوش کن بات نہیں۔“ پھر وہ



نظری گئی لیکن جب اس نے جیک کو اپنے سامنے کھڑا پایا تو اس کے ہونٹوں پر خفیت آکر مسکراہٹ آگئی۔  
 "اوہ... تم نے تو کہا تھا کہ وہ بھڑکا ہوا پارٹنر خالی ہزار ہوتا ہے۔  
 لولا نے کہا۔

"میں کچھ کاغذات بھول گیا تھا۔" جیک نے لولا کو دھوکہ دیکھتے ہوئے کہا۔  
 "وہ لینے آیا ہوں۔" پھر کمرے کی صفائی کیجئے ہوئے بولا۔ "معلوم ہوتا ہے کہ تم خانگی مصروف رہی ہو نہ تھی؟"  
 "سیکریٹ میٹھی میٹھی جی بھولنے لگا تو میں نے سوچا کہ میں کچھ کام کر لیا جاؤں۔  
 فریج اور ایشر سے چیک ہی تھی۔ رسالے اور اخبارات نہایت صفائی کے ساتھ اپنی جگہ پر رکھے تھے۔ صوفوں کے کشن بیلٹے سے رکھے تھے۔ بستر کی چادر بیل دی گئی تھی جو تے پالش کئے ہوئے تھے۔ باغیچہ میں چمک رہا تھا۔ البتہ ٹائون اسٹاک کا ایک جولاں شاہ کے اوپر لگ رہا تھا۔ جو سوانیت اور نزاکت کی عکاسی کر رہا تھا۔ اسے دیکھ کر جیک کے دل میں ایک بار پھر ڈیزیز کا خیال آگیا۔ لولا نے اس کی نظروں کا تعاقب کرتے ہوئے کہا۔

"مجھے اسٹاکنگ اٹھانے کا خیال نہیں رہا۔ میں نے تمہارا باغیچہ طلب استعمال کیا تھا۔ جیسے کچھ گندہ محسوس ہو رہا تھا۔"  
 جیک نے کچھ مشکوک نظروں سے اس کی طرف دیکھا لیکن اس کا تعلق اس بات سے نہیں تھا جو اس نے کہی تھی بلکہ اس بات سے تھا جو جیک نے نیچے گل میں بیٹھی تھی۔

"کیا تم باہر تو نہیں گئی؟" اس نے کھڑکی کے قریب کھڑے ہوئے کہا۔  
 "نہیں لیکن جانے کی تیاری کر رہی تھی۔"  
 جیک دوبارہ گلی کی طرف دیکھنے لگا۔ گلی کے اندر ایک چھوٹا سا درکشاپ تھا۔ جس کے سامنے ایک کار کھڑی تھی۔ کار کا کاب اور پراٹھا ہوا تھا۔ اور ایک شخص بصر پر ہٹا تھا۔ انداز کچھ ایسا ہی تھا جیسے میک کا انتظار کر رہا ہو۔ جیک کھڑکی سے ہٹ کر ٹیلیفون کی میز کے قریب آگیا جہاں اس نے رات کو اپنے ضروری کاغذات رکھے تھے۔  
 "میں نے آج کئی مرتبہ فون کیا مگر تم نے کوئی جواب نہیں دیا۔"  
 لولا نے ہیڈ سسر پر کھٹکایا اور آئینے میں دیکھتے ہوئے جواب دیا۔

"میں نے دانستہ جواب نہیں دیا۔ یہ تو اتنا تم پر بات پسند نہیں کرو گے کہ تمہارے دوست پارٹنرٹس میں کسی عورت کی موجودگی سے آگاہ ہوں۔ اس لئے میں نے یہ سوچا نہیں اٹھایا۔ گھنٹی بجتی رہی۔ مجھے کیا معلوم تھا کہ فون کون کر رہا ہے۔ تاہم ایک مرتبہ میں نے ریسور اٹھا لیا تھا لیکن پھر جواب دینے کا فیصلہ نہیں کر سکا۔"  
 رات کے مقابلے میں وہ زیادہ جیسٹن اور پراٹھا نظر آ رہی تھی۔ یقیناً وہ اس بات سے آگاہ تھی کہ باہر اس کے لئے خطرہ موجود ہے۔ لیکن وہ پوری طرح خطرے کا سامنا کرنے کے لئے تیار نظر آتی تھی۔ اس لئے جیک نے اسے کوئی مشورہ نہیں دیا۔ اس نے سوچا کہ بہتر یہی ہے کہ جلدی وہاں سے رخصت ہو جائے۔ جواس نے تپوں پر پڑے ہوئے سیاہی کے دھبے کی طرف دیکھتے ہوئے کہا۔  
 "میں ذرا تپوں تبدیل کرنا چاہتا ہوں۔"

"میں دوسرے کمرے میں چلی جاتی ہوں۔"  
 یہ کہہ کر وہ جلدی کے شستہ گاہ میں چلی گئی جیک نے جلدی سے لباس تبدیل اور ٹیلیفون کی میز پر رکھ دی۔ رپورٹ اٹھا لی۔ دفعتاً اس کی نظر ایشر کے نیچے رکھے ہوئے ایک خط پر پڑی۔ اس نے ایشر سے ہٹ کر خط اٹھا لیا اور اسے پڑھنے لگا۔

"پیارے دوست۔"  
 دوست ایک نہایت سیدھا سا وہ خط ہے لیکن مجھے یہ خط بہت اچھا لگا ہے۔ شاید بہت کم لوگ اس لفظ کی قدر و قیمت جانتے ہیں۔ میری نظروں میں لفظ کی بہت عظمت اور وقعت ہے۔ اس لئے میں نے تمہیں دوست کہہ کر مخاطب کیا ہے۔ کچھ بھی ایک اجنبی بھی دوست بن جاتا ہے۔ تم نے رات کو میری جو پڑھ لکھیں ممد کی ہے میں اُسے عیشیہ یاد رکھوں گی۔ تمہاری خوشگوار یادداشت میرے خیالات میں بسی رہے گی۔ میں نے تمہارا نام ایک پرانے لٹا پر رکھا ہوا دیکھا ہے۔ لیکن تم میرا نام نہیں جانتے۔ اور میں سمجھتی ہوں اس کی کوئی ضرورت بھی نہیں۔ بہر حال میں دل کی گہرائیوں سے تمہاری مشکوہ ہوں۔ شکریہ شکریہ شکریہ۔ اور خدا حافظ۔"  
 جیک نے خط واپس ایشر سے لے کر کے نیچے رکھ دیا۔ بالکل اسی طرح جس طرح وہ پہلے پڑا تھا۔ کیونکہ اصولی طور پر یہ خط لولا کے ہال کے بعد اسے ملنا چاہیے تھا۔ جب وہ شستہ گاہ میں پہنچا تو اس کے چہرے پر نزاکت اور عینیت کے آثار نظر آ رہے تھے۔ گو وہ خط اُسی کے نام تھا لیکن اس طرح چوری چھپے اسے پڑھنے پر وہ کچھ خفیت محسوس کر رہا تھا۔

"خدا حافظ! مجھے اتنے بے کرم نے اپنے بارے میں کوئی یقینی فیصلہ کر لیا ہوگا۔" اس نے بیرونی دروازہ کھولتے ہوئے کہا۔ "معافی چاہتا ہوں۔ مجھے ذرا جلدی دفتر پہنچنا ہے۔"

"لگ... کیا میں تمہارے ساتھ ہاتھ ملا سکتی ہوں؟" لولا نے بچوں کی سی معصومیت سے کہا اور اس کے ساتھ ہی اس کے چہرے پر سرخی چھا گئی۔ "میں میں زیادہ اچھی طرح اپنے خیالات کا اظہار نہیں کر سکتی لیکن میں تمہاری بہت زیادہ احسان مند ہوں۔"

جیک نے اپنا ہاتھ اُگے بڑھ لیا۔ لولا نے بڑی گرجوشتی کے ساتھ دونوں ہاتھوں میں اس کا ہاتھ تھام لیا اور نیچے جھک کر کسی عقیدہ مند کی طرح اس پر بوسہ دیا۔ جیک نے محسوس کیا کہ فرط جذبات کی وجہ سے اس کے ہونٹ کانپ رہے تھے۔ چند لمحوں تک جیک اپنی بگ بگ پر بے حرکت کھڑا رہا۔ پھر اس نے دروازہ بند کر دیا اور اندر آکر صوفے پر بیٹھ گیا۔  
 "بیٹھو، میں تم سے کچھ کہنا چاہتا ہوں۔" اس نے کہہ کر میرا خیال ہے کہ کوئی لو تمہیں باہر نہیں جانا چاہیے۔ اس علاقے کی نگرانی کی جارہی ہے۔"

"کیا؟"  
 "پولیس کے آدمی اس عمارت کی نگرانی کر رہے ہیں۔ اگر تم باہر نکلے تو وہ تمہارا تعاقب شروع کر دیں گے۔ ایک اس طرف گلی میں کھڑا ہے۔" اس نے کھڑکی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ "اور دو پارک کے قریب کھڑے ہیں۔ میں ان دونوں

کو ذاتی طور پر جانتا ہوں۔ تمہارا باہر نکلنا بالکل مناسب نہیں۔ مسٹر ٹیڈ۔"  
 لولا نے کسی فوری رد عمل کا اظہار نہیں کیا۔ چند لمحوں تک وہ بالکل خاموش کھڑی رہی۔

"کیا میرے متعلق اخبار میں کچھ شائع ہوا ہے؟" لولا خراس نے پوچھا۔  
 "نہیں، اور امید بھی نہیں جیک نے جواب دیا اور اٹھ کر ٹیبلے لگا پھر اس نے نارمن کے ساتھ گھر جانے والی گھنٹا سے سنا دی۔  
 "میں نے رات کو اسے کھبے کے ساتھ کھڑے دیکھا تھا۔" لولا نے کہا۔ "میرا لڑکا تھا کہ میں اُسے جل دینے میں کامیاب ہو جاؤں گی۔ میں بیٹھی نہیں جانتی تھی کہ تمہیں اس معاملے میں ملوث سمجھا جائے۔ اسی وجہ سے میں بس میں سوار ہونے وقت چپکے رہی تھی۔ کیا تم کسی شکل میں گرفتار تو نہیں ہو گئے؟"

"میں تو نہیں البتہ تم ضرور مشکل میں گرفتار ہو۔" جیک نے جواب دیا۔ اور اسی طرح تمہارا شوہر بھی۔"  
 اس نے مٹھیاں پھینچتے ہوئے کہا: "میں یہ ساری تکلیف اپنے شوہر کے لئے ہی اٹھا رہی ہوں۔ مجھے بہر حال کچھ کرنا پڑے گا۔ ہر صورت میں کچھ کرنا پڑے گا۔ نہ معلوم وہ کس حال میں ہوگا۔"

"اُہ...۔۔۔ میری بھی ایک بیوی ہے، باقی...۔۔۔ یعنی قانونی طور سے میری بیوی ہے لیکن عملی طور پر نہیں۔ اگر مجھے پولس قسم کی مصیبت بڑھائے تو شاید وہ میری خیریت پر بھی غور نہ کرے۔ بہر حال میں تمہیں مشورہ دوں گا کہ تم اپنے شوہر کی مدد کرنے کا خیال دل سے نکال دو۔"

"اے اس وقت ہمیں اور کپڑوں کی سخت ضرورت ہے۔ میں نے چند روز پیشتر میک سے پانچ ہزار ڈالر منگوائے ہیں جو اس وقت میرے پاس ہیں۔ پھر پورٹیر رقم اس کے ہاتھوں میں دینا چاہتی ہوں۔"

"یہ ٹھیک ہے کہ اس وقت اسٹے سیوں کی اور کپڑوں کی ضرورت ہے لیکن یقین کر دو اس کا کچھ فائدہ نہیں ہوگا۔ یہ سیوں کو مٹی میں ملانے والی بات ہے۔ اور میں نے سنا ہے کہ وہ تمہارے ساتھ اچھا سلوک نہیں کرتا۔"

"در اصل یہ پیسہ اچھی کے ہیں۔ دو سال قبل اس کے باپ نے اپنی وفات سے چند روز پہلے اپنی جائیداد میرے نام لگا دی تھی جس میں سات ہزار ڈالر نقد میرے ہنگ میں موجود تھے۔ اس کے باپ نے مجھ سے وعدہ کیا تھا کہ میں یہ رقم ٹیبلر کے ہاتھ میں نہیں دوں گا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ٹیبلر جوئے اور شراب کا عادی ہے۔ اس کے ہاتھ میں کبھی پیسہ نہیں رہتا۔ یہ رقم بیماری، انشورنس یا جائیداد کی خریداری میں استعمال کی جا سکتی ہے لیکن جوئے کے خریدنے، ڈاکر نے میں خرچ نہیں کی جاسکتی۔ کسی اچانک خیال کے تحت اس کا چہرہ تاریک ہو گیا۔" کاش میں اس شرط کی پابندی نہ کرتی، اگر میں اسے رقم دیتی تو وہ پیسوں کے لئے اس لڑکی کو قتل نہ کرتا۔ اور ہم اتنی بڑی مصیبت سے بچ جاتے۔" لولا نے کھپکھپ گئی۔ "میرا خیال ہے کہ مجھے جانا چاہیے۔ کیا میں تمہارا فون استعمال کر سکتی ہوں؟ ٹیکسی منگوانے کے لئے۔"

"جیسے ہی تم باہر نکلو گی پولیس کے آدمی تمہارے پیچھے آگ جائیں گے۔"

جیک نے کہا: "اور اس مرتبہ وہ تمہیں نظروں سے اوجھل نہیں ہونے دیں گے۔" "تمہیں یہاں ٹیکسی اسٹینڈ لائبر تو معلوم ہوگا کیا تم فون کر کے مجھے ٹیکسی منگوا دو گے؟"

"نہیں،" جیک نے خشک لہجے میں جواب دیا۔ "اس کا کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ جیسے ہی تم اپنے شوہر سے ملو گی پولیس کے آدمی اسے گرفتار کر لیں گے۔ اور سارا کھیل ختم ہو جائے گا۔"

"وہ کسی ہمارے ہوئے شخص کی طرح صوفے پر گر گئی۔" اوہ میں کیا کروں میری سمجھ میں کچھ نہیں آتا۔"

"اس وقت بہترین صورت یہی ہے کہ خاموش رہو۔ اور کچھ نہ کرو۔"  
 لولا کے چہرے پر یابی کے آثار دیکھ کر جیک کو اپنا پسپولن یاد آگیا۔ چند لمحوں کے بعد اسے یاد آیا کہ باورچی خانے کے اندر ایک پرانے سکا کرکس میں رکھا ہے۔ وہ ایک چھوٹا سا پسپولن تھا۔ اس کے اندر جو گولیاں پڑی ہوئی تھیں وہ اس لئے پسپولن کے ساتھ ہی خریدی تھیں۔ وہ جوں کی توں پڑی تھیں۔ اس نے پسپولن کو ڈبے سے نکال کر حبیب میں ڈال لیا۔ اور دوبارہ شستہ گاہ کے اندر آگیا۔  
 "مجھے اب دفتر پہنچنا ہے۔" اس نے سوال کیا: "بہتر یہی ہے کہ اب تم گھر کے اندر ہی موجود رہو۔ میں ساڑھے پانچ بجے تک واپس آ جاؤں گا۔"

دفتر سے واپس پر جب وہ اس سے اُترا تو پانچ بج کر دس منٹ ہوئے تھے۔ اس نے سپر مارکیٹ سے گوشت اور دیگر اشیائے خوردنی خریدیں اور باہر آگیا۔ اس علاقے میں عام طور پر پورٹریٹل پر گشت کرنے والے سپاہی بھی نہیں آتے۔ لیکن باہر آتے ہی جیک نے دو موٹر سائیکل سوار سپاہیوں کو دیکھا۔ جب وہ پارک کے قریب پہنچا تو اس کی نظر ایک سمرٹن سٹریٹ پر پڑی جسے وہ تھوڑا سا جانتا تھا۔ اس نے وہ نظریہ کر لیا۔ اسے یقین تھا کہ اس کا وہ کپڑوں میں بلبوس آس پاس کچھ اور سپاہی بھی ہوں گے جن سے اس کی شناسائی نہیں تھی۔ اور اب نارمن بھی کہیں اس پاس ہی موجود ہوگا۔

"کیا خبر لائے؟" جب وہ اندر داخل ہوا تو لولا نے پوچھا۔  
 "عمارت کی نگرانی بدستور جاری ہے۔ ابھی کچھ وقت یہ لوگ پیچھا نہیں چھوڑیں گے۔ میں راستے سے کچھ کھانے پینے کا سامان خرید لایا ہوں۔ لیکن مجھے پکنا نہیں آتا۔ کیا تمہیں کچھ شوق ہے؟"

"کیوں نہیں؟" لولا نے اس کے ہاتھ سے سامان لیتے ہوئے کہا۔ پھر وہ باورچی خانے کی طرف چلی گئی۔

خواب گاہ میں ہونے کے بعد جیک نے دیکھا کہ میز پر رکھا ہوا خط غائب تھا۔ کھڑکی کے قریب کھڑے ہو کر وہ خط کے الفاظ یاد کرنے کی کوشش کرنے لگا۔ درکشاپ کے سامنے کھڑی ہوئی کاراب وہاں موجود نہیں تھی۔ البتہ ایک چھوٹی سی اسٹور بیج بلڈنگ کا دروازہ تھوڑا سا کھلا ہوا تھا جس میں سے ہلکا ہلکا دھواں باہر نکل رہا تھا۔ باورچی خانے سے بڑے بڑے کھڑکھڑانے کی آوازیں آتی شروع ہو گئیں۔ اس کی تھی سی جھانک پر اسے اچانک سے کھانا پکانے میں مصروف

تھی۔ ان آوازوں نے ایک بار پھر اس کے دل میں ایک پرمسرت گھر کی یاد سیر کر دی جس میں ایک محبت کرنے والی بیوی اور بھولے بھالے بچے تھے۔ اس کے چہرے پر اُداسی کی گھٹا چھا گئی۔

کھانے سے فارغ ہو کر جیک نے برتن صاف کرنے میں لولا کی مدد کی پھر دونوں نشستگاہ میں اکر بیٹھ گئے۔

”رات کو تم ہمارا کہاں جانے کا ارادہ تھا؟“ جیک نے پوچھا۔

”میں بیوی سے الٹیشن کے باہر ٹکڑے ملنا چاہتی تھی۔“ لولا نے جواب دیا۔  
”میں اسے پانچ ہزار ڈالر اور کپڑے دینا چاہتی تھی جو سوٹ کیس میں رکھے ہوئے ہیں۔ ملاقات سے قبل اس بات کی تسلی کرنا ضروری تھی کہ ہماری نگرانی نہیں کی جا رہی۔ ایسی صورت میں پروگرام کے مطابق مجھے کسی ہوٹل میں قیام کرنا تھا۔ رات کو جب میں الٹیشن سے باہر نکلی تو میرا تعاقب کیا جا رہا تھا۔ پس میں سیدھی بس اسٹاپ پر آگئی جہاں تم سے ملاقات ہو گئی۔“

”لیکن تم دونوں نے آپس میں پروگرام کس طرح طے کیا؟“

”فون پر ہماری بات چیت ایک قریبی ڈرگ اسٹور سے فون پر ہوئی تھی کیونکہ ہمارا خیال تھا کہ ہمارے گھر کا فون ٹیپ کیا جا رہا ہے۔ ٹیپ کی حالت بہت خراب ہے۔ اس کے پیسے تقریباً ختم ہو چکے ہیں۔ اسے ٹیکس اور انگوٹھی کی فروخت سے جو رقم حاصل ہوئی تھی اس کی اس نے ایک سیکنڈ ہینڈ کار خرید لی ہے۔“  
”کیا وہ انگوٹھی اور ٹیکس تمہارا تھا؟“

”ہاں ٹیپ کی سلامتی کے مقابلے میں ان چیزوں کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔“  
”لیکن میرے خیال میں یہ تو بڑی زیادتی ہے۔۔۔۔۔“

”پلیز میں اس قسم کی کوئی بات نہیں سنتا چاہتی۔“  
”کچھ دیر بعد جیک اپنے معمول کے مطابق چہل قدمی کے لئے نکل گیا چونکہ میں واقع ایک چھوٹے سے ہوٹل میں اس کی نظر نازم پر پڑ گئی جو وہاں بیٹھا کھانا کھا رہا تھا۔ نازم نے بھی اسے دیکھ لیا۔“

”اوہ۔۔۔۔۔ بھلیو بھلیو! اس نے خوش اخلاقی سے کہا: ”اؤ بیٹھو، کھا کھاؤ یہ بھی ہوئی پھل بہت لذیذ ہے۔“

”جیک ایک کرسی گھسیٹ کر اس کے سامنے بیٹھ گیا۔“  
”سناؤ کچھ کامیابی ہوئی؟“

”کوشش جاری ہے۔“ نازم نے جواب دیا: ”آج ہمیں ٹیپ کے بارے میں مزید باتیں معلوم ہوئی ہیں۔ برخودار اچھے خاندان سے تعلق رکھتا ہے لیکن بڑی عداوت میں پڑ گیا ہے۔ اس نے کئی دھندے چھیلا رکھے ہیں جن کا بنیادی مقصد دھوکا بازی ہے۔ ہر مہینے ایک نیا کام اختیار کرتا ہے لیکن کامیابی کسی بھی نہیں پرانی کاریں، شراب، جامدادی خرید و فروخت، کھیلوں کا سامان، بیئر، ٹیکہ کوئی کام ایسا نہیں جو اس نے چھوڑا ہو کبھی کسی ہوٹل میں جوئے بازی کر رہا ہے کبھی لاٹری فروخت کرتا چل رہا ہے لیکن ہر کام بڑی ہوشیاری سے کرتا ہے۔ قانونی گرفت میں نہیں آتا۔ ایک مرتبہ تو اس نے اپنی بیوی کو بھی جوئے میں ہاروا دیا تھا۔“  
”انتہائی کمید شخص معلوم ہوتا ہے۔“ جیک نے کہا۔

”ہیشہ جوئے کے قرضے میں دبا رہتا ہے۔“ نازم نے کہا: ”جس لڑکی کو اس نے قتل کیا ہے وہ اس کی گلا فرسٹ تھی۔“ اچھے فون میں اس نے اس لڑکی کو اپنی بیوی کا کچھ زیور کھنے میں دیا تھا۔

”چوری کیا ہوگا؟“ جیک نے کہا۔

”ظاہر ہے کوئی بیوی خوشی سے اپنا زیور نہیں دیتی خصوصاً کسی آوارہ لڑکی کو کھنے میں دینے کے لئے۔ کچھ عرصہ قبل مائیں نے لڑکی سے زیور واپس مانگا۔ تاکہ جوئے کا قرضہ ادا کر سکے لیکن لڑکی نے زیور دینے سے انکار کر دیا۔ پس اس نے طیش میں آکر اسے قتل کر دیا اور زیورات لئے کر بھاگ گیا۔“

”قتل اور لکین“ جیک نے کہا: ”اس کی بیوی کا کیا رد عمل ہے؟“  
”بجاری بہت تشریف النفس خاتون ہے۔ اسے چاہیے تھا کہ فرزا اس سے طلاق لے لیتی۔ بلکہ آج سے چھ مہینے پہلے دونوں کے درمیان تقریباً تلخ ہو گئی تھی لیکن پھر اس کی بیوی نے کچھ نرم رویہ اختیار کر لیا اور طلاق تک نوبت نہیں پہنچی۔“  
”خاصی افسوسناک صورتحال ہے جیک اٹھتے ہوئے بولا: ”دوبارہ ہمیں کہیں ملاقات ہوگی؟“

”غالباً۔“ نازم نے معنی خیز انداز میں جواب دیا۔  
”فقور میں دیر بعد جیک اپنے پارٹنرٹ میں پہنچ گیا۔ لولا تاش کے تپوں سے

دل بہلا رہی تھی۔“  
”کھیلو گی؟“ جیک نے پوچھا۔

”اگر تم پسند کر دو تو؟“  
”بہر دوڑوں رات کے دس بجے تک تاش کھیلتے رہے۔ اس دوران میں

زیادہ تر خاموشی رہی۔ دس بجے دونوں اٹھ گئے جیک الماری میں سے کبل اور چادر نکال کر لے آیا۔“

”تم آج بھی صوفے پر سو جانا؟“ اس نے کہا: ”کل دفتر میں چھٹی ہے اس لئے ناشتے پر ملاقات ہوگی؟“

”لولا اٹھ کر صوفہ درست کرنے لگی۔“  
”ناشتے میں تم کیا پسند کرو گے؟“

”اوہ۔۔۔۔۔ جو بھی مل جائے۔“ لیفٹ پر اس نے کچھ انڈے اور مکین گوشت پڑا دیے۔  
”اس کے علاوہ کافی امد ڈبل روٹی بھی ہوگی۔“

”بھوہ مونس کے لئے اپنے کمرے میں چلا۔ اگلی صبح ناشتے سے ناسخ ہو کر لولا اپنا سامان سمیٹنے لگی۔“

”آج میں رخصت ہو جاؤں گی؟“  
”شاید اپنے شوہر کی یاد ستا رہی ہے۔“ جیک نے کہا۔

”ناش ایسا ہوتا۔“ لولا نے ٹھنڈا سا سانس لیتے ہوئے کہا: ”تنا خوبصورت خیال ہے لیکن بدقسمتی سے مجھے ایسا شوہر نہیں ملا۔“ پچ پوچھو تو میں اس سے محبت نہیں کرتی۔ اور نہ ہی وہ اس قابل ہے۔ مجھے خود بھی معلوم نہیں کہ میں کیوں اس کی خاطر اتنی تکلیف اٹھا رہی ہوں۔ شاید یہ اس بھولی بھری محبت کی خاطر ہے جو کبھی ہم دونوں کے درمیان ہوا کرتی تھی۔ میں صرف اس مصیبت میں اس

کے کام آنا چاہتی ہوں۔ ورنہ میں اس کی شکل بھی دیکھنا پسند نہیں کرتی کیوں کہ وہ ہماری مقدس محبت کا قائل ہے۔“

”مجھے ڈر ہے کہ میں تم اس کے ساتھ کسی مصیبت میں گرفتار نہ ہو جاؤ۔“  
”میں صرف اسے پڑے اور رقم بچانا چاہتی ہوں۔ اس سے زیادہ کچھ نہیں۔“

فی الحال تو میں ہوٹل جا رہی ہوں جہاں اپنا سامان رکھنے کے بعد کسی طریقے سے پہلے پانچ ہزار ڈالر اسے پہنچانے کی کوشش کروں گی۔ نوٹوں کو میں نے ایک چھوٹے رنگ کے کاغذ میں اچھی طرح پیک کر لیا ہے۔ میرا خیال ہے کہ اگر اسے پیسے مل گئے تو شاید وہ شہر سے نکلے میں کامیاب ہو جائے۔“

”کچھ دیر تک جیک سوچتا رہا۔ اس کی مٹھیاں بندھ گئیں اور چہرے پر کرب کے آثار پائے جاتے تھے۔ بالآخر اس نے فیصلہ کن انداز میں کہا۔“

”میں اپنی کاریں نہیں ہوٹل تک چھوڑ آتا ہوں۔“  
”لولا حیرت سے اس کی طرف دیکھنے لگی جیک نے اس کے رخسار پر ہلکی

سی جھپٹ کر دیکھی۔ لولا نے اس کا ہاتھ دونوں ہاتھوں میں تھام لیا اور اسے اپنے گال کے ساتھ لگا دیا۔ اس کے ساتھ ہی اس کا چہرہ سرخ ہو گیا اور وہ خواہگاہ میں بھاگ گئی۔

”مجھے سینٹ لوئیس میں بڑی اچھی ملازمت مل رہی ہے۔“ جیک نے اس کے پیچھے آواز لگائی۔ ”میں تمہیں ملنے آؤں گا۔“

”کچھ دیر بعد دونوں تیار ہو کر گلی میں آگئے جیک نے لولا کا سوٹ کیس اپنی کار کی ڈکی میں رکھ دیا۔ کچھ فاصلے پر ایک چھوٹے سے بک اسٹال ایک طویلقامت شخص کھڑا تھا۔ جو اسپورٹس شرٹ پہنے ہوئے تھا اور ایک رنگین رسالہ دیکھ رہا تھا۔

”جیک نے انجن اسٹارٹ کیا یہی تھا کہ ایک دیوتا قاتل لائڈری ٹرک راستہ روک کر کھڑا ہو گیا۔ اس نے کھڑکی سے سر پہن کر کالا ٹرک ڈرائیور کو راستہ دینے کے لئے کہے۔ عین اسی وقت کار کا پچھلا دروازہ کھلا اور ایک شخص تیزی سے اندر داخل ہو گیا۔“

”خبردار کوئی غلط حرکت نہیں کرنا؟“ اس نے دھکی دیتے ہوئے کہا: ”تورہ میں تم دونوں کی کھوپڑی اڑا دوں گا۔“



”کومارٹ سے باہر آ کر دیکھ کر اس نے رسالہ پھینک دیا اور لاپرواہی سے داہنی جانب چل پڑا۔ ایک عرصہ بعد شخص جو پچھلے بظاہر ہر ایک کے ہاتھ کاٹھکڑا نہیں طرف چل دیا۔ اسپورٹس شرٹ میں ملبوس شخص نے گلی کی دوسری طرف کھڑی ہوئی

ایک کار کا دروازہ کھولا لیکن اندر داخل ہونے کی بجائے پائڈن پر سر رکھ کر سڑک سلگانے لگا۔ پارک میں زندگی کی گہما گہما اپنے عروج پر تھی۔ وہاں کھیلنے والے بچوں کے شور و غل کی آوازیں سارے ساحل میں گونج رہی تھیں جیک نے لولا کی چرمی بیگ پھلی سیٹ کے نیچے رکھ دیا۔ اس کے بیگ کے اندر پانچ ہزار ڈالر کا بیٹ رکھا تھا۔“

”ایک سرخ سران ہمارے پیچھے اور ایک آگے ہے۔ وہ اسٹیرنگ وہیل کے پیچھے بیٹھا ہوا بولا۔“ جیسے ہی ہم روانہ ہو گئے یہ لوگ ہمارے پیچھے لگ جائیں گے۔ بس ان کی طرف کوئی توجہ نہیں دو۔ اطمینان سے چلیے۔ یہ ایک سمیرا آدمی بائیں طرف جھانک رہا ہے۔ یہ ہمارے پارٹنرٹ کی نگرانی پر مامور ہے اور یہ شخص غالباً ہمیں رہے گا۔“

جیک نے انجن اسٹارٹ کیا یہی تھا کہ ایک دیوتا قاتل لائڈری ٹرک راستہ روک کر کھڑا ہو گیا۔ اس نے کھڑکی سے سر پہن کر کالا ٹرک ڈرائیور کو راستہ دینے کے لئے کہے۔ عین اسی وقت کار کا پچھلا دروازہ کھلا اور ایک شخص تیزی سے اندر داخل ہو گیا۔“

”خبردار کوئی غلط حرکت نہیں کرنا؟“ اس نے دھکی دیتے ہوئے کہا: ”تورہ میں تم دونوں کی کھوپڑی اڑا دوں گا۔“

## ڈاکٹر جی ایم ناز کی بلند پایہ تصنیف



اس کتاب کا موضوع خواتین کے وہ دکھ ہیں جو ان کی زندگی کو گھٹن کی طرح چاہتے رہتے ہیں۔ ڈاکٹر ناز کو گزشتہ پندرہ سال میں جو ہزار ہا خطوط مشوروں کے لیے ملے ہیں۔ اس میں ان تمام خطوط کو مد نظر رکھا گیا ہے۔



قیمت: ۱۰ روپے

مکتبہ نفیات ۵۶۔ اسی نام آباد، کراچی



معی الدین کے جوابے



## عورتوں

کے لئے وہ تباہی کا دن تھا۔ ڈاکٹر جلد پڑھ کر ہی شادی کی خبر سن کر ہلکا ہوا۔ اس وقت وہ اپنے کمرے میں بیٹھا تھا۔ اس وقت وہ اپنے کمرے میں بیٹھا تھا۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔ لیبارٹری کے بارڈر اور ان میں ہر سارا ڈاکٹر کی عورتیں تھیں۔

جیک نے یہ سنی ہے پہلو بدلا۔ اس نے دیکھا کہ لولا دہشت زدہ نظر آ رہی تھی۔ اس کا منہ کھلا ہوا تھا اور وہ تیرا رخ مارنے والی تھی۔ دفعتاً انہی کا ہاتھ بلند ہوا اور اس نے نہایت بے رحمی سے ہسپتال کا دست لولا کے سر پر دے مارا۔ "اوہ ٹیڈ!" لولا کے منہ سے یہی آواز نکلی۔ پھر وہ جیک کے کندھے کی طرف اڑھک گئی۔ اس کی دلنریزی ٹوٹی پر گئے ہوئے موتی بھی گئے اور سر سے خون بہنے لگا۔ جیک کو یہ اندازہ کرنے میں دیر نہیں لگی کہ یہ مذکورہ شخص لولا کا شوٹر ہے۔ بیوی کی وفاداری اور شوہر کی کیٹنگ دیکھ کر وہ غصے سے کھولنے لگا لیکن وقتی مصلحت کے پیش نظر کوئی حرکت نہ کر سکا۔

"خاموش! ٹیڈ! لولا! یہ سارا مزادی کو جینے کے سوا کوئی کام نہیں آتا۔ اپنے سامنے سے بھی ڈرتی ہے۔ اے سٹریٹ لڑکے بڑھاؤ! اس نے جیک کو ہسپتال سے ہٹا دیتے ہوئے کہا: پارک کی دوسری طرف بڑھو۔ اگر تم نے میرے حکم کی خلاف ورزی کی تو تمہارا شہر لولا سے بھی خراب ہوگا۔"

"کیا تم اندھے ہو گئے ہو؟ جیک نے اپنے جوش کو دبانے ہوئے کہا: نظریں آتا سامنے ٹرک راستہ روکے کھڑا ہے۔" اوہ... سٹریٹ لڑکے ٹرک ڈرائیور کا کالی دی "اس گدھے کو کوئی اور جگہ نہیں ملے؟ چابی... چابی کہاں ہے؟ وہ لولا کے بیگ کی طرف متوجہ ہوا بولا: اس کا پر سے پیچھے پھینک دو۔ جیک نے لولا کی گود میں رکھا ہوا پر سے پیچھے پھینک دیا۔ "اگر تمہاری بیوی واقعی ڈر پوک ہے تو تم نے اسے مارا کیوں پاگل؟" "سٹاپ! سٹاپ! درنہ تمہاری کھوپڑی بھی اڑا دوں گا۔" ٹیڈ لولا کے ساتھ ہلکے سے ہاتھ مارا اور لولا کی پیٹھ پر ہاتھ رکھ کر اس کے انتظار میں مڑا ہوا ہوا۔ اور یہ سارا مزادی تمہارے ساتھ رنگ ریاں منائی پھر رہی ہے۔

"ٹیڈ!" "سٹاپ! اب۔ بکواس نہیں کرو۔ ٹیڈ نے غصے سے کہا: "اب تم بائیں منٹنگ اپنی ہانگ پر فائز کوش بیٹھے رہو۔ اگر تم نے میرا پیچھا کرنے کی کوشش کی تو میں فائز کرنے میں ہرگز ناکل نہیں کروں گا۔"

یہ کہہ کر اس نے دروازہ کھولا اور تیزی سے باہر نکل گیا۔ جیک نے عقب نما آئینے میں دیکھا کہ اس کے ہاتھ میں بھورے رنگ کا وہ بیگ پکڑا ہوا تھا جس میں پانچ ہزار ڈالر رکھے تھے۔ اس نے کار کا ایک چکر لگایا اور تیزی سے اٹھنا چڑھا پارک کی طرف چل پڑا۔ جیک نے اندازہ لگایا کہ ان کی ٹگرائی کرنے والے سرفرازان اس کا روائی سے غائب ہے۔ کیونکہ لائڈری ٹرک کی وجہ سے ان کی کار لوٹ میں آگئی تھی۔ لولا کے سر سے پہنے والا گرم خون اس کی قمیض میں جذب ہو کر کندھے پر پہنچ گیا تھا۔ اس کا دماغ غصے کی وجہ سے کھول اٹھا۔ دوسرے ہی لمحے وہ کار سے باہر اُٹھا۔

"ٹیڈ! اس نے سچ کر کہا۔ ٹیڈ جو پارک کے اندر بچوں کے تلاب کے قریب پہنچ چکا تھا۔ اپنا نام سن کر ایک دم بھاگ پڑا۔ جیک نے جیب ہسپتال نکال لیا جو شخص...



جاسوسی فاؤنڈیشن ۱۳۶ اپریل ۱۳۶۷ء



میزان ایجاد نہیں ہوا جو عورت کے جھوٹ اور سچ کو الگ الگ تول سے؟  
 ہاں! انیسویں عورت ان کی گفتگو میں شریک ہو گئی۔ ہم عورتیں  
 جسے پیدا ہوئی ہیں صرف ایک ہی جھوٹ۔ اسے نکالنے چلی آری ہیں اور سچی  
 دنیا تک اس اکلوتے جھوٹ کو نکال دیتی ہیں۔ ڈاکٹر یوسفی جیسے نواز عالم الادب ان  
 پیدا ہوا جس میں تب بھی ہمارے جھوٹ کو نکالنے کے لیے آواز اٹھانے لگے۔  
 یہ باتیں سن کر دوسری عورتوں کے دلوں میں امیدیں روشن ہو گئیں۔ سب  
 یہی سوچ کر خود کو تسلیاں دینے لگیں کہ ڈاکٹر کا تجربہ ناکام ہے گا۔ ان کی امیدوں کے  
 برعکس وہاں خفیہ مرنے والے ڈاکٹر یوسفی کی اس حیرت انگیز کاجا کو دیکھ کر انہیں دلی مبارکباد  
 دینے لگے تھے۔ ان میں کچھ سائنسدان تھے، کچھ محققین کے اعلیٰ افسران تھے اور کچھ پریس  
 رپورٹرز اور رٹورڈر۔ انہیں اپنے شاؤلز سے کیمرے اور فلیش گن لٹکانے والے ڈاکٹر یوسفی کے منظر پر  
 یہ ظاہر تھا کہ ان کی شان میں اور ایجاد کی تعریف میں جو بڑے بڑے کالم نگار  
 جاننے والے تھے ان میں عورتوں کے اذلی جھوٹ کا سب طرح مذاق اڑا رہے تھے۔ اس  
 لحاظ سے وہاں خفیہ مرنے والے ڈاکٹر یوسفی کے دشمن تھے اور ان کی انیت کو ٹھیس  
 پہنچانا چاہتے تھے۔ اس کے باوجود عورتیں مردوں سے اور مرد عورتوں سے مسکرا کر  
 باتیں کر رہے تھے۔ لان میں میز پر اور کرسیاں بھی بھری ہوئی تھیں۔ ہلکے پھلکے ناشتے اور  
 مشروبات کا انتظام کیا گیا تھا۔ عورتیں زیادہ تر پریس رپورٹروں کے قریب بیٹھنے  
 کی کوششیں کر رہی تھیں۔ اس طرح وہ معلوم کرنا چاہتی تھیں کہ کل صبح کے اخبارات  
 میں وہ عورتوں کے متعلق کیا لکھا جا رہا ہے۔ ویسے جب تک ڈاکٹر یوسفی  
 ان تین عورتوں کے ساتھ لیبارٹری سے باہر نہ آئے اس وقت تک پریس رپورٹرز بھی  
 یقین سے نہیں کہہ سکتے تھے کہ ڈاکٹر کا تجربہ کس حد تک کامیاب ہے اور عورتیں  
 کتنے فیصد کے حساب سے جھوٹ بولتی ہیں۔  
 وہ سب انتظار کرتے رہے۔ ایک گھنٹے کے بعد ڈاکٹر تو نہیں آیا، البتہ  
 اس کا نوٹریا انصار یوسفی لیبارٹری کے پچھلے حصے سے ایک نوجوان لڑکی کے ساتھ  
 باتیں کرتا ہوا وہاں آگیا۔ اسے دیکھتے ہی پریس رپورٹروں نے اسے گھیر لیا۔ ان کے  
 ساتھ عورتیں بھی کھینچی چلی آئیں۔ پھر چاروں طرف سے سوالات کی دھواں شروع ہو گئی۔  
 آپ ڈاکٹر کے صاحبزادے ہیں؟ ایک نے کہا۔ اور لیبارٹری میں آپ  
 کرتے ہیں۔ آپ اس ایجاد کے متعلق اپنے خیالات کا اظہار کریں؟  
 وہ کس قسم کا آلہ ہے؟ ایک عورت نے پوچھا۔  
 اس آلہ کا کیا ہے؟ ایک اور نے سوال کیا۔  
 ڈاکٹر یوسفی لیبارٹری میں کیا کر رہے ہیں۔ وہ عورتیں بھی اندر میں۔ آخر وہ  
 کتنی دیر تک اس ایجاد کو ڈھالتے رہیں گے؟  
 انصار یوسفی نے دلوں ہاتھ اٹھا کر کہا۔  
 لیڈر یا ایڈیٹر شیمین آپ سب سوال پوچھ رہے ہیں۔  
 اس طرح میں کسی کے سوال کا جواب نہیں دے سکوں گا۔ آپ اطمینان سے اپنی  
 اپنی جگہ بیٹھ جائیں۔ میں اپنے ڈیویس کی اس ایجاد کے متعلق جہاں تک جانتا ہوں  
 وہاں تک بیان کر دیتا ہوں۔ اس کے بعد ڈیویس اگر اپنے طور پر باتیں گے۔  
 اس کی باتیں سن کر سب اپنی اپنی جگہ آکر بیٹھ گئے۔ لان میں مکمل خاموشی

چھا گئی۔ انصار یوسفی برآمدے سے اتر کر لان میں آیا پھر میزوں کے درمیان پہنچ کر  
 اپنی رست و دیچ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہنے لگا۔  
 ”یہ گھڑی ہے۔ یہ صرف وقت نہیں بتاتی، دن اور تاریخ بھی بتاتی ہے  
 جب تک یہ چلتی ہے، ہمیں معلوم ہوتا ہے کہ ہم حضرت عیسیٰ کی سچ کی وفات  
 سے اس تک کتنا وقت گذرتے آ رہے ہیں۔ ہم اس گھڑی کو کم میٹر بھی کہہ سکتے  
 ہیں کیونکہ یہ گذرتے ہوئے وقت کا حساب کرتی رہتی ہے۔“  
 ایک عورت نے بے چینی سے پوچھا۔  
 آپ کے ڈیویس کی ایجاد سے اس گھڑی کا کیا تعلق ہے؟ آپ براے  
 مہرانی اس ایجاد کے متعلق بتائیں۔  
 انصار یوسفی نے مسکرا کر اس عورت کی جانب دیکھا اور کہا۔  
 ”میں آپ کی بے چینی کو سمجھتا ہوں۔ لیکن تمہارے اپنے ڈیویس کی ایجاد  
 کو تفصیل سے سمجھانے کے لئے اس گھڑی کا ذکر ضروری ہے جیسا کہ میں کہہ چکا  
 ہوں۔ یہ نام میٹر ہے۔ اسی طرح کشے اور کشیں کے میٹر ہوتے ہیں۔ یہ میٹر بتاتے  
 ہیں کہ کتنے میل کا فاصلہ ملے ہوتا جا رہا ہے۔ انسانی دماغ نے ایسے ایسے میٹر ایجاد  
 کئے ہیں جو وقت اور فاصلوں کا حساب کرتے ہیں۔ ایک تھرما میٹر بھی ہے جو ہمارے  
 جسم کے صحت و درجہ حرارت کو ظاہر کرتا ہے تو پھر ہم ایسا میٹر کیوں نہیں بناسکتے جو انسان  
 کی صحت عمر بتاتا ہو۔ اسی خیال کے تحت ڈیویس نے ایک ایسا ہی آلہ ایجاد کیا ہے جس کا  
 نام ایک میٹر لکھا گیا ہے۔“  
 ایک میٹر کیسی کی بھی صحت عمر بتا سکتا ہے خواہ وہ مرد ہو یا عورت، بوڑھا ہو  
 یا بچہ۔ جس کے پاس یہ میٹر ہوگی وہ فوراً جیسے اپنی تاریخ پیدائش معلوم ہو  
 اسے ایک میٹر کے ذریعے اپنی پیدائش کا سال، مہینہ، دن اور تاریخ معلوم ہو جائیگی۔  
 تمام عورتوں کے شکستہ شکستہ چہرے یوں مڑھ گئے جیسے بیٹھے تھے اچھی  
 جوانی خست ہو گئی ہو۔ ان کے چشمہ تصور میں وہ ایک میٹر نظر آ رہا تھا اور ان کی عمر کا  
 صحت حساب بنانا انہیں اختلاف قلب میں مبتلا کر رہا تھا۔  
 ایک پریس رپورٹر نے اپنی جگہ سے اٹھ کر پوچھا۔  
 کیا وہ ایک میٹر بتا سکتا ہے کہ اس وقت ہماری صحت عمر کیلئے؟  
 جی ہاں! انصار یوسفی نے پوچھا۔ کیا آپ اپنی عمر معلوم کرنا چاہتے ہیں؟  
 میں اپنی نہیں اپنی مری کی صحت عمر معلوم کرنا چاہتا ہوں۔  
 اس بات پر تمام مرد ہنسنے لگے۔ عورتیں ناگوار سے منہ بند نہ  
 لگیں۔ ایک پریس رپورٹر نے مسکرا کر پوچھا۔  
 مسٹر انصار یوسفی آپ کے کہنے کے مطابق وہ میٹر مردوں کی بھی عمر بتا سکتا  
 ہے۔ پھر آپ کے ڈیویس میں عورتوں کی لیبارٹری میں کیوں لے گئے ہیں۔ کیا وہ ہم  
 تجربہ نہیں کر سکتے تھے؟  
 بے شک آپ پر بھی تجربہ کیا جاسکتا ہے۔ انصار نے جواب دیا۔ لیکن ابھی  
 آپ کے عمر کو بھی جاننے کے لئے آپ اپنی عمر بتا دیں گے۔ آپ کی طرف ہر دو اپنی عمر  
 بتا دیتا ہے۔ اسی لئے ڈیویس ایک میٹر کو کسی مرد پر آزمایا اور وقت ضائع نہیں کرنا چاہتے تھے۔  
 ایک عورت نے غصے سے اٹھ کر کہا۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ ہم عورتیں اپنی عمر غلط بتاتی ہیں۔ آپ کو یہ کہنے کی  
 جرأت کیسے ہوئی؟  
 ”یہ کہنے کی جرأت کیسے ہوئی۔ اس کا جواب سننا چاہتی ہیں تو پہلے میری  
 ایک بات کا جواب دیدیتے۔ کیا آپ اپنی عمر بتا سکتی ہیں؟“  
 ”کیوں نہیں بتا سکتی۔ ضرور بتا سکتی ہوں۔ میں قسم کھا کر کہتی ہوں کہ  
 اس وقت میری عمر....“  
 انصار یوسفی نے ہاتھ اٹھا کر قطع کلائی کرتے ہوئے کہا۔  
 ”تمہاری عمر قسم کھا کر عمر بتانے سے پہلے یہ سوچ لیجئے کہ آپ کی صحت عمر کا  
 حساب کرنے کے لئے اس لیبارٹری میں ایک میٹر موجود ہے۔“  
 وہ حسینہ اکیدم سے گھر آگئی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آیا کہ اسے اپنی عمر بتانا  
 چاہیے یا نہیں۔ اس کی خاموشی کے باعث تمام عورتوں کے متعلق یہ رائے قائم  
 ہو رہی تھی کہ سب ہی اپنی صحت عمر چھپاتی ہیں۔ بھلا یہ الزام وہ کیسے برداشت کر سکتی  
 تھیں؟ ایک عورت نے اس کی حمایت میں فوراً ہی اٹھ کر کہا۔  
 ”مسٹر انصار یوسفی آپ کو پرانی عورتوں کی عمر نہیں پوچھنا چاہیے۔ آخر  
 یہ ایک میٹر ایجاد کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی ہے؟ معلوم ہوتا ہے کہ آپ کو اور  
 آپ کے ڈیویس کو خصوصاً عورتوں سے کوئی دشمنی ہے۔“  
 ”مجھے اور میرے ڈیویس کو عورتوں سے دشمنی نہیں ہے۔ صرف اپنی خود نمائی  
 سے شکایت ہے۔ ہمارا مشاہدہ اور تاریخ کا مطالعہ یہ ثابت کر رہے کہ عورتیں مرد کے  
 مقابلہ میں جلدی لڑتی ہو جاتی ہیں۔ یہاں بڑھاپے سے مراد یہ ہے کہ حسن شباب  
 کی چمک دمک ماند پڑ جاتی ہے۔ مہنگا سنگار، عمدہ لباس اور نئے نئے فیشن کا  
 سہارا لینے کا جو دلیسی گئی ہے جیسے باسی ٹھکانا پر چاندنی کا درق چڑھا گیا ہے۔  
 ایسی صورت میں اپنی عمر کو کم سے کم ظاہر کر کے ہی وہ سدا بہار بن کر رہ سکتی  
 ہیں۔ ایسے وقت ہی سنسنے میں آتے ہیں کہ دن کی بیماریاں نے مجھے لاغر بنا دیا ہے  
 زرا چہرہ مڑھ گیا ہے۔ ذرا آنکھیں اندر دھنس گئی ہیں۔ اس وجہ سے عمر کچھ زیادہ  
 لگتی ہے۔ درمیان میں تو پوسے سولہ برس چھپنے کی ہوں۔ جو ذرا صحت مند ہیں وہ صحت  
 کی روشنی میں اپنی عمر کے اندھیرے کو چھپا لیتی ہیں۔ عام طور سے یہ سائے قائم کی گئی ہے  
 کہ دنیا کی تو سب فیصد عورتیں سولہ برس سے بیس برس تک ہوتی ہیں۔ کوئی عورت  
 شان وادری بیس برس کے بعد کبھی گئی ہے جو عورتیں نمائش کی عادی نہیں ہوتیں  
 اور مال جان، رادای جان اور نانی جان بن کر زندگی گذارتی ہیں ان کا شمار سن  
 فیصد میں ہوتا ہے۔“  
 لہذا اس وقت تو سب فیصد عورتوں کا ذکر کر رہا ہوں، ہر مرد اور ہر  
 عورت کو یہ حق پہنچا دے کہ وہ اپنی کمزوری چھپائے۔ اگر اپنی عمر چھپا کر عورتوں کا غرور  
 قائم رہتا اور مرد کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا تو ہم ان کے غرور اور انیت کو کبھی  
 ٹھیس نہ پہنچاتے لیکن ان کے بے جا اور بے وقت غرور نے اس مناسبت کے  
 صورت بگاڑ دی ہے۔  
 مثال کے طور پر میرے ایک دوست نے ایک منظرہ سے شادی رچائی  
 ہے۔ منظرہ انشا اللہ صحت مند ہیں۔ شادی سے پہلے انہوں نے اپنی عمر سوٹ لکھیں



پاگل خانے میں ایک مریض تنہا بیٹھا  
 تاش کھیل رہا تھا۔ ایک شخص اس کے پیچھے کھڑا کھیل دیکھ رہا تھا۔  
 جب وہ چند بازیوں کھیل چکا تو وہ بولا:  
 ”حق نہیں کے یہ کیا کر رہے ہو؟ خود سے بے ایمانی کر رہے  
 ہو۔“ تاش کھیلنے والے نے بے نیازی سے کہا۔ ”تو کیا ہو رہا میں  
 تو ہمیشہ یہی کرتا ہوں۔“  
 ”اور آج تک تمہیں کسی نے پکڑا نہیں؟“  
 ”بالکل نہیں۔ میں اتنی ہمارت سے بے ایمانی کرتا ہوں کہ  
 مجھے خود ہستہ نہیں چلتا۔“

## شکر قص

بتائی تھی عمر وصحت کا اشتہار اتنا خوبصورت تھا کہ میں نے بھی یہی سمجھا کہ برس  
 پندرہ کا ایک سولہ سال، جوانی کی راتیں مردوں کے دن۔ شادی کے بعد میرے  
 مظلوم دوست پر یہ عقدہ کھلا کہ وہ سمندر تھیں اور خود کو کمرے میں بند  
 کر رکھا تھا۔ اب وہ بیچارہ اسے طلاق نہیں دے سکتا کیونکہ ہر کی رقم پاس ہزار ہے  
 اور اس کی امانت آدمی صرف ایک ہزار روپے ہے۔ تنگ کیا پہننے کا اور کیا پورے گا؟  
 وہ مری شال میرے ڈیویس کی ہے۔ ہر اولی کی میری والدہ کا انتقال ہو چکا  
 تھا۔ جبیں دس برس کا ہوا تو میرے ڈیویس نے دوسری شادی کی۔ ان لوں میری  
 سوتیلی والدہ کی عمر بیس برس تھی۔ شادی کے بعد وہ میرے ڈیویس کی بیوی تو  
 بن گئیں لیکن انہوں نے میری ماں بننے سے انکار کر دیا۔ کہنے لگیں۔ اگر میں دس برس  
 کے بچے کی ماں بنوں گی تو لوگ میری عمر میں اور دس برس جوڑ دیں گے تو میں  
 عورت سمجھے گی میں کتنوں کو یقین دلائی پھر دل کی کہیں نے اسے جہنم نہیں دیا  
 ہے۔ ابھی میں خود لو شکستہ ہوں۔  
 میری سوتیلی اتنی صحت اس وجہ سے اٹھنے سے انکار کر رہی تھیں کہ انکی  
 عمر کو ٹھیس پہنچ رہی تھی۔ انہوں نے میرے ڈیویس کو مشورہ دیا کہ وہ کبھی دوسرے  
 شہر کی بورڈنگ میں پرورش اور تعلیم کے لئے چھوڑ دیں۔ میرے ڈیویس نے مجھے بہت  
 چاہتے ہیں۔ انہوں نے یہ مشورہ قبول نہیں کیا۔ اس پر دونوں کے درمیان جھگڑے  
 ہونے لگے۔ آخر ڈیویس نے تنگ آ کر دوسرے شہر میں میری سوتیلی کی رشتہ  
 کے لئے کوٹھی خرید کر دیدی۔ تب وہ وہیں رہتی ہیں۔ ڈیویس اکثر وہاں جاتے ہیں لیکن  
 مجھے وہاں جانے کی اجازت نہیں ہے۔ وہ میرا آشن کر ہی یوں خوفزدہ ہو جاتی  
 ہیں جیسے بڑھی ہوئی ہوں۔  
 اب میں پچیس برس کا نوجوان ہوں اور وہ پینتیس برس کی بچی ہیں



میں نے آج تک ان کی صورت نہیں دیکھی ہے۔ ڈیڑی نے پھر انہیں سمجھا کر بیگم اب تہاڑی اتنی عمر ہو چکی ہے۔ اب تو اپنے اندر متاں پیدا کرو اور انصار کو بٹیا کر کے نکالو۔ وہ گھبرا گئے۔

”آپ کیسی باتیں کرتے ہیں۔ وہ بچپن میں کا ہو چکا ہے اب میں اسے بٹیا کہوں گی تو لوگ میرے سینے میں انصار کے پچیس برس کو جوڑ کر مجھے ساتھ برس کی بٹیا سمجھنے لگیں گے۔“

”عورتوں کو عمر کی بت تفریق میں کمال حاصل ہوتا ہے۔ میرے ڈیڑی نے چڑک پوچھا۔

”آخر تم کب تک اولاد سے محروم رہ کر جان رہنا پسند کر گئی؟“

اس میں پسند کا کیا سوال ہے؟ کیا میں ابھی جوان نہیں ہوں؟ کیا میرے چہرے پر پھر بال بچپن ہیں؟ آج بھی میں ایسی ہوں کہ جو دیکھتا ہے مجھے میں سے کچھ کم ہی سمجھتا ہے۔ کتنی ہی جوان مجھے کنواری لڑکی سمجھتی ہیں۔ عورت کی عمر کو وہیں ٹھہر جانا چاہیے، جہاں تک دوسرے سمجھ کر لگتی ہیں۔ آخر آپ کو مجھ سے کیا شرمی ہے۔ ریڈا مجھے میں برس کی سمجھتی ہے آپ مجھے ساتھ برس کی بنانا چاہتے ہیں؟

ڈیڑی ان سے بحث نہ کر سکے غصہ سے یہ کہہ کر چلے آئے کہ تم عورتوں کے لئے ایسا کیسے ایجاد کرنا چاہیے جو تمہارے اندر کی چھپی ہوئی عمر کو اسکرین پر لے آئے۔ کہنے کو تو انہوں نے غصے سے کہا تھا لیکن اس کے بعد وہ سنجیدگی سے سوچنے لگے کہ عورت کی اس کمزوری کو دور کرنے کے لئے کچھ کرنا چاہیے۔

ایک دن انہوں نے اپنی کلاں کی گھڑی کو دیکھ کر سوچا کہ یہ وقت کے ایک ایک لمحے کا حساب بتاتی ہے۔ گھڑی سے خیال آگے بڑھتا ہوا رکشے اور ٹیکسی کے میٹر تک گیا لیکن ان میٹروں کا تعلق انسانی جسم سے نہیں تھا۔ لہذا تھرما میٹر سے ان کے نظریے کو تعزیت حاصل ہوئی۔ جیسا کہ آپ جانتے ہیں تھرما میٹر کے پائے اور انسانی جسم کی حرارت کی کمی بیشی کے عمل اور رد عمل سے ہمیں درجہ حرارت یا درجہ انجماد کا پتہ چلتا ہے۔ اس حقیقت کو سامنے رکھ کر ڈیڑی نے جوانی کی حرارت اور بڑھاپے کی سردی کو دو حصوں میں تقسیم کیا پھر یہ دونوں حصے مزید چھوٹے چھوٹے نکتوں میں تقسیم ہوتے گئے۔ انہوں نے اس فارمولے کو ابھی راز میں رکھا ہے کہ وہ چھوٹے چھوٹے نکتے کس طرح گزری ہوئی عمر اور گزرنے والی عمر کو سال، مہینے، دن اور گھنٹوں میں ظاہر کرتے ہیں ابھی جو تین عورتیں لیبارٹری میں گئی ہیں وہ یہاں آکر بتائیں گی کہ ڈیڑی اپنے تجربے میں کس حد تک کامیاب ....“

انصار یوسفی کی بات اور صوری رہ گئی۔ اسی وقت لیبارٹری کے اندر سے شیشوں کے آلات ٹوٹنے کی آوازیں سنائی دیں۔ پھر ڈاکٹر جبار یوسفی کی چیخ سنائی دی۔ اس کے ساتھ ہی جھاگ دوڑ شروع ہو گئی۔ لان میں بیٹھے ہوئے تمام مرد و عورتیں بے لیبارٹری کے دروازے پر کھڑے اور دروازے کو دوڑوں ہاتھوں سے پیٹ پیٹ کر ڈاکٹر کو آوازیں دینے لگے۔ عورتیں اپنی جگہ جوں کی توں بیٹھی ہوئی تھیں۔ شاید ان کی دماغیں پوری ہو رہی تھیں کہ ڈاکٹر جبار

یادہ ایک میٹر لڑٹ پھوٹ کر تباہ ہو جائے اس کے بعد ڈاکٹر کو ایسا ذہنی صدمہ پہنچے کہ وہ ایک میٹر دو بارہ نہ بن سکے۔ وہ سر اٹھا اٹھا کر دیکھ رہی تھیں کہ ان کی دعاؤں کو شرف قبولیت حاصل ہو چکی ہے یا نہیں؟

نور اور بعد لیبارٹری کے اندر سے ایک عورت نے دروازے کو کھول دیا۔ وہ اور اس کے پیچھے کھڑی ہوئی نوجوان لڑکی سہمی ہوئی تھی۔ فرش پر شیشے کی کڑیوں کے درمیان ڈاکٹر اور جبار اٹھ اٹھا اور اس کے سر کے پیچھے حصے سے خون بہہ رہا فرش کو بھگور رہا تھا۔

پھر لیبارٹری میں لوگوں کی مٹی مٹی آوازیں گونجنے لگیں۔

”ڈاکٹر کیسے زخمی ہو گئے؟ کس نے زخمی کیا؟“

جواب دینے کے لئے ڈاکٹر ہوش میں نہیں تھا کسی نے دروازہ کھولنے والی عورت سے پوچھا۔

”یہاں تین عورتیں آئی تھیں۔ وہ تیسری عورت کہاں ہے؟“

”وہ۔ وہ بھاگ گئی ہے۔“ اس نے لیبارٹری کے پیچھے کھلنے والی کھڑکی کی جانب اشارہ کیا۔

دواؤں فوراً ہی کھڑکی کے راستے باہر آئے اور اس عورت کی تلاش میں نکل گئے۔ دواؤں میں نے ڈاکٹر کو فرش پر سے اٹھایا۔ کچھ اور لوگوں نے زخمی ڈاکٹر کو ایک کار کی کچلی سیٹ تک پہنچانے میں مدد دی۔ پھر اسے طبی امداد کے لئے کسی قریبی ہسپتال میں لے گئے۔ انصار یوسفی بھی اپنے باپ کے ساتھ چلا گیا۔ یہاں جو لوگ رہے تھے انہوں نے ان دو عورتوں کو گھیر لیا اور ان سے سوالات کرنے لگے۔

ایک عورت نے جواب دیا میں نہیں جانتی کہ وہ تیسری عورت کون تھی ڈاکٹر یوسفی ایک میٹر سے میری عمر معلوم کرنے کے بعد اسے لٹا کر بے تھ جاکا نکا اس تیسری عورت نے پیچھے سے ڈاکٹر پر حملہ کیا۔ ایک شیشے کی بوتل ڈاکٹر کے سر پر توڑ دی۔ وہ چوٹ کھا کر جی پی گئے تھے، اس عورت نے ان کے ہاتھ سے ایک میٹر چھین لیا۔ اور اسے لیکر کھڑکی کے راستے فرار ہو گئی۔

ایک میٹر غائب ہو گیا۔ تمام مرد ایک دوسرے کو لپٹنے لگے جیسے کوئی سہانا خواب ٹوٹ گیا ہو۔ اور عورتوں کے چہرے خوشی سے یوں کھل گئے جیسے حسین خواب کی تعبیر سامنے آگئی ہو۔

ڈاکٹر جبار یوسفی لڑھا اور لاغر تھا۔ جسم میں برلے نام خون تھا، جو لیبارٹری کے فرش پر بہہ گیا تھا۔ اس لئے ہسپتال پہنچنے سے پہلے ہی اس نے دم توڑ دیا۔

وہ دو عورتیں جو لیبارٹری میں تھیں انہیں تھلے میں پہنچا دیا گیا تھا۔ ان کے لئے ان سے پوچھا۔

”ڈاکٹر نے ایک میٹر کیسے پکڑا؟ کس پر آزمایا تھا؟“

”مجھ پر آزمایا تھا؟ ایک نوجوان لڑکی نے کہا۔“

”آپ کا نام کیا ہے؟“

”فریدہ بیگم۔ میں گرا اسکول کی ٹیچر ہوں۔ ڈاکٹر نے آزمائش کے

لئے میرا انتخاب اس لئے کیا تھا کہ میں معاشرے کی ایک ہم فرد ہوں۔ کیونکہ مجھے سینکڑوں نوجوانوں اور لڑکیاں تسلیم حاصل کرتی ہیں۔“

”آپ کا انتخاب کرنے کی اور بھی کوئی وجہ ہے؟“

”جی ہاں، ایک وجہ اور ہے۔ عام طور پر لیدی ٹیچر کے لئے ملازمت کی یہ شرط ہوتی ہے کہ وہ کم عمر ہوا اور شادی شدہ نہ ہو۔ کیونکہ شادی شدہ عورتیں اپنے گھر میں ملازمت میں بھی رہتی ہیں اور ہر سال بچے پیدا کرتی رہتی ہیں۔ اس طرح وہ اسکول میں پڑھنے والی لڑکیوں پر پوری توجہ نہیں دیتی۔ میں کم عمر ہوں اور ابھی میری شادی نہیں ہوئی ہے۔ ڈاکٹر یوسفی یہ دیکھنا چاہتے تھے کہ مجھ جیسی لڑکی جو معاشرے میں ایک ہم کردار آ کر ہے، وہ عمر کے معاملے میں کس حد تک سچ بولتی ہے۔“

”ہوں، تو پھر ایک میٹر لے کیا تھا؟“

وہ چند لمحوں تک خاموش رہی پھر جھجکتی ہوئی بولی۔

”ڈاکٹر نے تجربے میں آکا ہے یا پھر اس ایک میٹر میں کوئی خرابی پیدا ہو گئی تھی۔ کیونکہ وہ میری موجودہ عمر سے سات برس زیادہ بتا رہا تھا؟“

”آپ کیسے کہہ سکتی ہیں کہ ایک میٹر میں خرابی پیدا ہو گئی تھی؟“

فریدہ نے جواب دیا ”مشتین ہو کر آکر سو انساناں جسم ہوا بعض اوقات سب ہی میں خرابیاں پیدا ہوتی رہتی ہیں۔ کیا آپ نے نہیں دیکھا ہے کہ رکشے اور ٹیکسی کے میٹر کبھی کبھی تیزی سے چلتے ہیں اور فاصلے سے زیادہ کرایہ ظاہر کرتے ہیں۔ اسی طرح ایک میٹر کبھی تیز ہو جاتا تھا اور میری عمر سے زیادہ عمر بتا رہا تھا؟“

”کیا ڈاکٹر یوسفی نے تسلیم کیا تھا کہ ایک میٹر میں خرابی پیدا ہو گئی ہے؟“

”جی نہیں، وہ ثابت کرنا چاہتے تھے کہ ان کا تجربہ کامیاب ہے۔ اسی لئے انہوں نے ایک میٹر کی خرابی کو تسلیم نہیں کیا؟“

”آپ یہ کہنا چاہتی ہیں کہ ڈاکٹر یوسفی جھوٹ کہہ رہے تھے۔ اب وہ اس دنیا میں نہیں ہیں ان کی تپائی کا ثبوت وہ ایک میٹر تھا جسے ایک عورت چڑا کر لگی ہے۔ کیا آپ اس عورت کو جانتی ہیں؟“

”نہیں، وہ میرے لئے اجنبی تھی۔“

”ان کے لئے دوسری عورت کو مخاطب کیا۔ آپ کا نام کیا ہے؟“

”میرزا حمیدہ بالوہ۔“

”ڈاکٹر نے آزمائش کے لئے آپ کا انتخاب کیوں کیا تھا؟“

”میں ایک متوسط گھرانے سے تعلق رکھتی ہوں اور ایک سرکش ورکر ہوں۔ نچلے طبقے کی عورتوں اور ان کے طبقے کی عورتوں سے میرا رابطہ قائم رہتا ہے ڈاکٹر یوسفی نے ہی میرا انتخاب کیا تھا کہ اس معاشرے کی تمام عورتوں سے میں ملتی رہتی ہوں۔ کتنی ہی سرکاری اور غیر سرکاری اداروں میں میرا آنا جانا رہتا ہے۔ اس لئے ہر طرح کے مردوں سے بھی سابقہ بڑا ہے۔ ڈاکٹر یہ دیکھنا چاہتے تھے کہ مجھ جیسی عورت جو خواتین کی نلاد و بہبود کے لئے ہمیشہ پیش پیش رہتی ہے اور ان کے حقوق کے لئے لمبی لمبی تقریریں کرتی رہتی ہے، وہ اپنی عمر کے معاملے میں کتنا سچ بولتی ہے۔“

”اچھا تو پھر ایک میٹر لے کیا تھا؟“

حمیدہ بالوہ نے ناگوار سی سے منہ بنا کر کہا۔

”وہ ایک میٹر میری نظروں میں ایک کھلونا تھا، جس سے ڈاکٹر کھیل کر خود کو بہت بڑا متوجہ کھلونا چاہتے تھے۔ میں اس فرد کے خیال سے متفق ہوں اگر وہ واقعی ایک میٹر ہی تھا تو اس میں خرابی پیدا ہو گئی تھی۔ آپ ہی بتائیے کیا میں آپ کو سچاں برس کی لگتی ہوں، میرا تیسرا خاندان اس بات کا گواہ ہے کہ میں کتنی عمر کی ہوں۔ مگر وہ ایک میٹر طوفانی رفتار سے چلتا ہے۔ ساڑھے بیس برس کو پچاس برس بتاتا ہے۔“

”ان کے لئے دونوں عورتوں کو باری باری دیکھا پھر کچھ سوچ کر کہنے لگا۔“

”اگر آپ دونوں کی باتیں درست ہیں کہ وہ ایک میٹر ایک نغضول سی چیز ہے تو پھر وہ تیسری عورت اس نغضول سی چیز کو لیکر کہاں غائب ہو گئی ہے اسی کی خاطر اس نے ڈاکٹر کو مار ڈالا ہے۔ جس چیز کی چوری ہوا اور اس کے لئے تکی بھی ہو، کیا اس کی اہمیت سے انکار کیا جاسکتا ہے؟“

”میں نہیں جانتی کہ اس تیسری عورت نے اس ایک میٹر کو اتنی اہمیت کیوں دی جو ایک میٹر نہیں تھا بلکہ ہم عورتوں کا مذاق اڑانے کا ایک ناکام حربہ تھا؟“

”ان کے لئے فریدہ بیگم سے پوچھا۔“

”آپ بتائیں کہ اس ایک میٹر کی کوئی اہمیت نہیں تھی تو پھر وہ لے لیکر کیوں بھاگ گئی، اس کے لئے تکی کیوں کیا؟“

فریدہ بیگم نے جواب دیا۔

”اس منگائی کے زمانے میں چار پیسے کی کیا اہمیت ہے؟ لیکن ایسے مجرم بھی ہوتے ہیں جو چار پیسے کے لئے کسی کو قتل کر دیتے ہیں۔ اگر اس نادان عورت نے ڈاکٹر کو ہلاک کر لیا ہے اور ایک میٹر لے کر لگتی ہے تو اس کا مطلب یہ بھی ہوتا ہے کہ جس انداز میں عورتوں کا مذاق اڑایا جاتا رہا ہے وہ عورت بڑا شہرت رکھتی۔ اس نے یہ نہیں سوچا کہ اسے چڑا کر لے جانے کی تو خواہ مخواہ اس نغضول سی چیز کی اہمیت بڑھ جائے گی۔“

حمیدہ بالوہ نے ان کے لئے کہا۔

”آپ یقین کریں کہ ایک میٹر کا تجربہ ایسا ہی ہے جیسے کھودا پہاڑ اور نکلا چاہا آپ سے درخواست ہے کہ آپ اس ایک میٹر کو مرث اس لئے اہمیت دیں کہ اس نغضول سی چیز کے لئے ایک تکی ہوا ہے۔“

”اچھی بات ہے۔ چلتے اس تکی کے سلسلے میں میری مدد کیجئے اور یہ بتائیے کہ وہ تیسری عورت کون تھی۔ آپ تو اس شہر کی بے شمار عورتوں سے ملتی رہتی ہیں۔ اس عورت کو کبھی یقیناً جانتی ہوں گی۔“

”مجھے انیسویں ہے کہ میں اسے نہیں جانتی جس وقت وہ ایک میٹر لے کر بھاگ گئی تھی، میں اسے روکنے کی کوشش کرتی تھی، مگر وہ جھٹکی طور پر مجھ سے مضبوط ہے۔ اس نے مجھے دھکا دیا میں ایک میٹر لے کر گئی شیشے کی کتنی ہی چیزیں گر کر ٹوٹ گئیں پھر وہ میرے پیچھے سے پیچھے ہی کھڑکی سے

کو در کھانگ گئی؟

تھلے میں کچھ اور لوگ موجود تھے۔ یہ لوگ ڈاکٹر کی لیبارٹری میں موجود تھے۔ انپکٹر نے ان سے بھی پوچھا کہ اگر کوئی تیسری عورت کو جانتا ہو تو اس کے متعلق بتائے۔ لیکن کوئی کچھ نہ بتا سکا۔ وہ تیسری عورت ان سب کے لئے منجی تھی۔ دو سکرٹن انپکٹر نے انصار یوسفی سے ملاقات کی۔ انصار یوسفی اپنی کوشش کے طور پر انکے باپ کی موت کا غم غلط کرنے کے لئے وہی رہا تھا۔ انپکٹر نے تیسری عورت کے متعلق پوچھا تو وہ اپنی جگہ سے اٹھ کر باپ کی لائبریری میں گیا اور وہاں سے ایک نوٹ بک اٹھا کر لے آیا پھر انپکٹر کی طرف اسے بڑھاتا ہوا ہوا۔

”ڈیڑی نے اس نوٹ بک میں لکھا ہے کہ وہ تینوں عورتیں کون ہیں اور آدمائش کے لئے ان کا انتخاب کیوں کیا گیا تھا؟“

انپکٹر نوٹ بک کھول کر پھینکا۔ اس نے فریاد اور غم سے بھرا ہوا منہ متعلق وہی باتیں لکھی ہوئی تھیں، جو وہ تھلے میں کچھ بچی تھیں تیسری عورت کے متعلق لکھا تھا اس کا نام نازنین تھا اور وہ اس شہر کے ایک چھلے کی طوائف تھی۔

طوائف بھی اس معاشرے کی اکیلا ہم سہی ہے۔ شریف آدمیوں کی غلامیوں کو ٹرسٹ بن کر کچھ اچانے کی طرح سمیٹ کر اپنی ذات تک محدود کر لیتی ہے اور سوشل ورکر کی طرح مردوں کی فرحت و تازگی کے لئے دن رات مصروف رہتی ہے۔ یہ اتنی خوش اخلاق ہوتی ہے کہ ہر مرد کو مسکرا کر خوش آمدید کہتی ہے۔ ہمیشہ ایمانداری کا سوا کرتی ہے۔ اس باتھ لیتی ہے اس باتھ دیتی ہے لیکن میں کبھی گڑبڑ نہیں کرتی، صرف اپنے کاروبار کو چھلانے کی خاطر اپنی عمر کے کم ہوتی ہے۔

ڈاکٹر یوسفی نے اچھے اور بُرے ماحول سے ایسی عورتوں کا انتخاب کیا تھا جو معاشرے میں اہم کردار ادا کرتی تھیں نوٹ بک میں ان تینوں عورتوں کے نام اور پتے درج تھے۔ نازنین اتنی نادان تو نہیں تھی کہ اپنے ٹھکانے پر موجود رہتی۔ پھر بھی انپکٹر نے انصار یوسفی سے کہا کہ وہ اس کے ساتھ نازنین کے کوٹھے تک چلے۔ انپکٹر نے کہا تھا کہ انصار یوسفی نے فرض کو سمجھا تھا کہ اسے اپنے باپ کا تالہ نازنین کو عدالت تک پہنچانا ہے۔ اگر کسی سے اس چھلے میں نازنین نہ ملتی تو خوش قسمتی سے دوسری کتنی ہی نازنینیں پھیلنے پلانے کے لئے مل سکتی تھیں۔

وہ دو لڑکیاں جب بازار میں پہنچے تو رات جو ان پوری تھی۔ کوٹھوں کی کھڑکیوں، بالکونیوں اور برآمدوں میں ہر عمر کی جوانیاں جھنگاری تھیں۔ کلیوں میں دل لالے اور دولت ڈالے رزاکر چلے جاتے تھے۔ اور حسن و شباب کی چکا چوندیں اپنی اپنی پسند کی عزت تلاش کر رہے تھے۔ لیکن سچ دیکھ کر بیٹھے دایلوں کے چہروں پر آناکھراہٹ ایک آپٹیکل سائنس دان کی نظر پر روشنی میں بھی ان کی صحت عمر کا اندازہ نہیں ہوتا تھا۔ سب ہی کچی کلابان نظر آتی تھیں۔

نازنین کے کوٹھے سے نچنے کانے کی آواز آرہی تھی۔ وہ دو لڑکیاں بڑے سے ہال میں پہنچے تو نازنین کی بہن میں گھنگھارے باندھے متاشائیوں کے درمیان جھوم جھوم کر رہی تھی۔ اس کی ماں پولیس انپکٹر کو دیکھتی ہی جلدی سے

دروازے پر آگئی اور اسے بڑے ادب سے سلام کرتے ہوئے در سے کمرے میں چلنے کے لئے کہا۔ انصار انپکٹر کے ساتھ چلتے ہوئے مہجین کی جانب دیکھنے لگا وہ بہت حد تک نازنین سے مشابہ تھی۔ انصار نے نازنین کو لیبارٹری میں جانے سے پہلے دیکھا تھا۔ اب مہجین کو دیکھ کر نازنین کی پوری تصویر آنکھوں میں اتر آئی تھی۔ وہ جو کوئی بھی تھی، گھنگھارے باندھے شطرنج کی طرح چلی رہی تھی، اور رقص کے کتنے ہی زادیوں سے اپنے حسن و شباب کی شہاب چھلکار رہی تھی انصار کے اندر نشے کی پیاس بڑھ گئی تھی۔

مہجین کی ماں انہیں ایک آرام دہ خواب گاہ میں لے آئی۔ انصار ایک صوفے پر بیٹھ گیا۔ انپکٹر نے ہائی جی سے پوچھا؟

”نازنین کہاں ہے؟“

”کون نازنین؟“ ہائی جی نے پوچھا۔ کیا آپ میری بڑی لڑکی کو پوچھ رہے ہیں؟“

”میں نہیں جانتا کہ وہ تمہاری بڑی لڑکی ہے چھوٹی۔ مجھے اس کی عمر سے کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ تم سے یہاں بلاؤ۔“

”سے سرکار! آپ تو کڑے مڑے اٹھا لے آئے ہیں میں اسے کیسے بلاؤں؟ وہ تو مر چکی ہے۔“

انپکٹر اور انصار دونوں نے چونک کر اسے دیکھا۔ پھر انپکٹر نے پوچھا۔

”وہ کب اور کیسے مر گئی؟“

”کیا بتاؤں کہ کیسے مر گئی؟ اسے دل منویہ ہو گیا تھا۔ دو دن تک سخت بنامیں مبتلا رہ کر اس دن سے رخصت ہو گئی۔ یہ ایک برس پہلے کی بات ہے لیکن آج اس کے متعلق آپ کیا پوچھنا چاہتے ہیں؟“

انصار اور انپکٹر ایک دوسرے کا منہ دیکھنے لگے۔ نازنین چھلکی شام ڈاکٹر کی لیبارٹری میں موجود تھی اور اس کی ماں بتا رہی تھی کہ وہ ایک برس پہلے ہی مر چکی ہے۔ انپکٹر نے ناگواری سے پوچھا۔

”کیا تم مذاق کر رہی ہو؟“

”سے سرکار! میری کیا مجال ہے کہ آپ سے مذاق کر دوں۔ اس بھلے کی جتنی طوائفیں ہیں سب ہی گواہی دیں گی کہ میں سچ کہہ رہی ہوں۔ ڈاکٹر ناروتی نازنین کے معاملے میں مجھ سے جب بھی ملاقات ہوتی ہے تو وہ نازنین کی موت پر افسوس کا اظہار کرتے ہیں۔ وہ بہت مشہور ڈاکٹر ہیں آپ نے بھی ان کا نام سنا ہوگا۔ میں ان کا نوٹ نمبر بتاتی ہوں آپ تصدیق کر لیں۔“

انپکٹر اس کا تباہ ہوا فون نمبر نوٹ کرنے لگا۔ انصار نے ہائی جی سے کہا۔

”کل دوپہر کے وقت میں نے نازنین کو اپنے ڈیڑی کی لیبارٹری میں جاتے دیکھا ہے۔ اگر نازنین ایک سال پہلے مر چکی ہے تو پھر میں نے اس عورت کو دیکھا ہے جو ابھی دو سکرٹن میں ناچ رہی ہے۔ اس کا نام کیا ہے؟“

”اس کا نام مہجین ہے۔ یہ اپنی بڑی بہن نازنین کی جھینگر ہے۔“

”میں آپ کو دو لڑکیاں بہنوں کی تصویریں دکھاتی ہوں۔ پھر آپ کو یقین آجائے گا۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۲ اپریل ۱۹۸۷ء

وہ الماری کے پاس گئی، پھر اسے کھول کر ایک لہجہ نکال کر لے آئی۔ الم میں دو لڑکی بہنوں کی مختلف اوقات کی کتنی ہی تصویریں تھیں۔ ہائی جی وہ تصویریں دکھاتی ہوئی کہہ رہی تھی۔

”دو لڑکی بہنوں میں بے پناہ محبت تھی۔ نازنین کی موت کے بعد مہجین صدمہ سے بیمار پڑ گئی تھی۔ وہ اکثر خود کو نازنین کہتی ہے۔ وہ اس نام کو اپنا کر اپنے اندر اپنی بہن کو محسوس کرتی ہے۔ آئینے میں اپنا عکس دیکھ کر کہتی ہے کہ میرے سامنے مہجین کھڑی ہے اور میں نازنین ہوں۔ سرکار! خود کو بڑی بہن کے نام سے پکارنا جرم تو نہیں ہے؟“

”ہاں یہ جرم نہیں ہے۔ لیکن یہ اگر خود کو نازنین کہتی ہے تو ہم اس کی تلاش میں آئے ہیں۔ اس نے ڈاکٹر جبار یوسفی کو اپنا نام نازنین بتایا ہوگا۔“

”کون ڈاکٹر جبار یوسفی؟“ ہائی جی نے پوچھا۔ میری بیٹی کسی ڈاکٹر یوسفی کو نہیں جانتی ہے اور نہ ہی کبھی اس کی لیبارٹری میں گئی ہے۔ کیا ڈاکٹر یوسفی نے میری بیٹی کے خلاف کوئی شکایت کی ہے؟“

”وہ شکایت کرنے کے لئے اب اس دنیا میں نہیں ہیں۔ تمہاری بیٹی نے انہیں ہلاک کر لیے۔“

”نہیں۔!،“ وہ گھبرا کر ایک قدم پیچھے ہٹ گئی۔ یہ میری بیٹی پر الزام ہے اس نے آج تک ایک چوٹی کو نہیں مارا۔ اتنے بڑے آدمی کو کیا مارتی گی؟

”کیا وہ کل شام کو ڈاکٹر کی لیبارٹری میں نہیں گئی تھی؟“

”نہیں۔ کل شام کو وہ یہاں اپنے کمرے میں آرام کر رہی تھی۔ صرف دوپہر کو اپنی ایک سہیلی سے ملنے گئی تھی۔“

انصار نے کہا: ”سہیلی سے نہیں، میرے ڈیڑی سے ملنے گئی تھی۔ میں نے دوپہر کو سوا دو بجے اسے لیبارٹری میں جاتے دیکھا ہے۔“

”آپ نے کسی اور کو دیکھا ہوگا۔ میں مہجین کو بلاتی ہوں وہ آپ کو مطمئن کرے گی کہ وہ دوپہر کے وقت کہاں تھی؟“

”یہ کہہ کر وہ خواہنگاہ سے چلی گئی۔ انپکٹر نے انصار سے پوچھا۔“

”وہ تینوں عورتیں کل شام کو لیبارٹری میں گئی تھیں۔ آپ کہتے ہیں کہ آپ نے مہجین کو دوپہر کے وقت دیکھا ہے۔ کیا تمہارے ڈیڑی نے اسے دوپہر کو بلایا تھا؟“

”جی ہاں۔ صرف اسی کو نہیں، ان دو عورتوں کو بھی تجربے سے تین گھنٹے پہلے بلا لیا تھا۔ لیبارٹری کے ساتھ تین کمرے اور ایک لائبریری ہے ڈیڑی نے ان تینوں کو تین مختلف کمروں میں آرام سے لیٹنے کے لئے کہا تھا اور خود لائبریری میں چلے آئے تھے وہاں انہوں نے مجھے بتایا کہ وہ تینوں عورتیں ایر کنڈیشننگ کمرے میں آرام کر رہی ہیں تاکہ وہ ٹھنڈے کمرے میں ٹھنڈے درمیان سے ٹھنڈی ٹھنڈی باتیں سوچتی رہیں۔ اس طرح وہ نارمل کنڈیشن میں رہیں گی اور امیج میٹران کے نارمل پتھر سے ان کی صحیح عمر بتا سکے گا میں لیبارٹری کے کاموں میں انہیں اسٹے آرا ہوں۔ لیکن کل انہوں نے مجھے اس کی لیبارٹری سے باہر رکھا کہ ان لوگوں اور عورتیں یہ پسند نہیں کرتیں کہ ایچ بی ٹیسٹ سے سامنے

ان کی صحیح عمر بتائے۔ اس لئے میں تجربے سے پہلے ہی لیبارٹری سے باہر گیا تھا۔ وہاں پولیس رپورٹرز، فوٹوگرافرز اور حکومت کے چند اعلیٰ افسران اپنی تنقیدات کے ساتھ شام کو آئے تھے۔ ان کے علاوہ اور بہت سی عورتیں تھیں انہوں نے اخبارات میں ایچ بی ٹیسٹ کے متعلق پڑھا تھا۔ اس تجربے کے نتائج معلوم کرنے کے لئے وہ چلی آئی تھیں، لیکن ان میں سے کسی نے ان تین عورتوں کو نہیں دیکھا تھا۔ لیبارٹری کا دروازہ کھلنے کے بعد وہ دو عورتیں نظر آئی تھیں تیسری عورت کو صرف میں نے دوپہر کے وقت دیکھا تھا اور وہ تیسری عورت یہی مہجین ہے۔“

مہجین کا نام لیتے ہی اس نے دروازے کی جانب دیکھا۔ وہ گھنگھارے کی نال پر ایک اوڑھے مارے بنے کھاتی ہوئی آرہی تھی۔ اس نے آتے ہی جھبک کر آداب کیا۔

”فرمائیے سرکار! یہ کینز آپ کی خدمت کے لئے حاضر ہے۔ ماں جی نے بتایا ہے کہ آپ مجھ پر کسی کے نقل کا الزام لگاتے ہیں۔ یہ درست ہے کہ میں قاتلہ ہوں۔ میرا پیشہ یہی ہے۔ قاتلوں نے مجھے لٹکا ہوں سے اور اوڑھے سے نقل کرنے کا باقاعدہ لائسنس لیا ہے۔“

اس کی باتوں سے ظاہر ہو گیا کہ وہ بڑی تیز طرار ہے۔ انپکٹر نے اسے ناگواری سے دیکھتے ہوئے کہا۔

”بیٹھ جاؤ۔ جو کچھ میں پوچھتا ہوں اس کا صحیح جواب دو۔“

وہ بیٹھتی ہوئی بولی: ”میرا تجربہ والے ڈیڑی نے مجھ سے میرا انتقال کر رہے ہیں، اگر میں یہاں زیادہ دیر تک بیٹھی رہ گئی تو آج کی آمدنی ماری جائے گی۔ انصار نے اس کے شہن کی آغ سے نکھلتے ہوئے پوچھا۔

”تمہاری ایک رات کی آمدنی کتنی ہے؟“

”کبھی ہزار کبھی دو ہزار۔ تمناش میں موڈ میں آجاتی تو پانچ ہزار بھی مل جاتے ہیں کیا آپ بولی دیں گے؟“

”ہاں۔!،“ انصار نے کہا۔ آج اپنی دکان بند کر دو اور اس خواہنگاہ کے دروازے میرے لئے کھلے۔ دو۔ میں تمہیں تین ہزار دوں گا۔“

اس کی بات سن کر ہائی جی دو سکرٹن متاشائیوں کو رخصت کر کے چلی گئی۔ مہجین اپنے پاؤں کے گھنگھارے دکھانے لگی۔ انپکٹر نے کہا۔

”انصار صاحب! آپ میری موجودگی میں ایسا سو داؤہ کریں۔“

”اس میں حرج ہی کیا ہے؟“ مہجین نے پوچھا۔ آپ تو بھی طرح جلتے ہیں کہ یہاں ایسے ہی سوئے ہوئے ہیں۔“

”جو اس مت کر دو۔ انپکٹر نے ڈانٹ کر کہا۔ میری بات کا جواب دو کہ ڈاکٹر جبار یوسفی سے تمہاری ملاقات کب اور کہاں ہوئی تھی؟“

”میں کسی ڈاکٹر جبار یوسفی کو نہیں جانتی ہوں۔“

”تم جھوٹ بولتی ہو۔ ڈاکٹر کی نوٹ بک میں تمہارا نام ادب سے ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ کل سے پہلے ہی تمہاری آن سے ملاقات ہو چکی ہے۔ انہوں نے ایچ بی ٹیسٹ کر کے سامنے کے لئے تمہیں کل لیبارٹری آئے کے لئے کہا تھا۔ تم کل

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۳ اپریل ۱۹۸۷ء

خواتین کا سب سے مشہور اور سب سے پسندیدہ ماہنامہ

# پاکیزہ

## سالگرہ

---

۱۲ پاکیزہ افسانے \* ۳ پرائیویٹ کہانیاں \* ماہ مبینہ

کے ناول، مصلحت کی آخری قسط اور غدار بیگ کے نئے

ناول کی پہلی قسط \* کارآمد مضامین اور تمام مستقل سلسلے

اپنے قریبی بکسٹال سے خریدیے

پاکیزہ \* پوسٹ بکس ۶۶۲ کراچی

آواز سننے کے لئے روزانہ سینکڑوں تماشا بین آتے ہیں؟  
 مہجین کی آواز واقعی ٹریٹی اور وہ اپنی آوازیں بول رہی تھیں۔  
 انکسٹر نے سوچا کہ شاید اس کے سنسنے اور سنجے میں کوئی گڑبڑ ہوگئی تھی اس نے پوچھا۔  
 ”کیا تم نے ڈاکٹر جیادیسئی کو اپنا نام لازمین نہیں بتایا تھا؟“  
 ”میں تو سب ہی کو سہی نام بتاتی ہوں لیکن ڈاکٹر یوسفی کو نہیں جانتی۔“  
 خدا جانے انہیں میر نام اور پتہ کیسے معلوم ہو گیا تھا۔ ویسے میری اتنی شہرت ہے  
 کہ دل لے اپنے دل کی لڑکھائی میں میر نام اور پتہ لوٹ کر کے لکھتے ہیں۔  
 کیا ان کی عمر ایسی تھی کہ وہ میر پتہ لوٹ کر کے لکھتے؟“  
 انکسٹر نے اگر اسی سے کہا: فضول باتیں نہ کرو۔ جب تک میں تنہا ہے  
 متعلق پوری تحقیقات نہیں کر لوں گا، اس وقت تک تم حراست میں ہوگی۔“  
 انصار یوسفی مایوسی سے مہجین کو دیکھنے لگا، اس نے کچھ دیر پہلے اس  
 حسینہ کی ایک رات کی بول دی تھی اور انکسٹر سے حراست میں لینا چاہتا تھا۔  
 مہجین نے انصار کو قائل لگا ہوں سے دیکھتے ہوئے کہا۔  
 ”کیا آپ میری ضمانت نہیں دے سکیں گے؟“  
 ”ہاں ہاں کیوں نہیں؟“ اس نے جلدی سے کہا۔ انکسٹر صاحب!  
 آپ مجھے اچھی طرح جانتے ہیں۔ آپ کی تحقیقات مکمل ہوئے تک اگر میں مہجین  
 کو رہائی دے دوں تو کبھی اس کو کیا آپ کو اعتراض ہوگا؟ میں وعدہ کرتا ہوں کہ میں  
 پوری طرح ان کی نگرانی کر دوں گا۔“  
 انکسٹر نے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے کہا: آپ میرے ساتھ آئیے میں  
 اس سلسلے میں کچھ ضروری باتیں کرنا چاہتا ہوں۔“  
 انصار انکسٹر کے ساتھ کمرے سے باہر چلا گیا۔ مہجین اپنا لباس  
 بدلنے کے لئے باہر روم میں چلی گئی۔ تھوڑی دیر بعد وہ دروازے پر آگیا۔  
 واپس آئے۔ انکسٹر نے بائی جی سے لازمین اور مہجین کی دو چار محفلت  
 تصویریں مانگیں۔ بائی جی نے اہم سے نکال کر دیں۔ پھر اس نے انصار سے کہا  
 ”میں ان دو عورتوں سے ملوں گا جو آپ کے ڈیڑی کی لیبارٹری میں  
 تھیں۔ انہوں نے لازمین کو بہت قریب دیکھا تھا۔ وہ ان تصویروں کو  
 دیکھتے ہی مجرم کو پہچان لیں گی۔ اب میں جاتا ہوں۔ صبح آکر ملاقات کر دوں گا۔“  
 یہ کہہ کر وہ چلا گیا۔ مہجین لباس بدل کر آئی۔ تھوڑی دیر بعد وہ اور  
 بائی جی انصار کی گاڑی میں بیٹھ کر اس کی کوٹھی میں آگئیں۔ انصار نے بائی جی کے لئے  
 ایک کمرہ کھلوایا اور مہجین کو لیکر اپنی خواہگاہ میں چلا گیا۔ ان کے جانے کے بعد  
 بائی جی اپنے کمرے سے نکل کر دروازے پر آئی۔ وہاں صوفیوں کے درمیان میز  
 پر ٹیلیفون رکھا ہوا تھا۔ اس نے رسیرواٹھا کر کسی کے نمبر ڈالی گئے۔ پھر رابطہ  
 قائم ہونے ہی دیکھی آواز میں کہنے لگی۔  
 ”ہیلو۔ میں مہجین کی بول رہی ہوں۔ ملیم! آپ نے کہا تھا کہ  
 کوئی گڑبڑ نہیں ہوگی، مگر اب پلٹیں انکسٹر میری ٹی کے پیچھے پڑ گیا ہے۔ ڈاکٹر  
 یوسفی کا لاکا انصار یوسفی سے ضمانت پراپی کوٹھی میں لے آیا ہے۔ میں ابھی کوٹھی سے  
 فون کر رہی ہوں۔“

دو پہر کو وہاں گئی تھیں۔ شام تک ہاں رہیں۔ پھر موتیے پا کر تم نے ڈاکٹر پر حملہ کیا  
 اور ایک میٹر لکرواں سے چلی آئیں۔ انصار صاحب نے اپنی آنکھوں سے نہیں  
 لیبارٹری میں دیکھا تھا؟“  
 ”اچھا۔!۔ مہجین نے حیرانی سے پلٹیں جھپکاتے ہوئے انصار کو  
 دیکھ کر پوچھا: کیا واقعی آپ مجھے وہاں دیکھا تھا؟“  
 ”ہاں۔ میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا؟“  
 مہجین نے اس کی عینک کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پوچھا۔  
 ”کیا یہ عینک لگا کر آپ نے دیکھا تھا؟“  
 ”آں۔!۔ وہ جھپکاتے ہوئے بولا: نہیں، میں برآمدے میں کھڑا ہوں  
 رد مال سے عینک کے شیشے صاف کر رہا تھا، اسی وقت تم بڑے آخری سرے  
 پر نظر آئیں۔ تم لیبارٹری کا دروازہ کھول کر اندر جا رہی تھیں۔ دوری کی وجہ  
 متہارا چہرہ دھندلا نظر آ رہا تھا۔ اب نہیں اس عینک سے دیکھ کر کہہ سکتا ہوں  
 کہ وہ تم ہی تھیں۔“  
 ”آپ کے کہنے سے میں وہاں نہیں ہو سکتی۔ ایک تو آپ کی آنکھیں کمزور  
 ہیں، اور دوسرے آپ نے چشمہ نہیں لگا رکھا تھا۔ انکسٹر صاحب! تعجب ہے کہ آپ  
 ان کی بیانی پر کس طرح بھروسہ کر کے یہاں آئے ہیں؟“  
 انصار نے کہا: یہ درست ہے کہ میری بیانی کچھ کمزور ہے اس کے باوجود  
 ہم دوسرے کسی کو دیکھ کر یہ اندازے سے کہہ سکتے ہیں کہ ہم کیسے دیکھتے ہیں۔“  
 ”اندازے غلط بھی ہو جاتے ہیں؟“ مہجین نے کہا: آپ کی کوئی قابل  
 قبول نہیں ہو سکتی۔ اگر آپ کے علاوہ کسی اور نے مجھے ہاں دیکھا ہو تو بتائیے؟“  
 انکسٹر نے کہا: نہیں کسی اور نے نہیں دیکھا ہے۔ لیکن ڈاکٹر  
 کی لڑکھائی میں متہارا نام اور پتہ درج ہے۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ لیبارٹری میں  
 آنے والی فیسری عورت تم ہی ہو۔ متہارا نام مہجین ہے لیکن تم خود کو لازمین کہتی  
 ہو، اور یہی نام تم نے ڈاکٹر یوسفی کو بتایا تھا؟“  
 وہ ایک ٹھنڈی سانس لے کر بولی۔  
 ”ہاں میں خود کو لازمین کہتی ہوں۔ کاش وہ زندہ رہتیں اور ان کے بدلے  
 میں مر جاتی۔ وہ مجھ سے اتنا پیار کرتی تھیں، اتنا پیار کرتی تھیں کہ مرنے کے بعد  
 بھی نہ مر سکیں۔ میرے اندر سما گئی ہیں۔ بعض اوقات میں بڑی شدت سے یہ  
 محسوس کرتی ہوں کہ میں لازمین ہوں اور مہجین مر چکی ہے۔“  
 یہ کہتے وقت مہجین کا چہرہ جوش محبت سے شرمخ ہو رہا تھا۔ اسکی  
 آنکھوں میں عجیب سی چمک پیدا ہوگئی تھی۔ اس کی آواز بھی قد سے بدل گئی تھی  
 انکسٹر اور انصار نے محسوس کیا کہ وہ بیٹھے ہی بیٹھے جلیخت بدل گئی ہے۔ اب وہ  
 کچھ دیر پہلے کی مہجین نہیں ہے۔ شاید لازمین بن گئی تھی۔  
 وہ چند لمحوں کی تبدیلی تھی۔ اس کے بعد وہ فوراً ہی سنبھل گئی۔ انکسٹر  
 نے تعجب سے پوچھا۔  
 ”یہ متہارا کی آواز کیسے بدل گئی ہے؟“  
 ”آں۔ نہیں تو۔ میری آواز تو بالکل ٹھیک ہے۔ میری یہ سسرلی

دوسری طرف سے کسی عورت نے کہا: ”تم نے فکر مومہ جبین نے کوئی جرم نہیں کیا ہے۔ انکسٹر کو اس کے خلاف کوئی ثبوت نہیں ملے گا۔“

باتی جی نے کہا: ”انسپیکٹر میرے اہل سے ازمنہ اور مجھ جبین کی تصویریں لے گیا ہے۔ وہ اہل دور خور توں کے پاس جلتے کا جولیہاڑی میں تھیں۔ وہ تصویر دیکھ کر انسپیکٹر کو بتائیں گی کہ وہ جبین وہاں موجود تھی۔“

”وہ نہیں بتائیں گی۔ میں نے سن فریہ اور حمیدہ بالو کو پہلے ہی بھجا دیا ہے۔ پولیس کی شناختی پریڈ میں جبین عورتیں آئیں گی وہ دواؤں جرمہ کو پہچاننے سے انکار کریں گی۔ اس طرح پولیس ملے اصل مجرمہ کو تلاش کرنے میں گئے۔ اور کبھی اس کی گرد کو بھی نہیں پہنچ سکیں گے۔ جاؤ تم اطمینان سے سو جاؤ۔“

دوسری طرف سے لیبورر کھٹایا گیا۔ بالی جی بھی لیبورر کے زیر لب بڑبائی ہوئی اپنے کمرے میں چلی گئی۔

انصار کی خواہش تھی وہ کسی کی بول چال کو بولی تھی۔ مہ جبین پلاری تھی وہ پلاری تھا۔ لنگا ہوں کے سامنے شراب اور شہاب کا نشہ کڈ مڈ پور ہا تھا وہ مستی میں آکر اسے آغوش میں لینے کے لئے بڑھا۔ وہ کتر لنگی۔ بازاری عورت جانتی ہے کہ کس طرح مٹکے ہو سنک ارادوں سے بچنا چاہیے۔ قریب آنے سے پہلے اسے خوب پلانا چاہیے۔ اس کے لبوں سے کترا چاہیے، دور ہی دور رہ کر اسے لپچا چاہیے، وہ دیوانہ ہو کر اس کی خوشامدیاں کرے گا۔ نشے میں لڑکھائے

## ہینا ٹرم

ایک سائنسی علم ہے پہلے اسے جادو، نظر بندی یا مسمریزم کہتے تھے۔ اب اس کی باقاعدہ تعلیم یورپ امریکہ اور روس میں دی جا رہی ہے۔ سائنس دانوں و زبان میں ایک مکمل کتاب شائع کی ہے۔ اس کا نام ہے

## ہینا ٹرم کے عملی طریقے

اس کتاب میں اس فن کی تاریخ ہے۔ مکمل گورس ہے اور مشقیں ہیں۔ اس کے ذریعے کسی شخص پر نیند طاری کر سکتے ہیں اس سے ہر کام کیا جاسکتا ہے۔ اس سے مہی کے متعلق ہر بات معلوم جاسکتی ہے اور اسے اپنا تابع فرمان بنایا جاسکتا ہے۔

قیمت ۵۰/۵ روپے

## ایک ادیب ہینا ٹرم

ڈاکٹر ای ایم ناز مکتبہ نفسیات - ۵-۱۔ ناظم آباد کراچی

سکا اور پاس آنے کی کوشش کرے گا۔ اس کوشش میں یا تو تنک کر بائیں لگے گا یا نشے میں گر پڑے گا۔ تنک جانے والا اگر جانے والا مرد نہیں ہوتا ایک بیچارہ سا کاک ہوتا ہے جسے وہ تنک کر مٹا دیتی ہے۔

انصار پر نشہ جاری ہو رہا تھا اس کے باوجود وہ کسی تدریش میں تھا ہر شرابی کی طرح خود کو ہوش مند سمجھ رہا تھا لیکن مہ جبین کچھ زیادہ ہی چالاک تھی۔ اس نے پلانے کے دوران اس کی عینک چھپا دی تھی۔

”کہاں ہے میری عینک؟“ وہ بیک وقت عینک کو بھی تلاش کر رہا تھا اور مہ جبین کے قریب پہنچنے کی بھی کوشش کر رہا تھا لیکن وہ عینک کے بغیر دھندلی دکھائی دے رہی تھی اور نشے کی زیادتی سے ایک کی بجائے دو نظر آ رہی تھی۔ درہنوں کی تصویر کی طرح ایک طرف ناہن دکھائی دے رہی تھی دوسری طرف مہ جبین۔ مہ جبین نے کہا۔

”میں آپ کی عینک تلاش کر دی گئی۔ پہلے آپ یہ بتائیے کہ آپ کے ڈیڑی نے ایک میٹر بنا کر عورتوں سے دشمنی کیوں کی ہے؟“

”انہوں نے کوئی دشمنی نہیں کی بلکہ عورتوں پر احسان کیا ہے۔ اب وہ ایک میٹر کے خوف سے کبھی جھوٹ نہیں پلیس گی؟“

”آپ لوگ عورت کے جھوٹ کے ایک ہی پہلو کو دیکھتے ہیں کہ وہ خود کو جاذب نظر بنانے کے لئے اپنی عمر کو بتاتی ہے۔ آپ یہ نہیں سوچتے کہ کتنی ہی لڑکیاں تیس برس اور مچھلیس برس تک بن بیابھی مچھی رہتی ہیں اور بعض اس لئے خود کو کم عمر کہتی ہیں کہ کوئی عزت ابرو سے انہیں شریک حیات بنائے۔ آپ یہ نہیں سوچتے کہ عورتوں کو ملازمت دینے والی فرمیں سب سے پہلی شرط یہ رکھتی ہیں کہ عورت کم عمر ہو۔ ایسی صورت میں ملازمت کرنے کے لئے عورت کو جھوٹ بولنا ہی پڑتا ہے۔“

آپ یہ نہیں سوچتے کہ ایک میٹر عام ہو گیا تو ہم طواغفوں کا کتنا زبردست نقصان ہوگا۔ ہمارے کاک ہوں اپنی لنگا ہوں سے تو لے کے بجائے ایج میٹر سے ہماری عمر معلوم کریں گے، عمر کم ہوگی تو بھلا بڑھ جائیں گے، زیادہ ہوگی تو بھلا گھٹائیں گے اور میں جانتی ہوں کہ ہمارا بھلا بڑھ جائے گا کیونکہ باؤنڈر میں کھلی کھلائی عورتیں آتی ہیں۔ باہر کی دنیا میں ابھی خاصی عمر گزارنے اور تجربے حاصل کرنے کے بعد چلنے کے چہرے میں داخل ہوتی ہیں۔ وہاں بھی اگر ایک میٹر نے ان کی عمر کی چٹائی دکھائی تو پھر وہ سب دھندلیس کر سکیں گی۔

آپ نہیں جانتے کہ میری بہن ناہن اپنی عمر کا حساب کتنے کرتے مگر ہے۔ وہ جہاں ان کا طے سے بھاری بھر کم تھی جس نوجوان کو وہ چاہتی تھی اس نوجوان نے یہ کہہ کر اسے ٹھکرایا تھا کہ اس کی عمر زیادہ ہے۔ جب مرد کا دل بھر جائے تو وہ اسے پرانی اور عمر والی سمجھ کر دوسری کی تلاش شروع کر دیتا ہے۔ ناہن یہ صدمہ برداشت نہ کر سکی۔ بلش میں بیٹھنے کا بہانہ تھا اسے ڈبل نمونہ ہو گیا وہ بخار کی حالت میں بھی بڑبائی رہی کہ اس کی عمر زیادہ ہو گئی ہے۔ اور وہ جوانی میں بوڑھی ہو گئی ہے۔

میں جبین ناہن کی موت کے متعلق سوچتی ہوں تو مجھے مردوں سے نفرت

ہو جاتی ہے۔ مجھے دل دجان سے زیادہ چاہئے والی بہن صرف اس لئے مگر ہے کہ اس کی عمر کا حساب کرنے میں نا انصافی کی گئی تھی۔ آپ یہ کیوں نہیں سوچتے کہ ہم چند سکول کے عوض اپنی جوانی کا سرمایہ آپ کے حوالے کر دیتی ہیں۔ آپ تو محض عمر کا دھوکا کھا کر خوش ہو جاتے ہیں۔ اب تو میں جب بھی کسی کو دھوکا دیتی ہوں تو میرے اندر ناہن زندہ ہو جاتی ہے۔ یہ اچھا ہی ہوا کہ ایج میٹر جوڑی ہو گیا۔ آپ کے ڈیڑی بھی اس دنیا سے رخصت ہو گئے ہیں۔ اب کوئی دوسرا ایج میٹر تیار نہیں ہو سکے گا۔ یہ کتنی خوشی کی بات ہے کہ آپ سب آئندہ بھی عمر کا فریب کھا کر خوش ہوتے رہیں گے۔“

یہ کہہ کر وہ قہقہے لگانے لگی۔ اس کے ساتھ انصار نے بھی ہنسنے ہوئے کہا۔

”دوسرا ایج میٹر میں تیار کروں گا۔ اس کے لئے ڈیڑی نے جو فارمولا تیار کیا تھا اس فارمولے کی تفصیل میرے پاس محفوظ ہے۔“

مہ جبین کا ہنستا ہوا چہرہ یکلخت مڑ گیا۔ اس نے تقریباً چھپتے ہوئے کہا: ”تم جھوٹ بولتے ہو، تمہارے پاس فارمولا نہیں ہے۔“

”جھوٹ اور سچ کا پتہ چل جائے گا۔ میرا پہلا فرض یہ ہے کہ اپنے ڈیڑی کی قاتل کو اس کے عجز تنک انجام تک پہنچاؤں۔ اس کے بعد میں دوسرا ایج میٹر بناؤں گا اور اسے سب سے پہلے تم پر آزمائے گا کہ تمہارے کو بتاؤں گا کہ تم اپنی بہن کی طرح بوڑھی ہو۔“

مہ جبین نے غصے سے اپنی ٹھکیاں بھینچ لیں، اندر ہی اندر دانت پیسنے لگی۔ اس کا چہرہ مرنے ہو رہا تھا۔ وہ ایک کرسی کا سہارا لئے کھڑی تھی۔ اس وقت اس کے داغ میں انصار کی ایک ہی بات گونج رہی تھی کہ تم اپنی بہن کی طرح بوڑھی ہو۔

وہ کرسی کا سہارا لے کر ایسے جھک گئی جیسے بوڑھی ہو گئی ہو اور وہ سچ بوڑھی ہوتی جا رہی تھی۔ انصار نے دونوں پہنوں کی تصویریں دیکھی تھیں۔ تصویریں دونوں تقریباً ہم شکل تھیں۔ لیکن ناہن عمر زیادہ ہونے کی وجہ سے ذرا بھتری لگتی تھی۔ وہی بھتا پن رفتہ رفتہ مچھلیں کے چہرے اور جسامت سے ظاہر ہو رہا تھا۔

انصار آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر اسے دیکھنے لگا۔ وہ دھندلی دھندلی سی نظر آ رہی تھی۔ اس کے باوجود وہ سمجھ رہا تھا کہ مچھلی کچھ بدلتی جا رہی ہے اپنی سابقہ جسامت سے زیادہ بھاری بھر کم ہوتی جا رہی ہے۔ نشے کے عالم میں بھی اسے ڈاکٹر جیکل اور مسٹر ہائیڈ کی وہ لہرائی یاد آتی جس میں وہ دور جی زندگی گزار رہا ہے۔ وہ عام حالات میں ڈاکٹر جیکل کی حیثیت سے نارمل زندگی بسر کرتا ہے۔ اور ایک خاص حالت میں جینی انتقامی جذبات کے تحت مسٹر ہائیڈ کا روپ اختیار کر لیتا ہے۔

اور وہ روپ بدل رہی تھی۔ اس کے اندر ایک عمر رسیدہ بہن کی جو شخصیت چھپی ہوئی تھی وہ اب اُجاگر ہو رہی تھی۔ وہ اپنے سینے پر ہاتھ مارتی ہوئی بولی ”میں خود اپنی بہن ہوں۔ مجھے دیکھ سکتا ہے تو دیکھ لے آنکھ کے جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۶ اپریل ۱۹۷۷ء

اندھے اینک کے محتاج! میں ناہن ہوں۔“

اگر تصویر کو سامنے رکھ کر دیکھا جاتا تو وہ ہو ہونا نہیں تھی۔ ناہن کے اس روپ میں مچھلیں کہیں گم ہو گئی تھیں۔ اس نے دانت پیستے ہوئے کہا۔ ”تم سب کیسے مرد ہو؟ ہماری جوانی سے کھیلنے ہو اور تمہارے بڑھاپے کا مذاق اڑاتے ہو۔ میری زندگی میں گاکا بہت لگے لیکن محبوب ایک ہی کیا وہ قسمیں کھا کر کہتا تھا کہ ناہن تم میری زندگی ہو، میری جان ہو، میرا ایمان ہو۔ لیکن جب میں عمر کی منزلیں طے کرنے لگی، میں ذرا موٹی ہونے لگی، ذرا بھدی ہونے لگی اور میرے بدن کا بستر تنگ، آؤد ہونے لگا تو وہ دوسرے بستر کی تلاش میں مجھے چھوڑ کر چلا گیا اور مجھے یہ سیکھا گیا کہ مرد کے زیادہ قریب نہ جاؤ، دُور ہی دُور سے اپنی عمر کی کاغذیں دلاؤ۔ وہ آنکھوں کا اندھا بن کر یقین کرے گا اور ایک رات کے تین ہزار روپے کا جیسا کہ آج ایک رات کے لئے تم نے مچھلیں کو دیا ہے۔“

”بتاؤ کہاں ہے مچھلیں، جیسے تم نے مولر برس کی چھوڑی سمجھ کر خریدا تھا۔ اس وقت تمہارے سامنے ناہن کھڑی ہے۔ کیا تم نہیں جانتے کہ مرد اور عورت دونوں ہی ڈاکٹر جیکل اور مسٹر ہائیڈ کی طرح دوہری زندگی گزارتے ہیں؟ مرد اور پر سے ایمان دار اور اندر سے بے ایمان ہوتا ہے۔ عورت باہر سے جوان اور اندر سے بوڑھی ہوتی ہے۔“

ہم عورتوں نے تمہارے لئے ایمان کا میٹر بچا دیا نہیں کیا تم نے ہمارے لئے عمر کا میٹر کیوں تیار کیا ہے؟ اس ایج میٹر کا فارمولا کہاں ہے؟ لاؤ مجھے دو۔ اگر وہ کسی کاغذ پر لکھا ہو ہے تو میں اس کے ٹکڑے ٹکڑے کر دوں گی۔ اگر اس کی ترکیب تمہارے داغ میں ہے تو میں تمہاری کھوڑی توڑ دوں گی۔ اس دنیا کی کوئی عورت یہ برداشت نہیں کر سکتی کہ کوئی اس کی عمر کا حساب کرے۔ بتاؤ اسے کہاں رکھا ہے؟

یہ کہہ کر وہ اس کی جانب بڑھی۔ اس کا انداز ایسا ہی تھا کہ انصار اس کا مطالبہ پورا نہ کرے تو وہ اس کا سر توڑ دے گی۔ وہ ڈگڈگاتے ہوئے کہنے لگا ”وہ فارمولا ڈیڑی کی ایک ڈائری میں محفوظ ہے۔ میں اپنی جان سے زیادہ اس ڈائری کی حفاظت کرتا ہوں۔ تم اس کی پرچھائیں تک بھی نہیں پہنچ سکو گی۔ وہ تیزی سے قریب آگئی۔ انصار نے اس کا ہاتھ پکڑنا چاہا۔ اس نے ہاتھ جھٹک کر اس کے منہ پر ایک اٹا ہاتھ جما دیا۔ وہ لڑکھاتا ہوا صوفے کے قریب فرش پر گر پڑا۔ وہ اتنا کمزور نہیں تھا کہ ایک عورت سے مار کھا کر گر جاتا۔ دلاں شراب نے اسے کمزور بنا دیا تھا۔ نشے کے عالم میں وہ اپنا توازن قائم نہیں رکھ سکتا تھا۔ کوئی ایک انگلی سے چھوڑتا بھی گر پڑتا۔ اس وقت وہ فرش سے اُٹھتے ہوئے چکر مار رہا تھا۔ اس نے بار بار گرتے اور اُٹھتے ہوئے اس ابلی عورت کو دیکھا جو کتابوں کے ریک میں ڈاکٹر جیٹا رہی تھی ڈائری تلاش کر رہی تھی۔

اس نے جھٹک کر کہا۔ ”خبردار! میری کسی چیز کو ہاتھ نہ لگانا۔۔۔“ وہ ایک ڈائری کھول کر دیکھ رہی تھی۔ انصار کے لٹکانے پر اس نے اپریل ۱۹۷۷ء



بھاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۸ اپریل ۱۹۷۷ء

لگا۔ وہ آنکھیں کھول کر نگارائی۔ لینے لگی۔ نیند میں ڈوبی ہوئی خمار آلود آنکھوں سے شراب کے بخورے ہوئے نشے کو یاد دلانے لگی۔ شراب کی بوتل خالی ہو چکی تھی، شباب کی بوتل بھر رہی تھی لیکن وہ ایک گھونٹ بھی نہ پی سکا۔ اسی وقت دروازے پر دستک مٹائی دی۔

مرجین جلدی سے اٹھ بیٹھی اور فرش پر سے اپنا لباس اٹھا کر پہنے لگی۔ انصار نے جھٹا کر دروازے کی طرف دیکھا اور ڈاٹ کر پوچھا: "کون ہے؟"

بند دروازے کے باہر سے ملازم نے کہا: "انسپیکٹر صاحب ملنے آئے ہیں۔"

انصار طوعاً و کرہاً اٹھ کر کھڑا ہو گیا۔ اگر کوئی اور ہوتا تو وہ بھی خواب گاہ سے باہر نہ جاتا۔ لیکن باپ کے قتل کے سلسلے میں انسپیکٹر سے مل کر یہ جتنا تھا کہ وہ باپ کی خاطر ایک حسد کی آغوش سے نکل کر آگیا ہے اس نے خواب گاہ سے جانے سے پہلے مرجین کو حسرت سے دیکھا اور کہا۔

"دل کی حسرت دل میں ہی رہ گئی اور رات یوں ہی گزر گئی۔"

"یوں ہی کیسے گزر گئی؟" مرجین نے ایک اولے ناز سے شکایتاً کہا: "آپ نے تو رات بھر مجھے خوب نشان کیا۔ پسینے کے بعد آپ لوگوں کو اتنا ہوش نہیں رہتا کہ کیسے ایک نازک سی عورت کو درندے کی طرح بھینچوڑتے رہتے ہیں؟"

انصار بھراؤ لچھ گیا: "اُسے گہری نظروں سے تارٹنے لگا کہ وہ کہاں تک درست کہہ رہی ہے۔ جتنی مرد عورت کی زبان سے اپنی مردانگی کی تعریف سن کر خوش ہو جاتے ہیں اور مرجین اُسے درندہ کہہ کر اُس کی مردانگی کا اعتراف کر رہی تھی۔ جب عورت ہار مانتی ہو تو انصار جیسے مرد اپنے اوپر لاد ہی ہوئی جیت سے انکار نہیں کرتے۔ وہ خوش ہو کر مسکراتے لگا۔ پھر اُس کا ذہن دوسری عورت کی طرف بھٹک گیا۔ اُس نے پوچھا۔

"کیا پچھلی رات یہاں کوئی عورت آئی تھی؟" غصے یوں لگتا ہے جیسے میں تھوڑی دیر کے لئے نہیں بھول گیا تھا یا تم میری نظروں سے اوجھل ہو گئی تھیں اور میں اس امر سے میں کسی دوسری عورت کو دیکھ رہا تھا؟"

"دوسری عورت۔۔۔" مرجین نے تجاہل عارفانہ سے پوچھا۔ "کیا یہاں کوئی دوسری عورت بھی آئی تھی؟" پتہ نہیں آپ جیسے مرد کتنے بھوکے ہوتے ہیں۔ بچانے ایک رات میں کتنے شکار کھینٹے ہیں اور اٹا بچہ سے پوچھ رہے ہیں کہ یہاں میری کوئی سگی آئی تھی یا نہیں؟"

"یہ مذاق کی بات نہیں ہے مرجین! میں نے جتنا بے علاوہ کسی دوسری عورت کو یہاں نہیں بلایا تھا۔ لیکن یہاں کوئی دوسری ضرور آئی تھی۔ وہ کتابوں کے ریک سے ایک ڈائری نکال کر لے گئی ہے۔ میں نشے میں لڑکھڑا رہا تھا اس لئے اُسے روک نہ سکا۔ مگر ایسے وقت تم کہاں تھیں؟"

"میری سچ میں نہیں آکر رہا ہے کہ آپ کس عورت کی باتیں کر رہے ہیں۔ میں تمام رات آپ کے ساتھ رہی۔ میں نے کسی کو نہیں دیکھا۔ یہ کیسے ممکن ہے کہ آپ کسی عورت کو دیکھیں اور میں اُسے نہ دیکھ سکوں۔" ہاں یاد آیا! میں جاسوسی ڈائجسٹ ۱۵۰ اپریل ۱۹۹۷ء

آدھے گھنٹے کے لئے باٹھ روم میں گئی تھی۔ ہوسکتا ہے کہ وہ اس دوران یہاں آئی ہو۔"

انتہی میں دروازے پر دوبارہ دستک ہوئی۔ اس بار انسپیکٹر کی آواز آئی۔

"مسٹر انصار! میں ڈیوٹی پر ہوں، زیادہ دیر آپ کا انتظار نہیں کر سکتا کیا آپ مرجین کو ڈرائنگ روم تک لانے کی تکلیف گوارا کریں گے؟"

"جسٹ ملے منٹ۔ آپ ڈرائنگ روم میں چلیں، میں ابھی مرجین کے ساتھ آ رہا ہوں۔"

یہ کہہ کر وہ باٹھ روم کی طرف چلا گیا۔ مرجین اپنی رُغص سونانے لگی۔ تھوڑی دیر بعد وہ دونوں ڈرائنگ روم میں آئے تو وہاں انسپیکٹر کے علاوہ اس فریڈ اور حمیدہ بانو بھی اُن کا انتظار کر رہی تھیں۔ انسپیکٹر نے مرجین کی جانب ہاتھ کا اشارہ کرتے ہوئے ان دونوں عورتوں سے کہا۔

"یہ وہی نازنین ہے جو آپ لوگوں کے ساتھ ڈاکٹر کی لیبارٹری میں موجود تھی۔ اس کا اصل نام مرجین ہے لیکن یہ دوسروں کو اپنا نام نازنین بتاتی ہے۔ ڈاکٹر جیٹا رُغص کی ڈائری میں اس کے کچھ کا پتہ درج تھا۔ اب آپ دونوں تصدیق کر سکتی ہیں کہ یہ وہی مرجین عورت نازنین ہے۔"

وہ دونوں عورتیں مرجین کو یوں سننے لگیں جیسے پچھلے کی کوشش کر رہی ہوں۔ پھر مرس فریڈہ نے انکار میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔

"اول ہو نہ وہ تیسری عورت یہ نہیں ہیں۔ وہ تو کوئی اچھی خامی عمر والی عورت تھی۔"

حمیدہ بانو نے بھی اُس کی تائید کی۔ "انسپیکٹر صاحب! مرس فریڈہ ٹھیک کہتی ہیں۔ اگر ان کا نام نازنین ہے تو پھر یہ کوئی دوسری نازنین ہیں۔ میں آج پہلی بار انہیں دیکھ رہی ہوں۔"

انسپیکٹر پالیسی سے اس کا منہ نہ لگنا۔ لگا نازنین کا نام سن کر انصار کو خیال آیا کہ پچھلی رات اُس کے کمرے میں جو دوسری عورت آئی تھی اُس کا چہرہ اگرچہ دھندلا ہوا تھا تاہم وہ مرجین کی ہمشکل معلوم ہوتی تھی۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا تھا کہ وہ اس کی بڑی بہن نازنین ہو سکتی ہے۔ لیکن وہ تو ایک سال پہلے ہی مر چکی تھی۔ اُس نے انسپیکٹر سے پوچھا۔

"کیا آپ نے اُس ڈاکٹر سے ملاقات کی تھی جس نے ایک سال پہلے نازنین کا علاج کیا تھا؟"

"جی ہاں۔ میں نے اُس ڈاکٹر سے بھی ملاقات کی تھی اور اُس رُغص آدمی سے بھی جس کے پاس نازنین آخری بار داشتہ رہ چکی تھی۔ اُن دونوں نے اس کی موت کی تصدیق کی ہے۔"

انصار سر جھکا کر سوچنے لگا اُس نے آہستگی سے کہا۔

"وہ مر چکی ہے لیکن کل رات میں نے اُسے اپنی خواب گاہ میں دیکھا تھا۔ مجھے کچھ ایسا ہی لگا کہ وہ نازنین ہے۔"

انسپیکٹر نے کہا: "اس سے پہلے بھی آپ نے لیبارٹری کے دروازے پر کسی عورت کو دیکھا تھا۔ اور یہ کہہ تھا کہ وہ عورت مرجین ہے۔ اُس وقت اپریل ۱۹۹۷ء

آپ نے عینک نہیں لگائی تھی کیا پچھلی رات آپ نے عینک لگا کر دیکھا تھا؟"

"نہیں۔ میں عینک نہیں رکھ کر بھول گیا تھا۔ دراصل نشے کے وقت مجھے یاد نہیں رہتا کہ کون سی چیز کہاں رکھی ہے۔"

"آپ کی آنکھوں پر عینک نہیں تھی اور آپ نشے میں تھے۔ نشے کی حالت میں آپ نازنین جیسی ایک عورت کو کیا دس عورتیں دیکھ سکتے ہیں؟"

"لیکن انسپیکٹر! میں ثابت کر سکتا ہوں کہ وہ میری خواب گاہ میں آئی تھی۔ وہ کتابوں کے ریک سے میرے ڈیڑی کی ایک پرانی ڈائری لے گئی ہے۔ اُس پر عورت نے مجھے تھا کہ ڈائری میں ایچ میٹر کی تفصیلات درج ہیں لیکن اُسے پالیسی ہوگی۔ اُس ڈائری میں میری ڈیڑی کی زندگی کے صرف واقعات درج ہیں، عورتوں کے مطلب کی کوئی چیز نہیں ہے۔"

اس بات پر وہ دونوں ڈائری کی چوری پر بحث کرنے لگے۔ بڑی دیر کی بحث کے بعد انسپیکٹر اس نتیجے پر پہنچا کہ ڈائری چرائی نہیں گئی ہے بلکہ انصار اپنی عینک کی طرح اس ڈائری کو بھی نہیں رکھ کر بھول گیا ہے۔ عینک تو مل گئی ڈائری نہیں ملی۔ جب ڈائری مل جائے گی تو انصار یہ سوچتا چھوڑے گا کہ اُس کے بند کمرے میں کوئی دوسری عورت آئی تھی۔ مرجین نے ہنسنے ہوئے کہا۔

"بات یہ ہے انسپیکٹر صاحب! کہ ہم عورتوں کی عمر کو ناپتے نہ پتے ڈاکٹر صاحب اس دنیا سے رخصت ہو گئے اب اُن کے صاحبزادے نشے کو کس حالت میں ایک وقت مختلف عمر کی عورتوں کو دیکھتے ہیں۔ اُسی خواب گاہ میں موجود تھی، مجھے کوئی نظر نہیں آئی۔ انہوں نے پہلے مجھ جیسی جوان عورت کو دیکھا۔ اس کے بعد میری عمر رسیدہ بہن نازنین کو دیکھنے کا دعویٰ کر رہے ہیں۔ دراصل عورتوں کی بڑھتی اور گھٹتی ہوئی عمر مردوں کے خواص پر چھائی ہوئی ہے اس لئے انصار صاحب نشے میں عورتوں کی عمر کا موازنہ کرتے ہیں یعنی کہ چشمہ عورتیں دیکھتے ہیں لیکن انفسوس کہ عینک کے بغیر نہیں دیکھ سکتے۔ اگر دیکھتے بھی ہیں تو دیکھتے کسی کو ہیں اور پہچانتے کسی کو ہیں۔ کیا یہی اچھا ہوتا کہ ان کی طرح ہر مرد کی نظر کھڑ ہوئی۔ اس طرح ہر عورت دھندلی دھندلی سی نظر آتی اور کوئی ان کی صحیح عمر تک نہ پہنچ سکتا۔"

"ہر عورت کی یہی خواہش ہوتی ہے کہ مرد اگر آنکھ کا اندھا نہ ہو تو عقل کا اندھا ضرور ہو۔ مگر انفسوس کہ یہ آکر دوپوری نہیں ہوتی۔ وہ عورت جو ڈائری چرا کر لے گئی ہے اُسے کچھ حاصل نہ ہوگا۔ اصل ڈائری میرے پاس محفوظ ہے میں اُس کی مدد سے نیا ایچ میٹر بناؤں گا۔ ایسا کہتے وقت وہ سوچ رہا تھا، کاش اس کے پاس ایسی کوئی ڈائری موجود ہوتی۔۔۔۔۔"

روفا ہما "بچل" کے ایڈیٹر طارق محمود کو بل چاہنے والی رُغصا لکھنے میں کمال حاصل تھا۔ پچھلے دنوں ایچ میٹر کی چوری اور ڈاکٹر جیٹا رُغص کی قتل پر اس نے تہلکہ مچا دینے والے کالم لکھے تھے۔ اُس روز کے اخبار کو عورتوں نے زیادہ پڑھا تھا۔ مضمون عورتوں کی حمایت میں تھا۔ اُس کی جاسوسی ڈائجسٹ ۱۵۱ اپریل ۱۹۹۷ء

عورت کے حوصلے کو بھی سراہا گیا تھا جو ایچ میٹر چرا کر لے گئی تھی۔ طارق محمود نے لکھا تھا کہ اُس تیسری عورت نے ڈاکٹر کو جان بوجھ کر قتل نہیں کیا تھا وہ عورت اپنی اور تمام دنیا کی عورتوں کی توہین پر داشت نہیں کر سکی تھی اس لئے وہ ڈاکٹر سے ایچ میٹر چھین کر لے جا رہی تھی۔ ڈاکٹر نے اُس سے روکنے کی کوشش کی۔ اسی کشمکش میں وہ زخمی ہو گیا۔ وہ عورتوں کی دھکی چھپی ہر تک پہنچنے والا خود عمر رسیدہ تھا۔ اتنا بوڑھا تھا کہ معمولی سے زخم کی بھی تاب نہ لاسکا اور ہسپتال پہنچنے سے پہلے ہی اُس نے دم توڑ دیا تھا۔

طارق محمود اچھی طرح سمجھتا تھا کہ عمر کے معاملے میں اگر اُس نے عورتوں کی حمایت کی تو اُس کے اخبار کی اشاعت بڑھ جائے گی۔ اس سلسلے میں اُسے توقع سے زیادہ کامیابی حاصل ہوئی تھی۔ ملک کے گوشے گوشے سے عورتوں کے ٹیلیگرام اور خطوط آئے تھے۔ ان میں طارق محمود کا شکریہ ادا کیا گیا تھا اور اسے یقین دلایا گیا تھا کہ روزنامہ "بچل" ان کا محبوب اخبار ہے۔ انجمن اتحاد انجمنیں کی سیکرٹری اور صدر نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ اس اخبار کو ملک کی ہر بڑھی بھئی کھلی خاتون تک پہنچانے کی ہر ممکن کوشش کریں گی۔ انجمن کی طرف سے انہوں نے اخبار کی اشاعت کو مزید بڑھانے کے لئے پچیس ہزار روپے کا عطیہ دیا تھا۔ اس طرح وہ اخبار خواتین کے لئے مخصوص ہو کر اچھا خاصا منافع دے رہا تھا۔

اس روز بھی طارق محمود اپنے دفتر میں بیٹھا یہ سوچ رہا تھا کہ ایچ میٹر کی مخالفت میں اور خواتین کی حمایت میں کوئی دھماکا خیز کہانی تراشنا چاہیے۔ جسے پڑھنے کے بعد اس اخبار سے عورتوں کی دلچسپی اور بڑھ جائے۔ وہ سوچ رہا تھا اور لکھ رہا تھا۔ اسی وقت پولیس انسپیکٹر دباں پہنچ گیا۔ اُس نے آتے ہی پوچھا۔

"مسٹر طارق محمود! آپ اُس عورت کی حمایت میں کالم کیوں لکھتے ہیں جس نے ڈاکٹر جیٹا رُغص کو ہلاک کیا ہے؟"

طارق محمود نے جواباً پوچھا: "آپ کیسے کہہ سکتے ہیں کہ کسی عورت نے ڈاکٹر کو ہلاک کیا ہے؟ کیا آپ اس عورت کو جانتے ہیں؟ ڈاکٹر جیٹا رُغص نے اُسے اپنی لیبارٹری میں بلایا تھا۔ یقیناً لیبارٹری میں اس کا نام اور پتہ موجود ہوگا میں کل کے اخبار میں یہ لکھنے والا ہوں کہ وہ عورت قاتلہ نہیں ہے۔ پولیس والے محض شبہ کی بنا پر اُس کے خلاف ثبوت تلاش کرتے پھر رہے ہیں۔ اسی لئے اب تک کسی اخبار والے کو اس کا نام اور پتہ بتایا نہیں گیا ہے۔"

انسپیکٹر نے کہا: "آپ اخبار والے ذرا سی منک مرچ لگا کر بارہ مسالے کی چاٹ بنا دیتے ہیں جنھوں آپ اس فن میں ماہر ہیں۔ اسی لئے عورتیں آج کل بڑی دلچسپی سے آپ کا اخبار پڑھتی ہیں۔ مجھے آپ سے یہ شکایت ہے کہ آپ تقریر کا دوسرا رخ نہیں دیکھتے ہیں۔ آپ کا فرض ہے کہ آپ ہم پولیس والوں کی محجوریوں کو بھی سمجھا کریں۔ ہمیں ایک معمولی سے کبھی میں بھی بعض اوقات بہت بڑی اٹھنوں سے گزرنا پڑتا ہے۔ اب یہی اپریل ۱۹۹۷ء

دیکھنے کے ڈاکٹر صاحب کی ڈائری میں اس تیسری عورت کا نام نازنین لکھا ہوا ہے۔ وہ کوٹھنے کی پہنے والی ہے۔ اس ڈائری کے مطابق نازنین ڈاکٹر کی لیبارٹری میں آئی تھی اور ہماری تحقیقات کے مطابق وہی نازنین ایک سال پہلے ہی مر چکی ہے۔

طارق محمود نے چونکہ انسپکٹر کو دیکھا۔ پھر جلدی سے کاغذ اور قلم کو سنبھالتے ہوئے بولا: ”ذرا صبر کیجئے۔ مجھے کل کے اخبار کے لئے ایک ہجیل چاہیئے والی مرحمت مل گئی ہے۔“

یہ کہہ کر وہ مرحمت لکھنے لگا۔ ”بازائرسٹن کی نازنین کی روح نے ڈاکٹر جباریو سمعی کو قتل کیا ہے۔“ انسپکٹر نے اس سُرچی کو پڑھنے کے بعد کہا: ”میں نے آپ سے یہ تو نہیں کہا ہے کہ نازنین کی روح نے ڈاکٹر کو قتل کیا ہے۔“ آپ نے یہ نہیں کہا۔ لیکن کہنے کا انداز یہی ہے۔ آپ کہتے ہیں کہ وہ ایک سال پہلے مر چکی ہے۔ اس کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ نازنین کی روح ڈاکٹر کی لیبارٹری میں گئی۔ ڈاکٹر کو اپنا نام اور پتہ بتایا اس سے ایچ میٹر چھین لیا اور اسے قتل کر کے رخصت ہو گئی۔ قانون کے ہاتھ زندہ مجرموں تک پہنچ سکتے ہیں۔ لیکن کسی مجرم روح تک نہیں پہنچ سکتے۔ میں آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے کل کے اخبار کے لئے بہت ہی دلچسپ مواد فراہم کیا ہے۔“

انسپکٹر نے کہا: ”کمال ہے آپ بات کو کہاں سے کہاں پہنچا رہے ہیں میرے کہنے کا مطلب یہ نہیں ہے کہ نازنین کی روح آئی تھی۔ ہمیں اس کی چھوٹی ہن مجبین پر شبہ ہے۔ وہ نازنین کی ہمشکل ہے۔ یہ دیکھئے، یہ دونوں بہنوں کی تصویریں ہیں۔ دونوں کے چہروں میں صرف عکس کا فرق ہے۔ مجبین کم عمر نظر آتی ہے، نازنین عمر رسیدہ ہونے کے باعث موٹی اور بھاری دکھائی دیتی ہے۔“

طارق محمود تصویر کو غور سے دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے پوچھا: ”کیا لیبارٹری میں آنے والی دوسری دو عورتوں نے مجبین کو مجرم کی حیثیت سے پہچان لیا ہے؟“

”نہیں۔ وہ دونوں کہتی ہیں کہ لیبارٹری میں مجبین نہیں آئی تھی۔ نازنین کی تصویر دیکھ کر بھی یہی کہتی ہیں کہ وہاں نازنین نہیں آئی تھی۔ بہرحال ایک مرنہ عورت کے آنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ میں مجبین پر مزوف اس لئے شبہ کر رہا ہوں کہ وہ دوسروں کو اپنا نام نازنین بتاتی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس نے ڈاکٹر کو بھی یہی نام بتایا ہو۔ میرے خیال میں وہ لیبارٹری میں آئی، وہاں اُن کو دو عورتوں کو اپنی رازدار بنایا، ڈاکٹر کو بھی کیا اور ایچ میٹر لے کر چلی گئی۔ وہ دو عورتیں محض اس لئے لے چکے تھیں کہ ان کا کردہی ہیں کہ اس نے ایچ میٹر چور کر دیا کی تمام عورتوں پر احسان کیا ہے۔“

”یہ محض آپ کے خیالات ہیں۔ ویسے میں آپ کے خیالات بھی شائع کروں گا لیکن آپ کسی طرح یہ ثابت نہیں کر سکیں گے کہ وہ دو عورتیں جاسوی ڈائجسٹ ۱۵۲

مجببین کو قانون کی گرفت سے بچا رہی ہیں۔“ اس کی بات ختم ہوتے ہی دروازے پر سے جھینڈ فوٹو گرافر کی آواز سنائی دی۔ ”کیا مجھے اندر آنے کی وہ مل سکتی ہے یعنی کہ اجازت مل سکتی ہے؟“

طارق محمود نے ناگواری سے کہا: ”آج پھر لو کر کے گئے ہو۔ میں کئی بار کہہ چکا ہوں کہ میرے اخباریں بہتاری اوٹ پٹانگ تصویریں شائع نہ ہو سکیں گی۔ اخبار میں ایسی تصویریں شائع ہوتی ہیں جن میں تھرننگ اور سسپنس ہو۔ فوٹو گرافر اپنی جان بھیتی پر رکھ کر ایسی تصویریں لاتے ہیں۔“ جھینڈ نے قریب آتے ہوئے کہا: ”بچھلی رات میں نے بھی اپنی وہ بھتیجی پر رکھ کر وہ اتاری ہیں۔ یہ دیکھئے،“ اس نے ایک لفافے سے ایک تصویر نکال کر آگے بڑھاتے ہوئے کہا: ”آپ کا اخبار عورت کی وہ پر بہت کچھ لکھتا ہے۔ یعنی مظلومیت پر بہت کچھ لکھتا ہے۔ کل رات ایک مظلوم عورت ایک ظالم مرد سے وہ بچا کر یعنی کہ عزت بچا کر بھاگ رہی تھی۔ اسی وقت میں نے اُس کی وہ اتاری یعنی کہ یہ تصویر اتاری۔۔۔۔۔۔“

طارق محمود ہاتھ میں تصویر لے کر دیکھنے ہی چونک پڑا۔ اُس نے حیرت سے کہا: ”اسے یہ تو نازنین کی تصویر ہے۔“ ”نازنین!“ انسپکٹر اچھل کر کھڑا ہو گیا اور میرزا جھک کر اُس تصویر کو دیکھنے لگا۔ اس میں کسی شے کی گھاسٹش نہیں تھی کہ جھینڈ مرنہ نازنین کی تصویر اتار کر لے آیا تھا۔ لیکن تصویر میں وہ مرنہ نہیں تھی۔ وہ دونوں ہاتھوں سے ڈائری کو قہقہے اور اسے سینے سے لگائے بدحواسی میں بھاگی جا رہی تھی۔ بھاگنے کے دوران ہی جھینڈ نے تصویر اتار لی تھی۔ انسپکٹر نے جھینڈ سے پوچھا:

”کیا یہ تصویر تم نے پچھلی رات اتاری ہے؟“

”جی ہاں۔“ ”تم بھوٹ بولتے ہو یہ عورت ایک سال پہلے ہی مر چکی ہے پھر تم نے اس کی تصویر کیسے اتاری؟“

”اب میں کیا بتاؤں وہ تصویر اتارتے وقت وہ نہیں تھی یعنی مرنہ نہیں تھی۔ اگر وہ ہوتی تو زندہ وہ کی طرح بھاگتی ہوئی نظر آتی۔ یہ تصویر اس بات کا وہ ہے۔“

طارق محمود اب تک اُس تصویر کو توجہ سے دیکھ رہا تھا۔ اُس نے انسپکٹر سے کہا: ”جھینڈ عینک کہتا ہے۔ اگر آپ کی تحقیقات کے مطابق وہ ایک سال پہلے مر چکی ہے تو پھر اُس کی موت ۱۹۷۷ء میں ہوئی تھی۔ اب اس تصویر کو دیکھئے اس میں نازنین نے جو ڈائری پکڑی ہوئی ہے اُس پر جلی اعداد میں ۱۹۷۷ء لکھا ہوا ہے۔ اس تصویر کے مطابق یہ اپنی موت کے ایک سال بعد سال رواں کی ڈائری لے بھاگ رہی ہے۔“

انسپکٹر اس تصویر کو لے کر دوبارہ توجہ سے دیکھنے لگا۔ واقعی تصویر میں نازنین سال رواں کی ڈائری تھا۔ وہ بولے تھے۔ اُس نے

جھینڈ سے پوچھا: ”تم نے کل رات اُسے کہاں دیکھا تھا؟“ ”گلی کے علاقے میں وہ تیرہ نمبر کی وہ ہے۔ نا۔ وہاں بھاگی جا رہی تھی۔ انسپکٹر نے جھینڈ کو پوچھا: ”یہ وہ کیا چیز ہے؟ تم سیدھی طرح بات کہیں نہیں کرتے۔“

”وہ دراصل میرا وہ ہے یعنی کہ تکیہ کلام۔ میں دراصل وہ کہہ رہا تھا کہ وہ تیرہ نمبر کی گلی میں بھاگی جا رہی تھی۔“ انسپکٹر بڑبڑانے لگا: ”گلیگ۔ تیرہ نمبر کی گلی۔ انصار یوسفی کی کوٹھی بارہ نمبر میں ہے اور وہ تیرہ نمبر کی گلی میں دیکھی گئی ہے۔ انصار کا بیان ہے کہ پچھلی رات اُس نے اپنی خواب گاہ میں نازنین کو دیکھا تھا۔ وہ کتابوں کے ریک سے ڈائری لیکر بھاگی تھی اور اس تصویر میں بھی نازنین کے ہاتھوں میں ڈائری ہے۔ اس طرح واقعات کا یہ تسلسل قائم ہوتا ہے کہ نازنین سچ انصار کی خواب گاہ میں گئی تھی۔ وہاں سے وہ ڈائری لیکر بھاگتی ہوئی بارہ نمبر کی گلی سے نکل کر تیرہ نمبر کی گلی سے گزر رہی ہے۔ میں نے انصار کے بیان پر یقین نہیں کیا تھا کیونکہ اُس نے بغیر عینک سے اُسے دیکھا تھا۔ اب سوچتا ہوں کہ نازنین زندہ ہے وہ ایچ میٹر چرانے اور ڈاکٹر کو ہلاک کرنے کے بعد کہیں روپوش ہو گئی ہے۔ اُس کی موت کی تصدیق کرنے والے سب جھوٹے ہیں۔ مجبین پر میرا شبہ غلط تھا۔ اُس کا مجرم صرف اتنا ہے کہ اُس نے بہن کے متعلق غلط بیان دیا ہے۔ اب میں نئے ہرے سے اس کیس کو بینڈ کروں گا۔“

وہ نازنین کی تصویر لیکر دفتر سے جلتے لگا جھینڈ نے آگے بڑھ کر کہا: ”جناب میں نے اپنی وہ بھتیجی پر رکھ کر نازنین کی وہ اتاری ہے یعنی کہ تصویر اتاری ہے۔ مجھے اس کا وہ ملنا چاہیئے یعنی کہ معاوضہ ملنا چاہیئے۔“ انسپکٹر نے اُس کے شانے کو پھٹکتے ہوئے کہا:

”تم نے اس کیس میں میری بہت بڑی مدد کی ہے۔ تمہیں معاوضہ بھی ملے گا اور انعام بھی۔ آئندہ اس قسم کی جب بھی تصویر اتارو سیدھے میرے پاس لے آؤ۔ بہتاری ابھی خاصی آمدنی ہو جایا کرے گی۔“ جھینڈ نے خوش ہو کر لفافے سے دوسری تصویر نکالتے ہوئے کہا:

”خدا آپ کو وہ لغیب کرے۔ اس سلسلے کی ایک اور وہ ہے یعنی کہ تصویر ہے۔ یہ دیکھئے۔۔۔۔۔۔“ انسپکٹر نے تصویر کو ہاتھ میں لے کر دیکھا وہ ایک ٹوٹی ہوئی عینک کا کلو زاب تھا۔ عینک کے شیشوں میں ایک بھاگتا ہوا شخص نظر آ رہا تھا۔ اُس نے دائیں ہاتھ میں ایک لوبے کی سلاخ تھا۔ مگر کھی تھی بھاگنے کا ایکشن یوں تھا کہ اس کا چہرہ نظر نہیں آ رہا تھا صرف پشت نظر آ رہی تھی۔ جھینڈ نے کہا:

”یہ شخص نازنین کا وہ کر رہا تھا۔ میں نے سامنے سے اُس کی تصویر اتار لی تھی لیکن اُس نے مجھے زور سے دے کر ٹوک پر گر دیا اور اُس کے نکل گیا۔ کچھ دیر بچھے رہ گیا اس لئے تصویر میں اس کی وہ نظر آ رہی ہے یعنی جاسوی ڈائجسٹ ۱۵۳

کہ پشت نظر آ رہی ہے۔“ انسپکٹر تصویر کو دیکھ کر سوچنے لگا کہ یہ شخص کون ہو سکتا ہے جس طرح یہ آہنی سلاخ لئے بھاگ رہا ہے اس سے تو یہ ظاہر ہوتا ہے کہ وہ نازنین کو ہلاک کرنا چاہتا ہے یا اس سے کچھ چھیننا چاہتا ہے۔ کیا وہ ڈائری چھیننا چاہتا تھا؟ اس کے ذہن میں یہ سوال ابھر اٹھا ڈائری کی اہمیت واضح ہو گئی۔ یہ بات سمجھ میں آ گئی کہ اُس ڈائری کو کوئی مرد بھی حاصل کرنا چاہتا تھا۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ عورتوں کی عمر سے مردوں کو زیادہ دلچسپی ہوتی ہے۔ کوئی مجرمانہ ذہنیت رکھنے والا اُسی ڈائری کی خاطر نازنین کا پیچھا کر رہا تھا جس کے ذریعے عورتوں کی گھنٹی بڑھتی عمر کا راز فاش ہوتا ہے۔

وہ آہنی سلاخ والا ایک صوفے پر بیٹھا ہاں پر رہا تھا۔ اُس کے سامنے دلے صوفے پر ایک چھوٹے سے قد کا گینڈے نما انسان بیٹھا ہوا ڈائری کے اوراق الٹ رہا تھا۔ پہلے صفحے سے لیکر آخری صفحے تک ڈائری کو لکھنا لگنے کے بعد اُس نے ہڈا کر اُسے ایک طرف پھینک دیا پھر سامنے بیٹھے ہوئے شخص کو غصے سے گھورتے ہوئے کہا:

”یہ کیا اٹھالائے ہو؟ اس میں ایچ میٹر کے متعلق ایک لفظ بھی نہیں لکھا ہوا تھا۔“

”جناب! انصار اُس عورت سے ہی کہہ رہا تھا۔ آپ کے حکم کے مطابق میں انصار کا پیچھا کر رہا تھا۔ آپ کے خیال کے مطابق وہ تیسری عورت مجبین تھی جو ایچ میٹر لے کر فرار ہو گئی تھی۔ میں نے سوچا تھا کہ اُس سے ایچ میٹر چھین لوں گا یا پھر اُسے اٹھا کر لے آؤں گا لیکن وہاں ڈائری کی بات نکل پڑی۔ میں خواب گاہ کے باہر کھڑکی سے لگا کھڑکھا تھا۔ کھڑکی بند تھی لیکن اس کا ایک شیشہ ٹوٹا ہوا تھا اندر کا پردہ ڈال کر کا ہوا تھا۔ باہر سے دیکھنے پر خواب گاہ کا وہ حصہ نظر آ رہا تھا جہاں مجبین نے اُسے دھکیلا ہوا تھا۔ جھوٹی دیر بعد وہ نشے میں پہنکے لگا۔ مجبین کو اپنی آغوش میں لینے کے لئے اُدھر سے اُدھر لڑکھڑانے لگا۔ مجبین اُس سے کتراتے ہوئے، پچھے ہٹتی ہوئی میری نظروں سے اوجھل ہو گئی پھر مجھے یاد نہیں کہ اُن کے درمیان کس طرح ڈائری کی بات شروع ہوئی۔ انصار کہہ رہا تھا کہ ایک ڈائری میں ایچ میٹر تیار کرنے کی تمام تفصیلات لکھی گئی ہیں۔ میں نے اُسی وقت فیصلہ کر لیا کہ مجبین پر ہاتھ ڈالنے کے بجائے میں انصار سے وہ ڈائری حاصل کروں گا۔ اتنے میں مجھے اس خواب گاہ میں کسی دوسری عورت کی آواز سنائی دی۔ پتہ نہیں مجبین کہاں چلی گئی تھی۔ وہ بڑے غصے سے عمر کے موضوع پر باتیں کر رہی تھی پھر اُس نے تیری سے آگے بڑھ کر انصار کے منہ پر ٹاپا چڑھ دیا۔ وہ دھڑکتی ہوئی لڑکھڑاتے ہوئے گر پڑا۔ اُس وقت میں نے اس عورت کو دیکھا کیونکہ وہ خواب گاہ کے اُس حصے میں آ گئی تھی جو مجھے نظر آ رہا تھا۔ وہ عورت جاسوی ڈائجسٹ ۱۵۳

مرجبین کی ہمشکل بھی لیکن مرجبین نہیں تھی۔ کیونکہ مرجبین جوان ہے اور وہ عورت پورے ہی جسمانی لحاظ سے موٹی اور بھاری تھی۔ وہ انصار کو زمین پر گر لانے کے بعد کتابوں کے ریک سے ایک ڈائری نکال کر کمرے سے باہر جا رہی تھی۔ میں فوراً ہی دوڑتا ہوا کونکھی کے احاطے سے باہر آگیا۔ میں نے سوچا تھا کہ جیسے ہی وہ باہر نکلے گی میں زخمی کر کے اس سے ڈائری چھین لوں گا۔

اس گنڈے نے شخص نے ہاتھ اٹھا کر کہا۔

”بس کرو اتنی لمبی چوڑی کہانی سننے کا فائدہ کیا ہے۔ وہ ڈائری یہ نہیں ہے جسے تم حاصل کرنا چاہتے تھے۔ انصار نے اصل ڈائری کہیں چھپا کر رکھی ہے۔ اس ڈائری کو حاصل کرنے کے لئے ہمیں انصار کی کمزوریوں سے کھیلنا ہوگا۔ وہ عورت اور شراب کا رسیا ہے ہم اسے شراب ہی ڈائری حاصل کر سکتے ہیں۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی باہر کار کار مارن سنائی دیا۔ اپنی صلاح والا اپنی جگہ سے اٹھ کر کھڑکی کے پاس آیا اور باہر کی جانب دیکھنے لگوں کہنے لگا۔ ”جناب! مادام روزیہ آئی ہیں۔“

”ٹھیک ہے تم جاؤ۔“

وہ چلا گیا، تھوڑی دیر بعد مادام روزیہ اپنی ساڑی کے آئینل کو منہ لاتی، اٹھاتی لہراتی اور تہمت کی بجلیاں گرائی اس کے سامنے والے صوفے پر گر بیٹھتی ہوئی لولی۔

”نادر صاحب! آپ جانتے ہیں کہ میں کتنی مصروف رہتی ہوں، بار بار یہاں نہیں آسکتی، آپ نے کہا تھا کہ فون پر باتیں کریں گے۔ میں ساری رات اپنے سر ہانے فون رکھے آپ کی کال کا انتظار کرتی رہی، مگر آپ کی کال نہیں آئی، مجھے ہی آنا پڑا۔“

”مادام! آپ ساری رات میری کال کے انتظار میں جاگتی رہیں اور میں ساری رات آپ کے حکم کے مطابق مرجبین کا پیچھا کرتا رہا۔ وہ پچھلی رات انصار کی خواب گاہ میں تھی، میرا ایک آدمی اسے ہلاک کرنے گیا تھا لیکن اس کی خواب گاہ میں دوسری عورت چلی آئی، پھر یہ معلوم نہ ہو سکا کہ مرجبین کہاں چلی گئی۔“

”یہ کیسے ہو سکتا ہے؟“ مادام روزیہ نے پوچھا۔ ”مرجبین خواب گاہ سے کہاں جا سکتی ہے، آپ کے آدمی نے اس کا پیچھا کیوں نہیں کیا؟“

”میرے آدمی نے اس لئے مرجبین کا پیچھا نہیں کیا کہ اس دوسری عورت کی اہمیت اس سے زیادہ بڑھ گئی تھی۔ وہ ایک ایسی ڈائری چرا کر بھاگ رہی تھی۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۵۴ اپریل ۱۹۷۷ء

جس میں ایک میٹر تیار کرنے کی تفصیلات درج تھیں؟

”اچھا۔۔۔ مادام نے ذرا سنبھل کر دلچسپی سے پوچھا: ”کیا واقعی انصار کے پاس ایسی کوئی ڈائری ہے؟“

”تو جب ہے مادام کہ آپ کسی ایسی ڈائری کے متعلق نہیں جانتی ہیں جبکہ آپ ڈاکٹر جتیار پورسی کی بیوہ ہیں، آپ کو اتنا تو معلوم ہونا چاہئے کہ آپ کے دوستیلے بیٹے نے آپ سے کیا کچھ چھپا رکھا ہے؟“

”آپ اسے برا بھلا نہ کہیں، بیٹا کہنے سے لوگ بھی سمجھیں گے کہ میری عمر زیادہ ہے حالانکہ آپ دیکھ ہی رہے ہیں کہ میں ابھی کتنی کم سن ہوں، اسی لئے میں نے کبھی اس لڑکے کا سامنا نہیں کیا، اس نے بھی کچھ مجھ سے نہیں دیکھا ہے لیکن اب ایک دوسرے کا سامنا ہوگا، کیونکہ مجھے اپنے مرحوم شوہر کی جائیداد سے اپنا حصہ وصول کرنا ہے مگر اس سے پہلے میں مرجبین سے انتقام لینا چاہتی ہوں، جس نے میرے خاندان کو قتل کیا ہے، میں اسے زندہ نہیں دیکھنا چاہتی، اچھا لئے میں نے آپ کو معاوضہ کی ادھی رقم پیشگی دی تھی، لیکن آپ نے اب تک اسے ٹھکانے نہیں لگایا۔“

”میرا آدمی اسی مقصد کے لئے گیا تھا، لیکن میں پہلے ہی یہ کہہ چکا ہوں کہ مرجبین اپنا کام ہی اس کی خواب گاہ سے لاپتہ ہو گئی تھی امداد اس کی جگہ کوئی دوسری عورت لگ گئی تھی۔“

”یہی تو میں نے بھی پوچھا تھا کہ یہ کیسے ہو گیا؟ مرجبین کہاں چلی گئی؟“

وہ دوسری عورت کون تھی؟ کیا آپ کے آدمی نے اس کا حلیہ بتایا ہے؟

”ہاں۔۔۔ وہ دوسری عورت مرجبین کی ہمشکل تھی، لیکن کچھ بڑھی سی نظر آتی تھی۔“

مادام روزیہ نے چونک کر کہا:

”اوہ۔۔۔ اگر وہ مرجبین کی ہمشکل تھی تو اسے ہی مار ڈالنا چاہئے تھا۔“

”یہ آپ کیا کہہ رہی ہیں؟ اس دوسری عورت سے آپ کو کیا دشمنی ہے؟“

”آپ نہ پوچھیں کہ مجھے کس سے دشمنی ہے اور کیوں ہے؟ بس آنا سمجھ لیجئے کہ وہ مرجبین کی ہمشکل ہے، اس لئے وہاں میرے خاندان کی فائز ہو سکتی ہے اور وہی عورت نازنین ہو سکتی ہے جو اتنے پر اسرار طریقے سے لیبارٹری میں لگتی تھی کہ اس وقت مرجبین اور نازنین کے درمیان جو عمر کا فرق ہے وہ سمجھ میں نہیں آتا تھا، ویسے آپ کو یہ سب کچھ سمجھنے کی کیا ضرورت ہے، آپ اپنے کام سے کام لیں۔“

مرجبین یا نازنین میں سے جو بھی تھے چڑھ جائے فوراً ختم کر دیجئے۔“

”اگر آپ پہلے ہی یہ بات کہہ دیتیں تو کل رات نازنین کا کام تمام ہو جاتا۔“

آپ نے تو صرف مرجبین کو ختم کرنے کے لئے کہا تھا۔ بہر حال نازنین اس کی ہمشکل ہے اس سے پتہ چلتا ہے کہ وہ مرجبین کی بڑی بہن ہے یا اس کی ماں ہے۔ میں کرٹھے پہ جا کر اس کے متعلق معلومات حاصل کروں گا۔“

”کوٹھے پہ جانے سے آپ کچھ حاصل نہ ہوگا۔ وہاں نازنین نام کی کوئی عورت نہیں ملے گی، آپ کو یہی بتایا جائے گا کہ وہ ایک سال پہلے مر چکی ہے، اس کی موت کی تصدیق کرنے والے ڈاکٹر اور اس کے یار مرہود ہیں۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۵۴ اپریل ۱۹۷۷ء

”آپ اس کے متعلق بہت کچھ جانتی ہیں، آپ نے پہلے نازنین کے متعلق کچھ نہیں بتایا اور اب بھی بہت کچھ چھپا رہی ہیں؟“

”میں آنا ہی بتاتی ہوں جتنا کہ ضروری ہوتا ہے۔“

”مادام! کسی کو قتل کرنے کے لئے اس کے متعلق زیادہ سے زیادہ معلومات کی ضرورت ہوتی ہے۔ آپ نازنین کے متعلق جو کچھ جانتی ہیں وہ مجھے بتادیں اس طرح اسے شکار کرنے میں آسانی ہوگی۔“

مادام روزیہ صوفے پر جلوہ بازی ہوئی کچھ سوچنے لگی، پھر اس نے کہا۔

”میں اس سے زیادہ کچھ نہیں بتا سکتی، وہ دونوں آپس میں بہنیں ہیں۔ وہ آپ کو کبھی ایک جگہ نظر نہیں آئیں۔ بہر حال آپ مرجبین کو دیکھیں گے وہاں بھی نازنین کو نہیں دیکھ سکیں گے، اگر اتفاقاً نازنین کو دیکھ لیا تو مرجبین نظر نہیں آئے گی۔“

”آپ تو سیلیاں بھجوا رہی ہیں، صاف صاف بتائیے تاکہ میری سمجھ میں بھی کچھ نہ آئے۔“

”صاف اور سیدھی بات یہ ہے کہ مرجبین اور نازنین دو الگ بہنیں ہیں ایک ہی شخصیت کے دو روپ ہیں، ایک جوانی کا دوسرا ٹھکانہ ہے۔ یہ ایک نفسیاتی کیس ہے، اسے بہر نفسیات اچھی طرح سمجھ سکتے ہیں بعض اوقات عورت اپنی بڑھتی ہوئی عمر کے متعلق اتنی شدت سے سوچتی ہے کہ سوچتے سوچتے وہ جسمانی طور پر تبدیل ہو جاتی ہے، یہ ایک ایسی حقیقت ہے جسے آپ کا ذہن مشکل سے تسلیم کرے گا، اور پھر آپ کے تسلیم کرنے یا نہ کرنے سے کیا فرق پڑتا ہے، آپ کو تو صرف معاوضہ لینا ہے اور قتل کرنا ہے خواہ وہ مرجبین ہو یا نازنین۔“

”اچھی بات ہے، آج رات مرجبین جہاں بھی ہوگی قتل کر دی جائے گی۔“

مادام روزیہ نے اپنی جگہ سے اٹھتے ہوئے کہا: ”آج رات یہ کام ہو گیا تو صبح آپ کو معاوضے کی رقم مل جائے گی، آپ اس ڈائری کے پیچھے اپنا وقت برباد نہ کریں، اسے میں حاصل کر لوں گی۔“

یہ کہہ کر وہ وہاں سے چلی گئی، نادرجیب سے سرگاز نکال کر سرگاتے ہوئے ایک ہی عورت کے دو روپ کے بارے میں سوچنے لگا۔ کیا عورت اپنی عمر کے متعلق اتنی شدت سے سوچتی ہے کہ جسمانی طور پر تبدیل ہو کر کبھی نازنین کی طرح پورھی اور کبھی مرجبین کی طرح جوان بن جاتی ہے، یہ نفسیاتی مسئلہ نادر کے حق سے نہیں اتر رہا تھا۔

انصار نے پلٹ کر دیکھا تو سامنے ایک لائے قد کا دبلا پتلا سا آدمی اپنی بیٹی کی لکڑی کھڑ تھا، اس کے شانے سے کیمرو لٹک رہا تھا، اس نے آگے بڑھتے ہوئے کہا۔

”میرا نام وہ ہے میں آپ سے بہت ضروری بات کہنے آیا ہوں۔“

انصار جبرانی سے یلکین جھپکا جھپکا کر دیکھنے لگا، اس کی حیرانی دیکھ کر اس نے کہا:

”شاید آپ نہیں سمجھے، میرا نام وہ ہے، وہ بھی مجھ سے ہے میں آپ سے بہت ضروری بات کہنے آیا ہوں۔“

— لا حول ولا قوۃ، میرا وہ کسی کی سمجھ میں ہی نہیں آتا۔

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۵۵ اپریل ۱۹۷۷ء

میں آپ سے یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میں آپ سے بہت ضروری باتیں کرنے آیا ہوں۔“

”فرمائیے۔ انصار نے کہا۔“ آپ ایسی کونسی ضروری باتیں کرنا چاہتے ہیں؟“

”میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ کل رات آپ کے گھر سے وہ چوری ہو گئی تھی یعنی ڈائری چوری ہو گئی تھی۔ مجھے انسپکٹر صاحب نے بتایا ہے، میں آپ کے غم میں برابر کا وہ ہوں۔“

انصار نے اسے ناگاری سے دیکھتے ہوئے کہا: ”مجھے ڈائری کے چرائے جانے کا کوئی غم نہیں ہے۔ کیا یہی ضروری باتیں آپ کرنا چاہتے تھے؟“


”جی نہیں، اور بھی دوسری ضروری باتیں ہیں۔ میں وہ ہوں یعنی ڈاکٹر گفر ہوں، جس عورت نے آپ کی وہ چرائی ہے، میں نے اس کی وہ آمار لی ہے یعنی تصویر آمار لی ہے، کیا وہ آپ کو دلچسپ نہ فرمائیں گے؟ یہ دیکھیے۔“

اس نے لفافے سے نازنین کی تصویر نکال کر اس کی طرف بڑھا دی۔

تصویر کو دیکھتے ہی انصار کی دلچسپی بڑھ گئی، اسے تصویر میں مرجبین کا بڑھا ہوا نظر آ رہا تھا۔ اسے یاد آ رہا تھا کہ پچھلی رات اس نے نشے کی حالت میں اسی عورت کو دیکھا تھا۔ تصویر میں جو ڈائری نظر آ رہی تھی وہ اس کے ڈیڈی کی تھی۔ وہ بغیر عینک کے اس ڈائری کو پہچان سکتا تھا۔ اس نے عجیب سے کہا۔

”آپ بہت کام کے آدمی ہیں۔ انسپکٹر کو میری بات کا یقین نہیں آ رہا تھا کہ کوئی دوسری عورت میری خواب گاہ میں آئی تھی اور ڈائری چرا کر لے

**بیرونی ممالک میں مقیم اردو جاننے والوں کیلئے**



اگر آپ اردو جانتے ہیں اور دنیا کے کسی بھی حصے میں مقیم ہیں تو اردو رسائل و جرائد سالانہ اور ششماہی فریڈار کی حیثیت سے گھر بیٹھے حاصل کر سکتے ہیں۔ رسلے بذریعہ ہوائی ڈاک ڈسٹرڈ بھیجے جاتے ہیں۔ مقامی افراد بیرونی ممالک میں مقیم اپنے نجی عزیز یا دوست کو اردو رسائل جاری کرنا چاہیں تو انجینی سے رابطہ قائم کریں۔

**تفصیلات کے لیے لکھیں**

**PAREKH SUBSCRIPTION AGENCY.**

Post Office Box No. 567,  
Karachi-1, (PAKISTAN).



گئی تھی، یہ تصویر اس بات کا مکمل ثبوت ہے کہ میری خواب گاہ میں آنے والی نازنین ہی تھی، وہ مردہ نہیں ہے زندہ ہے، ہمیں اب تک دھوکہ دیا جا رہا تھا۔

• انسپکٹر صاحب بھی یہی کہہ رہے تھے یہ عورت وہ نہیں ہے وہ ہے۔ یعنی مردہ نہیں ہے زندہ ہے اسی لئے وہ پھر سے تحقیقات کرنے گئے ہیں۔ کچھ بھی ہو یہ میری فوٹو گرائی کا وہ ہے کہ ایک مردہ عورت کو وہ ثابت کرنا۔ یعنی یہ ثابت ہو گیا ہے کہ وہ زندہ ہے۔ روزنامہ ٹیلی کے ایڈیٹر طارق محمود نے اس تصویر کے وہ دیئے ہیں، یعنی پچاس روپے دیئے ہیں۔ انسپکٹر صاحب نے اتنے ہی وہ دیئے ہیں اور سرکار سے وہ دلائے کا وعدہ کیا ہے، یعنی انعام دلانے کا وہ کیا ہے، اگر آپ بھی ایک تصویر وہ کر لیں تو میری وہ ہو جائے گی یعنی آمدنی ہو جائے گی، میرا پیشہ یہی ہے۔

انصار نے اس کے سامنے چھپتے ہوئے کہا۔

”میں یہ تصویر ضرور خریدوں گا، او اندر چلو میں ابھی تمہیں پچاس روپے دوں گا۔“

جشید اس کے ساتھ قابض کرتے ہوئے پور برج سے گذرنا ہوا کوٹھی کے اندر ڈرائنگ روم میں آگیا، وہ انصار کو کچھلی رات کا واقعہ بتا رہا تھا کہ ایک شخص اسی ہی سلاخ لئے ہوئے کس طرح نازنین کا پیچھا کر رہا تھا، اس نے بھی تصویر اتارنے کے بعد اسی سلاخ والے کا پیچھا کیا تھا، وہ بدعاش ڈائری لیکر بھاگ گیا، وہ مزید اس کا پیچھا نہ کر سکا کیونکہ پیچہ سرک پر ایک لڑکی اوندھے منہ پڑی ہوئی تھی۔ وہ اسے دیکھ کر مجبوراً رک گیا۔ اس وقت اس کی سمجھ میں یہ نہیں آتا تھا کہ بھاگنے والی اور سرک پر پانی جانے والی دو لڑکیاں ہیں، ان کے درمیان صرف عمر کا فرق ہے، یہ بات اس لئے سمجھ میں نہیں آئی تھی کہ نازنین اس کے سامنے تیزی سے بھاگتی، ہولی گڈر گئی تھی۔ فوٹو پرنٹ کرنے کے بعد اس کی سمجھ میں آیا کہ سرک پر پانی جانے والی اس تصویر والی کی شکل تھی۔

اس کی باتیں اس کے انصار سوچ رہا تھا کہ نازنین کی ہمشکل مدد میں ہے، اور کوئی دوسری نہیں ہو سکتی، اس نے جشید سے پوچھا:

”کیا واقعی وہ دونوں ہمشکل تھیں؟ کیا سرک پر پانی جانے والی نازنین کے مقابلے میں جوان تھی؟“

جی ہاں وہ جوان تھی اور نازنین کی چھوٹی وہ تھی یہ بات مجھے روزنامہ وہ کے دفتر سے معلوم ہوئی ہے۔ انسپکٹر صاحب نے وہ صاحب کو یعنی طارق صاحب کو ان دونوں تصویروں کی تصویر دکھائی، طارق صاحب نے مجھے بتایا کہ وہ مکمل تمام رات آپ کے یہاں تھی۔ اگر یہ سچ ہے تو آپ ہی وہ کر سکتے ہیں یعنی بتا سکتے ہیں کہ مدد میں کل رات آپ کی اس کوٹھی سے نکل کر وہ پر کیسے پہنچ گئی تھی۔

• یہی میں بھی سوچ رہا ہوں کہ وہ میری خواب میں تھی، پھر سرک پر کیسے پہنچ گئی، اس تصویر کو دیکھنے کے بعد یقین ہو گیا ہے کہ نازنین زندہ ہے جب وہ ڈائری جو کہ بھاگ رہی تھی تو مدد میں نے بھی اس کا ساتھ دیا ہو گا۔ وہ اپنا ہون کو بحیریت کوٹھی سے نکال کر لے گئی ہوگی، پھر کہیں ٹھوکر کھا کر گر پڑی ہوگی۔

جاسوسی ڈائجسٹ - ۱۵۶ اپریل ۱۹۷۹ء

اور ایسے ہی آپ اس کے قریب پہنچ گئے تھے۔

جشید نے نفی میں سر ہلاتے ہوئے کہا۔

• جی نہیں، بھاگنے والی وہ نہیں ایک تھی، صرف نازنین وہ کر رہی تھی جی بھاگ رہی تھی، میں نے مدد میں کو وہ کرتے نہیں دیکھا، جب میں آگے بڑھا تو اسے پیچہ سرک پر پایا۔

انصار پریشانی سے سوچنے لگا کہ مدد میں سرک پر کیسے پہنچ گئی تھی اگر وہ اپنی ہن کے ساتھ ڈائری چاکر لے گئی تھی، تو پھر خواب گاہ میں واپس کیسے چلی آئی، وہ بہت دیر تک سوچتا رہا لیکن اس انجمن کو نہ سلجھا سکا۔

کچھ دیر بعد اس نے ملازم کو چائے لانے کا حکم دیا۔ پھر ریسپورڈ اٹھا کر انسپکٹر کے نمبر ڈائل کرنے لگا، اس سے رابطہ قائم ہونے کے بعد اس نے نازنین کے متعلق پوچھا، انسپکٹر نے بتایا کہ نازنین جس کے زیر علاج تھی۔ وہ ڈاکٹر اور اس کے کالہ اور بانا جس کے جبر میں وغیرہ بھی اس کی تصدیق کر رہے ہیں، اس محلے کے کتے ہی لوگوں نے بتایا ہے کہ وہ نازنین کے جنازے کو کا ندھھا دے چکے ہیں۔ روزنامہ ٹیلی کے ایڈیٹر نے خبر شائع کرنے والے ٹیڈ ڈاکٹر جبار یوسفی کو نازنین کی روح نے ہلاک کیا ہے، سوچا جائے تو ان حالات میں یہی ایک سوال ابھرتا ہے کیا واقعی اس کی روح نے ڈاکٹر کو ہلاک کیا ہے؟

جواب میں انصار نے کہا،

”میرے ذہن میں ایک تدبیر ہے، ہو سکتا ہے کہ اس تدبیر پر عمل کرنے سے مدد میں یا نازنین کی اصلیت سامنے آجائے، کیا آپ تھوڑی دیر کے لئے یہاں آہل سب کر رہے گے؟“

انسپکٹر نے آنے کا وعدہ کر کے ریسپورڈ رکھ دیا۔

رات کے دس بجے تھے، انصار اپنی خواب گاہ میں بیٹھا وہسکی کا دوسرا پیگ چڑھا رہا تھا، حالانکہ وہ تدبیر اس نے انسپکٹر کے سامنے پیش کی تھی اس پر عمل کرنے کے لئے ضروری تھا کہ وہ شراب سے پرہیز کرتا، لیکن وہ عادت سے مجبور ہو کر پی رہا تھا۔ جشید اس کے سامنے بیٹھا ہوا اس کا منہ بند رہا تھا۔ تدبیر کے مطابق وہاں جشید فوٹو گرافر کی موجودگی بھی بہت ضروری تھی۔

تدبیر یہ تھی کہ مدد میں کو دوبارہ خواب گاہ میں بلایا جائے۔ انصار کا خیال تھا کہ مدد میں یا اس کی بہن نازنین اصل ڈائری حاصل کرنے کی ضرورت کو شش کر رہی گے، اگر مدد میں سے پھر ایک رات کا سودا کر لیا جائے اور اسے خود ہی یہاں آنے کا موقع دیا جائے تو اس کی بہن نازنین بھی اس کے پیچھے آئے گی۔ (اگر وہ زندہ ہو)۔

جشید کو اسی لئے دہاں روکا گیا تھا کہ اگر نازنین آئے تو اس کی مختلف تصویریں اتاری جائیں۔ انسپکٹر نے کہا تھا کہ اس کے سپاہی کوٹھی کے باہر موجود رہیں گے اگر نازنین یا کوئی بھی عورت ڈائری لے کر کوٹھ سے نکلے گی تو وہ اسے حراست میں لے لیں گے۔

پریل ۱۹۷۹ء

اس رات کے لئے مدد میں سے سودا ہو چکا تھا، اسے پیشگی رقم دے دی گئی تھی۔ اس نے وعدہ کیا تھا کہ آدھی رات کے بعد جبر سے فارغ ہو کر وہاں آئے گی، لیکن آدھی رات سے پہلے ہی ملازم نے بتایا کہ کوئی عورت ملے آئی ہے، انصار نے جشید سے کہا کہ وہ پاس والے کمرے میں چلا جائے۔ اگر خواب گاہ میں نازنین آئے گی تو کوئی دوسری عورت ڈائری کے مسئلے میں جھگڑا کرے تو وہ ایسے مواقع کی خاص خاص تصویریں اتار لیا کرے۔

جشید دوسرے کمرے میں چلا گیا، اس کے جاتے ہی وہ اٹھ کھڑی لہرائی اور تسمک کی بجائیں گرائی ہوئی خواب گاہ میں آگئی۔ انصار بد ہوش نہیں تھا۔ لیکن اتنی چٹا تھا کہ سردور میں آگیا تھا۔ اس نے خاموشی میں ڈوبی ہوئی نظروں سے کہنے والی کو دیکھا تو وہ دنیا کی سب سے حسین عورت نظر آئی، نشے کی خوبی یہ ہے کہ عورت کی عمر کا پتہ نہیں چلتا، بونل کے سامنے اگر آدھی عمر کھٹ جاتی ہے، چالیس برس کی بڑھاپا میں برس کی حسین گریٹا نظر آتی ہے، آنے والی نے کہا۔

• میں انجمن اتحاد انوائٹن کی سیکرٹری ہوں، تم سے راجہ میر کے متعلق باتیں کرنا چاہتی ہوں۔

”آؤ یہاں بیٹھو، انصار نے بڑے پیار سے اپنے قریب بیٹھنے کا اشارہ کیا۔ تمہارا نام کیا ہے؟“

”روزینہ؟ وہ بڑی بے تکلفی سے اس کے قریب بیٹھ گئی۔

انصار نے اپنے گلاس سے آفری گھونٹ پینے کے بعد کہا،

”جب میں دل برس کا تھا تو میرے ڈوڑھی نے ایک جوان لڑکی سے شادی کی تھی اب تو وہ بوڑھی ہو گئی، اس کا نام بھی روزینہ ہے، وہ مجھ سے اس لئے نفرت کرتی ہے کہ مجھے بیٹا کہے گی تو بہت زیادہ عمر والی بھی جاہلے گی، اسے انصار نام کے ہر جوان سے نفرت ہے اور میں روزینہ نام کی ہر عورت کو بوڑھی سمجھتا ہوں، لیکن تعجب ہے کہ تم بوڑھی نظر نہیں آ رہی ہو، یوں لگتا ہے کہ تم دیش کے محبت کی طرح صدیوں سے جوان ہو اور راجہ میر تمہاری جوان عمر کی کچھ نہیں لگاؤ کے گا۔“

روزینہ اس کے خالی گلاس میں وہسکی اڈیلٹنے گی، پھر اس نے گلاس اٹھا کر اس کی جانب بڑھلتے ہوئے پوچھا۔

”آخر راجہ میر تیار کرنے کا نامہ کیسا ہے، یہ دنیا اتنی رنگین نہیں ہے ہم عورتیں اپنی عمر گھٹا کر یا جوانی کا خول چڑھا کر اسے تم لوگوں کے لئے رنگین بناتی ہیں، اگر ہماری زندگی میں تھوڑا سا جھوٹ اور قریب نہ ہو تو یہ دنیا بھی کی پھسکی اور دیران نظر آئے گی، تم جس رنگ کے شیشے کی عینک لگا کر دیکھو گے۔ اس پاس کے نظارے اسی رنگ کے نظر آئیں گے، نشے کی عینک چڑھا کر دیکھو گے تو اس دنیا کی کوئی روزینہ بوڑھی نظر نہیں آئے گی، وہ نشے کی رنگ اور دل کی اسنگ کی طرح جوان دکھائی دے گی۔“

”دیکھو، میری باتیں سمجھنے کی کوشش کرو، انسان سچائی کی تلخوں سے گھرا گیا ہے، وہ جھوٹے جھوٹے جھوٹ سے یہنا چاہتا ہے، تم خود ہی کو، اگر راجہ میر ابھی یہ کہے کہ میں کم عمر نہیں ہوں، بوڑھی ہوں تو کیا تم یقین کر لو گے؟“

جاسوسی ڈائجسٹ - ۱۵۷ اپریل ۱۹۷۹ء

• نہیں۔ کبھی نہیں۔ وہ نشے میں لڑکھڑاتی ہوئی زبان سے کہنے لگا۔ جو تمہیں بوڑھی کے گامیں اس کی زبان کھینچ لوں گا، میں ایسے ایک میٹر کو توڑ کر پھینک دوں گا جو تمہاری توہین کرے گا۔“

• تمہارے پاس ایک میٹر نہیں ہے، وہ جوڑی ہو چکا ہے، تم اس ڈائری کو جلاؤ، جس میں ایک میٹر بنانے کے طریقے لکھے ہیں۔

• آں۔ ڈائری۔ نہیں ایسی کوئی ڈائری میرے پاس نہیں ہے۔

• نشے کی حالت میں انسان سچ کہتا ہے، لیکن تم جھوٹ بولی رہے ہو۔

• تمہارے پاس ڈائری ہے۔

• تمہاری قسم ایسی کوئی ڈائری نہ میرے پاس ہے نہ میرے باپ کے پاس تھی، میں نے مدد میں کو چڑھانے کے لئے جھوٹ کہا تھا۔ اس کی بہن نازنین نے سمجھا کہ میں سچ کہہ رہا ہوں، وہ ایک فضول سی ڈائری چاکر لے گئی۔ ایک بات بتاؤں، وہ نازنین جو ایک سال پہلے مر گئی تھی، اب زندہ ہو گئی ہے اگر وہ یہاں آئے گی تو میں نہیں اس سے ملاؤں گا۔

• تم نازنین کی باتیں نہ کرو، ڈائری کے متعلق بتاؤ، کیا واقعی ایک میٹر بنانے کے طریقے کہیں درج نہیں ہیں؟

• نہیں۔ میرے ڈوڑھی کو کیا معلوم تھا کہ وہ اچانک مرجائیں گے اگر معلوم ہوتا تو وہ راجہ میر بنانے کی تفصیلات لکھ کر میرے حوالے کر دیتے۔ لیکن انہوں نے ایسی دانشمندی کا ثبوت نہیں دیا۔ میں تمہاری جوانی کی قسم کھاتا ہوں کہ میں جھوٹ نہیں کہہ رہا ہوں، آؤ میری سچائی پر مجھے بوسہ دو۔

روزینہ ایک جھٹکے سے کھڑی ہو گئی، پھر اس کے سر پر ایک جپٹ مارتے ہوئے بولی،

”اؤ کے پٹھے، میں تیرے باپ کی بیوی تھی، اب بیوہ ہوں، کیا تو میرا بوسہ لے گا۔ اگرچہ میں نے تیری مال کھانا کبھی منظور نہیں کیا۔ لیکن تم کیسے لوگ ہو کہ نشے میں ماں اور محبوبہ کی عمر کا فرق نہیں سمجھ سکتے، تم ایک نہیں، ہزار ایک میٹر بناؤ مگر تم اسی طرح بہکو گے اور عمر کا قریب کھاؤ گے اور ایک کم عمر داشتہ سمجھ کر اپنی مال سے بوسہ طلب کر گے، لعنت ہے تم پر۔ میں تو اس لئے یہاں آئی ہوں کہ تمہارا قصہ ہی تمام کر دوں۔ نہ ڈائری رہے گی، نہ تم میرے خاوند کی جائیداد کے حصہ دار بن کر رہو گے۔“

یہ کہہ کر اس نے انصار کی ناک پر سے عینک کھینچ لی، انصار نے غصہ سے کہا۔

”چرٹل، میری عینک واپس کر دے۔ میں تجھے پہچان گیا ہوں، تو میری جان کی دشمن ہے۔“

وہ دونوں ہاتھوں سے راستہ ٹھٹھتے ہوئے ایک اندھے کی طرح روزینہ کی طرف بڑھنے لگا۔ عینک کے بغیر نگاہوں کے سامنے ہر چیز دھندلا گئی تھی۔ نشے کی وجہ سے سرگھوم رہا تھا۔ دم ڈنگا رہے تھے، وہ خود کو نہیں سمجھا سکتا تھا۔ پھر روزینہ کا ہاتھ کیسے پکڑ سکتا تھا۔ روزینہ نے وہسکی کی بونل اٹھا کر اس کے سر پر ماری، بونل ٹوٹ کر بھر گئی۔ سرلوہاں ہو گیا۔

اور وہ چلا کر گر پڑا۔

دوسرے کمرے میں جمشید کیمرو منہ والے کھڑکی کے پاس کھڑا تھا لیکن وہ اتنے اہم موقع کی تصویر نہ آتا کہ اس کے دونوں ہاتھ کانپ رہے تھے، اس ڈیڑھ لمبی کے آدمی کو یوں محسوس ہوا جیسے بادل اسی کے سر پر توڑی گئی ہے، اس نے اپنی زندگی میں کبھی کسی کو قتل ہونے اور کسی کا خون بہتے نہیں دیکھا تھا، اس لئے وہ خوفزدہ تھا، اسے اس بات کا بھی ڈر تھا کہ تصویر اتنے ہی کم روزینہ ٹوٹی ہوئی بول لے کر اس پر پل پڑے گی، اس خیال کے آتے ہی وہ جس کمرے میں تھا اسے اندر سے بند کرنے لگا۔

روزینہ کی توجہ انصار پر تھی، وہ بے حس و حرکت فرش پر پڑا ہوا تھا اور یوں سانس لے رہا تھا جیسے آہستہ آہستہ دم توڑ رہا ہو، وہ حقارت سے کہنے لگی،

”میں نے تمہارے باپ کو بھی اسی طرح ہلاک کیا تھا، کسی کو کیا حق پہنچتا ہے کہ وہ ہماری عمر کو ننگا کرے؟ اس روز لیبارٹری میں دوپہر کو مرجیں آئی تھی، میں نے اسے رخصت کر دیا، اس کی جگہ میں لیبارٹری میں موجود رہی۔ اور ڈاکٹر کو سمجھاتی رہی کہ وہ ریج میٹر کو عام نہ کرے، بہتر ہے کہ اسے صاف کر دے، لیکن وہ اپنے ارادے سے باز نہیں آیا۔ مجبور ہو کر میں نے اسے ہمیشہ کے لئے ختم کر دیا اور ریج میٹر لے کر وہاں سے چلی آئی۔ اس ریج میٹر کو میں نے توڑ کر برباد کر دیا ہے۔ لیبارٹری میں آنے والی دونوں عورتیں نس فریدہ اور حمیدہ بالو کبھی میسر خلافت گواہی نہیں دیں گی، کیونکہ میں نے ریج میٹر کو برباد کر کے دنیا کی تمام عورتوں پر بہت بڑا احسان کیا ہے۔ مرجیں پر بھی مجھے پورا بھروسہ تھا کہ وہ میسر خلافت گواہی نہیں دے گی، کیونکہ وہ ایک طواغیت ہے اور کوئی طواغیت یہ نہیں چاہتی کہ ریج میٹر عام ہو جائے اور اس کے گاہک عام لگنے سے پہلے ریج میٹر سے اس کی عمر کا حساب کرے۔

لہذا مجھے مرجیں پر بھروسہ تھا مگر اسے ایک بیماری ہے۔ وہ اپنی بڑھتی ہوئی عمر کو شدت سے سوچتی ہے تو سوچتے سوچتے اپنی لورٹی بسن نازنین کا روپ اختیار کر لیتی ہے، وہ جسمانی لحاظ سے صرف مرجیں ہے لیکن دوسری شخصیت کے اعتبار سے نازنین بھی ہے، اس سے اس بات کا خطرہ ہے کہ نازنین کے روپ میں اسے بہت غصہ آتا ہے، وہ غصہ کی حالت میں کسی کو بھی بتا سکتی ہے کہ لیبارٹری میں آنے والی میری عورتیں ہوں، اس لئے میں نے مرجیں کو بھی راستے سے ہٹانے کا انتظام کر لیا ہے، وہ مچ جائے گی تو پولیس والے مرجیں اور نازنین کے الجھا دے سے نہیں منکلیں گے۔

یہ کہہ کر وہ خاموش ہو گئی، کیونکہ انصار مرنے کے بجائے آہستہ آہستہ سہارا ہوا تھا، اس کا چہرہ لہو لہو ہوا تھا۔ وہ گہرا کرتیچھے ہٹنے لگی۔ انصار تھکرتے ہوئے فرش پر سے اٹھنے لگا۔ شراب کا نشہ ہرن ہو گیا تھا۔ اب جان دینے کا نشہ سماوی تھا، اس نے دونوں ہاتھ اس طرح بڑھائے جیسے روزینہ کا گلا گھونٹنا چاہتا ہو لیکن اس کی ظاہری حالت سے پتہ چل رہا تھا کہ اس کے ہاتھوں میں گلا گھونٹنے کی طاقت نہیں ہے۔

روزینہ وہاں سے فرار ہو سکتی تھی لیکن انصار کو زندہ چھوڑ کر جانے کا مطلب یہ ہوتا کہ اس کے جرم پر سے پردہ اٹھنا شروع ہو جاتا وہ جانا نہیں چاہتی تھی، اس اندھ مرنے کو تھا کہ گرانا چاہتی تھی، اتنے میں اس کے پیچھے والی کھڑکی سے جمشید نے کہا،

”اے خبردار! اندھ وہ کروہ یعنی کہ اندھ منہ نہ کرو۔ روزینہ نے چونک کر ادھر دیکھا، وہاں ایک شخص کو کیمرو کے ساتھ دیکھ کر وہ گھبرا گئی، جمشید نے کیمرو کا ٹھن دیا مگر اس سے پہلے ہی اس نے منہ پھیر لیا۔ اس وقت تک انصار قریب آ گیا تھا، اس نے روزینہ کی گردن کی جانب ہاتھ بڑھائے لیکن وہ اس کے شانوں پر ٹیک کر رہ گیا۔ اس کی آخری قوتیں بھی ساتھ چھوڑ رہی تھیں۔ روزینہ نے اسے کمزور پڑتے دیکھ کر فوراً ہی اس کی گردن دلوچ لی۔

انصار میں اب جان ہی کیا رہ گئی تھی، اس لئے ایک عورت کے نازک ہاتھ اس کا گلا دلوچ رہے تھے اور اس کے دیدر سے پھیلنے جا رہے تھے جمشید نے کیمرو کا ٹھن دیا۔ فلیش لمب کی روشنی کا ایک جھکا ہوا اور تصویر اتر گئی، لیکن اس وقت بھی روزینہ کی پشت کیمرو کی جانب تھی۔ جمشید اسے لٹکانے لگا۔

”اے تم اس کا وہ دبا کر یعنی گلا دبا کر میرے پاس نہیں آ سکتیں۔ میں بہت وہ ہوں، میں عورتوں سے لڑتا اپنی وہ بھکتا ہوں، یعنی توہین سمجھتا ہوں، اسی لئے میں نے دروازے وہ کر دیئے ہیں، تم اندر نہیں آ سکو گی۔“

اس وقت تک انصار ہمیشہ کے لئے ٹھنڈا ہو گیا تھا۔ اس کی لاش فرش پر پڑی ہوئی تھی، اس کی موت کا یقین ہوتے ہی روزینہ وہاں سے بھاگنے لگی، کیمرو کا فلیش لمب پھر ایک بار پھر روشن ہو کر بجھ گیا۔ وہ بھاگتی ہوئی خواب گاہ سے باہر چلی گئی، جمشید بند کمرے میں کھڑکی کے پاس کھڑا رہ گیا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ روزینہ شاید کہیں چھپ گئی ہے۔ اگر اس نے دروازہ کھولا تو وہ اس پھی چلا کرے گی۔ خواب گاہ میں انصار کی لاش کو اور جیتے ہوئے لوگوں کو دیکھ کر اس کا سر جھکا رہا تھا۔ وہ منہ پھیر کر ایک جگہ بیٹھ گیا اور غوہیں حوصلہ پیدا کرنے کی کوشش کرنے لگا، یہ سوچ کر اپنی حوصلہ افزائی آپ کرنے لگا کہ اس نے قتل کی مداخلت کی تصویریں آتا رہتے بڑا کارنامہ انجام دیا ہے۔

بہت دیر بعد اس نے دروازہ کھول کر ادھر ادھر دیکھا۔ جب اسے یقین ہو گیا کہ وہ جا چکی ہے تو وہ دوڑتا ہوا ٹیلیفون کے پاس آیا۔ اور ریسپور اٹھا کر انسپکٹر کے منبر پر ڈال کرنے لگا۔

تقریباً دو گھنٹے کے بعد وہ اپنے ڈارک روم میں فلم نگینہ کی دھلائی کر رہا تھا۔ انسپکٹر اس کے پاس کھڑا ہوا تصویریں دیکھنے کا بے چینی سے منتظر تھا۔ ان تصویروں کے ذریعہ وہ مادام روزینہ کو خوب مدہ ثابت کر سکتا تھا۔ اس وقت وہ جمشید کی حوصلہ کر رہا تھا کہ اس کے اس کارنامے کا معقول معاوضہ

دیا جائے گا اور سرکار کی طرف سے اسے انعام بھی ملے گا۔

لیکن نگینہ دھلنے کے بعد کسی عورت کا چہرہ نظر نہیں آیا۔ ان کے پرنٹ تیار ہونے کے بعد انسپکٹر نے تصویریں دیکھیں تو غصہ سے جھٹکا گیا۔ کیونکہ تمام تصویروں میں روزینہ کی پشت نظر آ رہی تھی، جس تصویر میں وہ انصار کا گلا دلوچ رہی تھی، اس میں بھی اس کے سر کا پچھلا حصہ نظر آ رہا تھا اور انصار کا خون آلود چہرہ سامنے تھا اور اس کے پیچھے ہونے دیدر سے نظر آ رہے تھے۔ انسپکٹر نے تمام تصویریں جمشید کے منہ پر پھینکے ہوئے کہا۔

”تمہیں فوٹو گرافر نے کامشورہ کس نے دیا تھا جب بھی تصویریں آتے ہو تو مجرم کا چہرہ غائب کر دیتے ہو، اس رات بھی جب ایک اچھی آہنی سلاح لئے نازنین کا پیچھا کر رہا تھا، تم نے اس کی پشت کی جانب سے تصویر اتاری تھی، روزینہ کی تصویروں میں بھی اس کی پشت نظر آ رہی ہے۔ ہم عدالت میں یہ ثابت نہیں کر سکیں گے کہ یہ سب روزینہ کی تصویریں ہیں۔“

”جناب! میں کیا کر سکتا ہوں، وہ قاتل بہت وہ ہے یعنی چالاک ہے وہ ہمیشہ اپنی پشت کیمرو کی طرف وہ کر لیتی تھی، اس میں میری کوئی وہ نہیں ہے۔“

انسپکٹر نے جھٹکا کر تمام تصویریں سمیٹ لیں، انہیں اس خیال سے جیب میں رکھ لیا کہ شاید وہ سب کسی کام آجائیں۔ اگرچہ ہر تصویر میں روزینہ کی پشت نظر آ رہی تھی۔ لیکن روزینہ ان تصویروں کو دیکھ کر خوفزدہ ہو سکتی تھی۔ اور اپنے جرم کا اعتراف کر سکتی تھی۔

جب وہ روزینہ کی کوٹھی میں پہنچی تو وہاں ڈرائنگ روم میں روزینہ کی حمایت کرنے والی کتہی ہی عورتیں ادمرد بیٹھے ہوئے تھے، ان میں روزنامہ، ہجیل کے ایڈیٹر طارق محمود بھی تھے۔ لیکن اتحاد انوائس کی صدر بھی تھیں۔ ان کے علاوہ حکومت کے اعلیٰ افسران سے ڈھکے چھپے تعلقات رکھنے والی جینائیں بھی روزینہ کی حفاظت کے لئے موجود تھیں۔ انسپکٹر نے اسے مجرم ثابت کرنے کے لئے وہ تصویریں پیش کیں تو روزینہ نے بڑی ڈھٹائی سے کہہ دیا کہ وہ اس کی تصویریں نہیں ہیں۔

طارق محمود نے کہا،

”انسپکٹر! پتہ نہیں آپ کس عورت کا جرم مادام روزینہ کے سر تھوپ رہے ہیں۔ ان تصویروں میں مادام کہیں نظر نہیں آ رہی ہیں۔“

قتل کرتے دیکھا ہے۔

”آپ کا فوٹو گرافر اس کی تصویریں سب بیکار ہیں، طارق محمود نے کہا۔ میں جمشید کو اچھی طرح جانتا ہوں وہ اول درجے کا قاتل اور بزدل ہے عدالت میں ایسے آدمی کو آدمی کی گواہی قبول نہیں ہوگی۔“

اس کی بات ختم ہوتے ہی دروازے سے جمشید کی آواز سنائی دی۔

”کیا مجھے انداز ہے کہ مل سکتی ہے؟ جناب انسپکٹر صاحب! جب آپ میرے ڈارک روم سے چلے گئے تو میرے وہ میں وہ آیا یعنی میرے منارغ میں ایک آئیڈیا آیا۔ میں فوراً ہی آپ سے وہ کرنے آ گیا، کیا میں آپ کو اپنا وہ بتا سکتا ہوں۔“

کوئی اور وقت ہوتا تو انسپکٹر اسے جھڑک کر بھگا دیتا۔ لیکن اس وقت تمام محافل کی موجودگی میں جمشید اسے اپنا اپنا سامعین ہوا اس نے کہا، ”یہاں آؤ اور جلدی سے بتاؤ کہ کیا آئیڈیلے کر آئے ہو؟“

جمشید نے قریب آتے ہوئے کہا۔

”میں نے وہ کرنے والوں یعنی محبت کرنے والوں کی باتیں سنی ہوں گی دھکتے ہیں میری جان میں تمہاری آنکھوں میں لبتا ہوں۔ مگر آپ جانتے ہیں آنکھوں میں تو ساری دنیا وہ ہوتی ہے۔ آپ میرے سامنے ہوں گے تو میری آنکھوں کی وہ میں یعنی تیلیوں میں آپ نظر آئیں گے اور آپ کی آنکھوں کی وہ میں میں نظر آؤں گا۔“

”یہ تم کیا بکواس کر رہے ہو؟“

”بکواس نہیں وہ ہے یعنی کہ حقیقت ہے۔ اس طرح انصار کی آخری وہ دیکھئے یعنی تصویر دیکھئے۔ اس میں انصار کے دیدر سے پھیلے ہوئے ہیں اور اس کی آنکھوں کی وہ میں روزینہ نظر آ رہی ہے۔“

وہ ایسا اچھوتا آئیڈیا تھا کہ انسپکٹر حیرت سے اچھل پڑا۔ اس نے وہ تصویر دیکھی جس میں روزینہ انصار کا گلا دلوچ رہی تھی، انصار کے دیدر سے پھیلے ہوئے تھے اور ان میں روزینہ کا ننھا سا جسم سا عکس نظر آ رہا تھا۔ جمشید نے کہا، ”اس میں صاف طرے وہ نظر نہیں آئے گی۔ میں اس کے بڑے سائز کا وہ لایا ہوں یعنی کہ بڑے سائز کا فوٹو لایا ہوں۔ یہ دیکھئے۔ اس نے بڑے سے غلغلے سے ایک بڑی سی تصویر نکالی، بڑی تصویر کی نسبت سے انصار کی آنکھوں کا بہت بڑا کلوز اپ نکالا۔ ان آنکھوں کی بڑی تیلیوں میں مادام روزینہ صاف نظر آ رہی تھی۔

اس تصویر کو اس کے سب ہی حمایت کرنے والوں نے دیکھا اور سب ہی کے چہرے لٹک گئے۔ جن فوٹو گرافر اپنی کامیابی پر بیسی کالے کھڑا تھا۔ انسپکٹر نے فائنڈ انڈاز سے روزینہ کو دیکھا تو وہ ایک دم سے مرجھا گئی۔ تھی۔ اس پر چڑھا ہوا مصنوعی جوان کا خول اتر رہا تھا۔ وہ بیٹھے ہی بیٹھے اپنی جھوٹی عمر سے بہت آگے کل گئی تھی، اس وقت کسی ریج میٹر کے لیجر ہی اس کا بڑھاپا واضح ہوتا جا رہا تھا۔





اشرفی

## رات

کے سوا گیارہ بجے تھے۔ انسپکٹر ریاض گھر جانے کی تیاری کر رہا تھا کہ اچانک میز پر رکھے ہوئے فون کی گھنٹی بجنے لگی، اس نے ہاتھ بڑھا کر ریسپونڈ کیا، دوسری طرف سے سب انسپکٹر شمیم بات کر رہا تھا۔

”انسپکٹر صاحب! ایک خاتون کا ٹیلیفون ہوا ہے، سب انسپکٹر شمیم نے بتایا۔ اور وہ جو کچھ کہہ رہی ہیں اس کے پیش نظر اس کیس کا تعلق آپ کے شعبہ سے معلوم ہوتا ہے؟“

”لائن ملا دو، انسپکٹر ریاض نے جواب دیا اور پھر چند لمحوں کے بعد بولا۔

”ہیلو، میں انسپکٹر ریاض بات کر رہا ہوں۔“

”انسپکٹر صاحب! ایک عورت کی آواز ابھری اور اگر آواز سے عمر کا کوئی اندازہ لگایا جاسکتا ہے تو انسپکٹر ریاض کے خیال میں بولنے والی عورت کی عمر تیس اور چالیس کے درمیان معلوم ہوتی تھی۔“

”میں فربہار کا کوئی سے مسٹر اشرف بول رہی ہوں، خاتون کہہ رہی تھی ”ہمارے پڑوس میں ڈاکٹر انصاری نامی ایک سائنسدان رہتے ہیں۔ ابھی کوئی دس منٹ پہلے ان کے بنگلہ سے شور مہنگا مہم کی آوازیں سنائی دیں، یوں معلوم ہوا جیسے ان کی لیبارٹری میں توڑ پھوڑ کی جارہی ہو، پھر فراموشی میں فائر ہوئے۔ میں نے اپنے ڈرائنگ روم کی کھڑکی سے بھاگ کر دیکھا تو وہ آدی بھاگتے ہوئے بنگلہ سے باہر آئے اور گیٹ کے سامنے کھڑی ہوئی سیاہ رنگ کی کاریں بیچ کر فرار ہو گئے؟“

”آپ نے ڈاکٹر انصاری کے بنگلہ میں جا کر دیکھنے کی کوشش کی؟ ریاض نے پوچھا۔“

”جی نہیں، میں گھر میں تنہا ہوں اور میری ہمت نہیں۔۔۔“

”ٹھیک ہے، ریاض نے بات کاٹی: آپ اپنے بنگلہ ہی میں ٹھہریں۔ ہم ابھی چند منٹ میں پہنچتے ہیں؟“

اس نے ریسپونڈ رکھتے ہوئے میز کے دوسری طرف بیٹھے سب انسپکٹر ممتاز کی طرف دیکھا۔

”کیا کوئی کیس۔۔۔ ممتاز نے پوچھا

”ایسا ہی معلوم ہوتا ہے: ریاض نے فون پر سر پر جالتے ہوئے کہا: تم

ہیڈ کانسٹیبل محمد خاں سے کہو کہ گشتی پولیس کی کسی کار سے رابطہ قائم کرے اور اسے فربہار کا کوئی بنگلہ نمبر ایک سو ستائیس پر پہنچنے کی ہدایت دے۔“

”جہاں تک میرا خیال ہے آپ نے فون پر پتہ کے بارے میں کوئی سوال نہیں کیا تھا بلکہ میں کہنے بھی والا تھا کہ۔۔۔“

”ڈاکٹر انصاری کے بنگلہ سے توڑ پھوڑ کی اور فائروں کی آواز سنی گئی ہے۔ ریاض نے درمیان میں بولتے ہوئے کہا: اور ڈاکٹر صاحب اتنے گنم آدی نہیں کہ مجھے ان کے بنگلہ کا پتہ پوچھنے کی ضرورت پڑتی، چلو اٹھو۔“

”یہ دہی ڈاکٹر انصاری تو تین جن کے انوکھے تجربات کے بارے میں آگے دن اخبارات میں کچھ نہ کچھ شائع ہوتا رہتا ہے؟“

”تم ٹھیک سمجھے؟“

”اس صورت میں ہو سکتا ہے کہ وہ کوئی دھماکا خیز قریہ کر رہے ہوں اور۔۔۔“

”بیکار تائیں مت کرو: ریاض نے کچھ ناگوار سے کہا: ”محمد خاں سے جا کر کہو کہ وہ کسی گشتی کار کو وہاں بھیج دے اور پھر جلدی سے گیٹ پر آؤ۔ میں آتی دیر میں کاڑ کاٹتا ہوں۔“

”ہوں: ممتاز ایک گہری سانس لیکر کھڑا ہو گیا: ”معلوم ہوتا ہے آج کی رات سونا نصیب نہیں ہوگا۔“

اور پھر اس سے پہلے کہ ریاض بگڑ کر کچھ اور کہتا وہ جلدی سے کمرے سے باہر نکل گیا۔

جس وقت انسپکٹر ریاض بنگلہ نمبر ۱۲ پر پہنچا تو گشتی پولیس کی ایک جیب جس میں سب انسپکٹر رشید اور دو کانسٹیبل سوار تھے پہلے سے وہاں موجود تھی

ڈاکٹر انصاری کا بنگلہ شکر کے موڑ پر واقع تھا۔ فربہار کا کوئی میں بنگلوں کی تعمیر اس انداز میں کی گئی تھی کہ بنگلوں کی ہر قطار کے درمیان ایک شکر موجود تھی دوسرے الفاظ میں ان کے نزدیک ترین پڑوسی بنگلہ نمبر ۱۲ کے مکین تھے۔ بنگلوں میں تاریکی چھائی ہوئی تھی صرف پورچ میں ایک دیب جل رہا تھا۔ گیٹ کھلا ہوا تھا۔

ریاض کار سے اتر کر جیب کی طرف بڑھا، سب انسپکٹر رشید نے اسے سلام کیا۔

”تمہیں آگے کتنی دیر ہو گئی؟“ ریاض نے پوچھا۔

”تیس چار منٹ؟“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۰ اپریل ۱۹۹۷ء

”بنگلہ کے اندر گئے تھے؟“

”جی نہیں۔ مجھے بتایا گیا تھا کہ آپ تشریف لائے ہیں: رشید نے جواب دیا: اس لئے میں نے دونوں کانسٹیبلوں کو بنگلہ کی عقبی جانب روانہ کر دیا اور خود یہاں آپ کی آمد کا انتظار کر رہا تھا۔“

”ٹھیک ہے، تم نہیں ٹھہرو: ریاض نے کہا اور ممتاز کو اپنے پیچھے آنے کا اشارہ کر کے بنگلہ کی جانب بڑھ گیا۔

پورچ کے آگے کافی وسیع بال تھا، ریاض نے مارچ کی روشنی میں بٹن تلاش کر کے ان کے ہال میں کئی کمروں کے دروازے نظر آ رہے تھے، دو

بیدروم تھے، ایک ڈرائنگ روم اور ان دونوں کے درمیان اسٹڈی روم جس میں ڈاکٹر انصاری نے اپنی لیبارٹری بنا رکھی تھی۔ بنگلہ زیادہ بڑی نہیں تھی، ایک

طرف دیوار کے سہارے تین الماریاں جن میں کتابیں اور ناول رکھے ہوئے تھے۔ دوسری طرف آہنی رکس کی قطاریں جن پر بے شمار چھوٹی چھوٹی شیشیاں اور سائے آلات رکھے تھے۔ درمیان میں ایک لمبی میز اور یہ میز اس وقت بڑی اتھری کا

مونڈیشن کر رہی تھی۔ میز کے ارد گرد فرش پر ٹوٹی ہوئی شیشیاں، کلیاں، بیکرز اور اسی طرح کی دوسری چیزوں کی کچیاں پھیلی پڑی تھیں، کرسیاں الٹی ہوئی تھیں۔ ریاض نے ایک نظر میں صورتحال کا جائزہ لیا اور گھوم کر میز کے دوسری جانب

آہا، اس وقت اس کی نگاہ ڈاکٹر انصاری پر پڑی جو اونڈھے منہ فرش پر گرے ہوئے تھے، وہ لپک کر ان کے پاس آیا، انہیں سیدھا کیا، ایک نظر ڈالنا ہی کافی تھا

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

دہ مرتبے تھے، جسم پر گولیوں کے تین زخم نظر آ رہے تھے، وہ تینوں سید پر تھے ایسے زخم جن میں سے ہر ایک ہلک ہو سکتا، غالباً انہیں ترپنے کی جہالت بھی نہ ملی ہوگی۔ فرش پر جہاں وہ گرے تھے، چاروں طرف خون پھیلا ہوا تھا۔

ریاض ایک گہری سانس لے کر کھڑا ہو گیا، ممتاز کے ساتھ بنگلہ کے باقی حصے دیکھے، ایک کمرے کے ہاتھ روم میں ایک فوجانہ طاس کے ہاتھ پاؤں باندھ کر زمین پر پڑا پھونس دیا گیا تھا۔ ممتاز نے جلدی سے اس کے منہ سے کڑا نکالا اور

ہاتھ پاؤں کھولے۔

”کون ہو تم؟“ ریاض نے اس سے پوچھا۔

”میرا نام قیصر ہے اور میں ڈاکٹر صاحب کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں۔ فوجانہ نے اپنی کلاں سہلاتے ہوئے بتایا: میں نے لیبارٹری میں گولیاں چلنے کی آوازیں سنی تھیں، ڈاکٹر صاحب تو مجھ پر تھے؟“

”پہلے تم بتاؤ کہ تمہیں یہاں کس نے باندھ ڈالا تھا اور یہ واقعہ کب پیش آیا؟“

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“

”ڈاکٹر صاحب اکیلے ہی تجربات کیا کرتے تھے؟“ ریاض نے درمیان میں

”جیسا کہ میں نے بتایا میں ڈاکٹر انصاری کا لیبارٹری اسٹنٹ ہوں میرا کام بازار سے دوائیں لانا، ان کا ریکارڈ رکھنا اور حسب ضرورت ڈاکٹر صاحب کے حکم کے مطابق جن دوائوں کی ضرورت ہو وہ اسٹور روم سے نکال کر انہیں پہنچانا اور کبھی کبھی مختلف تجربات میں ان کا ہاتھ بٹانا ہے؟“



بولتے ہوئے پوچھا۔  
 " کیا کرتے تھے۔۔۔ فیصلہ کرنا تھا کہ اس کا مطلب ہے کہ ان ظالموں نے ڈاکٹر صاحب کو قتل کر دیا۔  
 ریاض کو اپنی جلد بازی پر انفسوس ہوا، مگر اب بات زبان سے نکل چکی تھی۔

" ہاں۔ اس نے اثبات میں سر ہلایا۔ مجھے انفسوس ہے کہ ڈاکٹر صاحب قتل کر دیئے گئے ہیں، لیکن تم اس بارے میں جو کچھ بھی جانتے ہو اسے ٹھیک ٹھیک بیان کر کے قاتل یا قاتلوں کی گرفتاری میں ہماری مدد کر سکتے ہو، اب میرے سوال کا جواب دو، کیا ڈاکٹر انصاری اکیلے ہی تجربات کرتے تھے یا کوئی اور بھی ان کی مدد کرتا تھا، میرا مطلب ہے تمہارے علاوہ؟  
 ڈاکٹر قاسم ان کے ساتھ کام کرتے تھے، میری حیثیت تو ایک اسٹوڈنٹ کی تھی، یوں بھی میں ان کے تجربات میں مدد دینے کی اس قدر صلاحیت نہیں رکھتا تھا۔"

" اچھا خیر یہ بتاؤ کہ کبھی کیا ہوا؟  
 میں اسٹور روم میں بیٹھا تھا۔ ڈاکٹر انصاری اور ڈاکٹر قاسم حسب معمول لیبارٹری میں اپنے تجربات میں مشغول تھے، گیار بجے کو ڈاکٹر قاسم میرے پاس آئے اور بتایا کہ لیبارٹری میں پانی نہیں آ رہا ہے، میں ہاتھ دھو کر باہر دیکھوں کر وہاں کا کنکشن والو بند تو نہیں ہے، لیبارٹری میں پانی کی سپلائی کا نل ہاتھ روم سے لے جایا گیا ہے۔ میں ان کی ہدایت کے مطابق بھی ہاتھ روم میں داخل



ہر قسم کے ڈیزائن، سینما سلائیڈ، رنگین و بلیک اینڈ وائٹ پوزٹرو اور بلاک بولٹ کیلئے درج ذیل پتے پر تشریف لائیں۔

بہترین کام، مناسب دام

ایسٹرن گرافکس اے۔ ایم۔

نمبر روڈ۔ کراچی۔

فون نمبر:- ۷۳۶۴۹

ہی ہوا تھا کہ ایک بچی ٹائپ فوجان جس کے بڑے بڑے بال تھے اور جس نے چمڑے کی جیکٹ اور تنپلوں پہن رکھی تھی معلوم نہیں کہاں سے نکل کر چائیک میسرے سامنے آگیا، اس کے ایک ہاتھ میں ریلا اور دوسرے ہاتھ میں رسی تھی۔ اس نے مجھے دھکی دی کہ اگر میں نے اس کی مرضی کے خلاف کوئی بھی حرکت کی یا کوئی آواز نکالی تو وہ بلاتا تھا مجھے گولی مارے گا۔ آپ مجھے بزدل کہیں لیکن میں ریلاؤ دیکھ کر ہی کانپ گیا تھا۔ میں نے اسے یقین دلایا کہ میں کوئی مزاحمت نہیں کروں گا۔ اس پر اس نے رسی کا ایک سرامیری طرف پھینکا کہ میں فرش پر بیٹھ کر اپنے دونوں پاؤں اچھی طرح کس کے بندھ لوں، میں نے ایسا ہی کیا، پاؤں بندھ جانے کے بعد اس آدھی نے ریلا اور جیب میں رکھ لیا، میرے ہاتھ پٹت کے نیچے باندھے، منہ میں کپڑا ٹھونس دیا اور ہاتھ روم کا دروازہ باہر سے بند کر کے چلا گیا۔ اس کے تھوڑی ہی دیر کے بعد مجھے لیبارٹری سے توڑ پھوڑ کی آوازیں سنائی دیں۔ ڈاکٹر صاحب بیچ کر کچھ کہہ رہے تھے جو میری سمجھ میں نہیں آ سکا، فوراً ہی مین فائر ہوئے اور خاموشی چھا گئی، یہاں تک کہ آپ لوگوں نے آکر مجھے آزاد کر دیا۔

" تم رات کے گیارہ بجے تک اسٹور روم میں تھے، ریاض نے پوچھا تو کیا کام کے لئے وقت کا کوئی تعین نہیں تھا؟  
 " جی نہیں، فیصلہ کرنے جواب دیا، کبھی کبھی کئی دن گزر جاتے تھے، اور میری کوئی ضرورت نہیں پڑتی تھی اور کبھی سارا دن اور ساری رات بھی ڈیوٹی دینا پڑتی تھی۔ خصوصاً گزشتہ ایک ماہ سے ڈاکٹر صاحب کسی بہت اہم تجربے میں مصروف تھے، اس لئے وقت کی کوئی پابندی باقی نہیں رہ گئی تھی۔"

ریاض ہاتھ روم میں گئے ہوئے ڈاکٹر کنکشن دیکھ رہا تھا۔ پھر اس نے ہاتھ بڑھا کر دو تین والو چیک کئے، تعجب ہے۔ وہ بولا۔ "تم کہہ رہے ہو کہ ڈاکٹر قاسم نے لیبارٹری میں پانی نہ آنے کی شکایت کی تھی مگر یہاں تو تمام والو کھلے ہوئے ہیں، مزید یہ کہ پورے بنگلہ میں ڈاکٹر قاسم کا کوئی پتہ نہیں ہے۔ کہیں ایسا تو نہیں کہ ڈاکٹر قاسم اور اس بچی فوجان میں کوئی تعلق ہو اور ڈاکٹر انصاری کا قاتل ان کی باہمی سازش کا نتیجہ ہو؟ وہ کچھ کا اور پھر فیصلہ پوچھا۔ "تمہیں کچھ اطلاع نہیں کو ڈاکٹر انصاری کسی قسم کا تجربہ کر رہے تھے؟"

" جی نہیں، فیصلہ نہ لیا، میرا ہاتھ۔ صرف اتنا ہی جانتا ہوں کہ وہ کوئی ایسا تجربہ تھا جس میں جینی کی بہت بڑی مقدار استعمال ہوتی تھی، ڈاکٹر انصاری اب تک تین بوری جینی منگوا چکے تھے۔"

ریاض کے مزید سوالات کے جواب میں فیصلہ نہ کیا کہ وہ اور ڈاکٹر قاسم بنگلہ میں ہی رہتے تھے، گھر کے کام کا راج اور کھانا پکانے کے لئے ایک ملازمہ تھی۔ جو روز صبح آٹھ بجے آتی تھی اور شام کو آٹھ بجے تک چلی جاتی تھی۔ ریاض نے کہنے پر فیصلہ سے ڈاکٹر قاسم کے کمرے میں لے گیا۔ کمرہ بالکل خالی تھا، وہاں ڈاکٹر قاسم کے کپڑے، روزمرہ استعمال کی اشیا یا اسی طرح کی کوئی شے موجود نہیں تھی، اس سے اس شبہ کو اور تقویت ملتی تھی کہ قاتل اور ڈاکٹر قاسم میں ضرور کوئی تعلق تھا اور ہو سکتا ہے کہ ڈاکٹر انصاری کا قاتل اس تجربے سے ملنا شروع کرے۔

ریاض نے بنگلہ میں اپنی تحقیقات مکمل کر لیں۔ لاش کو پوسٹ مارٹم کے لئے مردہ خانے روانہ کر دیا گیا، پڑوس کی سڑک شریف کا بیان لیا اور بیڈ کمار ٹر واپس چلا گیا۔ دوسرے دن اخبارات نے ڈاکٹر انصاری کے قتل اور ڈاکٹر قاسم کی پراسرار گمشدگی کی خبر تصویروں کے ساتھ بڑے نمایاں طور پر شائع کی تفصیل میں اگرچہ اس بات کا کوئی اشارہ نہیں تھا کہ پولیس واردات کا شبہ ڈاکٹر قاسم پر کر رہی ہے، لیکن یہ ضرور بیان کیا گیا تھا کہ پولیس کو ڈاکٹر قاسم کی تلاش ہے جو پولیس کے خیال میں اس واردات کی تحقیقات کے سلسلہ میں بعض اہم معلومات فراہم کر سکتے ہیں۔

دولت آباد کی ایک پس ماندہ بستی رتن پورہ کے ایک چھوٹے سے مکان کے اندرونی کمرے میں ڈاکٹر قاسم پیٹریوٹکس کی تیز روشنی میں ایک میز کے سامنے کھڑے ہوئے تھے۔ میز پر درجنوں چھوٹی بڑی شیشیوں میں مختلف ادویات، سفوف یا سیال کی صورت میں رکھی تھیں، ایک اسپرٹ لیپ کے اوپر ایک بڑے بیکریں کوئی محلول کھول رہا تھا۔ اس سے کچھ ناپلے پر لپٹے کا ایک ہاون دستہ رکھا تھا جو نصف سے زیادہ چینی سے بھرا ہوا تھا۔

کمرے کے ایک گوشے میں ایک بچی ٹائپ فوجان جس کا نام سلطان تھا چمڑے کی جیکٹ اور تنپلوں پہنے کرسی پر لا پرواہی کے انداز میں بیٹھا مگر میز کے کش لگا رہا تھا۔ ڈاکٹر قاسم ڈسٹ واپس دیکھ کر میز کے محلول کے ایک خاص وقت تک ہوش کھانے کا انتظار کر رہے تھے، وقت پورا ہونے پر اسپرٹ لیپ بچھا دیا، پھر میز پر قریب ہی رکھے ہوئے شیشے کے ایک پیالشی گلاس کو اٹھا جس پر مختلف ادویات کے لئے نشان لگے تھے اور سامنے رکھی شیشیوں سے ادویات نکال نکال کر اس پیالشی گلاس سے ناپ کر ہاون دستے میں ڈالنے لگے۔ ادویات نکالتے ہوئے وہ سامنے رکھے گلاس پر ڈپ کر گئے ہوئے کاغذ پر بھی نظر ڈالتے جا رہے تھے۔ صاف ظاہر تھا کہ وہ ہر دو کاغذ پر لکھے ہوئے وزن کے مطابق نکال رہے ہیں، جب سب ادویات ہاون دستے میں ڈالی جا چکیں تو آخر میں انہوں نے بیکری کا پورا محلول بھی اسی میں ڈال دیا اور جلدی سے پیچھے ہٹ گئے۔

محلول ہاون دستے میں پڑتے ہی ایک زبردست شعلہ سا اٹھا، جس نے چند لمحوں کے لئے پیٹریوٹکس کی روشنی کو بھی مائل کر دیا۔ شعلے میں اتنی حد تک جلی کہ ہاون دستہ کے کنارے سرخ ہو گئے۔ اگر وہ ایک آہنی پیٹ پر نہ رکھا ہوتا تو یقیناً میز بھی جل جاتی، شعلے کے دھوئیں میں تبدیل ہوتے ہی ڈاکٹر قاسم آگے بڑھے۔ میز کے نیچے رکھا ہوا پانی کا ٹراٹھ تھوڑا سا آگے سرکا یا اور پھر ایک بڑی سنسی کی مدد سے پوری طاقت صرف کرتے ہوئے ہاون دستہ اٹھایا اور اس ٹب میں ڈال دیا، بالکل ایسا آواز بلند ہوئی جیسے پتھر پتھر سے لپٹے ہوئے کپڑے کو پانی میں بچھانے سے نکلتی ہے۔

ڈاکٹر قاسم نے سنسی چھوڑ کر ہاون دستے کو ہاتھ لگا لیا۔ اگر وہ اب بھی گرم تھا مگر اتنا نہیں کہ ہاتھ کے جلا سکے، انہوں نے اسے سیدھا کر دیا۔ ہاون دستے میں رکھی ہوئی سنسی ایک بڑے سے سخت کوئلے میں تبدیل ہو چکی تھی۔ انہوں نے وہ کوئلہ

ہاتھ میں اٹھا لیا۔ اس کے وزن کا اندازہ کیا اور کمرے کے ایک گوشہ کی طرف بڑھے جہاں پتھر کی ایک بڑی بل اور ایک بھاری پتھر ٹراکھا تھا۔ بل پر اس کے چاروں طرف کوئلے کے چھوٹے بڑے ٹکڑے بکھرے ہوئے تھے۔ ڈاکٹر قاسم نے وہ بڑا کوئلہ سل پر رکھا اور پتھر ٹراکھا اس پر ایک زوردار ضرب ماری۔ سلطان پر سب کچھ دیکھ رہا تھا، اس کی لا پرواہی کسی قدر دلچسپی میں تبدیل ہو چکی تھی، وہ کرسی پر سیدھا ہو بیٹھا تھا اور منتظر تھا کہ کیا فیصلہ برآمد ہوتا ہے۔ پتھر ٹکڑے کی دو تین ضرروں سے کوئلہ ٹوٹ گیا۔ ڈاکٹر قاسم نے بیانی سے اس کے ٹکڑوں کو اٹھا اٹھا کر دیکھا شروع کیا مگر پھر جلد ہی ان کی بے تابی یا افسانہ اثرات میں تبدیل ہو گئی، وہ ایک گہری سانس لے کر کھڑے ہو گئے۔

" تجربہ ناکام ہو گیا۔ انہوں نے مجھے ہونے لہجہ میں کہا۔  
 کوئی نئی بات نہیں، سلطان نے طنز بہ انداز میں مسکراتے ہوئے کہا۔  
 " گزشتہ ایک ماہ میں تم یہ فقرہ کم و بیش ایک ہزار مرتبہ دہرا چکے ہو۔  
 " مجھے عقیدت دلاؤ۔ ڈاکٹر قاسم نے تیزی سے کہا۔ یہ سب تمہاری محاذات کا نتیجہ ہے، تم نے مجھے اے ایس ڈی سے ڈاکٹر کاغذی قاتل پوری طرح چبک کرنے کا موقع دینے بغیر اسے قتل کر دیا۔ میرا خیال تھا کہ میرے بنانے کے فارمولے اور دواؤں کے نام کے علاوہ ان کے صحیح اوزان اور تناسب بھی اس نے کسی جگہ لکھ رکھے ہوں گے مگر ایسا نہیں تھا، یہ راز صرف اس کے دماغ میں محفوظ تھا۔ اگر تم اسے گولی نہ مارتے تو ہم اس کی زبان سے یہ راز اگلا سکتے تھے۔ اب جب تک دواؤں کے صحیح اوزان اور باہمی تناسب نہ معلوم ہو تو فارمولا بے کار ہے۔  
 " فارمولا بے کار نہیں ہے، ڈاکٹر یہ اب بھی بڑا کارآمد ہے؟ سلطان نے مسی غیر لہجہ میں کہا۔ تم اپنے تجربات میں مصروف رہے اور میں نے اس سے دولت کمائے کا ایک بہترین طریقہ سوچ لیا، تم اپنے تجربات میں ناکام رہے، اب میری تجویز پر عمل کر کے دیکھو، میں یقین دلانا ہوں کہ بہت تھوڑی مدت میں ہم لکھ چکی جگہ کو درپیش بن سکتے ہیں؟

" وہ کس طرح؟ ڈاکٹر قاسم نے قد سے اٹھتے ہوئے پوچھا۔  
 " ڈاکٹر انصاری نے کتنے سیرے بنائے تھے؟ سلطان نے جواب دینے کے بجائے سوال کر دیا۔  
 " پندرہ!"

" ہم ان میں سے کتنے فروخت کر چکے ہیں؟"  
 " مجھ سے کیا پوچھ رہے ہو۔ تمام سیرے تمہارے ہاتھوں پہنچے گئے ہیں۔"  
 ڈاکٹر قاسم نے ناگہری سے کہا۔ "اور مجھے خبر ہے کہ تم نے ان کی پوری قیمت نہیں دی ہے۔ وہ بارہ سیرے کہ مذکورہ ایک لاکھ میں بیٹھا جاتا ہے۔ جبکہ تم نے صرف ستر ہزار بیس میں جمع کر لئے ہیں۔"

" دوسرے الفاظ میں باجی مین میرے باقی ہیں، سلطان نے ڈاکٹر کی بات پر کوئی توجہ دینے بغیر کہا۔ "اور غالباً وہ باقی تمام سیروں سے بڑے بھی ہیں۔"  
 وہاں مگر ان میں سے سب سے بڑا سیرا چھپو قراط کا ہے۔ سن کو بیچ کر بھی ہم لکھ چکی ہیں بن سکتے ہوں۔"  
 جاسوسی ڈائجسٹ ۱۶۳ اپریل ۱۹۷۷ء



”میں انہیں فرست کر کے لئے نہیں کہہ رہا ہوں۔“ سلطان نے بتا دیا۔  
”تو پھر؟“  
”تو پھر یہ کہ تمہیں اپنے چہرے پر پورے طور پر سیفید دارمیں، ایک چتر دار  
چند خیر توں کا احاطہ کرنا پڑے گا ڈاکٹر شیرازی۔“

نواب زادہ آفتاب احمد خاں کا شمار دولت کاہلوں کے بڑے امراء اور رؤسا  
میں ہوتا تھا۔ انگریزوں کے دور حکومت سے ان کے خاندان میں ایک بڑی جاگیر چلی  
اگر ہی تھی۔ جاگیر کے علاوہ بھی بہت بڑی جائداد کے مالک تھے جن میں کوٹلیاں  
مکانات، باغات اور ایک بڑی شکار گاہ شامل تھی۔ جاگیرداروں کے نظام کے خاتمہ  
کے بعد اگرچہ جاگیر ہاتھ سے جاتی رہی مگر انہیں اس کی کوئی خاص حق پروردہ نہیں تھی۔  
اول تو اس لئے کہ ان کی ذاتی زمین اور جائداد اتنی تھی کہ نہ صرف وہ بلکہ آئندہ نسلیں  
بھی گھر بیٹھ کر شان و شوکت سے زندگی بسر کر سکتی تھیں۔ دوسرے اس لئے کہ ان کا  
کوئی بہت بڑا خاندان نہیں تھا جس کی بات بھی کہ ان کے پردادا کے زمانے سے  
خاندان میں بہت ہی کم اولادیں ہو رہی تھیں۔ پردادا کے نہیں بھائی تھے۔ ایک کا  
جوانی میں انتقال ہو گیا۔ دوسرے اولاد کا نہ دیکھنے کے لئے صدی گزرتے ہیں۔  
خود پردادا کے بھی صرف دو بچے ہوئے۔ ایک روکا ایک لڑکی۔ لڑکی شادی کے بعد  
دوسرے خاندان میں چلی گئی۔ جاگیر تقسیم کے بغیر واداد کو مل گئی۔ ان کے یہاں بڑی  
آزدوں اور قوتوں کے بعد نواب زادہ کے والد صاحب پیدا ہوئے۔ یہ کیفیت اگلی  
نسل میں بھی برقرار رہی۔ نواب زادہ آفتاب احمد خاں اپنے باپ کی اگلی اولاد  
تھے نواب زادہ بھی اتنے خوش نصیب نہ تھے۔ ان کے صرف ایک لڑکی ہو کر رہ گئی۔  
انہوں نے اس کا نام نیزہ رکھا۔ بڑے ناز و نعم سے اس کی پرورش کی۔ خوش شکر کا  
بے حد شوق رکھتے تھے اس لئے بچہ کو کھڑے سواری اور شان و بازاری میں طاق کر دیا۔  
پھر یہ دیکھ کر ان کی تقریریں گئی اولاد نہ نہیں ہے، ایک دور کے خاندانی عزیز  
کے لئے شکیل کو ابھی سر پرستی میں لے لیا۔ پڑھ لکھا یا انہیں جوان ہونے پر نیزہ کی  
شادی اس کے ساتھ کر دی۔ اس شادی کے کچھ ہی عرصہ بعد نواب زادہ پر فاج کا حملہ  
جس سے وہ جانبر نہ ہو سکے نیزہ کو فطری طور پر اپنے شفیق باپ کے انتقال کا بہت  
صدمہ ہوا شکیل نے اس کا دل بہلانے کی بہت کوشش کی مگر پھر یہ دیکھ کر کہ کوئی  
میں رہتے ہوئے جس کا گوشہ گوشہ اسے روح و باپ کی یاد دلاتا ہے، اس کا سنبھالنا مشکل  
ہے، وہ اسے تبدیل کر دیا اب نہ ہوا اور میر و شکار کی غرض سے فیض گنج لے گیا جہاں  
نواب زادہ کی ذاتی زمین کے علاوہ شکار گاہ بھی واقع تھی۔ نتیجہ بڑا خوشگوار نکلا نیزہ  
جلدی گاؤں کے سرسبز مناظر و جنگل میں مرغابیوں کے شکار اور دیہاتی عورتوں کے  
پرنسوں کی محبت بھرے برائوں میں اپنا غم بھولنے لگی۔

ایک دن شکیل اور نیزہ جنگل میں شکار کھیل رہے تھے۔ گاؤں کا کھمبہ  
افضل خاں بھی ان کے ساتھ تھا۔ دوپہر قریب تھی اور وہ دونوں اب تک بیس  
باغ میں مرغابیوں کا پکے تھے۔ اتنے شکار کو کافی سمجھتے ہوئے انہوں نے واپسی کا  
ارادہ کیا اور اس شکار کی جانب چل پڑے جو شکار گاہ کے مغربی کنارے پر واقع  
تھی اور اس پاس کے قصبوں تک ہی نہیں بلکہ بعض بڑی منڈیوں اور شہروں تک

جاتی تھی۔ یہی شکار گاہ کے جاگروں شایر اہم سے بھی جانتی تھی یہاں سے دارالحکومت  
دولت آباد کا فاصلہ ڈیڑھ سو میل سے زیادہ نہیں تھا۔

ابھی وہ جنگل کے درمیان سے گزرنے والی پگڈنڈی پر کچھ ہی دور چلے  
تھے کہ بائیں جانب سے کسی کے پیچھے چلانے اور مدد کے لئے پکارت کی آوازیں  
بلند ہوئیں۔ شکیل اور اس کے پیچھے نیزہ دونوں اور خود مددگاروں کو جانتے ہوئے  
آواز کی سمت چلے۔ تقریباً سو گز آگے جا کر انہوں نے دیکھا کہ درختوں کے درمیان  
ایک قدر سے کھلی ہوئی جگہ پر چھ لڑکیوں کی ایک باڑ کے پاس ایک بڑا بھائی زمین  
پر گر رہا ہے اور اس کے قریب ہی ایک بڑے بڑے بالوں والا نوجوان جس نے چہرے  
کا جیکٹ اور پتلون پہن رکھی تھی ہاتھ میں لکڑی کا ڈنڈا لئے بڑھنے کے سر پر ضرب  
مارنے ہی والا ہے۔

”خبردار! شکیل نے دوسری سے لاکھارا“ یہ کہنا ہو رہا ہے۔“  
نوجوان نے ہلٹ کر شکیل کی طرف دیکھا اور پھر بھاگ کھڑا ہوا۔ جلدی وہ  
بھاڑیوں کے دوسری طرف بھاگ لگا کر نظروں سے اوجھل ہو گیا۔ شکیل اس کے  
تغائب میں دوڑا اتنی دیر میں نیزہ اور افضل خاں نے آگے بڑھ کر بڑھ کر بڑھ کر بڑھ کر  
بڑھنے پرانی وضع کا ڈھیلہ ڈھالا کوٹ اور بڑے پانچوں کی پتلون پہنی ہوئی  
تھی۔ اس کے چہرے پر چھوٹی سی سفید دھڑکی تھی۔ سر کے بال بھی بیشتر سفید  
ہو چکے تھے۔ جہاں وہ زمین پر گر رہا تھا وہاں اس کے قریب ہی دو بڑے کالے بھائی  
تھا جو کسی چیز سے نصف بھرا ہوا تھا اور ایک ٹوٹی ہوئی ٹینک پڑی تھی۔  
نیزہ اور افضل خاں نے بڑھ کر وہاں سے کھڑا کیا۔ وہ بڑی طرح  
کام رہا تھا چہرے سے خوف کے تاثرات نمایاں تھے۔ اس نے نیزہ کو کمزور نظروں  
سے دیکھا۔

”خدا کا شکر ہے بٹی کر تم عین وقت پر پہنچ گئیں۔“ اس نے پھولی  
ہوئی سامنوں کے درمیان کہا۔ ”ورنہ اگر یہ بدبرعاش میری جان ہی لے لیتا۔“  
یہ کہتے ہوئے اس نے بھاگ کر زمین سے اپنی ٹینک اٹھائی جس کا ایک  
شیشہ ثابت اور دوسرا ٹوٹ چکا تھا۔ بڑھنے کے ٹوٹے شیشے کی بقیہ کہیں نکال کر دوسرا  
شیشہ کوٹ کے دامن سے صاف کرتے ہوئے اسے ناک پر رکھ لیا۔ پھر اُدھر اُدھر  
دیکھ کر اپنا تھکنا بھی اٹھایا۔

”خفتن ہے کہ ایک شیشہ سلامت رہ گیا۔“ وہ بڑبڑایا۔  
”آپ کون ہیں؟“ نیزہ نے نرم لہجے میں پوچھا۔ ”اور وہ آدمی کون تھا جو  
آپ کو ملنا چاہتا تھا؟“

”مجھے ڈاکٹر شیرازی کہتے ہیں۔“ بڑھنے نے کہا۔ ”میں ایک سائنسدان  
ہوں۔ دولت آباد میں رہتا ہوں اور کچھ ایک اہم ایجاد کے سلسلے میں ریسرچ  
کر رہا ہوں۔ وہ بدبرعاش مجھ سے اس ایجاد کا فوٹو ملا معلوم کرنا چاہتا تھا۔“  
اسی وقت شکیل جو بچی نوجوان کے تغائب میں گیا تھا، واپس آ گیا۔  
”وہ بچہ گرفتار ہو گیا۔“ اس نے بتایا۔ ”یہاں سے کچھ فاصلے پر اس نے  
شکار پر اپنی موٹر سائیکل کھڑی کر رکھی تھی۔ اس سے پہلے کہ میں اس تک پہنچوں،  
وہ موٹر سائیکل پر بیٹھ کر بھاگ نکلا۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۲ اپریل ۱۹۷۷ء

”یہ ڈاکٹر شیرازی ہیں۔“ میو نے شکیل سے بڑھ کر تعارف کرایا سائنسدان  
ہیں۔ ان کا کہنا ہے کہ انہوں نے ایک خاص ایجاد کی ہے اور وہ شخص ان سے  
اس ایجاد کا فوٹو ملا چھیننا چاہتا تھا۔“  
”ڈاکٹر شیرازی! شکیل نے کچھ بہت سے دہرایا۔ وہ غور سے بڑھنے کو دیکھ  
رہا تھا۔“ میں نے یہ نام پہلے تو کبھی نہیں سنا۔“

”عام پبلک کے لئے میں گناہ ہوں۔“ ڈاکٹر شیرازی نے لاپرواہی سے کہا  
”اور گناہ ہی رہتا چاہتا ہوں۔ البتہ ملک اور بیرون ملک کے تمام بڑے سائنسدان  
مجھے اچھی طرح جانتے ہیں۔ میرے اکثر تحقیقاتی مضامین برطانیہ اور امریکہ کے سائنسی  
رسالوں میں شائع ہوتے رہتے ہیں۔“

”مگر آپ یہاں کھل کر رہے تھے؟“ نیزہ نے پوچھا۔  
”میرا اس سے پہلے کہ ڈاکٹر شیرازی کوئی جواب دینے کی شکلیں بول اٹھا۔“  
”دعوت میں مدد بڑھتی جا رہی تھی، ہم لوگ ویسے بھی گھروں سے جا رہے  
تھے کہ نہ ڈاکٹر صاحب کو کبھی اپنے ساتھ چلنے کی دعوت دیں۔ پھر وہاں اہلکاروں سے  
بیٹھ کر باتیں کی جا سکتی ہیں۔“

”بالکل ٹھیک۔“ نیزہ نے تائید کی اور ڈاکٹر شیرازی کی طرف دیکھا: ”کیا آپ ہیں  
اپنی میزبانی کا شرف عطا کریں گے؟“  
”مجھے کوئی اعتراض نہیں۔“ ڈاکٹر شیرازی نے اپنے ایک شیشے کی ٹینک سے  
بھاگتے ہوئے کہا، ”لیکن مجھے اپنے من میں یادوں سے تعارف تو حاصل ہونا چاہیے؟“  
”میرا نام نیزہ ہے اور میرے شہر شکیل صاحب ہیں۔ یہ جگہ جہاں آپ  
کھڑے ہیں ہماری شکار گاہ کا ایک حصہ ہے، یہاں شکار کھیلنے آئے تھے ادھر ادھر  
واپس جا رہے تھے۔“

”تمہاری شکار گاہ ڈاکٹر شیرازی نے خیال انگیز ہو کر کہا، ”مگر مجھے جہاں  
نک معلوم ہے فتح گنج شکار گاہ کے مالک تو..... ذرا افسردہ کیا تم نواب زادہ آفتاب  
احمد خاں کا صاحبزادی تو بنی ہو؟“

”جی ہاں آپ کا خیال درست ہے۔“ نیزہ نے جواب دیا۔ ”آپ تو پھر چلیں؟“  
”میں خوب خوب کیا حسن اتفاق ہے؟“ ڈاکٹر شیرازی نے تھک لکھنے سے ڈال کر کہا  
”بڑھاتے ہوئے کہا: نواب زادہ صاحب مجھے اچھی طرح جانتے ہیں مگر اپنی سائنسی اور  
تجرباتی مصروفیتوں میں ایک مدت سے میرا خیال ہے کہ کوئی پندرہ بیس سال سے  
ان سے ملاقات نہیں ہو سکی ہے۔ تم لوگ یہاں آؤ تو نواب زادہ صاحب بھی آئے  
ہوئے ہوں گے۔ چلو اس بہانے ان سے بھی ملاقات ہو جائے گی۔“ مجھے یقین ہے کہ وہ  
مجھے پہلی نظر میں ہی انہیں ملیں گے۔ میری مشب دھند کی مصروفیات نے مجھے وقت  
سے پہلے بڑھ کر دیا ہے۔“

”آپ کو معلوم نہیں کہ نواب زادہ صاحب کا انتقال ہو چکا ہے۔“ شکیل نے  
آہستہ سے کہا۔

”ارے یہ کیسے ہوا؟“ کیسے ہوا؟ ڈاکٹر شیرازی ایک دم رک گئے۔  
”کوئی کچھ صحت ماہ جوئے، ان پر فوج اگر اٹھا شکیل نے بتایا۔  
”انٹیلیڈو انالیر راجوون، ڈاکٹر شیرازی نے آگے بڑھ کر ایک ہاتھ نیزہ کے

## سورخ

ایک صاحبِ حجامت بنوانے گئے مگر حجام اتنا  
ناڑی تھا کہ حجامت کے دوران جگہ جگہ خراشیں آئیں اور  
خون رسنے لگا۔ ان صاحب نے حجام سے کہا۔  
”ذرا ایک گلاس پانی تو دینا۔“

دیکھا کہ بات ہے صاحب! کیا منہ میں صابن  
چلا گیا یا پیاس لگی ہے؟  
انہوں نے سر جھکا کر کہا۔ ”نہیں۔ میں یہ دیکھنا  
چاہتا تھا کہ میسرے گاؤں میں کتنے سورخ بننے لگے ہیں۔“

سر پر کھڑا دیا۔“ مجھے تم سے پوری ہمدردی ہے بھئی، اس ایجاد کے خون نے مجھے  
بیس کا نہ چھوڑا اب ساری زندگی مجھے اس بات کا افسوس رہے گا کہ میں اپنے  
عزیز دوست کے حالات سے اس درجہ خبر نہ لگا ملاقات تو درکنار عیادت بھی نہ  
کر سکا بہر حال موت کے کئے کو نہ تگاری ہے۔ ایک نہ ایک دن سب ہی کو جانا ہے  
خدا تمہیں صبر دے۔ میں کسی طرح تمہارے کام آسکتا ہوں تو بلا جھجک کہہ دیتا۔“  
”نیزہ کچھ لو اس بڑی شکیل نے گفتگو کا رخ دوسرے موضوعات کی طرف  
پھیر دیا۔ وہ اسی طرح باتیں کرتے ہوئے حویلی پہنچ گئے جہاں ڈاؤن میں نواب صاحب  
کی حویلی کے نام سے مشہور تھی۔ شکیل دولت آباد سے کوٹلی کے باورچی کو ساتھ لیتا آیا  
تھا جب تک صاحب لوگ ہذا دھوکا کھانے کے لئے تیار نہ ہوئے باورچی نے کوئی مرغابیاں  
بھون کر دسترخوان پر رکھ دیں۔

کھانے سے فارغ ہو کر کوٹلی نشست میں گفتگو کا آغاز ہوا نیزہ نے اپنا  
سابقہ سوال دہرایا۔

”آپ نے بتایا نہیں کہ جنگل میں آپ کیا کر رہے تھے؟“  
میں پہلے شاید اس سوال کا جواب نہ دیتا: ڈاکٹر شیرازی نے گلا ملگاتے  
ہوئے کہا، ”لیکن اب معاملہ دوسرا ہے۔ تم ایک طرح سے میری اپنی بیٹی بن گئیں  
کی طرح ہو تم سے اور شکیل میاں سے میں کوئی بات بھلا نہیں چاہتا۔“  
وہ سگھ کا ایک گہرا لہجہ لینے کے بعد بڑے اور پھر حواں آگئے ہوئے اپنی  
بات جاری رکھی۔

”بات یہ ہے کہ جس طرح کچھ لوگوں کو علم کیا ہے سونا بنانے کا جو نیا ہوتا ہے  
اسی طرح مجھے اپنے زمانہ طالب علمی سے سائنس کی مدد سے ہیرے بنانے کا شوق  
تھا۔ اس شوق نے مجھے سائنس کا بہترین طالب علم بنادیا اگرچہ ہمارے معاشی  
ایسے نہ تھے کہ میں اعلیٰ تعلیم کر سکتا، لیکن اپنی ذہانت اور محنت سے ہر کلاس میں اول  
آگرمیں نے وظائف حاصل کئے اور ان وظائف کی مدد سے نہ صرف تعلیم اپنی سی

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۵ اپریل ۱۹۷۷ء

میں شاندار کامیابی حاصل کی بلکہ برطانیہ اور امریکہ کی مشہور یونیورسٹیوں میں بھی تحصیل علم کی اور پھر اپنے وطن واپس آکر جس حد تک بھی میرے وسائل اجازت دیتے تھے ہر بنائے کا کیمیاوی خامروں کو معلوم کرنے کی کوشش میں لگ گیا۔ اور بارہ سال کی شب و روز جدوجہد اور اپنی تمام آبائی جائیداد قربان کر کے آخر میں نے وہ خامروں کو ایجاد کر لیا جس سے روزمرہ استعمال میں آنے والی عام صاف شدہ مینی کے کاربن سے ہیرے بنائے جاسکتے ہیں۔

”اودہ کیا واقعی؟“ منیرہ عجب سے اچھل پڑی، پھر تو آپ دنیا کے ہیرے ترین کو بن سکتے ہیں۔

ڈاکٹر شیرازی کے ہونٹوں پر ایک ہلکی سی ہنسی نمودار ہوئی۔

”ممکن ہے ابتدا میں میرے تحت الشعور میں یہ خواہش ان تجربات کے لئے قیادی حیثیت رکھتی ہو، انہوں نے اہستہ آہستہ مجھے یہ کہا، لیکن اپنی زندگی گزارنے کے بعد میں اس نتیجہ پر پہنچا ہوں کہ محض دولت انسان کو ذہنی سکون اور طمانیت قلبی فراہم نہیں کر سکتی۔ میں اپنی ایجاد سے اپنی ذات کے لئے کوئی فائدہ حاصل نہیں کرنا چاہتا البتہ اپنی خواہش ضرور ہے کہ حیدرگوں میری بیٹی نسرین اپنی بل کے ساتھ جس کسپری کی زندگی گزار رہی ہے وہ محض غریب ہونے کی وجہ سے اب تک اس کے لئے کوئی اچھا رشتہ نہیں تشکیل دیا ہے کم سے کم اپنی دولت ضرور فراہم کر دوں کہ صرف اب تک کی تعلیم کا نالہ ہو جائے گا بلکہ وہ آئندہ کسی کی دست گرد نہ رہے۔“

”یہ بات اب تک واقعی سنہ ہوئی کہ آپ بیٹل میں کیلکولس تھے؟“ شکیل نے کہا۔

”وہ بڑی توجہ سے ڈاکٹر شیرازی کی باتیں سننے کے ساتھ ساتھ غور سے انہیں دیکھتا بھی جا رہا تھا۔“

”دی تلمہ ہوں میں شکیل، ڈاکٹر صاحب نے سگار کاش لینے ہوئے جواب دیا، میرا فلاں والا اگرچہ اپنی جگہ بے حد کامیاب ہے، اتنا کامیاب کہ اس کے ذریعہ بنائے ہوئے ہیرے قدرتی ہیروں سے کہیں زیادہ صاف و شفاف و بے داغ ہوتے ہیں اور زیادہ قیمت پاتے ہیں مگر چونکہ میں انہیں زیادہ بڑے پیمانے پر بنانے کی قدرت نہیں رکھتا اس لئے بہت چھوٹے ہوتے ہیں۔ اب تک جو بڑے سے بڑا ہیرا میں نے بنایا ہے اس کا وزن دس قیراط سے زیادہ نہیں ہے۔ ظاہر ہے کہ انہیں تراشنے کے بعد ان کا وزن اور کم رہ جائے گا اس لئے مقامی مارکیٹ سے ان کی قیمت چند گونہ زیادہ نہیں ملتی، میں بھی اپنے اخراجات بھی پورے... کرنا ہوتے ہیں اور مزید ہیرے بنانے کے لئے کیمیکلز بھی خریدنا پڑتے ہیں جو ہمارے ملک میں ہاتھائی گراں قیمت پر دستیاب ہوتے ہیں۔ اور پھر کامیاب بھی نہیں چنانچہ ان حالات میں میں نے یہ فیصلہ کیا کہ فارمولے کے قیمتی اور بنیادی کیمیاوی اجزاء میں خود تیار کروں۔ کیمیاوی اجزاء بعض مخصوص جزئیاتیوں سے کشید کرتے ہیں۔ ان میں سے چند جزئیاتی اسی علاقے کے کٹر گات میں خود دوپوں کی صورت میں پائی جاتی ہیں۔ ان ہی جزئیاتیوں کو حاصل کرنے کے لئے دولت آباد سے یہاں لایا تھا۔ اور شکیل میں ان ہی کو تلاش کرنا تھا۔“

”اس جملہ اور وجوہات کو آپ کے اس فارمولے کا علم کیسے ہوا؟“ منیرہ نے سوال کیا۔

”میں ماسے اپنی غفلت کا نتیجہ ہی کہہ سکتا ہوں، ڈاکٹر شیرازی نے جواب دیا، اور اصل میں نے اپنے تجربات میں مدد دینے کے لئے سائنس کے ایک ہونہا طالب علم کو ملازم رکھا تھا۔ آج جس فوجیوں نے مجھے چمکایا وہ اس طالب علم کا بڑا بھائی تھا اور گاہے گاہے اپنے بھائی سے ملنے میری لیبارٹری آتا رہتا تھا۔ شکیل میں نے اس کی کچھ یادہ پرواہ نہیں کی، لیکن میرا خیال ہے کہ یا تو اپنے بھائی کے ذریعہ یا پھر تجارت کی نوعیت کو دیکھ کر یہ فوجیوں جس کا نام سلطان ہے اور جو بے حد شہر اور چالاک آدمی ہے اس بات سے واقف ہو گیا کہ میں ہیرے بنانے کا فارمولہ ایجاد کرنے میں کامیاب ہو گیا ہوں۔ اگرچہ اس کا شہر ہوتے ہی میں نے اس کے بھائی کو بھی ملازمت سے علیحدہ کر دیا تھا مگر اس نے میرا بیچا نہیں چھوڑا۔ کئی مرتبہ میرے گھر آکر عجب لالچ دینے کی کوشش کی کہ وہ بڑے پیمانے پر ہیرے بنانے کے لئے سہرا فراہم کر سکتا ہے میں ماسے اپنے ساتھ ٹریک کر لوں میرے انکار پر چلنے دینے لگا تب تک چار مرتبہ میری عدم موجودگی میں میرے گھر اور لیبارٹری میں گھس آیا۔ اور فارمولہ چرانے کی کوشش کی مگر میں نے اسے حفاظت کے خیال سے ایک بینک کے لاکر میں رکھ دیا تھا اس لئے اسے کوئی کامیابی نہیں ہوئی۔ اب اگر یہ خاندان دولت آباد سے میرے تعاقب میں چلا آتا تھا اور شکیل میں مجھے تہا دیکھ کر وہ مل دی کہ اگر میں نے لاکر کی جابی اس کے حوالے نہ کی تو وہ مجھے جہان سے مار دے گا میرے انکار پر پھیل اس نے مل اپنا تانہیں پر گرا دیا جس سے میری عنکبوتی ٹوٹ گئی اور پھر سر پروا کرنے ہی لگا تھا کہ تم لوگ بیچنے لگے اور یوں میری جان بچ گئی۔“

”اور آپ کی ایجاد اتنی خطرناک ہے کہ ابھی تو ایک شخص آپ کی جان کے درپے ہے شکیل نے کہا، یہ راز اگر زیادہ لوگوں سے پھوٹا...“

جراؤنیزہ افراد کو معلوم ہو گیا تو آپ کا مینڈا شور کر دیں گے۔“

”مجھے بھی اس بات کا اندیشہ ہے۔“ ڈاکٹر شیرازی نے کھمبندی سے کہا۔

”آپ اب کیا کیوں نہ کریں کہ اپنا فارمولہ ہمارے ہاتھ فروخت کر دیں۔“ شکیل نے اچانک کہا۔

”یہ آپ کیا کہہ رہے ہیں، میری جگہ کر لیں، خدا کا دیا ہمارے پاس سب کچھ ہے جس مزید دولت کی ضرورت نہیں ہے۔“

”تم سمجھیں نہیں۔ بلاشبہ میں اپنے لئے دولت کی ضرورت نہیں، شکیل نے کہا، لیکن پھر تو سوچو کہ ہم ہیرے بنا کر اور پھر انہیں فروخت کر کے ضرورت مند انسانوں کی کتنی مدد کر سکتے ہیں۔ اس نے ڈاکٹر شیرازی کی طرف دیکھا، ”جدا یا بدیر یہ فارمولہ آپ کے ہاتھ سے نکل جائے گا آپ حکومت کا تحفہ حاصل کرنے کی کوشش کریں گے تو حکومت خود غلاموں پر قبضہ کرے گی جیکہ فارمولہ اس دینے کے بعد آپ ہر فکر سے آزاد ہو جائیں گے۔“

”تمہاری بات سمجھ میں آتی ہے لیکن میری بیٹی اور...“

”ہم آپ کو مذہنی قیمت ادا کریں گے۔“ شکیل نے کہا۔

”تب پھر مجھے منظور ہے اور سچ پھر تو جو دنیا میں کسی اور پر اتنا اعتبار نہیں کر سکتا تمام دونوں پر مجھے امید ہے کہ ہر سے فارمولے کو یقیناً ذاتی مفاد کے لئے نہیں بلکہ انسانیت کی خدمت میں استعمال کر دیں گے۔“

”آپ بات اور شکیل نے سوچتے ہوئے کہا، ”بڑا ماننے گا۔ میں آپ جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۴ اپریل ۱۹۷۷ء

کی بدلت پر شبہ نہیں کر رہا ہوں لیکن ظاہر ہے کہ فارمولہ کی فروخت مکمل ہونے سے پہلے آپ ہیں ہیرے بنانے کا عملی ظاہر ہو کر کے دکھائیں گے۔“

”بالکل ٹھیک، اہم نہیں کہتے تب بھی میں ایسا ضرور کرنا۔“ ڈاکٹر شیرازی نے سر ہلاتے ہوئے کہا، ”مگر اس کے لئے کافی انتظار کرنا پڑے گا کیونکہ پہلے مجھے فارمولے کی تمام دوامی خود تیار کرنا پڑیں گی، تب پھر...“

”آپ کو وہ دوامی تیار کرنے کی ضرورت نہیں، شکیل نے درمیان میں بولتے ہوئے کہا، ”دوامی خریدنے کے لئے معنی رقم کی ضرورت ہے وہ آپ ہم سے لے لیں۔“

”کتنے دن کا مل جاتے گا؟“

”آپکے چھوٹے تجربے کے لئے پانچ ہزار روپے کافی ہوں گے۔“

”ٹھیک ہے۔ آج شام آپ ہمارے ساتھ دولت آباد چلیں، میں آپ کو پانچ ہزار کا چیک دے دوں گا۔ کل صبح آپ چیک کش کر لیں ضروری دوامی خرید لیں اور شام کو کسی وقت بھی کوٹھی شریف لے لیں۔ میرے خیال سے تجربے کے لئے لیبارٹری لازمی تو نہ ہوگی۔“

”بالکل نہیں۔ میں دوامی اور ضروری چیزیں لے کر تہہ کی کوٹھی آ جاؤں گا۔ تجربہ وہاں بھی آسانی سے کیا جاسکتا ہے۔“ ڈاکٹر شیرازی نے شکیل کی راہ چھارتے ہوئے کہا۔

”کہہ اشتاد کیا رہا؟“ سلطان نے ڈاکٹر قاسم کو کمرے میں داخل ہوتے دیکھ کر استفسار کیا۔

”شاندار کامیابی، ڈاکٹر قاسم نے سرتے ہوئے جواب دیا، ”میری اور تہہ کی دونوں کی اداکاری انتہائی موثر رہی۔ اس اجنبی نوجوان شکیل اور نوازہ مرحوم کی بیٹی مینو کو یقین ہو گیا ہے کہ میری زندگی واقعی خطرے میں ہے۔ مجھے کچھ کہنے کی ضرورت ہی نہیں پڑی شکیل نے خود ہی فارمولے کو خریدنے کی تجویز پیش کر دی۔“

”گو یا شکلا بھر گیا۔“

”یہ اب ذرا بڑے کرنے کی دیر ہے۔“

”تجربہ کرنا پڑے گا؟“

”وہ تو بہر حال میں ضروری تھا۔ اگر کوئی بڑی رقم اڑانا ہے تو انہیں اپنی آنکھوں سے میرا ہتھ دیکھنا لازمی ہے۔“

”تم ہاتھ کی اتنی معافی سے کام لے سکتے ہو کہ دوامی ہاتھ دست میں ڈالنے سے پہلے میرا ہتھ میں چھپا دو۔“

”یہ کوئی مشکل بات نہیں ہے۔ تم اس بارے میں اطمینان رکھو۔“

”لیکن قرض کو شکیل نے خود اپنے ہاتھ سے تجربہ کرنا چاہا تب؟“

”تب میں اسے کرنے دوں گا۔“

”لیکن...“

”ظاہر ہے میرا نہیں بنے گا؟“ ڈاکٹر قاسم نے اپنی بات جاری رکھی، ”اس پر میں کہوں گا کہ محض دوامی ڈالنے سے میرا نہیں بتایا بلکہ انہیں فارمولے کے مطابق ایک شخص ذہنی اور مناسب سے ڈالنا ضروری ہے اور یہ مناسب اس وقت تک نہیں بتایا جاسکتا

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۴۶ اپریل ۱۹۷۷ء

جب تک وہ رقم نہ دے دیں۔ رقم حاصل کر کے کاغذ پر لکھ لیا جاوے گا اور مناسب سمجھ میں رہا کہ شکیل کے حوالے کر دیں گا۔ اس وقت تک دوامی ختم ہو چکی ہوں گی۔ اس لئے ضرور آئی کوئی اور تجربہ نہیں کر سکے گا۔ اور دوسرے دن جب تک وہ دوامی فراہم کرے گا ہم یہاں سے بہت دور جا چکے ہوں گے۔ تم نے ہوائی جہاز میں بیٹیں تو تک کر لی ہوں گی۔“

”ہاں سیدنگر کے لئے دو نشین بات یکدہ کے کئی خلاصہ میں ضرور ہو چکی ہیں۔“

”ارررر... ستیاناس!“

”کیا ہو گیا؟“ سلطان چونکا۔

”میں نے تمہیں بڑے ہیرے فروغ کے لئے کہا تھا۔“

”میں نے سوچا آج کل جو بھی کوئی بڑا ہاتھ دیتا ہے سید صاحبزادہ ضرور اس کا رخ کرتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ میں ہمدی تلاش میں وہاں پہنچ جائے۔ سیدنگر ایک چھوٹا سا شہر ہے۔ کسی کو خواب میں بھی لگان نہ ہوگا کہ ہم انڈیا فرار کر کے ملک کے اندر ہی کہیں بھاگنے کی کوشش کریں گے۔“

”مگر تمہاری اس سوچ نے کیا بگاڑ دیا۔ اب تم ضرور سیٹیں منسوخ کرادو اور ایسا ہی ہے نور محمد آباد کے لئے ریزرو کار اور ایر اخیل ہے کہ رات کو کوئی نہ کوئی فلائٹ وہاں بھی ضرور جاتی ہوگی۔“

”مگر کیوں؟“

”اس لئے کہ میں شکیل کو تاجیک ہوں کہ سیدنگر میں میری بیٹی اور میری بہن ہیں۔“

”فرار کھتے ہی پلٹیں سب سے پہلے میں دیکھ گئی۔“

”یہ بیٹی اور میری کہاں سے لے آئے؟“

”ضرورت ایجاد کی مل ہے۔ مجھے دکھانا تھا کہ مجھے اپنے لئے نہیں بلکہ اپنی بیٹی

فرار کھتے ہی پلٹیں سب سے پہلے میں دیکھ گئی۔“

”یہ بیٹی اور میری کہاں سے لے آئے؟“

”ضرورت ایجاد کی مل ہے۔ مجھے دکھانا تھا کہ مجھے اپنے لئے نہیں بلکہ اپنی بیٹی

## ڈاکٹر قاسم شیرازی

دنیا بھر میں ارزاقے توڑنے

ہر موضوع پر، حسین و جمیل

## شاہکار جریدی کتب

ہر گھر کی بنیادی ضرورت ہیں

اپنے اخبار فروش سے منگوائے یا قریبی بک شال سے خریدیے یا ہم سے براہ راست طلب کیجئے،

مکتبہ شاہکار چکر دار بازار لاہور

کے لئے دولت کی ضرورت ہے۔ اس طرح ناظر اور شدید ہوگا۔ پھر عام نفسیاتی بات ہے کہ ایک گھر بار والے آدمی سے کسی دھوکے کی توقع نہیں کی جاتی۔

دوسرے دن شام کے چھ بجے میزاج کے ڈرائنگ روم میں ڈاکٹر شیرازی تشکیل اور نیو موجود تھے۔ کھانے کے کمرے سے بڑی ڈانگ ٹیبل لاکر درمیان میں بچھادی گئی تھی جس پر اس وقت چھوٹی بڑی بہت سی بیٹیاں، بقیہ بھائی، بیکر، ملاسکا اسپرٹ لیپ، ہاون دستہ اور مختلف چیزیں رکھی ہوئی تھیں۔

”میں تجربے کے لئے بالکل تیار ہوں۔“ ڈاکٹر شیرازی نے تشکیل کی طرف دیکھا۔ ”مجھے امید ہے کہ تم نے بھی باہمی فیصلہ کے مطابق دلا کر دے دیں۔“ نکلوا لئے ہوں گے۔ ”مجھے آج درپہر سیدھے گھر سے ایک ٹیل گرام ملا ہے۔ نرسن کی ماں کی طبیعت بہت خراب ہے۔ مجھے فوراً بلایا ہے۔ چنانچہ میں نے ٹیبل میں سیٹ ریڑز کر لی ہے۔ تجربے سے فارغ ہو کر فارمولہ لاتھارے سپرد کر کے میں اطمینان سے سیدھے گھر جاؤں گا۔“ جی ہاں، رقم اس وقت بریلین میں رکھی ہے۔ ”تشکیل نے صوفے پر سیاہ رنگ کے ایک بریلین کیس کی طرف اشارہ کیا۔ ”اپنے تجربہ شروع کریں۔“

ڈاکٹر شیرازی نے اسپرٹ لیپ ہلکار اسٹینڈ کے نیچے دکھ دیا اور اس پر ایک بڑا سا بیکر رکھ کر اس میں بوتلوں اور شیشیوں سے دواؤں ڈالنے لگے جب ساری دواؤں جن کی تعداد میں سے کم نہیں تھی، ایک میں ڈالی جا چکیں تو وہ ان کے ابلنے کا انتظار کرنے کے لئے صوفے پر بیٹھے۔ ہاون میں پہلے ہی سیر پھر سے زیادہ ٹنڈر بھر دی گئی تھی۔ ہاون دستہ لوہے کی ایک پلیٹ پر رکھا تھا۔ مزید احتیاط کے لئے اس کے نیچے کوئی کایک تختہ بھی رکھ دیا گیا تھا۔ نیو اور تشکیل خاموشی سے بیٹھے ساری کاروائی دیکھ رہے تھے۔

بیکر کا محلول کھولنے لگا تو ڈاکٹر شیرازی صوفے سے اٹھے۔ شیشیوں سے کچھ اور دوائیں، صغوف وغیرہ ہاون دستہ میں ڈالے اور بیکر کا دستہ بیکر کو تیار ہوا محلول ہاون دستہ میں الٹ دیا۔ محلول پٹنے ہی ہاون دستہ سے ایک زبردست شعلہ اٹھا جس کی روشنی اتنی تیز تھی کہ اسے نظر نہ کر دیکھنا مشکل تھا۔ اس کی حدت بھی بہت زیادہ تھی۔ کوہ گرم ہو گیا اور ہاون دستے کے کنارے سے ہونے لگے کہ مانتد شرح نظر کرنے لگے۔ پانی کایک بڑا سا پیلے سے تیار تھا۔ جیسے ہی شعلہ ختم ہوا، ڈاکٹر شیرازی نے سسی سے ہاون دستہ اٹھا کر ٹیبل میں ڈال دیا۔

چینی ایک بڑے سے کونے کی شکل میں تبدیل ہو گئی تھی۔ ڈاکٹر شیرازی نے ٹیبل میں ہاتھ ڈال کر کوئلہ نکال دیا۔

”ہیرا لیں گیا ہے۔“ وہ فاتحانہ ہنسنے لگا۔

”مگر یہ تو کوئلہ ہے۔“ مینو نے کہا۔

ڈاکٹر شیرازی مسکراتے۔ ”ہیرا اس کے اندر ہے۔ ذرا مل اور بڑا لاؤ۔“

”یہ ہیرا۔“ انھوں نے کہا۔ ”میرا خیال ہے پندرہ میں تیرا کا ضرور ہوگا۔“

”ذرا دکھائیے۔“ تشکیل نے ہاتھ بڑھایا۔ ڈاکٹر شیرازی نے سیرا اسے دے دیا۔

”آپ نے تو کمال کر دیا۔“ مینو خوش سے بولی۔

”معلوم تو میرا ہی ہوتا ہے۔“ تشکیل نے سنجیدگی سے کہا۔ ”مگر ابھی فیصلہ ہوا جاتا ہے۔“

”کیا مطلب ہے؟“ ڈاکٹر شیرازی چونکے۔

”کوئی کے سیرا کرے میں دو جوہری میٹھے ہوئے ہیں۔“ تشکیل نے بتایا۔

”اوہ تو تمہیں بڑے ڈاکٹر پر اعتماد نہ تھا۔“ شیرازی کے ہونٹوں پر طنز مسکرا ہٹا بھری۔ ”مگر نہیں تم نے بہت اچھا کیا۔ احتیاط کا تقاضا ہی تھا۔“

”تھوڑی سی بات ہے۔“ شیرازی نے جواب دیا۔ ”میں نے اپنی خیال سے بلایا تھا کہ تجربہ کے بعد میرے کی پرکھ کرانی چاہئے۔“

”اوہ تو تمہیں بڑے ڈاکٹر پر اعتماد نہ تھا۔“ شیرازی کے ہونٹوں پر طنز مسکرا ہٹا بھری۔ ”مگر نہیں تم نے بہت اچھا کیا۔ احتیاط کا تقاضا ہی تھا۔“

”تھوڑی سی بات ہے۔“ شیرازی نے جواب دیا۔ ”میں نے اپنی خیال سے بلایا تھا کہ تجربہ کے بعد میرے کی پرکھ کرانی چاہئے۔“

”اوہ تو تمہیں بڑے ڈاکٹر پر اعتماد نہ تھا۔“ شیرازی کے ہونٹوں پر طنز مسکرا ہٹا بھری۔ ”مگر نہیں تم نے بہت اچھا کیا۔ احتیاط کا تقاضا ہی تھا۔“

”تھوڑی سی بات ہے۔“ شیرازی نے جواب دیا۔ ”میں نے اپنی خیال سے بلایا تھا کہ تجربہ کے بعد میرے کی پرکھ کرانی چاہئے۔“

”اوہ تو تمہیں بڑے ڈاکٹر پر اعتماد نہ تھا۔“ شیرازی کے ہونٹوں پر طنز مسکرا ہٹا بھری۔ ”مگر نہیں تم نے بہت اچھا کیا۔ احتیاط کا تقاضا ہی تھا۔“

”تھوڑی سی بات ہے۔“ شیرازی نے جواب دیا۔ ”میں نے اپنی خیال سے بلایا تھا کہ تجربہ کے بعد میرے کی پرکھ کرانی چاہئے۔“

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”نئے ٹنک، نئے ٹنک۔“ ڈاکٹر شیرازی نے دھواں اگتے ہوئے سر ہلایا۔ پھر برلین کیس کھول کر نوٹوں کی ایک جھلک دیکھی اور اسے دوبارہ بند کر دیا۔ اسی وقت مینو کمرے میں داخل ہوئی۔ وہ مہانوں کو پچھانے بھوکا دواں کر رہی تھی۔

”میں تم سے حلفیہ کرتا ہوں کہ تقدیر کے ایک عجیب اتفاق کے تحت ایک اعلیٰ شکیل نے پچھلے روز ہمارے دربار میں ایک شخص سے ہیرے بن جانے ہیں، ڈاکٹر قاسم نے پچھلے روز ہمارے دربار میں ایک شخص سے ہیرے بن جانے نظروں کے سامنے ہیرے بنائے۔ اگر بعض دوائیں ختم نہ ہو جاتیں تو میں تیسرا ہیرہ ضرور کرتا۔“

”اگر ایسا ہے تو پچاس ہزار میں یہ سودا ہنگامہ نہیں، سلطان نے بھی جوش میں بھرتے ہوئے جواب دیا: اپنی روانگی کی پیش نظر میں نے نیک سے تمام رقم نکالوا لی تھی۔ تم اس میں سے پچاس ہزار لے جاؤ۔ تم نے شکیل سے دو لوگوں کی مقدار تو لکھوائی ہے نا؟“

”ہاں اور اسی فارمولے کے کاغذ پر ڈاکٹر قاسم نے مسکراتے ہوئے کہا: اس بیوقوف کو احساس تک نہیں ہو سکا اور نہ اس نے ذہن پرورد دینے کی ضرورت سمجھی کہیں ایسا کروں کر رہا ہوں۔ اب تم جلدی سے رقم دے دو یہاں اتنی دوائیں موجود ہیں کہ تین چار مرتبہ کے استعمال کے لئے کافی ہوں گی۔ میرا خیال ہے کہ اگرچہ اپنی کی مقدار اور زیادہ کر دی جائے تو ضرور بڑا سہرا بنے گا۔“

”ابھی نہیں، سلطان نے جلدی سے کہا: پہلے تو اسی وزن اور مقدار کے مطابق تجربہ کرنا ہوگا جس طرح شکیل نے کہا تھا پھر دیکھیں گے کہ کہنی کی مقدار اور بڑھانے سے کچھ فرق پڑتا ہے یا نہیں۔ تم میٹھی میں مدینے لانا ہوں۔“

ڈیوٹھ گھٹنے بعد ڈاکٹر شیرازی ایک مرتبہ ہیرہ مزاج میں موجود تھے۔ ”لو میں شکیل میں پچاس ہزار روپیہ لے آیا ہوں۔ اچھی طرح گن لو اور فارمولا مجھ سے دو۔“

”گنتی کی ضرورت نہیں، شکیل نے سرسری لہجے میں کہا: پچھلے روز ہی تو ٹھیک ہی ہوں گے۔ فارمولا میرے پاس ہے اٹھائیں۔“

ڈاکٹر شیرازی نے جھپٹ کر اس طرح میز سے کاغذ اٹھایا جیسے ایک لٹوکی بھی دبیرہ جاتی تو وہ کہیں غائب ہو جاتا اس کے بعد جلدی جلدی دواؤں کی نشینا اور بتلیں وغیرہ اس میں رکھنے لگے جس میں رکھ کر وہ تمام چیزیں کوٹھلی لائے تھے۔ ”اگر آپ کے دوست نے اجازت دے دی تو آپ فارمولا ہمیں دے دیں گے ہیرہ نہ پڑے۔“

”ہاں، ہاں ضرور مگر اب تمہیں کچھ زیادہ رقم دینا پڑے گی آخر میرے دوست کو بھی زندگی بسر کرنے کے لئے کچھ ہمارا اور کار ہوگا۔“ ڈاکٹر شیرازی نے جواب دیا اور بکس اٹھا کر کمرے سے باہر نکل گئے۔

ڈاکٹر قاسم نے ٹب سے کوئلہ نکال کر تھوڑی سی پرکھ کر ہتھوڑا اٹھایا اور دوسرے کوئلہ پر بار بار سلطان قریب ہی اشتیاق آمیز چمپین نظروں سے ضرب کا انجام دیکھنے کے لئے جھک کر اٹھا۔ ضرب ترسھی پڑی تھی۔ کوئلہ اچھل گیا۔

”میرے پیرا بہت ہے۔“ ڈاکٹر قاسم نے کہا: صحیح تناسب سے بننے والا کاربن زیادہ سخت ہو کر ہے۔ مجھے یقین ہے اس کے اندر ہیرہ ضرور نکلے گا۔ اس نے دیا اور جاسوسی ڈاکٹر ۱۷۰

کوئلہ تھوڑی سی پرکھ کر اس مرتبہ زیادہ قوت سے ہتھوڑا مارا۔ کوئلہ کئی ٹکڑے ہو کر پھٹ گیا۔ سلطان اور ڈاکٹر قاسم بتاتی سے ان ٹکڑوں میں ہیرا تلاش کرنے لگے۔ مگر جلد ہی ان کے اشتیاق سے چمکتے ہوئے چہرہ پر پراویری نمایاں ہونے لگی۔

”ہیرا تو نہیں بنا۔“ سلطان پہلے بولا۔ پھر سیدھا کھڑا ہو کر رام تھجھاڑنے لگا۔ ”جنور کوئی غلطی ہو گئی ہے۔“ ڈاکٹر قاسم بڑبڑایا۔

”غلطی نہیں حماقت، سلطان نے غصے سے کہا: اور اس حماقت کے ذمہ دار تم ہو۔ دو لاکھ تو کیا ہاتھ آئے اپنی گرہ سے پچاس ہزار دے آئے۔“

”کیا مطلب؟“ ڈاکٹر قاسم نے حیرت سے پوچھا۔

”تم شکیل کو بیوقوف کہہ رہے تھے مگر اس نے... ہم دونوں کو احمق بنا دیا۔ جس طرح تم نے ہاتھ کی صفائی دکھا کر سہرا پہلے سے کہنی میں ڈال دیا تھا۔ شکیل نے وہی ترکیب ہم پر آزمائی اور تم دھوکا کھا گئے۔ مجھے تو پہلے ہی شبہ ہو رہا تھا کہ تم ہمارے بیان پر اعتماد کر کے رقم دے دی۔“

”لیکن... لیکن وہ ہیرے بالکل اسی طرح کے تھے جس طرح کے ڈاکٹر انصاری نے بنائے تھے۔“ ڈاکٹر قاسم نے کہا۔

”تم بھول گئے کہ ہم ان میں سے بارہ ہیرے بازار میں فروخت کر چکے ہیں شکیل کے لئے انہیں خریدنا کیا مشکل تھا۔“

”اگر تم اتنے ہی عقل مند تھے تو پہلے کیوں نہیں بتایا۔“ ڈاکٹر قاسم نے غصے سے کہا: ”اس معاملہ سے شروع سے اب تک تمہاری وجہ سے ہر کام بگڑا ہے۔ ہم کبھی اس پریشانی میں مبتلا نہ ہوتے اگر تم نے ڈاکٹر انصاری کو قتل کرنے میں جلد بازی نہ کی ہوتی میرے خالق چیک کرنے سے پہلے تم نے اسے گول مادی، اب ہم قیامت تک دواؤں کی صحیح مقدار اور ان کا باہمی تناسب معلوم نہیں کر سکتے۔“

ڈاکٹر ابھی پتہ نہیں اور کیا کچھ کہتا کہ دروازے پر قدموں کی آہٹ سن کر کر گیا۔ سلطان بھی چونک گیا۔ دواؤں نے نگاہ اٹھا کر دیکھا تو ایک نوجوان کھڑا مسکرا رہا تھا۔ ڈاکٹر قاسم نے اسے فوراً پہچان لیا وہ ڈاکٹر شیرازی کی موسیٰ جی کا دوسرا ساتھی اسماعیل بھائی تھا جسے اس نے کوٹھلی میں دیکھا تھا۔

”اسماعیل بھائی تم یہاں کیسے؟“ اس نے تعجب سے پوچھا۔

”اسماعیل بھائی نہیں، انسپکٹر ریاض، تم دونوں کا شکریہ کرتے ہو۔“

اقبال جرم کر کے ہمارا کام آسان کر دیا۔“

”انسپکٹر ریاض، بیک وقت ڈاکٹر قاسم اور سلطان کی زبان سے نکلا۔

”ہاں۔ اور اگر تم سے سوچا جائے کہ بعد میں اس گھٹگو سے انکار کر دو گے تو تمہاری اطلاع کے لئے بتا دوں کہ کمرے کی کھڑکی میں ماکرو فون لگا کر صرف گھٹگو سنی جا چکی ہے بلکہ ٹیپ بھی کر لی گئی ہے۔“ ریاض نے کہا اور روبرو رکال لیا۔ میں تم دونوں کو ڈاکٹر انصاری کو قتل کرنے کے جرم میں گرفتار کرتا ہوں۔ قانونی طور پر تمہیں اختیار ہے کہ تم چاہو تو خاموش رہ سکتے ہو لیکن کوئی بیان دینا چاہا تو اسے مندرجہ ذیل سماعت کے دوران تمہارے خلاف استعمال کیا جاسکتا ہے۔“

ڈاکٹر شیرازی اپنا بکس اٹھا کر کمرے سے باہر نکل کر نظروں سے اچھل گیا۔ جاسوسی ڈاکٹر ۱۷۰

ہوئے اور شکیل نے ایک دوسرے پر قہر مند کیا۔ مگر یہ سب اس تمام واقعہ کے دوران بار بار اس کے غمزدار منہ پر عکس ہوتا تھا۔

”دو چار دن سے آپ بہت پریشان نظر آ رہے ہیں۔“ وہ بولی۔ میں پوچھ سکتی ہوں کہ اس بے موقع قہر کی حمایت کیا ہے۔“

”میرے قہر کے بے موقع ہرگز نہیں ہے۔ شکیل نے ہنستے ہوئے جواب دیا۔

”رہا غایت کا سوال تو مجھے یہ سوچ کر سہی کہ یہی ہے کہ جب ڈاکٹر شیرازی المعروف بر ڈاکٹر قاسم اپنی لیب ریزی میں پچھلے روز ہیرا بنانے کی کوشش کر رہے تھے اور ان پر سنا کشاف ہو گا کہ کوئی دن سے مٹی بڑا ستون ہاتھ کی صفائی دکھا گیا تو یعنی کا ناچ نچ اٹھیں گے۔ پچھلے روز وہی قسم کے آدمی ہوتے تو تالیاں بھرا کر ایک ہاتھ کان پر رکھ کر گواہی دے سکتے تھے کہ چلے۔ اچھا وہ شکار ہو کر چلے۔“

”ڈاکٹر قاسم ہمیں یہ سب کچھ کیسے دیکھ رہے ہیں؟“

”قتل کے سلسلے میں تلاش کر رہی ہے۔“

”مگر ڈاکٹر شیرازی تو پورے عرصے میں جیکو ڈاکٹر قاسم کے بارے میں کہا رہا ہے۔“

”اگر ان کے چہرے سے مصنوعی سفید دھواں اور دیکھ لیں تو پتہ چل جائے گا۔“

”سر سے بالوں کی دھج اُتر دی جائے تو اندر سے تازہ بہ تازہ چمکے چھلانے ڈاکٹر قاسم خود اچھل جائیں گے۔“

”مگر... مگر آپ کو یہ شبہ کیسے ہوا؟“

”مجھے پہلے ہی دن ان کی صورت جانی پہچانی لگ رہی تھی پچھلے شخص نے ان پر چل کر کیا تھا۔ میں نے ان کو اس کا طریقہ یاد کیا تھا۔ میں نے دیکھا تھا کہ ان کو کوئی دوا نہیں آتی ہے۔ انہیں ڈاکٹر قاسم کی تصدیق دیکھ کر پتہ چل گیا کہ ڈاکٹر شیرازی کے چہرے میں وہی ہیں اور یہی وہی قسم کی خاص ایجاد تجربہ دینے کی کوشش کر رہے ہیں۔ میں نے ان کا ہاتھ ڈاکٹر انصاری کی خاص ایجاد تجربہ کر رہے تھے۔ ڈاکٹر قاسم نے جب میرے بنائے کا فارمولہ لگا کر دیکھا تو مجھے تقریباً یقین ہو گیا کہ اس ایجاد کا تعلق میرے بنائے سے ہو گا۔ میں نے اندازہ لگا لیا کہ ڈاکٹر انصاری کا فارمولا مکمل طور پر ڈاکٹر قاسم کے ہاتھ آ گیا ہوتا تو انہیں یہ کیوں کھیلنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ اس لئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس فارمولے میں کوئی غلطی رہ گئی ہے جسے ڈاکٹر انصاری کے معقول ہونے کی وجہ سے ڈاکٹر قاسم دور کرنے سے قاصر ہیں اور اب وہ اس کا مکمل فارمولہ سے دوسری طرح یعنی ہم جیسے وقت مستعد لوگوں کو بیوقوف بنا کر فارمولا اٹھانا چاہتے ہیں چنانچہ ایک جانب میں نے انسپکٹر ریاض سے رابطہ قائم کیا جو میری اسماعیل بھائی کے ایک باپ ہیں وہ یہاں آئے اور انہوں نے ڈاکٹر قاسم کو فوراً پہچان لیا۔ دوسری طرف میں نے جو میری ہانڈا میں معلوم کیا تو یہ چلا کر اٹھا ہاں میں دس بارہ میز ترشے ہوئے ہیرے فروخت کئے گئے ہیں۔ میں کچھ لیا کہ ڈاکٹر قاسم ہیرے بنانے کے تجربے میں ہاتھ کی صفائی دکھانا چاہتے ہیں چنانچہ میں نے تین ہیرے خرید لئے اور پھلان کی طرح ہیرا بنائے ہوئے ان میں سے

جاسوسی ڈاکٹر ۱۷۰

ایک ہیرا اپنی ہی جھپٹا کر اس طرح ڈاکٹر قاسم نے مجھ سے دواؤں کی مقدار لکھوائی اس سے ظاہر ہوا کہ انہیں یہی شکل دینا تھی کہ دواؤں کا صحیح تناسب معلوم نہیں تھا۔ میں نے ہیرا بنا کر دکھایا تو وہ یہ سمجھنے لگے کہ اس اتفاق سے میں وہ تناسب معلوم کرنے میں کامیاب ہو گیا ہوں اور انہوں نے فوراً ہیرا بنا کر فارمولا واپس لے لیا۔

مجھے یہ سب کہ انسپکٹر ریاض جو میری ایک باپ ہیں سادہ لباس پولیس کے ساتھ کوٹھلی کے باہر موجود تھے یہاں سے ڈاکٹر قاسم کی صفائی قیام کاغذ تک تعاقب کرتے ہوئے پچھلے گئے ہوں گے اور جب ڈاکٹر قاسم کو یہ معلوم ہو گا کہ میں نے ان کی ترکیب ان ہی پر لٹ دی ہے تو ان کے اور سلطان کے درمیان اس پچاس ہزار کے نقصان کے سلسلے میں کوئی نہ کوئی گھٹگو ہاں ہو کر ہو گی جس سے انسپکٹر ریاض کو ان کے جرم کا ثبوت ملے گا۔“

ابھی اس کی بات مکمل نہیں ہوئی تھی کہ رفرن کی گھنٹی بجنے لگی شکیل نے سیریز اٹھایا۔ دوسری طرف سے انسپکٹر ریاض بول رہا تھا شکیل چند منٹ تک اس سے گھٹگو کرتا رہا پھر مسکراتے ہوئے رسیوں رکھ کر منہ کی طرف متوجہ ہوا۔

”لو مبارک ہو۔“ اس نے کہا۔ ہماری ایک ہی کامیابی رہی اور ڈاکٹر قاسم اس کے ساتھی سلطان کو گرفتار کر لیا گیا ہے۔“

”تعجب ہے۔“ مجھے ایک لمحہ کے لئے بھی شبہ نہیں ہو سکا کہ وہ ڈاکٹر شیرازی کے علاوہ کوئی اور ہو سکتے ہیں۔ منہ سے حیرت سے کہا پھر قہر سے مسکراتے ہوئے بولی۔

”آپ کو کوئی جاسوس ہونا چاہیے تھا۔“

”انسپکٹر ریاض بھی یہی کہہ رہے تھے۔“ شکیل نے منہ سے کہہ کر ہانڈا لے کر توشیح میں ہی کہہ کر مجھے سمجھ دیا کہ پولیس کی ملازمت کے بارے میں غور کرنا چاہیے۔“

”مگر اب سوال یہ ہے کہ ہم ان پچاس ہزار روپیوں کا کیا کریں گے۔“

”میرا خیال ہے کہ ڈاکٹر قاسم اور سلطان نے یہ رقم ڈاکٹر انصاری کے بنائے ہوئے ہیرے فروخت کر کے حاصل کی ہے۔“ شکیل نے جواب دیا۔ ”سر دست تو اس رقم کی خریدت ایک شہرت کی ہے اور میں یہ پولیس کے حوالے کرنا پڑے گی لیکن مقدمہ کا فیصلہ ہونے کے بعد مجھے یقین ہے کہ بیاد اگر اور رقم بھی ہوئی تو وہ سب ڈاکٹر انصاری کے اہل و عیال کی دے دی جائے گی جس کی انہیں موجودہ حالات میں ضرورت بھی ہوگی۔“

”کتنے افسوس کی بات ہے کہ ڈاکٹر قاسم جیسے بڑے کھٹے افراد بھی دولت کے لالچ میں جرم و شہرت پر اتارتے ہیں۔“ منہ سے کہہ کر

”آدمی کا زعم باطل ہے مختلف خوش فہمیوں میں مبتلا کرتا رہا ہے۔ شکیل نے سنجیدگی سے کہا۔ یہ تو صرف ایک فرد کے ایک فرد کی جان لینے کا معاملہ ہے یہاں تو ایسے ذی علم لوگ بھی موجود ہیں جو جاہ و اقتدار کے لالچ میں قوموں کی زندگی سے کھیلنے میں مصروف نہیں جانتے کہ ہر قوم کو ایک منایک دن یوم اعتبار سے دوجا ہونا پڑتا ہے۔“

جاسوسی ڈاکٹر ۱۷۰



میری قسمت کا فیصلہ سنا دیا گیا اور جو کچھ فیصلہ ہوا تھا وہ میری توقع کے برعکس نہیں تھا، یعنی سزا موت بجلی کی کرسی کسی ہوتی ہوگی۔ دو ایک بار بدن میں کرنٹ لگا تھا۔ ایک شدید جھٹکا، ذہن ساکت ہو جاتا ہے اور پورے بدن میں گنگدنگی سی۔ لیکن وہ برقی رد جو سزائے موت کے وقت الیکٹرک چیر میں دوڑائی جاتی ہے اس معمولی سے جھٹکے سے لاکھوں گنا زیادہ طاقتور ہوتی ہے۔ اچھا ہے جیسے معمولی سا جھٹکا لگنے سے ذہن ایک لمحے کے لئے سو جاتا ہے اسی طرح اتنی طاقتور برقی رد تو سوچنے سمجھنے کی قوت ہی مغلوب کر دیتی ہوگی۔ سائنس نے جہاں لوگوں کو بکلیت پہنچانے کی بہت سی ایجادات کی ہیں، وہیں انسان کی آسانی کے لئے بھی بہت سے کام ہوئے ہیں۔ پہلے چائسی کے تختے ہوتے تھے۔ رسی میں گردن باندھ دی جاتی تھی اور پھر پیروں کے نیچے سے رکاوٹ ہٹا دی جاتی تھی، بڑی تکلیف ہوتی ہوگی، لیکن اب مرنے میں بڑی آسانیاں ہو گئی ہیں۔ کرسی پر بٹھاؤ، ٹین اُن کر اور پک جھپکتے ہیں کوئلے کے ڈھیر کے علاوہ اور کچھ باقی نہ رہ جاتے۔

موت ایک بھیلا کھٹکتا ہے، کون مزاجا ہوتا ہے۔ کسی سو سالہ... بوڑھے کو موت پیش کر دے وہ آخری کوشش کرے گا کہ زندگی کا ماسن اٹھ سے نہ چھوڑے۔ حالانکہ اس کی زندگی کی ساری خواہشات پوری ہو چکی ہوتی ہیں۔ لیکن کیا آپ یقین کریں گے کہ کس وقت مجھے سزائے موت سنائی گئی، میں نے سکون کی گہری سانس لی تھی بعض اوقات انسان کی زندگی اس پہنچ پر پہنچ جاتی ہے جہاں وہ خود زندہ نہیں رہتا بلکہ ایک مقصد اس کی رگوں میں خون نہ کر دیتا رہتا ہے وہی مقصد روح کہلاتا ہے اور جب وہ مقصد پورا ہو جاتا ہے تو زندگی مٹی کے سوا کچھ نہیں ہوتی۔ اب اگر آپ اس غیظ مٹی سے کوئی دلچسپی رکھتے ہیں تو اس کا بوجھ اٹھائے اٹھ لے پھر۔ درجہ جب مقصد پورا ہو گیا تو پھر زندگی کیا یعنی کتنی ہے۔

اور میں خوش نصیب انسان ہوں، جو میرا مقصد تھا میں اسے پورا کرنے میں کامیاب ہو گیا تھا۔ ٹھاکر لکھن سنگھ کے چھ جوان بیٹے، ماس کی بوی 'وہ' خود ایک سیٹی ایک داماد پورے دل آدمی تھے۔ اور میں نے ان دسوں کے دسوں کو انھی کے گھر میں بند کر کے جلا دیا تھا۔

ہاں میں نے جو کما تھا وہ پورا کر دکھایا تھا۔ اپنے باپ کی لاش پر کھڑے

ہو کر میں نے اس کے سینے سے ابلتا ہوا خون اپنے دونوں ہاتھوں میں لے کر چہرے پر ملا تھا اور پوری بستی کے سامنے کہا تھا: بستی والو! سن لو، تم نے دیکھا لیکن میں نے میرے بوڑھے باپ کو کس طرح قتل کیا ہے۔ خدا کی قسم، حکومت لیکن سنگھ کو اس سلسلے میں کوئی سزا دے یا نہ دے۔ میں اس کے خاندان کو نیت و نابود کر دوں گا۔ میں لیکن سنگھ کی لاش کو آگ کے تین بڑھنے مدد گا۔ سولہ بستی والو! میں جارہا ہوں، تم میں سے کسی کی جرأت ہو تو میرے باپ کو کھن پنا دینا، نہیں تو اس لاش کی تقدیر میں جو بھی ہو۔ میری زندگی اب صرف ایک مقصد ہے۔

اور پھر برسات کی ایک رات جب تین دن تک بارش لگا تا رہنے کے بعد تھوڑی دیر کے لئے ٹکی تو بستی والوں نے دیکھا کہ ٹھاکر لکھن سنگھ کی حویلی شعلوں میں گھری ہوئی تھی۔ اس کی اور اس کے اہل خانہ کی دھواں کچھیں رات کے شائے میں دور دور تک گونج رہی تھیں اور جب بستی کے سہارے لوگ حویلی کی طرف دوڑے تو سنائی گولیوں نے ان کا استقبال کیا اور رات کے سناٹے میں گونجنے والی آواز میری ہی تھی۔

بستی والو! میں اہمیت خان تم سے مخاطب ہوں طارق خان کا بیٹا جس کی لاش میں تمہارے حوالے کر گیا تھا، آج میں اپنے باپ کا انتقام لے رہا ہوں میرے نزدیک موت آؤ، میں نہیں چاہتا کہ کسی اور کو نقصان پہنچے۔ ہاں اگر تم لیکن سنگھ سے وفاداری کا اظہار ہی چاہتے ہو تو رات گزر جائے دو، ان جھول کو خاکستر ہو جانے دو۔ صبح کو ان علی ہوئی لاشوں کے ساتھ میں بھی نہیں ملوں گا؟

اور میری ہوا جو میں نے کہا تھا۔ میں نے انتہائی پرانے انداز میں خود کو بستی والوں کے سپرد کر دیا اور بستی والوں نے مجھے پولیس کے سپرد۔ بات دی ہوئی نا۔ یعنی مقصد، باپ کی موت کے بعد میں نے تم کھائی تھی اور تم کھاتے وقت مجھے پورا پورا احساس تھا کہ جو کچھ میں کرنے جارہا ہوں اس کا نتیجہ کیا ہوگا، سو میں نے سوچ لیا کہ لیکن سنگھ نے صرف میرے باپ کو قتل نہیں کیا بلکہ مجھے بھی مار دیا ہے، کیونکہ اب میں زندہ نہ تھا، صرف ایک مقصد زندہ تھا، اور جب وہ پورا ہو جائے تو باقی کیا رہ جاتا ہے صرف مٹی کا ڈھیر۔ تو پولیس نے اس مٹی کے ڈھیر کے ساتھ جو لوگ کیا وہ نہ مجھے یا اسے اور نہ ہی یاد رکھنا چاہتا ہوں۔ پولیس اسٹریجی حیران تھے کہ کس سر پھرے سے بالا پر گیا ہے، بستی والوں کی بھلائی کا عمل تھی کہ میری ہمدردی کرتے۔ حکومت نے ہی میرے لئے دیل صفائی مقرر کر دیا تھا اور وہ بے جا رہ بھی مجھ سے عاجز آ گیا تھا۔ کیونکہ جو کچھ وہ مجھ سے کہنا میں اس کو الٹی کرتا تھا سزا بہت

آسانی سے میں نے اپنے لئے سزائے موت کی راہ ہموار کر لی اور مجھے موت کی سزا سنا دی گئی۔

یہ چند روز عجیب و غریب احساسات کے رفتہ تھے، نہ جانے کیا کیا خیالات میرے ذہن میں آتے۔ لوگ کہتے ہیں کہ موت کے وقت کا کوئی یقین نہیں لیکن میں کہتا ہوں کہ مجھے اپنی موت کا وقت معلوم ہے۔ آج سے چار دن بعد سو اچھو بجے سزائے موت دے دی جائے گی۔ کیسے مرنے کی بات ہے مجھے اپنی موت کا وقت معلوم ہے، ساری مدت میں جھوٹی ہو جاتی ہیں۔

لیکن صاحب کیا کہا جاسکتا ہے، روایتوں کا قیام بہر حال کوئی معنی ضرور رکھتا ہے اور زمین اوقات انسان جو خود کو بہت زیادہ ذہین سمجھنے لگتا ہے، بڑی طرح چوٹ کھاتا ہے۔ سو ہی میرے ساتھ ہوا۔ غالباً میری موت میں صوف اٹھا رہے تھے باقی رہ گئے تھے۔ مجھے ایک لڑکی کوٹھری میں بند کیا گیا تھا جہاں سزائے موت کے قیدی رکھے جاتے تھے۔

تنگ دتارک کوٹھری موت کے انتظار کا کوئی موسم نہیں ہوتا، ایک قبر کی مانند اور میں خود منکر تھا اور خود نمیز۔ ایسا صاحب آپ لے رہا تھا۔ زندگی میں کیا کھو گیا ہے، کیا پایا ہے، کس بڑے ظلم کیا اور کس کے ساتھ تھی۔ ادھر! نیکی اور بدی کا فیصلہ ہونے میں اب کتنی دیر باقی رہ گئی ہے، جس کا جو کام ہے، کرے گا، میں کسی

کے معاملات میں ٹانگ کیوں اٹاؤں؟

تومف اٹھا رہے تھے باقی رہ گئے تھے مجھے یقین تھا کہ اب تنگ دتارک کوٹھری میں کوئی انسانی آواز نہیں سنائی دے گی۔ گویا یہ قبر ہے جو مجھے زندگی ہی میں حصار دی گئی ہے لیکن رات کے نہ جانے کون سے پہر جبکہ سینہ انگوٹھوں میں بھر آتی ہے خواہ اس کے بعد موت ہی کیوں نہ نصیب ہو جائے۔ مجھے ہلکی سی جاپ محسوس ہوئی، شاید اس کوٹھری کا دروازہ کھلا تھا۔ پھر روشنی کی ایک دق اندر آئی۔ اور اچانک کوئی دھڑل سے میرے اوپر آگرا۔

میں لکھلا کر اٹھ گیا اور ٹٹول ٹٹول کر اسے دیکھنے لگا، اتنا تو میں سمجھ ہی گیا تھا کہ کوئی انسانی جسم ہے۔ اس نے بھی مجھے محسوس کر لیا اور اس کے ہاتھ میرے بدن کو میری مانند ٹٹولنے لگے۔ پھر ایک قزح ٹٹولنا آواز سنائی دی،

• کون ہو جانی اور اس کوٹھری میں کیوں ہو؟

• ایکلک پڑا ہوں: میں نے سحرے بن سے کہا اور دوسری طرف خاموشی چھا گئی۔ شاید وہ سوچنے لگا تھا کہ چائسی کی کوٹھری میں یہ کون بے جا ہے۔ ہوا اس مزید انداز میں گفتگو کر سکتا ہے۔ پھر جب حیرت کا دور ختم ہوا تو اس نے مجھ سے پوچھا،

• تو جوان ہو؟



• اور تم شاید بڑھے معلوم ہوتے ہو :

• یہی بات ہے :

• بڑے میاں یہ پچانسی کی کوٹھری ہے، کیا یہ بات بھی تمہیں معلوم ہے ؟

• ہاں میں بھی سترے موت پانے والا ہوں : بھاری آواز نے جواب دیا۔

• میرے بارے میں کیا پوچھا تھا تم نے ؟

• آواز سے جوان معلوم ہوتے ہو : بڑھے نے کہا۔

• ہاں۔ بڑے میاں میری جوانی کے اٹھارہ گھنٹے باقی ہیں۔ پورے اٹھارہ گھنٹے

اور اس کے بعد میں بڑھا ہوا جاؤں گا، پھر مر جاؤں گا۔ اب بتاؤ کیا میں پیدا ہو

گیا، کیا میں جوان ہوں، بڑھا ہوا چکا ہوں یا مر چکا ہوں۔ کیا تم اٹھارہ گھنٹے

کی زندگی کو کوئی حیثیت دے سکتے ہو، ہاں کوہ کے قوس تمہیں جتن بھوں گا :

• چند سادھنہ خاموشی طاری رہی پھر بڑھے کی آواز ابھری : کیا موت

کے خوف نے تمہارا ذہن داؤت کر دیا ہے ؟ اور میرے ذہن میں چنگاریاں سی بھر

گئیں، میں نے تو بڑھے کا گریبان پکڑ لیا۔

• کیا بکوا کر لگاتے ہو، موت کیا ہے، خوف کیا ہوتا ہے۔ میں لاش ہوں

لاش، خوف کسی زندہ انسان کے سینے میں تو پیدا ہو سکتا ہے لیکن تم لاش کا دل

کہاں سے لاؤ گے اپنے الفاظ واپس لو ورنہ تمہیں موت سے پہلے غم کر دوں گا۔

• پورے دس انسانوں کو قتل کیا ہے تم نے :

• اور بڑھے کی ہنسی بے مدھنٹی تھی۔

• میرا گریبان چھوڑو نوجوان۔ دلچسپ انسان معلوم ہوتے ہو۔ زندگی نے

کوئی مذاق کیا ہے تمہارے ساتھ :

• کہانی سننا چاہتے ہو : میں داستان گو نہیں ہوں : میں نے اس کا گریبان

چھوڑ دیا۔

• کہانی۔ گندی ہوئی داستان کو کہتے ہیں اور جو گندرجائے وہ قابل ذکر

نہیں ہوتا میں مستقبل کی باتیں کرنا پسند کرتا ہوں :

• کیوں کہ تم یہاں ؟

• یہ لوگ مجھے موت دینے لائے ہیں :

• آہ۔ سترے موت کے قیدی ہو : میں نے خوش ہو کر کہا۔

• ہاں :

• کتنے مائے قے، کیوں مائے قے ؟

• تم مجھ سے وہی بات پھر رہے ہو جس پر خود جھلا گئے تھے :

• وہ بات درست ہے : میں نے اعتراض کیا : لیکن بڑے میاں موت کوئی

خوف تو نہیں ہے، مرنے کا رنج تو نہیں ہے : اور بڑھے نے پھر ہلکا سا تقدیر لگایا۔

• موت مجھے پیش کی گئی ہے، میں نے اسے قبول نہیں کیا :

• کیا مطلب ؟

• اسے میں زندہ انسان ہوں، موت نہیں چاہتا اور تم سن لو مرد کا بھی

نہیں بھلائیے کیسے ممکن ہے کہ ایک شخص مرنا نہ چاہتا ہو اور اسے موت دے دی جائے

ہم قدرت کی دی ہوئی موت کو نہیں ٹال سکتے لیکن انسان کی کیا مجال ہے کہ وہ کسی

کو مار سکے :

• بجلی کی کڑی پڑے بدن میں سرور کی لہریں دوٹوادی ہے اور انسان

ان قدر لذت محسوس کرتا ہے کہ پھر کچھ آنکھ نہیں کھولتا : میں نے قسم اٹھائی کہ

کہنا یہ چاہتے ہو کہ ہمارے لئے سترے موت تجویز کرنے والے ہیں کسی

طرح نہ جینے دیں گے :

• ہاں میرا مقصد یہی ہے :

• تو تم بزدل ہو : بڑھے نے حقارت سے کہا : مجھے دیکھو انہوں نے مجھے

سترے موت دے دی ہے لیکن میں نے اسے دل سے قبول نہیں کیا اور میں قبول

کردں گا بھی نہیں، اب سے مجھ کو دیر بعد یہاں سے چلا جاؤں گا :

• بہت خوب : میں نے طنز پر انداز میں ہنستے ہوئے کہا۔

• چلو گے میرے ساتھ ؟

• نہیں۔ دیکھوں گا کہ تم کس طرح باہر جاتے ہو :

• زندگی کی آرزو نہیں ہے :

• نہیں :

• وہ پھر تنہا بزدلی انتہا کہہ رہی ہوئی ہے، اچھا تو جوان مجھے دیکھ

میں بڑھا ہوں، معذور ہوں۔ لیکن میں زندہ رہنا چاہتا ہوں۔ تو اتنی چھوٹی

سی عمر میں کیوں مرنا چاہتا ہے ؟

• میری ایک غلطی ہے۔ میں مقصد کو زندگی سمجھتا ہوں اور جب مقصد پورا

ہو جائے تو زندگی بے مقصد ہو جاتی ہے :

• تو تمہارا مقصد پورا ہو گیا ؟

• ہاں :

• لیکن نوجوان تم نے اتنی طویل زندگی کو صرف ایک مقصد کے قابل کیوں

سمجھا۔ یہ تو خوش بختی ہے کہ انسان کو کچھ مقصد حاصل ہو جائے۔ تمہارے نظریے

کے مطابق اگر تم زندگی کا سب سے بڑا مقصد حاصل کر چکے ہو اور اپنی داستان میں

زندگی ختم کر چکے ہو تو پھر ان بقیہ سانسوں کو کسی اور مصروف میں کیوں نہیں لگا دیتے

تمہیں کیا معلوم جس زندگی کو تم اب بے دردی سے ختم کرنے پر تے ہوئے ہو ممکن

ہے وہ کسی کے کام ہی آجائے۔ نہ جیو اپنے لئے، اپنے آپ کو کسی دوسرے کے حوالے

کر دو، ممکن ہے اس کی زندگی کو تمہاری زندگی کی ضرورت ہو :

• بڑھے کے الفاظ نے نہ جانے کیوں میرے ذہن میں لچل پیدا کر دی تھی۔

مجھے محسوس ہو رہا تھا جیسے واقعی میری سوچ غلط ہو، لیکن بڑے میاں بھی پاگل ہی

معلوم ہو رہے تھے۔ زندگی صرف چند گھنٹوں کے لئے نہ گئی تھی اور وہ نکل جانے

کی باتیں کر رہے تھے۔ میں خاموشی سے ان کے بارے میں سوچتا رہا۔ وہ بھی خاموشی

سے کچھ سوچ رہے تھے، پھر بولے۔

• میرے خیال میں تم اپنے فیصلے پر نظر ثانی کر رہے ہو :

• تم نے میرا ذہن ابھرا دیا ہے : میں نے پریشان لہجے میں کہا۔

• لہجہ کوئی بات نہیں ہے، میں تمہیں زندگی کی راہ پر لے جانا چاہتا ہوں۔

تم نہ جانے کیوں موت کی دواؤں میں گم ہو جانا چاہتے ہو :

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۶۴ اپریل ۱۹۹۷ء

• وہ تم میرے بارے میں کچھ نہیں جانتے، زندگی اور موت میرے لئے

کیساں ہے، غور تو کرو اس دنیا میں ارسل انسان ہیں۔ زمین کے ایک ایک حصے پر

لاکھوں جاندار ہیں۔ ان میں رشتے ہیں، نسلے ہیں، جنس ہیں، اپنائیت ہے۔ میں

نہیں کہتا کہ دنیا میں میرے جیسے نہ ہوں گے لیکن میں دعوے سے کہتا ہوں کہ نہیں

میری مانند جینے کی خوشی نہ ہوگی، میری زندگی سے کسی کو کوئی دلچسپی نہیں ہے۔ میں

مرا جاؤں گا تو کوئی افسوس نہیں بہائے گا۔ ایسے بے مقصد انسان کو کیوں جینا چاہیے

• مرنا بھی نہیں چاہیے، تم اپنے لئے کیوں جیتے ہو، میں نے کہا، تمہاری

زندگی اگر کسی کے کام آجائے تو یہ کتنی خوشی کی بات ہے :

• کیوں آجائے جب کہ مجھ سے بے دردی نہیں رکھتا، ساری دنیا میرے

لئے انہی ہے تو میں ان انہیوں سے محبت کیوں کروں، کیوں کسی کے لئے اپنی

زندگی کو وقف کر دوں۔ ان سے انتقام لینے کا بہترین طریقہ یہی ہے کہ خود کو زندہ

دیا جائے :

• تب بڑھے کا ہاتھ میرے ہاتھ میں آگیا۔ اس کے انداز میں بڑی محبت تھی۔

بڑی اپنائیت تھی۔

• ٹوٹے ہوئے معلوم ہوتے ہو، بڑی تو پھوڑا ہوئی ہے تمہاری شخصیت

میں، نہ جانے کون سنگدل تھا جس نے تمہیں زندگی سے اتنی دور دھکیل دیا ہے

• بہر حال میں چاہتا ہوں کہ تم زندہ رہو۔ یوں سمجھو میں ایک خود غرض انسان ہوں

اور اپنے لئے تمہاری زندگی چاہتا ہوں :

• لیکن میرے بزرگ اہم دواؤں سترے موت کے مجرم ہیں، حبس کی

کوٹھری میں ہیں اور تم اس طرح بائیں کر رہے ہو جیسے اپنی کوٹھی کے ڈرائنگ دم

میں بیٹھے ہو، یہاں سے نکلو گے کس طرح ؟

• بہت آسانی سے، بات یہ ہے کہ میں ابھی زندگی چاہتا ہوں۔ میں نے

موت قبول نہیں کی، اور جو موت قبول نہیں کرتے، وہ موت سے جنگ کرنا بھی جانتے

ہیں۔ ابھی مختصری دیر بعد میں زندگی کے لئے موت سے جنگ کروں گا۔ اگر اس جدوجہد

میں مارا گیا تو سمجھ لوں گا کہ اس جنگ میں شکست ہوگئی، ممکن ہے زندگی ہی کامیاب

ہو جائے :

• اگر مجھے میری زندگی کا کوئی مصروف بنا دو تو میں بھی تمہارا ساتھ دوں گا :

• مصروف ہے، اور ایسا ہے کہ تمہیں اس سے کچھ ہو جائے گی، لیکن یہاں

سے نکلنے کے بعد بتاؤں گا :

• ہوں : میں اس کی باتوں پر غور کرنے لگا، درحقیقت میں نے پہلے

اس انداز میں نہیں سوچا تھا ورنہ خود کو اس طرح لپٹی دالوں کے سپرد نہ کرتا۔ اسی

وقت اپنے بچاؤ کی جدوجہد کرتا، لیکن اب مجھے احساس ہو رہا تھا کہ زندگی واقعی

ایسی بے حقیقت چیز نہیں ہے، زندگی کے بہت سے دور ہوتے ہیں۔

• کیا سوچا ؟

• میں تیار ہوں : میں نے جواب دیا اور بڑھے نے مجھے ٹٹول کر اپنے

سینے سے لگا لیا۔

• یہاں کو زندگی بہت خوبصورت ہوتی ہے بشرطیکہ اسے گزارنے کے

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۶۵ اپریل ۱۹۹۷ء

## واپسی کا کرایہ

شوہر اور بیوی کی لڑائی ہو رہی تھی جب بیوی سے بس نہ چلا تو روتی چلاتی ہوئی آئی اور بولی : میں اب تمہارے ساتھ نہیں رہنا چاہتی۔ میں ابھی اپنی ماں کے گھر جا رہی ہوں :

شوہر نے فوراً چند نوٹ نکال کر اسے تھمائے

اور بولا : ”کو بھئی ! یہ ہوائی جہاز کا کرایہ تو اور فوراً

روانہ ہو جاؤ :

بیوی اسی طرح روتی ہوئی بولی۔

”اور واپسی کا کرایہ بھی تو دو“



گر سیکھ لے جائیں۔ میں اب بھی اور کبھی بھی تم سے یہ بات نہیں پوچھوں گا کہ تم یہاں تک کس طرح پہنچے، لیکن اپنے بارے میں اتنا ضرور بتاؤں گا کہ میں جان بوجھ کر یہاں تک آیا ہوں :

• کیا مطلب ؟

• میں نے صرف چند روپوں کے لئے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا، بھرے بازار

میں تاکہ مجھے یہاں تک پہنچا دیا جائے، مجھے ان روپوں کی کوئی ضرورت نہیں تھی :

• وہ : میں نے جیت سے کہا۔

• یہ حقیقت ہے میرے بچے، میں تمہیں اس کا ثبوت دے دوں گا :

• لیکن آخر کیوں، تم یہاں کیوں آنا چاہتے تھے ؟

• اس داستان کو ہم کسی اور وقت کے لئے اٹھا رکھے ہیں۔ برسات کا موسم

دور ہے اور ان کا... دوسرے، ہم کچھ وقت مکون سے گزار سکتے ہیں : بڑھے

کی گفتگو میری سمجھ میں نہیں آ رہی تھی لیکن بہر حال مجھے اس کی شخصیت دلچسپ محسوس

ہوئی تھی اور میں اس کی باتوں میں بھی دلچسپی لے رہا تھا۔

• پھر اب کیا کیا جائے ؟

• کیا وقت ہوا ہوگا ؟ بڑھے نے پوچھا۔

• مجھے کوئی اندازہ نہیں ہے :

• وہ۔ کیا یہاں بہت تاریکی ہے ؟

• نہیں کیا محسوس ہو رہا ہے ؟ میں نے مضحکہ خیز انداز میں پوچھا۔

• مجھے : بڑھا چند ساعت کے لئے خاموش ہو گیا۔ پھر لپٹ گہری

سانس لیکر بولا : یا تو یہاں گہری تاریکی ہے، یا پھر تم مذاق اڑا رہے ہو :

• کیا مطلب ؟ میں نے تیز انداز میں کہا۔

میں اندھا ہوں: بوڑھے نے جواب دیا اور میرے ذہن کو ایک شدید جھٹکا لگا۔ اب تک کی گفتگو سے کہیں یہ احساس نہیں ہوا تھا کہ بوڑھا اندھا بھی ہے۔ میری خاموشی سے ہی بوڑھے نے اندازہ لگالیا کہ میں ابھی تک اس بات سے لاعلم تھا، چنانچہ اس نے گردن ہلاتے ہوئے کہا: مجھے یقین ہے اس وقت گہری تاریکی ہے اور تم میری صورت نہیں دیکھ پائے۔

”ہاں یہ حقیقت ہے، لیکن محترم دوست! کیا تمہاری ساری باتیں ناقابل فہم نہیں ہیں۔ تم اندھے بھی ہو، تم نے ایک قتل بھی کیا ہے اور تم یہاں سے نکل جانے کی باتیں بھی کرتے ہو؟“

”بلکہ میں نہیں میری یہ باتیں حیرت انگیز محسوس ہو رہی ہوں گی لیکن میرے پیارے بیٹے! کچھ عرصے کے لئے اپنے تجسس کی آنکھ کو بند کر دو اور صرف میری ہدایت پر عمل کرو۔ میرا خیال ہے بہت مختصر وقت میں تمہیں میرے بارے میں معلوم ہو جائے گا: بوڑھے کے لیے میں عاجزی بھی اور میں کسی سوچ میں گم ہو گیا۔ اب تک میں نے صرف جذباتی انداز میں سوچا تھا۔ میں ہی سوچتا رہا تھا کہ قصہ کے حصول کے بعد زندگی مفردی نہیں ہوتی، لیکن بوڑھے سے گفتگو کرنے کے بعد نہ جانے کہاں سے میرے ذہن میں بھی زندگی کی روشنی کی ایک کرن دکھائی دیتی تھی، اور میں زندہ رہنے کے بارے میں سوچنے لگا تھا، تب بوڑھے کی آواز ابھری۔

”کیا تم تیار ہو؟“

”ٹھیک ہے: میں نے گہری سانس لی“ میں تیار ہوں۔

”بہت خوب۔ مجھے خوشی ہے کہ میں نے تمہیں زندگی کی اہمیت سے آشنا کر دیا۔ بہت ہی عمدہ۔ تو میرے بچے، ہم اب سے چنڈنٹ کے بعد کام شروع کر دیں گے، ہاں تمہیں اس میں کتنا عرصہ گزر گیا؟“

”تقریباً ڈیڑھ سال: میں نے جواب دیا۔

”یقیناً تم اس کی پوری پوزیشن سے واقف ہو گے، کیا تمہیں انداز ہے کہ اس وقت تم کہاں موجود ہو یہ جگہ جیل کی آخری دیوار سے کتنی دور ہے، کس چاہتا ہوں کہ تم صرف ایک بار مجھے اس کا نقشہ سمجھا دو: بوڑھے نے کہا اور میں اپنی یادداشت کے مہارے اسے صورت حال سمجھانے لگا۔ بوڑھا بہت عرصے سے سن رہا تھا، پھر اس نے غالباً گردن ہلائی۔

”ٹھیک ہے، اس طرح تو معمولی چالاک سے ہم جیل کی دیوار عبور کر سکتے ہیں بیٹے۔“

”لیکن اس آہستی کوٹھری سے کیسے نکلو گے؟“

”سنتری یہاں سے خاصی دور ہے، اور تم بتا چکے ہو کہ کوٹھری کے پیچھے ایک ناکارہ گلی موجود ہے جو گولڈ کرکٹ پھیلے کے کام آسکتی ہے۔“

”ہاں: میں نے جواب دیا۔

”تو پھر تمہیں ہے ہم سنتری کو قتل کے لیے میری دیوار تک پہنچ جائیں اور پھر باہر نکلنے کے لئے ہم گٹر لائن استعمال کریں گے، وہی گٹر لائن جو دیوار کے قریب سے شروع ہوتی ہے۔“

”لیکن چچا جان! ادنیٰ تو اس کوٹھری کی موٹی سلاخیں، اور پھر جس

گٹر لائن سے آپ فرار کا پروگرام بنا رہے ہیں اس کے اور بھی آہستی جنگلات میں کی خاصی گہرائیوں میں نصب ہے۔ وہاں سے فرار کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ اس لئے اس طرح محافظ خاص مگرانی بھی نہیں رکھتے۔

”واہ: بوڑھا خوش ہو کر بولا: اور تم کہتے ہو فرار کی کوئی گنجائش نہیں ہے، چلو آؤ: بوڑھا اٹھ گیا، اور پھر وہ ایک کٹے کے لئے رکھا اور دوسرے لمبے کوٹھری کے آہنی جنگل کے قریب پہنچ گیا۔ میں تھوڑا انداز میں اس کے لمبے کو دیکھتا رہا اور پھر میں بھی اس کے پیچھے پیچھے جنگل تک پہنچ گیا۔ تب میں نے محسوس کیا کہ کچھ مود رہا تھا۔ تاریکی کی کسی حد تک عادی آنکھوں نے اس کے چوڑے سائے کو محسوس کیا تھا اور پھر کچھ اور بھی محسوس ہوا۔ اس کے بعد بوڑھے کی طویل سانس ابھری۔

”آؤ: اس نے کہا اور میں نے محسوس کیا کہ وہ باہر نکل گیا۔ میں بھی تھوڑا انداز میں جنگل کو ٹوٹنے لگا، اور پھر مجھے سناؤں کے درمیان کافی چوڑا اختار نظر آیا: آہنا چوڑا کہ میں بآسانی اس سے نکل گیا۔ اب نہ جانے کیوں مجھے بوڑھے کی شخصیت پر کسی قدر اعتبار آ گیا تھا۔ میں محسوس کر رہا تھا کہ شاید ہم فرار ہونے میں کامیاب ہو جائیں۔

”میرے پیچھے پیچھے چلے آؤ: بوڑھے نے کہا اور وہ میری ڈھال بنا رہا۔ ایک بار پھر میرا ذہن ڈانڈا ڈول ہونے لگا تھا۔ بوڑھا جس انداز میں چل رہا تھا اس سے قطعی احساس نہیں ہوتا تھا کہ وہ اندھا ہے۔ محافظ اس کوٹھری سے کافی دور تھا۔ اس کے قدموں کی چاپ رات کی خاموشی میں صلت سنائی دے رہی تھی اور پھر وہ اس گٹر کے قریب تک گیا جس کے بارے میں میں نے اسے بتایا تھا۔ وہ زمین پر بیٹھ گیا اور پھر اس نے مجھے سرگوشی میں پکارا۔

”سنو۔ کیا یہی وہ جگہ ہے؟“

”ہاں: میں نے بے ساختہ کہا اور پھر خود ہی اپنی حاکت پر سرکا دیا۔ بوڑھا مجھے بے وقوف بنا رہا تھا۔ لیکن وہ خاموشی سے زمین پر ہاتھ پھیرنے لگا اور پھر اس نے گٹر کی سلاخیں پکڑ لیں۔

”تھوڑے سے پیچھے ہٹ جاؤ: اس نے کہا اور میں نے اس کی ہدایت پر عمل کیا۔ میں پیچھے ہٹ گیا تھا۔ تب میں نے مٹی کا ایک قودہ زمین سے ہٹے دیکھا۔ خوفناک بوڑھے نے گٹر اٹھایا تھا جو اپنے ساتھ قرب درجوار کی مٹی اکھاڑ لایا تھا۔ اور زمین میں ایک چوڑا سوراخ بن گیا، جس کے نیچے پانی بہنے کی گمانزنائی دے رہی تھی۔

”بوڑھے نے آواز پر کان لگا دیے، پھر کمر بستہ سے بولا: گہرائی اٹھنٹ سے زیادہ نہیں ہے، میرا خیال ہے ہم بآسانی نیچے کود سکتے ہیں، اور یہ بھی بات ہے کہ گٹر کافی کشادہ ہے، آؤ میری تقلید کرو: اس نے کہا اور دوسرے لمحے غراپ سے اندر کود گیا۔ اب میں بھی اتنا زور نہیں تھا کہ سوچنے میں وقت گزرتا۔ یوں بھی مجھے زندگی سے کوئی ایسی دیکھی نہیں تھی میری ہر وہ کام کر سکتا تھا جو دوسرے نہ کر سکیں۔

”پھر ایک سے میں غلیظ پانی میں جا رہا، جس میں شدید فتنے تھے لیکن پانی

شعشعوں سے تھوڑا سا ہی اونچا تھا اور اس کا ہاڑ بہت آہستہ تھا۔

”بوڑھا بھی میرے نزدیک ہی کھڑا تھا، پھر اس نے کہا: ”میں بہاؤ کی مخالفت سمجھتا ہوں۔ ظاہر ہے پانی اشیاب کی طرف بہتا ہے اور یہ نشیب کسی گہرے نالے یا ندی پر ختم ہوتا ہوگا، اس لئے اس طرف جانا خطرناک ہے۔“

”یقیناً: میں نے تائید کی۔

”آؤ: بوڑھے نے کہا اور ہم آگے بڑھنے لگے۔ پھر تھوڑی دور چلنے کے بعد بوڑھا بولا: ”میرا خیال ہے تم آگے آ جاؤ، کیونکہ تم آنکھیں رکھتے ہو، کسی بھی خطرے سے آگاہ کر سکتے ہو، میرا خیال ہے یہاں بھی گہری تاریکی ہوگی؟“

”ہاں، یہاں بھی گہری تاریکی ہے: میں نے کہا۔

”حالانکہ خود مجھے اپنی آواز عجیب سی محسوس ہو رہی تھی۔ میرے لمحے میں خود شکوک و شبہات تھے۔ میں اس کو اندھا کیونکر تسلیم کر لیتا، کس بنا پر کرتا۔ اس کی ساری حرکتیں آنکھوں والوں کی سی تھیں، وہ اندھا کیسے ہو سکتا ہے۔

”کشادہ گٹر میں جس قدر تعجب پھیلا ہوا تھا، اس کے پیش نگاہ بڑی مشکلات سے گزرتا رہا تھا لیکن بہر حال ایک منزل تک تو پہنچنا ہی تھا۔ موت کے قریب جانے جلدے جس طرح میں زندگی کے قریب لوٹ آیا تھا، وہ میں انسانی ہی تھی۔

”لیکن زندگی نے مجھے ایک اور موقع دیا تھا تو اب میں اس سے گریزاں نہ تھا، یوں ہم چلتے رہے۔ چلتے رہے۔ پھر ایک جگہ چھت میں روشنی نظر آئی تو میں نے بوڑھے کو اس سے آگاہ کیا۔

”اوہ۔ میرا خیال ہے ہم کافی دور نکل آئے ہیں۔ اب اوپر نکل جانا مناسب نہ ہوگا: بوڑھے نے کہا۔

”چھت کا نی اونچی تھی، لیکن گٹر میں اتارنے کے لئے لوہے کی بیڑھیاں تھیں چنانچہ میں نے پہلے بوڑھے کو ہی بیڑھوں تک پہنچایا، کیونکہ ابھی تو صورت حال کا اندازہ کرنا تھا۔ وہ خود کو اندھا کہہ رہا تھا، اس لئے اس کا احساس تو رکھنا ہی تھا۔

”چنڈیکنڈ کے بعد بوڑھے نے میرا شکریہ ادا کیا اور پھر وہ انتہائی اطمینان سے بیڑھیاں چڑھتا ہوا اوپر پہنچ گیا، میں ہول سے باہر نکل گیا۔

”میں نے بھی اس کی تقلید کی تھی، تھوڑی دیر کے بعد ہم دونوں اوپر تھے۔ تیلی سی ایک گلی تھی جس کے دونوں طرف مکانات بنے ہوئے تھے، زیادہ روشنی نہیں تھی، میں دُور دُور پوز پر اسٹرٹ بلب لگے ہوئے تھے یا کہیں کہیں لمپ پوسٹ لگے ہوئے تھے، جن کی روشنی تھوڑے سے جیسے کو منور کر رہی تھی۔ کافی تاریکی چھائی ہوئی تھی۔ رات کیونکہ زیادہ گہر چکی تھی۔ اس لئے جاگتے ہوئے لوگ نظر نہیں آ رہے تھے۔ شاید گلیوں کے کتے بھی سونگے تھے۔

”کیا کیفیت ہے؟ بوڑھے نے پوچھا۔

”بالکل ٹھیک: میں نے جواب دیا۔

”یوں لگتا ہے جیسے رات کا آخری پہر ہو، لوگ سوئے ہوئے ہوں خاموشی چھائی ہو: میں نے گردن ہلائی۔

”کیا تمہارے بدن پر بھی قیدیوں والا لباس ہے؟“

”ظاہر ہے: میں ہنس پڑا۔

”ہاں واقعی یہ کچھ بے کجا سوال تھا۔ لیکن مسئلہ یہ ہے دوست کہ سب سے پہلے میں اس لباس سے چھٹکارا حاصل کرنا ہے؟“

”لیکن کس طرح؟“

”چوری: اس نے مسکاتے ہوئے مجھے دیکھا۔

”کیا مطلب؟ میں نے پوچھا۔

”ہاں چوری۔ اس کے علاوہ تو اور کوئی ترکیب نہیں ہے۔“

”لیکن یہ ترکیب بے حد خطرناک ہوگی محترم بزرگ؟“

”خطرناک۔ مجھے تم نے اس لفظ کو قیمت دوسری دے رکھی ہے، درنہ تو خطرات زندگی کے کس لمحے میں نہیں ہوتے۔ کرنا وقت ایسا ہوتا ہے جب ہم خطرات سے دور ہوتے ہیں۔ ہم نہیں جانتے فوجیوں دوست کہ ہمارا آنے والا لمحہ کتنے خطرناک لمحات سے بھر پور ہوگا مجھے بتا دیا مگر ہر چلتے وقت تو میں یہ احساس نہیں ہو سکتا کہ کسی کارکنائی راڈ لائٹ کا اور وہ تمہارے اوپر آ پڑھے گی، کیسے بچ سکتے ہو؟“

”خطرناک تو ہر جگہ موجود ہیں میرے دوست! انہیں نظر انداز کرنا ہی بہتر ہوتا ہے۔“

”شاید تمہارا خیال ٹھیک ہے: میں نے اس سے اتفاق کیا۔

”بوڑھا دلچسپ انسان معلوم ہوتا تھا اور بہر حال اس کی باتیں حقیقت سے دور نہیں تھیں۔ آہستہ آہستہ وہ مجھے پسند آتا جا رہا تھا، لیکن اب مسئلہ یہ ہے کہ کیا ہم کسی مکان میں داخل ہوں؟ میں نے پوچھا۔

”ہاں: یہی بہتر ہے۔“

”تب ٹھیک ہے، کسی بھی مکان کا انتخاب کر لیا جائے؟“

”لیکن اس سلسلے میں میں ناکارہ ثابت ہوؤں گا، سوائے اس کے کہ باہر کھڑے قدموں کی چاپ سننا نہ ہوں۔ میرے دوست تم کو کوشش کرو۔ یہاں صرف تم کام کر سکتے ہو۔“

”ٹھیک ہے، میں کوشش کرتا ہوں، تم اس جگہ کھڑے ہو جاؤ اور ہاں اگر کوئی خاص خطرہ محسوس کرو تو سیمی بجادینا: میں نے کہا اور بوڑھے نے گردن ہلا دی۔

”عجیب و غریب حالات تھے، خطرناک تھے بھی اور نہیں بھی۔ اب سے کچھ گھنٹے پہلے میرے ذہن میں تصور بھی نہ تھا کہ میں زندگی کے لئے کوئی بوجہ ہرگز نہ لکھیں اب۔ اب میں مکمل طور سے زندہ رہنے کا خواہشمند تھا۔

”مکان میں داخل ہونے کے بعد اور اپنی مرضی کے لباس چرانے میں جو حالات پیش آئے۔ ان میں ایسا کوئی واقعہ نہ تھا جو خاص طور پر قابل ذکر ہو۔ بس ہواؤں کہ کچھ کرنسی اور چند لباس جو میری دانست میں ہم دونوں کے بدن پر لٹکتے تھے، حاصل کر لئے گئے اور میں باہر نکل آیا۔

”شاید تم ہی یاد دہانی کہ ان حالات میں کوئی خاص واقعہ پیش نہیں آیا تھا۔ کوئی ناخوشگوار بات نہ ہوئی۔ بوڑھے کے نزدیک پہنچا تو اس نے بڑے تپاک سے

میری طرف اپنے ہاتھ بڑھائے۔

”کیا کامیاب آئے ہو میرے بچے؟“ اس نے پوچھا۔

اور ایک بار پھر میں جبران رہ گیا، اس کا انداز ایسا نہیں تھا جس سے وہ اندھا معلوم ہوتا، تاہم میں نے جواب دیا۔

”ہاں۔ کام میں لگا۔“

”بہت خوب: اس نے مسکراتے ہوئے کہا اور پھر ہم ایک دیوار کی سمت بڑھ گئے۔ سب سے پہلے میں نے اور پھر بڑھے نے اپنا لباس تبدیل کر لیا۔ جلی کے پیرے ہم نے وہیں ایک طرف گھٹھڑی بنا کر ڈال دیئے تھے۔ یہ لباس جو میں نے پہنا تھا وہ تو میرے بدن پر ڈٹ تھا، لیکن بڑھے کی جہات اچھی خاصی تھی، اس بنا پر لباس اسے کچھ تنگ تھا، تاہم کام چل سکتا تھا میں نے کرسی احتیاط سے جیب میں رکھی اور دم دال سے اگے بڑھ گئے۔

”اب کیا خیال ہے؟“ بڑھے نے پوچھا۔

”یہ تو میری جیتا مسکو کے، میرے ذہن میں کوئی خیال نہیں ہے: میں نے جواب دیا۔

اس وقت ہم ایک لمبے پورٹ کے نیچے سے گزر رہے تھے میں نے بڑھے کے چہرے پر نگاہیں دوڑائیں۔ پہلی بار میں نے اس کے چہرے کو بخیر دیکھا تھا اور ایک بار پھر مجھے وہی جھلکا لگا۔ میرے خیال کے مطابق بڑھا اندھا ہونے کا قریب کر رہا ہے، ورنہ اس میں کوئی بات بھی اندھوں جیسی نہ تھی، لیکن اب میں نے اس کی آنکھیں دیکھیں تو احساس ہوا کہ روشنی کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ اس کی آنکھوں میں دو گڑھے تھے جن میں کچھ نہ تھا، لہذا وہ اندھا تھا۔

لیکن ایک اندھا اس قدر تیز حسیات کا مالک، یہ بات بہت متحیر کن تھی۔

”تمہارا نام کیا ہے؟“ بڑھے نے پوچھا۔

”اصف خان: میں نے جواب دیا، اور بڑھا گردن ہلانے لگا۔ تب میں نے سوچا کہ کیوں نہ میں بھی بڑھے کا نام پوچھ لوں۔

”اور تمہارا؟“

”میرا نام: بڑھا چند لمحات کے لئے رکا اور پھر بولا: ”سوما“

”سوما؟“ میں نے تعجب سے پوچھا۔

”ہاں سوما؟“

”تمہاری قومیت کیا ہے؟“ میں نے اس نام پر جبران ہو کر پوچھا۔

”قومیت — کچھ بھی سمجھ لو، کچھ بھی کہہ لو، یہ سب کچھ کوئی حیثیت نہیں رکھتا جس میں دوستی، یہی کافی ہے۔“

”ٹھیک ہے، مجھے بھی اس سے کوئی دلچسپی نہیں ہے: میں نے جواب دیا۔

لیکن اب ہم کہاں چلیں؟ چند منٹ کے بعد میں نے پوچھا۔

”اصف؟“ بڑھے نے مجھے پکارا۔

”ہاں: میں نے اس کی طرف دیکھا۔

”مجھے ایک بات بتاؤ، اگر تمہیں زندگی مل جاتی تو تم کہاں مرنے کو کہتے؟“

بڑھے نے پوچھا۔

”یہ بات مجھ سے بار بار کہیں پوچھتے ہو؟ میں بتا چکا ہوں کہ پوری دنیا میں میرے باپ کے سوا میرا کوئی نہ تھا اور وہ مر چکا ہے اس کی موت کے بعد میں نے بھی مرنے کا فیصلہ کر لیا تھا اور تم نے دیکھا میں موت کے کتنا نزدیک تھا۔ اب تم مجھے زندگی کے قریب لے آئے ہو تو مجھ سے ایسی باتیں مت کرو، میرا کوئی نہیں ہے۔ میں کہیں نہیں جانا چاہتا۔“

”اوہ۔ میرے بچے اصف: میں تمہارے زخموں کو نہیں کریدنا چاہتا تھا میں تو صرف تم سے یہ معلوم کرنا چاہتا تھا کہ تمہارے دل میں کوئی خاص غماز تو نہیں ہے، اگر نہیں ہے تو میں تمہیں دعوت دیتا ہوں کہ میرے ساتھ چلو۔“

”کہاں جاؤ گے؟“

”گڑھی رہایت خان: بڑھے نے جواب دیا۔

”کیا مطلب؟“

”ہاں۔ میں اسی طرح کا رہنے والا ہوں۔“

”اوہ ٹھیک ہے۔ ظاہر ہے جب میرا اس دنیا میں ٹھکانا ہی نہیں تو پھر کیوں بھی چلو۔“

”تب پھر میرے دوست ہیں اسی وقت اسٹیشن چلنا چاہئے۔“

”چلو: میں نے لاپرواہی سے کہا اور ہم دونوں اسٹیشن کی جانب چل پڑے۔ لباس تو بدلے ہوئے تھے ہی اس لئے کسی نے خصوصی طور پر ہماری طرف توجہ نہیں دی اور ہم اسٹیشن پہنچ گئے۔ ریلوے ٹائم ٹیبل میں ہم نے گڑھی رہایت خان کے لئے ٹرین کا ٹائم دیکھا۔ اتفاقاً ہی کی بات تھی کہ اب سے پون گھنٹے کے بعد ایک ٹرین

گڑھی رہایت خان سے گذرنے لگی تھی۔ ہم نے فوراً ٹکٹ خرید لئے اور ٹیٹ فام پر سفر ٹیبل کر وقت گذارنے لگے۔ رات کا چوکھڑا خوری پر تھا، اس لئے ٹیٹ فام پر مسافر اکا دکھا تھے۔ چند مکانیں کھلی ہوئی تھیں۔ ہم دونوں ایک چلنے خانے پر پہنچ گئے۔

پہلے ٹکٹ کی اور دونوں جانے بیٹے گئے۔ بڑھا سوما خاموش تھا، دیے اس کے نام پر میں جب بھی غور کرتا مجھے عجیب لگتا، نہ جانے یہ کیا نام تھا، کوئی علامت کا تھا، دیے تو یہ بڑھا ہی پر اسرار تھا، اس کی کوئی کن سی بات پر غور کرتا۔ بھراں

مجھے جیسے انسان کو ان ساری باتوں کی کیا پروا ہو سکتی تھی۔

پون گھنٹہ گذر گیا اور ہماری مطلوبہ ٹرین آگئی۔ کافی مسافر بچے اترے، ہم دونوں کو بڑی اچھی جگہ مل گئی تھی۔ بڑھا سوما ٹرین میں بھی آنکھوں والوں کی طرح ہی چڑھا تھا۔ اس کے انداز میں خدا بھی جھجک نہیں تھی۔ البتہ بیٹ پر بیٹھے میں اس نے میری مدد طلب کی تھی۔ تھوڑی دیر کے بعد ٹرین روانہ ہو گئی۔ سوما بالکل خاموش

تھا اور جب یہ خاموشی طویل ہونے لگی تو میں نے ہی اسے مخاطب کیا۔

”کیا بات ہے، تم ضرورت سے زیادہ خاموش ہو۔“

”کچھ سوچ رہا تھا، تم ہی گفتگو شروع کرو۔“ سوما نے جواب دیا۔

”کیا گفتگو کروں، تم بتاؤ کیا سوچ رہے تھے؟“

”اوہ۔ میری بات مت کرو، میرا ذہن تو خیالات کا دھنچکا ہے، جس نہ جانے کیا کیا سوچتا رہتا ہوں۔“

”حوصلہ ہم لوگوں کے درمیان ایک معاہدہ ہو گیا ہے یعنی ایک دوسرے

کا ماضی نہیں کریدیں گے ورنہ یہ حقیقت ہے کہ تمہاری پچھلی زندگی بے شمار واقعات سے بھرپور ہوگی اور یقیناً وہ واقعات میرے لئے بہت دلچسپ ہوتے لیکن غیر — ہم دوسری گفتگو بھی کر سکتے ہیں۔“

”یہی مناسب ہے میرے دوست، ماضی کریدنے سے کچھ نہیں ملتا۔ میں تم سے پہلے بھی کہہ چکا ہوں۔“

”ٹھیک ہے، لیکن اب تم کو گڑھی رہایت خان پہنچ کر کیا کر دے؟“

”متنبہ اپنی قدیم رہائش گاہ دکھاؤں گا، بڑی اونگھی جگہ ہے، تم اسے دیکھ کر یقیناً جبران ہو گے۔“

”کیا خاص بات ہے اس میں؟“

”بس دیکھو گے تو اندازہ ہو گا۔“

”چلو ٹھیک ہے اس کی بات اس وقت تک گئی۔ تمہارے عزیز واقارب تو ہوں گے؟“

”تم غور ہو جاؤ بیٹے کہ اتفاق سے اس دنیا میں میرا بھی کوئی نہیں ہے۔“

”اس میں خوشی کی کیا بات ہے؟“

”ہاں۔ یہ بھی ٹھیک ہے: بڑھے نے روادری میں کہا۔

”اچھا یہ بتاؤ کیا تم سپیدالشی اندھے ہو؟“

”نہیں: بڑھے کی آواز میں اچانک سختی آگئی۔ میں سپیدالشی اندھا نہیں ہوں لیکن آنکھیں کھولنے ہوئے مجھے دو سال سے زیادہ نہیں گذرے،

میرے دشمن نے میری دونوں آنکھیں نکال لی ہیں۔“

”اے: میں چونک پڑا: کون تھا وہ دشمن؟“

”تھانہیں، تھی — بلکہ ہے؟“

”اور ہو کوئی عورت تھی؟“

”ہاں — عورت نہیں ناگن، ایک خوفناک ناگن: بڑھا نفرت زدہ آواز میں بولا۔

”کیا دشمنی تھی اس سے؟“

”ابھی نہیں بتاؤں گا دوست، اس کے لئے کچھ انتظار کرو۔“

”اچھا تمہاری مرضی، لیکن ایک بات پر مجھے حیرت ہے وہ یہ کہ تم کسی طور اندھے نہیں معلوم ہوتے۔ تمہاری تمام حرکات آنکھوں والوں کی سی ہیں، جلی کی تار ایک چار دیواری میں قہرے جس انداز میں راستہ تلاش تھا وہ میرے لئے بڑی حیرت انگیز بات تھی۔“

”ہاں۔ انسان جب کسی جس سے محروم ہو جاتا ہے تو اس جس کی کمی دوسری چند خصوصیات پوری کر دیتی ہیں۔ میرا ذہن میری آنکھیں ہیں، میرے کان میری آنکھیں ہیں۔ تم نے جیل کے راستوں کا بولتھ کھینچا تھا میرے ذہن کی آنکھ نے اسے پہچانا اور میری سہمائی کی، اس طرح میں اس کے مطابق چلتا رہا۔ میرے کان ضرورت سے زیادہ حساس ہیں۔ میں ہوائی سرسراہٹ سے بہت سی باتوں کا پتہ چلا لیتا ہوں۔ میں تدمروں کی چپا سے انسان کی پوری شخصیت پہچان لیتا ہوں۔ اور بھی بہت سی خصوصیات ہیں مجھ میں جو تم پر آہستہ آہستہ کھل جائیں گی انتظار کرو۔“

”کہاں جا رہے ہیں؟“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۷۹ اپریل ۱۹۷۷ء

”ٹھیک ہے: میں نے گہری سانس لیکر کہا اور پھر راستے بھر میں بڑھے سوما کی پراسرار شخصیت کا سائزہ لیتا رہا۔ میرے ذہن کی چونچیں ہل گئی تھیں۔ ہر قدم پر یہ شخص نمودار ہو جاتا تھا۔ بالآخر وہ ہائی اسٹیشن جس کا نام رہایت خان تھا، آگیا۔ میں نے تو اس وقت تک اسٹیشن کا بورڈ بھی نہیں دیکھا تھا لیکن بڑھا سوما اس وقت اندھ رہا تھا اور اچانک وہ اذیت دینے لگا۔ اذیت دینے لگا۔ اس نے چہرہ اٹھا کر فضا میں کچھ سوچا اور پھر مجھے ٹھونکنے لگا۔

”کیا تم سوچ رہے ہو اصف؟ اگر سوچ رہے ہو تو جاگو ہماری منزل آگئی ہے۔“

”میں جاگ رہا ہوں سوما لیکن تم نے کیسے اندازہ لگا لیا کہ آنے والا اسٹیشن گڑھی رہایت خان ہے؟“

”اور میری اس بات پر بڑھے کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔

”یہ نہ پوچھو، یہ سب کچھ نہ پوچھو۔ اپنی زمین کی خوشبو روئیں مد میں بی بی ہوتی ہے بشرطیکہ تمہارے دل میں دل کی کچی محبت ہو۔ یہ ہوائیں مجھے میری سرزمین کی آند کا پیغام دے رہی ہیں: اس نے جواب دیا اور حقیقت آنے والا اسٹیشن گڑھی رہایت خان ہی تھا۔

ہم دونوں ٹرین سے نیچے اتر گئے، بڑھا اس انداز میں اتر گئے بڑھا تھا کہ جیسے سارے اس کے جانے پہچانے ہوں، میں اس کا ساتھ دے رہا تھا۔ اسٹیشن سے نکل کر ہم لہجے میں داخل ہو گئے۔ ابھی خاصی لمبی آبادی تھی، جھپٹاؤت تھا، سورج ڈوبنے کو تھا، زندگی کی گہا گہی ماند نہیں پڑی تھی، لوگ اپنے کاموں میں مصروف تھے۔

بڑھا سوما چلتے چلتے چند ساعت کے لئے رک جاتا اور پھر چلنے لگتا۔ ایک جگہ رک کر اس نے کہا: اپنے بائیں سمت دیکھو اصف، کیا تمہیں سوج رنگ کا ایک مینار نظر آ رہا ہے؟

”ہاں۔ مینار موجود ہے: میں نے بائیں سمت دیکھتے ہوئے کہا۔

”اندازہ لگتے فاصلے پر ہو گا؟“

”تقریباً سو گز پر ہے۔“

”ہوں: بڑھے نے گردن ہلائی اور پھر تقریباً پچیس تیس قدم چلنے کے بعد وہ دائیں سمت مڑ گیا۔ اس طرف ایک تلی سی گلی تھی جو کافی طویل معلوم ہوتی تھی۔ گلی کے آخری سرے پر لہجے کا آخری مکان تھا اس کے بعد کھیتوں کا مسلسل سفر درج ہو جاتا تھا جو حد گاہ جھپٹا ہوا تھا اور ہم کھیتوں کے درمیان ایک پگڈنڈی پر پہنچے۔

لے۔ بڑھا سوما خاموشی سے آگے بڑھا جا رہا تھا، اس کے چہرے پر عجیب سے تاثرات تھے۔ سورج ڈوب گیا تھا۔ اب کھیتوں پر تاریکی کی دھیر چادر پھیل چکی تھی۔ چلتے چلتے میں تنگ آگیا تب میں نے بڑھے سے پوچھا۔

”تم نے کہا تھا یہ لہجے کی سی تھی؟“

”ہاں: بڑھے چونک پڑا: کیا کام تم نے؟“

”میں کہہ رہا تھا کہ تم تو دیکھ نہیں سکتے، اپنے ذہن کی آنکھ سے دیکھو سورج چھپ چکا ہے اور تاریکی پھیل چکی جا رہی ہے اور ہم طویل درمیان کھیتوں کے درمیان چلے جا رہے ہیں لہجے کا آخری مکان بھی کچھ دور سے اوجھل ہو چکا ہے۔ آخر ہم

اور بھی بہت سی خصوصیات ہیں مجھ میں جو تم پر آہستہ آہستہ کھل جائیں گی انتظار کرو۔“

”کہاں جا رہے ہیں؟“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۷۹ اپریل ۱۹۷۷ء



ادہ۔ بس تھوڑی دیر اور ان کھیتوں کے اختتام پر جنگلات کا سلسلہ شروع ہوتا ہے۔ بس وہیں ہماری قیام گاہ ہوگی؟

جنگلوں میں؟ میں نے حیرت سے پوچھا۔

ہاں۔ میں کسی قدر تنہائی پسند بھی ہوں اور پھر ایک طویل عرصے تک میں اپنی قیام گاہ سے دور رہوں۔ بہر حال اب ہمیں زیادہ نہیں چلنا پڑے گا۔ کھیتوں کے اختتام تک پہنچنے پہنچتے وقت ہو چکی تھی۔ جنگلات کا سلسلہ گہری تاریکی میں لپٹ گیا تھا۔ مجھے تو تھوڑے فاصلے کی چیز بھی نظر نہیں آ رہی تھی لیکن سچائی کی جگہ سے سوا اس وقت حیرت انگیز ثابت ہو رہا تھا۔ وہ بھی خاصی رفتار سے چل رہا تھا اور اس نے میرا ہاتھ پکڑا ہوا تھا اور پچ پچ میں اس عمارت کو نہیں دیکھ سکا جس کے دروازے پر اس نے مجھے لاکھڑا کیا تھا پتہ تو اس وقت چلا جب دروازہ کھلنے کی آواز سنائی دی۔ ایسا ہی محسوس ہوا تھا جیسے کسی پرانی عمارت کا طویل عرصہ سے بند دروازہ کھلا ہو۔ چوں جرر کی آواز بند ہو گئی اور پھر بڑھے سوا کی آواز سنائی دی۔

کیا تم خوفزدہ ہو؟

بڑھے کی بات مجھے پسند نہیں آئی تھی، اس لئے میں نے اس کا جواب نہیں دیا۔ اس نے چونک کر میسرے کا ہاتھ کھٹکھٹا اور پھر اسے پکڑ کر بولا۔ "غیر معمولی طور پر خاموش ہو، کیا بات ہے؟"

کچھ نہیں، تم بار بار احمقانہ گفتگو کرنے لگتے ہو۔ بھلا میں دنیا میں کسی چیز سے خوفزدہ ہو سکتا ہوں؟ میں نے ناگواری سے کہا۔

ادہ۔ مجھے انہوں سے۔ واقعی میں نے غلط جملے استعمال کئے ہیں، مگر تمہاری خاموشی کیا معنی رکھتی ہے؟

بس میں حیران ہوں، میں اس عمارت کو بھی نہیں دیکھ سکا تھا۔ میں نے جواب دیا اور سولے ہلکا سا تھوہر لگایا۔

"کافی تاریکی ہے شاید؟"

ہاں۔ میں نے گہری سانس لیکر کہا۔

میرا ہاتھ پکڑ کر چلتے ہو۔ آؤ۔ اس نے کہا اور میں اس کے ساتھ چل پڑا۔ اندازہ نہیں ہو رہا تھا کہ یہ کیسی عمارت ہے۔ مجھے تو اس کے دو دیوار تک نہیں نظر آ رہے تھے لیکن اندھا سوا بہ آسانی موڑ رہا تھا۔ دیسے کا فی دیر عمارت معلوم ہوتی تھی، کیونکہ اندر داخل ہونے کے بعد بھی کافی دیر تک چلنا پڑا۔

پھر بڑھا کا اور اس نے کمرے کا دروازہ کھولا۔ میں ایک گہری سانس لیکر اس کے ساتھ اس دوسرے کمرے میں داخل ہو گیا تھا۔ لیکن تاریکی کے سوا کچھ نہ تھا۔ کمرے میں سیلن کی بو بالکل نہیں محسوس ہوتی تھی۔ اس کا مطلب تھا کہ وہ کشادہ اور ہوادار ہے اور کسی طرف سے اس میں ہوا آتی ہے۔

مٹھو، میں تمہارے لئے روشنی کر دوں۔ میں نے لفظ تمہارے لئے ٹھیک استعمال کیا ہے۔ ظاہر ہے میرے لئے روشنی اور تاریکی کی سال ہے، ہے نا؟ اس نے کہا۔ میں نے اس وقت بھی خاموشی مناسب سمجھی تھی۔ لیکن تھوڑی دیر کے بعد کمرے میں ایک شعلہ روشن ہو گیا۔ پہلے ایک شمع جلی تھی اور اس کے بعد متعدد۔ خامی

روشنی ہو گئی تھی۔

"ٹھیک ہے؟ اس نے پوچھا۔

ہاں۔ میں نے آہستہ سے جواب دیا، میں کمرے کی آرائش دیکھ رہا تھا۔ چاروں طرف انتہائی نفیس پرنے طرز کا فرنیچر موجود تھا۔ فرش پر سرخ رنگ کا ایک دبیز قالین بچھا ہوا تھا۔ ایک طرف جین سہری بھی تھی۔ غرض ہر لحاظ سے اسے ایک نئی گروہ کا سا لگتا تھا جس سے بڑھے کے ذوق کا پتہ چلتا تھا۔

یہ عمارت تمہاری ہے؟ میں نے پوچھا۔

ہاں۔ آہائی، پشتوں کی؟ اس نے جواب دیا۔

لیکن کیا یہاں تمہارے سوا اور کوئی موجود نہیں ہے؟

ہے؟ اس نے کہا۔

کون ہے؟

میسرے ملازم؟

ادہ۔ مگر عمارت تو دیر لے میں ہے، یہاں وہ لوگ کس طرح رہتے ہوں گے؟

وہ بھی میری طرح سکون پسند ہیں۔ اس لئے انہیں یہاں رہنے پر کوئی اعتراض نہیں ہے۔ سوا نے مسکراتے ہوئے کہا اور میں نے گردن ہلا دی۔ "یہ سکون کی جگہ ہے، مجھے خوشی ہے کہ ہم نہایت کامیابی سے یہاں تک پہنچے۔ اب یہاں میں کوئی خطرہ نہیں ہے۔ آؤ تو لوئیس جیل سے مفرد قیدیوں کو نکالیں گے۔ یہاں تک نہیں پہنچ سکتی اور اگر پہنچ بھی گئی تو اسے اس دیران عمارت میں کچھ نہیں ملے گا۔ یہاں داخل ہونے والے باہر کے لوگ یہاں کچھ نہیں تلاش کر سکتے۔

ہاں۔ یہ جگہ مجھے ایسی ہی لگتی ہے۔ میں نے جواب دیا۔

تم بھوکے ہو گے، میں تمہارے لئے کھانے کا بندوبست کتنا ہوں۔ مجھے جلد مست ہے کہ تم بے مگر انسان ہو اور خوفزدہ ہونے والوں میں سے نہیں ہو، یہاں تمہیں جو کچھ نظر آئے، اس سے متاثر ہونے کی ضرورت نہیں ہے کیونکہ یہاں سب ہمارا اپنا ہے۔

ٹھیک ہے بڑے بیاں، آپ میرے لئے پریشان نہ ہوں۔ میں نے جواب دیا اور پراسرار بڑھا مسکراتا ہوا باہر نکل گیا۔ اس کے جانے کے بعد میں ایک آرام کر ہی میں دلازہ ہو گیا۔ درحقیقت میں یہاں خوفزدہ نہیں تھا اور میری اس کیفیت کا جواز یہ ہے کہ میں نے طویل عرصہ موت کے تصور میں گذارنا تھا۔ خوف کی بنیادی وجہ ٹھیکہ آناریا موت ہوتی ہے، یعنی موت اس سلسلہ میں آخری ایٹج ہوتا ہے اور میں اسی ایٹج میں تھا۔ ایک جذباتی مقصد کے تحت میں نے موت اپنا لی تھی اور مجھے زندگی سے دلچسپی ہوتی تو آؤں تو میں اپنے باپ کی موت کا انتقام لینے کے لئے آتا تھا لیکن کھیل ہی نہیں کھیلتا۔ پھر انتقام لینے کے بعد وہاں سے فرار ہونے کی کوشش کرتا۔ لیکن میں نے خوشی سے خود کو موت کے حوالے کر دیا تھا۔ گویا مجھے اپنی زندگی کی ضرورت نہیں تھی ادب میں سچے بننے کی کوشش نہیں کروں گا جب مجھے سزلے موت سنائی گئی تو میں نے موت کے بارے میں سوچا ضرور تھا لیکن وہی عزم دی استقلال برقرار رہا تھا۔ یعنی میں نے اپنی زندگی کی مدد اپنے مقصد سے منسک کر دی تھی۔ اس لئے مجھے موت سے ڈرنے لگا تھا۔

نہ جانے اس بڑھے کی باتوں نے کیوں اس قدر جلد مجھے متاثر کر لیا تھا اور اب زندگی کی طرف مگر بھی میں پیشہ کار نہیں تھا بلکہ اب تو مجھے زندگی سے دلچسپی محسوس ہونے لگی تھی، لیکن میں عام انسانوں سے زیادہ بے فکر تھا۔ میں اس ماحول سے قطعی خوفزدہ نہیں تھا۔ ہاں اس کے بارے میں سوچ ضرور رہا تھا اور اس سوچ کی جہر قدرتی تھی۔

لوٹھایے صدر پر اسرار تھا، وہ آنکھوں سے اندھا تھا۔ اگر اس کی آنکھیں موجود ہوتیں اور صورت بنائی کھوجانے کی بات کرتا تو شاید ذہن تسلیم نہ کرتا۔ میں سوچتا کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے۔ لیکن آنکھوں کی جگہ دو غار اس کی سپائی کا ثبوت تھے۔ اور پھر اس کی بے پناہ صلاحیت جو شاید آنکھوں والوں کو بھی نصیب نہیں تھی حیرت انگیز بات تھی، پھر اس عمارت کا ماحول۔ لیکن وہ مجھے یہاں لایا کیوں ہے، اور اب اس عمارت میں اگر میں کیا کر دوں گا۔

نہ جانے ان سوچوں میں کس قدر وقت ہو گیا۔ پھر دوائے پر مکی سی آہٹ سن کر ہی میں چونکا تھا۔ دروازہ کھل رہا تھا اور پھر بڑھے کے بجائے ایک اور شخص اندر داخل ہو گیا۔ اس کے ہاتھوں میں کھانے کی ٹرے تھی جو اس نے انتہائی تہذیب سے ایک سیزر پر رکھ دی اور پھر پانی کا جگ دست کرنے لگا۔

لیکن جب وہ پانی وغیرہ رکھ کر سیدھا ہوا تو میں بری طرح چونک پڑا۔ آہ۔ اس کی بھی دو ٹول آنکھیں غائب تھیں اور ان کی جگہ دو گہرے غار تھے۔ بیاہ گہرے غار۔ میں ششدر رہ گیا۔ اپنی جگہ سے اٹھ کر اس کے قریب پہنچ گیا۔

میں نے صاف محسوس کیا تھا کہ کھانا لانے والے نے اپنے قریب میری موجودگی کو بخوبی محسوس کر لیا تھا پھر وہ نرم آواز میں بولا۔

"کھانا کھا لیجئے جناب؟"

ادہ۔ ہاں ٹھیک ہے، سو کیا تم اندھے ہو؟ میں نے پوچھا لیکن وہ اس طرح واپس مڑ گیا جیسے اندھا ہی نہ ہو بلکہ ابھی ہو اور دروازے سے باہر نکل گیا۔ میں نے طویل سانس لے کر شائے ہلائے اور پھر کھانے کی طرف متوجہ ہو گیا۔ جنم میں جائے سب کچھ خواہ یہ اندھوں کی مگر ہو یا بہروں کی میں جیل سے باہر نکل گیا ہوں اور اب زندگی کی طرف چل پڑا ہوں، یہ زندگی میری اپنی ہے۔ بڑھا سوا بے شک مجھے جیل سے نکالنے میں میرا مددگار ہے، میرا مددگار ہے، لیکن اب میری زندگی میری اپنی ہے۔ میں اس کا پابند تو نہیں ہوں۔ جب تک دل چاہے گا یہاں رہوں گا اور دل چاہے گا تو یہاں سے نکل جاؤں گا۔

میں نے ڈٹ کر کھانا کھایا، بہت عمدہ کھانا تھا اور پھر میں برتن ایک طرف سرکار محققہ ہاتھ روم میں گیا، دانت وغیرہ صاف کئے، شیو کا فی دن سے نہیں بنا تھا، وہ بنا یا۔

بہر حال اس وقت میں نے اس کمرے سے نکلنا مناسب نہیں سمجھا جتنا بھی کہاں، چنانچہ سہری پر لپٹ گیا اور سونے کی کوشش کرنے لگا۔ عرصہ کے بعد احساس ہو رہا تھا کہ جیل کی بجائے گھر میں ہوں، اب وہ گھر کی کبھی ہو۔ زمین پڑاٹ بچھا کر سوتے ہوئے مجھے کتنا وقت گزر چکا تھا۔ آرام وہ سہری عجیب سی لگی اور بیدار نہ جیسے کئی بھی تھی، گہری نیند سو گیا اور دوسرے دن صبح کو ہی آنکھ کھلی۔

ناشنہ بڑھے سوا نے میرے ساتھ ہی کیا تھا اور ناشتہ کے لئے ہمیں کمرے میں گئے، وہ بھی باقاعدہ ڈرائنگ روم تھا جس میں اخروٹ کی کڑی کی نقش میز اور ایسی ہی کرسیوں کا سیٹ تھا۔ برتن بھی نہایت قیمتی تھے۔ بڑھا خاصا صاحب حیثیت تھا۔ ناشتہ سے فارغ ہونے کے بعد میں نے کہا۔

"سوا، میں اعتراض کرتا ہوں کہ یہاں کے حالات دیکھ کر تمہاری شخصیت کو محسوس کر کے تجسّس اس قدر بڑھ گیا ہے کہ میں تمہارے بارے میں جاننے کے لئے بے چین ہو گیا ہوں کیوں نہ ایسا کیا جائے کہ ہم دونوں اس عاجز توڑوں۔ تم مجھے اپنے بارے میں بتاؤ اور میں نہیں اپنے بارے میں میری بات سن کر بڑھے کے ہونٹوں پر مسکراہٹ پھیل گئی۔

اس کے بجائے کیوں نہ ہم کام کی باتیں کریں؟ اس نے کہا۔

لیکن میرا تجسّس؟

تمہیں کوئی تکلیف تو نہیں ہے؟

نہیں، لیکن میں تمہارے اندھے ملازم کے بارے میں جاننا چاہتا ہوں۔

اں۔ کیا جاننا چاہتے ہو اس کے بارے میں؟

کیا تمہارا دوسرا ملازم بھی اندھا ہے؟

ہاں۔

واقعی؟ میں اچھل پڑا۔

ہاں۔ میں غلط نہیں کہہ رہا۔

لیکن عمارت کا یہ اندھوں کی ٹیم تم کیوں جمع کی ہے؟

اسے میرا لیکس سمجھو۔ میں خود اندھا ہوں، اس لئے میں چاہتا ہوں کہ میرے ساتھی بھی اندھے ہوں۔ بڑھے نے مسکرا کر جواب دیا۔

لیکن تم خصوصی حسرتیات کے ملک ہو، کیا یہ ملازم بھی تمہاری طرح ہیں؟

ہاں۔ یہ پوری عمارت کی نگہانی کرتے ہیں، باورچی خانے میں کھانا پکاتے ہیں، کمروں کی صفائی کرتے ہیں، کوئی کام ایسا نہیں جو نہ کر سکیں؟

لیکن پھر وہی سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر ایسا کیوں ہے؟ اور تم کہہ چکے ہو کہ تم بیدارشی اندھے نہیں ہو؟

ہاں۔ میں نے غلط نہیں کہا۔ خیر چھوڑو ان باتوں کو، آؤ میں تمہیں یہ عمارت دکھائوں ناشتہ کی میز سے بڑھا اٹھ گیا، اس نے میرا یہ سوال بھی تشدد چھوڑ دیا تھا۔ اس کے ساتھ اٹھ آیا اور پھر اس نے مجھے بہ کثرت عمارت دکھائی۔ درحقیقت تاحکامہ دوران جنگلوں کے علاوہ کچھ نہ تھا۔ اس کھنڈر کی موجودگی بھی حیرت انگیز تھی۔ نہ جانے آبادی سے دور یہ عمارت کس لئے بنائی گئی تھی۔ بڑھا مجھے ایک ایک جگہ کے بارے میں بتاتا رہا اور پھر واپس اپنے کمرے میں آ گیا۔

نیمٹھو۔ اس نے ایک طویل سانس لے کر خود بھی بیٹھتے ہوئے کہا اور میں کرسی پر بیٹھ گیا۔ میں گہری نگاہوں سے اس کا جائزہ لے رہا تھا اور بڑھا کسی سوچ میں لگا تھا۔ کافی دیر خاموشی سے گزری۔

"میرا خیال ہے تم خصوصی طور سے مجھے اپنے بارے میں بتانا نہیں چاہتے؟

نہیں ایسی کوئی بات نہیں ہے، میں تو بہت جلد اپنے بارے میں سب

کچھ بتا دوں گا۔ بہت جلد اس نے پر خیال انداز میں کہا اور میں خاموش ہو کر کچھ سوچنے لگا۔ میں سوچ رہا تھا کہ اگر وہ اپنے بارے میں چھپانا چاہتا ہے تو مجھے بھی اتنی کڑی نہیں ہے، میرا کیا ہے جب دل چاہے گا یہاں سے چلا جاؤں گا۔ کس کی مجال ہے کہ مجھے روک سکے، اس کے بعد میں نے اس بوڑھے سے کوئی بات نہیں کی۔ وہ بھی تھوڑی دیر خاموش رہا پھر ایک گری سانس لے کر اٹھتے ہوئے کہا۔

” اچھا تم آرام کرو، میں چلتا ہوں اور ہاں ذہن میں کسی دوسرے کو جگہ دینے کی ضرورت نہیں ہے، میرے ساتھ رہ کر تمہیں کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔ تم بالکل فکر مت کرو۔ میں نے دوبارہ زندگی قبول کر لی ہے اور اب میں اس کے ساتھ پورا پورا انصاف کروں گا۔“

” یقیناً، یقیناً: اس نے مسکراتے ہوئے کہا اور دوا سے باہر نکل گیا۔ میں اب یہاں سے کسی حد تک اکتاہٹ محسوس کرنے لگا تھا اور دوسرے انداز میں سوچ رہا تھا، کیوں نہ فرار اختیار کیا جائے، جو ناصلطی کر کے میں یہاں تک پہنچا تھا، اسی سے دلچسپی بھی جاسکتا تھا، کون روکنے والا تھا، تھوڑی دیر اور سی۔

اور پھر میں سہری کی طرف بڑھ گیا، لیٹ گیا۔ اس کے علاوہ اور کام بھی کیا تھا لیکن اب۔ اب کیا کرنا چاہئے؟ یہاں سے کہاں جاؤں، کس طرح زندگی بسر کروں، خانا کھانا پوس بھرا ناقص کرے گی، دوس آدمیوں کا قاتل تھا اور مندرے موت کا مجرم، مہذب دنیا میں پتہ نہیں میرے خلاف کیا کیا کارروائیاں ہو رہی ہوں لیکن جب زندگی سے ہاتھ دھو لئے تھے جب اپنے آپ کو مہربی تصور کر دیا تھا، تو اب زندہ رہنے کے لئے خوف نے معنی تھا۔ اٹھ بھولتی میں کوئی حرج تھیں تھا۔ زندہ بچ گیا تو ٹھیک ہے اور پولیس کی گولی دل میں آگئی، تو بہر حال موت تو آئی ہی ہے لیکن اب اس بوڑھے سے کچھ گھنٹی ہی محسوس ہونے لگی تھی۔ ادھر اس بورما سول میں زندہ رہنا ہی ہے بقصد ہے جب زندگی کا کوئی تصور ہی نہیں تو پھر کیوں نہ چند سالیں زندگی سے بھر پور ماحول میں گذاری جائیں۔

میں دل میں فیصلہ کر لیا کہ بہت جلد یہاں سے چلا جاؤں گا۔ دوپہر ہوئی اور پھر شام ہو گئی۔ رات کے کھانے پر بھی بوڑھا میرے ساتھ تھا۔ کوئی خاص گفتگو نہیں ہوئی اور مجھے کھانے کے بعد آرام کی تلقین کر کے چلا گیا۔ میں بھی میز اسار کر کے میں دلچسپی لگایا۔ اب تو بالکل ہی دل اکتا گیا تھا۔ میں نے سونے کی کوشش کی اور ذہن نیم بخود ہو گیا۔ کمرے کا دروازہ اندر سے بند کر دیا گیا تھا۔

اجانک مجھے محسوس ہوا جیسے اس کمرے میں میرے علاوہ بھی کوئی موجود ہو۔ اس کا احساس گہرے گہرے سانسوں سے ہوا تھا اور سانسوں کی آواز اتنی تیز تھی جیسے قزاق لے جا رہے ہوں۔ پہلے تو میں نے سوچا کہ شاید میری سماعت کا دھوکہ ہے لیکن سانس اتنے تیز تھے کہ ذہن کی غنودگی وعدہ ہو گئی اور میں آنکھیں کھول کر کپڑوں طرف دیکھنے لگا لیکن شمع دان کی روشنی میں کوئی نظر نہیں آیا۔

پھر یہ آواز کہاں سے آ رہی ہے۔ پورے طوع سے غور کیا تو احساس ہوا

کہ سہری کے نیچے سے تیز سانسوں کی آوازیں آ رہی ہیں، میں اچھل کر نیچے کودا، یہ توجہ تیز بات تھی، جیسا یہاں کون ہو سکتا تھا، میا ختم میں نیچے جھکا اور پھر اچھل کر نیچے ہٹ گیا، یقیناً کوئی موجود تھا، دو پاؤں سامنے ہی نظر آ رہے تھے۔ چونکہ شمع دان کی روشنی سہری کے اس رخ پر نہیں آ رہی تھی اس لئے یہ اندازہ نہیں ہو سکا کہ یہ پاؤں بوڑھے سوسکے ہیں یا اس کے نوکر کے، بہر حال میں نے کوئی تکلف نہیں کیا اور اطمینان سے دونوں پاؤں پکڑ لئے اور زور سے باہر گھٹ لیا اس کے ساتھ ہی ایک سنووائی جیج کمرے میں گر گئی تھی، جیج کے ساتھ ہی میں نے گھبرا کر پاؤں چھوڑ دیئے اور اچھل کر نیچے ہٹ گیا۔

لیکن میں نے جس طاقت سے اسے گھسیٹا تھا اس سے وہ پوری باہر نکل آئی تھی اور اپنے کمرے میں ایک حسین اور جوان دوشیز کو دیکھ کر میری آنکھیں متحیرانہ انداز میں پھیل گئیں جو کچھ ہو رہا تھا ناقابل یقین تھا کیونکہ اب تک میں نے صرف بوڑھے سوسکے کو دیکھا تھا یا اس کے دونوں اندرے ملازموں کو۔ اب تک نہ تو کسی سے کسی لڑکی کے بارے میں سنا تھا نہ ہی ایسے آثار نظر آتے تھے لیکن یہ اجانک لڑکی کہاں سے ٹپک پڑی۔

وہ متحیرانہ انداز میں ملیں جھپک رہی تھی، جیسے سونے سے جانکے دلے قحطی طور پر خالی اندھن ہوئے ہیں، اس کے چہرے کی تراش عجیب سی تھی۔ عمر کا کوئی تعین نہیں کیا جاسکتا تھا۔ ایک گامہ میں محسوس ہوتا کہ وہ ایک سادہ سی لڑکی ہے لیکن بخور دیکھنے سے چہرے پر بے حد سفاکی نظر آتی تھی۔ ہونٹوں کی تراش میں ایک نمایاں خصوصیت تھی، اس کے بدن پر سیاہ چہت تلون اور سفید مروانہ نہیں تھی بالوں کا اسٹائل کافی خوبصورت تھا اور اس کے پلیٹیں چھپکانے کا انداز۔

پھر لیں محسوس ہوا جیسے وہ محاسن کی دنیا میں داپیں آگئی ہو، اس نے دونوں کونیاں زمین پر رکھیں اور بدن کو تھوڑا سا اٹھایا اور پھر ایک بے تعلقی سی کراہ کے ساتھ اٹھ کر بیٹھ گئی، اس نے زور سے آنکھیں بند کر کے گردن جھکی اور میری طرف دیکھنے لگی۔

” کب آئے تم؟ اس نے سوالیہ انداز میں پوچھا جیسے برسوں کی شاسا ہو۔ کیا مطلب، کون ہونم؟ میں نے متحیرانہ انداز میں پوچھا۔ سونی: اس نے لا پرواہی سے جواب دیا۔ بڑی خوشی ہوئی آپ سے مل کر، لیکن آپ کون ہیں اور کہاں سے نازل ہوئی ہیں؟ اس سہری کے نیچے سے: سبحان اللہ کیا ابھی پیدا ہوئی ہیں؟ نہیں، میری عمر تو بائیس سال ہے۔ تو اسے بائیس سالہ حسینہ اب اپنی شان نزول بھی بتاے: کیسی باتیں کر رہے ہو تم، پورے چار گھنٹے سے تمہارا انتظار کر رہی ہوں۔ ڈک اور بیگ یقیناً مجھے تلاش کر رہے ہوں گے بلکہ شاید بالوں بھی ہونگے ہوں بس میں چھپ کر آئی اور بدھی سہری کے نیچے آگئی۔ پتہ نہیں کس وقت نیسند آگئی۔ تمہارا انتظار کرتے کرتے۔“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۸۲ اپریل ۱۹۷۷ء

” وہ: میں نے پریشانی سے گردن ہٹائی، نہ جانے اس بھت خانے میں کیا کیا تھا، اب اس لڑکی سے کیا کہا جائے اور یہ جو کچھ کہہ رہی ہے اسے کیا سمجھا جائے پتہ نہیں کون ہے اور اس عمارت میں کہاں سے آگئی، سوسا سے اس کا کیا تعلق ہے؟ بہت سے سوالات میرے ذہن میں چل رہے تھے۔ چند ساعت میں اس کی شکل دیکھتا رہا۔ پھر نہ جانے کیوں اسے سہارا دینے کے لئے ہاتھ آگے بڑھا دیا، سہارا قبول کر لیا گیا، اس کا ہاتھ کھیر کر ہاتھ میں آگیا تب وہ اٹھ گئی اور شکریہ کہہ کر ایک کمرے پر بیٹھ گئی۔

” خدا کے لئے اب تو بتا دو کہ کون ہونم؟“ اسے تم یہ نہیں جانتے؟“ جی نہیں۔“ ” کہہ تو چکی ہوں کہ سونی ہوں، اور تمہیں ایک اہم اطلاع دینے آئی تھی۔“ ” اچھا تو فرمائیے: میں نے پچلا ہونٹ دانتوں میں پیچ کر کہا۔“ ” جھاک جاؤ فوراً۔ فوراً جھاک جاؤ۔ بس اس کے علاوہ اور کچھ نہیں کہوں گی۔“

” کیوں خیریت، یہاں میری موجودگی آپ کو گراں گذر رہی ہے؟ میں نے طنز بہ انداز میں پوچھا: ” اور اگر تم سونی ہو تو سونی ہوئی کیا چیز ہے؟“ ” بس بس رہتے دو، میں سمجھ گئی تم میری بات کو کوئی اہمیت نہیں دے رہے۔ بھگتو کے عود، میں نے دست اندازہ طور پر تمہیں بتا دیا ہے اور اس کے لئے تمہارے لئے چار گھنٹے سے انتظار کر رہی تھی۔ لڑکی کے انداز میں ایک عجیب سی کیفیت جھلک رہی تھی جیسے وہ صبح صادق الہام نہ ہو، میں غور سے اسے دیکھتا رہا اور پھر میں نے اس کے قریب پہنچ کر پوچھا:

” سوسا سے تمہارا کیا رشتہ ہے؟“ ” موت کا رشتہ ہے، مارے جاؤ گے تم کتے کی موت اور پھر یاد کرو گے کہ میں نے کیا کہا تھا۔ بس اس سے زیادہ اور کچھ نہیں کہوں گی۔ اسے مجھے تو ایسا ہی سہرا ہے جیسے تمہارے لئے وقت ضائع کیا ہو۔ وہ جھلاٹے ہوئے انداز میں لی اور پھر کرسی سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

” اسے نہیں نہیں بیٹھو، تم تو مجھے بہت اچھی لگی معلوم ہوتی ہو، میں نے آگے بڑھ کر اس کے دونوں شانوں پر ہاتھ رکھ دیئے، اور اس نے ایک جھٹکے سے شانے چھڑ لئے۔

” بلو جاؤ گے یا نہیں؟ اس نے پوچھا۔“ ” تم نہیں رہتی ہو؟“ ” ہاں۔“

” تب تو مجھے یہاں سے نہیں جانا چاہئے: میں نے مسکراتے ہوئے کہا۔“ ” میں کہتی ہوں غنول باتیں مت کرو اور۔۔۔“

اجانک اس کے حلق سے چیخ نکل گئی، دروازہ بہت زور سے کھلا تھا۔

” سب آگے سما اور اس کے پیچھے دونوں ملازم اندر گھس آئے، تینوں کے چہروں پر خوفناک تاثرات تھے۔ سوسا نے اٹھا کر کتے کی طرح سونگھنے لگا اور پھر عرائش ہوئی

” آواز میں بولا۔“

” ہوں، تو تم یہاں موجود ہو۔“

” م۔ میں تو ابھی آئی تھی۔ لڑکی نے خوفزدہ لہجے میں کہا اور اس کی آنکھوں سے غوطہ پھینکے لگا۔

” چلو بیگ اسے یہاں سے لے جاؤ: اور دونوں ملازموں نے آگے بڑھ کر لڑکی کے بازو پکڑے اور اسے خامی بے دردی سے گھسیٹے ہوئے باہر لے گئے۔ لڑکی نے منہ سے آواز نہیں نکالی تھی۔ سوسا کے چہرے پر ہلاکی بخید گئی تھی۔ چند ساعت وہ سوچتا رہا اور پھر اس کے ہونٹوں پر مصنوعی مسکراہٹ پھیل گئی۔

” کیا بکواس کر رہی تھی بے وقت لڑکی؟ اس نے آہستہ سے پوچھا۔“ ” جو کچھ بھی کہہ رہی تھی اس سے تمہیں سروکار نہیں ہو نا چاہئے۔ میں تمہیں کچھ نہیں بتاؤں گا، کیونکہ تم نے مجھے یہاں کے بارے میں کچھ بھی نہیں بتایا: میں نے بگڑے ہوئے لہجے میں کہا۔

” آصفت تم بہت صبر سے انسان معلوم ہوتے ہو، میں نے تم سے کہا تھا کہ میں تمہیں سب کچھ بتا دوں گا، لیکن نہ جانے کیوں تمہیں اس سلسلے میں اتنی جلدی ہے۔ بہر حال اس کے بارے میں سنو، وہ میری بیٹی ہے سونی، اس کا داغ الٹ چل چکا ہے، مکمل طور سے پاگیا ہے، اس کی کسی بات کا مجھ پر دہرہ نہیں کیا جاسکتا۔ اب بتاؤ وہ کیا کہہ رہی تھی تم سے؟“

” بس میرا خیال ہے کوئی عقل کی بات نہیں کی تھی، کہہ رہی تھی یہاں سے بھاگ جاؤ ورنہ مصیبت میں گرفتار ہو جاؤ گے، بس اس کے علاوہ اور کچھ نہیں کہا تھا اس نے: میں نے کہا اور لیں محسوس ہوا جیسے بوڑھے نے اطمینان کی سانس لی ہو، پھر وہ غمزہ انداز میں بولا۔

” میری زندگی کا سب سے بڑا المیہ یہ ہے: میں کی ماں اس کی پیدائش کے وقت ہی مر گئی تھی اور اس کے بعد میں نے ہی اسے پرورش کیا، بے حد حساس ہے، ذرا ذامی بات کو ذہن سے چپکا لیتی ہے، اور بالآخر میری بات اس کے ذہنی انتشار کا باعث بنی اب وہ صحیح انداز نہیں ہے، اس کی غیر موجودگی سے ہم بڑے پریشان ہو گئے تھے۔ بہر حال شک ہے کہ وہ تمہارے کمرے میں مل گئی ہے اور میں اس کی تلاش میں جنگوں کا رخ نہ کرنا چاہتا، میرا خیال ہے تمہیں فینڈا آ رہی ہوگی، اگر تم کرو۔ احمق لڑکی نے متیں پریشان کیا:

” بوڑھا اٹھنے لگا لیکن میں نے اس کا ہاتھ پکڑ کر اسے روک دیا۔“ ” بیٹھو سوسا، مجھے ابھی فینڈا نہیں آ رہی، تم مجھے اس لڑکی کے بارے میں کچھ اور بتاؤ۔“

” صبح کو کسی آصفت میں خود بخود تھکن محسوس کر رہا ہوں: سوسا نے اکتائے ہوئے انداز میں کہا۔

” تمہاری مرضی سوسا، دلیسے میں محسوس کر رہا ہوں کہ تم مجھ سے بہت سی باتیں چھپا رہے ہو، اور مجھے اپنے بارے میں کچھ نہیں بتانا چاہئے۔ بہر حال تم میرے عمن ہو، تم نے مجھے حیل سے فرار ہونے میں مدد دی ہے، میں تمہیں کسی سلسلے میں مجبور نہیں کر سکتا۔ اگر تم اپنے بارے میں نہیں بتانا چاہتے تو نہ بتاؤ بلکہ سچ کو اگر

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۸۳ اپریل ۱۹۷۷ء

تمہیں بری یہاں موجود کی ناگوار گذر رہی ہے تو میں یہاں سے چلا جاؤں۔ ہم دونوں ایک دوسرے کو دوست کی حیثیت سے یاد رکھیں گے؟

غلط فہمی کا شکار نہ ہو اصف، ایک رات کی ہمت اور بڑے دھڑلے سے جیتیں سب کچھ معلوم ہو جائے گا، کوئی بھی بات تم سے پوشیدہ نہیں رہے گی۔ میں وعدہ کرتا ہوں تمہیں سب کچھ بتا دوں گا۔ بس اب مجھے اجازت دو، وہ مزید کچھ کہنے بغیر چلا گیا اور تیز تیز قدموں سے نکل گیا۔ میرا ذہن انھنوں کا شکار ہو گیا تھا۔

اس کے جانے کے بعد کافی دیر تک سوچتا رہا اور پھر ایک ٹھنڈی سانس لے کر سر پر اگر اہمیت ہے اس پاگل خانے پر بڑھا سوا کچھ بتائے یا نہ بتائے میں کل یہ کھنڈر چھوڑ دوں گا، بعد میں جس انداز کی بھی زندگی گزارنی پڑے اور یہ فیصلہ کرنے کے بعد خالص سکون کی نیند آئی تھی۔ ساری رات شاید کراہتی بھی نہیں بدلی۔

دوسری صبح کچھ کھلی تو ذہن پر بڑا خوشگوار اثر تھا، بدن ہلکا چلنا محسوس ہو رہا تھا۔ انگڑائی لینے کی کوشش کی تو پتہ چلا کہ دونوں ہاتھ بندھے ہوئے ہیں، اور میں بری طرح الجھ پڑا۔ کیونکہ اب محسوس ہوا کہ نہ صرف ہاتھ بندھے ہوئے ہیں بلکہ بدن پر جکڑ جکڑ ایسی بندشیں ہیں جو بظاہر محسوس نہیں ہوتیں لیکن چلنے جلنے کی کوشش کی جائے تو اسے ناکام بنا سکتی ہیں۔

میرا مزہ حیرت سے کھل گیا، یہ کیا ہو گیا تھا، کس نے ہاتھ دیا تھا مجھے اور کیوں؟ میں نے گردن کھانے کی کوشش کی، لیکن اس میں بھی ناکام رہا۔ سر کے دونوں طرف بھی ایسی رکاوٹیں کر دی گئی تھیں کہ گردن نہ ہلاتی جا سکے۔ میں نے نہت کی طرف دیکھا اور صاف اندازہ ہو گیا کہ میں اس کمرے میں نہیں ہوں جس میں پچھلی رات سویا تھا لیکن میں یہاں کیسے آ گیا اور یہ کونسی جگہ ہے، مجھے یہاں لانے والا کون ہے۔ عجیب بے بسی محسوس ہونے لگی تھی۔

اور پھر اسی وقت سوا کی کریمہ آواز کاؤن میں گونجی۔

”کیا محسوس کر رہے ہو؟“

میں چونک پڑا، لیکن گردن کھما کر سوا کو نہیں دیکھ سکا تھا۔ اور اسی وقت سوا کا ہرہ میرے چہرے کے مقابل آ گیا۔ اس کے ہونٹوں پر شیطانی مسکراہٹ تھی، اس وقت اس کے چہرے میں تبدیلی تھی اور یہ تبدیلی بڑے بڑے شیشوں والی بینک سے ہوتی تھی، جو اس کی محسوس آنکھوں پر چڑھی ہوئی تھی۔

”کیا تمہیں اپنے بدن میں ایک خصوصی توانائی محسوس ہو رہی ہے؟ اس نے پھر پوچھا۔

”یہ۔ یہ سب کیا ہے؟ میں نے غصیلے انداز میں پوچھا

”میری بات کا جواب دو“

”کہاں مت کرو، مجھے بتاؤ تم نے مجھے کیوں ہاتھ دیا ہے؟ میں نے غراتے ہوئے پوچھا۔

”اوہ۔ تم بے حد تھے تاکہ تمہیں سارے حالات سے آگاہ کر دیا جائے؟ بڑھے نے سکرٹے ہوئے کہا۔

”لیکن تم نے مجھے ہاتھ کیوں دیا ہے اور — اور مجھے میرے کمرے سے کیسے لایا گیا؟“

”بیہوش کر کے، بہر حال تمہیں یہاں آنا ہی تھا؟“

”یہ کونسی جگہ ہے؟“

”اسی عمارت کا تہہ خانہ، لیکن میں نے اس میں نرمیوں کرائی ہیں۔ یہ میری لیبارٹری ہے؟“

”لیبارٹری؟ میں نے تھیرا انڈل میں پوچھا

”ہاں لیبارٹری؟ بڑھے نے ایک گہری سانس لی، بہت کم لوگ ڈاکٹر سوا کو جانتے ہیں۔“

”ڈاکٹر سوا، میں نے تعجب سے کہا۔

”ہاں ڈاکٹر سوا، آنکھوں کا ماہر۔ میں نے آنکھوں کی متعدد بیماریوں کے علاج دریافت کئے ہیں لیکن بہت سے لوگوں کو میرے طریق کار سے اختلاف تھا۔ میری لیبارٹری پر کئی بار چھاپے مارے گئے، اور مجھے کبھی سکون سے کام نہیں کرنے دیا گیا۔“

”مگر تم نے میرے ساتھ یہ سلوک کیوں کیا ہے؟“

”یہ بھی معلوم ہو جائے گا، میرے بارے میں پوری تفصیل سنو، یہ تو تمہاری سب سے بڑی خواہش تھی۔ ہاں تو میں بتا رہا تھا کہ میں نے آنکھوں کی متعدد بیماریوں کے علاج دریافت کئے اور انہیں عام کر دیا۔ یہ جو آنکھیں بدن کے آپریشن عام ہو گئے ہیں، یقیناً گردن کا بنیادی تصور میں نے ہی دیا تھا، لیکن ہر تعمیر کے لئے پہلے تسربانیاں دینا ہوتی ہیں۔ آنکھوں کے مؤثر علاج کے لئے مجھے انسانی آنکھوں کی ضرورت ہوتی تھی۔ چھوٹی چھوٹی بیماریوں کے لئے میں نے مردہ انسانوں کی آنکھیں خریدیں، ششوروں کر دیں، عام طور سے لاوارث مرنے والوں کی آنکھیں مل جایا کرتی تھیں لیکن موت کے بعد مینائی پر جو جھلی چڑھ جاتی تھی، وہ میرے اس منصوبے کے لئے ناکارہ تھی جس پر میں نے سوچا تھا۔ اس پر عمل کرنے کے لئے زندہ انسانوں کی آنکھوں کی ضرورت تھی۔ میں نے بے اندازہ دولت خرچ کر کے بھی انسانی آنکھیں حاصل کرنے کی کوشش کی، لیکن یہ ممکن نہ ہو سکا۔ دوسری طرف میں اپنے تجربے کے لئے پاگل تھا اور اسی جنون کے عالم میں میں نے ایک زندہ انسان کی آنکھیں نکال لیں لیکن عجیب قانون ہے، عجیب لوگ ہیں، میری کوششوں سے لے شمار ایسے انسانوں کی آنکھوں کی روشنی واپس آئی جو اندھے ہو چکے تھے، مجھے کچھ نہیں ملا، لیکن میں نے انھی کے فائدے کے لئے صرف ایک انسان کی آنکھیں ضائع کر دیں تو دنیا میری دشمن ہو گئی اور میری زندگی دیکھ کر دی گئی۔ بالآخر مجھے اس دنیا کو خیر باد کہنا پڑا۔

ہونا تو یہ چاہئے تھا کہ اس کے بعد میں لوگوں کی فلاح کے لئے یہ کام کرنا بند کر دیتا۔ میں کوئی تلاش انسان نہیں ہوں، ساری زندگی عیش و عشرت سے بسر کرتا ہوں۔ لیکن تم جہاں شوق کا نشہ اتنا دکھائیں ہوتا کہ آہستہ سے زائل ہو جاتے ہیں اپنے تجربات کو اس حد تک وسعت دینا چاہتا تھا کہ میں کسی ایسے انسان کو مینائی سے سکون، جو سیدائشی طور پر اندھا ہو، اس کی آنکھوں کی شریانیں تک نہ ہوں جس طرح ہلاک کے دوسرے اعضا ہٹائے گئے ہیں جن میں ہاتھ پاؤں یہاں تک

کہ انک تین اعضا یعنی دل، گردے، پھیپھڑے وغیرہ شامل ہیں اور وہ انسانی زندگی کے تاقم رکھتے ہیں مددگار ہوتے ہیں، اسی طرح میں مصنوعی آنکھیں بنانا چاہتا تھا تاکہ ہم ان آنکھوں کے محتاج نہ رہیں جو عظیم کٹھن پر دی جاتی ہیں۔ تم غور کرو کسی اچھی بات ہے کہ دنیا میں کوئی انسان مینائی سے محروم نہ رہے لیکن یہ دنیا والے کسی اچھے کام کی اس وقت تو تعریف کر دیتے ہیں جب وہ ہو چکے اگر اس کی تکمیل کے مراحل میں ان کی مرضی کے خلاف کچھ ہو تو اسے قطعی نہیں برداشت کرتے، ہر لوگ بہت سے مسائل میں اس لئے مایوس ہو جاتے ہیں کہ میں تصادف انہیں ملتا۔

لیکن میرا نظریہ مختلف ہے، میں سوچتا ہوں کہ ٹھیک ہے، دنیا سے اجازت لینے کی کیا ضرورت ہے جو کرنا ہے کر دو، چنانچہ میں نے آباؤ اجداد کی گماگمائی سے دور ان کھنڈرات کا انتخاب کیا، اور یہاں اپنی تجربہ گاہ قائم کی، مجھے زیادہ معاونوں کی ضرورت بھی نہ تھی۔ چنانچہ میں نے اپنے طور پر کام شروع کر دیا۔ میرے ساتھ میری سچی سوتیلی بھتیجی، یہی میری معاون اور میری سسٹم، جو بھی سمجھو، میں نے اپنا کام شروع کر دیا، لیکن مسئلہ وہی تھا یعنی انسانی آنکھوں کی ضرورت۔

بالآخر میں نے ایسے دو انسانوں کا انتخاب کیا جو دنیا کی ہر دھڑی سے تنگ آئے ہوئے تھے، معاشی مسائل نے انہیں خودکشی کی منزل تک لاپھینکا تھا، وہ مرنا چاہتے تھے تب میں نے ان سے سوچا، کیا، میں نے ان سے ان کی آنکھیں خرید لی، بھاری رقم کے عوض، اس دولت نے ان کے بچوں کے لئے اچھا مستقبل تیار کر دیا اور میں نے ان کی زندگی بھی نہ برباد ہونے دی، میں نے انہیں اپنے پاس بلالیا اور اب وہ دونوں میرے معاون ہیں، تم سمجھ گئے ہو گے یعنی ایک اور ڈک۔ اور اس کے بعد مشرکھت! اس کے بعد میں نے اپنی آنکھیں بھی تجربے کی نذر کر دی، میں اپنے کام میں اس سے زیادہ غلصہ نہیں ہو سکتا تھا۔ مجھے بتاؤ فلاح انسانیت کے لئے اس سے بڑی قربانی اور کیا دی جا سکتی تھی کہ میں نے اپنی کائنات تار یک کر لی، اب بھی لوگ میرے غلوں پر تنک کر لیں تو میں کیا کر سکتا ہوں۔ اس کے لئے مجھے کسی سپینر کی ضرورت پیش آئے تو میں کیا کرنا سوائے اس کے کہ جائز ذریعوں کی تلاش میں وقت ضائع نہ کروں اور یہی ہوا تھا میں نے شہر کا ایک انسان کو قتل کر دیا اور پھر اس کی آنکھیں نکالی تھیں۔ لیکن اس جرم میں پکڑا گیا، دنیا کو تو میں نے اصلیت کی کوئی ہوا نہ لگنے دی، ہاں مجھے مرنے موت ضرور سادی گئی، بھگتا تو تھا ہی، میں نے سوچا کہ کوئی ساتھی بھی مل جائے، سو میں نے تمہارا انتخاب کیا اور تمہیں یہاں لے آیا، اب دیکھو نا میرے دو دو کام ہو گئے، ایک ساتھی بھی مل گیا اور اپنے تجربے کے لئے دو آنکھیں بھی؟

”کیا مطلب؟ میں پھر الجھ پڑا۔

”انسانیت کی فلاح کے لئے میرے دوست؟“

”کیا بکواس ہے؟ میرے بدن میں خوف کی لہر دوڑ گئی۔

”تھوڑی سی فراخ دلی سے کام لو، غور تو کرو، اگر تمہاری آنکھیں میرے تجربے کا آخری دور پورا کر سکیں تو اس سے سینکڑوں ایسے لوگوں کو روشنی مل جائے

گی جنہوں نے کبھی یہ دنیا نہیں دیکھی، جنہوں نے کبھی باغوں میں کھلے پھولوں کے رنگ نہیں دیکھے، جنہوں نے کبھی معصوم بچوں کی مسکراہٹیں نہیں دیکھیں، کائنات کی سب سے انمول شے بنائی جس سے وہ محروم ہیں، تمہاری آنکھیں ان کے درد کا درماں بن جائیں تو اس سے بڑی نیکی اور کیا ہو سکتی ہے؟

”نہیں نہیں، میں تمہاری بات نہیں مان سکتا۔“

”کیوں آخر کیوں؟ تم تو سزاے موت کے مجرم تھے، تم تو موت اپنا چکے تھے۔ پھر اگر میں تمہاری زندگی میں تھوڑا سا خلاء پیدا کر رہا ہوں تو تم اس سے اس قدر محفوظ کیوں ہو رہے ہو، خود کو اس تجربے کے لئے وقف کر دو، وعدہ کرنا ہوں کہ اگر کامیاب ہو گیا تو تمہارا دل کرنے والوں میں تمہارے نام کو نظر انداز نہیں کروں گا۔ تم بھی محسن انسانیت کہلاؤ گے؟“

”لیکن آنکھوں کے بغیر زندگی کا تصور بے حد عجیب ہے؟“

”تم ہمیشہ اندھے نہیں..... رہو گے دوست، تمہاری مینائی واپس مل جائے گی، تم نے دیکھا کہ میں خود بھی اسی کیفیت میں ہوں، ہمارا تجربہ ہماری آنکھوں کے ان دو گروہوں کو دو خوبصورت اور روشن آنکھوں سے پر کرے گا؟“

بڑھے کی آواز میری سماعت پر تھوڑے برسا رہی تھی، لیکن اس کے ساتھ ہی میں تھیر چھی تھا۔ بھلا یہ اندھا بولنا یہ تجربات کیسے کر رہا ہے، اس نے اپنی آنکھیں بھی داؤ پر لگا دی ہیں، کسی انوکھی بات ہے۔

”تم نے اب تک ایک دلیر انسان ہونے کا ثبوت دیا ہے اصف، میں چاہتا ہوں تم اب بھی اسی انداز سے پیش آؤ اور خوشی خوشی اپنی آنکھوں کا عطیہ پیش کر دو، تم یہاں رہو گے، میں وعدہ کرتا ہوں کہ تم تینوں کو سب سے پہلے آنکھیں واپس کر دوں گا۔“

میں اس کی بات پر غور کرنے لگا۔ یہ سب کچھ بے حد عجیب تھا۔ آنکھیں کھلنے کا تصور بڑی اذیت ناک تھا، بھلا آنکھوں کے بغیر بھی زندگی کو زندہ گی کہا جا سکتا ہے، بڑھا پاگل کی ضرورت ہے کہ اپنے تجربات میں کامیاب رہے، وہ دونوں بے چارے اندھے جو زندگی گزار رہے تھے وہ انسان تھے، نہ جانے انہیں کب تک انتظار کرنا پڑے اور بڑھا کامیاب ہو یا نہ ہو۔

”تم نے کیا سوچا؟ بڑھے کی آواز ابھری۔

”کیا تم مجھے سوچنے کا موقع دو گے؟“

”فیصلے غلوں میں کئے جانے چاہئیں، ان کے لئے وقت درکار نہیں ہوتا۔“

”لیکن یہ فیصلہ... میں نے خوفزدہ آواز میں کہا۔

”کھٹ خان امین نے تمہیں جس انداز میں پایا تھا اس کے لئے میں نے سوچا تھا کہ تم جیسا دلیر انسان زندگی کی کوئی پردہ نہیں کرے گا، کیوں نہ تم خود کو مردہ ہی تصور کر دو۔“

”تب میں تمہیں رائے دیتا ہوں میرے دوست کہ پہلے مجھے ختم کر دو اور اس کے بعد میری آنکھیں نکال لو۔“

”نہیں تم اس قدر مایوس نہ ہو، ایک وعدہ تم سے کرتا ہوں کہ جب تم دنیا دیکھنا چاہو گے، دیکھو گے، وقتی طور پر، مصنوعی طور پر ہی۔“

میں نہیں سمجھا: میں نے کہا  
سمجھنے کی کوشش بھی نہ کرو۔

لیکن تم مجھے حضورؐ کی سادقت تو دے تم نے مجھے باندھ کیوں دیا ہے؟  
نہیں! آصف: میں اپنی ساتوں کے بارے میں ہی کیا کہہ سکتا ہوں موت  
کا تو کوئی تعین نہیں ہونا، جب بھی آجائے، پھر ہم انتظار میں کیوں دقت ضائع  
کریں جو کام کرنا ہے جلد از جلد کر دیا جائے۔

”بکواس مت کرو مجھے کھول دو۔“  
”ہرگز نہیں دوست، ہرگز نہیں۔ تم اس خوبصورت موقع کو ضائع کرنے  
کا مشورہ دے رہے ہو۔ میری زندگی میں یہ آپریشن بھی بڑی اہمیت رکھتا ہے، بہتر  
تھا کہ تم رضا کارانہ طور پر خود کو اس کے لئے پیش کر دیتے لیکن تم اتنے فراخ دل  
نہیں ہو، جتنا میں سمجھا تھا، مجھے اجازت دو کہ میں اپنا کام کر لوں، اس کا چہرہ میرے  
سامنے سے ہٹ گیا۔

میں بری طرح ہراساں ہو گیا تھا، یہ سب کچھ تو قح کے بالکل خلاف تھا  
ظاہر ہے میں بڑول انسان نہیں تھا، میں نے تو موت کو گئے لگا لیا تھا لیکن اس  
وقت جب زندگی سے محبت ہوئی تو یہ تکلیف وہ دور شروع ہو گیا، آنکھوں کے کنارے  
تو کچھ نہیں۔ اندھا کہ زندہ رہتے سے کیا فائدہ، اور اب جب کہ یہ بڑھا فحشیت  
اپنی مقصد راری کے لئے مجھے زندگی کے بدترین لمحات سے آشنا کرنے والا تھا  
تو میں ہر قیمت پر اس سے بچاؤ چاہتا تھا۔ میں نے اپنے بدن کے گرد کسی ہوئی بندشوں  
کو توڑنے کے لئے بھر پور جدوجہد کی لیکن جہدیت اور طاقتور بڑھے نے جس طرح  
مجھے باندھا تھا اس سے نکلتا میرے بس کی بات نہیں تھی، نہ جانے میرے بدن  
کے کون کون سے حصوں پر زخم آئے لیکن میں اس وقت تک جدوجہد کرتا رہا  
جب نہ ہمت رہی، پھر میرا ذہن جواب دینے لگا۔ بڑھا کتنا نہ جانے کون سے  
کاموں میں مصروف تھا۔

پھر نیم غودگی کی کیفیت میں ہی میں نے اپنے باندھیں لکڑی کی جھین محسوس  
کی، ہلکی سی میرے منہ سے نکلی اور اس سے بعد کی کیفیت عجیب تھی، پتہ نہیں  
جاگ رہا تھا یا سو رہا تھا۔ ہوا میں میری سماعت سے ٹکرائی تھیں لیکن ذہن ان  
کے بارے میں سوچنے سے قاصر تھا۔ ہاں البتہ جب مکمل طور سے ہوش آیا تو رات  
ہو چکی تھی۔

رات — یہ کیسی رات تھی، میں نے سوچا، پھر مجھے بڑھا فحشیت یاد  
آگیا اور میں نے اپنے ہاتھوں میں انہیں محسوس کی، ایک بار پھر میں نے بندشوں  
سے آزاد ہونے کی کوشش کی، لیکن بندشیں تو اب میرے گرد نہیں تھیں، سر بھی ہلا  
سکتا تھا، ہاتھ پاؤں بھی ہلا سکتا تھا۔ شاید رات کا آخری پہرہ ہے ورنہ اس قدر  
گھورتا یہ کیسی بھپکائی کی کوشش کی اور اب تک میری گھٹکی بندھ گئی۔  
آہ۔ یہ کیا ہے، میری ہڈیوں کے ان ڈھکوں کو محسوس تو نہیں کر  
رہی تھیں جن میں بنیادی ہوتی ہے، بدستورہ کو میں نے دونوں ہاتھوں سے ہڈیوں  
ٹوٹیں اور انہیں کے گڑھوں میں خون کی چھپا ہٹ میری انگلیوں سے ٹکرائی  
اور پھر میرے حق سے جو آواز نکلی وہ بڑی دہشت ناک تھی۔

”نہیں۔ نہیں۔ یہ۔ یہ کیا کہنا تو نے کتے۔ سوما۔ سوما کتے میں تجھے  
جان سے مار دوں گا۔“ آہ میری آنکھیں۔ میری آنکھیں۔۔۔۔۔  
میرے دماغ میں شعلے جھلک چلے تھے، میں طوفان کی طرح اپنی جگہ سے  
اٹھا، جو چیز میرے سامنے آئی میں اسے نیت دباؤ کرنے پر تل گیا۔ شیشے ٹوٹنے  
کی آوازیں، میز کرسیوں کا شور اور پیر میں سامنے کی دیوار سے ٹکرایا اور اسے ٹوٹ  
ٹوٹ کر دروازے تک پہنچ گیا، میرے بدن میں اس دقت بے پناہ قوت تھی۔ میں  
نے دروازے کو بھینچ ڈالا اور پھر میرے بدن کی گڑھوں نے دروازہ توڑ دیا۔  
”سوما۔ سوما تو کہاں ہے، میرے سامنے آ کتے، تو نے میرے ساتھ دھوکہ  
کیا ہے، میری آنکھیں مجھے داپس دے دے، میں کتنا ہوں میری آنکھیں مجھے داپس  
دے دے ورنہ اچھا نہ ہوگا۔ میں تجھے ایسی موت ماروں گا کہ تو سوچ بھی نہ سکے گا۔  
سو۔۔۔ ما۔۔۔۔۔

میں نے کسی چیز سے ٹھوکر کھائی اور اندھے منہ نیچے کر گیا۔  
میلر سمر زور سے کسی پتھر سے گرایا تھا اور ذہن پھر تاریکیوں میں کھو گیا۔  
بھانے کب تک۔۔۔ نہ جانے کب تک۔۔۔ لیکن زندگی تھی تو ہوش بھی آگیا اور  
ذہن جاگا تو کسی کے گھٹکوں کرنے کی آواز سنائی دے رہی تھی۔ میں نے اس طرف کان  
لگا دیئے۔  
”آہ۔ یہ اسی ذلیل بڑھے کی آواز تھی، کسی سے کہہ رہا تھا۔  
”نہیں۔ اسے پاپ سے خود کا گھٹکوں میں لانا ٹھیک نہیں ہے، اسی وہ  
برداشت نہیں کر سکے گا؟“

”جو حکم سر، کیا اس کی آنکھوں پر دوا لگا دی جائے؟“  
”اوہ۔ اس کی ضرورت نہیں ہے، میں نے اس کی شریانیں بند کر دی ہیں۔  
آنکھوں کے گڑھے بالکل بے بہاں ہیں، اسے تکلیف محسوس نہ ہوگی، لیکن بس اسے  
ہوش میں نہیں آنا چاہئے۔“

”بہت بہتر بنایا۔ دوسرے شخص کی آواز سنائی اور پھر کوئی مجھے نزدیک  
آتا محسوس ہوا، میرے دانت ایک دوسرے پر پیچھے لگے تھے، میں نے اس کے قدوں  
کی چاب کو محسوس کیا اور جوئی آنے والا میرے قریب آیا، میری دونوں ٹانگیں پوری  
قوت سے اس کے منہ پر پڑیں اور وہ ایک بے ساختہ بیچ کے ساتھ شاید دوسری طرف  
الٹ گیا۔

میں پھرتی سے کھڑ ہو گیا تھا۔ درحقیقت انہوں کے خالی حلقوں میں  
کوئی تکلیف نہیں محسوس ہو رہی تھی بڑھے کتے نے میری آنکھیں نکال کر کوئی ایسی  
دوا ان حلقوں میں لگا دی تھی جس سے تکلیف کا کوئی احساس نہیں تھا، اس کے علاوہ  
بدن میں تو ان کی محسوس ہو رہی تھی۔

تب ہی میں نے بڑھے سوما کی آواز سنی۔  
”اوہ۔ بیگ کیا ہوا، کیا تم ٹھیک ہو؟“  
”نہیں جناب، شاید وہ ہوش میں آگیا ہے؟“  
”اوہ۔ سوما نے مخصوص انداز میں منہ اٹھا کر کھانا سو گھنے کی کوشش کی  
اور پھر اس نے مجھے آواز دی۔

”آصف کیا تم نے بیگ کو نقصان پہنچایا ہے؟“

”میرے نزدیک آ کتے، ادھوکے باز، کیا تو مجھے اس لئے جیل سے نکال  
لایا تھا۔ دیکھ، سن، میری آنکھیں مجھے داپس کر رہے ہیں، میں تجھے کتے کی موت  
مار دوں گا۔ میں نے دونوں ہاتھ خلاء میں بچاتے ہوئے کہا تب اب تک میرے  
ہاتھ کسی کے جسم سے ٹکرائے اور میں نے اسے مضبوطی سے پکڑ لیا۔  
یہ بڑھا سوما ہی تھا۔ کتے۔ کتے۔ میں نے اس کی گردن ٹوٹی اور  
اسے اپنی گرفت میں لے لیا تب بڑھے سوما کے چوٹے ہاتھ میری کلائیوں پر آگئے  
اور اس نے نہایت اطمینان سے اپنی گردن سے میری گرفت پھڑائی۔  
”آصف خان! میں آخری بار کہہ رہا ہوں ہوش میں آ جاؤ، جو ہو نا تھا  
وہ ہو چکا ہے، ایک خوبصورت مستقبل کے لئے تم حقوڑے سے عرصے کے لئے  
تاریکی برداشت کرو۔“

”میں۔ میں تجھے مار ڈالوں گا۔ میں نے دانت بھیج کر اس کا لباس کھینچا  
”اچھا تو مار ڈالو! اس نے سر دلیجے میں کہا اور میں اپنی جدوجہد کرنے  
لگا، لیکن جب کی کوئی سلاخوں کو موس کی طرح توڑ دینے والا، زمین میں ایک  
فٹ گہرے گڑھے ہوئے آہنی جنگلوں کو اکھاڑ پھینکے والا میرے بس کاروگ نہیں  
تھا، اس نے ایک ہاتھ سے میرے دونوں بازو پکڑے اور دوسرا ہاتھ میری کمر  
میں ڈال کر مجھے اٹھایا اور کندھے پر ڈال لیا، اور پھر نہایت اطمینان سے بستر  
پر لا بیٹا۔

”مگر تم شرافت سے باز نہ آئے تو اب تمہارے ساتھ برا سلوک کیا جائے  
گا، تمہاری آنکھوں کے گڑھوں میں کوئی تکلیف نہ ہوگی، میں جانتا ہوں۔ اور  
اب بہتر یہی ہے کہ تم مجھ سے تعاون کرو، اور اگر تم نے تعاون نہ کیا تو پھر یہی  
ہوگا کہ میں تمہیں کسی بھری پڑی بستی میں چھوڑ آؤں گا۔ اور پھر تم ایک اندھے  
کی حیثیت سے بھیک مانگنے کے سوا کچھ نہ کر سکو گے؟“

بڑھے نے جس طرح میری جدوجہد کو ناکام بنا دیا تھا۔ اس سے یہ  
احساس تو یقین پا گیا تھا کہ میں اس کا کچھ بگاڑ نہیں سکتا۔ چنانچہ میرا دل چاہا کہ  
یہ جیسی سے چھوٹ چھوٹ کر رو پڑوں، کچھ ایسی ہی کیفیت محسوس کر رہا تھا میں،  
لیکن بہر حال شان مردانگی کے خلاف تھا۔ چنانچہ دل گھوٹ کر رہ گیا، چند ساعت  
خاموشی رہی، پھر سوما کی آواز سنائی دی۔

”اگر تم نے فیصلہ اثبات میں کیا ہے تو مجھے بتا دو۔ اور اگر تم اب بھی کوئی  
جدوجہد کرنا چاہتے ہو تو ظاہر ہے تمہاری جدوجہد تمہیں آنکھیں داپس  
نہیں دے سکے گی، سوائے اس کے کہ میں تمہیں عدم تعاون کرنے والوں میں  
شمار کر دوں گا؟“

پھر دروازہ بند ہونے کی آواز سنائی دی۔ شاید وہ سب باہر چلے گئے  
تھے اور درحقیقت میں چھوٹ چھوٹ کر رہنے لگا۔  
زندگی جلی جاتی تو کوئی علم نہ تھا لیکن آنکھیں۔۔۔۔۔ آنکھوں کے بغیر زندگی  
بے کار تھی اور اب کوئی جدوجہد بھی بے صرف ہی معلوم ہو رہی تھی، پھر کیا زندگی  
کو ٹک اور بیگ کی طرح ہی گزارا جائے، آہ۔ بڑی غلطی ہو گئی، اے کاش اس سے



ایک شخص میٹر ہی پر چڑھا ہوا بلب لگا رہا تھا  
کہ میٹر ہی بی اور وہ نیچے گر گیا مگر اسے پوٹ نہیں آئی۔  
اس کا چار سالہ بچہ ہوتی دی دیکھنے کا شوقین تھا،  
کھڑا دیکھ رہا تھا۔ سمجھا کہ اوتنے یہ حرکت جان بوجھ  
کر کی ہے۔ خوب ہنسا اور بولا۔ ”اوتو! دوبارہ کیجئے  
مگر سادوش میں۔“

تو موت ہی آجاتی۔

شاید زندگی میں پہلی بار رویا تھا، آسٹو سمانے کہاں سے نکلے تھے، دیر  
بیک، یہ لیکن پانی بڑی دنی ہوتا ہے، ذہن پر اس طرح چھا جاتا ہے جیسے  
منوں بوجھ۔ بہہ جاتا ہے تو طبیعت کیسی سبک ہو جاتی ہے۔ رونے سے میں  
بھی خود کو ہکا محسوس کرنے لگا تھا اور پھر میں سنجیدگی سے آئندہ زندگی کے بارے  
میں سوچنے لگا۔

زندگی کی جو سنگ سینے میں جاگتی تھی وہ تو اب ختم ہو گئی تھی، اب اس  
بے کار بوجھ کو لئے جگہ جگہ گئے ترنا کیا معنی رکھتا تھا۔ بہتر یہی ہے کہ اسی دربان  
کھنڈر میں دوسروں کی مانند زندگی گزار دی جائے، بڑی یا بڑی بدولی چھائی  
تھی، میرے ذہن پر اور پھر میں اپنے اس فیصلے پر اٹل ہو گیا۔

چنانچہ جب مجھے خوراک دی گئی تو میں نے خاموشی سے قبول کر لی، طول  
ٹوٹ کر کھانا کھا، پانی پیا اور پھر لیٹ گیا اور جب میں نے کئی دن تک کوئی حرکت  
نہ کی تو جیسے بڑھے سوما کو میرے اوپر اعتبار آگیا۔ پانچویں یا چھٹے دن اس نے  
نرم لہجے میں مجھے مخاطب کیا۔

”آصف! کھنڈرات کے حصوں میں چل قدمی کیا کرو۔ آواز کے سہارے  
چلنے کی کوشش کیا کرو، میرا خیال ہے تم بہت جلد اس کے عادی ہو جاؤ گے۔  
جتن دقت تاریکی میں گزرتا ہے، ایک جگہ پڑے پڑے گزارنے سے کیا فائدہ، چلنے  
بھرنے سے بدن میں قوت بھی رہے گی؟“

”ٹھیک ہے سروسوما، آپ مجھے میرا کام بتادیں، میں کیا کام کر دوں گا؟“  
”کیا مطلب؟“

”کیا آپ بیگ اور ڈگ کی مانند کوئی کام میرے سپرد کرنا چاہتے ہیں سروسوما؟“  
”احتمالاً انداز میں مت سوچو، تمہاری حیثیت ان سے مختلف ہے میں نہیں  
بتا چکا ہوں کہ میں نے ان کی زندگی کی پوری پوری قیمت ادا کر دی تھی جبکہ  
تم میرے دوستوں میں شامل ہو، ٹھیک ہے تمہیں میرے ساتھ اس انداز میں  
تعاون نہیں کیا جیسا میں چاہتا تھا، پھر بھی میں تم سے اسیت رکھتا ہوں، یہاں  
سکون سے رہو میرے دوست! تمہیں کوئی تکلیف نہ ہوگی؟“



اور میں صرف ٹھنڈی سانس لے کر بیٹھا ہوں اس کے خلاف میرے دل میں جو نفرت تھی اسے تو انہیں نکال نکال نکال نکال میں خاموشی کے علاوہ کبھی کیا نکال تھا۔ خود کو ذلیل و خوار کرنے سے کیا فائدہ۔

کئی دن مزید گزر گئے۔ اب یہاں سنا میں نے اپنی علالت بنائی تھی پہل قدمی بھی کرتا تھا لیکن اس دیرانے سے باہر جانامیرے بس کی بات تھی۔ آنکھیں کھولنے کے تقریباً ایک ماہ بعد کی بات ہے کہ ایک شام میں علالت کے ایک حصہ میں ایک اُبھرے ہوئے پتھر پر بیٹھا ہوا تھا، خاموشی اور سوز میں گم میری زندگی میں جو دیرانے در آئے تھے ان سے نجات تو اس زندگی میں ممکن نہیں تھی۔ موت چونکہ میرا مقدر بن گئی تھی اور میں تقدیر کے خلاف زندگی کی طرف دوڑ پڑا تھا۔ اس لئے مجھے اس دور کی سزا مل رہی تھی۔ دفعتاً مجھے اپنی نیشہ پر کسی کے قدموں کی چاب سنا دی اور میں چونک پڑا۔ ہو گا کوئی۔ میں نے لا پرواہی سے سوچا اور پھر مجھے اپنے قریب وہی سنوائی آواز سنا دی جو میں پہلے بھی سُن چکا تھا۔

"ارے تم نہیں موجود ہو؟" اس نے کہا اور پھر شاید وہ میرے سامنے آگئی۔ دوسرے لمحے اس کے حلق سے ایک بے ساختہ چیخ نکلی گئی۔ "نہیں، نہیں۔ آہ نہیں!" وہ شاید رو پڑی تھی۔ "یہ نہیں ہو سکتا۔ آہ ابر کیا ہو گیا۔" اس نے میرے دونوں شانوں پر ہاتھ رکھ کر میرا رخ اپنی جانب کر لیا اور پھر بے اختیار مجھے سینے سے بچھنے لگا۔ بڑی بے اختیارانہ کیفیت تھی اس کے انداز میں میں نے بھی تعجب نہ کیا اور وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ رونے کے درمیان وہ کہتی جا رہی تھی۔

"کہا تھا میں نے تم سے، بھگتاؤ۔ لیکن تم نے نہیں۔ ہاں! سبھا تھا نا۔" دوسروں کی مانند۔ کیوں نہیں گئے تباؤ۔ کیوں نہیں چلے گئے یہاں سے؟" وہ روتی رہی۔ رقیقت میرے ذہن میں اب اس کی باتیں جا رہی تھیں۔ بلاشبہ اس نے مجھ سے چلے جانے کے لئے کہا تھا لیکن سومانے سے باہر قرار دیا تھا اور اس وقت میں نے بھی اس بارے میں کچھ نہیں سوچا تھا لیکن اب کیا ہو سکتا تھا۔ اس نے شاید میرا چہرہ اپنے چہرے کے مقابل کیا۔ مجھے دیکھتی رہی اور پھر غرہ لہجے میں بولی۔

"آہ کس قدر بدلتا رہا ہمارا چہرہ کیسی جین آنکھیں بھٹیں لیکن اب کیا بھی کیا جا سکتا ہے۔ تباؤ میں اب ہمارے لئے کیا کروں؟"

"شکر ہو سوئی۔ ہمارا ہی ہمدردی نے مجھے کافی سکون بخشا ہے۔" میں نے بھی آواز میں کہا۔

"نہیں لیکن میرا سکون ختم ہو گیا ہے۔ تباؤ کچھ کرتے رہے وہ مجھے صاب ناپسند تھا۔ لیکن انھوں نے یہ جو کیا ہے اس پر..... اس پر..... میں انہیں معاف نہیں کر سکتی۔" اس نے مسلسل روتے ہوئے کہا۔

"میں اس بارے میں سب کچھ معلوم ہے سوئی؟"

"کس بارے میں؟"

"جو کچھ ہمارے تباؤ کرتے رہے ہیں۔"

"ہاں مجھے معلوم ہے۔"

"کیا تم نے کبھی ان سے اس بارے میں اختلاف کیا؟"

"ہاں میں سخت احتجاج کرتی رہی ہوں۔"

"خاہر ہے سومانے ہماری بات قبول نہیں کی ہوگی۔"

"ہاں پتا بہت مشکل میں لیکن انہوں نے ہمارے ساتھ کچھ کیا ہے اس پر میں انہیں معاف نہیں کروں گی۔" وہ پھر رونے لگی اور میرے ذہن میں ایک نئے خیال نے جنم لیا۔ میں نے سوچا کہ میں اس دُش کی کو آواز دلا کر دلا دلاؤں سے سومانے کے بارے میں زیادہ سے زیادہ معلومات حاصل کی جا سکتی ہیں۔ میں سومانے سے انتقام لینا چاہتا تھا۔ اس کو سخت نے میرے ساتھ جو سلوک کیا تھا وہ بے حد بھیانک تھا۔ میں بے بس ہو کر رہ گیا تھا لیکن اب اگر وہ لوگ مجھے تعاون پر آمادہ ہو جائے تو شاید اس خبیث ڈھنگ کے خلاف کچھ کر سکوں میں نے غصے سے کہا تھا کہ وہ مجھ سے کچھ تار ہے ورنہ کسی کے لئے آنکھوں میں آنسو کہاں آتے ہیں۔

"سوئی! نہیں مجھ سے ہمدردی ہے نا۔"

"ہاں میں تم سے متاثر ہوں۔ ان سلسلے دنوں میں مسلسل گوشش کرتی رہی کہ کسی طرح اگر مجھے قید سے رہائی مل جاتے تو میں تم سے ملاقات کروں لیکن شکل ہو گیا تھا۔ آج بڑی شکل سے ہیگ کو دھوکا دے کر بھاگی ہوں۔ اسے پتہ بھی نہیں ہے کہ کھانا دینے کے بعد اس نے میرے قید خانے کا دروازہ حسب معمول بند کر دیا۔ یہ معلوم کئے بغیر کہ میں چپ چاپ دروازے سے نکل آئی ہوں۔ اس کے بعد میں وہیں تلاش کرتی رہی۔ اور بڑی دیر سے تلاش کر رہی ہوں۔ مجھے معلوم نہیں تھا کہ ہمارے ساتھ سب کچھ ہو چکا ہے۔"

اس نے پھر ایک سسکی لی اور میں نے حیران ہو کر پوچھا:

"تو کیا تمہیں قید رکھا جاتا ہے؟"

"ہاں!"

"کیوں؟"

"اس لئے کہ مجھے تباہی کے کام سے اختلاف ہے۔ میں نے اُس سے کھل کر کہہ دیا تھا کہ میں یہ سب کچھ نہیں ہمنے دوں گی۔ اس پر انھوں نے مجھے باگل تار دے کر قید کر دیا۔"

"اوہ سومانے حد تک ہے؟" میں نے کہا۔

"تم تباہی کے شعلے میں کیسے بھنس گئے تھے؟" اس نے پوچھا اور میں نے مختصر اپنی کہانی سنائی۔

"اوہ تو پتا اتنے دن تک جو غائب رہے تھے اس کی وجہ یہ تھی کہ وہ حکومت کی قید میں تھے لیکن یقیناً ان کے بارے میں لوگوں کو معلومات نہیں ہو سکی ہوں گی کہ وہ کون ہیں۔ ورنہ اس حلقے کی نوعیت بدل ہوئی ہوتی۔"

"لیکن میری بھگ میں ایک بات نہیں آئی سوئی کہ سومانے اپنی آنکھیں کیوں گنوا دیں؟"

"پتا ہے حد جذباتی انسان ہیں۔ میں اعتراف کرتی ہوں کہ وہ اپنے کام میں مخلص ہیں لیکن ان کی یہ جذباتیت شدت پسندی کی حدود میں داخل ہو گئی ہے۔ تم خود کو کہ اگر وہ اپنے تجربے میں کامیاب ہو جاتے ہیں تو دنیا کو کیا مل جائے گا کیا ساری دنیا سے انھوں کا جو تجربہ نہیں ختم ہو جائے گا۔ وہ لوگ جو کائنات میں رہ کر کس کائنات کی دیر کے عروم ہیں۔ کیا وہ خود کو ایک نئی دنیا میں نہیں محسوس کریں گے۔ اس کے بعد ان کے

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۸۸ اپریل ۱۹۸۷ء

دل میں تباہی کی کیفیت ہوگی، کیا احترام ہوگا، اس کا اندازہ تم خود کر سکتے ہو۔" "مظہک ہے، مجھے اعتراف ہے لیکن بات ان کی آنکھوں کی تھی۔" "سب انھیں کوئی نہ ملا تو انھوں نے خود اپنی آنکھیں اپنے تجربے کی نذر کر دیں۔"

"لیکن اس کے بعد سومانے شکایت کتنی پیش آتی ہوں گی؟"

"اوہ کسی کو معلوم نہیں، صرف مجھے معلوم ہے کہ انھوں نے اپنے لئے ایک خاص انتظام کیا ہے۔" سوئی نے کہا اور اسی وقت عجب سے سومانے کی غراتی ہوئی آواز سنائی دی۔

"آج پھر توراغ پھر گیا ہے سوئی۔ تو کیوں جا رہی ہے کہ میں پتہ پر بند کر دیا۔"

"نہیں پتا۔ آج میں تم سے بات کرنا چاہتی ہوں۔"

"کیا مطلب؟" سومانے انداز کسی قید بدل گیا "کیا تم کو پتا ہے؟"

"میری سوچ میں معمولی سا فرق آ گیا ہے پتا۔"

"اوہ۔ تو پھر اندر چلو۔" سومانے لہجے میں بولا۔

"یہاں کیا صرح ہے۔ میں سٹرکسٹ کو بھی اپنی گفتگو میں شریک کرنا چاہتی ہوں۔"

"ہاں آصف میرا دوست ہے۔ میں جانتا ہوں وہ مجھ سے ناراض ہے لیکن کچھ عرصے کے بعد وہ مجھ سے مکمل اتفاق کرے گا۔"

"میں بھی سٹرکسٹ کو ہی سمجھا رہی تھی سوئی نے کہا اور میں ایک لمحے کے لئے چونک پڑا حالانکہ لوگ نے مجھ سے گفتگو نہیں کی تھی لیکن میرا خیال تھا کہ وہ سومانے کی شیشے میں آواز کی گوشش کر رہی ہے پتا چڑھیں بھی اس سے تعاون پر آمادہ ہو گیا۔"

"کیا تباہی نہیں؟"

"یہی کہ اب کہ میں نے پتا سے اختلاف کیا تھا لیکن اگر گہری نگاہوں سے جائزہ لیا جاتے تو پتا کہ قصہ عظیم ہے۔ اندھے انسان کو آنکھیں مل جانا کتنی بڑی بات ہوگی۔ میں نے پتا سے اختلاف کیا تھا وہ صرف اس لئے تھا کہ مجھے زندہ انسانوں سے ہمدردی تھی۔ لیکن یہ ہمدردی بات اب میری سمجھ میں آگئی ہے کہ میں تو معنا د کے لئے کھڑے رہا تھا دنیا ہی ہوتی ہے۔ اگر اس تجربے کی کامیابی کے لئے پھر انسانوں کو تکلیف برداشت کرنا پڑے تو وہ ہر حال قیمری حقیقت رکھتی ہے۔"

"یقیناً۔ یقیناً۔" سومانے خوش ہو کر کہا۔

"پتا میں پیش کش کرتی ہوں کہ اب ہمارے تجربے کے لئے میری آنکھیں ہی کام آجائیں تو میں تیار ہوں۔"

"اوہ ہاں، ہاں۔" میں نے سومانے کی آواز میں نمایاں لڑکش محسوس کی۔ ظاہر ہے یہ لولہ کا معاملہ تھا۔ وہ اس کی اگلی تھی۔ ظاہر ہے وہ اپنی آنکھیں دے سکتا تھا لیکن اپنے جگر گوشے کے ساتھ یہ سلوک کسی طرح ممکن تھا۔

"آؤ، آؤ۔ میرے ساتھ آؤ۔" اس نے سوئی سے کہا اور پھر معذرت آمیز انداز میں بولا "سٹرکسٹ، ابھی اتنے ہی کہ تم محسوس نہیں کر دے گے۔"

پھر میں نے جاتے ہوئے قدموں کی آواز سنی۔ اور ایک گہری سانس لے کر دیا گیا۔

صوت محل کسی حد تک میری سمجھ میں آ رہی تھی۔ لوگ نے یقیناً چال چلی تھی۔ ظاہر ہے وہ سومانے متعلق نہیں تھی لیکن اس نے فوراً ہی طور پر پٹا کھایا تھا اس سے اندازہ ہوتا

تھا کہ وہ فوراً سے سومانے سے قریب کرنا چاہتی ہے۔

بہر حال میں غصہ دیکھ میں میں بیٹھا ہوں۔ اور پھر اپنے کمرے میں واپس آ گیا۔ مجھے بھی اس قدر اندازہ تو ہو چکا تھا کہ میں عمارت کے کسی حصے سے اپنی رہائش گاہ پر واپس آ جاؤں۔ میں اپنے کمرے میں آ کر سہری پر لیٹ گیا۔

دن اور رات کا کوئی اندازہ نہیں تھا۔ اب تو سب دن تاریک تھا اور ساری راتیں سیاہ۔ نہ جانے کتنا وقت گزرا، کوئی اندازہ ہی نہیں ہو سکتا تھا۔ چائے آئی اور چائے پینے کے بعد میں چل قدمی کے لئے نکل آیا۔ ایک محدود دنیا تھی، اس کے سوا کچھ نہ تھا اور اسی محدود دائرے میں کچھ وقت گزارنے کے بعد میں پھر واپس اپنے کمرے میں آ گیا۔

اور اس وقت شاید رات ہو چکی تھی جب مجھے دروازے پر آہٹ سنائی دی۔ "ہیگ!" میں نے پکارا لیکن کوئی جواب نہیں ملا۔ "ڈلک!" لیکن کئے ملاؤ ڈک بھی نہیں تھا۔ پھر دروازہ شاید اندر سے بند کر دیا گیا۔ میں حیران رہ گیا تھا۔ یہ کون ہو سکتا ہے۔ تب مجھے اپنے شانے پر ایک ہاتھ محسوس ہوا اور وہ ہاتھ سوئی کے سوا کسی کا نہیں ہو سکتا تھا۔ تب مجھے سوئی کی آواز سنائی دی۔

"آصف!"

"اوہ۔ سوئی؟"

"ہاں میں ہی ہوں۔"

"اس وقت؟"۔ شاید رات ہو چکی ہے۔"

"ہاں۔"

"کیا سومانے چکا ہے؟"

"نہیں سوہ اس وقت اپنی تجربہ گاہ میں ہیں۔"

"اوہ۔ تو کیا تم قید سے فرار ہو کر آئی ہو؟"

"نہیں۔ مجھے قید نہیں کیا گیا۔ صبح کی چال کھارہی۔"

"اوہ! تو میرا اندازہ درست تھا" میں نے ٹھکراتے ہوئے کہا۔

"کیسا اندازہ؟"

"صبح کو جب میں نے سومانے گفتگو کی تھی تو میں نے ہی اندازہ لگایا تھا کہ تم سومانے کی شیشے میں آواز دے رہے ہو۔"

"ہاں آصف! پتا اس سلسلے میں بہت ہی شدت سے سوچنے کے قابل ہیں۔

لیکن میں تم سے یہ کہنے میں عار نہیں محسوس کرتی کہ میں نہیں پسند کرنے لگی ہوں۔ میں چاہتی ہوں کہ تباہی اب مکمل طور پر ناکام ہو جائے۔ ناکامی انسان کی زندگیوں خاک میں نہ ملیں۔"

سوئی نے کہا۔

"اوہ۔ کیا ہمارے خیال میں، سومانے گوشش میں کامیاب نہیں ہو سکتا؟"

"یہ گوشش ایک دوا بن گئی ہے۔"

"کیا تم یقیناً کوئی سوئی کو میں ہر حال میں سے سومانے جذبے کی غفلت کا

ناک ہوں۔"

"ہاں آصف! تباہی کے انسان نہیں ہیں۔"

"میں جانتا ہوں۔"



”کہاں؟“

”ٹھیک ہے سو فی لیکن میں تو یہاں نہیں رہ سکتا۔ مجھے اجازت دو میں اس  
ویرانے میں زندگی کی تلاش میں آ گیا تھا اور دشمنی کھڑو کر رہا ہوں۔ ہاں تہلہ می ہمرانی  
نے جو کچھ مجھے دے دیا ہے وہ جب تک میری زندگی کے کام آئے گا۔ تمہاری یاد میرے  
سینے میں رہے گی اور شاید اس کے بعد بھی۔“

”تمہاری بات مجھ پر چھوڑ دو میں اسے بحث لوں گی۔“  
 ”لیکن اگر اسے عینک کا گشہ گی کا علم ہو گیا تو؟“  
 ”ظاہر ہے وہ برآمد نہیں کر سکیں گے۔“

”مجھے احساس نہیں تھا کہ تم اس قدر سادہ سی ثابت ہو گے جس نے سرور  
اپنے میں کہا۔

”اے صفت خان! میں زندگی کی تمام قدروں سے بے نیاز ہوں میں اخلاقیات سے مستثنیٰ ہوں میں نے صرف اس لئے یہ بات کہہ دی تھی کہ تم مجھے دوست سمجھتے تھے میرے دوست یہ دنیا کی سبھی مصائب و فتن کی قدس اور وقت نہیں کرتی جب تک اس کا فتنہ اس کے کام نہ آئے لیکن فتنہ کی شکل کی مثال تک پہنچنے کے لئے بہت سے کھنچ و مار

”لیکن تم بھول گئے سو مار مقابل بھی جیتی جاگتی زندگی کا مالک ہو رہا ہے۔“  
 ”ہاں، ہاں تو فیصلہ کیے ہیں۔“ آؤ میں داس تمہیں موت کی منزل پر پہنچا دوں گا۔  
 سومانے دونوں ہاتھ پھیلا دیئے پھر سونی کو مخاطب کر کے بولا، سونی تو میری بیٹی ہے۔  
 میں تیرا اپنا نہیں بل بل کی ہوں تیری رگوں میں میرا خون ہے ہمارے درمیان اختلاف  
 ہو سکتے ہیں لیکن کیا تو اس خون کو کسی دوسرے کے ہاتھوں بچتے دیکھنا پسند کرے گی؟  
 ”تم خود مرض ہو رہا تم کا خون قدرت میں مٹو کرنا چاہتے ہو ہم سب میثیت  
 کے محکوم ہیں، خدا کسی کو اذہار کرنا چاہتا ہے تو اسے اذہار کر دیتا ہے ہم اسے روکنے  
 والے کون۔ تم صرف اپنی شہرت چاہتے ہو یہ تو ادا تم اسی کے لئے ساری جدوجہد کر رہے  
 ہو۔ میں تمہارا ساتھ نہیں دوں گی میں اب اصف کے ساتھ ہوں۔“

”دیکھو، عینک کو نقصان پہنچنے پائے میں تم سے جتنک نہیں کروں گا۔ عینک  
محمداپس کر دو۔ یہ میری زندگی کی سب سے اچھ چیز ہے میں اس کے بغیر کچھ نہیں کر سکتا  
صاحب میری کامیابی کا انحصار اسی پر ہے۔“

میں نے اندازہ لگایا کہ میں جس طرح دوبار اس کے محلوں سے بچا تھا اس سے اس نے اندازہ لگایا کہ ایک میری آنکھوں پر موجود ہے۔ اور اب یہ ایک میرے لئے بھی ایک اہم حیثیت رکھتی تھی۔

”میں نہیں یہ واپس نہیں کروں گا ذلیل کئے تو نے میری آنکھیں نکالی ہیں۔ تو نے میری زندگی تار پیک کر دی ہے میں تمہارے سارے منصوبے خاک میں ملاؤں گا“

جاسوسی ڈائجسٹ ۱۹۲ اپریل ۱۹۷۷ء

# پاکیزہ

اپنی روایات کو برقرار رکھتے ہوئے اپریل میں

# سالگرہ نمبر

پیشہ کر رہا ہے

۱۲ پاکستانی نژاد افسانے

● ۳ پُر اثر سچی کھشائیاں

● ماہِ مبین کے ناول مضارب کی آخری قسط اور

ایک مشہور خاتون ناول نگار کے نئے ناول کی پہلی قسط

● کارآمد مضامین اور تمام مستقل سلسلے

مارچ کے آخر میں شائع ہوگا۔

پاکیزہ پوسٹ بکس نمبر ۶۶۲ کراچی

گا " "نہیں نہیں ان منصوبوں کا صرف میری ذات سے تعلق نہیں ہے۔ یہ رفاہ عام کے لئے ہیں۔ مجھے عینک واپس کر دو۔ اس کے عوض مجھ سے جو چاہو طلب کرو۔"

تب پھر میری آنکھیں واپس دے دو میں چلا جاؤں گا؟  
 "اوہ، اوصاف، اوصاف، بھٹکے دل سے غور کرو میری محبوبی تجھ کو بڑھے  
 نے لرزتی آواز میں کہا وہ جس قدر خوشخوار ہو رہا تھا مجھے اس کا احساس تھا لیکن عینک  
 کی وجہ سے بے بس تھا اور میں اس تک میں تھا کہ جو میری دروازہ خالی طے میں باہر  
 چھلانگ لگا دوں میں نے آہستہ سے سونی کو اشارہ کیا اور سونی آہستہ آہستہ دروازہ  
 کی جانب کھینکے لگی، اس دوران میں نے بڑھے کو باتوں میں لگا لیا اس وجہ سے وہ  
 سونی کے قدموں کی چاب پر توجہ نہ دے سکا اور سونی بالآخر دروازے سے نکل گئی۔  
 میں نے سو مارا خاصا حد طعن کر دیا تھا اور اب وہ مجھ سے مصالحت کی گفتگو کر رہا  
 تھا اور اسی دوران مجھے بھی موقع مل گیا میری جی پی ٹی تھی میری چھانک بھگ  
 پھر میں بھی سونی کے قریب پہنچ گیا، بوڑھا دھانا ہوا ہمارے پیچھے بھاگتا تھا۔  
 اور اس کے پیچھے ہنگامہ دار بھی لیکن میں سونی کا ہاتھ پکڑے ہوئے بے تماشہ بھاگ  
 رہا تھا۔ ہم کھنڈر نما عمارت سے نکل آئے سونی میرے پیچھے پورے ساتھ دے رہی تھی۔  
 بوڑھا طاقتور ضرور تھا لیکن بہر حال دروازے میں جہاں مقابل ثابت نہ ہوا۔  
 اور ہم اسے بہت پیچھے چھوڑ آئے پھر ہم نے گڑھی مہابت خان پہنچ کر ہی رہ گیا۔  
 اور اس کے بعد میری زندگی کا ایک نیا دور شروع ہو گیا۔ گڑھی مہابت  
 خان ایک چھوٹی سی بستی تھی، سیدھے، سادھے لوگوں پر مشتمل، ہم اس بستی میں مقیم ہو گئے  
 میں جانتا تھا کہ ایک مفرد مجرم کی حیثیت سے کسی وقت بھی پولیس میری گردن ناپ سکتی  
 ہے اس کے لئے میں نے حملے میں تباہی ضروری بھی پہنچا پختہ ستارہ سولہ نومبر عام طور سے  
 مغربی لباس میں بوس تھی تھیں باب جو پیش خانوں کی گلی میں کھلاں پر سیاہ کھنگریالی دلا رہی تھی۔  
 مسجد کے ایک مولوی صاحب نے ہم دونوں کو رشتہ جیات میں غمک کر دیا تھا میری  
 حیثیت ایک درویش صفت انسان کی سی تھی۔ اکثر بیمار لائے جاتے اور میں ان کے  
 جسم میں جھانک کر ان کی بیماری کی نشاندہی کرتا۔ گندہ لوگوں کے پتے ان کے دروازہ  
 کو تارتا اور یہ سب تھوڑے کا مال تھا۔ عینک میری ٹوپی سی مددگار ثابت ہوئی۔ لوگو

میری آنکھوں کی واپسی کا کوئی سوال نہیں تھا لیکن عینک کی موجودگی ان کی کمروری  
 کر دیتی تھی۔ یہ عینک مجھے اپنی بینائی کی مانند عزیز تھی۔ درحقیقت اگر یہ میری زندگی  
 میں نہ ہوتی تو میں کیا تھا۔

لیکن میں نے زندگی کو بس تک محدود رکھنے کا فیصلہ نہیں کیا تھا۔ ہاں کچھ  
 وقت گزرنے کا منتظر تھا مگر پولیس کی فائلوں میں میرا ریکارڈ کافی نیچے دب جائے اور  
 میں دفاتر سونی کے ساتھ زندگی کے لمحات کچھ اور غرض بصورت انداز میں بسر کر سکوں۔  
 سو مارا کو میں نے معاف کر دیا تھا کیونکہ یہ سونی کی فرمائش تھی اور میری بڑی بھتی  
 تقریباً چار سال میں نے سونی کے ساتھ بستی مہابت خان میں بسر کئے اور پھر  
 چھوٹی سی، خوبصورت سی، منجھتی سی ٹورین کے ساتھ ایک ٹھکانہ کرایہ کیا۔ میرے ذہن  
 میں بہت سے منصوبے تھے جنہیں میں تکمیل تک پہنچانے کے لئے کوشش میں مصروف  
 ہو گیا۔ اس عجیب و غریب ایجاد سے میں بوڑھا پورا فائدہ اٹھانا چاہتا تھا جسے میں اس  
 کی خصوصی صلاحیتوں کی بنا پر عینک کی بجائے "عینک" کہتا تھا۔ ہم نے ایک چھوٹا  
 سادہ قلم کیا جس کی حیثیت بڑی پراسرار تھی۔ ہم لوگ ڈاکٹروں کو ان کے مریضوں کی  
 بیماریوں کی شناخت میں مدد دیتے تھے جن کی بیماریاں نامعلوم ہوتی تھیں۔

ہم ایسے لوگوں کی بھی مدد کرتے تھے جنہیں کسی کا پتہ معلوم نہ ہوتا تھا۔ ان  
 کے حالات معلوم کرنا ہوتے تھے۔ اکثر پولیس کے لوگ ہمارے پاس مفرد مجرموں کی تلاش  
 کے سلسلے میں آتے تھے۔ ایک عجیب سی پراسرار سی حیثیت مل گئی تھی مجھے۔ اور  
 بہر صورت ان تمام کاموں سے آمدنی بھی نہایت مناسب تھی۔ میں نے لوگوں کو مطمئن  
 کرنے کے لئے لازم بھی رکھے تھے جن کے بارے میں براہ ظہار کرتا تھا کہ میرے لئے  
 کام کرنے والے یہی لوگ ہیں۔ اس طرح بینائی کھونے کے باوجود میری زندگی کو ایک  
 مناسب سہارا مل گیا تھا اور یہ سہارا بھی میری غمک۔ مجھے نہیں معلوم کہ بڑھے سو مارا کے  
 ساتھ کی گزری۔ بہر صورت میں ایک پرسکون زندگی گزار رہا ہوں اور ایک مخصوص طبقہ  
 تک اپنے آپ کو محدود رکھنا چاہتا ہوں۔ اسی لئے میں نے اپنے شہر کا نام نہیں  
 بتایا اور نہ آپ اسے معلوم کر سکتے ہیں۔ خدا حافظ !



مطالعہ کرنے امتحان دینے اور یادداشت بڑھانے کیلئے ایک بے حد کارآمد نفسیاتی کتاب

امتحان میں کامیابی حاصل کیجیے

قیمت :- ۶/۵ روپے •

مکتبہ نفسیات ۵۔ ای۔ نائم آباد، کراچی